

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

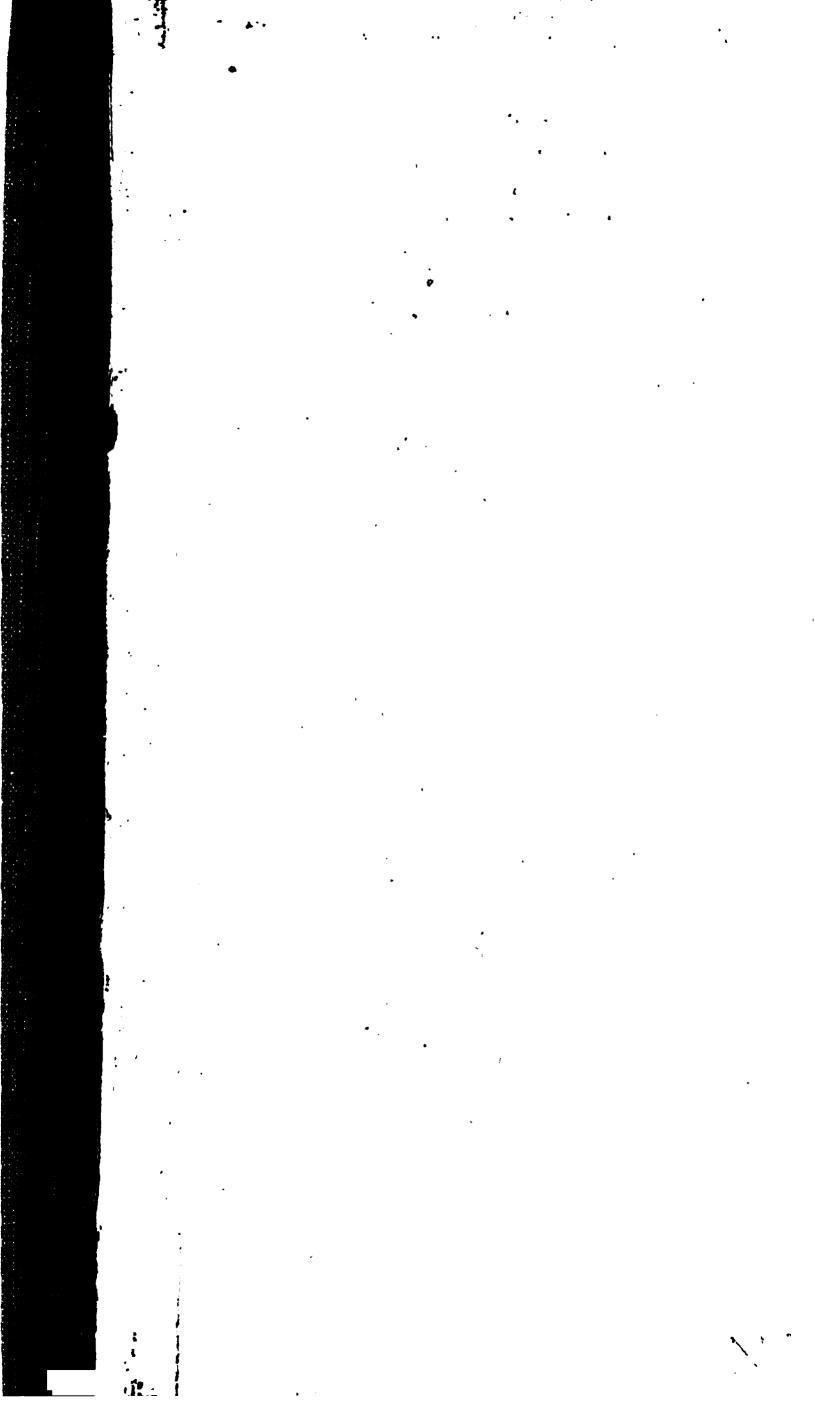
- Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + Keine automatisierten Abfragen Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

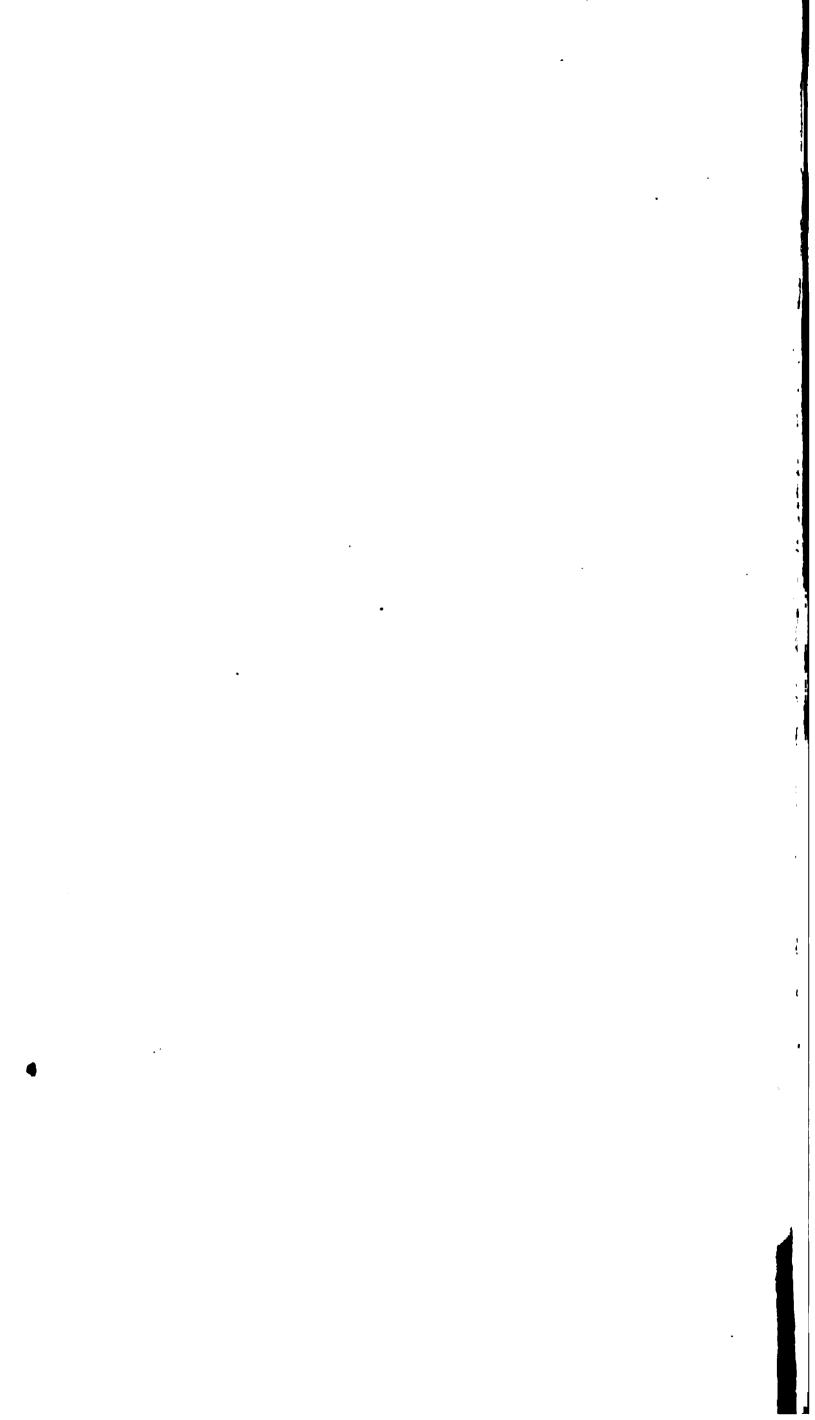
Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.









• . 1 •

| | | • |
|--|---|---|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | · | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

Goethe's'.

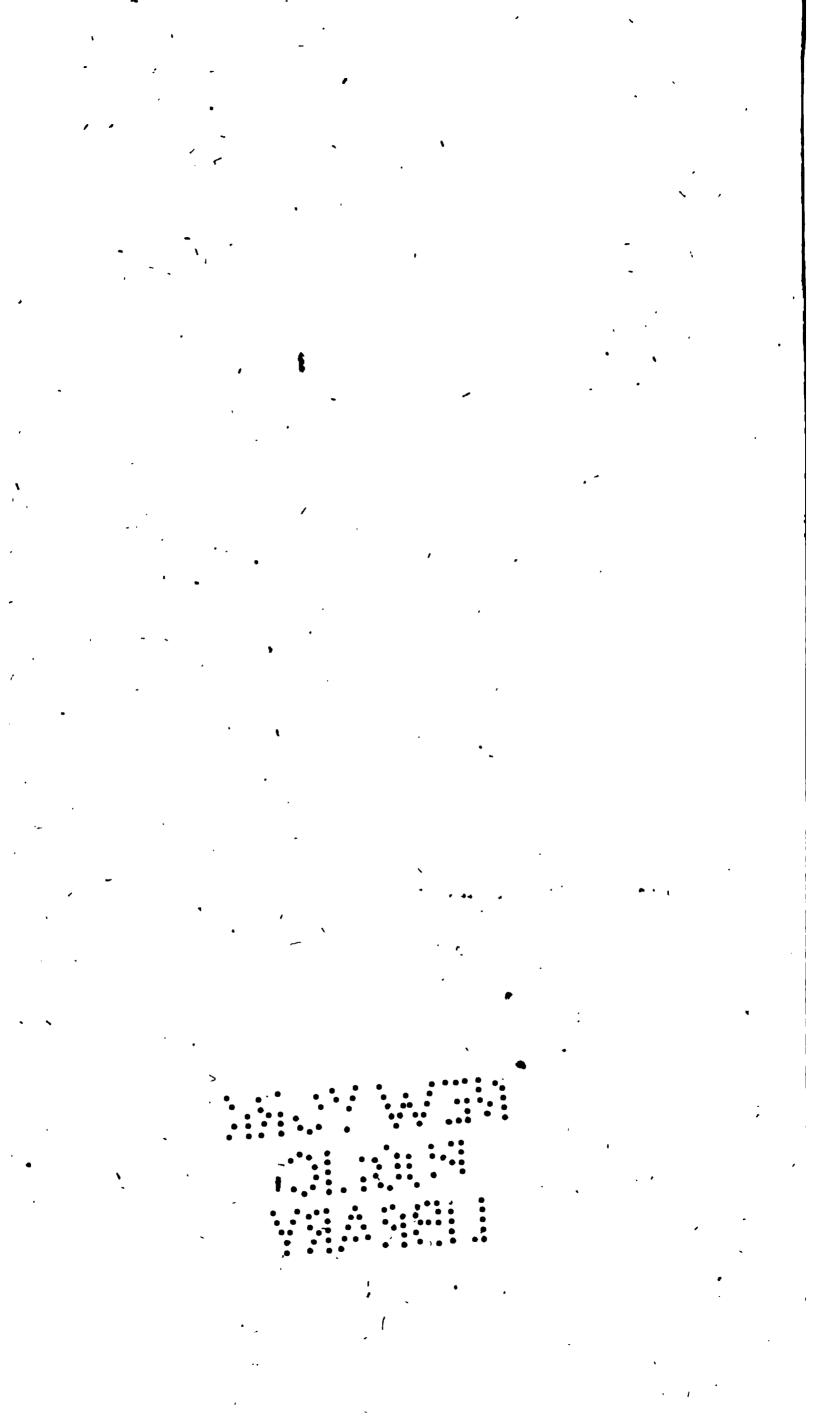
Wertte.

Vollständige Ausgabe letzter Hand.

Neun und zwanzigster Band. Unter bes burchlauchtigsten beutschen Bundes schäpenden Privilegien.

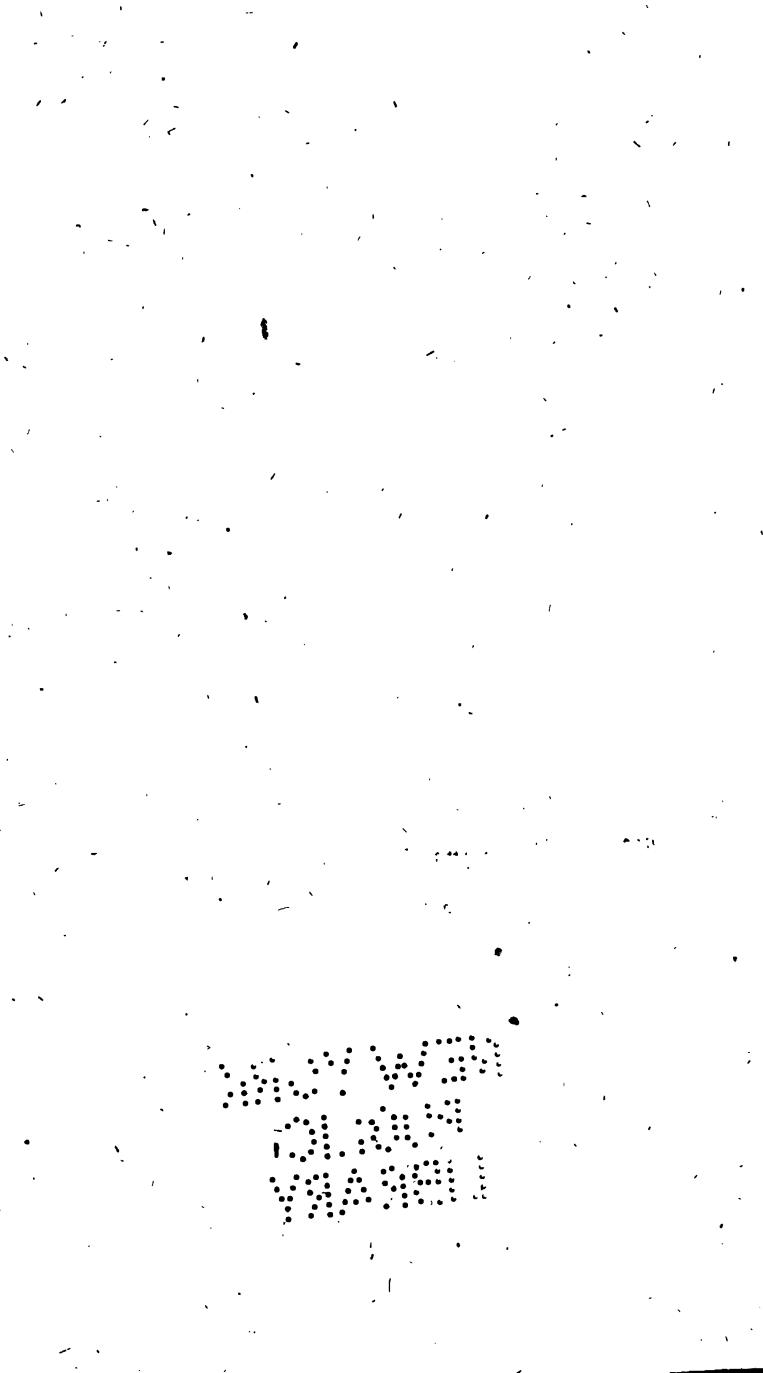
Stuttgart und Lübingen, in der J. G. Cotta'schen Buchhaublung.

1 8 3 0,



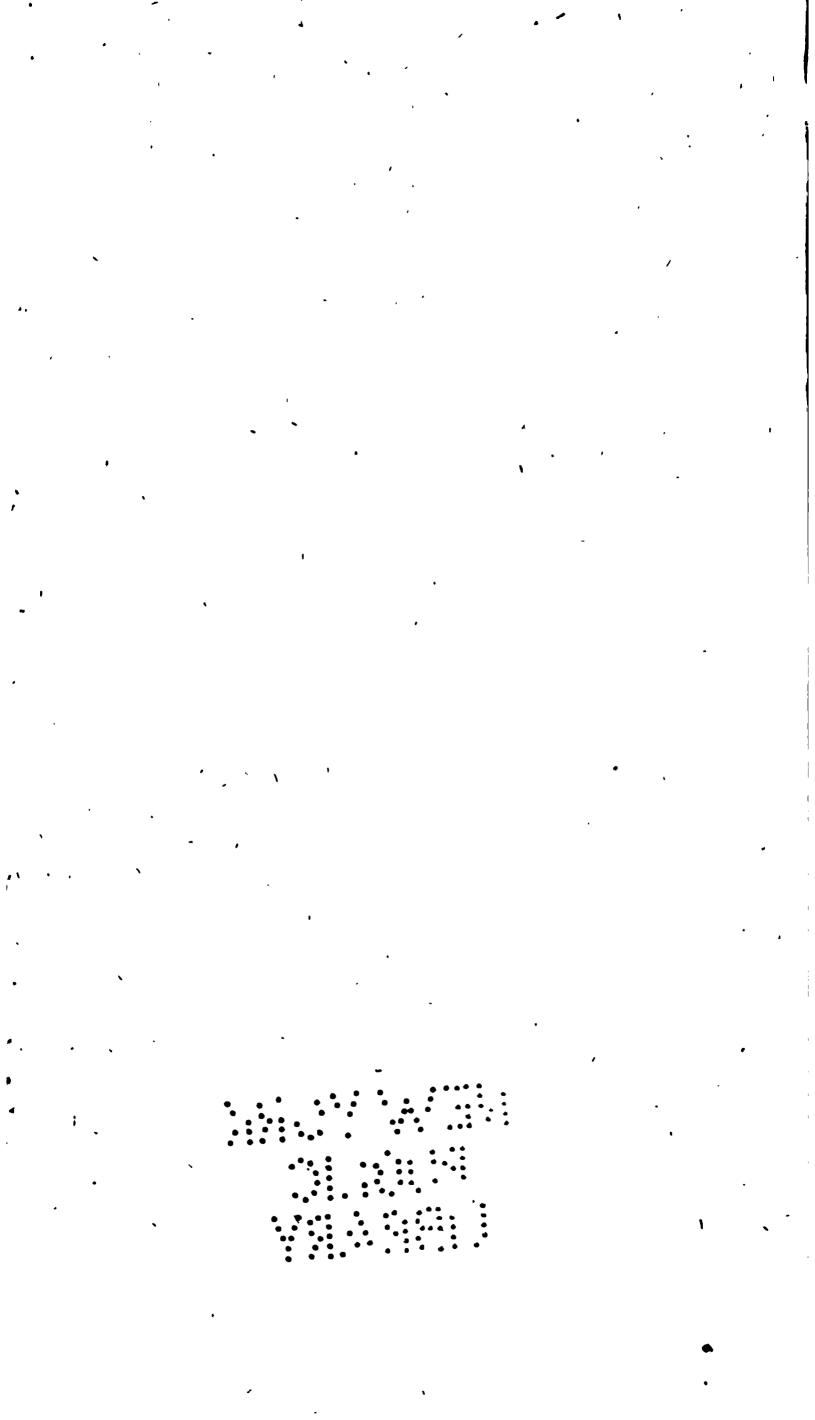
In halt.

Zwepter Aufenthalt in Rom.



Inhalt.

Zweyter Aufenthalt in Rom.



3 wenter

Romischer Aufenthalt

vom Juny 1787 bis April 1788.

"Longa sit huic actas, dominaeque potentia terrae, Sitque sub hac oriens occiduusque dies."

Goethe's Werte, XXIX. 980.

. .:: ÷ ,

Corresponden 3.

Mom ben 8 Junp 1787.

Vorgestern bin ich gläcklich wieder hier angelangt, und gestern hat der senerliche Frohnleichnamstag mich sogleich wieder zum Romer eingeweiht. Gern will ich gestehen, meine Abreise von Neapel machte mir einige Pein; nicht sowohl die herrliche Gegend als eine gewaltige Lava hinter mir lassend, die von dem Gipfel aus ihren Weg nach dem Meere zu nahm, die ich wohl hätte in der Nähe betrachten, deren Art und Weise, von der man so viel gelesen und erzählt hat, ich in meine Ersah rungen hätte mit ausnehmen sollen.

Heute jedoch ist meine Sehnsucht nach dieser großen Naturscene schon wieder in's Gleiche gebracht; nicht sowhl das fromme Festgewirre, das bei einem imposanten Ganzen doch hie und da durch abgeschmacktes Einzelne den innern Sinn verletzt, sondern die Anschauung der Teppiche nach Raphaels Cartonen hat mich wieder in den Kreis höherer Betrachtungen zurückgeführt. Die vorzüglichsten, die ihm am gewissesten ihren Ursprung verdanken, sind zusammen ausgebreitet, andere, wahrsscheinlich von Schülern, Zeit = und Kunskgenossen erfunz

dene, schließen sich nicht unwürdig an und bedecken die gränzenlosen Räume.

Rom den 16 Juny.

Last mich auch wieder, meine Lieben, ein Wort zu euch reden. Mir geht es sehr wohl, ich sinde mich immer mehr in mich zurück und lerne unterscheiden was mir eigen und was mir fremd ist. Ich bin sleißig und nehme von allen Seiten ein und wachse von innen herzaus. Diese Tage war ich in Tivoli und habe eins der ersten Naturschauspiele gesehen. Es gehören die Wassserschen der Landschaft zu denen Gegenständen, deren Bekanntschaft zu denen Gegenständen, deren Bekanntschaft uns im tiessten Grund reicher macht.

Am letzten Posttage habe ich versäumt zu schreiben. In Tivoli war ich sehr mide vom Spazierengehen und vom Zeichnen in der Hitze. Ich war mit Herrn Hackert draußen, der eine unglaubliche Meisterschaft hat die Natur abzuschreiben und der Zeichnung gleich eine Gesstalt zu geben. Ich habe in diesen wenigen Tagen viel von ihm gelernt.

Weiter mag ich gar nichts sagen. Das ist wieder ein Gipfel irdischer Dinge. Ein sehr complicirter Fall in der Gegend bringt die herrlichsten Wirkungen hervor.

herr hadert hat mich gelobt und getadelt und mir weiter geholfen. Er that mir halb im Scherz halb im

Ernst den Borschlag, achtsehn Monate in Italien zu bleiben und mich nach guten Grundsätzen zu üben; nach dieser Zeit, versprach er mir, sollte ich Freude an meinen Arbeiten haben. Ich sehe auch wohl was und wie man studiren muß, um über gewisse Schwierigkeiten hin= auszukommen, unter deren Last man sonst seine ganzes Leben hinkriecht.

Noch eine Bemerkung. Jetzt fangen erst die Baume, die Felsen, ja Rom selbst an mir lieb zu werzben; bisher hab' ich sie immer nur als fremd gefühlt; dagegen freuten mich geringe Gegenstände, die mit denen Aehnlichkeit hatten, die ich in der Jugend sah. Nun muß ich anch erst hier zu Hause werden, und doch kann ich's nie so innig senn als mit jenen ersten Gegenzständen des Lebens. Ich habe verschiedenes bezüglich auf Runft und Nachahmung bei dieser Gelegenheit gedacht.

Bahrend meiner Abwesenheit hatte Tischbein ein Gemählde von Daniel v. Volterra im Kloster an der Porta del Popolo entdeckt; die Geistlichen wollen es für tausend Scudi hergeben, welche Tischbein als Künstsler nicht aufzutreiben wußte. Er machte daher an Masdeme Angelica durch Meyer den Vorschlag, in den sie willigte, gedachte Summe auszahlte, das Bild zu sich nahm und später Tischbein die, ihm contractmäßige Hälfte um ein Rambastes abkaufte. Es war ein vorstresssiches Bild, die Grablegung vorstellend, mit vieleu

Figuren. Eine von Meyer darnach sorgfäleig herges stellte Zeichnung ist noch vorhanden.

Rom den 20 Junp.

Rum hab' ich hier schon wieder treffliche Kunstwerke gesehen, und mein Geist reinigt und bestimmt sich. Doch brauchte ich wenigstens noch ein Jahr allein in Rom, um nach meiner Art den Aufenthald nutzen zu können, und ihr wist, ich kann nichts auf andre Art. Jetzt wenn ich scheibe werde ich nur wissen, welcher Sinn mir noch nicht aufgegangen ist, und so sen es denn eine Weile genug.

Der Hercules Farnese ist fort, ich hab' ihn noch auf seinen achten Beinen gesehen, die man ihm nach so langer Zeit wieder gab. Nun begreift man nicht, wie man die ersten, von Porta, hat so lange gut finden konnen. Es ist nun eine der vollkommensten Werke alter Zeit. In Neapel wird der Konig ein Museum bauen laffen, wo alles was er von Kunstsachen besitzt, bas herculani= sche Museum, die Gemahlde von Pompezi, die Gemahlde von Capo di Monte, die ganze Farnesische Erbschaft, vereinigt aufgestellt werden sollen. Es ist ein geoßes und schönes Unternehmen. Unser Landsmann Hadert ist die erste Triebfeder bieses Werks. Sogar Toro Farnese soll nach Reapel wandern und bort auf der Promenade aufgestellt_werden. Konnten sie

die Comegailite Gularie auszahem: Palasto spituspinen, se ehärpu's aus).

Rom, den 27 Juni.

Ich war mit Hackertein der Galerie Eploqua, wo Paulfins, Claude's, Salvator Apfa's Urbeiten zusain= men hängen. Er sagte mir viel Gutes und gründlich Gebachtes über diese Bilder, er hat einige davon copirt und die andern recht aus dem Fundament studirt. Es freute mich, daß ich im allgemeinen bei den ersten Besuchen in der Galerie eben dieselbe-Borstellung gehabt Alles was er mir fagte hat meine Begriffe nicht geandert, sondern nur erweitert und bestimmt. man nun gleich wieber die Natur ansehn und wieder fin= den und lesen kannt; was jene gefunden und mehr oder meniger nachgeshut haben, bas muß die Geele erweitern, reinigen und ihr zuletzt den höchsten auschauenden Begeiff von Natur und Kunst gehen. Ich will:auch nicht mehr ruhen, bis mir nichts: mehr Wort und Tradition, fondern lebendiger Begriff ift. Bon Jugend auf war mir dieses mein Trieb und meine Plage, jest ba das Mter kommt) millich menigstens das Erreichbare errei= chen und des Thuliche thun, da ich so lange verdient und unverdient das Schicksaludes Gisphus und Tantalus erbuldet habe.

Blubt in der Liebe imd Glauben an mich. Mit

den Menschen hab' ich jetzt ein leidlich Leben und eine gute Art Offenheit, ich din wohl und freue mich meis ner Tage.

Tischbein ist sehr brav, doch fürchte ich, er wird nie in einen solchen Zustand kommen, in welchem er mit Freude und Freiheit arbeiten kann. Mündlich mehr von diesem auch wunderbaren Mensehen. Mein Portrait wird glücklich, es gleicht sehr, und der Gedanke gefällt jederman; Angeliea mahlt mich auch, daraus wird aber nichts. Es verdrießt sie sehr, daß es nicht gleichen und werden will. Es ist immer ein hübscher Bursche, aber teine Spur von mir.

Rom den 30 Juny.

Das große Fest St. Peter und Paul ist endlich auch herangekommen; gestern haben wir die Erlenchtung ber Ruppel und das Feuerwerk vom Castell gesehn. Die Erlenchtung ist ein Anblick wie ein ungeheures Mahrzchen, man traut seinen Augen nicht. Da ich neuerz dings nur die Sachen und nicht, wie sonst, bei und mit den Sachen sehe was nicht da ist, so mussen mir so große Schauspiele kommen, wenn ich mich freuen soll. Ich habe auf meiner Reise etwa ein halb Duzend gez zählt, und dieses darf allerdings unter den ersten siehn. Die schone Form der Colonnade, der Rirche und besons ders der Ruppel, erst in einem seurigen Umrisse und,

wenn die Stunde vorhei ist, in einer glübenden Masse zu sehn, ist einzig und herrlich. Wenn inan bedenkt, daß das ungeheure Gebäude in diesem Augendlick nur zum Gerüste dient, so wird man wohl begreisen, daß etwas Aehnliches in der Welt nicht seyn kann. Der Himmel war rein und hell, der Mond schien und dämpfre das Feuer der Lampen zum angenehmen Schein, zuletzt aber, wie alles durch die zwente Erleuchtung in Gluth gesetzt wurde, ward das Licht des Mondes ausgesichscht. Das Feuerwerk ist wegen des Ortes schon, doch lange nicht verhältnismäßig zur Erleuchtung. Heute Abend seihen wir beides noch einmal.

Auch das ist vorüber. Es war ein schöner klarer Hinnel und der Mond voll, dadurch ward die Erleuchstung sanfter, und es sah ganz aus wie ein Mährchen. Die schöne Form der Kirche und der Kuppel gleichsam in einem feurigen Anfriß zu sehen, ist ein großer und reizender Anblick.

Rom Ende Juny.

Ich habe mich in eine zu große Schule begeben, als daß ich geschwind wieder aus der Lehre gehen dürfte. Meine Aunstenntnisse, meine kleinen Talente mussen hier ganz durchgearbeitet, ganz reif werden, sonst bring! 'Ich wieder euch einen halben Freund zu sich und das Sehnen, Bemühen, Krabbeln und Schleichen geht von

neuem au. Ich wurde nicht fertig werden, wonn ich euch erzählen sollte wie mir auch wieder alles diesen Mouat hier geglückt ist, ja wie mir alles auf einem Teller ist präsentirt worden, was ich nur gewünscht habe. Ich habe ein schones Quartier, gute Hausleute. Tischsbein geht nach Neapel, und ich beziehe sein Studium, einen großen kühlen Saal. Wenn ihr mein gedenkt, so denkt an mich als an einen Glücklichen, ich will aft schreiben, und so sind und bleiben wir zusammen.

Auch neue Gedanken und Einfalle hab' ich genug, ich finde meine erste Jugend bis auf Rleinigkeiten wieder, indem ich mir selbst überlaffen bin, und dann trägt mich die Hohe und Murde der Gegenstände wieder so hach und weit als meine lette Existenz nur reicht. Wein Huge bilder sich unglaublich, und meine hand soll nicht ganz jurudbleiben. Es ift nur Ein Rom in der Belt, und ich befinde mich hier wie der Fisch im Wasser und schwimme oben wie eine Studkugel im Quecksilber, Die in jedem andern Fluidum untergeht. Nichts trübt die Atmosphäre meiner Gedanken, als daß ich mein Glud nicht mit meinen Geliebten theilen fann. Der Himmel ift jett herrlich heiter, so daß Rom nur Morgens und -Abends einigen Nebel hat. Auf den Gebirgen aber, Albano, Castello, Frascati, wo ich vergangene Woche drep Tage zubrachte, ist eine immer heitre reine Luft. Da ist eine Ratur zu studiren.

Bemerkung.

Inbem ich nun meine Mittheilungen ben bamaligen Bustanden, Eindrucken und Gefühlen gemäß einrichten mochte und daher aus eigenen Briefen, welche freilich mehr als irgend eine spätere Erzählung bas Eigenthums liche des Augenblicks darstellen, die allgemein interksfan= ten Stellen anszuziehen anfange, fo find' ich auch Freundes Mriefe mir unter der Hand, welche hiezu noch vors juglicher dienen mochten. Defhalb ich benn foldbe briefliche Documente hie und da einzuschalten mich entschließe und hier sogleich damit beginne, von dem aus Rom scheidenden, in Reapel anlangenden Tischbein die lebhaftesten Erzählungen einzuführen. Gie gewähren ben Vortheil, den Leser sogleich in jene Gegenden und in die unmittelbarften Verhaltmiffe ber Perfonen ju verfetzen, besonders auch den Charatter des Kunftlers aufzuklären, der so lange Bedeutend gewirkt, und, wenn er auch mit unter gar wunderlich erscheinen mochte, doch immer so in seinem Bestreben als in seinem Leisten ein Vankbares Erinnern verdient.

Tischbein an Goethe.

Neapot den 10 July 1787.

Unsere Reise von Rom bis Capua war sehr gludlich und angenehm. In Albano kam Hadert zu uns; in Beletri speisten wir bei Cardinal Borgia und besahen deffen Museum, zu meinem besondern Vergnügen, weil ich manches bemerkte, das ich jim ersten Mal übergans gen hatte. Um dren Uhr Nachmittags reisten wir wie= der ab, durch die Pontinischen Sumpfe, die mir dieses= mal auch viel besser gesielen als im Winter, weil die grunen Baume und Hecken diesen großen Gbenen eine anmuthige Verschiedenheit geben. Wir fanden uns kurz vor der Abenddammerung in Mitte der Sumpfe, wo die Post wechselt. Während der Zeit aber, als die Postillons alle Beredsamkeit anwenderen uns Geld abzundthigen, fand ein muthiger Schimmelhengst Gelegenheit sich lodzureißen und fortzurennen; das gab ein Schauspiel, welches uns viel Vergnügen machte. Es war ein schneeweißes schones Pferd von prachtiger Gestalt; er zerriß die Zügel womit er angebunden war, hacte mit den Borderfüßen nach dem der ihn aufhalten wollte, schlug hinten aus und machte ein solches Geschrei mit Wiehern, daß alles, aus Furcht', bei Seite trat. fprang er über'n Graben und galoppirte über das Feld, Schweif und Mah= beständig schnaubend und wiehernd.

nen statterten hoch in die Luft auf, und seine Gestalt in freier Bewegung war so schon, daß alles ausrief ohe bellezze! che bellezze! dann lief er nah an einem ans dern Graben hin und wieder und suchte eine schmale Stelle um überzuspringen, um zu den Fohlen und Stusten zu kommen, deren viele hundert senseits weideten. Endlich gelang es ihm hinüberzuspringen, und nun setzte er unter die Stuten die ruhig graseten. Die erschraken vor seiner Wildheit und seinem Geschrei, liefen in lans ger Reihe und flohen über das flache Feld vor ihm hin; er aber immer hinterdrein, indem er aufzuspringen versssuchte.

Endlich trieb er eine Stute abseits; die eilte nun auf ein ander Feld zu einer andern zahlreichen Bersammlung von Stuten. Auch diese von Schrecken ergriffen, schlusgen hinüber zu dem ersten Hausen. Nun war das Feld schwarz von Pferden, wo der weiße Hengst immer drunter herumsprang, alles in Schrecken und Wildheit. Die Heerde lief in langen Reihen auf dem Felde hin und her, es sauste die Luft und donnerte die Erde, wo die Kraft der schweren Pferde überhinslog. Wir sahen lange mit Vergnügen zu, wie der Trupp von so vielen Hunderten auf dem Feld herumgaloppirte, bald in einen Klump, bald getheist, jetz zerstreut einzeln umherlaussend, bald in langen Reihen über den Boden hinrennend.

Endlich heraubte uns die Dunkelheit der einbrechens den Nacht dieses einzigen Schauspiels, und als der Narste Mond hinter den Bergen aufstieg, verlost das Licht imsrer angezündeten Laternen. Doch da ich mich lange am seinem sansten Schein vergnügt hatte, konnte ich tilch des Schlafs nicht mehr erwehren, und mit aller Furcht vor der ungesunden Luft schlief ich länger als eine Stunde und erwachte nicht eher die wir zu Terracina ankamen, wo wir die Pferde wechselten.

Hier waren die Postillons sehr artig, wegen der Furcht welche ihnen der Marchese Lucchesini eingejagt hatte; sie gaben uns die besten Pferde und Führer, weil der Weg zwischen den großen Alippen und dem Meer gefährlich ist. Hier sind schon manche Unglücke gescheshen, besonders Nachts, wo die Pferde leicht scheu wersden. Während des Anspannens, und indessen man den Paß an die letzte Romische Wache vorzeigte, ging ich zwischen den hohen Felsen und dem Meer spazieren, und erblickte den größten Effect: der dunkle Fels vom Mond glänzend erleuchtet, der eine lebhaft slimmernde Säule in das blaue Weer warf, und die auf die am User schwankenden Wellen heranstimmerte.

Da oben, auf der Zinne des Berges, im dammerns den Blau; lagen die Trummer von Genserichs zerfalles ner Burg; sie machte mich an vergangene Zeiten denken, ich fühlte des unglücklichen Conradins Sehnsucht sich zu retten, wie des Cicero und des Marius, die sich alle in bieser Gegend geängstigt hatten.

Schon war es unn fernerhin an dem Berg, zwischen ben großen herabgerollten Felsenklumpen am Saume des Meers im Mondenlicht herzufahren. Deutlich beleuch: tet waren die Gruppen der Olivenbaume, Palmen und Pinien bei Fondi; aber die Borzüge der Citronenwälder vermißte man, sie stehen nur in ihrer ganzen Pracht, wenn die Sonne auf die goldglanzenden Früchte scheint. Nun ging es über den Berg, wo die vielen Oliven = und Johannisbrotbaume stehen, und es war schon Tag geworden, als wir bei den Ruinen der antiken Stadt, wo die vielen Ueberbleibsel von Grabmälern find, ankamen. Das größte darunter soll dem Cicero errichtet worden seyn, eben an dem Ort, wo er ermordet worden. war schon einige Stunden Tag, als wir an den erfreuli= chen Meerbusen zu Molo di Gaeta ankamen. scher mit ihrer Beute kehrten schon wieder zurück, das machte den Strand sehr lebhaft. Ginige trugen die Fische und Meerfrüchte in Körben weg, die andern bereite= ten die Garne schon wieder auf einen kinftigen Fang. Bon da fuhren wir nach Garigliano, wo Cavaliere Beunti graben läßt. hier verließ uns hackert, benn er ellte nach Caserta, und wir gingen, abwärts von der Straße, herunter an bas Meer, wo ein Frühstück für uns bereitet war, welches wohl für ein Mittagsessen gelten konnte. hier waren die ausgegrabenen Antiken aufgehoben, die aber janmerlich zerschlagen sind. ter andere faldmen Sachen findet fich ein Bein von einer

Statue, die dem Apoll von Belvedere nicht viel nach= geben mag. - Es war' ein Glück, wenn man das Uebrige dazu fände.

Wir hatten uns aus Müdigkeit etwas schlasen gelegt, und da wir wieder erwachten, fanden wir uns in
Sesellschaft einer angenehmen Familie, die in dieser Gegend wohnt, um uns ein Mittagsmahl zu geben; welche Aufmerksamkeit wir freilich herrn hackert schuldig senn mochten, der sich aber schon entfernt hatte. Es stand also wieder auf's Neue ein Tisch bereitet; ich aber konnte nicht essen noch sitzen bleiben, so gut auch die Gesellschaft war, sondern ging am Meer spazieren zwischen den Steinen, worunter sich sehr wunderliche befanden, besonders vieles, durch Meerinsecten durchlochert, deren einige aussahen wie ein Schwamm.

hier begegnete mir auch etwas recht Vergnügliches: ein Ziegenhirt trieb an den Strand des Meeres; die Ziez gen kamen in das Wasser und kühlten sich ab. Unn kam auch der Schweinehirt dazu, und unter der Zeit daß die beiden heerden sich in den Wellen erfrischten, setzen sich beide hirten in den Schatten und machten Nusik; der Schweinehirt auf einer Flote, der Ziegenhirt auf dem Dudelsack. Endlich ritt ein erwachsener Knabe nackend heran und ging so tief in das Wasser, so tief daß das Pferd mit ihm schwamm. Das sah nun gar schon aus, wenn der wohlgewachsene Junge so nah an's Ufer kam, daß man seine ganze Gestalt sah, und er sodann wieder in das tiefe Meer zurückkehrte, wo man nichts weiter sah als den Kopf des schwimmenden Pferdes, ihn aber bis an die Schultern.

Um bren Uhr Nachmittags fuhren wir weiter, und als wir Capua dren Meilen hinter uns gelassen hatten, es war schon eine Stumde in der Nacht, zerbrachen wir das Hinterrad unsres Wagens. Das hielt uns einige Stunden auf, um ein andres an die Stelle zu nehmen. Da aber dieses geschehen war, und wir abermals einige Meilen zurückgelegt hatten, brach die Achse. Hierüber wurden wir sehr verdrießlich; wir waren so nah bei Neaspel und konnten doch unsse Freunde nicht sprechen. Ends lich langten wir einige Stunden nach Mitternacht das selbst an, wo wir noch so viele Menschen auf der Straße fanden, als man in einer andern Stadt kaum um Mitz tag sindet.

Hier hab' ich nun alle unsre Freunde gesund und wohl angetroffen, die sich alle freuten, dasselbe von Ihnen zu hören. Ich wohne bei Herrn Hackert im Hause; vorzgestern war ich mit Ritter Hamiston zu Pausilipo auf jeinem Lusthause. Da kann man denn freisich nichts herrlicheres auf Gottes Erdboden schauen. Nach Tiessche schwammen ein Duzend Jungen in dem Meere, das war schön anzusehen. Die vielen Gruppen und Stellungen, welche sie in ihren Spielen machten! er bes Botte's Weite. XXIX. Bb.

zahlt sie dafür, damit er jeden Nachmittag diese Lust habe. Hamilton gefällt mir außerordentlich wohl; ich sprach vieles mit ihm, sowohl hier im Haus, als auch da wir auf dem Meer spazieren fuhren. Es freute mich außerordentlich so viel von ihm zu erfahren, und hoffe noch viel Gutes von diesem Manne. Schreiben Sie mir doch die Namen Ihrer übrigen hiesigen Freunde, damit ich auch sie kennen lernen und grüßen kann. Bald sollen Sie mehreres von hier vernehmen. Grüßen Sie alle Freunde, besonders Angelica und Reifenstein.

R. S. Ich finde es in Neapel sehr viel heißer als in Rom, nur mit dem Unterschied, daß die Luft gesünster ist und auch beständig etwas frischer Wind weht, aber die Sonne hat viel mehr Kraft; die ersten Tage war es mir fast unerträglich. Ich habe bloß von Eistund Schneewasser gelebt.

Spater, ohne Datum.

Gestern hatt' ich Sie in Neapel gewünscht: einen solchen Larmen, eine solche Volksmenge die nur da war um Eswaaren einzukaufen, hab' ich in meinem Leben nicht gesehen, aber auch so viele dieser Eswaaren sieht man nie wieder beisammen. Von allen Sorten war die große Straße Toledo fast bedeckt. Hier bekommt man erst eine Idee von einem Volk, das in einer so glücklischen Gegend wohnt, wo die Jahrszeit täglich Früchte

wachsen läßt. Denken Sie sich, daß heute 500,000 Menschen im Schmausen begriffen sind und das auf Reappolitaner Art. Gestern und heute war ich an einer Tassel, wo gefressen ist worden, daß ich erstaunt bin, ein sündiger Ueberstuß war da. Kniep saß auch dabei und übernahm sich so von allen den leckern Speisen zu essen, daß ich fürchtete, er plaße; aber ihn rührte es nicht, und er erzählte dabei immer von dem Appetit den er auf dem Schiff und in Sicilien gehabt habe, indessen Sie sus Porsak, gefastet und so gut als gehungert.

heute ist schon alles aufgefressen worden, was gegern verkauft wurde, und man fagt, morgen sen die Straße wieder so voll als sie gestern war. Toledo scheint ein Theater, wo man den Ueberfluß zeigen will. Die' Boutiquen find alle ausgeziert mit Eswaaren, die sogar über die Straße in Guirlanden hinüber hängen, die Burstchen zum Theil vergoldet und mit rothen Banderu gebunden; die welschen Hahnen haben alle eine rothe Fahne im Hintern steden, deren find gestern drenfig tausend verkanft worden, dazu rechne man die, welche bie Leute im Sause fett machen. Die Zahl der Esel mit Capaunen beladen, so wie der andern mit kleinen Pomes ranzen belastet, die großen auf dem Pflaster aufgeschütteten Saufen solcher Goldfruchte erschreckten einen. Aber am schönsten mochten doch die Boutiquen senn, wo grune Sachen verkauft werden, und die wo Rosinen=Trauben,

Feigen und Melonen aufgesetzt sind: alles so zierlich zur Schau geordnet, daß es Auge und Herz erfreut. Reappel ist ein Ort, wo Gott häufig seinen Segen gibt für alle Sinne.

Spater, ohne Datum.

Hier haben Sie eine Zeichnung von den Türken die hier gefangen liegen. Der Hercules, wie es erst hieß, hat sie nicht genommen, sondern ein Schiff welsches die Corallensischer begleitete. Die Türken sahen dieses christliche Fahrzeug und machten sich dran, um es wegzunehmen, aber sie fanden sich betrogen, denn die Christen waren stärker, und so wurden sie überwältigt und gefangen hierher geführt. Es waren drepsig Mann auf dem christlichen Schiffe, vierundzwanzig auf dem Türkischen; sechs Türken blieben im Gesechte, einer ist verwundet; von den Christen ist kein einziger geblieben, die Madonne hat sie beschützt.

Der Schiffer hat eine große Beute-gemacht; er fand sehr viel Geld und Waaren, Seidenzeug und Caffee, auch einen reichen Schmuck, welcher einer jungen Mohz rin gehorte.

Es war merkwürdig die vielen tausend Menschen zu sehen, welche Kahn an Kahn dahinfuhren, um die Gesfangenen zu beschauen, besonders die Mohrin. Es fans

ben sich verschiedene Liebhaber, die sie kaufen wollten und viel Geld boten, aber der Capitan will sie nicht weggeben.

Ich fuhr alle Tage hin und fand einmal den Ritter Hamilton und Miß Hart, die sehr gekührt war und weinte. Da das die Mohrin sah, fing sie auch an zu weinen; die Miß wollte sie kaufen, der Capitan aber bartnäckig sie nicht hergehen. Jeso sind sie nicht mehr hier; die Zeichnung besagt das Weitere.

Nachtrag.

整章中作注:黄皮 军使中部门两分

Die große Aufopferung, zu der ich mich entschäft; eine, von dem Gipfel des Bergs dis beinahe an's Meer herabstromende Lava hinter mir zu lassen, ward mit durch den erreichten Iweck reichlich vergolten, durch ben Andlick der Teppiche, welche, am Frohnleichnamstag aufgehängt, uns an Raphael, seine Schüler, seine Zeit, auf das glänzendste erinnerten.

In den Niederlanden hatte das Teppichwirken mit stehendem Zettel, Hautelisse genannt, sich schon auf den hochsten Grad erhoben. Es ist mir nicht bekannt geworden, wie sich nach und nach die Fertigung der Teppiche entwickelt und gesteigert hat. In dem zwölften Jahrshundert, mag man noch die einzelnen Figuren durch Stickeren, oder auf sonst eine Weise, fertig gemacht und sodann, durch besonders gearbeitete Zwischenstücke, zussammengesetzt haben. Dergleichen sinden wir noch über den Chorstühlen alter Domkirchen, und hat die Arbeit etzwas Aehnliches mit den bunten Fensterscheiben, welche auch zuerst aus ganz kleinen farbigen Glasstückhen ihre Wilder zusammen gesetzt haben. Bei den Teppichen verztrat Nadel und Faden das Loth und die Zinnstäden. Alle frühen Anfänge der Kunst und Technik sind von dieser

Art; wir haben kostbare Chingsische Teppiche auf gleiche Weise gefertigt vor Augen gehabt.

Wahrscheinlich durch Orientalische Muster veranlaßt hatte man in den handels = und prachtreichen Niederlanden, zu Ankang des sechzehnten Jahrhunderts, diese kunstreiche Technik schon auf's höchste getrieben; dergleichen Arbeiten gingen schon wieder nach dem Orient zu= rud und waren gewiß auch in Rom bekannt, wahrschein= lich nach unvolltommenen in Byzantinischem Sinne ges modelten Mustern und Zeichnungen. Der große und in manchem besonders auch asthetischem Sinn freie Geist Leo X mochte nun auch, was er auf Wänden abgebildet sah, gleichmäßig frei und groß in seiner Umgehung auf Teppichen erblicken, und auf seine Veranlassung fertigte Raphael die Cartone: glucklicherweise solche Gegen= stånde, welche Christi Bezug zu seinen Aposteln, sodann aber die Wirkungen solcher begabter Männer nach dem heimgange des Meisters vorstellten.

Am Frohnleichnamstage nun lernte man erst die wahre Bestimmung der Teppiche kennen, hier machten sie Solonnaden und offene Raume zu prächtigen Salen und Wandelgangen, und zwar indem sie das Vermögen des begabtesten Mannes uns entschieden vor Augen stellen, und uns das glücklichste Beispiel geben, wo Kunst und Handwerk in beiderseitiger Vollendung sich auf ihrem hochsten Puncte Lebendig begegnen.

Die Raphaelischen Cartone, wie sie bis jetzt in Eng-

land verwahrt sind, bleiben noch immer die Bewundes rung der Welt; einige rühren gewiß von dem Meister allein her, andere mogen nach seinen Zeichnungen, seiner Angabe, andere sogar erst nachdem er abgeschieden war, gefertigt senn. Alles bezeugte große übereintressende Kunstbestimmung, und die Künstler aller Nationen stroms ten hier zusammen, um ihren Geist zu erheben und ihre Fähigkeiten zu steigern.

Dieß gibt uns Beranlassung über die Tendenz der Deutschen Künstler zu denken, welche Hochschätzung und Meigung gegen seine ersten Werke hinzog und wovon schon damals leise Spuren sich bemerken ließen.

Mit einem talentreichen zarten Jüngling, der im Sanften, Anmuthigen, Natürlichen verweilt, fühlt man sich in jeder Kunst näher verwandt, man wagt es zwar nicht sich mit ihm zu vergleichen, doch im Stillen mit ihm zu wetteifern, von sich zu hoffen, was er gesleistet hat.

Nicht mit gleichem Behagen wenden wir uns an den vollendeten Mann; denn wir ahnen die furchtbaren Bedingungen, unter welchen allein sich selbst das entschiedenste Naturell zum letztmöglichen des Gelingens ersbeben kann, und, wollen wir nicht verzweifeln, so müssen wir uns zurück wenden und uns mit dem strebenden, dem werdenden vergleichen.

Dieß ist die Ursache warum die Deutschen Künstler Reigung, Verehrung, Zutrauen zu dem Aelteren, Un= vollkommenen wendeten, weil sie sich danieben auch für etwas halten konnten und sich mit der Hoffnung schmeischeln durften; das in ihrer Person zu leisten, wozu dens noch eine Folge von Jahrhunderten erforderlich gewesen.

Kehren wir zu Raphaels Cartonen zurück und sprezchen aus, daß sie alle mannlich gedacht sind; sittlicher Ernst, ahnungsvolle Größe walten überall, und, obs gleich hie und da geheimnisvoll, werden sie doch denjenisgen durchaus klar, welche, von dem Abschiede des Erslbsers und den wundervollen. Gaben die er seinen Innerließ, aus den heiligen Schristen genugsam unterrichtet sind.

Rehmen wir vor allen die Beschämung und Bestrassung des Ananias vor Augen, da uns denn jederzeit der kleine dem Marc Anton nicht unbillig zugeschriebene Ampserstich, nach einer aussührlichen Zeichnung Rasphaels, die Nachbildung der Cartone von Dorigny und die Bergleichung beider hinlänglichen Dienst leisten.

Benig Compositionen wird man dieser an die Seite setzen können; hier ist ein großer Begriff, eine in ihrer Eigenthümlichkeit höchstwichtige Handlung in ihrer vollskommensten Mannichfaltigkeit auf das klarste dargestellt.

Die Apostel als fromme Gabe das Eigenthum eines jeden in den allgemeinen Besitz dargebracht erwartend; die heranbringenden Gläubigen auf der einen, die empfangenden Dürftigen auf der andern Seite, und in der Mitte der Defraudirende gräßlich bestraft: eine An=

geht und welche wieder durch die Erfordernisse des Parsustellenden nicht sowohl verborgen als beleht wird; wie ja die unerläßliche symmetrische Proportion des menschrichen Körpers erst durch mannichfaltige Lebensbewegung eindringliches Interesse gewinnt.

Wenn nun bei Anschauung dieses Kunstwerkes ber Bemerkungen kein Ende senn murde, so wollen mir hier nur noch ein wichtiges Verdienst dieser Darstellung auszeichnen. Zwen mannliche Personen, welche herankommend zusammengepackte Kleidungestücke tragen, geho= -ren nothwendig zu Ananias; aber wie will man hieraus erkennen, daß ein Theil davon zurückgeblieben und dem Gemeingut unterschlagen worden? hier werden wir aber auf eine junge hubsche Weibsperson aufmerksam gemacht, welche mit einem beitern Gesichte aus ber rechten Hand Geld in die linke zählt; und sogleich erinnern wir uns an das edle Wort: "die Linke soll nicht wissen mas die Rechte gibt," und zweifeln nicht, daß hier Sa= phira gemeint sep, welche das den Aposteln einzurei= chende Geld abzählt, um noch einiges zurückzubehalten, welches ihre heiter listige Miene anzudeuten scheint. Dieser Gedanke ist erstaunenswurdig und furchtbar, wehn man sich ihm hingibt. Vor uns der Gatte, schon versenkt und bestraft am Boden in gräßlicher Juckung fich windend; wenig hinterwarts, das Porgehende nicht gewahr werdend, die Gattin; sicher arglistig sinnend die

Gberlichen zu bevortheilen, ohne Ahnung welchem Schicks sal sie entgegen geht. Ueberhaupt steht dieses Bild als ein ewiges Problem vor uns da, welches wir immer mehr bewundern, je mehr uns dessen Auflösung möglich und klar wird. Die Vergleichung des Marc-Antonischen Kupfers, nach einer gleich großen Zeichnung Raphaels, und des größeren von Dorigny, nach dem Carton, führt uns abermals in die Tiefe der Vetrachtung, mit welcher Weisheit ein solches Talent bei einer zwepten Vehand-lung berfelben Composition Veränderungen und Steigerungen zu bewirken gewußt hat. Vekennen wir gern, daß ein solches Studium uns zu den schönsten Freuden sines langen Lebens gedient hat.

Tür,

Correspondenz.

Rom den 5 July 4787.

Mein jetiges Leben sieht einem Jugendtraume willig ähnlich, wir wollen sehen, ob ich bestimmt bin ihn zu genießen, voer zu erfahren, daß auch dieses, wie so vieles andre, nur eitel ist: Tischbein ist fort, sein Studium aufgeräumt, ausgeständt und ausgewaschen, so baß ich nun gerne brin senn mag. Wie nothig ift's in der jetzigen Zeit ein angenehmes Zuhause zu haben. Die hitze ist gewaltig. Morgens mit Sonnenaufgang steh' ich auf und gehe nach ber Aqua acotosa, einem Sauer= brunnen, ungefähr eine halbe Stunde von dem Thor an dem ich wohne, trinke das Wasser, das wie ein schwa= cher Schwalbacher schmeckt, in diesem Klima aber schon sehr wirksam ist. Gegen acht Uhr bin ich wieder zu Hause und bin fleißig auf alle Weise, wie es die Stim= mung nur geben will. Ich bin recht wohl. Die Sige ; schafft alles Flußartige weg und treibt was Schärfe im . Korper ist nach der Haut, und es ist besser, daß ein Uebel juckt als daß es reißt und zieht. Im Zeichnen fahr' ich fort Geschmack und Hand zu bilden, ich habe

Architektur angefangen ernstlicher zu treiben, es wird mir alles erstaunend leicht (das heißt der Begriff, denn die Ausübung erfordert ein Leben). Was das Beste war: ich hatte keinen Gigendunkel und keine Pratension, ich hatte nichts zu verlangen als ich herkam. Und nun dringe ich nur drauf, daß mir nichts Name, nichts Wort bleibe. Was schon, groß, ehrwurdig gehalten wird, will ich mit eignen Augen sehn und erkennen. Ohne Nachahmung ist dieß nicht möglich. Nun muß ich mich an die Gppeköpfe setzen. (Die rechte Methode witd mir von Kunstlern angedeutet. Ich halte mich zu= sammen was möglich ist.) Um Anfang der Woche konnt' ich's nicht absagen hier und da zu essen. Nun wollen sie mich hier und dahin haben; ich lasse es vorübergehn und bleibe in meiner Stille. Moriz, einige Landsleute im Sause, ein maderer Schweizer, sind mein gewöhnlicher Zu Angelica und Rath Reifenstein geh' ich auch; überall mit meiner nachdenklichen Art, und nie= mand ist dem ich mich eroffnete. Lucchesini ist wieder hier, der alle Welt sieht und den man sieht wie alle Welt. Ein Mann der sein Metier recht macht, wenn ich mich nicht sehr irre. Nächstens schreib' ich dir von einigen Personen die ich bald zu kennen hoffe.

Egmont ist in der Arbeit, und ich hoffe er wird gerathen. Wenigstens hab' ich immer unter dem Machen Symptome gehabt, die mich nicht betrogen haben. Es ist recht sonderbar, daß ich so oft bin abgehalten worden vos Stud zu endigen, und daß es nun in Rom fertig werden soll. Der erste Uct ist in's Reine und zur Reife, es sind ganze Scenen im Stude, an die ich nicht zu rühren brauche.

Ich habe über allerles Kunst so viel Gelegenheit zu benken, daß mein Wilhelm Meister recht anschwillt. Nun sollen aber die alten Sachen voraus weg; sch bin alt genug, und wenn ich noch etwas machen will, darf ich mich nicht säumen. Wie du dir leicht denken kannst, hab' ich hundert neue Dinge im Kopfe, und es kommt nicht auf's Denken, es kommt auf's Machen an; das ist ein verwünschtes Ding, die Gegenstände hinzusetzen, daß sie nun einmal so und nicht anders daskehen. Ich michte nun recht viel von der Kunst sprechen, doch ohne die Kunstwerke was will man sagen? Ich hoffe über manche Kleinheit wegzurücken, drum gonnt mir meine Zeit, die ich hier so wunderbar und sonderbar zußringe, gonnt mir sie durch den Beifall eurer Liebe.

Ich muß dießmal schließen und wider Willen eine leere Seite schicken. Die Hitze des Tages war groß und gegen Abend bin ich eingeschlafen.

Rom den 9 July.

Ich will kunftig Einiges die Woche über schreiben, daß nicht die hige des Posttags oder ein andrer Zu-

fast mich hindre, euch ein vernänftiges Wort zu sagen. Gestern hab' ich vieles gesehen und wieder gesehen, ich bin vielleicht in zwolf Kirchen gewesen, wo die schonsten Attarblätter sind.

Dann war ich mit Angelica bei dem Englander Moor, einem Landschaftsmahler, dessen Bilder meist trefflich gedacht find. Unter andern hat er eine Gundfluth gemahlt, das etwas Einziges ift. Anstatt daß andere ein offnes Meer genommen haben, das immer nur die Idee von einem weiten aber nicht hohen Waffer gibt, hat er ein geschlossenes hohes Bergthal vorgestellt, in welches die immer steigenden Wasser endlich auch her= einstürzen. Man sieht an der Form der Felsen, daß der Bafferstand fich den Gipfeln nahert, und dadurch daß es hinten quervor zugeschlossen ist, die Klippen alle steil find, macht es einen fürchterlichen Effect. Es ist gleich= sam nur grau in grau gemahlt, das schmutzige aufge= wühlte Wasser, der triefende Regen verbinden sich auf & innigste, das Wasser stürzt und trieft von den Felsen, als wenn die ungeheuren Massen sich auch in dem allgemeinen, Elemente auflosen wollten, und die Sonne blickt, wie ein trüber Mond, durch den Wafferflor durch, ohne zu erleuchten, und doch ist es nicht Nacht. In der Mitte des Vordergrundes ist eine flache isolirte Felsenplatte, auf die sich einige hulflose Menschen retten, in dem Au= genblick daß die Fluth heranschwillt und sie bedecken will. Das Ganze ist unglaublich gut gedacht. Das Bild ist groß. Es kann 7—8 Fuß lang und 5—6 Fuß hoch senn. Von den andern Bildern, einem herrlich schönen 'Morgen, einer trefflichen Nacht, sag' ich gar nichts.

Dren volle Tage war Fest auf Ara celi wegen der Beatification zweper Heiligen que dem Orden des hei= ligen Franciscus. Die Decoration der Kirche, Musik, Illumination und Feuerwerk des Nachts zog eine große Menge Bolks dahin. Das nah gelegene Capitol war mit erleuchtet und die Feuerwerke auf dem Plat des Capitols abgebrannt. Das Ganze zusammen machte fich sehr schon, obgleich es nur ein Nachspiel von St. Peter war. Die Romerinnen zeigen sich bei dieser Ge= legenheit, pon ihren Mannern oder Freunden begleitet, des Nachts weiß gekleidet mit einem schwarzen Gürtel und sind schon und artig. Auch ist im Corso jest des Nachts häufiger Spaziergang und Fahrt, da man des Tage nicht aus dem Sause geht. Die Hitze ist sehr leidlich und diese Tage her immer ein fühles Windchen wehend. 3ch halte mich in meinem kuhlen Saale und bin still und vergnügt.

Ich bin fleisig, mein Egmont rüstt sehr vor. Sonderbar ist's, daß sie eben jetzt in Brüssel die Scene spies len, wie ich sie vor zwölf Jahren aufschrieb, man wird vieles jetzt für Pasquill halten.

Rom den 16 July.

Es ist schon weit in der Nacht, und man merkt es nicht, denn die Straße ist voll Menschen, die singend, auf Cithern und Violinen spielend, mit einander wechselnd, auf und abgehn. Die Nächte sind kühl und ersquickend, die Tage nicht unleidlich heiß.

Gestern war ich mit Angelica in der Farnesina, wo die Fabel der Psyche gemahlt ist. Wie oft und unter wie manchen Situationen hab' ich die bunten Copien diesser Bilder in meinen Zimmern mit euch angesehn! Es siel mir recht auf, da ich sie eben durch jene Copien fast auswendig weiß. Dieser Saal oder vielmehr Galerie ist das Schönste was ich von Decoration kenne, so viel auch jest dran verdorben und restaurirt ist.

Heute war Thierhetze in dem Grabmal des August. Dieses große, inwendig leere, oben offne, ganz runde Gebäude ist jetzt zu einem Rampfplatz, zu einer Ochsenschetze eingerichtet, wie eine Art Amphitheater. Es wird vier= bis fünftausend Menschen fassen können. Das Schauspiel selbst hat mich nicht sehr erbaut.

Dienstag den 17 July war ich Abends bei Albacini, dem Restaurator antiker Statuen, um einen Torso zu sehen, den sie unter den Farnesinischen Besitzungen, die nach Neapel gehen, gefunden haben. Es ist ein Torso eines sixenden Apolls und hat an Schönheit vielleicht nichts seines Gleichen, wenigstens kann er unter die ersten Sachen gesetzt werden, die vom Alterthum übrig sind. Geetze's Werte. XXIX. Br.

Ich speiste bei Graf Fries; Abbate Casti, der mit ihm reist, recitirte eine seiner Novellen, der Erzbischof von Prag, die nicht sehr ehrbar, aber außerordentlich schön, in Ottave rime, geschrieben ist. Ich schätzte ihn schon als den Verfasser meines beliebten Re Teodoro in Venezia. Er hat nun einen Re Teodoro in Corsica geschrieben, wovon ich den ersten Act gelesen habe, auch ein ganz allerliebstes Werk.

Graf Fries kauft viel, und hat unter andern eine Madonna von Andrea del Sarto für 600 Zecchinen gestauft. Im vergangenen März hatte Angelica schon 450 drauf geboten, hatte auch das Ganze dafür gegeben, wenn ihr attenter Gemahl nicht etwas einzuwenden gehabt hätte. Nun reut sie's beide. Es ist ein unglaub-lich schon Bild, man hat keine Tdee von so etwas, ohne es gesehn zu haben.

Und so kommt tagtäglich etwas Neues zum Porsschein, was, zu dem Alten und Bleibenden gesellt, ein großes Vergnügen gewährt. Mein Auge bildet sich gut aus, mit der Zeit konnte ich Kenner werden.

Tischbein beschwert sich in einem Briefe über die entssetzliche Hitze in Neapel. Hier ist sie auch stark genug. Um Dienstag soll es so heiß gewesen senn, als Fremde es nicht in Spanien und Portugal empfunden.

Egmont ist schon bis in den vierten Act gedieben, ich hoffe er soll euch Freude machen. In drey Wochen

denke ich kertig zu sepn, und ich schicke ihn gleich an Herbern ab.

Gezeichnet und illuminirt wird auch fleißig. Man kann nicht aus dem Hause gehn, nicht die kleinste Prospenade machen, ohne die würdigsten Gegenstände zu treffen. Meine Vorstellung, mein Gedächtniß süllt sich voll unendlich schoner Gegenstände.

Rom ben 20 July.

Ich habe recht diese Zeit her zwen meiner Capital= fehler, die mich mein ganzes Leben verfolgt und gepei= (wist baben, entdecken konnen. Einer ist, daß ich nie has handwerk einer Sache, die ich treiben wollte ober sollte, sernen mochte. Paher ist gekommen, daß ich mit so piel patskrlicher Aulage so wenig gemacht und gethan habe. Eutweder es war durch die Kraft des Geistes gezwungen, gelang oder mißlang, wie Gluck und Zufall es mollten, oder wenn ich eine Sache gut und mit Ueberlegung machen wollte, war ich furchtsam und konnte nicht kertig werden. Der andere nah ver= mandte Fehler ist: daß ich nie, so viel Zeit auf eine Arheit oder Geschäft wenden mochte, als dazu erfordert wird. Da ich die Gluckfeligkeit genieße, sehr viel in furger Zeit benken und combiniren zu konnen, so ist mir eipe schrittmeise Ausführung pojos und unerträglich. Man dicht' ishie work Afit und Stunds da sich zu corrigiren. Ich bin im Land der Künste, laßt uns das Fach durcharbeiten, damit wir für unser übriges Leben Ruh und Freude haben und an was anders gehen können.

Rom ist ein herrlicher Ort dazu. Nicht allein die Gegenstände aller Art sind hier, sondern auch Menschen aller Art denen es Ernst ist, die auf den rechten Wegen gehen, mit denen man sich unterhaltend gar bequem und schleunig weiter bringen kann. Gott sey Dank ich fange an von andern lernen und annehmen zu können.

Und so besinde ich mich an Leib und Seele wohler als jemals! Möchtet ihr es an meinen Productionen sehen und meine Abwesenheit preisen. Durch das was ich mache und denke häng' ich mit euch zusammen, übrigens bin ich freilich sehr allein und muß meine Gesspräche modisiciren. Doch das ist hier leichter als irgendwo, weil man mit jedem etwas Interessantes zu reden hat.

Mengs fagt irgendwo vom Apoll von Belvedere, daß eine Statue, die zu gleich großem Styl mehr Wahrheit des Fleisches gesellte, das Größte wäre, was der Mensch sich denken kounte. Und durch jenen Torso eines Apolls. oder Bacchus, dessen ich schon gedacht, scheint sein Bunsch, seine Prophezenung erfüllt zu senn. Mein Auge ist nicht genug gebildet, um in einer so bekizaten Materie zu entscheiden; aber ich bin selbst geneigt diesen Rest für das Schönste zur halten was ich je gesehn

habe. Leider ist es nicht allein nur Torso, sondern auch die Spiderm ist an vielen Orten weggewaschen, er muß unter einer Traufe gestanden haben.

Montag den 23 July

bestieg ich Abends die Trajanische Säule, um des unsschäßbaren Anblicks zu genießen. Bon dort oben herab, bei untergehender Sonne, nimmt sich das Coliseum ganz herrlich aus, das Capitol ganz nahe, der Palatin dahinter, die Stadt die sich anschließt. Ich-ging erst spät und langsam durch die Straße zurück. Ein merkzwärdiger Gegenstand ist der Natz von Monte Cavallo mit dem Obeliek.

Dienstag ben 24 Julp.

Nach der Billa Patrizzi, um die Sonne untergehen zu sehen, der frischen Luft zu genießen, meinen Geist recht mit dem Bilde der großen Stadt anzusüllen, durch die langen Linien meinen Gesichtökreis auszuweiten und zu vereinfachen, durch die vielen schönen und mannich= faltigen Gegenstände zu bereichern. Diesen Abend sah ich den Platz der Antoninischen Sänle, den Palast Chigi vom Mond erleuchtet, und die Säule, von Alter schwarz, vor dem helleren Nachthimmel, mit einem weißen glänzenden Piedestal. Und wie viel andere unzählige schone einzelne Gegenstände trifft man auf so einer Promenade an. Aber wie viel dazu gehört sich nur einen geringen

Theil von allem diesem juzueignen! Es gehört ein Menschenleben dazu, ja das Leben vieler Menschen die immer stufenweis von einander lernen.

Mittwoch den 25 July.

Ich war mit dem Grafen Fries, die Gemmensamms lung des Prinzen von Piombino zu sehen.

Freitag ben 27sten.

Uebrigens helfen mir alle Künstler, alt und jung, um mein Talentchen zuzustugen und zu erweitern. In der Perspectiv und Baukunst din ich vorgerückt, auch in der Composition der Landschaft. An den lebendigen Creaturen hängt's noch, da ist ein Abgrund, doch wäre mit Ernst und Application hier auch weiter zu kommen.

Ich weiß nicht, ob ich ein Wort von dem Concert fagte, das ich zu Ende voriger Woche gab. Ich lud die= jenigen Personen dazu die mir hier manches Verguügen verschafft haben, und ließ durch die Sanger der komi= schen Oper die besten Stucke der letzten Intermezzen auf= führen. Jederman war vergnügt und zufrieden.

Nun ist mein Saal schon aufgeräumt und aufge= putzt; es lebt sich bei der großen Wärme auf ange= nehmste darin. Wir haben einen trüben, einen Regen= tag, ein Donnerwetter, nun einige heitere nicht sehr heiße Tage gehabt.

Sonntags ben 22 July

aß ich bei Angelica, es ist nun schon hergebracht, daß ich ihr Sonntagsgast din. Vorher suhren wir nach dem Pa-last Barberini, den trefflichen Leonard da Vinci und die Geliedte des Raphael, von ihm selbst gemahlt, zu se-ben. Nit Angelica ist es gar angenehm Gemählde zu detrachten, da ihr Auge sehr gebildet und ihre mechanssschaftenstniß so größ ist. Dabei ist sie sehr für anseichen, Wahre, Zarte empfindlich und unglaublich bescheiden.

Rachmittags war ich beim Chevalier d'Agincourt, einem reichen Franzosen, der seine Zeit und sein Geld anwendet, eine Geschichte der Kunst von ihrem Verfall bis zur Auflebung zu schreiben. Die Sammlungen die er gemacht hat sind hochst interessant. Man sieht wie der Menschengeist während der trüben und dunkeln Zeit immer geschäftig war. Wenn das Werk zusammenskömmt, wird es sehr merkwürdig seyn.

Jest habe ich etwas vor, darau ich viel lernez ich habe eine Landschaft ersunden und gezeichnet, die ein geschickter Künstler, Dies, in meiner Segenwart volozirt; dadurch gewöhnt sich Auge und Geist immer mehr an Farbe und Harmonie. Ueberhaupt geht es gut fort, ich treibe nur, wie immer, zu viel. Meine größte Freude ist, daß mein Auge sich an sichern Formen bildet und sestalt und Verhältniß leicht gewöhnt, und

babei mein alt Gefühl fur Haltung und Ganzes recht lebhaft wiederkehrt. Auf Uchung kame nun alles an.

Sonntag den 29 July 1787

war ich mit Augelica in dem Palast Rondanini. Ihr werdet euch aus meinen ersten Romischen Briefen einer Meduse erinnern, die mir damals schon so fehr ein= leuchtete, jett nun aber mir die größte Freude gibt. Nur einen Begriff zu haben daß so etwas in der Welt ift, daß so etwas zu machen möglich war, macht einen zum doppelten Menschen. Wie gern fagt' ich etwas drüber, wenn nicht alles was man über so ein Werk sagen kann, leerer Windhauch ware. Die Runft ist deßhalb da, daß man sie sehe, nicht davon spreche, als bochstens in ihrer Gegenwart. Wie schäme ich mich alles Kunstgeschwätzes, in das ich ehmals einstimmte. Benn es möglich ift einen guten Gypsabguß von biefer Meduse zu haben, so bring' ich ihn mit, doch sie mußte neu geformt werden. Es sind einige hier zu Raufe, bie ich nicht möchte, denn sie verderben mehr die Idee, als daß fie uns den Begriff gaben und erhielten. Besonders ift der Mund unaussprechlich und unnachahmlich groß.

Montag den 30sten

blieb ich den ganzen Tag zu Hause und war fleißig. Egmont ruckt zum Ende, der vierte Act ist so gut wie

fertig. Sobald er abgeschrieben ist, schick ich ihn mit der reitenden Post. Welche Freude wird mir's fenn, von euch zu horen, daß ihr dieser Production einigen Beifall gebt. Ich fühle mich recht jung wieder, da ich das Stud schreibe; mochte es auch auf den Leser einen frischen Einbruck machen. Abends war ein kleiner Ball in dem Garten hinter dem Hause, wozu wir auch eingeladen wurden. Ungeachtet jetzt keine Jahrszeit des Tan= zes ist, so war man doch ganz lustig. Die Italianischen Mäuschen haben ihre Eigenthumlichkeiten, vor zehn Jahren hatten einige passiren konnen, nun ist diese Ader vertrodnet, und es gab mir diese kleine Fenerlichkeit kaum so viel Intereffe, um sie bis an's Ende auszuhalten. Die Mondnachte sind ganz unglaublich schon; der Aufgang, ch' sich der Mond durch die Dunste heraufgearbeitet hat, ganz gelb und warm, come il sole d'Inghilterra, die übrige Nacht klar und freundlich. Ein kühler Wind und alles fängt an zu leben. Bis gegen Morgen find immer Partieen auf der Straße, die singen und spielen, man hort manchmal Duette, so schon und schoner als in einer Oper ober Concert.

Dienstag den 31 July

wurden einige Mondscheine auf's Papier gebracht, dann sonst allerlei gute Kunst getrieben. Abends ging ich mit einem Landsmann spazieren, und wir stritten über den Vorzug von Michel Angelo und Raphael; ich hielt die Partie des ersten, er des andern, und wir schlossen zusletzt mit einem gemeinschaftlichen Lob auf Leonard da Vinci. Wie glücklich bin ich, daß nun alle diese Namen aufhören Namen zu seyn, und lebendige Begriffe des Werthes dieser trefflichen Menschen nach und nach vollsständig werden.

Rachts in die komische Oper. Ein neues Intermezz L'Impresario in angustie ist ganz vortressich und wird uns manche Nacht unterhalten, so heiß es auch im Schauspiele senn mag. Ein Quintett, ba ber Poeta sein Stud vorliest, der Impresar und die prima donna auf der einen Seite ihm Beifall geben, der Componist und die seconda donna auf der andem ihn tadeln, wor= über fie zulet in einen allgemeinen Streit gerathen, ift gar glucklich. Die als Frauenzimmer verkleideten Castraten machen ihre Rollen immer besser und gefallen immer mehr. Wirklich fur eine kleine Sommertruppe, die fich nur so zusammen gefunden hat, ist sie recht Urtig. Sie Spfelen mit einer großen Naturlichkeit und gutem Humor. Von der Hitze stehen die armen Teufel erbarmlich aus.

Bericht.

Julp.

Um Nachstehendes, welches ich nunmehr einzuführen gedenke, schicklicherweise vorzubereiten, halte für nothig einige Stellen aus dem vorigen Bande, welche dort, im Lauf der Ereignisse, der Aufmerksamkeit möchten entgangen seyn, hier einzuschalten und die mir so wichtige Angelegenheit den Freunden der Naturwissens schaft dedurch abermals zu empsehlen.

Palermo, Dienstag b. 17 April 1787.

Es ist ein wahres Ungluck, wenn man von vielerlei Geistern verfolgt und versucht wird! Heute früh ging ich mit dem festen, ruhigen Vorsatz meine dichterischen Träume fortzusetzen nach dem öffentlichen Garten, alzlein, eh' ich mich's versah, erhaschte mich ein anderes Gespenst, das mir schon dieser Tage nachgeschlichen. Die vielen Pflanzen, die ich sonst nur in Kübeln und Topfen, ja die größte Zeit des Jahres nur hinter Glassfenstern zu sehen gewohnt war, stehen hier froh und frisch unter freiem Himmel, und, indem sie ihre Bestimmung vollkommen erfüllen, werden sie ilns beutlichet. Im Angesicht so vielerlei neuen und eineuten Gebildes

siel mir die alte Grille wieder ein: ob ich nicht unter dies ser Schaar die Urpflanze entdecken konnte? Eine solche muß es denn doch geben! Woran wurde ich sonst erkens nen, daß dieses oder jenes Gebilde eine Pflanze sen, wenn sie nicht alle nach Einem Nuster gebildet waren?

Ich bemühte mich zu untersuchen, worin denn die vielen abweichenden Gestalten von einander unterschieden seinen. Und ich fand sie immer mehr ähnlich als versschieden, und wollte ich meine botanische Terminologie anbringen, so ging das wohl, aber es fruchtete nicht, es machte mich unruhig, ohne daß es mir weiter half. Gestört war mein guter poetischer Vorsatz, der Garten des Alcinous war verschwunden, ein Weltgarten hatte sich aufgethan. Warum sind wir Neuern doch so zersstreut, warum gereizt zu Forderungen die wir nicht erzeichen noch erfüllen können!

Meapel ben 17 May 1787.

Ferner muß ich dir vertrauen, daß ich dem Geheims niß der Pflanzenzeugung und Organisation ganz nahe bin, und daß es das Einfachste ist was nur gedacht wers den kann. Unter diesem himmel kann man die schönssten Beobachtungen machen. Den hauptpunct, wo der Keim steckt, habe ich ganz klar und zweisellos gefunden, alles Uebrige seh' ich auch schon im Ganzen, und nur noch einige Puncte mussen bestimmter werden. Die Urpstanze wird das wunderlichste Geschöpf von der Welt, um welsches mich die Natur selbst beneiden soll. Mit diesem Modell und dem Schlüssel dazü, kann man alsdann noch Pslanzen in's Unendliche erfinden, die consequent senn missen, das heißt: die, wenn sie auch nicht existiren, doch existiren konnten und nicht etwa mahlerische oder dichterische Schatten und Scheine sind, sondern eine inenerliche Wahrheit und Nothwendigkeit haben. Dasselbe Gesetz wird sich auf alles übrige Lebendige anwenden lassen.

So viel aber sen hier, ferueres Verständnis vorzubes reiten, kürzlich ausgesprochen: Es war mir nämlich aufgegangen, daß in demjenigen Organ der Pslanze, wels ches wir als Blatt gewöhnlich anzusprechen pslegen, der wahre Proteus verborgen liege, der sich in allen Gestaltungen verstecken und offenbaren könne. Vorwärts und rückwärts ist die Pslanze immer nur Blatt, mit dem künftigen Keime so unzertrennlich vereint, daß man eins ohne Bes andere nicht denken darf. Einen solchen Besgriff Wischen, zu ertragen, ihn in der Natur aufzusinden sie sist elle Aufgabe, die uns in einen peinlich süßen Zusstand versetzt.

Störende Naturbetrachtungen.

Mer an sich erfahren hat, was ein reichhaltiger Gedanke heißen will, er sep nun aus und selbst entsprungen,
seer von andern mitgetheilt und eingeimpft, wird gelieben was dadurch für eine leidenschaftliche Newegung
in unserm Geiste hervorgebracht werde, wie wir uns begeistert siblen, indem wir alles dasjenige in Gesammtheit vorausahnen, was in der Folge sich mehr und mehr entwickeln, wozu das Entwickelte weiter sibren soll. Dieses bedenkend wird man mir zugestehen, daß ich von einem solchen Gewahrwerden wie von einer Leidenschaft eingenommen und getrieben worden, und, wo nicht ausschließlich, doch durch alles übrige Leben hindurch mich danit beschäftigen mulssen.

griffen hatte, so war doch an kein geregeltes Studium mach meiner Mickehr in Mom zu densen; Poesse, Kunst und Alterthum, jedes forderte mich gewissermaßen ganz, und ich habe in meinem Leben nicht leicht sperosene, mühlemer beschäftigte Tage zugebracht. Männern vom Fach wird es vielleicht gar zu naiv vorkommen, wenn ich erzähle, wie ich tagtäglich, in einem jeden Garten, auf Spaziergängen, kleinen Lustfahrten, mich der neben mir bemerkten Pflanzen bemächtigte. Besonders bei der eintretenden Samenreise war es mir wichtig zu beobach: ten, wie manche bavon an das Jageslicht herportraten. So wendete ich meine Aufmerksamkeit auf das Reimen des während seines Wachsthums unfdrmischen Cacque opuntia, und sah mit Vergnügen daß er ganz unschuldig dikotykehonisch sich in zwey zarten Blättchen enthällte, sodann aber bei fernerem Wuchse sich die künftige Unsform entwickelse.

Auch mit Samentapseln begegnete mir etwas Ausfallendes; ich hatte derselben mehrere von Acapthus
mollis nach Hause getragen und in einem offenen Käst=
den niedergelegt; nun geschah es in einer Nacht, daß
ich ein Knistern hörte und bald darauf das Umhersprin=
gen an Decke und Wände wie von kleinen Körpern. Ich
erklärte mir's nicht gleich, sand aber nachher meine
Schoten ausgesprungen und die Samen umber zerstreut.
Die Trockne des Zimmers hatte die Reise bis zu solcher
Elasticität in wenigen Tagen vollendet.

Unter den vielen Samen, die ich auf diese Pleise beobachtete, muß ich einiger noch erwähnen, meil sie zu meinem Andenken kurzer oder länger in dem alten Pom sortwuchsen. Pinienkerne gingen gar merkwürdig auf, sie huben sich wie in einem En eingeschlossen ennpor, wasen aber diese Haube bald ab und zeigten in einem Kreuze von grünen Nadeln schon die Anfänge ihrer kunfstigen Bestimmung.

Galt das Bisherige der Fortpflanzung durch Samen, fo ward ich auf die Fortpflanzung durch Augen nicht we=

fenstein, der auf allen Spaziergängen, hier und dort eisnen Zweig abreißend, dis zur Pedanterie behauptete: in die Erde gesteckt musse jeder sogleich fortwachsen. Zum ehtscheidenden Beweiß zeigte er dergleichen Stecklinge gar wohl angeschlagen in seinem Garten. Und wie bes deutend ist nicht in der Folgezeit eine solche allgemein versuchte Bermehrung für die botanische Gärtneren gesworden, die ich ihm wohl zu erleben gewünscht hätte.

Am auffallendsten war mir jedoch ein strauchartig in die Hohe gewachsener Nelkenstock. Man kennt die gewaltige Lebens = und Vermehrungskraft dieser Pflanze; Auge ist über Auge an ihren Zweigen gedrängt, Knoten in Knoten hineingetrichtert; dieses wird nun hier durch Dauer gesteigert und die Augen aus unerforschlicher Enge zur höchst möglichen Entwickelung getrieben, so daß selbst die vollendete Blume wieder vier vollendete Blumen aus ihrem Busen hervorbrachte.

Zu Aufbewahrung dieser Wundergestalt kein Mittel vor mir sehend, unternahm ich es sie genau zu zeichnen, wobei ich immer zu mehrerer Einsicht in den Grundbes griff der Metamorphose gelangte. Allein die Zerstreuung durch so vielerles Obliegenheiten ward nur desto zudringslicher, und mein Aufenthalt in Rom, dessen Ende ich voraussah, immer peinlicher und belasteter.

Nachbem ich mich nun so geraume Zeit ganz im Stillen gehalten und von aller höheren zerstreuenden Gesellschaft fern geblieben, begingen wir einen Fehler, der die Aufmerksamkeit des ganzen Quartiers, nicht weniger der nach neiten und seltsamen. Worfällen sich umschauen= den Gocietat auf uns richtete. Die Sache verhielt fich aber elfo: Angelica kam nie in's Theater, wir untersuchs ten nicht aus welcher Ursache; aber da wir als leiden= schaftliche Buhnenfreunde in ihrer Gegenwart die Ansmuth und Gewandtheit der Sanger, so wie die Wirksamkeit der Musik unseres Cimarosa nicht genugsam zu rühmen wußten und nichts sehnlicher winschten, als sie solcher Gemisse theilhaftig zu machen, so ergab sich eins aus dem andern, daß nämlich unsere jungen Leute, besonders Bury, der mit den Sängern und Musikverwand= ten in dem besten Vernehmen stand, es dahin brachte, daß diese fich in heiterer Gesimmung erboten, auch vor uns, ihren leidenschaftlichen. Freunden und entschieden Beifall Gebenden, gelegentlich einmal in imserm Saale Musik machen und singen zu wollen. 'Dergleichen Bor= haben dfters besprochen, vorgeschlagen und verzögert, gelangte boch eudlich nach dem Wunsche der jüngern Theilnehmer zur frohlichen Wirklichkeit. Concertmeister Kranz, ein geübter Wiolinist, in Herzogl. Weimarischen Diensten, der sich in Italien auszubilden Urlaub hatte, gab zuletzt durch seine unvermuthete Ankunft eine baldige Entscheidung. Sein, Nasent legte sich auf die Bage der Guethe's Werte. XXIX. Bd.

Mabam Angelica, und wir sahen und in ben goll verseit, Madam Angelica, ihren Gemahl, hofrath Asisenstein, die herren Jenkins, Bolpato, und wem wir sonst eine Arrigkeit schuldig waren, zu einem anständigen Seste einsahen zu konnen. Inden und Tapezier hatten den Saal geschmackt, der nachste Casseewirth die Enseischungen übernommen, und so ward ein glänzendes Concert aufgeführt in der schöusten Sommernache, wo sich große Massen von Menschen unter den offenen Zenstern versame melten und, als wären sie im Theater gegendärzig, die Gesänge gehörig beklatschten.

Ia was das Auffällendste war, ein großer mit einem Drchester von Musikfreunden besetzer Gesellschaftswasgen, der so eben durch die nächtliche Stadt seine Luster unde zu machen beliebte, hielt unter unsern Fenstern stille, und nachdem er den obern Bemuhungen sehhaften Beisall geschankt hatte, ließ sich eine wackre Bakkimme vernehmen, die eine der beliebtesten Arien eben der Oper, welche wir stückweise vortrugen, von allen Instehmenden begleitet, hinzugesellte. Wir erwiderten den vollsten Beisall, das Bolt klatschte mit drein, und jederman verssicherte, an so mancher Nachtlust, niemals aber zu einer so vollstenten den vollstententen. Aufällig gelungenen Theil genommen zu haben.

Auf einmal nun zog unsere zwar anständige aber doch stille Wohnung dem Palast Rondanini gegenähet die Aufmerkfamkeit des Corso auf sich. Ein rescher Wepe looder, diese es, wilks da einzewegen sem, niemand aber wuße ibn putze des bekannten Arrivalieheiten au finden und zu enwissen. Freilieh, hatte ein vergleichen Fest sollen weiben, so wirde pade ienige was hier von Runklarn Rümfelern zu Liebe ger schab und wit missigem Aufmand zur Ausfichnung zu dringen von, debeutende Kasien verursacht haben. Wir seinen nur depart unser porigeschilles Leben sort, komnten aber das Wormelbail von Reichtburg und vornehmer Gerburt nicht mehr von sunk absehren.

In einer lebhaften Geselligkeit gab sabenniauch die Ankunft des Grafen Fried jedoch neuen Anlas ... Er batte den Abbate Cafti dei sich, welcher durch Wyrlehug feiner, dameis noch ungedmakten gelanten Erzehlungen große: Lustientegten, seine heftenen freier Portrag, finion iene geiskruichen übermäßig genicken: Darstellungen vollkommermeinis Lehen zu bringen. Bin bedougrten inne. daß ein so gut gesinnter reicher Aunstiebhabet nicht immer. von: den zuverläffigften! Menfchen hedient metbe. Den Artsen haines mutengeschopbenenigeschnickenen Greines machte viel: Meben und Berdruß. ... Er kounte sich indes= sen aben dem Unkauf einer schänen Schetnengar wohlbers freuep, die einen Paris; nach der Apslegung anderer einen Mithras, vorftellte. Dad Bagenbild steht jeht im Museo PlasElementino, beide worren zusammen in einer Sanhambe gehinden worden. Doch waren es nicht die

Unterhändler in Annstgeschäften allein die ihm auflauerten, er hatte manches Abenteuer zu bestehen; und da er
sich überhaupt in der heißen Jahreszeit nicht zu schonen wußte, so konnt' es nicht sehlen, daß er von mancherlei Uebeln angefallen wurde, welche die letzten Tage seines Aufenthalts verbitterten. Mir aber war es um so schmerzlicher, als ich seiner Gefälligkeit gar manches schuldig geworden; wie ich denn auch die tressiche Gemunensammlung des Prinzen von Piombino mit ihm zu betrachten günstige Gelegenheit sand.

Beim Grafen Fries fanden sich, außer den Runfts handlern, auch wohl der Art Literatoren, wie sie hier in Abbe-Tracht herumwandern. Mit diesen war kein angenehmes Gespräch. Kann hatte man von nationaler Dichtung zu sprechen angefangen und sich: über ein : und andern Punct zu belehren gesucht, so mußte man ummit= telbar; und ohne weiteres, die Frage vernehmen: ob man Ariost ober Tasso, welchen von beiben man für ben größten Dichter halte? Untwortete man: Gott und ber Nather sen zu danken, taß sie zwen folche vorzügliche -Maner Einer Nation gegonnt, deren jeder uns, nach Beit und Umfländen, nach Lugen und Empfindungen, die herrlichsten Augenblicke verliehen, uns berühigt und dentzütkt - dieß vernänftige Wort ließ niemund gelten. Rim wurde derjenige filt den man sich entschieben hatte both and hoher gehaden. Der andere tief und tiefer dagegen herangesetzt. Die erstenmale sucht' ich die Vertheidisgung des Herangesetzten zu übernehmen und seine Vorstäge geltend zu machen; dieß aber versing nicht, man hatte Parten ergriffen und blieb auf seinem Sinne. Da nun eben dasselbe immersort und fort sich wiederholte, und es mir zu ernst war, um dialektisch über derzseichen Gegenstände zu controversiren, so vermied ich ein solches Gespräch, bespnders da ich merkte, daß es nur Phrasen waren, die man, ohne eigentliches Interesse an dem Gesenstande zu sinden, aussprach und behauptete.

Biel schlimmer aber war es, wenn Dante zur Spra= de kam. Ein junger Mann von Stande und Geist und wirklichem Antheil an jenem außerordentlichen Manne, /nahm meinen Beifall und Billigung nicht zum besten auf, indem er ganz unbewunden versicherte: jeder Queländer musse Verzicht thun auf das Verständniß eines so außerordentlichen Geistes, dem ja selbst die Italianer micht in allem folgen konnten. Nach einigen Hin = und Biderreden verdroß es mich denn doch zuletzt, und ich lagte: ich musse Bekennen, daß ich geneigt sen seinen Meußerungen Beifall zu geben; denn ich habe nie begrei= sen konnen, wie man sich mit diesen Gedichten beschäftis gen moge. Mir komme die Holle ganz abscheulich vor, das Fegeseuer zweydeutig und das Paradies langweilig; womit er sehr zufrieden war, indem er daraus ein Ar= mment für seine Behauptung zog: dieß eben beweise, MB ich nicht die Tiefe und Hobbe dieser Gedichte zum

Verständniß bringen konne. Wir schieden als die besten Freunde; er versprach mir sogar einige schwere Stellen, über die er lange nachgedacht und über deren Sinn er endlich mit sich einig geworden sen, mitzutheilen und zu erklären.

Leiber war die Unterhaltung mit Künstiern und Kunststennichen nicht erbankicher. Man verzieh jedoch eindlich andern den Fehler den man am sich bekennen mußte. Bald war es Raphael, bald Michel Angelo, dem man den Borzug gab, woraus denn am Schluß nur hervorging: der Mensch sey ein so deschränktes Wessen, daß, wenn sein Geist sich anch dem Großen geöffnet habe, er doch niemals die Großheiten verschiedener Art ebenmäßig zu würdigen und anzuerkennen Fähigkeit erlange.

Wenn wir Tischbeins Gegenwart und Einstuß versmisten, so hielt er uns dagegen durch sehr lebendige Briefe möglichst schadlos. Außer manchen geistreich aufgefaßten wunderlichen Vorfällen und genialen Ansichten en erfuhren wir das Nähere durch Zeichnung und Stizze von einem Gemählde, mit welchem er sich das seibst hervorthat. In halben Figuren sah man darauf Otesten, wie er am Opferaltar von Iphigenien erkannt wird, und die ihn disher-verfolgenden Furien so eben entweichen. Iphigemie war das wohigetröffene Vildniß der Lady Hämiltoit, welche damals auf dem höchsten

Sipfel der Schönheit und des Ansehens glänzte. Auch eine der Furien war durch die Aehnlichkeit mit ihr versedelt, wie sie denn überhaupt als Typus für alle Heroisnen, Wusen und Halbgöttinnen gelten mußte. Ein Känstler der dergleichen vermochte, war in dem bedeuztenden geselligen Kreise eines Ritter Hamilton sehr wohl ausgenommen.

August.

Corresponden 3.

Den 1. August 1787.

Den ganzen Tag fleißig und still wegen der Hite. Meine beste Freude bei der großen Wärme ist die Uebersteugung, daß ihr auch einen guten Sommer in Deutschsland haben werdet. Hier das Heu einführen zu sehen ist die größte Lust, da es in dieser Zeit gar nicht regnet und so der Feldbau nach Willkur behandelt werden kann, wenn sie nur Feldbau hätten.

Abends ward in der Tiber gebadet, in wohlangelegs, ten sichern Badhäuschen; dann auf Trinità de' Monti spaziert und frische Luft im Mondscheine genossen. Die Mondscheine sind hier wie man sich sie denkt oder fabelt.

Der vierte Act von Egmont ist fertig, im nachsten Brief hoff ich dir den Schluß des Stückes anzukündigen.

Den 11 August.

Ich bleibe noch bis kunftige Ostern in Italien. Ich kann jetzt nicht aus der Lehre laufen. Wenn ich aus= halte, komme ich gewiß so weit, daß ich meinen Freuns den mit mir Frende machen kamn. Ihr sollt immer Briefe von mir haben, meine Schriften kommen nach und nach, so habt ihr den Begriff von mir als eines abwesend Les benden, da ihr mich so oft als einen gegenwärtig Todsen bedauert habt.

Egmont ist fertig und wird zu Ende dieses Monats abgehen können. Alsdann erwarte ich mit Schmerzen euer Urtheil.

Rein Tag vergeht daß ich nicht in Renntniß und Ausübung der Kunst zunehme. Wie eine Flasche sich leicht füllt, die man oben offen unter das Wasser stößt, so kann man hier leicht sich ausfüllen wenn man empfänglich und bereitet ist; es drängt das Kunskelement von allen Seiten zu.

Den guten Sommer den ihr habt, konnte ich hier voraussagen. Wir haben ganz gleichen reinen Himmel und am hohen Tag entsetliche Hitze, der ich in meinem kühlen Saale ziemlich entgehe. September und October will ich auf dem Lande zubringen und nach der Natur zeichnen. Vielleicht geh' ich wieder nach Neapel, um hackerts Unterricht zu genießen. Er hat mich in vierzehn Tagen, die ich mit ihm auf dem Lande war, weiter gebracht, als ich in Jahren für mich würde vorgerückt seyn. Noch schicke ich dir nichts und halte ein Dutzend kleine Skizzchen zurück, um dir auf einmal etwas Gutes zu senden.

Diese Woche ist still und fleißig hingegangen. Be-

sonders hab' ich in der Perspectio manches gelernt. Werschaffelt, ein Sohn des Mannheimer Directors, hat
diese Lehre recht durchgedacht und theilt mir seine Aunstflakse mit. Auch sind einige Mondscheine auf's Bret
gekommen und ausgetuscht worden, nebst einigen andern Joeen, die fast zu toll sind als daß man sie mittheilen sollte.

Rom den 14 Angust 1787.

Ich habe der Herzogin eine langen Brief geschrieben und ihr gerathen die Reise nach Italien noch ein Jahr zu verschieben. Seht sie im Oetober, so kommt sie ges rade zur Zeit in dieß schone Land, wenn sich das Wetter umkehrt, und sie hat einen bosen Spaß. Folgt sie mir in diesem und andrem, so kann sie Freude haben, wenn das Gläck gut ist. Ich gonne ihr herzlich diese Reise.

Es ist sowohl für mich als für andere gesorgt und die Zukunft wollen wir gerühig erwarten. Niemand kann sich umprägen und niemand seinem Schicksale entgehn. Aus eben diesem Briefe wirst du meinen Plan sehn und ihn hoffentlich billigen. Ich wiederhole hier nichts.

Ich werdesoft schreiben und den Winter durch imitter im Geiste unter euch seyn. Tasso kommt nach dem neuen Iahre. Faust soll auf seinem Mantel als Courier meine Ankunft melden. Ich habe alsdann eine Hauptepsche zuinkckgelegt, rein geendigt, und kann wieder aufängen

ind tingreifen wo es nothig ist. Ich fühle mir einen leichtern Sinn und bin fast ein andrer Mensch als vorm Jahr.

Ich lebe in Reichthum uilb Ueberstuß alles dessein was mir eigens lieb und werth ist, und habe erst diese paar Monate meine Zeit hiër recht genossen. Denu es legt sich num aus einander, und die Kunst wird mir wie eine zweize Natur, die gleich der Mineiva ans dem Haupte Jupiters, so aus dem Haupte der größten Mensschen geboren worden. Davon sollt ihr in der Folge Tage lang, wohl Jahre lang unterhalten werden.

Ich wünsche euch allen einen guten Septembet. Am Ende Augusts, wo alle unfre Geburtstage zusams mentressen, will ich eurer fleißig gedenken. Wie die Hige abnimmt geh' ich auf's Land, boit zu zeichnen, indeß thu' ich, was in der Stube zu thun ist, und muß oft pausiren. Abends besonders muß nian sich vor Vers kältung in Acht nehmen.

Rom ben 18 Muguft 1787.

Diese Woche hab' ich einigermaßen von meiner now dischen Geschäftigkeit nachlassen mussen, die ersten Tage waren gar zu heiß. Ich habe also nicht so viel gethan als ich wünschte. Nun haben wir seit zwen Tagen die schönste Tramontane und eine gar freie Luft. Septems der und October mussen ein paar himmlische Monate werden.

Gestern fuhr ich vor Sonnenaufgang nach Aqua acetosa; es ist wirklich zum närrisch werden, wenn man die Klarheit, die Mannichfaltigkeit, duftige Durchsichtigkeit und himmlische Färbung der Landschaft, besonders der Fernen ansieht.

Morit findirt jest die Antiquitaten und wird sie zum Gebrauch der Jugend und zum Gebrauch eines jeden Denkenden vermenschlichen und von allem Buchermoder und Schulftaub reinigen. Er hat eine gar gludliche richtige Art die Sachen anzusehn, ich hoffe daß er sich auch Zeit nehmen wird grundlich zu senn. Wir gehen des Abends spazieren, und er erzählt mir welchen Theil er des Tags durchgebacht, was er in den Autoren gele= sen, und so füllt sich auch diese Lucke aus, die ich bei meinen ührigen Beschäftigungen lassen mußte und nur spåt und mit Muhe nachholen konnte. Ich sehe indeß Gebäude, Straffen, Gegend, Monumente an, und wenn ich Abende nach Sause komme, wird ein Bild. bas mir besonders aufgefallen, unterm Plaudern aufs Papier gescherzt. Ich lege dir eine solche Stizze von gestern Abend bei. Es ist die ungefähre Idee, wenn man von hinten das Capitol heraufkommt.

Mit der guten Angelica war ich Sonntags die Ges mahlde des Prinzen Aldobrandini, besonders einen treffs lichen Leonard da Vinci zu sehen. Sie ist nicht glücklich wie sie es zu sehn verdiente, bei dem wirklich großen Talent und bei dem Vermögen das sich täglich mehrt.

Sie ift milbe auf ben Kauf zu mahlen und boch findet ihr alter Gatte es gar zu sthon, daß fo schweres Geld für oft leichte Arbeit einkommt. Sie mochte nun sich selbst zur Freade, mit mehr Muße, Sorgfalt: und: Studium arbeiten und konnte es. Sie haben keine Rinder, konnen ihre Intereffen nicht verzehren und fie verdient tag= lich auch mir mäßiger Arbeit noch genug hinzu. ist nun aber nicht und wird nicht. Gie spricht sehr auff richtig mit mir, wich hab ihr meine Meinung gesagt, hab' ihr meinen Rath gegeben, und muntre sie auf; wenn ich bei ihr bin. Man rebe von Mangel und Ungluck, wenn die welche genug befigen, es micht brauchen und genießen tonnen! We bat ein unglaubliches und als Weib wirklich ungeheures Talent. Man muß sehen und schähen was sie mucht, micht bas was sie zu fücklugt. Wie vieler Runftler Arbeiten Halten Stati, wenn nan rechnen will was fohle.

Und so, meine Lieben, wird mir Rom, das Manksche Wesen, Kunst und Künstler immer bekamter, und
ich sehe die Verhältnisse ein, sie werden mir, nah und
natürlich, durch's Mitteben und Hin= und Herwandeln.
Ieder bloße Besuch gibt falsche Begriffe. Sie mochten
mich auch hier aus meiner Stille und Orbnung bringen
und in die West ziehen, sch wahre mich so gut ich kunn.
Verspreche, verzögze, weiche aus; verspreche wieder
und spiele den Indianer mit den Italianern. Der Cardinal Staatssecretair, Buoneverzagni, hat mir es gar

su unde legen lassen, ich weide aber ausweichen, dis is halb September auf & Land, gehe... Ich scheue mich von den Herren und Damen wie vor einer tiefen Aradibeit, as wird mir schon web, wenn sch sie fahren sebe.

Rom ben 23 August 1787.

Eufen lieben Brief Dr. 24 erhielt ich vorgestern eben als ich nach bem Vatican ging, und habe ihn autermegs und in der Sixtinischen Capelle aber- und abermals gelesen, so oft ich ausruhte von dem Gehen und Apfmerken, Ich kann euch nicht ausbrücken wie sebr, ich auch zu mir gewinscht habe, damit ihr nur einen Begtiff des uedient. was ein einziger und ganzer-Mensch. machen and ausrichten kayn; ohne die Sirvinische Capelle geseben zu haben kang man sich keinen auschauenben Bageiff machen, was Ein Mansch permag. Wan hout and light von pied großen und braven Leugen, . wer bier bat; man es: 11966 gang lehendig üher hem Daupke minr den Augen. Ido habe mich viel mit euch unterhalten und wollte es stande alles auf dem Blatte. Ihr mout, von mir wissen! Wie vieles kount' ich sagen! dem ich bin wirklich uinge baren und erneuert und ausgefüllt. Ich fühle daß sich die Summe meinen Rrafte zusammenschließt und hoffe noch etwas zu thus. Ueber Landschaft und Aschstektur habe ich diese Zeit her ernstlich nachgedache, auch einiges persucht und selfa nun mo es damit hinaus will, auch wie weit es zu bringen mare.

Nun hat mich zuletzt das Al und Pallet und bekanni ten Dinge, die menschliche Figur, angefaßt, und ich sie, und ich sage: Herr ich lasse bich nicht, but fegnest mich denn, und sollt' ich mich lahm ringen. Wit dem Zeichnen geht es gar nicht, und ich habe also mich zum Modelleren entschlossen und das scheint rücken zu wollen. Menigstens bin ich auf einen Gebanken gekommen, ber mir vieles. erleichtert. Es ware zu weitlaufig es zu detailliren, und es ist besser zu thun als zu weden. Genug, es tauft barauf hinaus: bas mich nun mein hartnäckig-Studium ber Matur, meine Gorgfalt mit ber ich in her comparirenden: Anatomie zu Werke gegangen bin, nummehr in den Stand sehen in der Matur und Ben Antiken manches im Ganzen zu sehen, was den Kunft= lern im Einzelnen aufzusuchen schwer wird, und das sie, wenn sie es endlich erlangen, nur fur sich besitzen und andern wicht mittheilen komien.

Ich habe alle meine physiognomischen Kunststücken, die ich aus Pik auf den Propheten in den Winkel geworsfen, wieder hervorgesucht, und sie kommen mir gut zu passen. Ein Herculeskopf ist angefangen; wenn dieser glückt, wollen wir weiter gehen.

So entfernt bin ich jetzt von der Welt und Allen welstichen Dingen, es kommt mir recht wunderbar vor, wenn ich eine Zeitung lese. Die Gestalt dieser Welt versgeht, ich mochte mich nur mit dem beschäftigen was

bleibende Berhaltniffe find und so nach der Lebre des ? * * meinem Geifte erst die Ewigkeit verschaffen.

Gestern sah ich bei Ch. v. Worthlen, ber eine Reise nach Griechenland, Aegupten 2c. gemacht hat, viele Zeichnungen. Was mich am meisten interessirte waren Zeichnungen nach Basreliefs, welche im Friesdes Eempeka der Minervarzu Altheh sind, Arbeiten des Phidias. Man kann sich nichts Schöneres denken als die wenigen einfachen Figuren. Uebrigens war wenig Reizendes an den vielen gezeichneten Geganstinden; die Gegenden waren nicht glücklich, die Architektur bester. Kebe wohl sür heute. Es wird meine Busste gemancht, und das hat mir drep Morgen dieser Woche genommen.

... Den 28 August 1787.

Mir ist diese Tage manches Gute begagnet; und hente zum Feste kam mir Herders Buchlein voll würdiger Gottesgedanken. Es war mir trostlich und erquicklich sie in diesem Babel, der Mutter so vieles Betrugs und Irrthums, so rein und schön zu lesen, und zu denken daß doch jest die Zeit ist wo sich solche Gesinnungen, solche Denkarten verbreiten konnen und dürsen. Ich werde das Büchlein in meiner Einsamkeit noch ost lesen und beherzigen, auch Anmerkungen dazu machen, welche Ausgigen fünftigen Unterredungen geben können.

Ich habe diese Tage immer weiter um mich gegriffen

in Betrachtung der Runft, und übersehe nun fast das ganze Pensum das mir zu absolviren bleibt; und wenn es absolvirt ist, ist noch nichts gethan. Vielleicht gibt's andern Anlaß, dasjenige leichter und besser zu thun, wozu Talent und Geschick bestimmt.

Die Franzbsische Akademie hat ihre Arbeiten ausges stellt, es find intereffante Sachen drunter. Pindar der die Gotter: um ein gluckliches Ende bittet,' fällt in die Arme eines Inaben den er sehr liebt, und stirbt. ift viel Berdienst in dem Bilde. Gin Architekt hat eine gar artige Idee ausgeführt, er hat das jetzige Rom von einer Seite gezeichnet, wo es sich mit allen seinen Theis len gut andrimmt. Dann hat er auf einem andern Blatte das aite Rom vorgestellt, als wenn man es aus demselben Standpunct sabe. Die Orte wo die alten Monumente gestanden weiß man, ihre Form auch meis stens, von vielen stehen noch die Ruinen. Run hat er alles Neue weggethan und bas Alte wieder hergestellt, wie es etwa zu Zeiten Dioclerkans ausgesehen haben mag: und mit eben fo viel Gefchmad, ale Studium, und allerliebst gefärbt.

Was ich thun kann thu' ich, und häufe so viel ven allen diesen Begriffen und Talenten auf mich, als ich schleppen kann, und bringe auf diese Weise doch das Reellste mit.

Hab' ich dir schon gesagt, daß Trippel meine Buste arbeitet? Der Fürst von Waldeck hat sie dei ihm bestellt.
Goethe's Wente. XXIX. 180.

Sie ift schon meist fertig, und ps macht ein gutes Ganze. Sie ist in einem sehr soliden Styl gearbeitet. Wenn das Modell fertig ist, wird er eine Sypsform damiber machen, und dann gleich den Warmor ansangen, welschen er dann zuletzt nach dem Leben auszwarbeiten wünscht, denn was sich in dieser Waterie thun läßt, kann man in keiner andern erreichen.

Angelica mahlt jetzt ein Bild das sehr gluden wird: die Mutter der Gracchen, wie sie einer Freundin, welche ihre Fuwelen auskramte, ihre Linder die die besten Schätze zeigt. Es ist eine natürliche und sehr gluckliche Composition.

Wie schin ist es zu saen, damit geentet werde! Ich habe bier durchans verschwiegen, daß heute mein Gehurtstag, son, und dachte beim Ausstehen: sollte mir denn von Hause nichts zur Fever kommen? Und siehe da wird mir euer Packet gebracht das mich unsäglich erfreut. Sleich setze ich mich hin es zu lesen und din num zu Ende und schreibe gleich meinen herzlichsten Dank mieder.

Nun mochte ich denn erst bei euch sem, da follte es an ein Gespräch gehen, zu Ausführung einiger augedeuteten Puncte. Genug, das wird und auch werden, und ich danke herzlich, daß eine Sänle gesetzt ist, von welcher an wir nun unsre Meilen zählen können. Ich wandle starken Schrittes in den Gesilden der Natur und Kunst herum und werde dir mit Freuden von da aus entgegen kommen.

Ich habe es heute, nach Empfang beines Briefes, noch einmal durchgedacht und muß darauf beharren: mein Aunststudium, mein Autorwesen alles fordert noch diese Zeit. In der Kunst muß ich es so weit bringen, daß alles anschauende Kenntniß werde, nichts Tradition und Name bleibe, und ich zwing es in diesem halben Iahre, auch ist es nirgends als in Kom zu zwingen. Meine Sächelchen, denn sie kommen mir sehr im Deminutiv vor, muß ich wenigstens mit Sammlung und Freudigkeit enden.

Dann zieht mich alles nach dem Vaterlande zurück. Und wenn ich auch ein isolirtes, privates Leben führen sollte, habe ich so viel nachzuholen und zu vereinigen, daß ich für zehn Jahre keine Ruhe sehe.

In der Naturgeschichte bring' ich dir Sachen mit die du nicht erwartest. Ich glaube dem Bie der Organissation sehr nahe zu rücken. Du sollst diese Maniseskatiosenen (nicht Fulgürationen) unfres Gottes mit Freuden beschwen und mich belehren, wer in der alten und neuen Zeit dasselbe gefunden, gedacht, es von eben der Seite oder aus einem wenig abweichenden Standpuncte bestrachtet.

Bericht.

August.

Ju Anfang dieses Monats reifte bei mir der Borsat, noch den nächsten Winter in Rom zu bleiben;
Gefühl und Einsicht daß ich aus diesem Instande noch
völlig unreif mich entfernen, auch daß ich nirgends solchen Raum und solche Rube für den Abschluß meiner
Werke finden würde, bestimmten mich endlich; und
nun, als ich solches nach Hause gemeldet hatte, begann
ein Zeitraum neuer Art.

Die große Hitze, welche sich nach und nach steigerte und einer allzuraschen Thätigkeit Ziel und Maß gab, machte solche Räume angenehm und wänschenswerth, wo man seine Zeit nühlich in Ruh und Kühlung zubringen konnte. Die Sixtinische Capelle gab hiezu die schönste Gelegenheit. Gerade zu dieser Zeit hatte Michel Angelo auf s neue die Verehrung der Künstler gewonnen; neben seinen übrigen großen Eigenschaften sollt er sogar auch im Colorit nicht übertroffen worden sepn, und es wurde Mode, zu streiten, ob er oder Raphael mehr Gemie gehabt. Die Transsiguration des Letzteren wurde mitunter sehr strenge getadelt und die Disputa das beste seiner Werke genannt; wodurch sich denn schon Die später aufgekommene Borliebe für Werke der alten Schule ankundigte, welche der stille Beobachter nur für ein Symptom halber und unfreier Talente betrachten und sich niemals damit befreunden konnte.

Es ist so schwer, ein großes Talent zu fassen, geichweige denn zwen zugleich. Wir erleichtern uns dies ses durch Partenlichkeit; deßhalb denn die Schätzung von Künstlern und Schriftstellern immer schwankt, und einer oder der andere immer ausschließlich den Tag bes berricht. - Mich konnten dergleichen Streitigkeiten nicht irre machen, da ich sie auf sich beruhen ließ, und mich mit unmittelbarer Betrachtung alles Werthen und Burdigen beschäftigte. Diese Vorliebe für den großen Flos rentiner theilte sich von den Aunstlern gar bald auch den Liebhabern mit, ba denn auch gerade zu jener Zeit Bury und Lips Aquarelleopien in der Sixtinischen Capelle für , Grafen Fries zu fertigen hatten. Der Cuftode marb gut bezahlt, er ließ uns durch die Hinterthur neben bem Altar hinein, und wir hauseten darin nach Belieben. Es fehlte nicht an einiger Nahrung, und ich erinnere mich, ermübet dou großer Tageshitze, auf dem papstlis den Stuble einem Mittagsschlaf nachgegeben zu haben.

Sorgfältige Durchzeichnungen der unteren Köpfe und Figuren des Altarbildes, die man mit der Leiter erreichen konnte, wurden gefertigt, erst mit weißer Kreide auf schwarze Florrahmen, dann mit Rothel auf große Papiervogen durchgezeichnet. Ehnermaßen ward denn auch, indem man sich nach dem Aeltern hinwendete, Leonard da Vinci berühmt, dessen hochgeschätzes Vild, Christus unter den Pharischern, in der Galerie Aldobrandini ich mit Angelica bestüchte. Es war herkommlich geworden, daß sie Sonnstag um Mittag mit ihrem Gemähl und Rath Reisenstein bei mir vorfuhr, und wir sodann mit möglichster Gemültberuhe uns durch eine Vackosenhitze in irgend eine Sammlung begaben, dort einige Stunden verweilsten, und sodann zu einer wohlbesetzen Wittagstafel bei ihr einkehrten. Es war vorzüglich belehrend mit diesen drep Personen, deren eine jede in ihrer Art theoretisch praktisch, ästhetisch und technisch gebildet war, sich in Gegenwart so bedentender Kunstwerfe zu bestprechen.

Ritter Worthlen, der aus Griechenland zurückerkommen war, ließ uns wohlwollend seine mitgebrachten Zeichnungen sehen, unter welchen die Nachbildungen der Arbeiten des Phidias im Fronton der Akmpolis einen entschiedenen und unauslöschlichen Eindruck in mir zusäckließen, der um desto stärker war, als ich, durch die mächtigen Gestalten des Michel Angelo veraniaßt, dem menschlichen Körper mehr als bisher Ausmerksamkeit nud Studium zugenvendet hatte.

Eine bedeutende Epoche, jedoch in dem regsamen Annflieben machte, die Ausstellung der Franzbsischen Akademie zu Ende des Monath. Durch Daulds hoe ratier hatte sich das Uebergewicht auf die Seite der Franzosen hingeneigt. Tischbein wurde dadurch veranslaßt, seinen Hektor, der den Paris in Gegenwart der Helena auffordert, tebensgroß anzusangen. Durch Drouais, Sagnerau, Desmarets, Chauffiel, St. Durs erhält sich nunmehr der Ruhm der Franzosen, und Voquet erwirdt als Landschaftmahler im Sinne Poussins einen guten Namen.

Indeffen hatte Mority sich um die alte Mythologie bemilht; er war nach Kom gekommen, um nach frühester Art durch eine Reisebeschreibung sich die Mittel einer kuse zu verschaffen. Ein Buchhändler hatte ihm Vorstüß geleistet; aber bei seinem Ausenthalt in Rom die er bald gewahr, daß ein leichtes loses Lagebuch i ungestraft versaßt werden könne. Durch tagtägscheraft versaßt werden könne. Durch tagtägschere bei sich in ihm der Gedanke, eine Götterslehre der Alten in rein menschlichem Sinne zu schreiben, und solche mit belehrenden Umrissen nach geschnittenen Steinen künftig herauszugeben. Er arbeitete sleißig daran, und nuser Verein ermangelte nicht, sich mit demselben einwirkend darüber zu unterhalten.

Eine höchst angenehme, belehrende Unterhaltung, mit meinen Wünschen und Iwecken unmittelbat zusammen= tressend, knüpfte ich mit dem Bilohauer Trippel in sei= ner Weikstatt an, als er meine Buste mobellirke, welche er für den Fürsten von Waldeck in Marnier ausarbeiten sollte. Gerade zum Studium der menschlichen Gestalt, und um über ihre Proportionen, als Kanon und als abweichender Charakter aufgeklärt zu werden, war nicht wohl unter andern Bedingungen zu kommen. Dieser Angenblick ward auch doppelt interessant, dadurch daß Trippel von einem Apollokopf Kenntnis erhielt, der sich in der Sammlung des Palasts Giustiniani bisher unbeachtet befunden hatte. Er hielt denselben für eins der edelsten Kunstwerke, und hegte Hossnung ihn zu kansen,
welches jedoch nicht gelang. Diese Antike ist seitdem
berühmt geworden und später an Herrn von Portalis
nach Neuschatel gekommen.

Aber wie derjenige, der sich einmal zur See wagt, durch Wind und Wetter bestimmt wird seinen Lauf bald dahin bald dorthin zu nehmen, so erging es auch mir. Verschaffelt eröffnete einen Curs der Perspective, wo wir uns des Abends versammelten und eine zahlreiche Gesellschaft auf seine Lehren horchte, und sie unmittelbar ausübte. Das Vorzüglichste war dabei, daß man gerade das Hinxeichende und nicht zu viel lernte.

Aus dieser contemplativ thatigen, geschäftigen Ruhe hatte man mich gerne herausgerissen. Das unglückliche Concert war in Rom, wo das Hin= und Wiederreden des Tags wie an kleinen Orten herkommlich ist, vielsach besprochen; man war auf mich und meine schriftstellerisschen Arbeiten aufmerksam geworden; ich hatte die Iphisgenie und sonstiges unter Freunden vorgelesen, worüber

man sich gleichsalls besprach. Cardinal Buoncompagni verlangte mich zu sehen, ich aber hielt sest in meiner wohlbekannten Einsiedeley, und ich konnte dieß um so eher, als Rath Reisenstein sest und eigensinnig behauptete: da ich mich durch ihn nicht habe präsentiren lassen, so konne es kein anderer thun. Dieß gereichte mir sehr zum Vortheil, und ich benutzte immer sein Ansehn, um mich in einmal gewählter und ausgesprochener Abgeschies denheit zu erhalten.

September.

Corresponden 3.

Den 1 September 1787.

Heute, kann ich sagen ist Egmont fertig geworden; ich habe diese Zeit her immer noch hier und da daran gearbeitet. Ich schicke ihn über Zürich, denn ich wünssche daß Kaiser Zwischenacte dazu und was sonst von Wusik nothig ist componiren möge. Dann wünsch' ich euch Freude daran.

- Meine Kunststudien geben sehr vorwärts, mein Princip paßt überall und schließt mir alles auf. Alles was Künstler nur einzeln mühsam zusammensuchen müssen, liegt nun zusammen offen und frei vor mir. Ich sehe jetzt wie viel ich nicht weiß, und der Weg ist offen alles zu wissen und zu begreifen.

Moritzen hat Herders Gotteslehre sehr wohl gethan, erzählt gewiß Epoche seines Lebens davon, er hat sein Semuth dahin geneigt und war durch meinen Umgang vorbereitet, er schlug gleich wie wohl getrocknet Holz in lichte Flammen.

Rom den 3 September.

Heute ist es jährig daß ich mich aus Carlsdad ents
fernte. Welch ein Jahr! und welch eine sonderbare
Epoche für mich dieser Tag, des Herzogs Geburtstag
und ein Geburtstag für mich zu einem neuen Leben.
Wie ich dieses Jahr genutzt, kann ich jetzt weder mir
noch andern berechnen; ich hoffe es wird die Zeit kommen, die schöne Stunde, da ich mit euch alles werde
summiren können.

Jest gehn hier erst meine Studien an, und ich hatte Rom gar nicht gesehen, wenn ich früher weggegangen ware. Man denkt sich gar nicht was hier zu sehen und zu bewen ist; auswärts tann man keinen Begriff davon haben.

Ich bin wieder in die Negyptischen Sachen gekoms men. Diese Tage war ich einigemal bei dem großen Obelist der noch zerbrochen zwischen Schutt und Koth in einem Hofe liegt. Es war der Obelist des Sesostris, in Rom zu Ehren des Augusts aufgerichtet, und stand als Zeiger der großen Sonnenuhr, die auf dem Boden des Campus Martius gezeichnet war. Dieses älteste und herrlichste vieler Monumente liegt num da zerbros den, einige Seiten, wahrscheinlich durch's Zeuer verunz staltet. Und doch liegt es noch da, und die unzerstörten Seiten sind noch frisch, wie gestern gemacht und von den schönsten Arbeit (in ihrer Art). Ich lasse jetzt eine Sphinx der Spige, und die Gesichter von Sphinxen, Menschen, Wögeln abformen und in Spps gießen. Diese unschätzbaren Sachen muß man besitzen, besonders da man sagt, der Papst wolle ihn aufrichten lassen, da man dem die Hieroglyphen nicht mehr erreichen kann. So will ich es auch mit den besten Hetrurischen Sachen thun u. s. Nun modellire ich nach diesen Bildungen in Thon, um mir alles recht eigen zu machen.

Den 5 September.

Ich muß an einem Morgen schreiben, ber ein festlischer Morgen für mich wird. Denn heute ist Egmont eigentlich recht völlig fertig geworden. Der Titel und die Personen sind geschrieben, und einige Lücken die ich gelassen hatte, ausgefüllt worden, nun freue ich mich schon zum voraus auf die Stunde in welcher ihr ihn ershelten und lesen werdet. Es sollen auch einige Zeichnunz gen beigelegt werden.

Den 6 September.

Ich hatte mir vorgenommen euch recht viel zu schreis ben und auf den letzten Brief allerlei zu sagen, nun bin ich unterbrochen worden, und morgen geh' ich nach Frasz cati. Dieser Brief muß Sonnabends fort, und nun sag' ich nur noch zum Abschied wenige Worte. Wahrscheinz lich habt ihr jetzt auch schones Wetter, wie wir es unter diesem freieren himmel genießen. Ich habe immer neue Gebanken, und da die Gegenstände um mich tausendssch sind, so wecken sie mich bald zu dieser bald zu jener Idee. Bon vielen Wegen ruckt alles gleichsam auf Einen Punct zusammen, ja ich kann sagen, daß ich nun Licht sehe, wo es mit mir und meinen Fähigkeiten hins aus will; so alt muß-man werden, um nur einen leidlischen Begriff von seinem Zustande zu haben. Es sind also die Schwaben nicht allein die vierzig Jahre branz den um klug zu werden.

Ich hore daß Herder nicht wohl ist und bin darüber in Sorge, ich hoffe bald bessere Nachrichten zu vernehmen.

Mir geht es immer an Leib und Seele gut, und fast kann ich hoffen radicaliter eurirt zu werden; alles geht mir leicht von der Hand, und manchmal kommt ein Hauch der Jugendzeit mich anzuwehen. Egmont geht mit diesem Brief ab, wird aber später kommen, weil ich ihn auf die fahrende Post gebe. Recht neugierig und verlangend bin ich was ihr dazu sagen werdet.

Vielleicht ware gut mit dem Druck bald anzusangen. Es würde mich freuen, wenn das Stück so frisch in's Publicum kame. Seht wie ihr das einrichtet, ich will mit dem Rest des Bandes nicht zurückbleiben.

Der Gott leistet mir die beste Gesellschaft. Morit ist dadurch wirklich aufgebaut worden, es sehlte gleichsam nur an diesem Werke, das nun als Schlußstein seine Gedanken schließt, die immer aus, einander fallen wolls ten. Es wird recht brav. Mich hat er aufgemuntert in natülichen Dingen weiter vorzubringen, wo ich denn besonders in der Botanik, auf ein so xai nar gekom= men bin, das mich in Erstaunen setzt; wie weit es um sich greift, kann ich selbst noch nicht sehn.

Mein Princip, die Annstwerke zn erklären und daß auf einmal aufzuschließen, woran Künstler und Kenner sich schon seit der Wiederherstellung der Kunst zersuchen und zerstudiren, sind ich bei jeder Anwendung richtiger. Eigentlich ist auch ein Columbisches En. Ohne zu sassen, daß ich einen solchen Capitalschlüssel besitze, sprech ich nun die Theile zweckmäßig mit den Künstlern durch und sehe wie weit sie gekommen sind, was sie haben und wo es widerstößt. Die Thäre hab' ich offen und stehe auf der Schwelle und werde leider mich von da aus nur im Tempel umsehen können und wieder scheiden.

So viel ist gewiß, die alten Künstler haben eben so große Kenntniß der Ratur und einen eben so sichern Bezgriff von dem was sich vorstellen läßt und wie es vorgestellt werden muß gehabt, als Homer. Leider ist die Anzahl der Kunstwerke der ersten Classe gar zu klein. Wenn man aber auch diese sieht, so hat man nichts zu wünschen als sie recht zu erkennen und dann in Friede hinzusahren. Diese hohen Kunstwerke sind zugleich als die höchsten Naturwerke von Menschen nach wahren und natürlichen Geseigen hervorgebracht worden. Mes Willskiederiche, Eingebildete fällt zusammen, da ist die Rothswendigkeit, da ist Gott.

In einigen Tagen werde ich die Arbeiten eines geschickten Architekten seinen, der selbst in Palmyra war und die Gegenstände mit großem Berstand und Geschmack gezeichnet hat. Ich gebe gleich Nachricht davon und erwarte mit Verlangen-eure Gedanken über diese wichtigen Ruinen.

Freut euch mit mir, daß ich glucklich bin, ja ich kann mohl sagen, ich war es nie in dem Maße: mit der größten Ruhe und Reinheit eine eingeborne Leidenschaft befriedigen zu können und von einem anhaltenden Versgnügen einen dauernden Nutzen sich versprechen zu dursfen, ist wohl nichts Geringes. Könnte ich meinen Gesliebten nur etwas von meinem Genuß und meiner Emspsindung mittheilen.

Ich hoffe, die trüben Wolken am politischen Himmel sollen sich zerstreuen. Unsre modernen Kriege machen viele unglücklich indessen sie dauern, und niemand glückslich wenn sie vorbei sind.

Den 12 September 1787.

Es bleibt wohl dabei, meine Lieben, daß ich ein Mensch bin, der von der Mühe lebt. Diese Tage her habe ich wieder mehr gearbeitet als gewossen. Nun geht die Woche zu Ende und ihr sollt ein Blatt haben.

Es ist ein Leid daß die Aloe in Belvedere: oben das Jahr meiner Abweseinheit wählt um zu blaben. In Sicilien war ich zu früh, hier bläht dieß Jahr nur Eine, nicht groß, und sie steht so hoch, daß man nicht dazu kann. Es ist allerdings ein Indianisch Gewächs auch in diesen Gegenden nicht recht zu Hause.

Des Englanders Beschreibungen machen mir wenig Freude. Die Geistlichen mussen sich in England sehr in Acht nehmen, dagegen haben sie auch das übrige Publizenm in der Flucht. Der freie Englander muß in sittlizien Schriften sehr eingeschränkt einhergehn.

Die Schwanzmenschen wundern mich nicht, nach der Beschreibung ist es etwas sehr Natürliches. Es stehen weit wunderbarere Sachen täglich vor unsern Augen, die wir nicht achten, weil sie nicht so nah mit uns verswandt sind.

Daß B. wie mehr Menschen die kein Gefühl ächter' Gottesverehrung während ihres Lebens gehabt haben, in ihrem Alter fromm werden, wie man's heißt, ist auch recht gut, wenn man nur sich nicht mit ihnen ers bauen soll.

Einige Tage war ich in Frascati mit Rath Reisensstein, Angelica kam Sonntags uns abzuholen. Es ist ein Paradies.

Erwin und Elmire ist zur Hälfte schon umgeschries ben. Ich habe gesucht dem Stücken mehr Interesse und Leben zu verschaffen und habe den äußerst platten Dialog ganz weggeschmissen. Es ist Schülerarbeit ober viels vielmehr Subelen. Die artigen Gesänge, worauf sich alles dreht, bleiben alle, wie natürlich.

Meine Buste ist sehr gut gerathen, sederman ist das mit zufrieden. Gewiß ist sie in einem schonen und edzlen Styl gearbeitet, und ich habe nichts dagegen, daß die Idee, als hätte ich so ausgesehen, in der Welt bleibt. Sie wird nun gleich in Marmor angefangen und zuletzt auch in den Marmor nach der Natur gearbeitet. Der Transport ist so lästig, sonst schickte ich gleich einen Abzunß; vielleicht einmal mit einem Schisstransport, denn einige Kisten werd ich doch zuletzt zusammenpacken.

Ist denn Krapz noch nicht angekommen, dem ich eine Schachtel für die Kinder mitgab?

Sie haben jetzt wieden: eine gar graziose Operette auf dem Theater in Balle, nachdem zwen jammerlich verunsglückt waren. Die Leute spielen mit viel Lust, und es harmonirt alles zusammen. Nun wird es bald auf's Land gehen. Es hat einigemal geregnet, das Wetter ist abgekühlt, und die Gegend macht sich wieder grün.

Bon ber großen Eruption des Aetna werden euch die Zeitungen gefagt haben oder sagen.

Den '15 - Stptenstill

Nun hab' ich auch Trenks Lebent gelesen. Es ist inzesekant genug und lassen sich Restexionen genug dar über machen.

Mein nächster Brief wird meine Bekauntschaft mit einem merkwürdigen Reisenden erzählen, die ich morgen machen soll.

Freuet euch übrigens meines hiesigen Aufenthalts. Rom ist mir nun ganz familiär, und ich habe fast nichts mehr drin was mich überspannte. Die Gegenstände haben mich nach und nach zu sich hinguf gehoben. Ich genieße immer reiner, immer mit mehr Kenntniß, das gute Glück wird immer weiter helsen.

Hier liegt ein Blatt bei, das ich abgeschrieben den Freunden mitzutheilen bitte. Auch darum ist der Aufsenthalt in Rom so interessant, well es ein Mittelpunct ift, nach dem sich so vieles hinzieht. Die Galzen des Cassas sind außerordentlich scha. Ich habe ihm man ches, in Gedanken gestohlen das üch euch mitbringen will.

Ich bin immer fleißig. Nan hab' ich ein Kopfchen nach Gops gezeichnet, um zu seben ob mein Principium Stich hält. Ich sinde, es paßt volksommen, und erz leichtert erstaunend das Machen. Man wollte nicht glauben daß ich's gemacht-habe, und doch ist es noch nichts. Ich sehe nun wohl wie weit sich's mit Application bringen ließe.

Montag geht es wieder nach Frascati. Ich will

sorgen, daß doch heute über acht Tage ein Brief abgehen kann. Dann werd ich nöhlt näch Albano gehen. Es wird recht fleißig nach der Natur gezeichnet werden. Ich mag nun gar nichts mehr wissen als etwas hervorzubringen und meinen Sinn recht zu üben. Ich liege an dieser Krankheit von Jugend auf krank, und gebe Gott, daß sie sich einnial auflbse.

Den 22 September.

Gestern war eine Procession, wo sie das Blut des heiligen Franciscus herumtrugen; ich speculirte auf Ropse und Gesichter, indes die Reihen von Ordensgeist= sichen vorbeizogen.

Ich habe mir eine Sammlung von zwenhundert der besten Antiken = Gemmen = Abdrücke angeschafft. Es ist das Schönste, was man von alter Arbeit hat, und zum Theil sind sie auch wegen der artigen Gedanken gewählt. Man kann von Rom nichts Kostbareres mitnehmen, bes sonders da die Abdrücke so außerordentlich schön und sharf sind.

Wie manches Gute werd' ich mitbringen, wenn ich mit meinem Schifschen zurückkehre, doch vor allem ein stöhliches Herz, fähiger das Glück was mir Liebe und kreundschaft zudenkt zu genießen. Nur muß ich nichts wieder unternehmen was außer dem Kreise meiner Fähigstit liegt, wo ich mich nur abarbeite und nichts fruchte.

Den 22 September.

Noch ein Blatt, meine Lieben, muß ich ench mit dieser Post eilig schicken. heute war mir ein sehr merk= würdiger Tag. Briefe von vielen Freunden, von der herzogin Mutter, Nachricht von meinem geseperten Gesburtsseste und endlich meine Schriften.

Es ist mir wirklich sonderbar zu Muthe, daß diese vier zarten Bandchen, die Resultate eines halben Lebens, mich in Rom aufsuchen. Ich kann wohl sagen: es ist kein Buchstabe drin, der nicht gelebt, empfunden, gezuossen, gelitten, gedacht ware, und sie sprechen mich nun alle desto lebhafter an. Weine Sorge und Hoffnung ist, daß die vier folgenden nicht hinter diesen bleiben. Ich danke euch für alles was ihr an diesen Blättern gezthan habt, und wünsche euch auch Frende bringen zu könzen. Sorgt auch für die folgenden mit treuen Herzen.

Ihr verirt mich über die Provinzen, und ich gesstehe, der Ausdruck ist sehr uneigentlich. Da kann man aber sehen, wie man sich in Rom angewöhnt, alles grandios zu denken. Wirklich schein' ich mich zu nationalisiren, denn man gibt den Romern Schuld, daß sie nur von cose grosse wissen und reden mögen.

Ich bin immer fleißig und halte mich nun an die menschliche Figur. Dwie weit und lang ist die Kunst und wie unendlich wird die Welt, wenn man sich nur einmal recht an's Endliche halten mag.

Dienstag den 25 geh' ich nach Frascati und werde

auch bort muben und arbeiten. Es fangt nun an zu ges ben. Wenn es nur einmal recht ginge.

Mir ist aufgefallen, daß in einer großen Stadt, in einem weiten Kreis, auch der Aermste, der Geringste sich empfindet, und an einem kleinen Orte der Beste, ber Reichste, sich nicht fühlen, nicht Athem schöpfen kann.

Frascati den 28 September: 1787.

Ich bin hier sehr glücklich, es wird den ganzen Tag bis in die Nacht gezeichner, gemahlt, getuscht, geklebt, handwerk und Kunst recht ex prosesso getrieben. Rath Reisenstein, mein, Wirth, leistet Gesellschaft, und wir sind munter und lustig. Abends werden die Villen im Mondschein besucht, und sogar im Dunkeln die frappanztesten Motive nachgezeichnet. Sinige haben wir aufgezigt die ich nur einmal auszusühren wünsche. Nun hoff ich, daß auch die Zeit des Bollendens kommen wird. Die Vollendung liegt nur zu weit, wenn man weit sieht.

Sestern fuhren wir nach Albano und wieder zurück; anch auf diesem Wege sind viele Bögel im Fluge geschose sen worden. Hier wo man recht in der Fülle sitzt, kann man sich was zu Sute thun, auch brenne ich recht vor keidenschaft mir alles zuzueignen, und ich süble daß sich mein Geschmack reinigt, nach dem Maße wie meine Seele mehr Gegenstände faßt. Wenn ich nur statt all des Redens einmal etwas Gutes schicken könnte. Einige Kleinigkeiten gehen mit einem Landsmann an euch ab.

Wahrscheinlich hab' ich die Freude, Kaysern in Rom zu sehen. So wird sich denn auch noch die Musik zu mir gesellen, um den Reihen zu schließen, den die Künste um mich ziehen, gleichsam als wollten sie mich verhinz dern nach meinen Freunden zu sehen. Und doch darf ich kaum das Capitel berühren, wie sehr allein ich mich oft sühle, und welche Sehnsucht mich ergreift bei euch zu seyn. Ich lebe doch nur im Grunde im Taumel weg, will und kann nicht weiter denken.

Mit Morit hab' ich recht gute Stunden, und habe angefangen ihm mein Pflanzenspstem zu erklären, und jedesmal in seiner Gegenwart aufzuschreiben, wie weit wir gekommen sind. Auf diese Art kannt' ich allein etzwas von meinen Gedanken zu Papier bringen. Wie faßlich aber das Abstracteste von dieser Borstellungsart wird, wenn es mit der rechten Methode vorgetragen wird, und eine vorbereisete Seele sindet, seh' ich an meisnem neuen Schüler. Er hat eine große Freude daran, und ruckt immer selbst mit Schlüssen vorwärts. Doch auf alle Fälle ist's schwer zu schreiben, und unmöglich seigentlich und scharf geschrieben wäre,

So lebe ich denn glucklich, weil ich in dem bin was meines Naters ist. Grußt alle die mir's gonnen und mir direct pder indirect helfen, mich fordern und ers hatten.

Bericht.

September.

Der dritte September war mir heute doppelt und drenfach merkwürdig, um ihn zu fevern. Es war der Geburtstag meines Fürsten, welcher eine trene Neigung mit so mannichfaltigem Guten zu erwidern wußte; es war der Jahrestag meiner Hegire von Carlsbad, und noch durfte ich nicht zurückschauen, was ein so bedeutend durchlebter, völlig fremder Zustand auf mich gewirkt, mir gebracht und verliehen; wie mir auch nicht Raum zu vielem Nachdenken übrig blieb.

Rom hat den eignen großen Porzug, daß es als Mittelpunct künstlerischer Thätigkeit anzusehen ist. Gesbildete Reisende sprechen ein, sie sind ihrem kürzeren oder längeren Aufenthalte hier gar vieles schuldig; sie ziehen weiter, wirken und sammeln, und wenn sie bereistert nach Hause kommen, so rechnen sie sich's zur Ehre und Freude, das Erworbene auszulegen und ein Opfer der Dankbarkeit ihren entfernten und gegenwärtigen Lehztern darzubringen.

Ein Französsscher Architekt, mit Namen Cassas, kam von seiner Reise in den Orient zurück; er hatte die wichs tigsten alten Monumente, besonders die noch nicht her= ausgegebenen gemessen, auch die Gegenden wie sie ans zuschauen sind gezeichnet, nicht weniger alte zerfallene und zerstörte Zustände bildlich wieder hergestellt, und eisnen Theil seiner Zeichnungen, von großer Präcision und Geschmack, mit der Feder umrissen und, mit Aquarellsfarben belebt, dem Auge dargestellt.

- 1. Das Gerail von Constantinopel von ber Geeseite mit einem Theil der Stadt und der Sophien = Moschee. Auf der reizendsten Spike von Europa ist der Wohnort des Großherrn so lustig angebaut, als man es nur den= ken kann. Sohe und immer respective Baume stehen in großen meist verbundenen Gruppen hinter einander, darunter sieht man nicht etwa große Mauern und Pa= laste, sondern Sauschen, Gitterwerke, Gange, Riosken, ausgespannte Teppiche, so häuslich klein, und freund= lich-durch einander gemischt, daß es eine Luft ist. die Zeichnung mit Farben ausgeführt ift, macht es einen gar freundlichen Effect. Gine schone Strede Meer bespült die so bebaute Rufte. Gegenüber liegt Afien, und man sieht in die Meerenge die nach den Dardqnellen Die Zeichnung ist bei sieben Fuß lang und dren bis vier huch.
- 2. Generalaussicht der Ruinen von Palmyra, in derselben Große.

Er zeigte uns vorher einen Grundriß der Stadt, wie er ihn aus den Trummern herausgesucht.

Eine Colonnade auf eine Italianische Meile lang,

ging vom Thore durch die Stadt bis zum Sonnentempel, nicht in ganz gerader Linie, sie macht in der Mitte ein sanftes Anie. Die Colonnade mar von vier Saulenrei= hen, die Saule zehn Diameter hoch. Man sieht nicht, daß sie oben bedeckt gewesen; er glaubt, es sen durch Teppiche geschehen. Auf der großen Zeichnung erscheint ein Theil der Colonnade noch aufrecht stehend im Vorder= grunde. Eine Caravane die eben quer durchzieht, ist mit vielem Glud angebracht. Im hintergrunde steht der Sonnentempel, und auf der rechten Seite zieht sich eine große Flache bin, auf welcher einige Janitscharen in Carriere forteilen. Das sonderbarste Phanomen ist: eine blaue Linke wie eine Meereslinie schließt das Bild. Er erklarte es uns, daß der Horizont der Wuste der in der Ferne blau werden muß, so vollig wie das Meer den Gesichtstreis schließt, daß es eben so in der Natur das Auge trügt, wie es uns im Bilde anfangs getrogen, da wir doch wußten daß Palmpra vom Meer entfernt ge= nug sep.

- 3. Graber von Palmyra.
- 4. Restauration des Sonnentempels zu Balbeck, auch eine Landschaft mit den Ruinen wie sie stehen.
- 5. Die große Moschee zu Jerusalem auf den Grund des Salomonischen Tempels gebaut.
 - 6. Ruinen eines kleinen Tempels in Phonicien.
- 7. Gegend am Fuße des Bergs Libanon, anmuthig wie man sie denken mag. Ein Pinienwaldchen, ein

Wasser, daran Sangeweiden und Graber drunter, der Berg in der Entfernung.

- 8. Türkische Gräber. Jeder Grabstein trägt den Hauptschmuck des Verstorbenen, und da sich die Türken durch den Kopfschmuck unterscheiden, so sieht man gleich die Würde des Begrabenen. Auf den Gräbern der Jungfrauen werden Blumen mit großer Sorgfalt erzogen.
- 9, Aegyptische Pyramide mit dem großen Sphinxkopfe. Er sey, sagt Cassas, in einen Kalkselsen gehauen, und weil derselbe Sprünge gehabt und Ungleichheiten, habe man den Koloß mit Stuck überzogen und
 gemahlt, wie man noch in den Falten des Kopfschmuckes
 bemerke. Eine Gesichtspartie ist etwa zehn Schuh hoch.
 Auf der Unterlippe hat er bequem spazieren können.
- 10. Eine Pyramide, nach einigen Urkunden, Anslässen und Muthmaßungen restaurirt. Sie hat von vier Seiten vorspringende Hallen mit dauebenstehenden Obeslissen; nach den Hallen gehen Gange hin mit Sphinzen beseit, wie sich solche noch in Ober-Aegypten besinden. Es ist diese Zeichnung die ungeheuerste Architekturidee, die ich zeitlebens gesehen, und ich glaube nicht, daß man weiter kam.

Abends, nachdem wir alle diese schonen Sachen mit behaglicher Muße betrachtet, gingen wir in die Gärten auf dem Palatin, wodurch die Räume zwischen den Ruis nen der Kaiserpaläste urbar und anmuthig gemacht wors

den. Dort auf einem freien Gesellschaftsplaße, wo man unter herrlichen Baumen die Fragmente verzierter Capitaler, glatter und canelirter Saulen, zerftucte Bagreliefe und was man noch der Art im weiten Kreise umhergelegt hatte, wie man sonsten Tische, Stühle und Bante zu heiterer Berfammlung im Freien anzubringen pflegt. — dort genossen wir der reizenden Zeit nach Her=, zens Lust, und als mir die mannichfaltigste Aussicht mit frisch gemaschenen und gehildeten Augen bei Sonnenuntergang überschauten, mußten wir gestehen; daß dies ses Bild auf alle die andern, die man uns heute gezeigt, mich recht gut anzusehen sen. In demselbigen Geschmack von Cassas gezeichnet und gefärbt murde es, überall Ent= ducen erregen. Und fo wird uns durch kunstlerische Ar= beiten nach und nach das Auge so gestimmt, daß wir für die Gegenwart der Natur immer empfänglicher und für die Schönheiten die sie darhietet immer offener werden.

Nun aber mußte des nachsten Tages uns zu scherzhaften Unterhaltungen dienen, daß, gerode das was
wir bei dem Künstler Großes und Gränzenlpses gesehen,
uns in eine niedrige unwürdige Enge zu begeben verans
lassen sollte. Die herrlichen-Negyptischen Denkmale ers
innerten uns an den mächtigen Obelist, der auf dem
Marsfelde durch August errichtet als Sonnenweiser
diente, nunmehr aber in Stücken, umzäunt von einem
Breterperschlag, in einem schmutzigen Winkel auf den
tühnen Architekten wartete der ihn aufzwerstehen berufen

mochte. (NB Jost ift er auf dem Plat Monte Citorio wieder aufgerichtet und dient, wie zur Romerzeit abers mals als Sonnenweiser.) Er ift aus dem achteften Aegyptischen Granit gehauen, überall mit zierlichen naiven Figuren, obgleich in dem bekannten Styl aberfaet. Merkwürdig war es, als wir neben ber sonft in die Luft gerichteten Spige standen, auf den Buscharfungen berselben Sphinx nach Sphinxen auf das zierkichste abgebildet zu sehen, früher keinem menschlichen Auge, sondern nur den Strahlen der Sonne erreichbar. Bier tritt ber Fall ein, daß das Gottesdienstliche der Kunft nicht auf einen Effect berechnet ift, den es auf den menschlichen Unblick machen soll. Wir machten Anstalt diese heiligen Bilder abgießen zu lassen, um das bequem noch vor-Augen zu sehen, was sonst gegen die Wolkenregion hinauf= gerichtet war.

In dem widerwärtigen Raume worin wir uns mit dem würdigsten Werke befanden konnten wir uns nicht entbrechen, Rom als ein Quodlibet anzusehen, aber als einziges in seiner Art: denn auch in diesem Sinne hat diese ungeheure Localität die größten Vorzüge. Hier brachte der Zufall nichts hervor, er zerstörte nur; alles Zertrümmerte ist ehrwürdig, die Unform der Ruinen deuz tet auf uralte Regelmäßigkeit, welche sich in neuen groz ben Formen der Kirchen und Paläste wieder hervorthat.

Jene bald gefertigten Abguse brachten in Erinnerung, daß in der großen Dehnischen Pastensammlung, wovon die Drude im Ganzen und theilweise verkäuflich waren, auch einiges Aegyptische zu sehen sen; und wie sich denn eins aus dem andern ergibt, so wählte ich aus gedachter. Sammlung die vorzüglichsten und bestellte solche bei den Inhabern. Solche Abdrucke sind der größte Schatz und ein Fundament das der in seinen Mitzteln beschränkte Liebhaber zu künstigem großen mannichz saltigen Vortheil bei sich niederlegen kann.

Die vier ersten Bände meiner Schriften, bei Gbeschen, waren angekommen und das Prachteremplar sos gleich in die Hände Angelica's gegeben, die daran ihre Ruttersprache auf's Neue zu beloben Ursach zu finden glaubte.

Ich aber durfte den Betrachtungen nicht nachhäns gen, die sich mir bei dem Rückblick auf meine früheren Thätigkeiten lebhaft aufdrangen. Ich wußte nicht, wie weit der eingeschlagene Weg mich führen würde, ich konnte nicht einsehen, in wiesern jenes frühere Bestres ben gelingen und wiesern der Erfolg dieses Sehnens und Wandelns die aufgewendete Mühe belohnen würde.

Aber es blieb mir anch weder Zeit noch Raum rückwärts zu schauen und zu benken. Die über organische Natur, deren Bilden und Umbilden mir gleichsam eingeimpften Ideen erlaubten keinen Stillskand, und indem mir Nachdenkendem eine Folge nach der andern sich entwickelte, so bedurfte ich, zu eigner Ausbildung täglich und ständlich irgend einer Art von Nittheilung. Ich versuchte es mit Morit und krig kom, so viel ich vermochte, die Metamorphose ber Pstanzen vor; und er, ein seltsames Gefäß das immei leer und inhaltsbedürftig nach Gegenständen lechzte, die et sich aneignen konnte, griff endlich mit ein, dergestalt wenigstens, daß ich meine Vortikge fortzuseigen Muth behielt.

Hier kam und ein merkwürdiges Buch, ich will nicht fragen, ob zu ftatten, aber both zu bedeutender Anregung: Herders Werk das unter einem lakonischen Litel, über Gott und gottliche Dinge, die verschiedenen Anssichten, in Gesprächöform, vorzutragen bemüht ider. Wich versetze diese Mittheilung in sene Zeiten, wo ich an der Seite des trefflichen Freundes über diese Angelegenheiten mich mundlich zu unterhalten oft veranlaßt war. Wundersam sedoch contrastirte dieser in den hochzsten frommen Betrachtungen versirende Band mit der Verehrung, zu der uns das Fest eines besondern Heilisgen aufrief.

Am 21 September ward das Andenken des heif. Franciscus gefenert und sein Blut in langgedehnter Procession von Monchen und Gläubigen in der Stadt umhergetragen. Aufmerksam ward ich bei dem Vorbeiziehen so vieler Monche, deren einfache Kleidung das Auge nur auf die Betrachtung des Kopfes hinzog. Es war mir auffallend, daß eigentlich Haar und Vart dazu gehdren, um sich von dem männlichen Individuum eizunen Begriff zu machen. Erst mit Aufmerksamkeit,

dann mit Erstaunen mustette ich die vor mir vorüberziehende Reihe, und war wirklich entzuckt, zu sehen,
daß ein Gesicht, von Haar und Bart in einen Ruhmen
eingefaßt, sich ganz anders ausnahm, als das bartlose Bolk ninher. Und ich konnte nun wohl sinden,
daß bergkeichen Gesichter, "ur Gemähsben bargestellt,
einen ganz unneninbitien Reiz auf den Beschauer ausüben mußten.

Sofrath-Reifenstein, welcher sein Amt, Frembe zu fahren uitb zu unterhalten, gehörig ausstübirt hatte, tomite freilich im Laufe seines Geschafts nur allzubalb gewähr werben; baß Personen, welche wentg mehr nach Roll beingett als Luft zu'fehen und fich zu zerftreuen, mittiltet bit der grinntnigstett Langweise zu leiden haben, indelle ihnen die gewohnte Ausfüllung mußiger Stuns den in kindem fremben Lande burchaus zu fehlen pflegt. Auch war bem praktischen Menschenkennet gar wohl be= famt, wie sehr ein bloßes Beschauen ermude, und wie ndthig es féh feine Freunde durch irgend eine Gelbsttha= tigkeit zu unterhalten und zu beruhigen. Zwey Gegen= stånde hatte er sich deßhalb ausersehn, woranf er ihre Geschäftigkeit zu richten pflegte: die Wachsmahleren und die Pastenfabrication. Jene Kunst, eine Wachs= seife zum Bindemittel ber Farben anzuwenden, war erst vor Kurzenr wieder in den Gang gekommen, und da es in der Kunstwelt hauptsächlich darum zu thun ist, die Künstler auf irgend eine Weise zu beschäftigen, so gibt

eine neue Art has Gewohnte zu thun, immer wieder frische Aufmerksamkeit und lebhaften Anlaß, atwas was man auf die alte Weise zu unternehmen nicht kust hätte, in einer neuen zu versuchen.

Das kuhne Unternehmen, für die Raiserin Ratha= rine die Raphaelschen Logen in einer Copie zu verwirklichen, und die Wiederholung sammtlicher Architektur mit der Fulle ihrer Zierrathen in Petersburg möglich zu machen, ward durch diese neue Technik begilnstigt, ja wäre vielleicht ohne dieselbe nicht auszuführen gewe= Man ließ dieselben Felber, Wandtheile, Sockel, Pilaster, Capitaler, Gesimse aus den stärksten, Boblen und Klögen eines dauerhaften Castanienhalzes verfertigen, überzog sie mit Leinwand, welche grundirt, sodann der Enkaustik zur sichern Unterlage diente. Dieses Werk, womit sich besonders Unterberger, nach Anleis tung Reifensteins, mehrere Jahre beschäftigt hatte, mit großer Gewissenhaftigkeit ausgeführt, war schon abgegangen als ich ankam, und es komite mir nur was von jenem großen Unternehmen ührig blieb bekannt und anschaulich werden.

Run aber war durch eine solche Aussührung die Enkaustik zu hohen Ehren gelangt; Fremde von einisgem Talent sollten praktisch damit bekannt werden; zusgerichtete Farbengarnituren waren um leichten Preis zu haben; man kochte die Seise selbst, genug, man hatte immer etwas zu thun und zu kramen, wo sich wur ein mußis

mußiger loser Augenblick zeigte. Auch mittlere Künst: ler wurden als Lehrende und Nachhelfende beschäftigt, und ich habe wohl einigemal Fremde gesehen, welche ihre Romischen enkanstischen Arbeiten höchst behaglich, als selbstverfertigt einpackten, und mit zurück in's Baterland nahmen.

Die andere Beschäftigung, Pasten zu fabriciren, war mehr für Männer geeignet. Ein großes altes Küschengewölbe im Reisensteinischen Quartier gab dazu die beste Gelegenheit. Hier hatte man mehr als nothigen Raum zu einem solchen Geschäft. Die refractäre, in Feuer unschmelzbare Masse wurde aufs zarteste pulsverisirt und durchgesieht, der daraus geknetete Teig in Vasten eingebruckt, sorgfältig getrocknet, und sodann, mit einem eisernen Ring umgeben, in die Gluth gesbracht, ferner die geschmolzene Glasmasse darauf gesbruckt, wodurch doch immer ein kleines Kunstwerk zum Vorschein kam, das einen jeden freuen mußte, der es seinen eignen Fingern zu verdanken hatte.

Hofrath Reisenstein, welcher mich zwar willig und geschäftig in diese Thätigkeiten eingeführt hatte, merkte gar bald, daß mir eine fortgesetzte Beschäftigung der Art nicht zusagte, daß mein eigentlicher Trieb war, durch Nachbildung von Natur= und Kunstgegenständen, hand und Augen möglichst zu steigern. Auch war die große Hige kaum vorübergegangen, als er mich schon, Geeise's Weite. XXIX. Bd.

in Gesekschaft von einigen Kanfilern, nach Fraccati fährte, wo man in einem wohl eingerichteten Powathause Unterkommen und bas nachste Bedürfniß fand, und nun, ben ganzen Tag im Freien, fich Moends geen um einen großen Aberntisch versammeite. Schütz, ein Frankfurter, geschickt ohne eminentes Lalent, eher einem gewissen anständigen Behagen, als anhaltender kunstlerischer Thätigkeit ergeben, wesmegen ihn die Romer auch il Barone nannten, begleitete mich auf meinen Wanderungen, und word mir vielfach nützlich. Wenn man bedenkt, daß Jahrhunderte hier im höchsten Sinne architektonisch gewaltet, daß auf übrig gebliebenen machtigen Subfructionen bie kunst: lerischen Gedanken vorzüglicher Geister sich hervorgebohen und den Augen dargestellt, so wird man begreifen, wie sich Geift und Aug' entzücken mussen, wenn man unter jeder Beseuchtung diese vielfachen harizontalen und kausend verticalen Linien unterbrochen, schmäckt wie eine stumme Musik mit den Augen auffaßt, und wie alles, was klein und beschränkt in uns ist, nicht ohne Schmerz erregt und ausgetrieben wird. Besonders ist die Zülle der Mondscheinbilder über alle Begriffe, wo das einzeln Unterhaltende, vielleiche fibrend zu Rennende durchaus zurücktriet, und nur Die geoffen Maffen von Licht und Schatten ungeheuer anmuthige, symmetrisch harmonische Riesenkbrper bem Auge entgegentragen. Dagegen fehlte es benn auch

Mends nicht en unterrichtender, oft eber auch neckte scher Unterhaltung.

Go darf man nicht verschweigen, bas junge Kinst: ler, die Eigenheiten des wackern Reifensteins, die man Schwachheiten zu nennen pflegt, kennend und bemere kend, darüber fich oft im Stillen scherzhaft und spot: tead unterhielten. Mun war eines Abends ber Apoll. von Mewedere, als eine unversieghare Quelle kunstleris scher Unterhaltung wieder zum Gespräch gelengt, und bei der Bemerkung, daß die Ohren an diesem trefflichen Appfe doch nicht sunderlich gearbeitet sepen, kam die Rede gang naturlich auf die Phirde und Schonheit diefes Argens, die Schwierigkeit ein schönes in der Matur su finden, und es kunftlerisch ebenmäßig nachzubilden. Do num Schütz wegen seiner hubschen Ohren bekennt war, ersuchte ich ihn, mir bei der Lampe zu sigen, bis ich des, worzüglich gut gebildete, es war ohne Frage das rechte, forgfältig abgezeichnet hätte. Nun kam er mit seiner farren Modelftellung gerade dem! Rath Reifenstein gegenüber zu sigen, von melchem er die Augen nicht abwenden konnte noch durfte. Jener fing nun an, seine wiederholt angepriesenen Lehren vorzutragen: man mußte fich nämlich nicht gleich unmittelbar an das Beste wenden, fondern erft bei ben Carracci's anfangen, wud zwar in der Farnefischen Galerie, bann zum Raphael Abergohen, und zukete den Apoll von Belvehave the afte teichnen! his mon the andmontis forme

ba benn nicht viel Weiteres zu wünschen und zu hoffen senn würde.

Der gute Schütz ward von einem solchen innerlichen Anfall von Lachen ergriffen, den er äußerlich kaum zu bergen wußte, welche Pein sich immer vermehrte, je länger ich ihn in ruhiger Stellung zu halten trachtete. So kann der Lehrer, der Wohlthäter immer wegen seis nes individuellen unbillig aufgenommenen Zuskandes einer spöttischen Undankbarkeit erwarten.

Eine herrliche, obgleich nicht unerwartete Anssicht ward uns aus den Fenstern der Villa des Fürsten Aldosbrandini, der, gerade auf dem Lande gegenwärtig, und freundlich einlud, und uns in Gesellschaft seiner geistlischen und weltlichen Hausgenossen an einer gut besetzten Tafel sestlich bewirthete. Es läßt sich denken, daß man das Schloß dergestalt angelegt hat, die Herrlichsteit der Hügel und des slachen Landes mit Einem Blick übersehen zu können. Man spricht viel von Lusthäusern, aber man müßte von hier aus umherblicken, um sich zu überzeugen, daß nicht leicht ein Haus lustiger gelegen sen könne.

Hier aber finde ich mich gedrängt, eine Betrachtung einzufügen, deren ernste Bedeutung ich wohl empfehlen darf. Sie gibt Licht über das Vorgetragene, und verzbreitet's über das Folgende; auch wird mancher gute,

sich heranbildende Geist Anlaß daher zur Selbstprufung gewinnen.

Lebhaft vordringende Geister begnügen sich nicht mit dem Genusse, sie verlangen Kenntniß. Diese treibt sie zur Selbstthätigkeit, und wie es ihr nun auch gelingen möge, so sühlt man zuletz, daß man nichts richtig beurtheilt, als was man selbst hervordringen kann. Doch hierüber kommt der Mensch nicht leicht in's Klare, und daraus entstehen gewisse falsche Bestrez dungen, welche um desto ängstlicher werden, je redlicher und reiner die Absicht ist. Indes singen mir in dieser zeit an Zweisel und Vermuthungen aufzusteigen, die mich mitten in diesen angenehmen Zuständen beunruhigzten; denn ich mußte bald empsinden, daß der eigentliche Bunsch und die Absicht meines Hierspus, schwerlich erfüllt werden durfte.

Nanmehr aber, nach Verlauf einiger vergnügter Tage, kehrten wir nach Rom zurück, wo wir durch eine neue höchst anmuthige Oper im hellen vollgedrängten Saal für die vermißte Himmelöfreiheit entschädigt werz den sollten. Die Deutsche Künstlerbank, eine der vorz dersten im Parterre, war wie sonst dicht besetzt, und dießmal sehlte es nicht an Beisallklatschen und Rusen, um sowohl wegen der gegenwärtigen als vergangenen Genüsse unsere Schuldigkeit abzutragen. Ja wir hatten

es erreicht, daß wir durch ein kunstliches, erst leiseres, dann stärkeres, zuletzt gebietendes Zitzi-Musen, jederzeit mit dem Ritornell einer eintretenden beliebten Arie, oder sonst gefälligen Partie, das ganze laut schwäßende Publicum zum Schweigen brachten, weß-halb uns denn unsere Freunde von oben die Artigkeit erwiesen, die interestuntesten Erhibitionen nach unsere Seite zu richten.

October.

Correspondeng.

Fradenti ben 2 October.

Ich muß bei Zeiten ein Blattchen anfangen, wentt ihr es zur ruchten Zeit erhalten sollt. Eigentlich hab' ich viel und nicht viel zu sagen. Es wied immerfort gezeich: net, und ich denke dabei im Stillen an meine Freunde. Diese Aage empfand ich wieder viel Sehnsucht nach hause, viellsicht eben weil es mir hier so wohl geht und ich voch sich daß mir mein Liebstes sehlt.

Ich die in odner recht wunderlichen Lage,, und will wich eben zusammen nehmen, jeden Tag nutzen, thun was zu thun ift, und so blesen Winter durch arbeiten.

Ihr glaubt nicht wie nütlich, aber auch wie schwett es mir war, dieses ganze Jahr adsolut unter fremden Menschen zu leben, besonders da Tlschbein — dieß sen unter uns gesagt — nicht so einschlug wie ich hoffte. Seinen eine, so nutütlich guter Mensch, aber er tst nicht so rein, so nutütlich, so offen wie seine Briefe. Seinen Ehnrakter kann ich nur mundlich schildern, um ihm nicht unrecht zu ihnn, und was will eine Schilderung heißek die man so macht. Das Leben eines Menschen ist seln Sharakter. Run hab ich Hoffmang Kansern zu bestigen,

dieser wird mir zu großer Freude senn. Gebe der him= mel, daß sich nichts dazwischen stelle!

Meine erste Angelegenheit ist und bleibt: daß ich es im Zeichnen zu einem gewissen Grade bringe, wo man mit Leichtigkeit etwas macht, und nicht wieder zurud= lernt, noch so lange still steht, wie ich wohl leider die schönste Zeit des Lebens versäumt habe. Doch muß man sich selbst entschuldigen. Zeichnen um zu zeichnen wäre mie reben um zu reben. Wenn ich nichts auszudrücken habe, wenn mich nichts anreizt, wenn ich wurdige Gegenstände erst mubsam aufsuchen muß, ja mit allem Suchen sie kaum finde, wo soll da der Nechahmungs: trieb herkommen? In diesen Gegenden muß man zum Rünstler werden, so dringt sich alles auf, man wird voller und voller und gezwungen etwas zu machen. meiner Anlage und meiner Kenntniß des Weges bin ich überzeugt, daß ich hier in einigen Jahren sehr weit kom= men mußte.

Ihr verlangt, meine Lieben, daß ich von mir selbst schreibe und seht wie ich's thue; wenn wir wieder zussammen kommen, sollt ihr gar manches hören. Ich habe Gelegenheit gehabt über mich selbst und andre, über Welt und Geschichte viel nachzudenken, wovon ich mansches Gute, wenn gleich nicht Neue, auf meine Art mitztheilen werde. Zuletzt wird alles im Wilhelm gesaßt und geschlossen.

Morit ist bisher mein liebster Gefellschafter geblie=

ben, ob ich gleich bei ihm fürchtete und fast noch fürchte, er mochte aus meinem Umgange nur kläger und weber richtiger, besser noch glücklicher werden, eine Sorge die mich immer zurückhält ganz offen zu fenn.

Auch im Allgemeinen mit mehreren Menschen zu les ben geht mir ganz gut. Ich febe eines jeden Gemuthsart und Handelsweise. Der eine spielt sein Spiel, der andre nicht, dieser wird vorwärts kommen, jener schwer= Einer sammelt, einer zerstreut. Ginem genügt lid). alles, dem andern nichts. Der hat Talent und übt's nicht, jener hat keins und ist fleißig :2c. 2c. Das alles sehe ich, und mich mitten drin; es vergmigt mich und gibt mir, da ich keinen Theil an den Menschen, nichts an ihnen zu verantworten habe, keinen bosen Humor. Nur alsdann, meine Lieben, wenn jeder nach seiner Beise handelt und zuletzt noch pratendirt, daß ein Gans zes werden, sepn und bleiben solle, es zunächst von mir pratendirt, dann bleibt einem nichts übrig als zu scheis den oder toll zu werden.

Albano ben 5 October 1787.

Ich will sehen, daß ich diesen Brief noch zur mors genden Post nach Rom schaffe, daß ich auf diesem Blatt nur den tausendsten Theil sage von dem was ich zu sas gen habe.

Eure Blatter hab' ich zu gleicher Zeit mit den zers

streuten, bester gesammelten Blättern, ben Ideen und ben vier Safstanbanden erhalten, gestern als ich im Begriff war von Fradcati abzusahren. Es ist mir nun ein Schatz auf die ganze Billegiatur.

Persepolis habe ich gestern Nacht gelesen. Es frent mich unendlich, und ich kann nichts dazu setzen, indem jene Art und Kunst nicht herüber gekommen ist. Ich will min die angesicheren Nächer auf iegend einer Bibliothek sehen und euch aufs neue danken. Fahret fort, ich ditte euch, oder fahret fort, weil ihr müße, beleuchtet alles mit eurem Lichte.

Die Ideen, die Gebichte sind noch nicht berührt. Meine Schriften mögen nun gehen, ich will treulich fortsahren. Die vier Aupfer zu den letzen Banden sollen hier werden.

Mit den Gettannten war unser Berhältuis nur ein gutmathiger Wassenstillstand von beiden Geiten, ich habe das wohl gewüßt, nur was werden kann, kann werden. Es wird immer weitere Entsernung und endslich, wenn's recht gut geht, leise, lose Trennung werden. Der eine ist ein Narr, der voller Einfaltsprätensionen steckt. "Meine Mutter hat Gänse" singt sich mie bequemerer Anwetat, als eins "Mehr Gott in der Hoh' son Ehr." Er ist einntal auch ein —: Sie luse son sich das Heu und Stroh nicht irren zc. zc. Bleibt von diesem Volle! det erste Undank ist desser leiste. Der auchere

benkt, er komme aus einem fremden Lande zu den Sels nigen, und er kommt zu Menschen die sich selbst such ein, ohne es gestehn zu wollen. Er wird sich fremd sinden und vielleicht nicht wissen warum. Ich müßte mich sehr irren oder die Großmuth des Alciber Propheten, der king genng und gewandt genug ist, größe und kleine Kugeln mit unglaublicher Behendigkeit einander zu sudzieher klichiren, durch einender zu mischen, um das Wahre wid Falsche nach seinen theologischen Dichtergemüth gels ten und verschwinden zu mathen. Hole voer erhalte ihn der Teusel, der ein Freund der Lügen, Damonologie, Ahnungen, Sehnsuchten zu klisten Ansang!

Und ich muß ein neues Blatt nehmen und bitten, daß ihr left wie ich schreibe, mit dem Geiste mehr als den Augen, wie ich mit der Seele mehr als ben Handen.

Fahre du fort, lieber Bruder, zu sinnen, zu sinden, zu streinigen, zu dichten, zu schreiben, ohne dich um andre zu bekümmern. Man muß schreiben wie man lebt, erst um sein selbst willen, und dann existirt man auch für verwandte Wesen.

Plato wollte keinen äyswustontor in seiner Schule leiden; wäre ich im Stande eine zu machen, sich litte keinen der sich nicht irgend ein Raturstudiam ernst und eigentlich gewählt. Neulich fand ich in einer keidig apostölischkapüzinermäßigen Deelamation des Züricher Prospheren vie kinsinnigen Wörte: Alles was keben hat,

lebt durch etwas außer sich. Oder so ungefähr klangis. Das kann nun so ein heidenbekehrer hinschreiben, und bei der Revision zupft ihn der Genius nicht beim Aermel. Nicht die ersten simpelsten Naturwahrs heiten haben sie gefaßt, und möchten doch gar zu gern auf den Stühlen um den Thron sigen, wo andre Leute hingehoren poer keiner hingehort. Laßt das alles gut seyn wie ich auch thue, der ich es freilich jest leichter habe.

Ich mag von meinem Leben keine Beschreibung maschen, es sieht gar zu lustig aus. Vor allem beschäftigt mich das Landschaftszeichnen, wozu dieser Himmel und diese Erde vorzüglich einlädt. Sogar hab' ich einige Idnlen gefunden. Was werd' ich nicht noch alles maschen. Das seh' ich wohl, unser einer muß nur immer neue Gegenstände um sich haben, dann ist er geborgen.

Lebt wohl und vergnügt, und wenn es euch weh werden will, so fühlt nur recht, daß ihr bei sammen send und was ihr einander send, indeß ich durch eignen Willen erilirt, mit Vorsatz irrend, zweckmäßig untlug, überall fremd und überall zu Hause, mein Leben mehr lausen lasse als führe und auf alle Fälle nicht weiß wo es hinaus will.

Lebt wohl, empfehlt mich der Frau Herzogin. Ich habe mit Rath Reifenstein in Frascati ihren ganzen Aufenthalt projectirt. Wenn alles gelingt, so ist's ein Meisterstück. Wir sind jetzt in Negotiation wegen einer Villa begriffen, welche gewissermaßen sequestrirt ist, und also vermiethet wird, anstatt daß die andern entweder beseit sind, oder von den großen Familien nur aus Gesälligkeit abgetreten würden, dagegen man in Obligationen und Relationen geräth. Ich schreibe, sos bald nur etwas Gewisseres zu sagen ist. In Rom ist auch ein schönes freiliegendes Quartier mit einem Garzten sür sie bereit. Und so wünscht ich, daß sie sich überall zu Hause fände, denn sonst genießt sie nichts; die Zeit verstreicht, das Geld ist ausgegeben, und man sieht sich um wie nach einem Bogel der einem aus der Hand entwischt ist. Wenn ich ihr alles einrichten kann, daß ihr Fuß an keinen Stein stoße, so will ich es thun.

Run kann ich nicht weiter, wenn gleich noch Raum da ift. Lebt wohl und verzeiht die Eilfertigkeit dieser Zeilen.

Castel Gandolso den 8 October, eigentlich den 12ten,

denn diese Woche ist hingegangen, ohne daß ich zum Schreiben kommen konnte. Also geht dieses Blättchen nur eilig nach Rom, daß es noch zu euch gelange.

Wir leben hier wie man in Badern lebt, nur mache ich mich des Morgens beiseite, um zu zeichnen, dann muß man den ganzen Tag der Gesellschaft senn, welches mir denn auch ganz recht ist für diese kurze Zeit; ich sehe doch auch einmal Menschen ohne großen Zeitverlust und viele auf einmal.

Augelica ist auch hier und wohnt in der Rehe; dann find einige muntere Madchen, einige Frauen, Dr. von Maron, Schwager von Mengs, mit der seinigen, theils im Saufe, theils in ber Nachbarschaft; die Gesellschaft ift luftig und es gibt immer was zu lachen. Abends geht man in die Kombbie, wo Pulcinell die Hauptperfon ift, und trägt fich bann einen Tag mit ben bon-Tout comme chez mota des vergangenen Abends. nous --- nur unter einem beitern toftlichen himmel. Seute hat fich ein Bind erhoben, der mich zu hause Benn man mich außer mir felbst berausbringen konnte, mußten es diese Tage thun, aber ich falle immer wieder in mich zurück und meine ganze Meigung ift auf die Runft gerichtet. Jeden Tag geht mir ein neues Licht auf, und es scheint als wenn ich wenigstens wurde feben lernen.

Erwin und Elmire ist so gut als fertig; es kommt auf ein paar schreibselige Morgen an; gedacht ist alles.

Heise um die Welt auch Fragen und Muthmaßungen mitzugeben. Ich weiß nicht, wo ich Zeit und Samm: lung hernehmen soll, wenn ich es auch von herzen gerne thate. Wir wollen sehen.

Ihr habt wohl schon kalte trübe Tage, wir hoffen noch einen ganzen Monat zum Spazierengehn. Wie sehr mich Horbers Ideen freuen, kann ich nicht sagen. Da ich keinen Messias zu erwarten habe, so ist mir dieß bas liebste Evangelium. Gnift alles, ich bin in Ge-

Den letten Posttag, meine Lieben, habt ihr keinen Brief erhalten, die Bewegung in Castello war zuletzt gar zu arg, und ich wollte doch auch zeichnen. Es war wie bei uns im Bade, und da ich in einem Hause wohnte das immer Inspruch hat, so mußte ich mich drein geben. Bei dieser Gelegenheit habe ich mehr Itaz lidner gesehen als disher in einem Jahre, und bin auch mit dieser Erfahrung zufrieden.

Eine Mailanderin interessirte mich die acht Tage ihs_
11th Blobens, sie zeichnete sich durch ihre Ratürlichkeit,
ihren Gemeinsinn, ihre gute Art sehr vortheilhaft vor
den Admerimmen aus. Angelica war, wie sie immer ist,
verständig, gut, gefällig, zuvorkommend. Man muß
ihr Freund seyn, man kann viel von ihr lernen, der
sonders-arbeiten, denn es ist unglaublich was sie alles
moigt.

Diese letzten Tage war das Wetter kuhl, und ich bin recht vergnügt wieder in Rom zu seyn.

Gestern Abend, als ich zu Bette ging, fählt' ich recht das Bergnügen hier zu senn. Es war mir als wenn ich mich auf einen recht breiten, sichern Grund niederlegte.

lleber seinen Gott mocht' ich gern mit Hordern sprechen. In bemerken ist mir ein Hauptpunct: man nimmt dieses Büchlein wie andre, für Speife, dates

eigentlich die Schufsel ift. Wer nichts hinein zu le: gen hat, findet sie leer. Lagt mich ein wenig weiter als legorisiren, und Herder wird meine Allegorie am besten erklaren. Mit Hebel und Walzen kam man ichon ziem= liche Lasten fortbringen; die Stude des Obelisks zu bewegen, brauchen sie Erdwinden, Flaschenzüge und so weiter. Je größer die Last, oder je feiner der Zwed (wie z. E. bei einer Uhr), -desto zusammengesetzter, desto kunstlicher wird der Mechanismus seyn, und doch im Innern die größte Einheit haben. So find alle Sppothesen oder vielmehr alle Principien. — Wer nicht viel zu bewegen hat, greift zum Hebel und verschmäht meinen Flaschenzug, was will der Steinhauer mit einer Schraube ohne. Ende? Wenn L. seine ganze Kraft ans wendet, um ein Mährchen wahr zu machen, wenn J. sich abarbeitet eine hohle Kindergehirnempfindung zu vergottern, wenn C. aus einem Fußboten ein Evangelift werden mochte, so ist offenbar, daß sie alles, was die Tiefen der Natur naber aufschließt, verabscheuen mus Wurde der eine ungestraft sagen: alles was lebt, lebt burch etwas außer sich! wurde der andere sich der Verwirrung der Begriffe, der Verwechs: lung der Worte von Wissen und Glauben, von Ueberlieferung und Erfahrung nicht schämen? wurde der dritte nicht um ein paar Banke tiefer hinunter muffen, wenn sie nicht mit aller Gewalt die Stuble um den Thron des Lamms aufzustellen bemuht waren;

wenn sie nicht sich sorgfältig hüteten den festen Boden der Natur zu betreten, wo jeder nur ist was er ist, wo wir alle gleiche Ansprüche haben?

Halte man dagegen ein Buch wie den dritten Theil der Ideen, sehe erst was es ist, und frage sodann, ob der Autor es hatte schreiben konnen, ohne jenen Begriff von Gott zu haben? Nimmermehr; denn eben das Aechte, Große, Innerliche was es hat, hat es in, aus und durch jenen Begriff von Gott und der Welt.

Wenn es also irgendwo fehlt, so mangelt's nicht an der Wa=
der Baare, sondern an Käusern, nicht an der Ma=
schine, sondern an denen die sie zu brauchen wissen. Ich
habe immer mit stillem Lächeln zugesehen, wenn sie mich
in metaphysischen Gesprächen nicht für voll ansahen; da
ich aber ein Künstler bin, so kann mir's gleich seyn.
Mir könnte vielmehr dran gelegen seyn, daß das Principium verborgen bliebe, aus dem und durch das ich arz
beite. Ich lasse einem jeden seinen Hebel, und bediene
mich der Schranbe ohne Ende schon lange, und nun mit
woh mehr Freude und Bequemlichkeit.

. Castel Gandolfo den 12 October 1787.

An herber.

Nur ein flüchtig Wort, und zuerst den lebhaftesten Dank für die Ideen! Sie sind mir als das liebenswerstheste Evangelium gekommen, und die interessantesten Bente. XXIX. W.

Studien meines Lebens laufen alle ba zusammen. Woran man sich so lange geplackt hat, wird einem nun fo vollständig vorgeführt. Wie viel Lust zu allem Guten hast du mir durch dieses Buch gegeben mid erneut! Roch bin ich erst in der Halfte. Ich bitte dich, las wir so= bald als mbglich die Stelle aus Camper, die du pag. 159 anführst, ganz ausschreiben, damit ich sehe, welche Regeln des Griechischen Kunstlerideals er andgefunden hat. Ich erinnere mich nur an ben Gang feiner Des monstration des Profils aus dem Aupfer. Schreibe mir dazu und excerpire mir soust was du mir nutskich bunkst, daß ich das Ultimum wisse, wie weit man in bieser Speculation gekommen iff; denn ich bin immer bas neuge= borne Kind. Hat Lavaters Physiognomik etwas Kluges darüber? Deinem Aufruf wegen Forsters will ich gerne gehorchen, wenn ich gleich noch nicht recht sehe wie es mbglich ift; benn ich kann keine einzelnen Fragen thun, ich muß meine Hypothesen völlig aus einander setzen und vortragen. Du weißt, wie sauer mir bas schriftlich Schreibe mir nur ben letzten Termin, wann es fertig seyn, und wohin es geschickt werden soll. Ich sitze jetzt im Rohre und kann vor Pfeifenschneiden nicht zum Pfeifen kommen. Wenn ich es unternehme, muß ich zum Dictiren mich wenden; benn eigentlich seh' ich es als einen Wink an. Es scheint, ich foll von allen Sei=. ten mein Haus bestellen und meine Bücher schließen.

:: Was mir am schwersten senn wird ift: daß ich abso=

lui alles uns dem Kopfe nehmen ning, ich habe boch kein Blattchen meiner Collectaneen, keine Zeichnung; nichts hab' ich bei mir, und alle neusten Bücher fehlen hier ganz und gar.

Roch vierzehn Tage bleib' ich wohl in Castello und treibe ein Babeleben. Mörgens zeichne ich, dann gibt's Menschen auf Menschen. Es ist mir lieb', daß ich sie beisammen sehe, einzeln ware es eine große Seccatur. Angelica ist hier und hilft alles übertragen.

Der Papst soll Nachricht haben, Amsterdam sen von den Preußen eingenommen. Die nächsten Zeitungen werden und Gewißheit bringen. Das wäre die erste Expedition, wo sich unser Jahrhundert in seiner ganzen Große zeigt. Das heiß' ich eine sodezza! Ohne Schwertstreich; mit ein paar Bomben, und niemand der sich der Sache weiter anuimmt! Lebt wohl. Ich bin cin Kind des Friedens, und will Friede halten für und sich, mit der ganzen West, da ich ihn einmal mit mir selbst geschlossen habe.

Rom ben 27 October 1787.

Ich bin in diesem Zauberkreise wieder angelangt, und besiede mich gleich wieder wie bezaubert, zufrieden, stille hinarbeitend, vergessend alles was außer mir ist, und die Gestalten meiner Freunde besuchen mich friedlich und steundlich. Diese ersten Tage hab' ich mit Wriesschreis

ben zugebracht, habe die Zeichnungen, die ich auf dem Lande gemacht, ein wenig gemustert, die nächste Woche soll es an neue Arbeit gehn. Es ist zu schmeichelhaft, als daß ich es sagen dürfte, was mir Angelica für Hoffstungen über mein Landschaftszeichnen, unter gewissen Bedingungen gibt. Ich will wenigstens fortsahren, um mich dem zu nähern was ich wohl nie erreiche.

Ich erwarte mit Verlangen Nachricht, daß Eg= mont angelangt und wie ihr ihn aufgenommen. Ich habe doch schon geschrieben, daß Kapser herkommt? Ich erwarte ihn in einigen Tagen, mit der nun vollendes ten Partitur unsrer Seapinerenen. Du kannst denken was das für ein Fest senn wird! Sogleich wird Hand an eine neue Oper gelegt, und Claudine mit Erwin, in seiner Gegenwart, mit seinem Beirath verbessert.

Herders Ideen hab' ich nun durchgelesen und mich des Buches außerordentlich gefreut. Der Schluß ist herrlich, wahr und erquicklich, und er wird, wie das Buch selbst, erst mit der Zeit, und vielleicht unter frems dem Namen den Menschen wohlthun. Ie mehr diese Vorstellungsart gewinnt, je glücklicher wird der nachs denkliche Mensch werden. Auch habe ich dieses Iahr unter fremden Menschen Acht gegeben, und gefunden, daß alle wirklich kluge Menschen, mehr oder weniger, zärter oder gröber, darauf kommen und bestehen: daß der Moment alles ist, und daß nur der Vorzug eines veruünstigen Menschen darin bestehe: sich so zu betras

gen, daß sein Leben, in so fern es von ihm abhängt, die möglichste Masse von vernünftigen, glücklichen Momen= ten enthalte.

Ich mußte wieder ein Buch schreiben, wenn ich sas gen sollte, was ich bei dem und jenem Buch gedacht habe. Ich lese jetzt wieder Stellen, so wie ich sie aufs schlage, um mich an jeder Seite zu ergötzen, denn eseist durchaus köstlich gedacht und geschrieben.

Besonders schon sind' ich das Griechische Zeitalter; daß ich am Romischen, wenn ich mich so ausdrücken darf, etwas Korperlichkeit vermisse, kann man vielleicht denzien, ohne daß ich es sage. Es ist auch natürlich. Gezgemärtig ruht in meinem Gemüth die Masse der Staat war, an und für sich; mir ist er, wie Vaterzland, etwas Ausschließendes. Und ihr müßtet im Verzhältniß mit dem ungeheuern Weltganzen den Werth dieser einzelnen Eristenz bestimmen, wo denn freilich vieles zusammenschrumpfte, und in Rauch aufgehumag.

So bleibt mir das Coliseo immer imposant, wenn ich gleich denke, zu welcher Zeit es gebaut worden, und daß das Volk, welches diesen ungeheuren Kreis ausz sülte, nicht mehr das altrömische Volk war.

Ein Buch über Mähleren und Bildhauerkunst in Rom ist auch zu uns gekommen. Es ist ein Deutsches Product, und, was schlimmer ist, eines Deutschen Ca= wliers. Es scheint ein junger Mann zu senn, der Energie hat, aber voller Prätension steckt, ber sich Mühe gegeben hat herumzulausen, zu notiren, zu hören, zu horchen, zu lesen. Er hat gewußt dem Werke einen Anschein von Ganzheit zu geben, es ist darin viel Wahzres und Gutes, gleich darneben Falsches und Albernes, Gedachtes und Nachgeschwätzes, Longeurs und Schappaden. Wer es auch in der Entfernung durchsieht, wird bald merken, welch monstroses Mittelding zwischen Compilation und eigen gedachtem Werk dieses voluminose Opus geworden sey.

Die Ankunft Egmonts erfreut und beruhigt mich, und ich verlange auf ein Wort darüber, das nun wohl unterwegs ist. Das Saffianexemplar ist angelangt, ich hab' es der Angelica gegeben. Mit Kansers Oper wollen wir es klüger machen, als man uns gerathen hat; euer Vorschlag ist sehr gut, wenn Kapser kommt sollt ihr mehr hören.

Die Recension ist recht im Styl des Alteu, zu viel und zu wenig. Mir ist jest nur dran gelegen zu maschen, seitdem ich sehe wie sich am Gemachten, wenn es auch nicht das Vollkommenste ist, Jahrtausende rescensiren, das heißt, etwas von seinem Daseyn herzerzählen läßt.

Jederman verwundert sich, wie ich ohne Tribut durchgekonunen din; man weiß aber auch nicht wie ich mich betragen babe. Unser October war nicht der schönste, pb wir gleich himmlische Tage gehaht haben. Es geht mit mir jetzt eine neue Epoche an. Mein Gemüth ist nun durch das viele Sehen und Erkennen so ausgeweitet, daß ich mich auf irgend eine Arbeit besichränken muß. Die Individualität eines Menschen ist ein wunderlich Ding, die meine hab' ich jetzt recht kenzun lernen, ha ich einerseits dieses Jahr bloß von mir selbst abgehangen habe, und von der andern Seite mit völlig fremden Menschen umzugehen hatte.

Bericht.

October.

Ju Anfang dieses Monats bei mildem durchaus heisterem herrlichem Wetter genossen wir eine formliche Villeggiatur in Castel Gandolfo, wodurch wir uns denn in die Mitte dieser unvergleichlichen Gegend eingeweiht und eingebürgert sahen. Herr Jenkins, der wohlhabende Englische Kunsthändler, bewohnte daselbst ein sehr statzliches Gebäude, den ehemaligen Wohnsitz des Jesuiterzgenerals, wo es einer Anzahl von Freunden weder an Zimmern zu bequemer Wohnung, noch an Sälen zu heiterem Beisammensenn, noch an Bogengängen zu munterem Lustwandeln sehlte.

Man kann sich von einem solchen Herbstaufenthalte den besten Begriff machen, wenn man sich ihn wie den Aufenthalt an einem Badorte gedenkt. Personen ohne den mindesten Bezug auf einander werden durch Jusall augenblicklich in die unmittelbarste Rähe versetzt. Frühsstück und Mittagessen, Spaziergänge, Lustpartien, ernst und scherzhafte Unterhaltung bewirken schnell Bekanntsschaft und Vertraulichkeit; da es denn ein Wunder wäre, wenn, besonders hier, wo nicht einmal Krankheit und Eureine Art von Diversion macht, hier im vollkommensten Müßiggange, sich die entschiedensten Wahlverwandts

schaften zunächst hervorthun sollten. Hofrath Reisensstein hatte für gut befunden, und zwar mit Recht, daß wir zeitig hinausgehen sollten, um zu unseren Spaziers gängen und sonstigen artistischen Wanderungen in's Gezbirg die nothige Zeit zu sinden, ehe noch der Schwall der Gesellschaft-sich herandrängte und und zur Theilznahme an gemeinschaftlicher Unterhaltung aufforderte. Wir waren die ersten und versäumten nicht und in der Cegend, nach Anleitung des erfahrenen Führers, zweckzmäßig umzusehen, und ernteten davon die schönsten Genüsse und Belehrungen.

Nach einiger Zeit sah ich eine gar hübsche Romische Nachbarin, nicht weit von uns im Corso wohnend, mit. ihrer Mutter heraufkommen. Sie hatten beide, seit meiner Mylordschaft, meine Begrüßungen freundlicher als sonst erwidert, doch hatte ich sie nicht angesprochen, ob ich gleich an ihnen, wenn sie Abends vor der Thur saßen, dfters nah genug vorbei ging; denn ich war dem Gelübbe, mich durch dergleichen Verhältnisse von mei= nem Hauptzwecke nicht abhalten zu lassen, vollkommen treu geblieben. Nun aber fanden wir uns auf einmal wie vollig alte Bekannte; jenes Concert gab Stoff genug ur ersten Unterhaltung, und es ist wohl nichts ange= . nehmer als eine Romerin der Art, die sich in natürli= dem Gespräch heiter gehen läßt, und ein lebhaftes, auf die reine Wirklichkeit gerichtetes Aufmerken, eine. Theilnahme, -mit anmuthigem Bezug auf sich selbst,

in der wohlklingenden Romischen Sprache schnell, doch deutlich vorträgt; und zwar in einer edlen Mundart, die auch die mittlere Classe über sich selbst erhebt, und dem Allernatürlichsten, ja dem Gemeinen, einen gewissen Abel verleiht. Diese Eigenschaften und Eigenheiten waren mir zwar bekannt, aber ich hatte sie noch nie in einer so einschmeichelnden Folge vernommen.

Zu gleicher Zeit stellten sie mich einer jungen Mailänderin vor, die sie mitgebracht hatten, der Schwesser eines Commis von Herrn Jenkins, eines jungen Mannes der wegen Fertigkeit und Redlichkeit bei seinem Principal in großer Gunst stand. Sie schienen genau mit einander verbunden und Freundinnen zu sepn.

Diese beiden Schönen, denn schon durste man sie wirklich nennen, standen in einem nicht schroffen aber doch entschiedenen Gegensaß; dunkelbraune Haare die Romerin, hellbraume die Mailanderin; jene braum von Gesichtsfarbe, diese klar, von zarter Haut; diese zugleich mit fast blauen Augen, jene mit braunen; die Admerin einigermaßen erust, zurückhaltend, die Mailanderin von einem offenen, nicht sowohl ansprechenden als gleichsam anfragenden Wesen. Ich sas sas sein ner Art kottospiel zwischen beiden Frau nzimmern und hatte mit der Romerin Casse zusammen gemacht; im Lause des Spiels sügte es sich nun, daß ich auch mit der Mailanderin meig Gluck versuchte durch Wetten oder sonst. Genug es entstand auch auf dieser Seite eine Art

von Partnerschaft, wobei ich in meiner Unschuld nicht gleich bemerkte, daß ein solches getheiltes Interesse nicht gesiel, bis endlich nach aufgehobener Partie die Mutter, mich abseits findend, zwar höflich, aber mit wahrhaf= tem Matronenernst dem werthen Fremden versicherte: daß, da er einmal mit ihrer Tochter in solche Theilnahme gekommen sey, es sich nicht wohl zieme mit einer andern gleiche Verbindlichkeiten einzugehen; man halte es in einer Villeggiatur für Sitte, daß Personen die sich einmal auf einen gewissen Grad verbunden, dabei in der Gesellschaft verharrten und eine unschuldig anmuthige Bechselgefälligkeit durchführter. Ich entschuldigte mich aufs beste, jedoch mit der Wendung, daß es einem Fremden nicht wohl möglich sey, dergleichen Verpflich= tungen anzuerkennen, indem es in unsern Landen her= kömmlich sen, daß man den sämmtlichen Damen der Gesellschaft, einer wie der andern; mit und nach der andern sich dienstlich und höflich erweise, und daß dieses hier um desto mehr gelten werde, da von zwey so eng verbundenen Freundinnen die Rede sey.

Aber leider! indessen ich mich so auszureden suchte, empfand ich auf die wundersamste Weise, daß meine Neigung für die Mailänderin sich schon entschieden hatte, blipschnell und eindringlich genug, wie es einem müßisen Herzen zu gehen pstegt, das in selbstgefälligem ruhisem Zutrauen nichts hefürchtet, nichts wünscht, und das wur auf einmal dem Wünschenswerthesten unmittelbar

nahe kommt. Uebersieht man doch in solchem Augenblicke die Gefahr nicht, die uns unter diesen schmeichelhaften Zugen bedroht.

Den nachsten Morgen fanden wir uns dren allein und da vermehrte sich denn das Uebergewicht auf die Seite der Mailanderin. Sie hatte den großen Vorzug vor ihrer Freundin, daß in ihren Aeußerungen etwas Strebsames zu bemerken war. Sie beklagte sich nicht über vernachlässigte aber allzuängstliche Erziehung: man lehrt uns nicht schreiben, sagte sie, weil man fürchtet, wir murben die Feder zu Licbesbriefen benuten; würde uns nicht lesen lassen, wenn wir uns nicht mit dem Gebetbuch beschäftigen mußten; uns in fremden Sprachen zu unterrichten baran wird niemand benken; ich gabe alles darum Englisch zu konnen. Herrn Jenkins mit meinem Bruder, Mad. Angelica, Herrn Zucchi, die Herren Volpato und Camuccini hor' ich oft sich un= ter einander Englisch unterhalten, mit einem Gefühl das dem Neid ähnlich ist: und die ellenlangen Zeitungen da liegen vor mir auf dem Tische, es stehen Nachrichten darin aus der ganzen Welt, wie ich sehe, und ich weiß nicht was sie bringen.

Es ist desto mehr Schade, versetzte ich, da dus Englische sich so leicht lernen läßt; Sie mußten es in kurzer Zeit fassen und begreifen. Machen wir gleich eiznen Versuch, fuhr ich fort, indem ich eins der gränzenzlosen Englischen Blätter aufhob, die häufig umherlagen.

Ich blickte schnell hinein und fand einen Artikel: daß ein Frauenzimmer in's Wasser gefallen, glucklich aber gerettet und den Ihrigen wiedergegeben worden. fanden sich Umstände bei dem Falle die ihn verwickelt und interessant machten, es blieb zweifelhaft ob sie sich in's Wasser gestürzt, um den Tod zu suchen, fo wie auch, welcher von ihren Verehrern, der Begünstigte oder Vers schmähte, sich zu ihrer Rettung gewagt. Ich wies ihr die Stelle hin und bat sie aufmerksam darauf zu schauen. Darauf übersetzt' ich ihr erst alle Substantiva und exas minirte sie,. ob sie auch ihre Bedeutung wohl behalten. Gar bald überschaute sie die Stellung dieser Haupt= und Grundworte und machte sich mit dem Platz bekannt, den sie im Perioden eingenommen hatten. - Ich ging dar= auf zu den einwirkenden, bewegenden, bestimmenden Worten über und machte nunmehr, wie diese das Ganze belebten, auf das heiterste bemerklich, und katechisirte sie so lange bis sie mir endlich, unaufgefotgert, ganze Stelle, als stunde sie Italianisch auf dem Pa= piere, vorlas, welches sie nicht ohne Bewegung ihres zierlichen Wesens leisten konnte. Ich habe nicht leicht eine 10 herzlich geistige Freude gesehen als sie ausdrückte, in= dem sie mir für den Einblick in dieses neue Feld einen allerliebsten Dank aussprach. Sie konnte sich kaum sossen, indem sie die Möglichkeit gewährte die Erfüllung ihres sehnlichsten Wunsches so nahe und schon vers su seben.

Die Gesekschaft hatte sich vernehrt, auch Angelica war angekommen; an einer großen gedecken Tasel hatte man ihr mich rechter Hand gesetzt, meine Schalerin stand an der entgegengesetzen Seite des Tisches und Besann sich keinen Angenblick, als die übrigen sich um die Taselplätze complimentirten, um den Tisch herumzugehen und sich neben mir nieder zu lassen. Meine ernste Nachbarin schien dieß mit einiger Verwunderung zu bemerken, umd es bedurfte nicht des Blicks einer kugen Frau, um zu gewahren daß hier was vorgegangen senn musse und ein zeither die zur trockenen Unhöslichkeit von den Frauen sich entfernender Freund wohl selbst sich endlich zahm und gefangen überrascht gesehen habe.

Ich hielt zwar äußerlich noch ziemlich gut Stand, eine innere Bewegung aber gab sich wohl eher kund durch eine gewisse Verlegenheit, in der ich mein Gespräch zwisschen den Nachbarinnen theilte, indem ich die ältere zarte, dießmal schweigsame Freundin beledend zu untershulten, und jene, die sich immer noch in der freinden Sprache zu ergehen schien und sich in dem Zustande bes sand desjenigen der mit einem Mal von dem erwänsicht ausgehenden Lichte geblendet, sich nicht gleich in der Umsgedung zu sinden weiß, durch eine freundlich ruhige, eher absehnende Theilnahme zu beschwichtigen suchte.

Dieser aufgeregte Zustand jedoch hatte sogleich bie Spoche einer merkwürdigen Umwälzung zu erleben. Gegen Abend die jungen Krauenzimmer aufsuchend.

fand ich die alteren Frauen in einem Pavillon, wo die herelichste der Aussichten sich barbot; ich schweifte mit meinem Blick in die Runde, aber es ging vor meinen Augen etwas anders vor als das landschaftlich Mahlezrische; es hatte sich ein Ton über die Gegend gezogen der weder dem Untergang der Sonne noch den Lüsten des Abends allein zuzuschreiben war. Die glühende Beleuchtung der hohen Stellen, die kählende blaue Beschattung der Tiefe schien herrlicher als jemals in Del oder Aquatell; ich konnte nicht genug hinsehen, doch sühlte ich daß ich den Platz zu verlassen Lust hatte, um in theilnehmender Neiner Gesellschaft dem letzen Blick der Sonne zu husdigen.

Doch hatte, ich leiber der Einladung der Mutter und Rachbarinnen nicht absagen können mich bei ihnen nieders zulassen, besonders da sie mir an dem Fenster der schönssten Aussicht Raum gemacht hatten. Als ich auf ihre Reden merkte, komt' ich vernehmen daß von Ausskatztung die Rede sen, einem immer wiederkehrenden und nie zu erschöpfenden Gegenstande. Die Erfordernisse aller Art wurden gemustert, Jahl und Beschaffenheit der versschiedenen Saden, Grundgeschenke der Familie, vielsache Beiträge von Freunden und Freundinnen, theilweise moch ein Geheimniß, und was nicht alles in genauer Hererzählung die schöne Zeit hinnahm, mußte von mir gedaldig angehört werden, weil die Damen mich zu einem späteren Spaziergang kestgenommen hatten.

Endlich gelangte denn das Gespräch zu den Verdienssten des Bräutigams, man schilderte ihn günstig genug, wollte sich aber seine Mängel nicht verbergen, in getrosster Hoffnung, daß diese zu mildern und zu bessern die Anmuth, der Verstand, die Liebenswürdigkeit seiner Braut im künstigen Shestande hinreichen werde.

Ungeduldig zuletzt, als eben die Sonne sich in das entfernte Meer niedersenkte und einen unschäsbaren Blick durch die langen Schatten und die zwar gedämpften doch mächtigen Streiflichter gewährte, fragt' ich auf das bes scheidenste: wer denn aber die Braut sen? Mit Verswunderung erwiderte man mir: ob ich denn das allgemein Bekannte nicht wisse; und nun erst siel es ihnen ein, daß ich kein Hausgenosse sondern ein Fremder sen.

Hier ist es freilich nun nicht nothig auszusprechen welch Entsetzen mich ergriff, als ich vernahm es sen eben die kurz erst so liebgewonnene Schülerin. Die Sonne ging unter, und ich wußte mich unter irgend einem Vorwand von der Gesellschaft loszumachen, die, ohne es zu wissen, mich auf eine so grausame Weise belehrt hatte.

Daß Neigungen denen man eine Zeitlang unvorsich= tig nachgegeben, endlich aus dem Traume geweckt, in die schmerzlichsten Zustände sich umwandeln, ist her= kömmlich und bekannt, aber vielleicht interessirt dieser Fall durch das Seltsame, daß ein lebhaftes wechselseiti= ges Wohlwollen in dem Augenblicke des Keimens zerstört wird, und damit die Vorahnung alles des Glücks, das ein solches Gefühl sich in künftiger Entwickelung unbes gränzt vorspiegelt. Ich kam spät nach Hause, und des andern Morgens srüh machte ich, meine Mappe unter dem Arm, einen weiteren Weg, mit der Entschuldigung nicht zur Tasel zu kommen.

Ich hatte Jahre und Erfahrungen hittreichend, um mich, obwohl schmerzhaft, doch auf der Stelle zusamsmen zu nehmen. Es wäre wunderbar genug, rief ich aus, wenn ein Wertherähnliches Schickfal dich in Rom aufgesucht hätte, um dir so bedeutende bisher wohlbes wahrte Zustände zu verderben.

Ich wendete mich abermals rasch zu der inzwischen vernachlässigten landschaftlichen Natur und suchte sie so treu als möglich nachzubilden, mehr aber gelang mir sie besser zu sehen. Das wenige Technische was ich besaßsteichte kaum zu dem unscheinbarsten Umriß hin, aber die Külle der Körperlichkeit, die und jene Gegend in kelsen und Bäumen, Auf = und Abstiegen, stillen Seen, belebten Bächen entgegen bringt, war meinem Auge beisnahe sühlbarer als sonst, und ich konnte dem Schmerz nicht seind werden, der mir den innern und äußern Sim in dem Grade zu schärfen geeignet war.

Von nun an aber hab ich mich kurz zu fassen; die Menge von Besuchenden füllte das Haus und die Häuser der Nachbarschaft, man konnne sich ohne Affectution vermeiden, und eine wohlempfundene Höslichkeit, zu der uns eine soliche Reigung stämmt, ist in der Geselle Geise's Werte. XXIX. Bd.

schaft überall gut aufgenommen. Mein Betragen ges pel, und ich hatte keine Ungennehmlichkeit, keinen Zwist außer ein einziges Mal mit dem Wirth, herrn Jenkind. Ich hatte nämlich, von einer weiten Bergs und Wald: tour, die appetitlichsten Pilze mitgebracht und fie dem Roch übergeben, der, über eine zwar seltene, aber in jenen Gegenden sehr berühnte Speise höchst vergnigt, se auf & schmachafteste zubereitet auf die Tafel gab. Sie schmecken jederman ganz herrlich, nur, als zu mei uen Ehren verrathen wurde ... daß, ich sie aus der Wildniß mitgebracht, ergrimmte unser Englischer Wirth, obgleich mur im Benborgenen darüber, daß ein Fremder eine Speise zum Gastmahl beigetragen habe, von welcher der Hausherr nichts wiffe, die er nicht befohlen und ange: ordnet; es zieme sich nicht wohl, jemanden an seiner eignen Tafel zu überraschen, Speisen aufzuseten, von denen er nicht Rechenschaft geben konne. Dieß alles mußte mir Rath Reifenstein nach Safel. diplomatisch erbffnen, magegen ich, der ich an ganz andernt Weh als das fich von Schmammen berleiten tann, innexlichst zu dulden hatte, bescheidentlich erwiderte: ich hätte voraus: gesetzt, der Koch wurde das, dem Hernn meiden, und persicherte: wenn mir wieder dengleichen Edulien unterwegs in die Hande kamen, sokhe unserm trefflichen Birthe schft zur Penksung und Genehmigung vorzulegen. Denn wenn men billig fenn will, muß man gefteben, lein Markuns, antikrans a kakan . kadi kislanlikark

dentige Speise ohne gehörige Untersuchung auf die Tafel gekommen war. "Der Koch freilich hatte mir verkichert, und brachte auch dem Herrn in's Gedächtnist,
daß dergleichen, zwar, als besondere Rarität nicht oft;
aber doch immer wit großem Beifall in dieser Jahreszett
vorgeseigt worden.

Dieses culinarische Abenteuer gab mir Anlaß, in stillem Humor zu bedenken, daß ich selbst, von einem ganz eignen Sifte angesteckt, in Berdacht gekommen sen, durch gleiche Unvorsichtigkeit eine ganze Gesellschaft zu pergiften.

Es war leicht meinen gefaßten Vorsatz fortzusichren. Ich suchte sogieich den Englischen Studien auszuweichen, indem ich mich Morgens entfernte und meiner heimlich geliebten Schülerin niemals anders als im Jusammen: tritt von mehrern Personen zu mähern wußte.

Bar bald legte sich auch dieses Werhälenist in meisnem so viel beschäftigten Gemüthe wieder zurechte und zwar auf eine sehr anmuthige Weise; denn indem ich sie als Braut, als künftige Gattin ansah, exhod sie sich vor meinen Augen aus dem trivialen Mädchenzustande, und indem ich ihr nun eben dieselbe Neigung, aber in einem höhern uneigennützigen Begriff zuwendete, so war ich, als einer der ohnehin nicht mehr einem leichtsinnigen Ingling glich, gar bald gegen sie in dem freundlichsten Behagen. Mein Dienst, wenn man eine freie Ausmertssansteit so nennen darf, bezeichnese sieh durchaus ohne

Budringlichkeit und beim Bryegnen eher nick einer Art von Chrfürcht. Sie aber, welche mun auch wohl wußte daß ihr Verhältniß mir bekannt gewordent, konntu mit meisnen Benehmen vollkommen zufrieden senn: Die übrige Welt: aber, weil ich: mich mit jederman unterhielt, merkte nichts oder hatte kein Arges daran, und so ginz gen Tage und Stunden einen ruhigen behaglichen: Gang.

Bon der mannichfaltigsten Unterhaltung wäre viel zu fagen. Genug es war auch ein Theater daseibst, wo der von und so oft im Carneval beklatschte Pulcinest, welcher die übrige Zeit sein Schusterhandwork trieb und nuch übrigens hier als ein anständiger kleiner Bürger ersschien, und mit seinen pantominischeminisch lakomischen Abswischen auf siebeste zu vergnügen und und in die so hochst behagliche Ruslitär des Dasenns zu verseigen wußte.

Briefe von Haus hatten mich indessen bemerken lassen, daß meine nach Fralien so lang projectiete, immer verschöbene und endlich so rasch unternommene Reise bei den Zurückgelassenen einige Unruhe und Ungeduld erzegt, sa sogar den Wunsch mie nachzusolgen und das gleiche Gluck zu genießen, von dem meine heitern, auch wohl unterrichtenden Briefe den günstigsten Begriff gaben. Freisich in dem geistreichen und kunstliebenden Kreise uns serzogin Amalie war es herkbunnlich, daß Italien jederzeit als das neue Ferusalem wahrer Gebildeten bestrachtet wurde, auch ein lebhaftes Streben dahin, wie es nur Wighmulausbrikken konnte, sich immer in Herz und

Simn eistelt. Der Dassim war endlich gebeuchen, und es ergab sich nach und nach gang bentlich; bas Jerzogin Amalie mit ihrer Umgebuitg Gon einet, Heiber und der jüngere Dalberg von der andern Seite über vie Alpen zu gehen ernstiche Anstalt machten. Mein Rath war, sie mochten den Binter vorübergehen lassen, in der mittlez ren Ichreszeit bis Rom gelangen, und Ibdaun weiter nach und nach alles des Guten genießen, was die Umz gegend der alten Weltstadt n. s. w., der untere Theil von Italien darbieten könnte.

Dieser mein Rath, kedlich und sachgemäß wie er war, bezog fich denn doch auch auf meinen eigenen Vor= Merkwürdige Tage meines Lebens hatte ith biss her in dem fremdesten Zuftande mit gang fremden Den= schen gelebt und mich eigentlich wieder fristh des humas nen Zustands erfreut, dessen ich in zwar zufälligen aber doch natürlichen Bezügen seit langer Zeft eest wieder ge= wahr wurde, da ein geschloffener heimathlicher Kreis, ein Leben unter völlig bekannten und verwandten Perso= nen uns am Ende in die wunderlichste Lage versetzt. hier ift es, wo durch ein wechselseitiges Dulben und Tragen, Theilnehmen und Entbehren ein gewisses Mit= telgefühl von Refignation entsteht, daß Schmerz umd Freude, Verdruß und Behagett sich in herkommlicher Gewohnheit wechselseitig vernichten. Es erzengt sich gleichsam eine Mittelzahl, Die ben Charakter der einzel= nen Ergebnisse durchaus aufhebt, fo daß man zuletzt; im Streben nach: Begnemlichkeit .: meher dem Schmerz noch der Freude fich mit freier Seele hingeben kann...

Ergriffen von diesen Gestihlen und Ahnungen fühlte ich mich ganz, entschieden, die Ankunft der Freunde in Italien nicht abzymarten. Denn bag preine Art die Dinge 24- seben nicht sogleich die ihrige sepu wurde fonnte ich um so deutlicher wissen, als ich mich selbst seit einem Jahre jenen dimarischen Borstellungen und Denkweisen des Nordens zu entziehen: gesucht, und uns ter einem himmelblauen Gewolbe mich freier umzuschauen und zu athmen gemöhnt hatte. In der mittlem Zeit waren mir aus Deutschland kommende Reisende immerfort, bochst beschwerlich; sie suchten das auf was sie vergeffen sollten, und konnten das was sie schon lange gewünscht hatten nicht erkennen, wenn es ihnen vor Augen lag. Ich selbst fand es noch immer muhsam genug, durch Denken und Thun mich auf dem Wege zu erhalten, den ich als den rechten anzuerkennen mich entschieden hatte-

Fremde Deutsche konnt' ich vermeiden, so nah verbundene, verehrte, geliebte Personen aber hatten mich durch eignes Irren und Halbgewahrwerden, ja selbst durch Eingehen in meine Denkweise gestört und gehindert. Der nordische Reisende glaubt, er komme nach Rom, um ein Supplement seines Daseyns zu sinden, auszusfüllen was ihm fehlt; allein er wird erst nach und nach mit großer Unbehaglichkeit gewahr, daß er ganz den Sinn andern und von vorn ansangen musse.

So deutlich nun auch ein solches Verhältuiß mir ersichien, so erhielt ich mich doch über Tag und Stunde weislich im Ungewissen und fuhr unablässig fort in der sorgfältigsten Benutung der Zeit, Unabhängiges Nachsdenken, Anhören von andern, Beschauen kunstlerischen Bestrebens, eigene praktische Versuche wechselten unaufs hörlich oder griffen vielmehr wechselssitig in einander ein.

Hiebei forderte mich besonders die Theilnahme Heinstich Meyers von Zürich, dessen-Underhaltung-mir, obsgleich selkener, günstig zu Statten kam, indem er als ein sleißiger und gegen sich selbst strenger Künstler die Zeit bestar anzuwenden wußte, als der Kreis von jünzgeren, die einen ernsten Fortschritt in Begriffen und Lechnik mit einem raschen lustigen Leben leichtmutchig zu verbinden glaubten.

Nobember.

Corresponden 3.

Andrew 1987.

Ranser ist angekommen, und ich habe drüber die ganze Woche nichtlgeschrieben. Er ist erst am Clavier-Kimnten, und nach und nach wird die Oper vorgetragen werden. Es macht seine Gegenwart wieder eine sonder bare anschließende Epoche, und ich sehe, man soll seiner Weg: nur: ruhig fortgehn, die Tage beingen das Beste wie das Schlimmste.

Die Aufnahme meines Egmont macht mich gludlich, und ich hoffe es soll beim Wiederlesen nicht verlieren, denn ich weiß was ich hineingearbeitet habe, und daß sich das nicht auf einmal herauslesen läßt. Das was ihr daran lobt, habe ich machen wollen; wenn ihr sagt, daß es gemacht ist, so habe ich meinen Endzweck erreicht. Es war eine unsäglich schwere Aufgabe, die ich ohne eine ungemessene Freiheit des Lebens und des Gemüchs nie zu Stande gebracht hätte. Man denke, was das sagen will: ein Werk vornehmen, was zwölf Jahre früher ges schrieben ist, es vollenden ohne es umzuschreiben. Die besondern Umstände der Zeit haben mir die Arbeit ers

sor mir: Faust und Tasso. Da die barmherzigen Gbt:
ter mir die Strafe des Sisphus auf die Jukunft erlassen zu haben scheinen, hoffe ich auch, diese Klumpen den Berg hinauf zu bringen. Bin ich einmal damit oben, dann soll es auf s neue angehn, und ich will mein Mogslichstes thun euren Beisall zu verdienen, da ihr mir eure Liebe ohne mein Verdienst schenkt und ethaltet.

Bas du von Klarchen sagst, verstehe ich nicht ganz, und erwarte deinen nachsten Brief. Ich sehe wohl, daß dir eine Ruance zwischen der Dirne und der Göttin zu sehlen scheint. Da sch aber ihr Verhältniß zu Egmont so ausschließtich gehalten habe; da ich ihre Liebe mehr in den Begriff der Vollkommenheit des Geliebten, ihr Entzücken mehr in den Genuß des Unbegreiflichen, daß dieser Mann ihr gehort, als in die Sinnlichkeit setze; da ich sie als Heldin auftreten lasse; da sie im innigsten Gefühl der Ewigkeit der Liebe ihrem Geliebten nachgeht, und endlich vor seiner Seele durch einen verklarenden Traum verherrlicht wird: so weiß ich nicht wo ich die Zwischennitance hinsetzen soll, ob ich gleich gestehe, daß aus Nothöurft des dramatischen Pappen= und Latten= werks, die Schattirungen, die ich oben hererzähle, viellicht zu abgesetzt und unverbunden, oder vielmehr durch du leife Andeutungen verbunden sind; vielleicht hilft ein wentes Lesen, vielleicht sagt mir dein folgender Brief etwas Räberes.

Augelien han ein Titelkupfer zum Egmont gezeichnet, Lips gestochen, das wezigstenstip Dautschland nicht gezeichnet, nicht gestochen porden wire.

grande to him in the in

Rom den 10 November.

Kanser ist nun da, und es ist ein dreyfach Keben, da die Musik sich auschließt. Es ist ein tresslich guter Mann, und past zu uns, die wir wirklich ein Matur-leben sühren, wie es nur irgend auf dem Erdboden mög-lich ist. Tischbein kommt von Neapel zurück, und da muß beider Quartier und alles verändert werden, doch bei unsern guten Naturen wird alles in acht Tagen wies der im Gleis seyn.

Ich habe der Herzogin Mutter den Borschlag gethan, sie soll mir erlauben, die Summe von zwozdundert Zechinen, nach und nach, für sie in verschiedenen kleinen Runstwerken auszugeben. Unterstütze diesen Borschlag, wie du ihn in meinem Briefe sindest, ich brauche das Geld nicht gleich, nicht auf einmal. Es ist dieses ein wichtiger Punct, desseu ganzen Umfang du ohne große Entwicklung empsinden wirst, und du würdest die Nathwendigkeit und Nüslichkeit meines Raths und Erhietens noch mehr erkennen, wenn du die Verhältnisse hier wüßztest, die vor mir liegen wie meine Hand. Ich bereite ihr durch Kleinigkeiten großes Vergnügen, und wenn sie bie Sachen, die ich nach und nach machen lasse, hier

sindet, so kille ich die Begierhe zu, besühen, die bei jestem Ankommling, er sen, wer er wolle, entsteht, und welche sie pur mit einerschinerzlichen Resignation unterstücken, oder-mit Kosten und Schaden befriedigen kounte. Es ließen sich davon nach Blätzer vollschreiben.

the transfer of the second second

Rom den 3 Mouember.:

letter muß ich jetzt die bildende Kunst ganz zurücks sein, denn sonst werde ich mit meinen dramatischen Sachen nicht fertig, die auch eine eigne Sammlung und ruhige Bearbeitung fordern, wenn etwas daraus werden sill. Staudine ist nun in der Arbeit, wird, so zu fagen ganz neu ausgeführt, und die alte Spreit meiner Erissenz herausgeschwungen.

Rom den 10 November.

Daß mein Egmont Beifall erhält, freut mich herzlich. Kein Stuck hab' ich mit mehr Freiheit des Gemuths und mit mehr Gewissenhaftigkeit vollbracht als dieses; doch fällt es schwer, wenn man schon anderes gemacht hat, dem Leser genug zu thun, er verlangt immer etwas wie das Borige war.

Rom den 24 November.

Du fragst in deinem letzten Briefe, wegen der Farbe der Landschaft dieser Gegenden. Darauf kann ich dir

fagen: baß fie bei beitern'Zagen, besonbers bes Berbstes so farbig ist, daß sie in jeder Nachbildung bunt scheinen muß. Ich hoffe bir in einiger Zeit einige Zeichnungen zu schicken, die ein Deutscher macht, der jetzt in Neapel ist; die Wasserfarben bleiben fo weit unter dem Glanz der Natur, und doch werdet ihr glauben, es seh unmöglich. Das Schönste dabei ist, daß die lebhaften Farben, in geringer Entfernung schon, durch den Luft= ton gemildert werden, und daß die Gegensätze von kalten und warmen Idnen (wie man sie nennt) so sichtbar Die blauen klaren Schatten stechen so reizend, von allem erleuchteten Grunen, Gelblichen, Rochlichen, Braunlichen ab, und verbinden fich mit der blaulich duf= tigen Ferne. Es ift ein Glang, und zugleich eine Sarmonie, eine Abstafung im Ganzen, wovon man nord: warts gar keinen Begriff hat. Bei euch ist alles ent= weder harroder trub, bunt oder eintbnig. Wenigstens erinnere ich mich selten einzelne Effecte gesehen zu haben, die mir einen Vorschmack von dem gaben, was jetzt täg: lich und stündlich vor mir steht. Vielleicht fande ich jetzt, da mein Auge geübter ist, auch nordwärts mehr Schon= heiten.

Uebrigens kann ich wohl sagen, daß ich nun fast die rechten geraden Wege zu allen bildenden Künsten vor mir sehe und erkenne, aber auch nun ihre Weiten und Ferz nen desto klarer ermesse. Ich bin schon zu alt, um von jetzt an mehr zu thun, als zu pfuschen; wie es andre treiben seh' ich auch, finde manchen auf dem guten Pfade, keinen mit großen Schritten. Es ist also auch damit, wie mit Glück und Weisheit, davon uns die Ursbilder nur vorschweben, deren Kleidsaum wir höchstens berühren.

Raysers Ankunft, und bis wir uns ein wenig mit ihm in hausliche Ordnung setzten, hatte mich einiger= maßen zurückgebracht, meine Arbeiten stockten. Jetzt geht es wieder, und meine Opern sind nahe fertig zu seyn. Er ist sehr brav, verständig, ordentlich, gesetzt, in seiner Kunst so fest und sicher, als man seyn kann, einer von denen Menschen, durch deren Rahe man ges sunder wird. Dabei hat er eine Herzensgüte, einen richtigen Lebens= und Gesellschaftsblick, wodurch sein, übrigens sirenger Charakter biegsamer wird, und sein Umgang eine eigene Grazie gewinnt.

Bericht.

November.

Nun aber bei dem stillen Gedanken an ein allmähliches Loslbsen ward ein neues Anknüpfen durch die Ans kunft eines wackeren früheren Freundes vorbereitet, des Christoph: Ranfer, eines gebornen Frankfurters, der zu gleicher Zeit mit Klingern und uns andern herangekoms Diefer, von Natur mit eigenthümlichem mus sikalischem Talente begabt, hatte schon vor Jahren, in: dem er Scherz, List und Rache zu componien uns ternahm, auch eine zu Egmont paffende Musik zu lie: fern begonnen. Ich hatte ihm von Rom aus gemeldet, das Stud- sen abgegangen und eine Copie in meinen Sanden geblieben. Statt weitläufiger Correspondenz darüber ward rathlich gefunden, er soll selbst unverzüge lich herankommen; da er denn auch nicht saumend mit dem Courier durch Italien hindurchflog, sehr bald bei uns eintraf und in den Kunstlerkreis, der sein Haupt= quartier im Corso, Rondanini gegenüber, aufgeschlagen hatte, sich freundlich aufgenommen sah.

Hier aber zeigte sich gar bald, statt des so nothigen Sammelns und Einens, neue Zerstreuung und Zer= splitterung.

Borerst gingen mehrere Tage hin bis oin Chavier beis geschafft, probirt, gestimmt und nach des eigenfinnigen Künstlers Willen und Wollen zurecht gerückt war, wobei denn immer noch etwas zu: wünschen und zu fordern übrig blieb. Indessen belohnte sich baldigst der Aufwand von Mühe und Berfäumniß durch die Leistungen eines sehr gewandten, seiner Zeit völlig gemäßen, die damalis gen schwierigsten Werke leicht voreragenden Talentes. Und damit der musikalische Geschichtskenner sogleich wisse wovon die Rede son, bemerke ich, daß zu jener Beit Ghubart für unerrreichbar gehalten, sodann auch daß als Probe eines geubten Clavierspielers die Ausführ rung von Bariationen geachtet wurde, wo ein einfaches Thema, auf die kunftlichste Weise durchgeführt, endlich durch sein natürliches Wiedererscheinen den Horer zu Athem kommen ließ.

Die Symphonie zu Egmont brachte er mit, und so belebte sich von dieser Gelte mein ferneres Bestreben, welches gegenwärtig mehr als jemals, aus Nothwendigsteit und Liebhaberen, gegen vas musikalische Theater gezichtet war.

Erwin und Elmire st wie Clandine von Villa bella sellen nun auch nach Demtschland abgesendet werden; ich hatte mich aber durch die Bearbeitung Egmonts in meinen Forderungen gegen mich selbst dergestalt gesteis zert, daß ich nicht über nuch gewinnen konnte sie in ihe itt ersten Form dahin zu geben. Gar manches Lyrische

das sie enthalten, war miv lieb und werth; es zeugte von vielen zwar thöricht aber doch glücklich verlebten Stunden, wie von Schmerz und Rummer, welchen die Jugend in ihrer unberathenen Lebhaftigkeit ausgesetzt bleibt. Der prosaische Dialog dagegen erinnerte zu sehr an jene Französischen Operetten, denen wir zwar ein freundliches Andenken zu gonnen haben, indem sie zuerst ein heiteres singbares Wesen auf unser Theater herüber brachten, die mir aber jetzt nicht mehr genügen wollten, als einem eingebürgerten Italianer, der den melodischem Gesang durch einen recitirenden und beclamatorischen wenigstens wollte verknüpft sehen.

In diesem Sinne wird man nunmehr beide Opern bearbeitet finden; ihre Compositionen haben hie und da Freude gemacht, und so sind sie auf dem dramatischen Strom auch zu ihrer Zeit mit vorüber geschwommen.

Gewöhnlich schilt man auf die Italianischen Texte, und das zwar in solchen Phrasen wie einer, dem andern nachsagen kann ohne was dabei zu denken; sie sind freislich leicht und heiter, aber sie machen nicht mehr Forderungen an den Componisten und an den Sänger, als in wie weit beide sich hinzugeben Lust haben. Ohne hiersüber weitläusig zu senn, erinnere ich an den Text der heimlichen Heirath; man kennt den Verfasser nicht, aber es war einer der geschicktesten die in diesem Fache gearsbeitet haben, wer er auch mag gewesen senn. In diesem Sinne zu handeln, in gleicher Freiheit nach bestimmten

Zwecken zu wirken, war meine Absicht, und ich wißte selbst nicht zu sagen, in wiefern ich mich meinem Ziel genähert habe.

Leider aber war ich mit Freund Kanser seit geraumer Zeit schon in einem Unternehmen befangen, das nach und nach immer bedenklicher und weniger ausführbarschien.

Man vergegenwärtige sich jene sehr unschuldige Zeit des Deutschen Opernwesens, wo noch ein einfaches Instermezzo, wie die Serva Padrona von Pergolese, Einsgang und Beifall fand. Damals nun producirte sich ein Deutscher Busso Namens Berger, mit einer hübschen, stattlichen gewandten Frau, welche in Deutschen Städzten und Ortschaften, mit geringer Verkleidung, und schwacher Musik, im Zimmer, mancherlei heitere aufzregende Vorstellungen gaben, die denn freilich immer auf Betrug und Beschämung eines alten verliebten Sezden auslaufen mochten.

Ich hatte mir zu ihnen eine dritte mittlere, leicht zu besetzende Stimme gedacht, und so war denn schon vor Iahren das Singspiel Scherz, List und Rache entstanden, das ich an Kansern nach Zürich schickte, welcher aber, als ein ernster, gewissenhafter Mann, das Werk zu redlich angriff und zu aussührlich behandelte. Ich selbst war ja schon über das Maß des Intermezzo binausgegangen, und das kleinlich scheinende Sujet hatte sich in so viel Singstücke entfaltet, daß selbst bei einer Genes Were. XXIX. W.

vorübergehenden sparsamen Rusik drep Personen kaum mit der Darskellung, wären zu Ende gekommen. Run hatte Kanser die Arien aussührlich nach altem Schnitt behandelt, und man darf sagen skellenweise glücklich ge= nug, wie nicht öhne Anmuth des Ganzen.

Allein wie und wo sollte das zur Erscheinung kommen? Unglücklicherweise litt es, nach frühern Mäßigskeitsprincipien, an einer Stimmenmagerkeit; es stieg nicht weiter als die zum Terzett, und man hätte zuletzt die Therigksbüchsen des Doctors gern beleben mögen, um ein Chor zu gewinnen. Alles unser Bemühen daher, und im Einfachen und Beschränkten abzuschließen, ging verloren als Mozart auftrat. Die Entsührung aus dem Serail schlug alles nieder, und es ist auf dem Theater von unserm so sorgsam gearbeiteten Stück niemals die Rede gewesen.

Die Gegenwart unseres Kansers erhöhte und erweisterte nun die Liebe zur Musik, die sich bisher nur auf theatralische Erhibitionen eingeschränkt hatte. Er war sorgfältig die Kirchenfeste zu bemerken, und wir fanden uns dadurch veranlaßt auch die an solchen Tagen ausgesführten solennen Musiken mit anzuhören. Wir fanden sie freilich schon sehr weltlich mit vollständigstem Orchester, obgleich der Gesang noch immer vorwaltete. Ich erinnere mich, an einem Cäcilientage zum erstenmal eine Bravour-Arie mit eingreisendem Chor gehört zu haben,

sie that auf mich eine außerordentliche Wirkung, wie sie solche auch noch immer, wenn dergleichen in den Opern vorkommt, auf das Publicum ausübt.

Nächst diesem hatte Kapser noch eine Tugend, daß er nämlich, weil ihm sehr um alte Musik zu thun war, ihm auch die Geschichte der Tonkunst ernstlich zu erforschen oblag, sich in Bibliotheken umsah; wie denn sein treuer Fleiß besonders in der Minerva gute Aufnah= me und Forderniß gefunden hatte. Dabei aber hatte sein Bücherforschen den Erfolg, daß er uns auf die al= tern Rupferwerke des sechzehnten Jahrhunderts aufmerksam machte und z. B. das Speculum romanae magnificentiae, die Architekturen von Comazzo, nicht weniger die späteren Admiranda Romae und was sonst noch ber= gleichen senn mochte, in Erinnerung zu bringen nicht Diese Bücher = und Blattersammlungen, zu denen wir andere denn auch wallfahrteten, haben beson= ' ders einen großen Werth, wenn man sie in guten Ab= druden vor sich sieht: sie vergegenwärtigen jene frühere Zeit, wo das Alterthum mit Ernst und Scheu betrachtet, und die Ueberbleibsel in tuchtigem Charakter ausgedrückt wurden. So näherte man sich z. B. den Kolossen, wie ste noch auf dem alten Fleck im Garten Colonna standen; die Halbruine des Septizoniums Severi gab noch den ungefähren Begriff von diesem verschwundenen Gebäude; die Peterskirche ohne Façade, das große Mittel ohne Kuppel, der alte Vatican, in dessen Hof noch Turniere

gehalten werden konnten, alles zog in die alte Zeit zuruck, und ließ zugleich aufs beutlichste bemerken, was die zwen folgenden Jahrhunderte für Veränderungen hervorgerufen, und, ungeachtet bedeutender hindernisse, das Zerstörte herzustellen, das Versäumte nachzuholen getrachtet.

Heinrich Meyer von Zürich, bessen ich schon oft zu zedenken Ursach hatte, so zurückgezogen er lebte, so sleis sig er war, sehlte doch nicht leicht, wo etwas Bedeuztendes zu schauen, zu erfahren, zu lernen war; denn die Uebrigen suchten und wünschten ihn, indem er sich in Gesellschaft so bescheiden als lehrreich erwies. Er ging den sichern, von Winckelmann und Mengs erdssneten Pfad ruhig fort, und weil er in der Seidelmannischen Manier antise Büsten mit Sepia gar löblich darzustellen wußte, so fand niemand mehr Gelegenheit als er, die zarten Abstufungen der frühern und spätern Kunst zu prüsen und kennen zu lernen.

Als wir nun einen von allen Fremden, Künstlern, Kennern und Laien gleich gewünschten Besuch bei Fackelsschein, dem Museum, sowohl des Vaticans als auch des Capitols abzustatten Anstalt machten, so gesellte er sich uns zu; und ich sinde unter meinen Papieren einen seisner Aufsätze, wodurch ein solcher genußreicher Umgang durch die herrlichsten Reste der Kunst, welcher meistenstheils wie ein entzückender, nach und nach verlöschender

Traum vor der Seele schwebt, auch in seinen vortheils haften Einwirkungen Kenntniß und Einsicht eine bleis bende Bedeutung erhält.

"Der Gebrauch, die großen Romischen Museen, 3. B. das Museo Pio=Clementino im Batican, das Cas pitolinische 2c. beim Licht von Wachsfackeln zu besehen, scheinet in den achtziger Jahren des vorigen Jahrhuns derts noch ziemlich neu gewesen zu seyn, indessen ist mir nicht bekannt, wann er eigentlich seinen Ansang ges nommen."

"Vortheile der Fackelbeleuchtung: Jedes Stuck wird nur einzeln abgeschlossen, von allen übrigen betrachtet, und die Aufmerksamkeit des Beschauers bleibt lediglich auf dasselbe gerichtet; dann erscheinen in dem gewaltis gen wirksamen Fackellicht alle zarten Nüancen der Arbeit weit deutlicher, alle stbrenden Widerscheine (zumal bei glänzend polirten Statuen beschwerlich) hören auf, die Shatten werden entschiedener, die beleuchteten Theile treten heller hervor. Ein Hauptvortheil aber ist unstrei= tig der, daß ungunftig aufgestellte Stude hierdurch das ihnen gebührende Recht erhalten. So konnte man z. B., den Laokoon, in der Nische wo er stand, nur bei Fackel= licht recht sehen, weil kein unmittelbares Licht auf ihn siel, sondern bloß ein Widerschein aus dem kleinen runs den, mit einer Säulenhalle umgebenen Hof des Belses hav Gall mit ham Olnalla

Fackelbeleuchtung, um den Nil, wie auch den Meleager zu sehen, und ihre Verdienste schäpen zu können. Reisner andern Antike ist Fackelbeleuchtung so vortheilhaft, als dem sogenannten Phocion, weil man nur dann, nicht aber bei gewöhnlichem Licht, indem er ungünstig aufgestellt ist, die wundersam zart durch das einfache Gewand durchscheinenden Theile des Körpers wahrnehmen kann. Schön nimmt sich auch der vortreffliche Sturz eines sitzenden Bacchus aus, eben so das obere Theil einer Bacchus Statue mit schönem Kopf, und die Halbsigur eines Triton, vor allen aber das Wunder der Kunst, der nie genug zu preisende berühmte Torso."

"Die Denkmale im Capitolinischen Museum sind zwar überhaupt weniger wichtig, als die im Museo Pioz-Clementino, doch gibt es einige von großer Bedeutung, und man thut wohl, um sich von ihren Berdiensten gezhörig zu unterrichten, solche bei Fackelbeleuchtung zu sezhen. Der sogenannte Pyrrhus, vortrefflich gearbeitet, steht auf der Treppe, und erhält gar kein Tageslicht; auf der Galerie vor den Säulen steht eine schöne halbe Figur, die für eine bekleidete Benus gehalten wird, welche von dren Seiten schwaches Licht erhält. Die nackte Benus, die schönste Statue dieser Art in Rom, erscheint bei Tageslicht nicht zu ihrem Bortheil, da sie in einem Ecksimmer ausgestellt ist, und die sogenannte schön bekleidete Juno, steht an der Wand zwischen Fenz

stern, wo sie bloß ein wenig Streiflicht erhalt; auch ber so berühmte Ariadne=Ropf im Miscellaneen=Zimmer wird, außer bei Fackellicht, nicht in seiner ganzen Herrslichkeit gesehen. Und so sind noch mehrere Stücke dieses Museums ungünstig aufgestellt, so daß Fackelbeleuchstung durchaus nothwendig wird, wenn man solche recht sehen, und nach Verdiensten schäßen soll."

"Wie übrigens so vieles was geschieht, um die Mode mit zu machen, zum Mißbrauch wird, so ist es auch mit der Fackelbeleuchtung. Sie kann nur in dem Falle Gewinn bringen, wenn verstanden wird, wozu sie wiße ist. Monumente zu sehen, die, wie vorhin von einigen berichtet worden, bloß verkummertes Tageslicht erhalten, ist sie nothwendig, indem alsdann Höhen und Tiefen, und Uebergang der Theile in einander richtiger erkannt werden. Vornehmlich aber wird sie Werken aus der allerbesten Zeit der Kunst gunstig seyn (wenn nams lich der, welcher die Fackel führt und der Beschauer wis= . sen, worquf es ankommt); sie wird die Massen derselben besser zeigen, und die zartesten Ruancen der Arbeit her= Werke des alten Kunststyls hingegen, die vorheben. vom mächtigen, und selbst die vom hohen, haben nicht viel zu gewinnen, wenn sie anders sonst in hellem Lichte Denn da die Kunstler damals noch des Lichts stehen. und Schattens nicht kundig waren, wie sollten sie für ihre Arbeiten auf Licht und Schatten gerechnet haben? es auch mit spät gearbeiteten Werken,

Künstler anfingen, nachlässiger zu werden, der Geschmack schon so weit gesunken war, daß auf Licht und Schatten in plastischen Werken nicht weiter geachtet, die Lehre von den Massen vergessen war. Wozu sollte Fackelbe-leuchtung an Monumenten dieser Art dienen?"

Bei einer so feverlichen Gelegenheit ist es ber Erinsnerung gemäß, auch Herrn Hirts zu gedenken, der unsferem Verein auf mehr als eine Weise nützlich und forsberlich gewesen. Im Fürstenbergischen 1759 geboren, fand er nach zurückgelegten Studien der alten Schriftssteller, einen unwiderstehlichen Trieb, sich nach Rom zu verfügen. Er war einige Jahre früher daselbst angeskommen als ich, und hatte sich auf die ernstlichste Weise mit alten und neuern Bau = und Bilderwerken jeder Art bekannt gemacht, und sich zu einem unterrichtenden Führer von wißbegierigen Fremden geeignet. Auch mir erzwieß er diese Gefälligkeit mit ausopfernder Theilnahme.

Sein Hauptstudium war die Baukunst, ohne daß er den classischen Localitäten und so viel andern Merkwürz digkeiten seine Beachtung entzogen hätte. Seine theozretischen Ansichten über Kunst gaben in dem streit= und partensüchtigen Rom vielkältige Gelegenheit zu lebhaften Discussionen. Aus der Berschiedenheit der Ansichten kommen, besonders dort wo immer und überall von Kunst die Rede ist, gar mannichfaltig Hin= und Wider= reden, wodurch der Geist in der Nähe so bedeutender

Gegenstände lebhaftest angeregt und gefördert wird. Unsres Hirts Maxime ruhte auf Ableitungen Griechisscher und Romischer Architektur von der ältesten nothswendigsten Holzconstruction, worauf er denn Lob und Tadel der neuern Aussührung gründete, und sich dabei der Geschichte und Beispiele geschickt zu bedienen wußte. Andere behaupteten dagegen, daß in der Baukunst, wie in jeder andern, geschmackvolle Fictionen statt fänden, auf welche der Baukunstler niemals Verzicht thun dürse, indem er sich in den mannichfaltigsten Fällen die ihm vorkommen, dald auf diese, dald auf jene Weise zu helssen habe, und von der strengen Regel abzuweichen gesnöthigt sey.

In Absicht auf Schönheit gerieth er auch oft mit andern Künstlern in Discrepanz, indem er den Grund derselben in's Charakteristische legte, da ihm denn insofern diejenigen beipflichteten, welche sich überzeugt hielten, daß freilich der Charakter jedem Kunstwerk zum Grunde liegen müsse, die Behandlung aber dem Schönheitssinne und dem Geschmack anempfohlen sep, welche einen jeden Charakter in seiner Angemessenheit sowohl als in seiner Anmuth darzustellen haben.

Weil aber die Kunst im Thun, und nicht im Reden besteht, man aber dennoch immerfort mehr reden als thun wird, so begreift man leicht, daß dergleichen Un=terhaltungen damals gränzenlos waren, wie sie es bis in die neusten Zeiten geblieben sind.

Wenn die differirenden Meinungen der Künstler zu gar mancherlei Unannehmlichkeiten, ja Entfernungen unter einander Gelegenheit gaben, so traf es sich auch wohl, obgleich selten, daß heitere Vorfälle sich bei solcher Gelegenheit ereigneten. Nachstehendes mag davon ein Beispiel seyn.

Eine Anzahl Kunstler hatten den Nachmittag im Vatican zugebracht, und gingen spat, um nicht den langen Weg durch die Stadt zu ihrem Quartier zu nehmen, zu dem Thor an der Colonnade hinaus, an den Weinbergen her bis an die Tiber. Sie hatten sich unterwegs gestritten, kamen streitend an's Ufer, und setzten auf der Ueberfahrt die Unterhaltung leb= haft fort. Nun waren sie, bei Ripetta aussteigend, den Fall gekommen sich zu trennen, und die von beiden Seiten noch überflussig vorhandenen Argu= mente in der Geburt erstickt zu seben. Sie wurden also einig, beisammenzubleiben, und wieder hinüber und herüber zu fahren, und auf der schwankenden Fähre ihrer Dialektik den ferneren Lauf zu Einmal aber fand sich diese Bewegung nicht hinrei= chend; sie waren einmal im Zuge, und verlangten von dem Kährmann mehrmalige Wiederholung. Dieser auch ließ es sich wohl gefallen, indem ein jedesmaliges herüber und hinüber ihm von der Person einen Ba= jocco eintrug, einen ausehnlichen Gewinn, den er so snåt nicht mehr zu ermarten hatte. Dekhalh erfüllte

er ganz stillschweigend ihr Verlangen; und da ihn sein Schnchen mit Verwunderung fragte: was wollen ste denn damit! antwortet' er ganz ruhig: ich weiß nicht, aber sie sind toll.

Ungefähr in dieser Zeit erhielt ich in einem Packet von Hause nachstehenden Brief:

Monsieur, je ne suis pas étonné que vous ayez de mauvais lecteurs; tant de gens aiment mieux parler que sentir, mais il faut les plaindre et se' séliciter de ne pas leur ressembler. — Oui Monsieur, je vous dois la meilleure action de ma vie, par conséquent la racine de plusieurs autres et pour moi votre livre est bon. Si j'avais le bonheur d'habiter le même pays que vous, j'irais vous embrasser et vous dire mon secret, mais malheureusement j'en habite un, où personne ne croirait au motif qui vient de me déterminer à cette démarche. Soyez satisfait, Monsieur, d'avoir pu à 300 lieues de votre demeure ramener le cœur d'un jeune homme à l'honnêteté et à la vertu, toute une famille va être tranquille et mon cœur jouit d'une bonne action. Si j'avais des talens, des lumières ou un rang qui me fit influer sur le sort des hommes, je vous dirais mon nom, mais je ne suis rien et je sais ce que je ne voudrais être. Je souhaite, Monsieur, que vous soyez jeune, que vous ayez le gout d'écrire, que vous soyez l'époux d'une Charlotte qui n'avait point vu de Werther, et vous serez le plus heureux des hommes, car je crois que vous aimez la vertu.

December.

Eorresponden 3.

Rom ben 1 December.

So viel versichre ich dir: ich bin über die wichtigsten Puncte mehr als gewiß, und obgleich die Erkenntniß sich in's Unendliche erweitern könnte, so hab' ich doch vom Endlich = Unendlichen einen sichern ja klaren und mittheilbaren Begriff.

Ich habe noch die wunderlichsten Sachen vor und halte mein Erkenntnisvermögen zurück, daß nur meine thätige Kraft einigermaßen fortkomme. Denn da sind herrliche Sachen und so begreiflich wie die Flachhand, wenn man sie nur gefaßt hat.

Rom ben 7 December 1787.

Diese Woche ist mit Zeichnen zugebracht worden, da es mit der Dichtung nicht fort wollte, man muß sehen und suchen alle Epochen zu nutzen. Unsre Hausakades mie geht immer fort, und wir sind bemüht den alten Aganthyr aus dem Schlafe zu wecken; die Perspectiv beschäftigt uns des Abends, und ich suche immer dabei einige Theile des menschlichen Korpers besser und sichrer zeichnen zu lernen. Es ist nur alles Gründliche gar zu schwer und verlangt große Application in der Ausübung.

Angelica ist gar lieb und gut, sie macht mich auf alle Weise zu ihrem Schuldner. Den Sonntag bringen wir zusammen zu, und in der Woche sehe ich sie Abends eins mal. Sie arbeitet so viel und so gut, daß man gar keisnen Begriff hat, wie's möglich ist, und glaubt doch immer sie mache nichts.

Rom ben 8 December.

Wie sehr es mich ergötzt, daß dir mein Liedchen gesfallen hat, glaubst du nicht, wie sehr es mich freut eisnen Laut hervorzubringen, der in deine Stimmung trifft. Sehen das wünscht' ich Egmonten, von dem du so wenig sagst und eher daß dir daran etwas weh als wohl thut. D wir wissen genug, daß wir eine so große Composition schwer ganz rein stimmen konnen, es hat doch im Grunde niemand einen rechten Begriff von der Schwierigkeit der Kunst als der Künstler selbst.

Es ist weit mehr Positives, das heißt Lehrba= res und Ueberlieserbares in der Kunst, als man gewöhnlich glaubt; und der mechanischen Vortheile, wo= durch man die geistigsten Effecte (versteht sich immer mit Geist) hervorbringen kann, sind sehr viele. Wenn man diese kleinen Kunstgriffe weiß, ist vieles ein Spiel, was nach Wunder was aussieht, und nirgends glaub' ich, daß man mehr lernen kann, in Hohem und Niedrem, als in Rom.

Rom den 15 December.

Ich schreibe dir späte, um nur etwas zu schreiben. Diese Woche hab' ich sehr vergnügt zugebracht. Es wollte die vorige Woche nicht gehen, weder mit einer noch andrer Arbeit, und da es am Montage so schon Wetter war und meine Kenntniß des Himmels mich gute Tage hoffen ließ, machte ich mich mit Kapsern und meinem zweyten Fritz auf die Beine und durchging von Dienstag dis heute Abend die Plätze, die ich schon kannte, und verschiedene Seiten die ich noch nicht kannte.

Dienstag Abend erreichten wir Frascati, Mittwoch besuchten wir die schönsten Villen und besonders den kost- lichen Antinous auf Monte Oragone. Donnerstag gingen wir von Frascati auf Monte Cavo über Rocca di Papa, wovon du einmal Zeichnungen haben sollst, denn Worte und Beschreibungen sind nichts; dann nach Albano herunter. Freitag schied Raiser von uns, dem es nicht ganz wohl war, und ich ging mit Fritz dem zwepten auf Aricia Senzano, am See von Nemi her wieder auf Albano zurück. Heute sind wir auf Castell Sandolfo und Marino gegangen, und von da nach Kom zurück. Das Wetter hat uns unglaublich be-

gunstigt, es war fast das schönste Wetter des ganzen Jahrs. Außer den immer grünen Bäumen haben noch einige Eichen ihr Laub, auch junge Castanien noch das Laub, wenn gleich gelb. Es sind Tone in der Landsschaft von der größten Schönheit, und die herrlichen großen Formen im nächtlichen Dunkel! Ich habe große Freude gehabt, die ich dir in der Ferne mittheile. Ich war sehr vergnügt und wohl.

Rom den 21 December.

Daß ich zeichne und die Kunst studire hilft dem Dichtungsvermögen auf, statt es zu hindern, denn schreiben muß man nur wenig, zeichnen viel. Dir wünsche ich nur den Begriff der bildenden Kunst mittheislen zu können, den ich jetzt habe; so subordinirt er auch noch ist, so erfreulich, weil er wahr ist und immer weister deutet. Der Verstand und die Consequenz der grossen Meister ist unglaublich. Wenn ich bei meiner Anstunft in Italien wie neu geboren war, so fange ich jetzt an, wie neu erzogen zu seyn.

Was ich bisher geschickt habe, sind nur leichtsinnige Versuche. Mit Thurnenßen schicke ich eine Rolle, wors auf das Beste fremde Sachen sind, die dich erfreuen werden.

Rom ben 25 December.

Dießmal ist Christus unter Donner und Blitzen gebos ren worden, wir hatten gerade um Mitternacht ein starkes Wetter.

Der Glanz der größten Kunstwerke blendet mich nicht mehr, ich wandle nun im Anschauen, in der wahren unterscheidenden Erkenntniß. Wie viel ich hierin einem stillen einsam fleißigen Schweizer, Namens Meyer, schuldig bin, kann ich nicht sagen. Er hat mir zuerst die Augen über das Detail, über die Eigenschaften der einzelnen Formen aufgeschlossen, hat mich in bas eigent= liche Machen initiirt. Er ist in Wenigem genügsam und bescheiden. Er genießt die Kunstwerke eigentlich mehr als die großen Besitzer, die sie nicht verstehen, mehr als andere Kunstler, die zu ängstlich von der Nach= ahmungsbegierde des Unerreichbaren getkieben werden, Er hat eine himmlische Klarheit der Begriffe, und eine englische Gute des Herzens. Er spricht niemals mit mir, ohne daß ich alles aufschreiben mochte was er sagt, so bestimmt, richtig, die einzige wahre Linié beschrei= bend find seine Worte. Sein Unterricht gibt mir, was mir kein Mensch geben konnte, und seine Entfernung wird mir unersetzlich bleiben. In seiner Nähe, in einer Reihe von Zeit hoffe ich noch auf einen Grad im Zeich= nen zu kommen, den ich mir jetzt selbst kaum denken darf. Alles was ich in Deutschland lernte, vornahm, verhalt sich zu seiner Leitung' wie Baumrinde Coethe's Wette, XXIX. Bb.

zum Kern der Frucht. Ich habe keine Worte die stille wache Seligkeit auszudrücken, mit der ich nun die Kunste werke zu betrachten anfange; mein Geist ist erweitert genug, um sie zu fassen, und bildet sich immer mehr aus, um sie eigentlich schätzen zu können.

Es sind wieder Fremde hier, mit denen ich manch= mal eine Galerie sehe; sie kommen mir wie Wespen in meinem Zimmer vor, die gegen die Fenster fahren und die helle Scheibe für Luft halten, dann wieder abprallen und an den Wänden summen.

In den schweigenden zurücktrefenden Zustand mag ich einen Feind nicht wunschen. Und wie sonst fur krank und bornirt gehalten zu werden, geziemt mir weniger dis jemals. Denke also, mein Lieber, thue, wirke das Beste für mich, und erhalte mir mein Leben, das sonst ohne jemanden zu nugen zu Grunde geht. Ja ich muß sagen, ich bin dieses Jahr moralisch sehr verwöhnt wor= den. Ganz abgeschnitten von aller Welt, hab' ich eine Zeit lang alleln gestanden. Nun hat sich wieder ein enger Kreis um mich gezogen, die alle gut sind, alle auf dem rechten Wege, und das ist nun das Kennzeis chen, daß sie es bei mir aushalten konnen, mich mögen, Freude in meiner Gegenwart, finden, je mehr sie denkend und handelnd auf dem rechten Wege sind. Denn ich bin unbarmherzig, unduldsam gegen alle die auf ihrem Wege schlendern oder irren und doch für Boten und Reisende gehalten werden wollen. Mit Schers und Spott treib'

ich's so lang, bis sie ihr Leben andern oder sich von mir scheiden. Hier, versteht sich, ist nur von guten, gras den Menschen die Rede, Halbs und Schieffopfe wers den gleich ohne Umstände mit der Wanne gesondert. Iwei Menschen danken mir schon ihre Sinness und Les bensänderung, ja drepe, und werden sie mir zeitlebens danken. Da, auf dem Puncte der Wirkung meines Wesens, sühl ich die Gesundheit meiner Natur und ihre Ausbreitung; meine Füße werden nur krank in engen Schuhen, und ich sehe nichts, wenn man mich vor eine Nauer stellt.

13

Bericht.

December.

Der Monat December war mit heiterem ziemlich gleichem Wetter eingetreten, wodurch ein Gedanke rege ward, der einer guten frohen Gesellschaft viel angenehme Tage verschaffen sollte. Man sagte nämlich: stellen wir uns vor, wir kämen so eben in Rom an, und muß; ten als eilige Fremde geschwind von den vorzüglichsten Gegenständen uns unterrichten. Beginnen wir einen Umgang in diesem Sinne, damit das schon Bekannte mochte in Geist und Sinn wieder neu werden.

Die Ausführung des Gedankens ward alsobald bes gonnen, und mit einiger Stetigkeit so ziemlich durchges setz; leider daß von manchem Guten, welches bei dieser Gelegenheit bemerkt und gedacht worden, nur wenig übrig geblieben. Briefe, Notizen, Zeichnungen und Entwürfe mangeln von dieser Epoche fast ganzlich, einisges werde jedoch hievon kürzlich mitgetheilt.

Unterhalb Roms, eine Strecke nicht weit von der Tiber, liegt eine mäßig große Kirche, zu den dren Brünnlein genannt; diese sind, so erzählt man, bei Entpauptung des heiligen Paulus durch sein Blut hervorgezrufen worden, und quillen noch bis auf den heutigen Tag.

Ohnehin ist die Kirche niedrig gelegen, und da vermehren denn freilich die in ihrem Innern hervordringen= Das Inden Rohrbrunnen eine dunstige Feuchtigkeit. nere steht wenig geschmuckt und beinahe verlassen, nur für einen seltenen Gottesdienst, reinlich, wenn gleich moderhaft gehegt und besorgt. Was ihr aber zur größten Zierde dient, find Christus und seine Apodie Reihe her an den Pfeilern des Schiffs, nach Zeichnungen Raphaels farbig in Lebensgröße gemahlt. Dieser außerordentliche Geist hat jene from= men Manuer, die er fonst am rechten Orte in versammelter Schaar als übereinstimmend gekleidet vor= geführt, hier, da jeder einzelne abgesondert auftritt, jeden auch mit besonderer Auszeichnung abgebildet, nicht als wenn er im Gefolge des Herrn sich befånde, sondern als wenn er, nach der Himmelfahrt desselben, auf seine eignen Füße gestellt, nunmehr feinem Charakter gemäß das Leben durchzuwirken und auszudulden habe.

Um uns aber von den Vorzügen dieser Bilder auch in der Ferne zu belehren, sind uns Nachbildungen der Originalzeichnungen von der treuen Hand Marc Antons übrig geblieben, welche uns dfters Gelegenheit und Anslaß gaben, unser Gedächtniß aufzufrischen, und unsere Bemerkungen niederzuschreiben. Wir fügen den Auszuge eines Aufsatzes bei, der in dem Jahre 1791 in den Deutschen Merkur aufgenommen worden.

Die Aufgabe, einen verklärten Lehrer, mit seinen zwölf ersten und vornehmsten Schülern, welche ganz an seinen Worten und an seinem Daseyn hingen und größtentheils ihren einfachen Wandel mit einem Märtyrerztode krönten, gebührend vorzustellen, hat er mit einer solchen Einfalt, Mannichfaltigkeit, Herzlichkeit und mit so einem reichen Kunstverständniß gelöst, daß wir diese Blätter für eins der schönsten Monumente seines glückslichen Daseyns halten können.

Was und von ihrem Charakter, Stande, Beschäfstigung, Wandel und Tode, in Schriften oder durch Trasditionen übrig geblieben, hat er auf das zarteste benutzt, und dadurch eine Reihe von Gestalten hervorgebracht, welche, ohne einander zu gleichen, eine innere Bezieshung auf einander haben. Wir wollen sie einzeln durchsgehen, um upste Leser auf die interessante Sammlung aufmerksam zu machen.

Petrus. Er hat ihn gerad von vorne gestellt, und ihm eine feste gedrungene Gestalt gegeben. Die Extremitäten sind bei dieser, wie bei einigen andern Figuren, ein wenig groß gehalten, wodurch die Figur etwas kurzer scheint. Der Hals ist kurz, und die kurzen Haare sind unter allen dren Figuren am stärksten gekraust. Die Hauptfalten des Gewandes laufen in der Mitte des Korpers zusammen, das Gesicht sieht man, wie die übrige Gestalt, ganz von vorn. Die Figur ist in

sich fest zusammengenommen, und steht da wie ein Pfeis ler der eine Last zu tragen im Stande ist.

Paulus ist auch stehend abgebildet, aber abgewendet, wie einer der geben will und nochmals zurücksieht; der Mantel ist aufgezogen und über den Arm, in welchem er das Buch halt, geschlagen; die Füße sind frei, es hindert sie nichts am Fortschreiten; Haare und Bart bewegen sich wie Flammen, und ein schwarmeris scher Geist glüht auf dem Gesichte.

Johannes. Ein edler Jüngling, mit langen, ansgenehmen, nur am Ende krausen Haaren. Er scheint zusrieden, nur am Ende krausen Haaren. Er scheint zusrieden, ruhig, die Zeugnisse der Religion, das Buch und den Kelch, zu besitzen und vorzuzeigen. Es ist ein sehr glücklicher Kunstgriff, daß der Abler, indem er die Flügel heht, das Gewand sopleich mit in die Hohe nimmt, und durch dieses Mittel die schon angelegten Falten in die positiommenste Lage gesetzt werden.

Matthäus. Ein wohlhabender, bestaglicher, auf seinem Dasenn beruhender Mann. Die allzugroße Ruhe und Bequemlichkeit ist durch einen ernsthaften beinahe scheuen Blick in's Gleichgewicht gebracht; die Falten, die über den Leib geschlagen sind und der Geldbeutel, geben einen unbeschreiblichen Begriff von behaglicher Harmonie.

Thomas ist eine der schönsten, in der größten Einsfalt ausdruckvollsten Figuren. Er steht in seinen Mantel wsammengenommen, der auf beiden Seiten fast symme=

rungen einander völlig unähnlich gemacht worden sind. Stiller, ruhiger, bescheidner kann wohl kaum eine Gesstalt gebildet werden. Die Wendung des Kopfes, der Ernst, der beinahe traurige Blick, die Feinheit des Mundes, harmoniren auf das schonste mit dem ruhigen Ganzen. Die Haare allein sind in Bewegung, ein unter einer sansten Außenseite bewegtes Gemuth anzuzeigen.

Jacobus major. Eine sanfte eingehüllte vorbeis wandelnde Pilgrimsgestalt.

Philippus. Man lege diesen zwischen die beiden vorhergehenden und betrachte den Faltenwurf aller dren neben einander, und es wird auffallen wie reich, groß, breit die Falten dieser Gestalt gegen jene gehalten sind. So reich und vornehm sein Gewand ist, so sicher steht er, so sest hält er das Kreuz, so scharf sieht er darauf, und das Ganze scheint eine innere Größe, Ruhe und Festigkeit anzudeuten.

Andreas umarmt und liebkoset sein Kreuz mehr als er es trägt; die einfachen Falten des Mantels sind mit großem Verstande geworfen.

Tabbaus. Ein Jüngling, der, wie es die Monche auf der Reise zu thun pflegen, sein langes Ueberkleid in die Höhe nimmt, daß es ihn nicht im Gehen hindere. Aus dieser einfachen Handlung entstehen sehr schöne Falten. Er trägt die Partisane, das Zeichen seines Märtyrertodes, als einen Wanderstab in der Hand. Matthias. Ein munterer Alter, in einem durch höchst verstandene Falten vermannichfaltigten einfachen . Kleide, lehnt sich auf einen Spieß, sein Mantel fällt hinterwärts herunter.

Simon. Die Falten des Mantels sowohl als des, übrigen Gewandes, womit diese mehr von hinten als von der Seite zu sehende Figur bekleidet ist, gehören mit unter die schönsten der ganzen Sammlung, wie übers haupt in der Stellung, in der Miene, in dem Haars wuchse eine unbeschreibliche Harmonie zu bewundern ist.

Bartholomäus steht in seinen Mantel wild und mit großer Kunst kunstlos eingewickelt; seine Stellung, seine Haare, die Art wie er das Messer hält, möchte uns fast auf die Sedanken bringen, er sen eher bereit, jemanden die Haut abzuziehen, als eine solche Operation zu dulden.

Ehristus zuletzt wird wohl niemanden befriedigen der die Wundergestalt eines Gottmenschen hier suchen mochte. Er tritt einfach und still hervor um das Volk zu segnen. Von dem Gewand, das von unten herauf gezogen ist, in schönen Falten das Knie sehen läßt und wider dem Leibe ruht, wird man mit Necht behaupten, da es sich keinen Augenblick so erhalten konne, sondern gleich gerunter fallen musse. Wahrscheinlich hat Rasphael supponirt, die Figur habe mit der rechten Hand das Gewand heraufgezogen und angehalten, und lasse es in dem Augenblicke, indem sie den Arm zum Segnen

aufhebt, los, so daß es eben niederfallen muß. Es ware dieses ein Beispiel von dem schönen Aunstmittel, die kurz vorhergegangene Handlung durch den überbleisbenden Zustand der Falten anzudeuten.

Von diesem kleinen bescheidenen Kirchlein ist jedoch nicht weit zu dem größeren, dem hohen Apostel gewids meten Denkmal: es ist die Kirche St. Paul vor den Mauern genannt, ein, aus alten herrlichen Pasten groß und kunstreich zusammengestelltes Monument. Der Eintritt in diese Rirche verleiht einen erhabenen Sindruck, die machtigsten Saulenreiffen tragen hobe gemahlte Bande, welche oben durch das verschränkte Zimmerwerk des Dachs geschlossen, zwar jetzt unserm verwohnten Auge einen scheunenartigen Anblick geben, ob= schon das Ganze, ware die Contignation an festlichen Tagen mit Teppichen überspannt, von unglaublicher Wirkung senn mußte. Mancher wundersame Rest kolos= saler höchst verzierter Architektur an Capitalen findet sich hier anständig aufbewahrt, aus den Ruinen von dem ehemals nahe gelegenen, jetzo fast ganz perschwundenen Palast des Caracalla entnommen und gerettet.

Die Rennbahn sodann, die von diesem Kaiser noch jest den Namen sührt, gibt uns, wenn schon großenztheils verfallen, doch noch einen Begriff eines solchen immensen Raumes. Stellte sich der Zeichner an den linken Flügel der zum Wettlauf Ausfahrenden, so hätte er rechts in der Höhe, über den zertrummerten Sitzen

der Zuschauer, das Grab der Cäcklia Metella mit dessen neueren Umgebungen, von wo ans die Linie der ehemasligen Sitze in's Gränzenlose hinausläuft und in der Ferne bedeutende Villen und Lusthäuser sich sehen lassen. Rehrt das Auge zurück, so kann es gerade vor sich die Ruinen der Spina noch gar wohl verfolgen, und derzesnige, dem architektonische Phantasie gegeben ist, kann sich den Uebermuth jener Tage einigermaßen vergegenswärtigen. Der Gegenstand in Trümmern, wie er jetzt vor unsern Augen liegt, würde auf jeden Fall, wenn ein geistreicher und kenntnißgewandter Künstler es unternehmen wollte, immer noch ein angenehmes Bild geben, das freilich um das Doppelte länger als hoch seyn müßte.

Die Pyramide des Cestilis ward für dießmal mit den Augen von außen begrüßt, und die Trümmer der Antoninischen oder Caracallischen Bäder, von denen uns Piranesi so manches Essectreiche vorgesabelt, konnten auch dem mahlerisch gewöhnten Auge in der Gegenwart kaum einige Zufriedenheit geben. Doch sollte bei dieser Gelegenheit die Erinnerung an Herrmann von Schwanesseld lebendig werden, welcher mit seiner zarten, das reinste Naturs und Kunstgesühl ausdrückenden Nadel, diese Vergangenheiten zu beleben, ja sie zu den anmusthissten Trägern des lebendig Gegenwärtigen umzuschafsen wußte.

Auf dem Platze vor St. Peter in Montorio begrüß= ten wir den Wasserschwall der Aqua Paola, welcher durch eines Triumphbogens Pforten und Thore, in fünf Strömen, ein großes verhältnißmäßiges Becken bis an den Rand füllt. Durch einen von Paul V wiederhergesstellten Aquaduct macht diese Stromfülle einen Weg von fünf und zwanzig Miglien hinter dem See Bracciano her, durch ein wunderliches, von abwechselnden Höhen gebotenes Zickzack, dis an diesen Ort, versieht die Bestürfnisse verschiedener Mühlen und Fabriken, um sich zugleich in Trastevere zu verbreiten.

Hier nun rühmten Freunde der Baukunst den glücklischen Gedanken, diesen Wassern einen offen schaubaren triumphirenden Eintritt verschafft zu haben. Man wird durch Säulen und Bogen, durch Gesims und Attiken an jene Prachtthore erinnert, wodurch ehmals kriegerische Ueberwinder sonst einzutreten pflegten; hier tritt der friedlichste Ernährer mit gleicher Kraft und Gewalt ein, und empfängt für die Mühen seines weiten Laufes sozgleich Dank und Bewunderung. Auch sagen uns die Inschriften, daß Vorsehung und Wohlthätigkeit eines Papstes, aus dem Hause Borghese, hier gleichsam eisnen ewigen ununterbrochenen stattlichen Einzug halten.

Ein kurz vorher eingetroffener Ankommling aus Nors den fand jedoch, man würde besser gethan haben rohe Felsen hier aufzuthürmen, um diesen Fluthen einen nas türlicheren Eintritt an's Tageslicht zu verschaffen. Man entgegnete ihm, daß dieß kein Naturs, sondern ein Kunstwasser. sey, dessen Ankunft man auf eine gleichars tige Beise zu schmucken gar wohl berechtigt gewesen ware.

Doch hierüber vereinigte man sich eben so wenig als über das herrliche Bild der Transfiguration, welches man in dem zunächst gelegenen Kloster gleich darauf anzustaunen Gelegenheit fand. Da war denn des Redens viel; der stillere Theil jedoch ärgerte sich den alten Tadel von doppelter Handlung wiederholt zu sehen. aber nicht anders in der Welt, als daß eine werthlose Minze neben einer gehaltigen auch immer eine gewisse Art von Eurs behält, besonders da, wo man in der Rurze aus einem Handel zu scheiden und ohne viel Ueberlegung und Zaudern gewisse Differenzen auszugleichen gedenkt. Wundersam bleibt es indes immer; daß man an der großen Einheit einer solchen Conception jemals hat ma= keln durfen. In Abwesenheit des Herrn stellen trostlose Eltern einen besessenen Anaben den Jungern des Heiligen dar; sie mögen schon Versuche gemacht haben, den Geist zu bannen; man hat sogar ein Buch aufgeschlagen, um ju forschen, ob nicht etwa eine überlieferte Formel gegen dieses Uebel wirksam konne gefunden werden; aber ver= gebens. In diesem Augenblick erscheint der einzig Kräf= tige und zwar verklart, anerkannt von seinem großen Vorfahren, eilig deutet man hinauf nach solcher Vision, als der einzigen Quelle des Heils. Wie will man nun bas Obere und Untere trennen? Beides ist eins: unten de feidende Redurstice abou das Mirklame

reiche, beides auf einander sich beziehend, in einander einwirkend. Läßt sich denn, um den Sinn auf eine andere Weise auszusprechen, ein ideeller Bezug aufs Wirkliche von diesem lostrennen.

Die Gleichgesinnten bestärkten sich auch dießmal in ihrer Ueberzeugung; Raphael, sagten sie zu einander, zeichnete sich eben durch die Richtigkeit des Denkens aus, und der gottbegabte Mann, den man eben hieran durch= aus erkennt, soll in der Blüthe seines Lebens falsch ge= dacht, falsch gehandelt haben? Nein! er hat, wie die Natur, jederzeit Recht, und gerade da am gründlichsten, wo wir sie am wenigsten begreifen.

Eine Verabredung wie die unsrige, einen flüchtigen Ueberblick von Rom sich in guter vereinigter Gesellschaft zu verschaffen, konnte nicht ganz, wie es wohl der Vor= sat gewesen, in volliger Abgesondertheit durchgeführt werden; ein und der andere fehlte, vielleicht zufällig ab= gehalten, wieder andere schlossen sich an, auf ihrem Wege dieses oder jenes Sehenswürdige zu betrachten. Dabei hielt jedoch der Kern zusammen, und wußte bald aufzunehmen, bald abzusondern, bald zuruck zu bleiben, Gelegentlich hatte man freilich gar bald vorzueilen. wunderliche Aeußerungen zu vernehmen. Es gibt eine gewisse Art von empirischem Urtheil, welches seit lange= rer Zeit zumal durch Englische und Franzbsische Reisende besonders in den Gang gekommen; man spricht sein aus

genblickliches unvorbereitetes Urtheil aus, ohne nur irs gend zu bedenken, daß jeder Künstler auf gar vielkache Weise bedingt ist, durch sein besonderes Talent, durch Vorgänger und Meister, durch Ort und Zeit, durch Idnner und Besteller. Nichts von allem dem, welches freilich zu einer reinen Würderung nothig wäre, kommt in Betrachtung, und so entsteht daraus ein gräßliches Gemisch von Lob und Tadel, von Besahen und Verneiz nen, wodurch jeder eigenthümliche Werth der fraglichen Gegenstände ganz eigentlich aufgehoben wird.

Unser güter Volkmann, sonst so aufmerksam und als köhrer nützlich genug, scheint sich durchaus an jene frems den Urtheiler gehalten zu haben, deßwegen denn seine eigenen Schätzungen gar wunderlich hervortreten. Kann man sich z. B. unglücklicher ausdrücken, als er sich in der Kirche Maria della Pace vernehmen läßt?

"Neber der ersten Capelle hat Raphael einige Sibyllen gemahlt, die sehr gelitten haben. Die Zeichnung ist
richtig, aber die Zusammensetzung schwach, welches vermuthlich dem unbequemen Platz beigemessen werden
muß. Die zwote Capelle ist nach des Michael Angelo
Zeichnungen mit Arabesten geziert, die hoch geschätzt
werden, aber nicht simpel genug sind. Unter der Kuppel bemerkt man drey Gemählde, das erste stellt die
heimsuchung der Maria von Carl Maratti vor, ist frosiig gemahlt, aber gut angeordnet; das andere die Geburt der Maria vom Cavalier Panni, in der Manier des

Peter von Cortona, und das dritte den Tod der Maria von Maria Morandi. Die Anordnung ist etwas verswirrt, und fällt in's Rohe. Am Gewölde über dem Chor hat Albani mit einem schwachen Colorit die Himmelsfahrt der Maria abgebildet. Die von ihm herrührens den Mahlerenen an den Pfeilern unter der Kuppel sind besser gerathen. Den Hof des zu dieser Kirche gehörisgen Klosters hat Bramante angegeben."

Dergleichen unzulängliche schwankende Urtheile verwirren durchaus den Beschauer, der ein solches Buch zum Leitfaden erwählt. Manches ist denn aber auch ganz falsch, z. B. was hier von den Sibyllen gesagt ift. Raphael war niemals von dem Raume genirt, den ihm die Architektur darbot, vielmehr gehort zu der Großheit und Eleganz seines Genie's, daß er jeden Raum auf das zierlichste zu füllen und zu schmücken wußte, wie er augenfällig in der Farnesine dargethan hat. Selbst die herrlichen Bilder der Messe von Bolsena, der Befreiung des gefangenen Petrus, des Parnasses, wären ohne die wunderliche Beschränkung des Raumes nicht so unschätz= bar geistreich zu denken. Eben so ist auch hier in den Sibyllen die verheimlichte Symmetrie, worauf bei der Composition alles ankommt, auf eine hochst geniale Weise obwaltend; benn wie in bem Organismus der Natur, so thut sich auch in der Kunst innerhalb der ge= nausten Schranke die Vollkommenheit der Lebensäuße= rung kund,

Wie dem aber auch sen, soming einem jeden die:Art und Weise Kunstwerke aufzunchmen völlig übenlassen bleiben. Mir ward bei diesem Umgang das Geschl, der Begriff; die Anschauung dessen, was man im hochsten Sinne die, Gegenwart des classischen Bodens nensnen dürfte. Ich nenne dieß die sinnlich geistige Ueberziengung, daß hier das Große war, ist und sem wird. Daß. das Größte und hemisichste vergehe, liegt in der Natur der Zeit und der gegenvinander unbedingt wirkenzien sien sittlichen und physisthen Elemente. Wir konnten in ulgemeinster Betrachtung nicht tranzig an dem Zersibrt im vorüber gehen, vielmehr hatten wir und zu frenen daß so viel erhalten, so viel wieder hergestellt war, prächtiger und übermäßiger als es je gestanden.

Die Peterskirche ist gewiß so groß gedacht, und wohl größer und kühner als einer der alten Tempel, und nicht allein was zwey tansend Jahre vernichten sollten ag vor unsern Augen, sondern zugleich was eine gesteizzete Bildung wieder hemorzuhringen vermochte.

Selbst das Schwanken des Kunstgeschmackes, das Bestreben zum einfachen Großen, das Wiederkehren zum vervielfachten Kleineren, alles deutete auf Leben und Bewegung; Kunst= und Menschengeschichte standen spuchronistisch vor unseren Augen.

Es darf uns nicht niederschlagen, wenn sich uns die Bemerkung aufdringt, das Große sen vergänglich; viele mehr wenn wir sinden das Vergangene sen groß gewes Gethe's Werte. XXIX. Bb.

sen, innest de unes aufmuntem selbst einas von Bedeus thud zu leisten, das stortan unsve Rachfolger, und wär es aus) schon in Trümmer zerfallen, zu edler Thätigkeit aufrege, woran es nüsre Borvordern niemals haben ers mangeln lassen.

Diese bochst belahrenden und geisterhebenden Anschauungen wurden, ich decht wicht sagen gestort und austerbrochen, ober doch nint einem schmerzlichen Gefähl burchflochten, das mich überellihin begleitete; ich erfahr namlich, daß den Bräutigam jemer artigen Mailänberin, .. unter ich weiß nicht. meldheir Worwunde, sein Wort zuruckgenommen, und sich von seiner Bersprochenen longesagt habe. Wenn ich mich nun einerseits gencklich pries, meiner Reigung nicht nachgehangen, und mich fehr bald von dem lieben Kinde zurückgezogen zu haben, wie denn auch nach genouster. Effundigung unter den Borwänden jener Billegiatur auch nicht im mindesten gedacht wor= den, so war es mir doch hochsk empsidlich, das artige Bild, das mich bisher so heiter und freundlich begleitet chacte a minmehr getrüht und entstellt zu sehen: denn ich vernahm sogleich: das liebe Kind sen aus Schrecken und Entschen über Dieses Ereigniß in ein gewaltsames Fieber verfallen, welches für ihr keben fürchten laffe. ich mich nun tagtäglich : und die erste Zeit zwehmal er= kundigen ließ, hatte ich die Pein, daß meine Ginbildungekraft fich etwas Ummegliches thervarzubringen bemiht war, jene heitern dem offnen, frohen Tag allein gehöftigdie 38ze: diesen Ausdernak unbefangenen, still vorsschreitenden Lebens nunmehr durch Thränen getrübt, durch Krankheit entstellt, und eine so frische Jugend durch inneres und äußeres Leiden so frühzeitig blaß und schmächtig zu benken.

In solcher Stimmung war freilich ein so großes Gezgengewicht, als eine Reihenfolge des Bedeutendsten das theils dem Auge durch sein Dasent', theils der Einhilzdungskraft durch nie verschollene Würde genug: zu thun gab, hochst ersehnt und nichts natürlicher: als das meiste davon mit inniger Trauer anzublicken.

Baren die alten Monumente nach so vielen Jahrhuns derten meistens zu unförmlichen Massen zerfallen, so mußte man bei neueren aufrechtstehenden Prachtgebäus den gleichermaßen den Verfall so vieler Familiem im der späteren Zeie bedauern, ja selbst das noch frisch im Leben Erhaltene schien an einem heimlichen Wurm zu kranken; denn wie wollte sich das Irdische ohne eigentlich physsische Kraft durch sixtliche und religiose Statzen altein in unsern Tagen aufrecht erhalten? Und wie einem heiteren Sinn auch die Ruine wieder zu besehen, gleith einer friz schen, unsterblichen Vegetation, verfallene Mauern und zerstreute Vlocke wieder mit Leben auszustatten gelingt, so entkleidet ein trauriger Sinn das lebendige Dasenn von seinem schonsten Schmuck, und möchte es uns zern als ein nacktes Gerippe ausdringen. Auch zu einer Gebeirgsreise, die wir noch vor Winters in heiterer Gesellschaft zu vollbringen gehachten, konnt' ich mich nicht entschließen, bis ich, einer erfolgten Besserung gewist, und durch sorgfältige Anstalten gesichert, Nachricht von ihrer Genesung auch an denen Orten erhalten sollte, wo ich sie, so munter gle liebenswürz dig, in den schönsten Herbsttagen kennen gesernt hatte.

Schon die ersten Briefe aus Weimar über Egmont enthielten einige Ausstellungen über dieses und jenes; hiebei erneute sich die alte Bemerkung, daß der unpoetis fche, in seinem burgerlichen Behagen bequeme Kunft= freund gewöhnlich da einen Anstoß nimmt, wo der Dich= ter ein Problem aufzulbsen, zu beschänigen oder zu ver= stecken gesucht hat. Alles soll, so will es der behagliche Leser, im naturlichen Gange fortgeben; aber auch das Ungewöhnliche kann natürlich senn, scheint es aber dem= jenigen nicht der auf seinen eigenen Aussichten verharrt. Ein Brief dieses Inhalts war angekommen, ich nahm ihn und ging in die Billa Borghese; da mußt' ich benn lesen, daß einige Seenen für zu lang gehalten murben. Ich dachte nach, hatte sie aber auch jest nicht zu verkar= zen gemußt, indem so wichtige Motive zu entwickeln was Was aber am meisten den Freundinnen tadelns= werth schien, war das lakonische Vermächtniß, womit Egmont sein Clarchen an Ferdinand empfiehlt.

Ein Auszug aus meinem bamaligen Antwortschreis

ben wird über meine Gesinnungen und Justände den bestien Aufschluß geben.

"Bie fehr wünscht' ich nun auch Enren Wunfch er= füllen, und dem Bermachmis Egmonts einige Modification geben zu konnen! Ich ellte an einem herelichen Morgen mit eurem Briefe gleich in die Villa: Borghese, dachte zwen Stunden den Gang des Studes, die Charattere, die Verhältnisse durch und konnte nichts finden, das ich abzufürgen hätte. Wie gerne mbcht' ich euch alle meine Ueberlegungen, mein pro und contra schreiben, sie wurden ein Buch Papier füllen, und eine Dissertation über die Dekonomie meines Stucks enthalten. Sonn= tags kam ich zu Angelica; und legte ihr die Frage vor. Sie hat das Stud studirt und besitzt eine Abschrift da= Mochtest du doch gegenwärtig gewesen senn, wie weiblich zart sie alles aus einander legte, und es darauf hinausging: daß das, was ihr noch mundlich von dem helden erklart wünschtet, in ber Erscheinung implicite enthalten sen. Angelica sagte: da die Erscheinung nur vorstelle, was in dem Gemuthe des schlafenden Helden vorgehe, so konne er mit keinen Worten stärker ausdruden, wie fehr er sie liebe und schätze als es dieser Traum thue, der das liebenswürdige Geschöpf, nicht zu ihm herauf, sondern über ihn hinauf hebe. Ja es wolle ihr wohl gefallen, daß der, welcher durch sein ganzes Leben gleichsam wachend geträumt, Leben und Liebe mehr als uns still gesagt werde, wie tief die Geliebte in seinem herzen mohne, und welche vornehme und hohe Seelle sie darin einsehne: — Es kapnen nach mehr Batrachtungen dazu, daß in iber Beener mit Fendsand Clorchens nur auf seiner stehen Weise gehache werden konnte, umidne Interestationer Konnte gehache werden konnte, umidne Interestationer Abeisede von dem jungen Freunde nicht zu schmälem, iden indnehm in diesent Augenblicken nichts zu schmälem, iden indnehm in diesent Augenblicken nichts zu schmälem, iden werden im Stands werden.

aire è com a lanciari di com la cominatione de la cominatione del cominatione de la cominatione de la cominatione del cominatione de la co

-

•

not one of Mr. of this "

2000-77

als Ethnelog.

Schon längst hat ein weiser Mann das wahre Mort ansgesprochen: der Mensch, dessen Kräfte zu dem Nothwendigen und Publichen nicht hinreichen, ungessich gern mit dem Unndthigen und Unnühen beschäftigen! Vielleicht möchte Nachstehendes von manchem auf diese Beise beurtheilt werden.

Unser Geselle Morit sieß nicht ab, jest, in dem Areise der hochsten Kunst und schönsten Natur, über die Imerlichkeiten des Menschen, seine Anlagen und Ent-wicklungen fortwährend zu sinnen und zu spinnen; des balb er dem auch sich mit dem Allgemeinen der Sprache vorzäglich beschäftigte.

Zu jeger Zeit war in Gefolg der Herderischen Preisschrift über den Ursprung der Sprachen, und in Gemäßbeit der damaligen allgemeinen Denkweise die Borstellung berrschend: das Menschengeschlecht habe sich nicht von Einem Paare aus dem hohen Drient berab über die ganze Erde verbreitet, sondern zu einer gewissen merkwürdig productiven Zeit des Erdballs sen, nachdem die Natur die verschiedenartigsten Thiere stusenweis hervorzuhrin= gen versucht, da und dort, in mancher günstigen Lage

die Menschenart mehr oder weniger vollendet hervorge= Ganz im innerlichsten Bezug auf seine Organe sowohl als seine Geistesfähigkeiten sey nun dem Men= schen die Sprache angehoren. Bier bedurfe es keiner übernatürlichen Anleitung, so wenig als einer Ueberliefe-Und in diesem Sinne gebe es eine allgemeine Sprache, welche zu manifestiren ein jeber antochthoni= sché Stamm bersucht' habe. Die Berwandtschaft aller Spruchen liege in der Aebereinstimmung der Idee, wonach die schaffende Rraft bas inenschliche Geschlecht und feinen Deganismus gebildet:"Daher komme denn; baß theils aus innerem Grundtriebe, theils! buten außere Berattlassung die sehr beschränkte Bocal= und Confonan= tenzahl'zum Ausbruck von Gefühlen und Borftellungen richtig ober unrichtig angewendet worden; da es behn natürlich, ja nothwendig sen, daß die verschiebenften Aufochthönen'theils zusammengetroffen, thesis' von ein= ander abgewichen und sich diese oder jene Sprache in ber Folgé entweder verschlimmert oder verbessert habe. Was von den Stammworten gelte, gelte benn auch von ben Ableitungen, wobnrch bie Bejüge ber einzelnen Begriffe und Vorstellungen ausgedruckt und bestimmter bezeichnet werben. Dieß mochte denn gut senn und als ein Unerforschliches, nie mit Gewißheit zu Bestimmendes auf sich Beruffen.

Hieruber find' ich in meinen Papieren folgendes

benteuden Traffeit, aus dem Unmints ülid Zweisel an sicht seiner Areiteten. Traffeit, aus dem Unmints ülid Zweisel an sicht seiner Are von Thatigkeit wendet, denn da wird et allerliebse. Weine Grillenfüngerenen staden alsz dann kine wahre Unkerkäze und seine Traffingerenen Zweit und Sinn. Jetzt beschäftigt ihn eine Idee, in welche ich auch eingegangen bin, und die und sehr unterhalt. Es ist schwer sie mitzutheilen, weil es gleich toll klingt. Doch will ich's versuchen:

Er hat ein Verstands = und Empfindungsalphabet erfunden, wodurch er zeigt, daß die Buchstaben nicht willkurlich, sondern in der menschlichen Ratur gegrundet sind und alle gewissen Regionen des innern Sinnes an= gehören, welchen sie denn auch, ausgesprochen, aus-Nun laffen sich nach diesem. Alphabet die Sprachen beurtheilen, und da findet fich, daß alle Bblfer versucht haben sich dem innern Sinn gemäß auszu= drucken, alle sind aber durch Willkur und Zufall vom rechten Wege abgeleitet worden. Dem zufolge suchen wir in den Sprachen die Worte auf, die am glucklichsten getroffen sind, bald hat's die eine, bald die andre; dann verändern wir die Worte bis sie uns recht dunken, mas den neue u. s. w. Ja wenn wir recht spielen wollen, machen wir Namen für Menschen, untersuchen, ob die= sem oder jenem sein Name gehore 2c. 2c.

Das etymologische Spiel beschäftigt schon so piele Menschen, und so gibt es auch uns auf diese heitere Weise viel zu then. Sobald wir zusammen und hunders wird es wie ein Schachspiel vorgenommen und hunders terlei Combingtionen werden versuchtigen Freunden vers trauen. Senug es ist das wittigke Spiel von der Welt trauen. Senug es ist das wittigke Spiel von der Welt und übt den Sprachsim unglaublich."

Philipp Nexim

.::2. . ber

•

humoristische Heilige.

Philipp Neri, in Florenz geboren 1515, erscheint von Lindheit auf als ein folgkauper sittlicher Anabe von träftigen Anlagen. Sein Wildniß als eines solchen ist glücklicherweise aufhewahrt in des Fidanza Thate Scolto Tom. V. M. 31. Man wüßte sich keinen tuchtigern, geschndern, gerahsnuigeren Anaben zu denken. Als Absonuling einer ehlen Familie wird er in allem Guten und Wissenswerthen der Zeit gewäh unterrichtet, und endlich, um seine Studien zu vollenden, man meldet nicht in welchem Alter, nach Nom gesandt. Hier, entswicklit er sich zum vollkommnen Jüngling; sein schwes Antlitz, seine reichen Locken zeichnen ihn aus; er ist anziedend und absehnend zugleich, Annuth und Würde besleitzen ihn überall.

Hier, zur traurigsten Zeit, wenige Jahre nach ber grausamen Phinderung der Stadt, ergibt er sich, nach Borgang und Beispiel vieler Edlen, ganz den Uebungen der Frommigkeit, und sein Enthusiasmus steigert sich imit den Kräften einer frischen Jugend. Unablässiges Besuchen der Kirchen, besonders der sieben Hauptkir: chen, brünstiges Beten zu Herannothigung der Hulfe, fleißiges Beichten und Genuß des Abendmahls, Flehen und Ringen nach zeistigen Gütern.

In solch einem enthusiastischen Momente wirft er sich einst auf die Stufen des Altars und zerbricht ein paar Rippen, welche, schlecht geheilt, ihm lebenslängeliches Herzklopfen verursachen, und die Steigerung seiner Gefühle veranlassen.

Um ihn versammeln sich junge Manner zu thätiger Sittlichkeit und Frommigkeit, sie erweisen sich unermistet det die Armen zu versorgen, die Kranken zu pflegen, und scheinen ihre Studien hintanzuseigen. Wahrscheinslich bedienen sie sich der Zuschisst von Hans zu wohlthätigen Zweiten, genug, sie geben und helsen immer und behalten nichts für sich, ja er lehnt nachher ausdrücklich alle Beihülse von den Seinigen ab, um daszenige was Wohlthätigkeit ihnen zuweiset, an Bedürftige zu wens den und selbst zu darben.

Dergleichen fromme Handlungen waren jedoch zu herzlich und lebhaft, als daß man nicht hatte suchen sollen sich zugleich auf eine geistliche und gestehtvolle Weise über die wichtigsten Gegenstände zu unterhalten. Die kleine Gesellschaft besaß woch kein eigenes Local, sie erbat sich's bald in diesem, bald in jenem Kloster, wo dergleichen Räume wohl zu sinden sehn mochten. Nach einem kurzen stillen Gebet ward ein Text der heiligen Schrift verlesen, worüber ein und der andere sich,

auslegend ober anwendend, in einer kurzen Rede versuchmen ließ. Man besprach sich auch wohl hierüber, alles in Bezug auf unmittelbare Thätigkeit; dialektissche und spiksindige Behandlung war durchaus verbosten. Die übrige Tageszeit ward immerfort einer aufsmerksamen Versorgung der Kranken, dem Dienst in Hospitälern, dem Beistande der Armen und Nothleidens den gewidmet.

Da bei diesen Verhältnissen keine Beschränkung vorwaltete und man eben so gut kommen als gehen konnte, so vermehrte sich die Zahl der Theilnehmenden ungemein, so wie sich denn auch jene Versammlung ernster und umsichgreisender beschäftigte. Auch aus dem Leben der heiligen ward vorgelesen, Kirchenväter und Kirchengeschichte stellenweise zu Rathe gezogen, worauf denn vier der Theilnehmenden, jeder eine halbe Stunde, zu sprechen das Recht und Pflicht hatten.

Diese fromme tagtägliche, ja familiär praktische Behandlung der hochsten Seelenangelegenheiten erregte
immer mehr Aufmerksamkeit, nicht allein unter Einzelnen, sondern sogar unter ganzen Korperschaften. Man
verlegte die Versammlungen in die Kreuzgänge und
Räume dieser und jener Kirche, der Zugang vermehrte
sich, besonders zeigte sich der Orden der Dominicaner
dieser Art sich zu erbauen sehr geneigt, und schloß sich
zahlreich an die sich immer mehr ausbildende Schaar an,
welche durch die Kraft und den hohen Sinn ihres Ansüh-

rers sich durchaus gleich und, wenn-auch geprüft durch muncherlei Widerwärtigkeiten auf demselben Pfade fort= schreitend sinden ließ.

Da nun aber nach bem hohen Sinne des trefflichen Vorgesetzen alle Speculation verbannt, jede geregelte Thatigkeit aber auf's Leben gerichtet war, und das Le= ben sich ohne Heiterkeit nicht deuken läßt, so wußte der Mann auch hierin den unschuldigen Bedürfniffen und Bunschen ber Seinigen entgegen zu kommen. Bei ein= tretendem Frühling führte er sie nach San Onofrio, welches hoch und breit gelegen in solchen Tagen die an= genehmste Dertlichkeit anbot. Hier, wo bei der jungen Jahrszeit alles jung erscheinen sollte, trat, nach stillen Gebeten, ein habscher Anabe bervor, recitirte eine auswendig gelernte Predigt, Gebete folgten, und ein Chor besonders eingeladener Sanger ließ sich erfreulich und eindringlich zum Schlusse hören, welches um so bedeutender war, als die Musik damals weder ausgebreitet noch ausgebildet gefunden ward und hier vielleicht zum erstenmal ein religioser Gesang in freier Luft sich mittheilte.

Immer auf diese Weise fortwirkend vermehrte sich die Congregation und wuchs, so wie an Personenzahl, so an Bedeutung. Die Florentiner nothigten gleichsam ihren Landsmann das von ihnen abhängige Kloster San Girolamo zu beziehen, wo denn die Anstalt sich immer mehr ausdehnte und auf gleiche Weise fortwirkte, bis ih=

nen endlich ber Papst in der Nähe des Platzes Ninvona ein Rlester als eigenthumlich anwies, welches, von Grund aus neu gebaut, eine gute Anguhl frommer Genoffen ausnehmen konnte. Hier blieb es jedoch bei der früheren Eineichtung, Getteswort, das will sagen heilig edle Gestimungen dem gemeinen Werstande so wie dem gemeinen Alltagsleben anzunähern und eigen zu machen. Man versammelte fich unch wie vor, betete, vernahm einen Text, hörte darüber sprechen, betete und ward miet burch Musik ergötzt, und was damals öfter ja tiglich geschah, geschieht jest noch Sonntage, und gewif wird zeder Reisende, der nähere Kenntniß von dem wigen Stifter genommen, sich künftighin diesen un= schuldigen Functionen beiwohnend vorzüglich erbauen, venn er dasjeuige; was wir vorgetragen haben und miche mittheilen, in Gemuth und Gedanke vorüber waten läßt.

hier sind wir nun in dem Falte in Erinnerung zu bringen, daß diese gange Anstalt noch immer an's Weltzliche gränzte. Wie denn nur Wenige unter ihnen sich dem eigentlichen Priesterstunde gewichnet hatten und nur so viel geweihte Geistliche unter ihnen gefunden wurden als nothig Beichte zu fißen und das Meßopfer zu verrichten. Und so war denn auch Philipp Reri, selbst sicht und drenßig Jahre alt geworden, ohne sich zum driesterthum zu welden, denn er fand sich, wie es scheint, in seinem gegenwärtigen Zustande frei und weit

mehr sicht überkassen als er sich, mit kirchlichen Banden gefesselt, als Glied der großen Hierarchie, zwar hochgeehrt aber doch beschränkt gefühlt hätte.

Allein von oben her ließ man es dabei nicht bewenden, sein Beichtvater machte es ihm zur Gewissenssche
die Weihe zu nehmen und in den Priesterstand zu treten.
Und so geschah es auch; nun hatte die Kirche kinglich
einen Mann in ihren Kreis eingeschlossen, der unabhängigen Geistes bisher, auf einen Zustand lodging,
worin das Hellige mit dem Weltlichen, das Tugendsame mit dem Alltäglichen sich vereinigen und vertragen
sollte. Diese Veränderung aber, der Uebergung zur
Priesterschaft, scheint auf sein äußeres Benehmen nicht
im Mindesten eingewirkt zu haben.

Er übt nur noch strenger als bisher jede Entäußerung, und lebt in einem schlechten Albsterchen mit andern kümmerlich zusammen. So gibt er die, bei groser Theurung, ihm verehrten Brote einem andern Bedürftigern, und setz seinen Dienst gegen Unglückliche immer fort.

Aber auf sein Inneres hat das Priesterthum einen merkwürdig steigernden Einfluß. Die Verpslichtung zum Meßopfer versetzt ihn in einen Enthusiasmus, in eine Ekstase, wo man den bisher so natürlichen Mann gänzlich verliert. Er weiß kaum wohin er schreitet, taumelt auf dem Wege und vor dem Altare. Hebt er die Hostie in die Hohe, so kann er die Arme nicht wieder

ber:

herunterbringen 3, es scheint. als zoge ihn eine unsichthafte, Anaft empon. Beim Eingießen des Weins zittert und schandert er millud wenn er nach vollendeter Wandlung dieser geheimnisvollen Gaben. genießen soll, erzeigt er sich auf eine wunderliche, nicht auszusprechende schwelzgerische Weise. Vor Leidenschaft beißt er in den Kelch, indeß er ahnungsvoll das Blut zu schlürfen glaubt des kurz vorher gleichsam gierig verschlungenen Leibes. Ist aber dieser Taninelisdrüber, so sinden wir zwar immer einen leidenschaftlich wundersamen, aber immer höchst verständig: peaktischen Rann.

Ein solcher Jüngling, ein solcher Mann, so lebhaft und seltsam: werkend; mußte den Menschen wunderlich und mituater gerade durch seine Tugenden beschwerlich und widerwärtig vorkommen. Wahrscheinlich ist ihm dieses in dem Laufe seines früheren Lebens oft begegnet; nachdem er aber zum Priester geweiht ist, und sich so eng und kümmerlich, gleichsam als Gast in einem armsseligen Kloster behilft, treten Widersacher auf, die ihn mit Spott und Hohn unablässig verfolgen.

Doch wir gehen weiter und sagen, er sen ein höchst ausgezeichneter Mensch gewesen, der aber das einem jez. den dieser Art angebowne Herrische zu deherrschen, und in Entsagung, Euchehrung, Wohlthätigkeit, Demuth und Schmach den Glanz seines Dasenns zu verhüllen trachztete. Der Gedanke, vor der Welt als thöricht zu erziheinen und dadurch in Gott. und göttliche Dinge sich Gense's Werte, XXIX. W.

erst teefe zu versenken und zu üben, war sein aubunerndes Bestreben, wodurch er sich und sebann auch seine Gehaltet ausschlieslich zu erziehen anternahm.: Die Marine des heil. Vernhard:

Spernere mundum,
Spernere neminem,
Spernere se ipsum,
Spernere se sperni,

schken ihn ganz durchdrungen zu habenbeige Gielender aus ihm frisch wieder entwickelt zu seyn. In 1900 in

Alehnliche Absichten, abniche Infthibe nothogen Den Menschen in zieichen Maximen sich bustindried. Ran kann gewiß seyn, daß die erhabensten, ameelich stolzes sten Menstehn sich zu jenen Grandfägen allein begwennen, issdem sie dus Widerwartige einer dem Guten and Gens Ben innner widerstrebenden Welt vorauszukossen und ben bittern Kelch der Erfahrung, eh' er ihnen noch angeboz ten tst, bis auf den Grund zu leeren fich entschießen. Granzenlos und in minnterbrochener Reihe mathen zeite Geschichtchen', wie er feine Goliler geprüft, beren viele. bis auf uns gekommen find, jeben lebensluftigen Menschen, der sie verninnnt, wirklich ungeduldig, so wie biefe Gebote benigenigen, bet ihnen gehooden fallte, bothst stynkerzlich and nahe zu aneuruglich fallen musse ten. Deffivegen itena anch nicht alle eine solche Feuer's probe bestunden.

Ch! wir aber uns mif belgleichen toanverbare meit

bem Leser gewissermaßen unwillkommene Erzählungen einlagen, wenden wir uns lieber noch einmal zu jenen großen Borzügen, welche die Zeitgenoffen ihm zugestehen und hochlich ruhmen. Er habe, sagen fie, Kenntniffe und Bilbung mehr von Natur, als durch Unterricht und Erziehung erhalten; alles mas andere mihfam erwerben, sep ihm gleichsam eingegoffen gewes Ferner habe er die große Gabe zu eigen gehabt, Beister zu unterscheiden, Eigenschaften und Fähigkeiten der Menschen zu würdigen und zu schätzen; habe er mit dem größten Scharffinn die weltlichen Dinge durchdrungen, auf einen Grad, daß man ihm den Geist der Wahrsagung zuschreiben muffen. Auch ward ihm eine entschiedene Anziehungsgabe, welche auszudrücken die Italianer sich des schönen Wortes attrativa bedies nen, kräftig verliehen, die sich nicht allein auf Meuschen erstreckt, sondern auch auf Thiere. Als Beispiel wird erzählt, daß der Hund eines Freundes sich ihm angeschlossen und durchaus gefolgt sen, auch bei dem ersten Besitzer, der ihn lebhaft zurückgewünscht, und durch mancherlei Mittel ihn wieder zu gewinnen getrach= tet, auf keine Weise verbleiben wollen, sondern sich ims mer zu dem anziehenden Manne zurück begeben, fich niemals von ihm getremt, vielmehr zulett nach mehrern Ishren in dem Schlafzimmer frines emdichten Herm das Leben, geendet hohe. Dieses Geschhpf verausaßt and num auf isme Writungen. 211 beneu es lellst Gelegen:

heit gegeben, zurückzukommen. Es ist bekannt, daß Hundeführen, Hundetragen im Mittelakter überhaupt, und wahrscheinlich auch in Rom höchst schimpflich gewesen. In dieser Rücksicht pflegte der fromme Mann jesnes Thier an einer Kette durch die Stadt zu führen, auch mußten seine Schüler dasselbe auf den Armen durch die Straßen tragen; und sich auf diese Weise dem Geslächter und Spott der Wenge preisgeben.

Auch muthete er seinen Schülern und Genossen andere unwurdige Aeußerlichkeiten zu. Einem jungen Römischen Fürsten, welcher der Ehre, für ein Ordends glied zu gekten; mitgenießen wollte, wurde angesomen, er solle mit einem hinten angehefteten Fuchsschwanze durch Rom spazieren, und als er dieß zu leisten sich weigerte, die Aufnahme in den Orden versagt. andern schickte er ohne Ueberkleid, und wieder einen mit Dieses letztern zerriffenen Aermeln durch die Stadt. erbarmte fich ein Edelmann und bot ihm ein Paar neue Aermel an, die der Jüngling ansschlug, nachher aber, nuf Befehl des Meisters dankbar abholen und tragen mußte. Beim Bau der neuen Kirche nothigte er die 'Seinen; gleich Taglbhnern die Materialien herbeizu-'schaffen, und sie den Arbeitern zur Hand zu kangen.

Gleichermaßen wußte er auch jedes geistige Behagen, das der Mensch an sich empfitiden mochte, zu stören und zu vernichten. Wenn die Predigt eines jungen Mannes wohl zu gelingen, und der Redner sich darin

selbst zu gefallen schien, unterbrach er ihn in der Mitte des Worts, um an seiner Stelle weiter zu sprechen; bes fahl auch wohl weniger sühigen Schülern ungesäumt hins aufzutreten und zu beginnen, welche denn, so unerwarstet angeregt, sich aus dem Stegreise bester als je zu erweisen das Glück hatten.

Man versetze sich in die zwente Halfte des sechzehnsten Jahrhunderts und den wasten Zustand, in welchem Kom unter verschiedenen Papsten wie ein aufgeregtes Siement erschien, und man wird eher begreifen, daß ein selches Versahren wirksam und machtig senn mußte, indem es durch Neigung und Furcht, durch Ergebenheit und Sehorsam dem innersten Wollen des Menschen die große Gewalt verlieh, trotz allem Aeußern sich zu erhalten, um allem was sich ereignen konnte zu widerstehen, da es befähigt, selbst dem Vernünftigen und Verständizgen, dem Herkdmidichen und Schicklichen underdingt zu entsagen.

Eine merkwürdige obgleich schon bekannte Prüfungsgeschichte wird man hier wegen ihrer besondern Anmuth
nicht ungern wiederholt sinden. Dem heiligen Bater
war angekündigt, in einem Rloster auf dem Lande thue
sich eine wunderwirkende Nonne hervor. Unser Mann
erhält den Auftrag eine für die Kirche so wichtige Angelegenheit nähet zu untersuchen; er setzt sich auf sein
Maulthier das Besohlene zu verrichten, kommt aber
schneller zurück als der heilige Bater es erwartet. Der

Verwunderung seines geiftlichen Gebieters begegnet Meri mit folgenden Worten: "Beiligster Bater, diese thut keine Wunder, denn es fehlt ihr an der ersten christlichen Jugend, der Demuch; ich komme durch schlimmen Weg und Wetter abel zugerichtet im Kloster an, ich laffe fie, in eurem Namen, vor mich fordern, sie erscheint und ich reiche ihr statt des Grußes den Stiefel bin, mit der Andeutung sie solle mir ihn ausziehen. Entseht fährt sie zurück, und mit Schelten und Jorn erwidert sie mein Anfinnen; für mas ich fie halte! ruft fie aus, Die Magd des Herrn sep sie, aber nicht eines jeden der daher komme, um knechtische. Dienste von ihr zu verlan= langen. Ich erhub mich gelassen, setzte mich wieder auf mein Thier, stehe wieder vor euch, und ich bin überseugt ihr werdet keine weitere Prufung nothig fin: den." Lächelnd beließ es auch der Papst dabei, und mahrscheinlich ward ihr das fernere Wunderthum un: tersagt.

Wenn er aber dergleichen Prissungen gegen andere erlaubte; so mußte er solche von Männern erdulden, welche, gleichen Sinnes, den nämlichen Weg der Selbstverläugnung einschlugen. Ein Wettelmonch, der aber auch schon im Geruch der Heiligkeit stand, begegnet ihm in der gangbarsten Straße, und bietet ihm einen Sehluck aus der Weinstasche, die er vorsorglich mit sich führt. Philipp Neri bedenkt sich nicht einen Augenblick, und seht die laughalsge-Korbstasch, den Kopf zurückliegend,

preist an den Mund, indes das Polt laut lacht und spotstet, das zwen fromme Männer sich dergestalt zutrinken.

Philipp Neri, den es ungeachtet seiner Frömmigteit und Ergedung einigermaßen durfte verdrossen hahen,
sagte darauf: Ihr habt mich geprüst, nin ist die Reihe
en mir, und drückte zugleich sein vierecktes Barett auf
den Kahlkopf, welcher nun gleichfalls ausgelacht wurde,
spinz ruhig fort ging und sagte: Penn mir's einer vom
Kopf nimmt so mögt ihr's haben. Neri nahm es ihm
ab, und ste schieden.

Freilich bergleichen zu magen, und bennoch die groß= ten sittlichen Wirkungen hervor zu bringen, bedurfte es tines Mannes wie Philipp Neri, dessen Handlungen gar oft als Wunder anzusehen waren. Als Beichtiger machte er sich furchtbar, und daher des größten Zutrauens wurdig; er entdeckte seinen Beichtkindern Sunden die sie verschwiegen, Mängel die sie nicht beachtet hatten; sein brünstiges ekstatisches Gebet setzte seine Umgebungen als übervetürlich in Erstaunen, in einen Zustand in welchem die Menschen wohl auch durch ihre Sinne zu erfahren glauben, was ihnen die Einbildungsfraft, angeregt durch's Gefühl, vorbilden mochte. Wozu denn noch tommt, daß das Wunderbare, ja das Unmögliche, er= søhlt und wieder erzählt, unendlich vollkommen die Stelle des Wirklichen, des Alltäglichen einnimmt. hier= her gehört, daß man ihn nicht nur verschiedentlich wäh= rend des Meßopfers vor dem Altare wollte emporgeho=

ben gesehen haben, sondern daß sich auch Zeugnisse fan= den, man habe ihn, knieend um das Leben eines gesähr= lichsk Kranken betend, dergestalt von der Erde emporge= hoben erblickt, daß er mit dem Haupte beinahe die Decke des Zimmers berührt.

Bei einem solchen durchaus dem Gefühl und der Einbildungstraft gewidmeten Zustande war es ganz na= türlich, daß die Einmischung auch widerwärtiger Damo= nen nicht ganz auszubleiben schien.

Dben zwischen dem verfallenen Gemauer der Antoni= nischen Bäder sieht wohl einmal der fromme Mann, in äffischer Ungestalt, ein widerwärtiges Wesen herum= hupfen, das aber, auf sein Geheiß, alsogleich zwischen Trummern und Spalten verschwindet. Bedeutender je= boch als diese Einzelnheit, ist, wie er gegen seine Schuler verfährt, die ihn von seligen Erscheinungen, womit sie von der Mutter Gottes und andern heiligen beglückt werden, mit Entzücken benachrichten. Er, wohl wis= send, daß aus dergleichen Einbildungen ein geistlicher Dunkel, der schlimmste und hartnackigste von allen, ge= wöhnlich entspringe, persichert sie deßhalb, daß hinter dieser himmlischen Klarheit und Schönheit gewiß eine teuflische, häßliche Finsterniß verborgen liege. Dieses zu erproben gebietet er ihnen: bei der Wiederkehr einer so holdseligen Jungfrau ihr gerade in's Gesicht speien; sie gehorchen, und der Erfolg. bewährt sich, in= dem auf der Stelle eine Teufelslarve berportritt.

Der große Mann mag dieses mit Bewußtsenn oder, was wahrscheinlicher ist, aus tiesem Instinct geboten haben; genug er war sicher, daß jenes Bild, welches eine phantastische Liebe und Schnsucht hervorgerusen hatte, nun, durch das entgegenwirkende Wagniß von haß und Verachtung, unmittelbar in eine Fraze sich verwandeln würde.

Ihn berechtigten jedoch zu einer so seltsamen Padasgogik die außerordentlichsten zwischen den höchst geistigen und höchst körperlichen schwebend erscheinenden Naturgasben: Gefühl einer sich nahenden noch ungesehenen Person, Ahnung entfernter Begebenheiten, Bewußtseyn der Gedanken eines vor ihm Stehenden, Nothigung anderer zu seinen Gedanken.

Diese und dergleichen Gaben sind unter mehreren Menschen ausgetheilt, mancher kann sich derselben ein und das anderemal rühmen, aber die munterbrochene Gegenwart solcher Fähigkeiten, die in jedem Falle, bezreite Ausübung einer so skaunenswürdigen Wirksamkeit, dieß ist vielleicht nur in einem Jahrhundert zu denken, wo zusammengehaltene unzersplitterte Geistes und Korperkräfte sich mit erstaunenswürdiger Energie hervorzthun konnten.

Betrachten wir aber eine solche nach unabhängigem gränzenlosen, geistigen Wirken sich hinsehnende und hingetriebene Natur wie ste durch die streng umfassenden Abinisch kirchlichen Bande sich wieder zusammengehalten fühlen mirst.

Die Wirkungen des beil. Zaverius unter den abaht= tischen Heiben mogen freilich hamals in Rom großes Aufsehn gemacht haben. Deburch aufgeregt fühlten Réri und einige seiner Freunde sich gleichfalls nach dem fogenannten Indien gezogen, und wünschten mit papstlis cher Erlaubnis sich dorthin zu verfügen. Allein der wahrscheinlich von oben ber wohl instruirte Beichtvater redete ihnen ab und gab zu bedenken, daß für gottselige, auf Besserung des Nachsten, auf Ausbreitung der Reli= gion gerichtete Manner in Rom selbst ein genugsames Indien zu finden und ein würdiger Schauplatz für deren Thatigkeit offen sep. Man verkundigte ihnen, daß großen Stadt selbst zunächst ein großes Unheil bevorsteben mochte, indem die drep Brunnen vor dem Thore St. Sebastian trub und blutig feit einiger Zeit gefloffen, welches als eine untrügliche Andeutung zu betrachten sen.

Mag also der würdige Reri und seine Gesellen hiedurch beschwichtigt, innerhalb Roms ein wohlthätiges
wunderwirkendes Leben fortgesetzt haben, so viel ist gewiß, daß er von Jahr zu Jahr an Vertrauen und Achtung bei Großen und Kleinen, Alten und Jungen zugenommen.

Bedenke man nun die wundersame Complication der menschlichen Natur, in welcher sich die stärksten Gegen= sätze vereinigen, Materielles und Geistiges, Gewöhnli=

ches und Ummigliches, Widerwärtiges und Entzückendes, Beschränktes und Gränzenloses, dergleichen aufzu= sühren man noch ein langes Register fortsetzen könnte; bedenke man einen solchen Widerstreit, wenn er in einem vorzüglichen Menschen sich errignet und zu Tage tritt, wie er durch das Unbegreifliche was sich aufdringt, den Berstand irre macht, die Einbildungskraft losbindet, den Glauben überflügelt, den Aberglauben berechtigt und dadurch den naturlichen Zustand mit dem unpaturlich= ften in 'unmittelbare Berührung, ja zur Pereinigung bringt; gehe man mit diesen Betrachtungen an das. weitläufig überlieferte Leben unseres Mannes, so wird es uns faslich scheinen, was ein solcher, der beinghe. ein ganzes Jahrhundert auf einem so geoßen Schauplate in einem ungeheuern Elemente ununterbrochen und unablassig gewirkt, für einen Einfluß unisse erlangt ha= Die hohe Meinung von ihm ging so west, daß man nicht allein von seinem gesunden kräftigen Wirken Rugen, Seil und seliges Gefühl fich zueignete, sondern des sogar seine Krankheiten das Weptrauen vermehrten, indem man sie als Zeichen seines innigsten Berhältnisses zu Gott und dem Göttlichsten anzusehen sich bewogen sand. Hier begreifen wir nun, wie er schon sebend der Burde eines Heiligen entgegen ging, und sein Tod nur bekräftigen konnte, was ihm van den Zeitgenoffen zugedacht und zugestanden mar.

Deshalb auch, als man bald nach seinem Perschei-

den, welches von noch mehr Wundern als sein Leben begleitet war, an Papst Clemens VIII die Frage brachte: Ob man mit der Untersuchung, dem sogenannten Proces, welcher einer Seligsprechung vorausgeht, den Ansfang machen dürfe, dieser die Antwort ertheilte: Ich habe ihn immer für einen Heiligen gehalten, und kann daher nichts dagegen einwenden, wenn ihn die Kirche im Allgemeinen den Gläubigen als solchen erklären und vorstellen wird.

Run aber dürfte es auch der Aufmerksamkeit werth gehalten werden, daß er in der langen Reihe von Jahren, die ihm zu wirken gegönnt wurden, funfzehn Papste erlebt, indem er unter Leo X geboren, unter Clemens VIII seine Tage beschloß; daher er denn auch eine unabhängige Stellung gegen den Papst selbst zu behaupten sich anmaßte, und als Glied der Kirche sich zwar ihren allgemeinen Anordnungen durchaus gleichsstellte, aber im Einzelnen sich nicht gebunden, ja sogar gedieterisch gegen das Oberhaupt der Kirche bewies. Nun läßt es sich denn auch erklären, daß er die Cardisnalswurde durchaus abschlug und in seiner Chiesa nuova gleich einem widerspenstigen Ritter in einer alten Burg, sich gegen den obersten Schutzherrn unartig zu betragen herausnahm.

Der Charakter jener Verhältnisse jedoch, wie sie sich am Ende des sechzehuten Jahrhunderts aus den frühe= ren, roberen Zeiten sektsam genug gestaltet erhielten,

kann durch nichts deutlicher vor Augen gestellt, eindringslicher dem Geiste dargebracht werden, als durch ein Mesmorial, welches Neri kurz por seinem Tode an den neuen Papsk Clemens VIII ergehen ließ, worauf eine gleich wunderliche Resolution erfolgte.

Wir sehen hieraus das auf eine andere Weise nicht zu schlibernde Berhältniß eines bald achtzigsährigen, dem Rang eines Heiligen entgegengehenden Wannes zu einem bedeusenden, tüchtigen, während seiner nichtzähr rigen Regierung höchst achtbaren souveränen Oberhaupte der Ronnsch-Katholischen Kirche. Memorial des Philipp Neri an Clemens VIII.

Heiligster Water! Und was für eine Person bis ich denn, das die Cardinale mich zu besuchen kommen, und befonders gestern Abend die Cardinale von Morenz und Ensane? Und weis ich ein bischen Manns in Blittern ndehig hatte, so ließ mir gedachter:Eardinal von Florenz zwen Unzen von San Spirito holen, Inden der Herr Cardinal in jenes Hospital eine große Quantitat geschickt hatte. Er blieb auch bis zwen Stunden in die Nacht, und sagte so viel Gutes von Em. Seiligfeit, viel mehr als mir billig schien: benn da Sie Papst sind, so sollten Sie die Demuth selber fenn. Christus kam um sieben Uhr in der Nacht sich mir einzuverleiben, und Ew. Heiligkeit konnte auch wohl einmal in unsere Rirche kommen. Christus ist Mensch und Gott und besucht mich gar manchmal. Ew. heiligkeit ist nur ein bloger Mensch, geboren von einem heiligen und recht= schaffenen Mann, jener aber von Gott Bater. Die Mutter von Ew. Heiligkeit ist Signora Agnefina, eine sehr gottesfürchtige Dame; aber jenes die Jungfrau aller Jungfrauen. Was hatte ich nicht alles zu sagen, wenn ich meiner Galle freien Lauf lassen wollte. 3_ф befehle Ew. Heiligkeit, daß Sie meinen Willen thun,

wegen eines Madchens, das ich nach Torre de' specchi schaffen will. Sie ist die Tochter von Claudio Neri, dem Ew. Heiligkeit versprochen hat, daß Sie seine Kinsdet beschützen wilt; und da erinnere ich Sie, daß es habsch ist, wenn ein Papst sein Weit halt. Deswegen übergeben Sie mir gedachtes Geschäft und so daß ich mich im Nothstat Ihres Namens bedienen konne; um so mehr, du teh den Willen vos Wadochens weiß und gewiß bin, duß sie durch Feren Demakh, die ich schwege vin, kasse Demakh, die ich schwege vin, kasse Butte.

....

Eigenhändige Resolution des Papsts, unter das Memorial geschrieben.

Der Papst sagt, daß dieser Auffatz in seinem ersten Theil etwas vom Seiste der Eitelkeit enthält, indem er dadurch erfahren soll, daß die Cardinale Dieselben so oft besuchen; wenn uns nicht etwa hadurch angedeutet werben soll, daß diese Herren geistlich gefinnt, find; welches man recht gut weiß. Daß Er nicht gekommen ist Die= selben zu sehen, darauf sagt Er: Daß es Ew. Chrwurden nicht verdienen, da Sie das Cardinalat nicht ha= ben annehmen wollen, das Ihnen so oft angetragen wor-Was den Befehl betrifft, so ist Er zufrieden, daß Dieselben mit Ihrer gewöhnlichen Befehlshaberen denen guten Muttern einen tuchtigen Filz geben, die es Denenselben nicht nach Ihrem Sinne machen. Nun be= fiehlt Er Denselben aber, daß Sie sich wahren und nicht Beichte sigen, ohne seine Erlaubniß. Kommt aber unfer Herr Dieselben zu besuchen, so bitten Sie fur und und für die dringendsten Nothdurften der Christenheit.

Zanuar.

Correspondenz.

Rom den 5 Januar 1788.

Verzeiht wenn ich hente nur wenig schreibe. Dieses Jahr ist mit Ernst und Fleiß angefangen worden, und ich kann mich kaum umsehen.

Nach einem Stillstand von einigen Wochen, in des
nen ich mich leidend verhielt, habe ich wieder die schöns
sten, ich darf wohl sagen, Offenbarungen. Es ist mir
erlaubt, Blicke in das Wesen der Dinge und ihre Vers
hältnisse zu wersen, die mir einen Abgrund von Reichs
thum eröffnen. Diese Wirkungen entstehen in meinem
Gemüthe, weil ich immer lerne, und zwar von andern
lerne. Wenn man sich selbst lehet, ist die arbeitende
und verarbeitende Kraft eins, und die Vorschritte muss
sen kleiner und langsamer werden.

Das Studium des menschlichen Korpers hat mich nun ganz. Alles andre verschwindet dagegen. Es ift mir damit durch mein ganzes Leben, auch jetzt wieder sonderbar gegangen. Darüber ift nicht zu reden; was ich noch machen werde muß die Zeit lehren.

Spethe's Merter XXIX. Bo.

Die Opern unterhalten mich nicht, nur das innig und ewig Wahre kann mich nun erfreuen.

Es spitzt sich bis gegen Ostern eine Epoche zu, das fühl' ich; was werden wird weiß ich nicht.

Rom den 10 Januar.

Erwin und Elmire kommt mit diesem Brief, moge dir das Stücken auch Vergnügen machen. Doch kann eine Operette, wenn sie gut ist, niemals im Lesen genug thun; es muß die Musik erst dazu kommen, um den ganzen Begriff auszudrücken den der Dichter sich vorsstellte. Claudine kommt bald nach. Beide Stücke sind mehr gearbeitet, als man ihnen ansieht, weil ich erst recht mit Kapsern die Gestalt des Singspiels studirt habe.

Am menschlichen Körper wird steißig fortgezeichnet, wie Abends in der Perspectivstunde. Ich bereite mich zu meiner Auflösung, damit ich mich ihr getrosten Dusthes hingebe, wenn die Himmlischen sie auf Ostern besschlossen haben. Es geschehe was gut ist.

Das Interesse an der menschlichen Gestalt hebt nun alles andre auf. Ich fühlte es wohl und wendete mich immer davon weg, wie man sich von der blendenden Sonne wegwendet, auch ist alles vergebens, was man außer Rom darüber studiren will. Ohne einen Faden, den man nur hier spinnen seint, kann man sich aus die=

semi Labyrinthe nicht heraussinden. Leider wird mein Faden nicht lang genug, indessen hilft er mir doch durch die ersten Sänge.

Benn es mit Fertigung meiner Schriften unter glei= chen Constellationen fortgeht, so muß 'ich mich im Laufe dieses Jahres in eine Prinzessin verlieben, um den Taffo, ich muß mich dem Teufel ergeben, um den Faust schreiben zu können, ob ich mir gleich zu beiben wenig Denn bisher ist's so gegangen. Lust fühle. Um mir selbst meinen Egmont interessant zu' machen, fing ber Rdmische Raiser mit ben Brabantern Sandel an, und um meinen Opern einen Grad von Vollkommenheit zu geben, kam der Züricher Kanser nach Rom. heißt doch ein vornehmer Romer, wie Gerder sagt, und ich finde es recht lustig, eine Endursache der Hand= lungen und Begebenheiten zu werden, welche gar nicht auf mich gerichtet sind. Das darf man Glud nennen. Also die Prinzessin und den Teufel wollen wir in Ge= duld abwarten.

Nom den to Januar.

Hier kommt aus Rom abermals ein Probchen Deutsscher Art und Kunst, Erwin und Elmire. Es ward eher fertig als Claudine, doch wünsch' ich nicht daß es vuerst gedruckt werde.

Du wirst bald sehen daß alles auf's Bedürfniß der

lprischen Bubne gerechnet ist, das ich erst hier zu ftudiren Gelegenheit hatte: alle Personen in einer gewissen Folge, in einem gewissen Maß zu beschäftigen, daß jes der Sanger Ruhpuncte genug habe ic. Es sund hundert Dinge zu beobachten, welchen der Italianer allen Sinn des Gedichts aufopfert, ich wünsche, daß es mir gelungen seyn moge, jene musikalisch theatralischen Erforderniffe durch ein Studthen zu befriedigen, das nicht ganz unfinnig ist. Ich hatte noch die Rucksicht, daß sich beide Operetten doch auch muffen lesen laffen, daß fie ihrem Nachbar Egmont keine Schande machten. Ein Italiä nisch Opernbuchelchen liest kein Mensch, als am Abend der Vorstellung, und es in Einen Band mit einem Trauerspiel zu bringen, wurde hier zu Lande für eben so unmöglich gehalten werden, als daß man Deutsch fingen fonne.

Bei Erwin muß ich noch bemerken, daß du das troschäische Sylbenmaß, besonders im zweyten Act, öfter sinden wirst; es ist nicht Zufall oder Gewohnheit, sons dern aus Italianischen Beispielen genommen. Dieses Sylbenmaß ist zur Musik vorzüglich glücklich, und der Componist kann es durch mehrere Tacte und Bewegungssarten dergestalt variiren, daß es der Zuhörer nie wieder erkennt. Wie überhaupt die Italianer auf glatte eins sache Sylbenmaße und Rhythmen ausschließlich halten.

Der junge Camper ist ein Strudelkopf, der viel weiß., leicht begreift und über die Sachen hinfährt.

Gluck zum vierten Theil der Ideen. Der dritte ist und ein heilig Buch, das ich verschlossen halte, erst jetzt hat es Moritz zu lesen gekriegt, der sich glücklich preist, daß er in dieser Spoche der Erziehung des Menschenge= schlechts lebt. Er hat das Buch recht gut gefühlt und war über das Ende ganz außer sich.

Wenn ich dich nur einmal für alle das Gute auf dem Capitol bewirthen könnte! Es ist einer meiner angeles gensten Wünsche.

Meine titanischen Ideen waren nur Luftgestalten, die einer ernsterm Epoche vorspukten. Ich bin nun recht im Studio der Menschengestalt, welche das non plus ultra alles menschlichen Wissens und Thuns ist. Meine sleißige Vorbereitung im Studio der ganzen Natur, bes sonders die Osteologie, hilft mir starke Schritte machen. Jest seh' ich, sest genieß' ich erst das Hochste was uns wom Alterthum übrig blieb, die Statuen. Ja, ich sehe wohl ein, daß man, ein ganzes Leben studiren kann und am Ende doch noch ausrufen mochte: Jest seh' ich, jest genieß' ich erst.

Ich rasse alles Medgliche zusammen, um Ostern eine gewisse Spoche, wohin mein Auge nun reicht, zu schlies sen, damit ich Rom nicht mit enrschiedenem Widerwilz len verlasse, und hosse in Deutschland einige Studien bez quem und gründlich fortsetzen zu können, obgleich langs sam gemig. Dier trägt einen der Strom sort, sobald man unr das Schisseln bestiegen hat.

Bericht,

Zanuar.

Cupido, loser eigensinniger Anabe, Du bat'st mich um Quartier auf einige Stunden! Wie viele Tag' und Nachte bist du geblieben, Und bist nun herrisch und Meister im Hause geworden,

Von meinem breiten Lager bin ich vertrieben, Nun sitz' ich an der Erde Rächte gequätet. Dein Muthwill' schüret Flamm' auf Flamme des Gerdes, Berbrennet den Borrath des Winters und senget mich Armen.

Wenn man vorstehendes Liedchen nicht in buchstäblichem Sinne nehmen, nicht jenen Dämon, den man
gewöhnlich Amor nennet, dabei deuten, sondern eine Versammlung thätiger Geister sich vorstellen will, die das Innerste des Menschen ausprechen, auffordern, hin und wieder ziehen, und durch getheiltes Interesse verwirren, so wird man auf eine symbolische Weise an dem Zustande theilnehmen, in dem ich mich befand, und welchen die Austhye aus Briefen und die bisherigen Erzähs lungen genugsam darstellen. Man wird zugestehen, daß eine große Anstrengung gefordert ward, sich gegen so vieles aufrecht zu erhalten, in Thätigkeit nicht zu ermiden und im Aufnehmen nicht lässig zu werden.

Aufnahme in die Gesellschaft der Arkabier.

Schon zu Ende des vorigen Jahrs ward ich mit eisnem Antrage bestürmt, den ich auch als Folge jenes unsfeligen Concerts ansah, durch welches wir unser Incognito leichtsinniger Weise enthällt hatten. Es konnte jestoch andere Anlässe haben, daß man von mehreren Seizten her mich zu bestimmen suchte, mich in die Arcadia als einen namhaften Schäfer aufnehmen zu lassen. Lange widerstand ich, mußte jedoch zuletzt den Freunden, die hierein etwas Besonderes zu setzen schienen, endlich nachgeben.

Im Allgemeinen ist bekannt, was unter dieser Arkadischen Gesellschaft verstanden wird; doch ist es wohl nicht unangenehm, etwas darüber zu vernehmen.

Während des Laufes des siedzehnten Jahrhunderts mag die Italianische Poesie sich auf mancherlei Weise verschlimmert haben; denn gegen Ende dieses Zeitraums wersen ihr gebildete wohlgesinnte Männer vor: sie habe den Gehalt, was man damals innere Schönheit nannte, völlig versäumt; auch sey sie in Absücht auf die Form, die äußere Schönheit, durchaus zu tadeln, denn sie habe

mit berbarkichen Austricken, unleidlich harten Berfen, sehlerhaften Figuren und Tropen, besonders mit forts laufenden und ungemeffenen "Hyperbeln, Wetonymien und Wetaphern, auch ganz und gar. das Anmuthige und Süße werscherzt, welches man am Neußern zu schätzen sich erfreue.

Sene, auf solchen Irrwegen Befangenen jedoch schalten, wie es du geben pflegt, das Aechte und Fürtrest; liche, damit thre Misbräuche fernerhin unangetasset gelten möchten. Welches denn doch duletzt von gebildeten und verständigen Menschen nicht mehr erdustet werden tounte, dergestalt das im Jahr 1690 eine Angahlumsichtiger ward kräftiger Männer dusammentrat und einen ans dem Weg einzuschlagen sich heredete.

Damit aber ihre Jusayungnisinfte nicht Auflehu maschen und Gegenwirkung veranlassen mochten, so wendesten sie sich in's Freie, in ländliche Gartunungebungen, deren za Rom selbst in seinen Mauern genugsame bezirkt und einschließt. hiedusch ward ihnen zugleich der Geswink sich der Natur zu nähern, und in frischer Luft den uranfänglichen Geist der Dichtkunst zu ahnen. Dort, au pefälligen Plätzen, lagerten sie sich auf den Rasen, setzen sich auf architektonische Trümmer und Steinblöcke, wo sogar anwesende Cardinale nur durch ein weicheres Listen grohrt werden konnten. Hier besprachen sie sich untereinander von ihren Lieberzaugungen, Srupdsätzen. Borhabens hier lasen sie Gebichte, in welchen man den

Sinn des höheren Alterthums, der edem Toscanischen Schule wieder in's Leben zu führen trachtete. Da rief dem einer in Entzücken aus: hier ist unser Arkadien! Dieß veranlaßte den Namen der Gesellschaft, so wie das Johllische ihrer Einrichtung. Reine Protection eines großen und einflußreichen Mannes sollte sie schützen; sie wollten kein Oberhaupt, keinen Präsidenten zugeben. Ein Eustös sollte die arkadischen Räume diffnen und schließen, und in den nothwendigsten Fällen ihm ein Rath von zu wählenden Aeltesten zur Seite stehn.

Hier ist der Name Erescimbent ehrwürdig, welcher gar wohl als Mitstister angesehen werden kann, und als erster Custos sein Amt mehrere Jahre treulich verricht tete, indem er über einen bessern reinern Geschmad Bache hält, und das Barbarische immer mehr zu verdrängen weiß.

Seine Dialogen über die Possia volgare, welches nicht etwa Bolkspoesse zu übersetzen ist, sondern Possie, wie sie einer Nation wohl austeht, wenn sie durch entsschiedene wahre Talente ausgeübt, nicht aber durch Grilslen und Eigenheiten einzelner Wirrkopfe entstellt wird, seine Dialogen, worin er die bessere Lehre vortkägt, sind offenbar eine Frucht arkadischer Unterhaltungen, und höchst wichtig in Vergleich mit unsern neuen ästhetischen Bestreben. Auch die von ihm herausgegebenen Sedichte der Arkadia verdienen in diesem Sinne alle Ausmerksamskeit; wir erlauben uns dabei nur folgende Vemerkung.

Iwar hatten die werthen Schafet, im Freien auf grünem Rasen sich lagernd, der Natur hiedurch nüher zu kommen gedacht, in welchem Falle wohl Liebe und Leis denschaft ein menschlich Herz zu überschleichen pflegt; mun aber bestand die Gesellschaft aus geistlichen Herren und sonstigen würdigen Personen, die sich mit dem Amor jener Romischen Triumvirn nicht einlussen dursten, den sie deshalb ausdrücklich beseitigten. Dier also blieb nichts übrig, da dem Dichter die Liebe ganz unentbehrlich ist, als sich zu jenen überirdischen und gewissermas sen Platonischen Sehnsucht hinzuwenden, nicht weniger ins Albezorische sich einzulassen, wodurch denn ihre Gebiebte einen ganz ehrsamen, eigenthümlichen Charakter erhalten; Da sie ohnehin ihren großen Vorgängern Danke und Poetrarch hierin auf dem Fuße folgen konnten.

Diese Geselschaft beständ, wie ich nach Rom geslängten so eben hundert Jahr, und hatte sich, ihrer äussem Form nach, durch manchetlei Orks und Gesinsmungswechsel immer mit Anstand, wenn auch nicht in großem Ansehn erhalten; und man ließ nicht leicht einiszemnsken bedeutende Fremde in Rom verweilen, ohne dieselben zur Ansnahme anzulocken, um so mehr, als der sinter dieser poetischen känderenen bloß dadurch sich bei einem nachsigen Sinkommen erhalten konnte.

Die Function selbst aber ging folgendermaßen vor sich: In den Borzimmern eines anständigen Gebäudes ward ich einem bedeutenden geistlichen Herrn vorgestellt,

innd er mir hekannt gemacht als derjenige der mich eins
führen, meinen Bürgen gleichsam oder Pathen vorstellen
sollte. Wir traten in einen großen, bereits ziemlich belebten Saal und sotzen uns in die erste Reihe von Stuhlen, gerade in die Mitte einem aufgerichteten Katheder
gegenüber. Es traten immer mehr Zuhörer beran; an
meine leergebliehene Rechte fand sich ein stattlicher ältlid, er Mann, den ich nach seiner Bekkeidung und der Chrfurcht die man ihm erwies, für einen Cardinal zu halten hatte.

Der Eustode, vom Ratheber herab, hielt eine allgemein einleitende Rebe, rief mehrere Personen auf, walche sich theils in Wersen, theils in Prosa hören ließen.
Rachdem dieses eine gute Zeit gewährt; begann jener
eine Rede, deren Inhalt und Aussubrung ich übergehe,
indem sie im Iganzen mit dem Diplom zusammentraf,
welches ich erhielt und hier nachzubringen gedenke.
Hierauf wurde ich denn sonnlich für einen der Ihregen
erklärt, und unter großem Händeklatschen aufgenommen

Mein sogenannter Pathe und ich waren indesen aufgestanden, und hatten uns mit vielen Berbeugungen bedankt. Er aber hielt eine wohlgebachte, nicht sellzulange, sehr schickliche Rede, worauf abermals ein allgeweiner Beifall sich hören ließ, nach dessen Berschallen ich Gelegenheit hatte, den Einzelnen zu dansen und mich ihnen zu empsehlen. Das Diplom, welches ich den andern Tag erhielt, folgt hier im Drisginal und ist, da es in jeder andern Sprache seine Eigenthümlichkeit verlore, nicht übersetzt worden. Ins dessen suchte ich den Eustode mit seinem neuen Hutsgenossen auf das beste werteden zu stellen.

C. U. C.

Nivildo Amarinzio Custode generale d' Arcadia,

Trovandosi per avventura a beare le sponde del' Jebbro uno di quei Genj di prim' Ordine, ch' oggi fioriscono nella Germania qual' è l' Inclito ed Erudito Signor DE GOETHE Consigliere attuale di Stato di Sua Altezza Serenissima il Duca di Sassonia Weimar, ed avendo celato fra noi con filosofica moderazione la chiarezza della sua Nascita, de' suoi Ministeri, e della virtù sua, non ha putato ascondere la luce, che hanno sparso le sue dottissime produzioni tanto in Prosa ch' in Poesia per cui si è reso celebre a tutto il Mondo Letterario. Quindi essendosi compiaciuto il suddetto rinomato Signor DE Goethe d'intervenire in una delle pubbliche nostre Accademie, appena Egli comparve, come un nuovo astro di Cielo straniero tra le nostre selve, ed in una delle nostre Geniali Adunanze, che gli Arcadi in gran numero convocati co' segni del più sincero giubilo, ed applauso vollero distinguerlo come Autore di tante celebrate opere, con annoverarlo a viva voce tra i più illustri membri della loro Pastoral società sette il Nome di Megalio, et vollero altresi assegnare al Medesimo il possesso delle Campagne Melpomenie sacre alla Tragica Musa dichiarandolo con ciò Pastore Arcade di Numero. Nel tempo stesso il Ceto Universale commise al Custode Generale di registrare l'Atto pubblico e solenne di si applaudita annoverazione tra i fasti d'Arcadia, e di presentare al Chiarissimo Novello Compastore Megalio Melpomenio il presente Diploma in segno dell' altissima stima, che fa la nostra Pastorale Letteraria Repubblica de' chiari e nobili ingegni a perpetua memoria. Dato dalla Capanna del Serbatojo dentro il Bosco Parasio alla Neomenia di Posideone Olimpiade DCXLI. Anno II dalla Ristorazione d'Arcadia Olimpiade XXIV. Anno IV., Giorno lieto per General Chiamata.

Nivildo Amarinzio Custode Generale.

Das Siegel hat in einem Aranze, halb Lorbeer; halb Pinien, in der Mitte eine Pansslöte, barunter Gli Arcadi.

Corimbo Melicronio

Sotto-Custodi.

Florimonte Egiréo

Das Romische Carneval.

Indem wir eine Beschreibung des Admischen Carnes vals unternehmen, mussen wir den Einwurf befürchten: daß eine solche Feyerlichkeit eigentlich nicht beschrieben werden könne. Eine so große lebendige Masse sinulicher Gegenstände sollte sich unmittelbar vor dem Auge bewesgen, und von einem jeden nach seiner Art angeschaut und gefaßt werden.

Noch bedenklicher wird diese Einwendung, wenn wir selbst gestehen mussen: daß das Romische Carneval einem fremden Zuschauer, der es zum erstenmal sieht und nur sehen will und kann, weder einen ganzen noch einen erfreulichen Eindruck gebe, weder das Auge sonderlich ergötze, noch das Gemüth befriedige.

Die lange und schmale Straße, in welcher sich unzählige Menschen hin und wieder wälzen, ist nicht zu übersehen; kaum unterscheidet man etwas in dem Bezirk des Getümmels, den das Auge fassen kann. Die Bewegung ist einformig, der Lärm betäubend, das Ende der Tage unbefriedigend. Allein diese Bedenklichkeiten sind bald gehoben, wenn wir uns näher erklären; und vorzüglich wird die Frage schn: ob uns die Beschreibung selbst rechtsertigt?

Das Rdmische Carneval ist ein Fest, das dem Volke eigentlich nicht gegeben wird, sondern das sich das Volkselbst gibt.

Der Staat macht wenig Anstalten, wenig Aufwand dazu. Der Kreis der Fremden bewegt sich von selbst, und die Polizen regiert ihn nur mit gelinder Hand.

Heste Roms die Augen der Zuschauer blendete; hier ist kein Feuerwerk, das von dem Castell Sant=Angelo ei=
nen einzigen überraschenden Anblick gewährte; hier ist keine Erleuchtung der Peterskirche und Ruppel, welche so viel Fremde aus allen Landen herbeilockt und befrie=
digt; hier ist keine glänzende Procession, bei beren An=
näherung das Volk beten und staunen soll; hier wird vielmehr nur ein Zeichen gegeben, daß jeder so thöricht und toll senn dürfe als er wolle, und daß außer Schlägen und Messerstichen fast alles erlaubt sep.

Der Unterschied zwischen Hohen und Niedern scheint einen Augenblick aufgehoben: alles nähert sich einander, jeder nimmt was ihm begegnet leicht auf, und die wechselseitige Frechheit und Freiheit wird durch eine allgesmeine gute Laune im Gleichgewicht erhalten.

In diesen Tagen freuet sich der Romer noch zu unssern Zeiten, daß die Geburt Christi das Fest der Saturnalien und seiner Privilegien wohl um einige Wochen verschieben, aber nicht aufheben konnte.

Wir werden uns bemühen, die Freuden und den Goethe's Werte. XXIX. Bd.

Taumel dieser Tage vor die Einbildungskraft unserer Lesser zu bringen. Auch schmeicheln wir uns, solchen Perssonen zu dienen, welche dem Römischen Carneval selbst einmal beigewohnt, und sich nun mit einer lebhaften Ersinnerung jener Zeiten vergnügen mögen; nicht weniger solchen, welchen jene Reise noch bevorsteht, und denen diese wenigen Blätter Uebersicht und Genuß einer übersdrängten und vorbeirauschenden Freude verschaffen können.

Der Corso.

Das Rdmische Carneval versammelt sich in dem Corso. Diese Straße beschränkt und bestimmt die dfsfentliche Fenerlichkeit dieser Tage. Un jedem andern Platz würde es ein ander Fest senn; und wir haben daher vor allen Dingen den Corso zu beschreiben.

Er führt den Namen, wie mehrere lange Straßen Italianischer Städte, von dem Wettrennen der Pferde, womit zu Rom sich jeder Carnevalsabend schließt, und womit an andern Orten andere Fenerlichkeiten, als das Fest eines Schutzpatrons, ein Kirchweihfest, geendigt werden.

Die Straße geht von der Piazza del Popolo schnursgerade bis an den Venetianischen Palast. Sie ist ungesfähr viertehalb kausend Schritte lang und von hohen, meistentheils prächtigen Gebäuden eingefaßt. Ihre

Breite ist gegen ihre Länge und gegen die Sohe der Gesbände nicht verhältnismäßig. Un beiden Seiten nehe men Pstastererhöhungen für die Fußgänger ungefähr sechs die acht Fuß weg. In der Mitte bleibt für die Bagen an den meisten Orten nur der Raum von zwölf die vierzehn Schritten, und man sieht also leicht, daß höchstens dren Fuhrwerke sich in dieser Breite neben eins ander bewegen können.

Der Obelisk auf der Piazza del Popolo ist im Caxneval die unterste Gränze dieser Straße; der Venetiani= sche Palast die obere.

Spazierfahrt im Corfo.

Schon alle Sonn = und Festtage eines Jahres ist der Römische Corso belebt. Die vornehmen und reichern Römer fahren hier eine oder anderthalb Stunden vor Nacht in einer sehr zahlreichen Reihe spazieren; die Wasen sen kommen vom Venetianischen Palast herunter, halten sich an der linken Seite, fahren, wenn es schon Wetter ist, an dem Obelisk vorbei, zum Thore hinaus und auf dem Flaminischen Weg, manchmal bis Ponte molle.

Die früher oder später umkehrenden halten sich an die andere Seite; so ziehen die beiden Wagenreihen in der besten Ordnung an einander hin.

Die Gesandten-haben das Recht, zwischen beiden Reihen auf und nieder zu fahren. Dem Prätendenten,

der sich unter dem Namen eines Herzogs von Albanken in Rom aufhielt, war es gleichfalls zugestanden.

Sobald die Nacht eingeläutet wird, ist diese Ordnung unterbrochen; jeder wendet wo es ihm besiedt und sucht seinen nächsten Weg, oft zur Unbequemkähleit vieler andern Equipagen, welche in dem engen Rauin dadurch gehindert und aufgehälten werden.

Diese Abendspazierfahrt, welche in allen größen Italianischen Stadten brillant ist, und in jeder kleinen Stadt, ware es auch nur mit einigen Kutschen, wachs geahmt wird, lockt viele Fußganger in den Corso; jeders man kommt, um zu sehen oder gesehen zu werden.

Das Carneval ist, wie wir dald bemerken können, eigentlich nur eine Fortsetzung oder vielmehr der Gipfel sener gewöhnlichen sonn= und festtägigen Freuden; es ist nichts Neues, nichts Fremdes, nichts Einziges, sous dern es schließt sich nur an die Römische Lebensweise ganz natürlich an.

Klima, geistliche Kleidungen.

Eben so wenig fremd wird es uns scheinen, wenn wir nun bald eine Menge Masken in freier Luft sehen, da wir so manche Lebensscene unter dem heitern frohen Himmel das ganze Jahr durch zu erblicken gewohnt sind.

Bei einem jeden Feste bilden ausgehängte Teppiche, gestreute Blumen übergespannte Tucher, die Straßen gleichsam zu großen Salen und Galerien um. Keine Leiche wird ohne verntummte Wegleitung ber Brüherschaften zu Grabe gehracht; die vielen Monchestleichungen gewöhnen das Ange an fremde und sonderbare Gestalten; es scheint has ganze Jahr Carneval zu senn, und die Abhaten in schwarzer Kleidung scheinen unter den übrigen geistlichen Masten die oblern. Taharras vorzustellen.

Erfte Zeit.

Schon von dem neuen Jahre an sind die Schauspiels.

binser erdstiget, und das Carneval hat seinen Anfanggenommen. Man sieht die und da in den Logen eine Schöne, welche als Officier ihre Enguletten mit größter Sehltzufriedenheit dem Bolke-zeigt. Die Spazierfahrt: im Carso wird zahlreicher; doch die allgemeine Erwarz, tung ist auf die letzten acht Tage, gerichtet.

Vorbereitungen auf die letzten Tage.

Mancherlei Vorhereitungen verkundigen dem Aublis eine diese paradiesischen Stunden.

Der Eppso, eine von den wenigen Straßen in Rom; welche das ganze Jahr rein gehalten werden, wird nun lorgfältiger gekehrt und gereiniget. Man ist beschäftigt, das schone, aus kleinen, viereckig zugehaueisen, ziemlich gleichen Basaltstüten zusammengesetzte Pstaster, wo es nur einigermaßen abzuweichen scheint, auszuheben und die Basaltkeile wieder neu in Stand zu setzen.

Anßer diesem zeigen sich auch lebendige Vorboten. Jeder Carnevalsabend schließt sich, wie wir schon erswähnt haben, mit einem Wettrennen. Die Pferde, welche man zu diesem Endzweck unterhält, sind meistenstheils klein, und werden, wegen fremder Herkunft der besten unter ihnen, Barberi genennt.

Ein solches Pferdchen wird mit einer Decke von weis

her Leinwand, welche am Ropf, Hals und Leib genau
anschließt, und auf den Nähten mit bunten Bändern besetzt ist, vor dem Obelist an die Stelle gebracht, wo es
in der Folge auslausen soll. Man gewöhnt es, den
Kopf gegen den Corso gerichtet, eine Zeit lang still zu
stehen, führt es alsdann sachte die Straße hin, und gibt
ihm oben am Benetianischen Palast ein wenig Hafer,
damit es ein Interesse empsinde, seine Bahn desso geschwinder zu durchlausen.

Da diese Uebung mit den meisten Pferden, deren oft funfzehn bis zwanzig an der Zahl sind, wiederholt und eine solche Promenade immer von einer Anzahl lustig schreiender Anaben begleitet wird; so gibt es schon einen Vorschmack von einem größern Karm und Jubel; der bald folgen soll.

Ehemals nährten die ersten Römischen Häuset dersgleichen Pferde in ihren Marställen; man schätze sich es zur Ehre, wenn ein solches den Preis davon tragen konnte. Es wurden Wetten angestellt, und der Sieg durch ein Gastmahl verheresicht.

In den letzten Zeiten hingegen hat diese Liebhaberen sehr abgenommen, und der Wunsch, durch seine Pferde Ruhm zu erlangen, ist in die mittlere, ja in die unterste Elasse des Bolks herabgestiegen.

Aus jenen Zeiten mag sich noch die Gewohnheit hers schreiben, daß der Trupp Reiter, welcher, von Tromspetern begleitet, in diesen Tagen die Preise in ganz Kom herumzeigt, in die Hänser der Bornehmen hineinsreitet, und nach einem geblasenen Trompeterstücken ein Trinkgeld empfängt.

Der Preis bestehet aus einem etwa drittehalb Ellen langen, und nicht gar eine Elle breiten Stuck Gold = oder Silberstoff, das an einer bunten Stange wie eine Flagge besestigt schwebt und an dessen unterm Ende das Bild einiger rennender Pferde quer eingewirkt ist.

Es wird dieser Preis Palio genannt, und so viel Tage das Carneval dauert, so viele solcher Quasistan= darten werden von dem erst erwähnten Zug durch die Straßen von Rom aufgezeigt.

Inzwischen fängt auch der Corso an, seine Gestalt zu verändern; der Obeliekt wird nun die Gränze der Straße. Vor demselben wird ein Gerüste mit vielen Sitreihen über einander aufgeschlagen, welches gerade in den Corso hineinsieht. Vor dem Gerüste werden die Schranken errichtet, zwischen welche man künftig die Pferde zum Ablaufen bringen soll.

An beiden Seiten werden ferner große Gerufte ges

baut, welche sich an die ersten Häuser des Corsp anschlies ßen und auf diese Weise die Straße in den Platz herein verlängern. An beiden Seiten der Schranken stehen kleine, erhöhte und bedeckte Boden für die Personen, welche das Ablaufen der Pferde reguliren sollen.

Den Corso hinauf sieht man vor manchen Häusern ebenfalls Gerüste aufgerichtet. Die Plätze von Sanct Carlo und der Antoninischen Säule werden durch Schranzten von der Straße abgesondert, und alles bezeichnet genug, daß die ganze Feverlichkeit sich in dem langen und sthmalen Corso einschränken solle und werde.

Zuletzt wird die Straße in der Mitte mit Puzzolane bestreut, damit die wettrennenden Pferde auf dem glatzten Pflaster nicht so leicht ausgleiten mögen.

Signal der vollkommnen Carnevalsfreiheit.

So findet die Erwartung sich jeden Tag genährt und beschäftigt, bis endlich eine Glocke vom Capitol, bald nach Mittage, das Zeichen gibt, es sey erlaubt, unter freiem Himmel thöricht zu seyn.

In diesem Augenblick legt der ernsthafte Admer, der sich das ganze Jahr sorgfältig vor jedem Fehltritt hütet, seinen Ernst und seine Bedächtigkeit auf einmal ab.

Die Pflasterer, die bis zum letzten Augenblicke gekläppert haben, packen ihr Werkzeug auf und machen der Arbeit scherzend ein Ende. Alle Bakcone, alle Fenster werden nach und nach mit Teppichen behängt, auf den Pflastererhöhungen zu beiden Seiten der Straße werden Stühle herausgesetzt, die geringern Heushemphner, alle Kinder sind auf der Straße, die nun aufhört eine Straße zu senn; sie gleicht vielmehr einem großen Festsaal, einer ungeheuren ausgeschmickten Galerie.

Denn wie alle Fenster mit Teppichen behängt sind, so stehen auch alle Gerüste mit alten gewirkten Tapeten beschlagen; die vielen Stühle vermehren den Begriff von Zimmer, und der freundliche Himmel erinnert selten, daß man ohne Dach sey.

So scheint die Straße nach und nach immer wohnbarer. Indem man aus dem Hause tritt, glaubt man nicht im Freien und unter Fremden, sondern in einem Saale unter Bekannten zu seyn.

M a d e.

Indessen daß der Corso immer belehter wird, und unter den vielen Personen, die in ihren gewöhnlichen Kleidern spazieren, sich hier und da ein Pulcinell zeigt, bat sich das Militär vor der Porta del Popolo versam=melt. Es zieht, angesührt von dem General zu Psexde, in guter Ordnung und neuer Montur mit klingendem Spiel den Corso herauf, und besetzt sogleich alle Einsgänge in denselben, errichtet ein paar Machen auf den Hauptplätzen, und übernimmt die Sorge für die Ord-nung der gauzen Anstalt.

Die Verleiher der Stuhle und Gerufte rufen pum

emsig den Worbeigehenden an: Luoghi! Luoghi, Padroni! Luoghi!

Masten.

Run fangen die Masken an sich zu vermehren. Junge Männer, gepußt, in Festtagskleidern der Weiber aus der untersten Classe, mit entblößtem Busen und frecher Selbstgenügsamkeit, lassen sich meist zuerst sehen. Sie liebkosen die ihnen begegnenden Männer, thun gemein und vertraut mit den Weibern als mit ihres Gleischen, treiben sonst, was ihnen Laune, Witz oder Unart eingeben.

Wir erinnern uns unter andern eines jungen Mensschen, der die Rolle einer leidenschaftlichen, zanksüchtisgen und auf keine Weise zu beruhigenden Frau vortresslich spielte und so sich den ganzen Corso hinab zankte, jedem etwas anhängte, indeß seine Begleiter sich alle Mühe zu geben schienen ihn zu besänftigen.

Hier kommt ein Pulcinell gelaufen, dem ein großes Horn an bunten Schnüren um die Hüften gaukelt. Durch eine geringe Bewegung, indem er sich mit den Weibern unterhält, weiß er die Gestalt des alten Gotztes der Gärten in dem heiligen Rom kedlich nachzuahmen, und seine Leichtfertigkeit erregt mehr Lust als Unzwissen. Hier kommt ein anderer seines Gleichen, der bescheidner und zufriedner, seine schöne Hälfte mit sich bringt.

Da die Frauen eben so viel Lust haben, sich in Mannskleidern zu zeigen, als die Männer sich in Frauenskleidern sehen zu lassen, so haben sie die beliedte Tracht des Pulcinells sich anzupassen nicht verziehlt, und man muß bekennen, daß es ihnen gelingt, in dieser Zwittergestalt oft höchst reizend zu seyn.

Mit schnellen Schritten, declamirend, wie vor Gericht, drängt sich ein Abvocgt durch die Menge; schreit an die Fenster hinauf, packt maskirte und uns maskirte Spaziergänger au, droht einem jeden mit einem Proces, macht bald jenem eine lange Geschichts= erzählung von lächerlichen Verbrechen, die er begangen, haben soll, bald diesem eine genaue Specification seiner Schulden. Die Frauen schilt er wegen ihrer Cicisbeen, die Madchen wegen ihrer Liebhaber; er beruft sich auf ein Buch, das er bei sich führt, producirt Documente, und das alles mit einer durchdringenden Stimme und geläufigen Zunge. Er sucht jederman zu beschämen und confus zu machen. Wenn man denkt, er hore auf, so fängt er erst recht an; denkt man er gehe weg, so kehrt er um; auf den einen geht er gerade los, und spricht ihn nicht an, er packt einen andern der schon vorbei ist; kommt nun gar ein Mitbruder ihm entgegen, so erreicht die Tollheit ihren höchsten Grad.

Aber lange können sie die Anfmerksamkeit des Publis cums nicht auf sich ziehen; der tollste Eindruck wird gleich von Menge und Mannichfaltigkeit wieder verschlungen.

Besonders machen die Quacqueri zwar nicht so viel Lärm, doch eben so viel Aufsehen als die Advocaten. Die Maske der Quacqueri scheint so allgemein geworden zu seyn durch die Leichtigkeit auf dem Trodel altsräpkische Kleidungsstücke finden zu können.

Die Haupterfordernisse dieser Maske sind: daß die Kleidung zwar altfränkisch, aber wohlerhalten und von edlem Stoff sen. Man sieht sie selten anders, als mit Sammt oder Seide bekleidet, sie tragen brocatene oder gestickte Westen, und der Natur nach muß der Quacquero dickleidig senn; seine Gesichtsmaske ist ganz, mit Pausbacken und kleinen Augen; seine Perucke hat vonnterliche Zopschen; sein Hut ist klein und meistens bordirt.

Man siehet, daß sich diese Figur sehr dem Busso carricato der komischen Oper nähert, und wie dieser meisstentheils einen läppischen, verliebten, betrogenen Thosren vorstellt, so zeigen sich auch diese als abgeschmadte Stuger. Sie hüpfen mit großer Leichtigkeit auf den Zehen hin und her, führen große schwarze Ringe vhne Glas statt der Lorgnetten, womit sie in alle Wagen hineinguden, nach allen Fenstern hinausblicken. Sie machen gewöhnlich einen steisen viesen Vickling, und ihre Freude, besonders wenn sie sich einander begegnen, gehen sie das durch zu erkennen, daß sie mit gleichen Füssen wehrmals

gerade ki die Hohe hupfen und einen hellen durchdrins genden unarticulirten Laut von fich geben, der mit den Confonanten ber verbunden ist.

Oft geben sie sich durch diesen Ton das Zeichen, und die nächsten erwidern das Signal, so daß in kurzer Zeit dieses Geschrille den ganzen Corso hin = und wie= derläuft.

Muschwillige Knaben blasen indes in große gewundne Muscheln und beleidigen das Oht mit unerträglichen Ibnen.

Man sieht bald, daß bei der Enge des Raums, bei der Aehnlichkelt so vieler Maskenkleidungen (denn es nichgen immer einige hundert Pulcinelle und gegen huns dert Quacqueri im Corso auf= und niederlausen), wenige die Absicht haben konnen, Aussehn zu erregen oder des merkt zu werden. Auch mussen diese früh genug im Corso erscheinen. Vielmehr geht ein jeder nur aus, sich zu vergnügen, seine Tollheit auszulassen und der Freiheit dieser Tage auf das beste zu genießen.

Besonders suchen und wissen die Madchen und Frauen sich in dieser Zeit nach ihrer Art lustig zu maschen. Jede sucht nur aus dem Hause zu kommen, sich auf welche Art es sen zu vermummen, und weil die wesnigsten in dem Fall sind, viel Geld auswenden zu konnen, so sind sie ersinderisch genug, allerlei Arten auszudenken, wie sie sich mehr verstecken als zieren.

Sehr leicht find die Masten von Bettlern und Bett-

lerinnen zu schaffen; schone Haare werden vorzüglich erfordert, dann eine ganz weiße Gesichtsmaske, ein irdenes Topschen an einem farbigen Bande, ein Stab und ein Hut in der Hand. Sie treten mit demuthiger Gebärde unter die Fenster und vor jeden hin, und empfangen statt Almosen Zuckerwerk, Nüsse und was man ihnen sonst Artiges geben mag.

Andere machen sich es noch bequemer, hüllen sich in Pelze oder erscheinen in einer artigen Haustracht nur mit Gesichtsmasken. Sie gehen meistentheils ohne Männer, und führen als Offs und Defensivwasse ein Besenchen aus der Pluthe eines Rohrs gebunden, womit sie theils die Ueberlästigen abwehren, theils auch, muthwillig genug, Bekannten und Unbekannten, die ihnen ohne Masken entgegen kommen, im Gesicht her umfahren.

Wenn einer, auf den sie es gemunzt haben, zwisschen vier oder fünf solcher Mädchen hineinkommt, weiß er sich nicht zu retten. Das Gedränge hindert ihn zu sliehen, und wo er sich hinwendet, fühlt er die Besenschen unter der Nase. Sich ernstlich gegen, diese oder andere Neckerenen zu wehren, würde sehr gefährlich seyn, weil die Masken unverletzlich sind, und jede Wache ihnen beizustehen beordert ist.

Eben so mussen die gewöhnlichen Kleidungen aller Stände als Masken dienen. Stallknechte mit ihren großen Bursten, kommen, einem jeden, wenn es ihnen

beliebt, den Rücken auszukehren. Betturine bieten ihre Dienste mit ihrer gewöhnlichen Zudringlichkeit an. Zierlicher sind die Masken der Landmädchen, Frascastanerinnen, Fischer, Neapolitaner Schiffer, Neapolitanischer Sbirren und Griechen.

Manchmal wird eine Maske vom Theater nachs geahmt. Einige machen sich's sehr bequem, indem sie sich in Teppiche oder Leintücher hüllen, die sie über dem Kopfe zusammen binden.

Die weiße Gestalt pflegt gewöhnlich andern in den Weg zu treten und vor ihnen zu hüpfen, und glaubt auf diese Weise ein Gespenst vorzustellen. Einige zeich= nen sich durch sonderbare Zusammensetzungen aus, und der Tabarro wird immer für die edelste Maske gehalten, weil sie sich gar nicht auszeichnet.

Bisige und satyrische Masken sind sehr selten, weil diese schon Endzweck haben, und bemerkt seyn wollen. Doch sah man einen Pulcinell als Hahnrei. Die Hörner waren beweglich, er konnte sie wie eine Schnecke herauszund hineinziehen. Wenn er unter ein Fenster vor neu Verheiratheten trat, und Ein Horn nur wenig sehen ließ, oder vor einem andern beide Hörner recht lang streckte und die an den obern Spizen besestigten Schelzlen recht wacker klingelten, entstand auf Augenblicke eine heitere Ausmerksamkeit des Publicums und manchmal ein großes Gelächter.

Ein Zauberer mischt sich unter bie Menge, läßt bas

Bolk ein Buch mit Zahlen sehn, und erinnert es an seine Leibenschaft zum Lottospiel.

Mit zwen Gesichtern steckt einer im Gedränge: man weiß nicht, welches sein Vordertheil, welches sein Hintertheil ist, ob er kommt, ob er geht.

Der Fremde muß sich auch gefallen lassen, in diesen Tagen verspottet zu werden. Die langen Kleider der Nordländer, die großen Knöpfe, die wunderlichen runs den Hüte fallen den Römern auf, und so wird ihnen der Fremde eine Maske.

Weil die fremden Mahler, besonders die, welche Landschaften und Gebäude studiren, in Rom überall diffentlich sigen und zeichnen, so werden sie auch unter der Carnevalsmenge emsig vorgestellt, und zeigen sich mit großen Portefeuillen, langen Sürtouts und kolossalischen Reissedern sehr geschäftig.

Die Deutschen Bäckerknechte zeichnen sich in Kom gar oft betrunken aus, und sie werden auch mit einer Flasche Wein in ihrer eigentlichen oder auch etwas verzierten Trächt taumelnd vorgestellt.

Wir erinnern uns einer einzigen anzüglichen Maste.

Es sollte ein Obelisk vor der Kirche Trinità del' monti aufgerichtet werden. Das Publicum war nicht sehr damit zufrieden, theils weil der Platz eng ist, theils weil man dem kleinen Obelisk, um ihn in eine gewisse Hohe zu bringen, ein sehr hohes Piedestal unterbauen mußte. Es nahm daher einer den Anlaß, ein größes

wei=.

weißes Piedestal als Mütze zu tragen, auf welchem oben ein ganz kleiner rothlicher Obelisk befestigt war. An dem Piedestal standen große Buchstaben, deren Sinn vielleicht nur wenige erriethen.

Rutschen.

Indessen die Masken sich vermehren, sahren die Kutschen nach und nach in den Corso hinein, in dersels ben Ordnung, wie wir sie oben beschrieben haben, als von der sonn = und festtägigen Spazierfahrt die Rede war, nur mit dem Unterschied, daß gegenwärtig die Fuhrwerke, welche vom Benetianischen Palast an der linken Seite herumfahren, da wo die Straße des Corso aushört, wenden und sogleich an der andern Seite wies der herauffahren.

Wir haben schon oben angezeigt, daß die Straße, wenn man die Erhöhungen für die Fußgänger abrechnet, an den meisten Orten wenig über dren Wagenbreiten hat.

Die Seitenerhöhungen sind alle mit Gerüsten vers
sperrt, mit Stühlen besetzt, und viele Zuschauer haben
schon ihre Plätze eingenommen. An Gerüsten und Stühz
len geht ganz nahe eine Wagenreihe hinunter und an der
andern Seite hinauf. Die Fußgänger sind in eine Breite
von höchstens acht Fuß zwischen den beiden Reihen einz
geschlossen; jeder drängt sich hinz und herwärts so gut
er kann, und von allen Fenstern und Balconen sieht wiez
der eine gedrängte Wenge auf das Gedränge herunter.

16

Grette's Werte. XXIX, 286,

In den ersten Tagen sieht man meist nur die gewöhnlichen Equipagen; denn jeder verspart auf die folgenden,
was er Zierliches oder Prächtiges allenfalls aufführen
will. Gegen Ende des Carnevals kommen mehr offene Wagen zum Vorschein, deren einige sechs Sitze haben:
zwey Damen sitzen erhöht gegen einander über, so daß
man ihre ganze Gestalt sehen kann, vier Herren nehmen
die vier übrigen Sitze der Winkel ein, Autscher und
Bediente sind maskirt, die Pferde mit Flor und Bln:
men geputzt.

Oft steht ein schöner, weißer, mit rofenfarbnen Bändern gezierter Pudel dem Autscher zwischen den Füßen, an dem Geschirre klingen Schellen, und die Aufmerksamkeit des Publicums wird einige Augenblicke auf diesen Aufzug geheftet.

Man kann leicht denken, daß nur schone Frauen sich so vor dem ganzen Volke zu erhöhen wagen, und daß nur die Schönste ohne Gesichtsmaske sich seben läßt. Wo sich denn aber auch der Wagen nähert, der gewöhnslich langsam genug fahren muß, sind alle Augen darauf gerichtet, und sie hat die Freude von manchen Seiten zu hören: O quanto è bella!

Ehemals sollen diese Prachtwagen weit häusiger und kostbarer, auch durch mythologische und allegorische Vorsstellungen interessanter gewesen seyn; neuerdings aber scheinen die Vornehmern, es sey nun aus welchem Grunde es wolle, verloren in dem Sanzen, das Vers

gnigen, das sie noch bei dieser Fenerlichkeit sinden, mehr genießen, als sich vor andern auszeichnen zu wollen.

Je weiter das Carneval vorrückt, desto lustiger sehen die Equipagen aus.

Selbst ernsthafte Personen, welche ummadiert in den Bagen sigen, ertauben ihren Antschern und Bedienten sich zu madiren. Die Antscher wählen meistentheils die Frauentracht, und in den letzen Tagen scheinen nur Beiber die Pferde zu regieren. Sie sind oft anständig, ja reizend gekleidet; dagegen macht denn auch ein breiter bössicher Kerl, in völlig neumodischem Putz, mit hoher krisur und Federn, eine große Earricatur; und wie jene Schönheiten ihr Lob zu hören hatten, so muß er sich gefallen lassen, daß ihm einer unter die Nase tritt und ihm zuruft: O fratello mio, che brutta puttana sei!

Gewöhnlich erzeigt ber Kutscher einer ober einem Paar seiner Freundinnen den Dienst, wenn er sie im Gedränge antrisst, sie auf den Bock zu heben. Diese sitzen denn gewöhnlich in Mannstracht an seiner Seite, und oft gauteln dann die niedlichen Pulcinellbeinchen mit kleinen Füßchen und hohen Absätzen den Borübergehenz den um die Köpfe.

Eben so machen es die Bedienten und nehmen ihre Freunde und Freundinnen hinten auf den Wagen, und te sehlt nichts, als daß sie sich noch, wie auf die Englisschen Landkutschen, oben auf den Kasten setzten.

Die Herrschaften selbst scheinen es gerne, zu sehen, wenn ihre Wagen recht bepackt sind; alles ist in diesen Tagen vergönnt und schicklich.

Gebrange.

Man werfe nun einen Blick über die sange und schmale Straße, wo von allen Balconen und aus allen Fenstern, über lang herabhängende bunte Teppiche, gedrängte Zuschauer auf die mit Zuschauern angefüllten Gerufte, auf die langen Reihen befetzter Stuhle an beis den Seiten der Straßen herunterschauen. Zwey Reihen Rutschen bewegen sich langsam in dem mittlern Raum, und der Platz, den allenfalls eine dritte Rutsche einnehmen konnte, ist ganz mit Menschen ausgefüllt, welche nicht hin und wieder gehen, sondern sich hin und wieder Da die Kutschen, so lang als es nur möglich ist, sich immer ein wenig von einander abhalten, um nicht bei jeder Stockung gleich auf einander zu fahren, so was 'gen sich viele der Fußganger, um nur einigermaßen Luft zu schöpfen, aus dem Gedränge der Mitte zwischen die Råder des vorausfahrenden und die Deichsel und Pferde des nachfahrenden Wagens, und je größer die Gefahr und Beschwerlichkeit der Fußganger wird, desto mehr scheint ihre Laune und Rühnheit zu steigen.

Da die meisten Fußgånger, welche zwischen den beis den Autschenreihen sich bewegen, um ihre Glieder und Kleidungen zu schonen, die Råder und Achsen sorgfältig vermeiden; so lassen sie gewöhnlich mehr Platz zwischen sich und den Wagen, als nothig ist; wer nun mit der langsamen Rasse sich fortzubewegen nicht länger aus: stehen mag, und Wuth hat, zwischen den Rädern und Zußgängern, zwischen der Gefahr und dem, der sich das vor fürchtet, durchzuschlüpfen, der kann in kurzer Zeit einen großen Weg zurücklegen, die er sich wieder durch ein anderes Hinderniß aufgehalten sieht.

Schon gegenwärtig scheint unsere Erzählung außer den Gränzen des Glaubwürdigen zu schreiten, und wir würden kaum wagen fortzufahren, wenn nicht so viele, die dem Römischen Carneval beigewohnt, bezeugen könnten, daß wir uns genau an der Wahrheit gehalten, und wenn es nicht ein Fest wäre, das sich jährlich wiederholt und das von manchem, mit diesem Buche in der Hand, künstig beträchtet werden wird.

Denn was werden unsere Leser sagen, wenn wir ih= nen erklären, alles bisher Erzählte-sen nur gleichsam der erste Grad des Gedränges, des Getümmels, des karmens und der Ausgelassenheit?

Bug bes Gouverneurs und Senators.

Indem die Kutschen sachte vorwärts rücken, und, wenn es eine Stockung gibt, stille halten, werden die Lußgänger auf mancherlei Weise geplagt.

Einzeln reitet die Garde des Papstes durch das Ges brange hin und wieder, um die zufälligen Unordnungen und Stockungen der Wagen in's Geleis zu bringen, und indem einer den Autschpferden ausweicht, fühlt er, ehe er sich's versieht, den Ropf eines Reitpferdes im Nacken; allein es folgt eine größere Unbequemlichkeit.

Der Gouverneur fährt in einem großen Staatswagen mit einem Gefolge von mehreren Autschen durch die Mitte zwischen den beiden Reihen der übrigen Wagen durch. Die Garde des Papstes und die vorausgehens den Bedienten warnen und machen Platz, und dieser Zug nimmt für den Augenblick die ganze Breite ein, die kurz vorher den Fußgängern noch übrig blieb. Sie drängen sich, so gut sie konnen, zwischen die übrigen Wagen hinzein, und auf eine oder die andere Waise dei Seite. Und wie das Wasser, wenn ein Schiff durchfährt, sich nur einen Augenblick trennt, und hinter dem Steuerruder gleich wieder zusammenstürzt, so strömt auch die Masse und der übrigen Fußgänger hinter dem Zuge gleich wieder in Eins zusammen. Nicht lange, so sibrt eine neue Bewegung die gedrängte Gesellschaft.

Der Senator rückt mit einem ahnlichen Zuge heran; sein großer Staatswagen und die Wagen seines Gefolges schwimmen wie auf den Köpfen der erdrückten Menge, und wenn jeder Einheimische und Fremde von der Liezbenswürdigkeit des gegenwärtigen Senators, des Prinzen Rezzonico, eingenommen und bezandert wird, so ist vielleicht dieses der einzige Fall, wo eine Wasse von Menschen sich glücklich preist, wenn er sich entfernt.

Wenn diese beiden Züge der ersten Gerichts= und Polizenherren von Rom, nur um das Carneval feverlich zu eröffnen, den ersten Tag durch den Corso gedrungen waren, suhr der Herzog von Albanien täglich, zu großer Unbequemlichkeit der Menge, gleichfalls diesen Weg, und erinnerte zur Zeit der allgemeinen Mummeren die alte Beherrscherin der Könige an das Fastnachtsspiel seiner königlichen Prätensionen.

Die Gesandten, welche das gleiche Recht haben, bedienen sich dessen sparsam und mit einer humanen Discretion.

Schone Welt am Palast Ruspoli.

Aber nicht allein durch diese Züge wird die Circula= tion des Corso unterbrochen und gehindert; am Palast Ruspoli und in dessen Räse, wo die Straße um nichts breiter wird, sind die Pflasterwege an beiden Seiten mehr erhöht. Dort nimmt die schone Welt ihren Platz, und alle Stühle sind bald besetzt oder besprochen. Die schonsten Frauenzimmer der Mittelclasse, reizend mas= sirt, umgeben von ihren Freunden, zeigen sich dort dem vorübergehenden neugierigen Auge. Jeder, der in die Gegend kommt, verweilt, um die angenehmen Reihen zu durchschauen; jeder ist neugierig unter den vielen männlichen Gestalten, die dort zu sitzen scheinen, die weihlichen heraus zu suchen und viesseicht in einem nied= sichen Ofsicier den Gegenstand seiner Sehnsucht zu ent= decken. Hier an diesem Flecke stockt die Bewegung zuerst, denn die Kutschen verweilen so lange sie können in dieser Gegend, und wenn man zuletzt halten soll, will man doch lieber in dieser angenehmen Gesellschaft bleiben.

Confetti.

Wenn unsere Beschreibung bisher nur den Begriff von einem engen, ja beinahe ängstlichen Zustande gegeben hat, so wird sie einen noch sonderbarern Eindruck machen, wenn wir ferner erzählen, wie diese gedrängte Lustbarkeit durch eine Art von kleinem, meist scherzhaftem, oft aber nur allzuernstlichem Kriege in Bewegung gesetzt wird.

Wahrscheinlich hat einmal zufällig eine Schone ihren vorbeigehenden guten Freund, um sich ihm unter der Menge und Maske bemerklich zu machen, mit verzuckerten Körnern angeworfen, da denn nichts natürlicher ist, als daß der Getroffene sich umkehre, und die lose Freundin entdecke; dieses ist nun ein allgemeiner Gebrauch, und man sieht oft nach einem Wurfe ein Paar freundliche Gesichter sich einander begegnen. Allein man ist theils zu haushälterisch, um wirkliches Zuckerwerk zu verschwenden, theils hat der Mißbrauch desselben einen größern und wohlkeilern Vorrath nothig gemacht.

Es ist nun ein eignes Gewerbe, Gppszeltkein, durch den Trichter gemacht, die den Schein von Drageen ha-

ben, in großen Korben zum Verkauf mitten durch die Wenge zu tragen.

Niemand ist vor einem Angriff sicher; jederman ist im Vertheidigungsstande, und so entsteht aus Muthwilzlen oder Nothwendigkeit, bald hier bald da ein Zwenztampf, ein Scharmützel oder eine Schlacht. Fußgånger, Antschenfahrer, Zuschauer aus Fenstern, von Gerüsten oder Stühlen, greifen einander wechselsweise an, und vertheidigen sich wechselsweise,

Die Damen haben vergoldete und verfilberte Korbschen voll dieser Korner, und die Begleiter wissen ihre Schönen sehr wacker zu vertheidigen. Mit niedergelassenen Kutschenfenstern erwartet man den Angriff, man scherzt mit seinen Freunden, und wehrt sich hartnäckig gegen Unbekannte.

Rirgends aber wird dieser Streit ernstlicher und allgemeiner als in der Gegend des Palasts Ruspoli. Alle
Masten, die sich dort niedergelassen haben, sind mit
Körbchen, Säckchen, zusammengebundnen Schnupftüdern versehen. Sie greifen öfter an, als sie angegrifsen werden; keine Autsche fährt ungestraft vorbei, ohne
daß ihr nicht wenigstens einige Masten etwas anhängen.
Rein Jußgänger ist vor ihnen sicher; besonders wenn sich
ein Abbate im schwarzen Rocke sehen läßt, wersen alle
von allen Seiten auf ihn, und weil Gyps und Kreide,
wohin sie treffen, abfärben, so sieht ein solcher bald über
und über weiß und grau punctirt aus. Oft aber werden

die Händel sehr ernsthaft und allgemein, und man sieht mit Erstaunen, wie Eifersucht und personlicher Haß sich freien Lauf lassen.

Unbemerkt schleicht fich eine vermummte Figur heran, und trifft mit einer Hand voll Confetti eine der ersten Schonheiten so heftig, und so gerade, das die Gefichts: maske widerschallt, und ihr schoner Hals verletzt wird. Ihre Begleiter zu beiden Seiten werden heftig aufge: reizt, aus ihren Korbchen und Säckchen stürmen fie gewaltig auf den Angreifenden los; er ist aber so gut vermummt, zu fark geharnischt, als daß er ihre wieder: holten Würfe empfinden sollte. Je sicherer er ist, desto heftiger setzt er seinen Angriff fort; die Vertheidiger decken das Frauenzimmer mit den Tabarros zu, und weil der Angreifende in der Heftigkeit des Streits auch die Nachbarn verletzt und überhaupt durch seine Grobheit und Ungestum jederman beleidigt, so nehmen die Umberfitenden Theil an diesem Streit, sparen ihre Gpps: körner nicht, und haben meistentheils auf solche Fälle eine etwas größere Munition, ungefähr wie verzuckerte Mandeln, in Reserve, wodurch der Angreifende zuletzt so zugedeckt und von allen Seiten her überfallen wird, daß ihm nichts als die Retraite übrig bleibt, besonders wenn er sich verschoffen haben sollte.

Gewöhnlich hat einer, der auf ein solches Abenteuer ausgeht, einen Secundanten bei fich, der ihm Munition zusteckt, inzwischen daß die Männer, welche mit solchen Sppsconfetti handeln, während des Streits, mit ihren Korben geschäftig find, und einem jeden, so viel Pfund er verlangt, eilig zuwiegen.

Wir haben selbst einen solchen Streit in der Nähe gesehn, wo zuletzt die Streitenden, aus Mangel an Munition, sich die vergoldeten Körbchen an die Köpfe warfen, und sich durch die Warnungen der Wachen, welche selbst heftig mit getroffen wurden, nicht abhalzten ließen.

Gewiß wurde mancher solche Handel mit Messers sichen sich endigen, wenn nicht die an mehreren Ecken ausgezogenen Corden, die bekannten Straswerkzeuge Italianischer Polizen, jeden mitten in der Lustbarkeit ersinnerten, daß es in diesem Augenblicke sehr gefährlich sen, sich gefährlicher Wassen zu bedienen.

Unzählig sind diese Händel und die meisten mehr lustig als ernsthaft.

So kommt z. E. ein offner Wagen voll Pulcinellen gegen Ruspoli heran. Er nimmt sich vor, indem er bei den Zuschauern vorbeifährt, alle nach einander zu treffen; allein unglücklicherweise ist das Gedränge zu groß, und er bleibt in der Mitte stecken. Die ganze Gesellschaft wird auf einmal Eines Sinnes, und von allen Seiten hagelt es auf den Wagen los. Die Pulcinelle verschießen ihre Munition, und bleiben eine gute Weile dem kreuzenden Feuer von allen Seiten ausgesetzt, so daß der Wagen am Ende ganz wie mit Schnee und

Schlossen bedeckt, unter einem allgemeinen Gelächter und von Tonen des Mißbilligens begleitet, sich langsam entfernt.

Dialog am obern Ende des Corfo.

Indessen in dem Mittelpuncte des Corso diese lebs haften und heftigen Spiele einen großen Theil der schos nen Welt beschäftigen, sindet ein andrer Theil des Publicums an dem obern Ende des Corso eine andere Art von Unterhaltung.

Unweit der Franzbsischen Akademie tritt in Spanischer Tracht, mit Federhut, Degen und großen Handschuhen, unversehens mitten aus den von einem Gerüste zuschauenden Masken der sogenannte Capitano des Itaslianischen Theaters auf, und fängt an seine großen Thasten zu Land und Wasser in emphatischem Ton zu erzählen. Es währt nicht lange, so erhebt sich gegen ihm über ein Pulcinell, bringt Iweisel und Einwendungen vor, und indem er ihm alles zuzugeben scheint, macht er die Großsprecheren jenes Helden durch Wortspiele und eingeschobene Plattheiten lächerlich.

Auch hier bleibt jeder Vorbeigehende stehen, und hort dem lebhaften Wortwechsel zu.

Pulcinellen=Ronig.

Ein neuer Aufzug vermehrt oft das Gedränge. Ein Dutzend Pulcinelle thun sich zusammen, erwählen einen

Adnig, kronen ihn, geben ihm ein Scepter in die Hand, begleiten ihn mit Musik, und führen ihn unter lautem Geschrei auf einem berzierten Wägelchen den Corsa hers auf. Alle Pulcinelle springen herbei, wie der Jug vorzwärts geht, vermehren das Gefolge, und machen sich mit Geschrei und Schwenken der Hute Plaz.

Alsdann bemerkt man erst, wie jeder diese allgemeine Raske zu vermannichfaltigen sucht.

Der eine trägt eine Perrude, der andere eine Weisberhaube zu seinem schwarzen Gesicht, der dritte hat statt der Mütze einen Käsig auf dem Kopfe, in welchem ein paar Bögel, als. Abbate und Dame gekleidet, auf den Stängelchen hin und wieder hüpfen.

Rebenstraßen.

Das entsetzliche Gedränge, das wir unsern Lesern so viel als möglich zu vergegenwärtigen gesucht haben, zwingt natürlicherweise eine Menge Masken aus dem Corso hinaus in die benachbarten Straßen. Da gehen verliebte Paare ruhiger und vertrauter zusammen, da sinden lustige Gesellen Platz, allerlei tolle Schauspiele vorzustellen.

Eine Gesellschaft Männer in der Sonntagstracht des gemeinen Wolkes, in kurzen Wämsern mit, goldbesetzten Westen darunter, die Haare in ein lang herunter hänsgendes Netz gebunden, gehen mit jungen Leuten, die sich als Weiber verkleidet haben, hin und wieder spazieren.

Eine von den Frauen scheint hoch schwanger zu senn, sie gehen friedlich auf und nieder. Auf einmal entzwenen sich die Männer, es entsteht ein lebhafter Wortwechsel, die Frauen mischen sich hinein, der Handel wird immer ärger, endlich ziehen die Streitenden große Messer von versilberter Pappe und fallen einander an. Die Weiber halten sie mit gräßlichem Geschrei aus einander, man zieht den einen da, den andern dort hin, die Umstehenden nehmen Theil, als wenn es Ernst wäre, man sucht jede Parten zu besänstigen.

Indessen befindet sich die hochschwangere Frau burch den Schrecken übel; es wird ein Stuhl herbei gebracht, die übrigen Weiber stehen ihr bei, sie gebärdet sich jammerlich, und ehe man sich's versieht, bringt sie zu grosser Erlustigung der Umstehenden irgend eine unförmliche Sestalt zur Welt. Das Stuck ist aus, und die Truppe zieht weiter, um dasselbe oder ein ähnliches Stuck an eisnem andern Platz vorzustellen.

So spielt der Romer, dem die Mordgeschichten immer vor der Seele schweben, gern bei jedem Anlaß mit den Ideen von Ammazziren. Sogar die Kinder haben ein Spiel, das sie Chiesa nennen, welches mit unserm Frischauf in glen Ecken übereinkommt, eigentlich aber einen Morder vorstellt, der sich auf die Stufe einer Kirche geflüchtet hat; die übrigen stellen die Sbirren vor und suchen ihn auf allerlei Weise zu fangen, ohne jedoch den Schukort betreten zu dürfen.

So geht es denn in den Seitenstraßen, besonders der Strada Babuino und auf dem Spanisthen Platze ganz lustig zu.

Auch kommen die Quacqueri zu Schauren, um ihre Galanterien freier anzubringen.

Sie haben ein Manduvre, welches jeden zu lachen macht. Sie kommen zu zwölf Mann hoch, ganz strack auf den Jehen, mit kleinen und schnellen Schritten aus marschirt, formiren eine sehr gerade Fronte; auf eine mal, wenn sie auf einen Platz kommen, bilden sie, mit rechts oder links um, eine Colonne und trippeln nun hinter einander weg. Auf einenal wird, wit rechts um, die Fronte wieder hergestellt, und so geht's eine Straße hinein; dann ehe man sich's versieht, wieder links um: die Colonne ist wie an einen Spieß zu einer Hausthüre hineingeschoben und die Thoren sind verschwunden.

Abend.

Run geht es nach dem Abend zu, und alles drängt sich immer mehr in den Eorfo hinein. Die Bewegung der Kutschen stockt schon lange, ja es kann geschehen, daß zwen Stunden vor Nacht schon kein Wagen mehr von der Stelle kann.

Die Garde des Papstes und die Wachen zu Fuß sünd nun beschäftigt, alle Wagen, so weit es möglich, von der Mitte ab, und in eine ganz gerade Reihe zu bringen, und es gibt bei der Menge hier mancherlei Unz ordnung und Verdruß. Da wird gehuft, geschoben, gehoben, und indem einer huft, mussen alle hinter ihm auch zurückweichen, bis einer zuletzt so in die Klemme kommt, daß er mit seinen Pferden in die Mitte hinein-lenken muß. Alsdann geht das Schelten der Garde, das Fluchen und Orohen der Wache an.

Bergebens daß der ungläckliche Kutscher die angenscheinliche Unmbglichkeit darthut; es wird auf ihn hinzeingescholten und gedroht, und entweder es muß sich wieder fügen, oder wenn ein Nebengäßchen in der Nähe ist, muß er ohne Verschulden aus der Reihe hinaus. Sewähnlich sind die Nebengäßchen auch nat haltenden Kutschen besetz, die zu spät kamen und, weil der Umzgang der Wagen schon in's Stocken gerathen war, nicht mehr einrücken konnten.

Borbereitung jum Bettrennen.

Der Augenblick des Wetkrennens der Pferde nähert sich nun immer mehr, und auf diesen Augenblick ist das, Interesse so vieler tausend Menschen gespannt.

Die Verleiher der Stühle, die Unternehmer der Gerüste vermehren nun ihr andietendes Geschrei: Luoghi!
Luoghi avanti! Luoghi nobili! Luoghi Padroni! Es
ist darum zu thun, daß ihnen wenigstens in diesen letzten Augenblicken, auch gegen ein geringeres Geld, alle
Plätze besetzt werden.

Und glucklich, daß hier und da noch Platz zu finden

ist; denn der General reitet nunmehr mit einem Theil der Garde den Corso zwischen den beiden Reihen Rutsschen herunter, und verdrängt die Fußgänger von dem einzigen Raum, der ihnen noch übrig blieb. Jeder sucht alsdann noch einen Stuhl, einen Platz auf einem Gezrüste, auf einer Kutsche, zwischen den Wagen, oder bei Bekannten an einem Fenster zu sinden, die denn nun alle von Zuschauern über und über strotzen.

Indessen ist der Platz vor dem Obelisk ganz vom Bolke gereinigt worden, und gewährt vielleicht einen der schönsten Anblicke, welche in der gegenwärtigen Welt gessehen werden können.

Die dren mit Teppichen behångten Façaden der oben beschriebenen Gerüste schließen den Platz ein. Viele tausend Köpfe schauen über einander hervor und geben das Bild eines alten Amphitheaters oder Circus. Ueber dem mittelsten Gerüste steigt die ganze Länge des Obeslisten in die Luft; denn das Gerüste bedeckt nur sein Piedestal, und man bemerkt nun erst seine ungeheure Höhe, da er der Maßstab einer so großen Menschensmasse wird.

Der freie Platz läßt dem Auge eine schöne Ruhe, und man sieht die leeren Schranken mit dem vorgespannten Seile voller Erwartung.

Nun kommt der General den Corso herab, zum Zei= chen daß er gereiniget ist, und hinter ihm erlaubt die Botters Werte. XXIX. Bt. 17 Wache niemanden, aus der Reihe der Kutschen hervors zutreten. Er nimmt auf einer der Logen Platz.

Abrennen.

Num werden die Pferde nach gelooseter Ordnung von geputzten Stallknechten in die Schranken hinter das Seil geführt. Sie haben kein Zeng noch sonst eine Bedeckung auf dem Leibe. Wan heftet ihnen hier und da Stachelkugeln mit Schnüren an den Leib, und bedeckt die Stelle, wo sie spornen sollen, die zum Augenblicke mit Leder, auch klebt man ihnen große Blätter Rauschgold an.

Sie sind meist schon wild und ungeduldig, wenn sie in die Schranken gebracht werden, und die Reitknechte brauchen alle Gewalt und Geschicklichkeit, um sie zurück zu halten.

Die Begierde, den Lauf anzusängen, macht sie uns bändig, die Gegenwart so vieler Menschen macht sie scheu. Sie hauen oft in die benachbarte Schranke hinzüber, oft über das Seil, und diese Bewegung und Unsordnung vermehrt jeden Augenblick das Interesse der Erwartung.

Die Stallknechte sind im höchsten Grade gespannt und aufmerksam, weil in dem Augenblicke des Abrennens die Geschicklichkeit des lostassenden, so wie zufällige Umstände, zum Vortheile des einen ober des andern Pferdes entscheiden können.

Endlich fällt bas Seil und die Pferbe rennen los.

Auf dem freien Platze suchen sie noch einander den Vorsprung abzugewinnen, aber wenn sie einmal in den engen Raum zwischen die beiden Reihen Kutschen hinein kommen, wird meist aller Wetteiset vergebens.

Ein Paar sind gewöhnlich voraus, die alle Kräfte anstrengen. Ungeachtet der gestreuten Puzzolane gibt das Psiaster Feuer, die Mähnen sliegen, das Rausch= gold rauscht, und kaum, daß man sie erblickt, sind sie vorbei. Die übrige Heerde hindert sich unter einander, indem sie sich drängt und treibt; spät kommt manchmal noch eins nachgesprengt, und die zerrissenen Stücke-Rauschgold stättern einzeln auf der verlassenen Spur. Bald sind die Pferde allem Nachschauen verschwunden, das Volk drängt zu und füllt die Lausbahn wieder aus.

Schon warten andere Stallknechte am Venetianisschen Palaste auf die Ankunft der Pferde. Man weiß sie in einem eingeschlossenen Bezirk auf gute Art zu fans gen und fest zu halten. Dem Sieger wird der Preis zuerkannt.

So endigt sich diese Fenersichkeit mit einem gewaltssamen, blitzschnellen augenblicklichen Eindruck, auf den so viele tausend Menschen eine ganze Weile gespannt waren, und wenige konnen sich Rechenschaft geben, wars um sie den Moment erwarteten, und warum sie sich daran ergößten.

Nach der Folge unserer Beschreibung sieht man leicht ein, daß dieses Spiel den Thieren und Menschen gesährt:

lich werden könne. Wir wollen nur einige Fälle auführen: Bei dem eugen Raume zwischen den Wagen darf nur ein Hinterrad ein wenig herauswärts stehen, und zufälligerweise hinter diesem Wagen ein etwas breiterer Raum seyn. Ein Pferd, das mit den andern gedrängt herbeieilt, sucht den erweiterten Raum zu nuten, springt vor, und trifft gerade auf das herausstes hende Rad.

Wir haben selbst einen Fall gesehen, wo ein Pserd von einem solchen Choc niederstürzte, dren der folgenden über das erste hinaussielen, sich überschlugen und die letzten glücklich über die gefallenen weg sprangen, und ihre Reise fortsetzten.

Oft bleibt ein solches Pferd auf der Stelle todt, und mehrmals haben Zuschauer, unter solchen Umständen, ihr Leben eingebüßt. Eben so kann ein großes Unheil, entstehen, wenn die Pferde umkehren.

Es ist vorgekommen, daß boshafte, neidische Mensschen einem Pferde, das einen großen Vorsprung hatte, mit dem Mantel in die Augen schlugen, und es dadurch umzukehren, und an die Seite zu rennen, zwangen. Noch schlimmer ist es, wenn die Pferde auf dem Beneztianischen Plaze nicht glücklich aufgefangen werden; sie kehren alsdann unaufhaltsam zurück, und weil die Laufsbahn vom Volke schon wieder ausgefüllt ist, richten sie manches Unheit an, das man entweder nicht erfährt oder nicht achtet.

Aufgehobne Ordnung.

Gewöhnlich laufen die Pferde mit einbrechender Nacht erst ab. Sobald sie oben bei dem Venetianischen Palast angelangt sind, werden kleine Morser gelöst; dieses Zeichen wird in der Mitte des Corso wiederholt, und in der Gegend des Obelisken das letztemal gegeben.

In diesem Augenblicke verläßt die Wache ihren Posten, die Ordnung der Kutschenreihen wird nicht länger
gehalten, und gewiß ist dieses selbst für den Zuschauer, aber ruhig an seinem Fenster steht, ein ängstlicher und verstießlicher Zeitpunte, und es ist werth, daß man einige Bemerkungen darüber mache.

Wir haben schon oben gesehen, daß die Epoche der einbrechenden Nacht, welche so vieles im Italien entz scheidet, auch die gewöhnlichen sonn= und kesttägigen Spaziersahrten auflöset. Dort sind keine Wachen, und keine Garden, es ist ein altes Herkommen, eine allgemeine Convention, daß man in gedührender Ordnung auf= und abkahre; aber sobald Ave Maria geläutet wird, läßt sich niemand sein Recht nehmen, umzukehren, wann und wie er will. Da nun die Umfahrt im Carneval in derselben Straße und nach ähnlichen Gesetzen geschieht, obgleich hier die Menge und andere Umstände einen grossen Unterschied machen, so will sich doch niemand sein Recht nehmen lassen, so will sich doch niemand sein Recht nehmen lassen, mit einbrechender Nacht aus der Ordnung zu lenken.

Wenn wir nun auf das ungeheure Gedrange in dem

Corso zurücklicken, und die für einen Augenblick nur gereinigte Rennbahn gleich wieder mit Bolk übersschwemmt sehen, so scheinet uns Pernunft und Bissigskeit das Gesetz einzugeben, daß eine jede Equipage nur suchen solle, in ihrer Ordnung, das nächste ihr bequeme Gäßchen zu erreichen und so nach Hause zu eilen.

Alkein es lenken, gleich nach abgeschossenen Gignalen, einige Wagen in die Mitte hinein, hemmen und verwirzen das Fußvolk, und weil in dem engen Mittelraume es einem einfällt, hinunter, dem andern hinauf zu sahren, so können beide nicht von der Stelle, und hindern oft die Vernünftigern, die in der Reihe geblieben sind, auch vom Platzu kommen.

Wenn nun gar ein zurückkehrendes Pferd auf einen solchen Knoten trifft, so vermehrt sich Gefahr, Unheil und Verdruß von allen Seiten.

Racht.

Und doch entwickelt sich diese Vermirrung, zwar später, aber meistens glücklich. Die Nacht ist eingestreten und ein jedes wünscht sich zu einiger Ruhe Glück.

Theater.

Alle Gesichtsmasken sind von dem Pugenhliek an absgelegt, und ein großer Theil des Publicums eist nach dem Theater. Rur in den Logen sieht man allembolls

noch Tabarro's 'und Pamen in Maskenkleidern; das ganze Parterre zeigt sich wieder in burgerlicher Tracht.

Die Theater Aliberti und Argentina geben ernsthafte Opern mit eingeschobenen Balleten; Balle und Capraznica Komödien und Tragodien mit komischen Opern als Intermezzo; Pace ahmt ihnen, wiewohl unvollkommen, nach, und so gibt es, bis zum Puppenspiel und zur Seiltanzerbude herunter, noch manche subordinirte Schauspiele.

Das große Theater Tordenone, das einmal abs brannte, und da man es wieder aufgebauet hatte, gleich zusammenschitzte, witerhält nun leider das Volk nicht. mehr mit seinen Haupt = und Staatsactionen und andern wurderbaren Vorstellungen.

Die Leidenschaft der Romer für das Theater ist groß und war ehmals in der Carnevalszeit noch heftiger, weil sie in dieser einzigen Spoche befriedigt werden konnte. Gegenwärtig ist wenigstens ein Schauspielhaus auch im Sommer und Herhst offen, und das Publicum kann seine Lust den größten Theil des Jahres durch einigermaßen befriedigen.

Es würde uns hier zu sehr von unserm Zwecke abs sühren, wenn wir uns in eine umständliche Beschreibung der Theater, und was die Romischen allenfalls Besons deres haben möchten, hier einsassen wollten. Unser Les ser erinnern sich, daß an andern Orgen pon diesem Gesgenstande gehandelt worden.

Bestine.

Gleichfalls werden wir von den sogenannten Festinen wenig zu erzählen haben; es sind dieses große maskirte Bälle, welche in dem schön erleuchteten Theater Aliberti einigemal gegeben werden.

Auch hier werden Tabarro's sowohl vor den Herren als Damen für die anständigste Maske gehalten, und der ganze Saal ist mit schwarzen Figuren angefüllt; wenige bunte Charaftermasken mischen sich drunter.

Desto größer ist die Reugierde, wenn sich einige eble Gestalten zeigen, die, wiewohl seltener, aus den versschiedenen Kunstepochen ihre Masten erwählen, und versschiedene Statuen, welche sich in Nom besinden, meissterlich nachahmen.

So zeigen sich hier Aegyptische Gottheiten, Priesterninnen, Bacchus und Ariadne, die tragische Muse, die Muse der Geschichte, eine Stadt, Veskalinnen, ein Consul; mehr oder weniger gut, und nach dem Costume ausgeführt.

Tanz.

Die Tänze bei diesen Festen werden gewöhnlich in langen Reihen, nach Art der Englischen, getanzt; nur unterscheiden sie sich dadurch, daß sie in ihren wenigen Touren meistentheils etwas Charakterisches pantomismisch ausdrücken; zum Beispiel, es entzwepen und vers

söhnen sich zwen Liebende, sie scheiden und sinden sich wieder.

Die Romer sind, durch die pantomimischen Ballete, an stark gezeichnete Gesticulation gewöhnt; sie lieben auch in ihren gesellschaftlichen Tänzen einen Ausbruck, der uns übertrieben und affectirt scheinen würde. Niemand wagt leicht zu tanzen, als wer es kunstmäßig geslernt hat; besonders wird der Menuet ganz eigentlich als ein Kunstwerk betrachtet, und nur von wenigen Paaren gleichsam aufgeführt. Ein solches Paar wird dann von der übrigen Gesellschaft in einen Kreis eingeschlosesen, bewundert und am Ende applaudirt.

Morgen.

Wenn die galante Welt sich auf diese Weise bis an den Morgen erlustiget, so ist man bei anbrechendem Tage schon wieder in dem Corso beschäftigt, denselben zu reinigen und in Ordnung zu bringen. Besonders sorgt man, daß die Puzzolane in der Mitte der Straße gleich und reinlich ausgebreitet werde.

Nicht lange, so bringen die Stallknechte bas Rennspferd, das sich gestern am schlechtesten gehalten, vor den Obelisk. Man setzt einen kleinen Knaben darauf, und ein anderer Reiter, mit einer Peitsche, treibt es vor sich her, so daß es alle seine Kräfte anstrengt, um seine Bahn so geschwind als möglich zurückzulegen.

Ungefähr zwen Uhr Nachmittag, nach dem gegebe=

nen Glockenzeichen, beginnt jeden Tag der schop helchries bene Cirkel des Festes. Die Spaziergänger sinden sich ein, die Wache zieht auf, Balcone, Feuster, Gerüste merden mit Teppichen behängt, die Masken vermehren sich und treiben ihre Thorbeiten, die Autschen sahren auf und nieder, und die Straße ist mehr oder weniger gedräugt, je nachdem die Witterung oder andere Ums stände günstig oder ungünstig ihren Einfluß zeigen. Gegen das Ende des Carnevals vermehren sich, wie natürlich, die Zuschauer, die Wossen, die Wagen, der Putz und der Lärm. Nichts aber reicht an das Gedränge, an die Ausschweisungen des letzten Tages und Abends.

Letter Zag.,

Meist halten die Kutschenreihen schon zwey Stunden vor Nacht stille, kein Wagen kann mehr von der Stelle, keiner aus den Seitengassen mehr herein rücken. Die Gerüste und Stühle sind früher besetzt, obgleich die Plätze theurer gehalten werden; jeder sucht aufs baldigste unterzukommen, und man erwartet das Ablausen der Pserde mit mehrerer Sehnsucht als jemals.

Endlich rauscht auch dieser Augenblist porbei, die Zeichen werden gegeben, daß das Fest geendigt sep; ab lein weder Wagen, noch Masken, noch Zuschauer weischen aus der Stelle.

Alles ist ruhig, alles still, indem die Däuwerung sachte zunimmt.

Moccoli.

Kaum wird es in der engen und hohen Straße duster, so siehet man bie und da Lichter erscheinen, an izen Fenstern, auf den Gerüsten sich bewegen und in kurzer Zeit die Circulation des Feners dergestalt sich verbreiten, daß die ganze Straße von brennenden Wachskerzen erz leuchtet ist.

Die Balcone sind mit durchscheinenden Papierlaters nen verziert, jeder halt seine Kerze zum Fenster heraus, alle Gerüste sind erhellt, und es sieht sich gar artig in die Kutschen hinein, an deren Decken oft kleine krystallne Armleuchter die Gesellschaft erhellen; indessen in einem andern Wagen die Damen mit bunten Kerzen in den händen zur Betrachtung ihrer Schönheit gleichsam einzuladen scheinen.

Die Bedienten bekleben den Rand des Kutschendeckels mit Aerzchen, offne Wagen mit bunten Papierlaternen zeigen sich, unter den Fußgängern erscheinen manche mit hohen Lichterpyramiden auf den Köpfen, andere haben ihr Licht auf zusammengebundene Rohre gesteckt, und erreichen mit einer solchen Ruthe oft die Sohe von zwey, drey Stockwerken.

Nun wird es für einen jeden Pflicht, ein angezündes tes Kerzchen in der Hand zu tragen und die Favoritver= minschung der Romer sia ammazzato hort man von allen Ecken und Enden wiederholen.

Sia ammazzato chi non porta moccolo! Ermors

det werde, der kein Lichtstümpchen trägt! ruft einer dem antern zu, indem er ihm das Licht auszubilasen sucht. Anzünden und ausblasen und ein unbänziges Geschrei: sia ammazzato, bringt nun bald Leben und Bewegung und wechselseitiges Interesse unter die unizeheure Menge.

Dhne Unterschied, ob man Bekannte rder Undekannte vor sich habe, sucht man nur immer das nächste Licht auszublasen, oder das seinige wieder anzuzünden und bei dieser Gelegenheit das Licht des Anzundenden auszuldswen. Und je stärker das Gebrüll sia ammazze to von allen Enden widerhallt, desto mehr verliert das Wort von seinem sürchterlichen Sinn, desto mehr vergist rnan, daß man in Rom sen; wo diese Verwünschung, um einer Kleinigkeit willen, in kurzem an einem und dem' andern erfüllt werden kann.

Die Bedeutung des Ausdrucks verliert sich nach und nach gänzlich. Und wie wir in andern Sprachen oft Flüche und unanständige Worte zum Zeichen der Bewunsderung und Freude gebrauchen hören, so wird sia ammazzato diesen Abend zum Losungswort, zum Freudensgeschrei, zum Refrain aller Scherze, Neckerenen und Complimente.

So horen wir spotten: sia ammazzato il Signore Abbate che fa l'amore. Oder einen vorbeigehenden guten Freund anrufen: Sia ammazzato il Signore Filippo. Oder Schmeichelen und Compliment damit verbinden: Sia ammazzata la bella Principessa! Sia amamazzata la Signora Angelica la prima pittrice del secolo.

Alle diese Phrasen werden heftig und schnell mit eie nem langen haltenden Ton auf der vorletzen oder drittelepten Sylbe ausgerusen. Unter diesem unaushörlichen Geschrei geht das Ausblasen und Anzünden der Rerzeu immer fort. Man begegne jemanden im Haus, auf der Treppe, es sey eine Gesellschaft im Zimmer beisammen, aus einem Fenster an's benachbarte, überall sücht man über den andern zu gewinnen, und ihm das Licht auszullssehen.

Alle Stände und Alter toben gegen einander, man steigt auf die Tritte der Kutschen, kein hängeleuchter, kaum die Laternen sind sücher, der Knabe solcht dem Baster das Licht aus und hört nicht auf zu schreien: sie ammazzato il Signore Padre! Bergebens, daß ihm der Alte diese Unanständigkeit verweist; der Knabe behaups tet die Freiheit dieses Abends, und vermünscht nur seisten Bater desto ärger. Wie nun an beiden Enden des Corso sich bald das Getümmel verliert, desto unbändiger häuft sich nach der Mitte zu, und dort entsteht ein Gedränge, das alle Begriffe übersteigt, ja das selbst die lebhafteste Erinnerungskraft sich nicht wieder vergegenzwärtigen kann.

Niemand vermag sich mehr von dem Platze, wo er steht oder sitzt, zu rühren; die Wärzue so vieler Mein

schen, so vielet Lichter, der Dampf so vieler immer wies der andgeblasenen Kerzen, das Geschrei so vieler Mens schen, die nur um desto heftiger brüllen, je weniger sie ein Glied rühren konnen, machen zuletzt selbst den gesuns desten Sinn schwindeln; es scheint unmöglich, daß nicht manches Unglück geschehen, daß die Kurschpferde nicht wild, nicht manche gequetscht, gedruckt ober sonst keschäbigt werden sollten.

Und doch weil sich endlich jeder weniger oder mehr himdeg sehnt, jeder ein Gäßchen, an das er geküngen kann, einschlägt, oder auf dem nächsten Platze freie Lust und Erholung sucht, lost sich die Masse auch anf, schmilzt von den Enden nach der Mitte zu, und dieses Fest allgemeiner Freiheit und Losgebundenheit, dieses moderne Schurnal, endigt sich mit einer allgemeinen Betändung.

Das Wolf eilt nun, sich bei einem wohlberesteten Schmanse an dem bald verbotenen Fleische bis Mitter: nacht zu ergößen, die feinere Welt nach den Schauspiel: häusern, um dort von den sehr abgekürzten Theater: stücken Abschied zu nehmen, und auch diesen Freuden macht die herannahende Mitternachtsstunde ein Ende.

Aschermittwoch.

So ist denn ein ausschweisendes Fest, wie ein Araum, wie ein Mährchen vorüber, und es bleibt dem Abeilnehmer vielleicht weniger havon in der Seele zurück als unfern Lesern, vor deren Eindildungskraft und Veristand wir das Sanze in seinem Jusammenhange gebrucht haben.

Benn uns während des Laufs dieser Thorheiren der rohe Pulcinell ungedührlich an die Freuden der Liebe ersumert, denen wir unser Dasenn zu danken haben, wenn eine Bando auf dffentlichem Plaze die Geheimnisse der Gebärerin entweiht, wenn so viele nächtlich angezündete Keizen und an die letzte Fenerlichkeit erintiern, so wers den wir mitten unter dem Unsune auf die wichtigken Scenen unser Lebens aufwerksam gemacht.

Roch mehr erinnert uns die schmale, lange; gebrüngts volle Straße an die Wege des Weltkebens, wo steet zuschauer und Theilnehmer mit freiein Gestäht over unter Maske, vom Balcon oder vom Gerüste, nur einen eingen Raum vor und neben sich übersieht, in der Kutspe oder zu Fuße, nur Schritt vor Schritt vorwärts sommt, mehr geschoben wird als geht, mehr aufgehalsten wird, als willig stille steht, nur eifriger dahin zu gelangen sucht, wo es besser und froher zugeht, und dann auch da wieder in die Enge kommt, und zulest versträngt wird.

Dürfen wir fortfahren, ernsthafter zu sprechen, als es der Gegenstand zu erlauben scheint, so bemerken wir: daß die lebhaftesten und höchsten Vergnügen, wie die borbeisliegenden Pferde, nur einen Augenblick uns ersscheinen, uns rühren, und kaum eine Spur in der Seele

zurücklassen, daß Freiheit und Gleichheit nur in dem Taumel des Wahnsinns gewossen werden können, und daß die größte Lust nur dann am höchsten reizt, wenn sie sich ganz nahe an die Gefahr drängt, und lüstern ängstlich süße Empfindungen in ihrer Nähe genießet.

Und so hatten wir, ohne seibst daran zu denken, auch unser Carneval mit einer Alfchermittwochsbetrachtung geschlossen, wodurch wir keinen unsere Leser trautig zu machen surchten. Dielmehr wünschen wir, daß ieder mit uns, da das Leben im Ganzen, wie das Romische Carneval, unübersehlich, ungenießbar, ja bedenklich bleibt, durch diese unbekümmerte Maskengesellschaft an die Wichtigkeit jedes augenblicklichen, oft geringscheinenden Lebensgenusses erinnert werden moge.

Februar.

Correspondenz.

Rom den 1 Februar.

Wie froh will ich senn, wenn-die Narren kunftigen Dienstag Abend zur Ruhe gebracht werden. Es ist eine entsetzliche Seccatur andere toll zu sehen, wenn man nicht selbst angesteckt ist.

So viel als möglich war, habe ich meine Studien sortgesetzt, auch ist Claudine gerückt, und wenn nicht alle Genii ihre Hülfe versagen, so geht heute über acht Tage der dritte Act an Herdern ab, und so wäre ich den sünsten Band los. Dann geht eine neue Noth an, worin mir niemand rathen noch helsen kann. Tasso muß umz gearbeitet werden, was da steht ist zu nichts zu brauzhen, ich kann weder, so endigen noch alles wegwerfen. Solche Mühe hat Gott den Menschen gegeben!

Der sechste Band enthält wahrscheinlich Tasso, Lila, Iern und Bätheln, alles um= und ausgearbeitet, daß man es nicht mehr kennen soll.

Jugleich habe ich meine kleinen Gedichte durchgese= ben, und an den achten Band gedacht, den ich vielleicht Exist's Perte. XXIX. Bh. 18 vor dem siebenten herausgebe. Es ist ein wunderlich Ding so ein Summa Summarum seines Lebens zu ziehen. Wie wenig Spur bleibt doch von einer Existenz zurück!

Hier sekkiren sie mich mit. den Hebersetzungen meines Werthers, und zeigen mir sie und fragen, welches die beste sen, und ob auch alles wahr sen! Das ist nun ein Unheil, was mich bis nach Indien verfolgen wurde.

Rom den 6 Februar.

Hier ist der dritte Act Claudinens; ich wünsche daß er dir nur die Hälfte so wohl gefallen möge, als ich vergnügt din, ihn geendigt zu haben. Da ich nun die Bedürfnisse des lyrischen Theaters genauer kenne, habe ich gesucht durch manche Aufopferungen, dem Componissen und Acteur entgegen zu grbeiten. Das Zeug worauf gestickt werden soll, muß weite Fäden haben, und zu einer komischen Oper muß es absolut wie Marligewoben seyn. Doch hab' ich bei dieser, wie bei Erwin, auch für's Lesen gesorgt. Genug ich habe gethan was ich konnte.

Ich bin recht still und rein, und wie ich euch schon versichert habe, jedem Auf bereit und ergeben. Zur bildenden Kunst bin ich zu alt, ob ich also ein bischen mehr oder weniger pfusche ist eins. Mein Durst ist gestillt, auf dem rechten Wege bin ich, der Betrachtung und des Studiums, mein Genuß ist friedlich und genügsam. Zu dem allem gebt mir euern Segen. Ich habe nichts Näheres nun, als meine dren letzten Theile zu endigen. Dann soll's an Wilhelm u. s. w.

Rom den 9 Februar.

Die Narren haben noch Montag und Dienstag was rechts gelärmt. Besonders Dienstag Abends, wo die Raseren mit den Moccoli in völligem Flor war. Mitt= wochs dankte man Gott und der Kirche für die Fasten. Auf kein Festin (so nennen sie die Redouten) bin ich ge= kommen, ich bin sleißig, was nur mein Kopf halten will. Da der fünste Band absolvirt ist, will ich nur einige Kunststudien durcharbeiten, dann gleich an den sechsten gehn. Ich habe diese Tage das Buch Leonard da Vinci über die Mahleren gelesen, und begreise jetzt, warum ich nie etwas darin habe begreisen können.

D wie finde ich die Zuschauer so glücklich! die dünken sich so klug, sie finden sich was rechts. So auch die Liebhaber, die Kenner. Du glaubst nicht was das ein behägliches Bolk, indeß der gute Künstler immer klein= laut bleibt. Ich habe aber auch neuerdings einen Ekel jemanden urtheilen zu hören, der nicht selbst arbeitet, daß ich es nicht ansdrücken kann. Wie der Tabacks= dampf macht mich eine solche Rede auf der Stelle un= behäglich.

Angelica hat sich das Bergnügen gemacht, und zwen Gemählde gekauft. Eins von Tizian, das andere von Paris Bourdon. Beide um einen hohen Preis. Da sie so reich ist, daß sie ihre Renten nicht verzehrt, und jährlich mehr dazu verdient, so ist es lobenswürdig, daß sie etwas anschafft, das ihr Freude macht, und solche Sachen die ihren Kunsteiser erhöhen. Gleich so bald sie die Bilder im Hause hatte, sing sie an, in einer neuen Manier zu mahlen, um zu versuchen wie man gewisse Vortheile jener Meister sich eigen machen könne. Sie ist unermüdet, nicht allein zu arheiten, sondern auch zu studiren. Mit ihr ist seine große Freude Kunstsachen zu sehen.

Kanser geht auch als ein wackrer Künstler zu Werke. Seine Musik zu Egmont avancirt stark. Noch habe ich micht alles gehört. Mir scheint jedes dem Endzweck sehr angemessen.

Er wird auch: Cupido kleiner loser ze. componiren. Ich schicke dir's gleich, damit es oft zu meinem Andenken gesungen werde. Es ist auch mein Leibliedchen.

Der Kopf ist mir wuste vom vielen Schreiben, Treiben und Denken. Ich werde nicht klüger, fordere zu viel von mir, und lege mir zu viel auf. Mom den 16 Februar.

Mit dem Preußischen Courier erhielt ich vor einiger Zeit einen Brief von unserem Herzog, der so freundlich, lieb, gut und erfreulich war, als ich nicht leicht einen erhalten. Da er ohne Rückhalt schreiben konnte, so besichrieb er mir die ganze politische Lage, die seinige und so weiter. Ueber mich selbst erklärte er sich auf das liebreichste.

Rom den 22 Februar.

Wir haben diese Woche einen Fall gehabt, der das ganze Chor der Künstler in Betrübniß setzt. Ein Franzsose Namens Drouais, ein junger Mensch von etwa 25 Jahren, einziger Sohn einer zärtlichen Mutter, reich und schön gebildet, der unter allen studirenden Künstlern für den hoffnungsvollsten gehalten ward, ist an den Blattern gestorben. Es ist eine allgemeine Trauer und Bestürzung. Ich habe, in seinem verlassesnen Studio, die lebensgroße Figur eines Philostets gesiehen, welcher mit einem Flügel eines erlegten Raubsvogels den Schmerz seiner Wunde wehend kühlt. Ein schon gedachtes Wild, das in der Ausführung viel Verschieße hat, aber nicht fertig geworden.

Ich bin fleißig und vergnügt, und erwarte so die Zukunft. Täglich wird mir's deutscher, daß ich eigent= lich zur Dichtkunst geboren bin, und daß ich die näch=

sten zehn Jahre, die ich hochstens noch arbeiten barf, dieses Talent excoliren und noch etwas Gutes machen sollte, da mir das Feuer der Jugend manches dhne grosses Studium gelingen ließ. Von meinem längern Aufenthalt in Rom werde ich den Vortheil haben, daß ich auf das Ausüben der bildenden Kunst Verzicht thue.

Angelica macht mir das Compliment: daß sie wenige in Rom kenne, die besser in der Kunst säh en als
ich. Ich weiß recht gut, wo und was ich noch nicht
sehe, und fühle wohl, daß ich immer zunehme, und
was zu thun wäre, um immer weiter zu sehn. Genug
ich habe schon jetzt meinen Wunsch erreicht: in einer
Sache, zu der ich mich leidenschaftlich getragen fühle,
nicht mehr blind zu tappen.

Ein Gedicht: Amor als Landschaftsmahler schick ich dir ehstens, und wünsche ihm gut Glück. Meine kleinen Gedichte hab' ich gesucht in eine gewisse Ordnung zu bringen, sie nehmen sich wunderlich aus. Die Sedichte auf Hans Sachs und auf Miedings Tolischließen den achten Band, und so meine Schriften sür dießmal. Wenn sie mich indessen bei der Pyramide zur Ruhe bringen, so konnen diese beiden Gedichte statt Personalien und Parentation gelten.

Morgen frühe ist papstliche Capelle und die famosen alten Musiken fangen an, die nachher in der Charwoche auf den höchsten Grad des Interesse steigen. Ich will nun jeden Sonntag frühe hin, um mit dem Styl be-

kannt zu werden. Kapser, der diese Sachen eigenklich studirt, wird mir den Sinn wohl darüber aufschließen: Wir erwarten mit jeder Post ein gedrucktes Exemplar der Gründonuerstags = Musik, von Zürich, wo sie Kapsser zurück ließ. Sie wird alsdann erst am Clavier gesspielt, und dann in der Capelle gehört.

die mich bis in's Innerste durchdrang. So blieben wir eine Zeit lang ohne Sprache als Mad.Angelica das Wort nahm und indessen jene sich vorbog zu mir sagte: ich muß nur den Dolmetscher machen, denn ich sehe, meine junge Freundin kommt nicht dazu auszusprechen, was sie so lange gewünscht, sich vorgesetzt und mir dsters wiederholt hat, wie sehr sie Ihnen verpflichtet ist für den Antheil den Sie an ihrer Krankheit, ihrem Schicksal genommen. Das erste was ihr beim Wiedereintrütt in das Leben trostlich geworden, heilsam und wieder herstellend auf sie gewirkt, sey die Theilnahme ihrer Freunde und, besonders die Ihrige gewesen, sie habe sich auf einmal wieder aus der tiessten Einsamkeit unter so vielen guten Menschen wieder in dem schönsten Kreise gefunden.

Das ist alles wahr, sagte jene, indem sie über die Freundin her mir die Hand reichte, die ich wohl mit der meinigen aber nicht mit meinen Lippen berühren konnte.

Mit stiller Zufriedenheit entfernt' ich mich wieder in das Gedräng der Thoren, mit dem zartesten Gefühl von Dankbarkeit gegen Angelica, die sich des guten Mädzchens, gleich nach dem Unfalle, trostend anzunehmen gewußt und, was in Rom selten ist, ein bisher fremdes Frauenzimmer in ihren edlen Kreis aufgenommen hatte, welches mich um so mehr rührte, als ich mir schmeicheln durfte, mein Antheil an dem guten Kinde habe hierauf nicht wenig eingewirkt.

Der Senator von Rom, Graf Rezzonico, war schon früher, aus Deutschland zurückehrend, mich zu besuschen gekommen. Er hatte eine innige Freundschaft mit herrn und Frau von Diede errichtet und brachte mir ans gelegentliche Grüße von diesen werthen Gonnern und Freunden; aber ich lehnte, wie herkommlich, ein nähezres Verhältniß ab, sollte aber doch endlich unausweichzlich in diesen Kreis gezogen werden.

Jene genannten Freunde, Herr und Frau von Diede machten ihrem werthen Lebensgenossen einen Gegenbe= such, und ich konnte mich um so weniger entbrechen mancherlei Art von Einladungen anzunehmen, als die Dame, wegen des Flügelspiels berühmt, in einem Concerte auf der capitolinischen Wohnung des Senators sich hdren zu lassen willig war, und man unsern Genossen Ranser, dessen Geschicklichkeit ruchtbar geworden, zu einer Theilnahme an jenen Exhibitionen schmeichelhaft, Die unvergleichliche Aussicht bei eingeladen hatte. Sonnenuntergang aus den Zimmern des Senators nach dem Coliseo zu mit allem dem was sich von den andern Seiten anschließt, verlieh freilich unserm Kunstlerblick das herrlichste Schauspiel, dem man sich aber nicht hin= geben durfte, um es gegen die Gesellschaft an Achtung und Artigkeit nicht fehlen zu lassen. Frau von Diede spielte sodann, sehr große Borzüge entwickelnd, ein bedeutendes Concert, und man bot bald barauf unser Kreunde den Wlas an. dessen er sich denn auch aanz wiles

das er einerntete. Abwechselnd ging es eine Weile fort, auch wurde von einer Dame eine Lieblingsarie vorgetragen, endlich aber, als die Reihe wieder an Kansern kam, legte er ein anmuthiges Thema zum Grunde und variirte solches auf die mannichfaltigste Weise.

Alles war gut von Statten gegangen, als her Senator mir im Gespräch manches Freundliche sagte, doch aber nicht bergen konnte und mit jener weichen Benetiasnischen Art halb bedauernd versicherte: er sep eigentlich von solchen Variationen kein Freund, werde hingegen von-den ausdrucksvollen Adagio's seiner Dame jederzeit ganz entzückt.

Nun will ich gerade nicht behaupten, daß mir jene sehnsüchtigen Tone, die man im Adagio und Largo hinzuziehen pflegt, jemals sepen zuwider gewesen, doch aber liebt' ich in der Musik immer mehr das Aufregende, da unsere eigenen Gefühle, unser Nachdenken über Verzlust und Mißlingen uns nur allzuoft herabzuziehen und zu überwältigen drohen.

Unserm Senator dagegen konnt' ich keineswegs verargen, ja ich mußte ihm auf's freundlichste gonnen, daß er solchen Ibnen gern sein Ohr lieh, die irn vergewisserten, er bewirthe in dem herrlichsken Aufenthalte der Welt eine so sehr geliebte und hochverehrte Freundin.

Für uns andere, besonders Deutsche Zuhörer, blieb es ein unschätzbarer Genuß, in dem Augenblicke, wo wir eine treffliche, längst gekannte verehrte Dame, in den zartesten Idnen sich auf dem Flügel ergehend, vernahsmen, zugleich hinab vom Fenster in die einzigste Gegend von der Welt zu schauen und in dem Abendglanz der Sonne, mit weniger Wendung des Hauptes, das große Bild zu überblicken, das sich, linker Hand vom Bogen des Septimius Severus, das Campo Vaccino entlang die zum Minervens und Friedenstempel erstreckte, um dahinter das Coliseum hervorschauen zu lassen, in dessen Gefolge man denn das Ange rechts wendend, an den Bogen des Titus vorbeigleitend in dem Labyrinthe der Palatinischen Trümmer und ihrer durch Gartencultur und wilde Begetation geschmückten Eindde sich zu verswiren und zu verweisen hatte.

(Eine im Jahr 1824 von Fries und Thürmer gezeichnete und gestochene nordwestliche Uebersicht von Rom, genommen von dem Thurme des Capitols, bitten wir hiernächst zu überschauen; sie ist einige Stockwerke höher und nach den neueren Ausgrabungen gefaßt, aber im Abendlichte und Beschattung, wie wir sie damals gesehen, wobei denn freilich die glühende Farbe mit ihz ren schattig blauen Gegensätzen und allem dem Zauber der daraus entspringt, hinzuzudenken wäre.)

Sodann hatten wir in diesen Stunden als Glück zu schätzen, das herrlichste Bild welches Mengs vielleicht je gemahlt hat, das Portrait Clemens XIII Rezzonico, der unsern Gonner, den Senator, als Nepoten an diesen

Posten gesetzt, mit Ruhe zu beschauen, bon dessen Werth ich zum Schluß eine Stelle aus dem Tagebuch unseres Freundes aufführe:

"Unter den von Mengs gemahlten Bildnissen, da wo seine Runst sich am tüchtigsten bewährte, ist das Bildnis des Papstes Rezzonico. Der Künstler hat in diesem Werk die Benetianer im Colorit und in der Behandlung nachgeahmt und sich eines glücklichen Erfolgs zu ersfreuen; der Ton des Colorits ist wahr und warm, und der Ausdruck des Gesichtes belebt und geistreich; der Borhang von Goldstoff, auf dem sich der Kopf und das Uedrige der Figur schon abheben, gilt für ein gewagtes Kunststück in der Mahleren, gelang aber vortrefslich, indem das Bild dadurch ein reiches harmonisches, unser Auge angenehm rührendes Ansehn erhält."

Mårz.

Corresponden.

Rom den 1 Marg.

Sonntags gingen wir in die Sixtinische Capelle, wo der Papst mit den Cardinalen der Messe beiwohnte. Da die letztern wegen der Fastenzeit nicht roth sondern violett gekleidet waren, gab es ein neues Schanspiel. Tage vorher hatte ich Gemählde von Albert Dürer gese= hen und freute mich nun so etwas im Leben anzutreffen. Das Ganze zusammen war einzig groß und doch simpel, und ich wundere mich nicht, wenn Fremde, die eben in der Charwoche, wo alles zusammentrifft, hereinkommen, sich kaum fassen konnen. Die Capelle selbst kenne ich recht gut, ich habe vorigen Sommer drinn zu Mittag gegeffen und auf des Papstes Thron Mittageruhe gehal= ten und kenne die Gemählde fast auswendig, und doch, wenn alles beisammen ist, was zur Fundation gehört, so ist es wieder was anders, und man findet sich kaum wieder.

Es ward ein altes Motett, von einem Spanier Mozrales componirt, gesungen, und wir hatten den Vorsschmack von dem was nun kommen wird. Kanser ist auch

der Meinung, daß-man diese Musik nur hier horen kann und sollte, theils weil nirgends Sänger ohne Orgel und Instrument auf einen solchen Gesang geübt seyn konnten, theils weil er zum autiken Inventario der papsklichen Capelle und zu dem Ensemble der Michel Angelo's, des jüngsten Gerichts, der Propheten und biblischen Geschichte einzig passe. Kanser wird dereinst über alles dieses bestimmte Rechnung ablegen. Er ist ein großer Verehrer der alten Musik und studirt sehr fleißig alles was dazu gehört.

So haben wir eine merkwürdige Sammlung Pfalmen im Hause; sie sind in Italianische Berse gebracht und von einem Venetianischen-Nobile, Benedetto Marcello, zu Anfang dieses Jahrhunderts in Musik gesetzt. Er hat bei vielen die Intonation der Juden, theils der Spanischen theils der Deutschen als Motiv angenommen, zu andern hat er alte Griechische Melodien zu Grunde gelegt und sie mit großem Verstand, Kunstkenntniß und Mäßigkeit ausgeführt. Sie sind theils als Solo, Duett, Chor gesetzt und unglaublich original, ob man gleich sich erst einen Sinn dazu machen muß. Rapser schätzt sie ehr und wird einige daraus abschreiben. Bielleicht kann man einmal das ganze Werk haben, das in Benedig 1724 gedruckt ist und die ersten fünfzig Psalmen enthält. Herber soll doch aufstellen, er sieht vielleicht in einem Ratalogus dieß intereffante Werk.

Ich habe den Muth gehabt, meine dren letzten Bande

auf einmal zu überdenken, und ich weiß nun genau was ich machen will; gebe nun der Himmel Stimmung und Glück es zu machen.

Es war eine reichhaltige Woche, die mir in der Erin= nerung wie ein Monat vorkommt.

Zuerst ward der Plan zu Faust gemacht, und ich hoffe diese Operation soll mir geglückt senn. Maturlich) ist es ein ander Ding das Stud jetzt oder vor funfzehn Jahren ausschreiben, ich denke es soll nichts dabei verlieren, besonders da ich jetzt glaube den Faden wieder gefunden zu haben. Auch was den Ton des Ganzen be= trifft, bin ich getrostet; ich habe schon eine neue Scene ausgeführt, und wenn ich das Papier räuchre, so dächt' ich sollte sie mir niemand aus den alten herausfinden. Da ich durch die lange Ruhe und Abgeschiedenheit ganz auf das Niveau meiner eignen Existenz zurückgebracht bin, so ist es merkwürdig, wie sehr ich mir gleiche und wie wenig mein Inneres durch Jahre und Begebenheiten gelitten hat. Das alte Manuscript macht mir manchmak zu denken, wenn ich es vor mir sehe. Es ist noch das erste, ja in den Hauptscenen gleich so ohne Concept hin= geschrieben, nun ist es so gelb von der Zeit, so vergrife. fen (die Lagen waren nie geheftet), so murbe und an den Rändern zerstoßen, daß es wirklich wie das Frag= ment eines alten Codex aussieht, so daß ich, wie ich damals in eine frühere Welt mich mit Sinnen und Abs Greife's Weite. XXIX. Pr,

nen versetze, ich mich jetzt in eine selbst gelebte Borzeit wieder versetzen muß.

Auch ist der Plan von Tasso in Ordnung und die vermischten Gebichte zum letzen Bande meist in's Reine
geschrieben. Des Künstlers Erdewallen soll neu
ausgeführt und dessen Apotheose hinzugethan werden. Zu diesen Jugendeinfällen habe ich nun erst die
Studien gemacht, und alles Detail ist mir nun recht lebendig. Ich freue mich auch darauf und habe die beste
Hoffnung zu den dren letzten Bänden, ich sehe sie im
Sanzen schon vor mir stehen, und wünsche mir nur Ruse
und Gemütherube, um nun Schritt vor Schritt das
Gedachte auszusühren.

Jur Stellung der verschiedenen kleinen Gedichte habe ich mir deine Sammlungen der zerstreuten Blätter zum Muster dienen lassen und hoffe zur Verbindung so disparater Dinge gute Mittel gefunden zu haben, wie auch eine Art die allzu individuellen und momentanen Stüde einigermaßen genießbar zu machen.

Nach diesen Betrachtungen ist die neue Ausgabe von Mengsens Schriften in's Haus gekommen, ein Buch das mir jetzt unendlich interessant ist, weil ich die sinnlichen Begriffe besitze, die nothwendig vorausgehen mulssen, um nur eine Zeile des Werks recht zu verstehen. Es ist in allem Sinne ein trefflich Buch, man liest keine Beite ohne entschiedenen Nuken. Auch seinen Fragmen

ten über die Schönheit, welche manchem soldunkel scheis nen, habe ich glückliche Erleuchtungen zu danken.

Ferner habe ich allerlei Speculationen über Farben gemacht, welche mir sehr anliegen, weil das der Theil ist, von dem ich bisher am wenigsten begriff. Ich sehe daß ich mit einiger Uebung und anhaltendem Nachdens ien auch diesen schnen Genuß der Weltoberstäche mir werde zueignen können.

Ich war einen Morgen in der Galerie Borghese, welche ich in einem Jahr nicht gesehen hatte, und fand zu meiner Freude, daß ich sie mit viel verständigern Ausgen sah. Es sind unsägliche Kunskschäfte in dem Besitz des Fürsten.

Rom den 7 Marg.

Eine gute reiche und stille Woche ist wieder vorbei. Sonntags versäumten wir die päpstliche Capelle, dages gen sah ich mit Angelica ein sehr schones Gemählbe, das billig für Correggio gehalten wird.

Ich sah die Sammlung der Akademie St. Luca, wo Raphaels Schädel ist. Diese Reliquie scheint mir uns gezweiselt. Ein trefflicher Anochenbau, in welchem ein schöne Seele bequem spazieren konnte. Der Herzog verslangt einen Abguß davon, den ich wahrscheinlich werde verschaffen konnen. Das Bild das von ihm gemahlt ist und in gleichem Saale hängt ist seiner werth.

Auch habe ich das Capitol wieder gesehen und einige andere Sachen die mir zurücklieben, vorzüglich Cavasceppi's Haus, das ich immer versäumt hatte zu sehen. Unter vielen köstlichen Sachen haben mich vorzüglich erz götzt zwen Abgüsse der Köpfe von den Kolossalstatuen auf dem Monte Cavallo. Man-kann sie bei Cavaceppi in der Nähe, in ihrer ganzen Größe und Schönheit sehn. Leider daß der beste durch Zeit und Witterung, fast einen Strohhalm dich der glatten Oberstäche des Gesichts verloren hat und in der Nähe wie von Pocken übel zuger richtet aussieht.

Heute waren die Erequien des Cardinal Visconti in der Kirche St. Carlo. Da die papstliche Capelle zum Hochamt sang, gingen wir hin, die Ohren auf Morgen recht auszuwaschen. Es ward ein Requiem gesungen zu zwen Sopranen, das Seltsamste was man hören kann. NB. Auch dabei war weder Orgel noch andere Musik.

Welch ein leidig Instrument die Orgel sep, ist mir gestern Abend in dem Chor von St. Peter recht aufgesfallen, man begleitete damit den Gesang bei der Besper; es verbindet sich so gar nicht mie der Menschenstimme, und ist so gewaltig. Wie reizend dagegen in der Sixtinischen Capelle, wo die Stimmen allein sind.

Das Wetter ist seit einigen Tagen trübe und gelind. Der Mandelhaum hat größtentheils verblüht und grünt jetzt, nur wenige Pluthen sind auf den Gipfeln noch 34 sehen. Nun folgt der Pfirsichbaum, der mit seiner schönen Farbe die Gärten ziert. Vidurnum Tinus blüht auf allen Ruinen, die Attigbüsche in den Hecken sind alle ausgeschlagen, und andere die ich nicht-kenne. Die Rauern und Dächer werden nun grüner, auf einigen zeigen sich Blumen. In meinem neuen Cabinet, wohin ich zog, weil wir Tischbein von Neapel erwarten, habe ich eine mannichfaltige Aussicht in unzählige Gärtchen und auf die hinteren Galerien vieler Häuser. Es ist gar zu lustig.

Ich habe angefangen ein wenig zu modelliren. Was den Erkenntnißpunct betrifft, gehe ich sehr rein und sicher fort, in Anwendung der thätigen Kraft bin ich ein wenig confus. So geht es mir wie allen meinen Brüdern.

Rom den 14 März.

Die nächste Woche ist hier nichts zu denken noch zu thun, man muß dem Schwall der Feyerlichkeiten folgen. Nach Ostern werde ich noch einiges sehen was mir zus rücklieb, meinen Faden abldsen, meine Rechnung maschen, meinen Bündel packen und mit Kapsern davon ziehn. Wenn alles geht, wie ich wünsche und vorhabe, bin ich Ende Aprils in Florenz. Inzwischen hört ihr noch von mir.

Sonderbar war es, daß ich auf außere Veranlassung berschiedene Maßregeln nehmen mußte, welche mich in

neue Verhältnisse seizen, wodurch mein Aufenthalt in Rom immer schoner, nätzlicher und glücklicher ward. Ja ich kann sagen daß ich die höchste Zufriedenheit meines Lebens in diesen letzten acht Wochen genossen habe, und nun wenigstens einen außersten Punct kenne, nach welschen ich das Thermometer meiner Existenz kanftig absmessen kann.

Diese Woche hat sich, ungeachtet des üblen Wetters, gut gehalten. Sonntags hörten wir in der Gixtinischen Capelle ein Motett von Paleftrina. Dienstag wollte uns das Glud daß man zu Ehren einer Frémben verschiedene Theile der Charwochsmusik in einem Saale sang. Wir hörten sie also mit größter Bequemlichkeit und konnten / uns, da wir sie oft am Clavier durchfangen, einen vorlaufigen Begriff davon machen. Es ist ein unglaublich großes simples Kunstwerk, dessen immer erneuerte Dar= stellung sich wohl nirgends als an diesem Orte und unter diesen Umständen erhalten konnte. Bei näherer Betrachtung fallen freilich mancherlei Handwerksburschen: Traditionen, welche die Sache wunderbar und unerhort machen, weg, mit allem dem bleibt es etwas Außeror: 1 dentliches und ist ein ganz neuer Begriff. Ranfer wird dereinst Rechenschaft davon ablegen konnen. die Bergunstigung erhalten, eine Probe in der Capelle anzuhdren, wozu sonst niemand gelassen wird.

Ferner habe ich diese Woche einen Fuß modeffirt, nach vorgängigem Studio der Knochen und Muskeln, und

werde von meinem Meister gelobt. Wer ben ganzen Rorper so durchgearbeitet hatte, mare nun ein gutes Theil kluger; versteht fich in Rom, mit allen Sulfsmit= teln und dem mannichfaltigen Rath der Berftandigen. Ich habe einen Stelettfuß, eine schone auf die Natur gegoffene Anatomie, ein halb Dugend ber schonften antis ten Juge, einige schlichte, jene zur Nachahmung, diese zur Warnung, und die Natur kann ich auch zu Rathe gieben, in jeder Bille, in die ich trete, finde ich Gele= genheit nach diesen Theilen zu sehen, Gemählde zeigen mir was, Mahler gedacht und gemacht haben. vier Künstler kommen täglich auf mein Zimmer, deren Rath und Anmerkung ich nute, unter welchen jedoch genau besehen, Heinrich Meyers Rath und Nachhülfe mich am meisten fordert. Wenn mit diesem Winde, auf diesem Elemente ein Schiff nicht von der Stelle time, so mußte es teine Gegel ober einen wahnfinnigen Steuermann haben. Bei der allgemeinen Uebersicht der Aunst die ich mir gemacht habe, war es mir sehr nothe wendig nun mit Aufmerksamkeit und Fleiß an einzelne Theile zu gehn.. Es ist angenehm auch im Unendlichen vorwärts zu kommen.

Ich fahre fort überall herum zu gehen und vernachlässigte Gegenstände zu betrachten. So war ich gestern zum erstenmal in Raphaels Villa, wo er, an der Seite seiner Geliebten, den Genuß des Lebens aller Kunst und Alem Ruhm porzog. Es ist ein heilig Monument. Der Fürst Dorta hat sie acquirirt und scheint sie behandeln zu wollen, wie sie es verdient. Raphael hat seine Geliebte acht und zwanzigmal auf die Wand portraitirt in allerlei Arten von Kleidern und Costume; selbst in den historischen Compositionen gleichen ihr die Weiber. Die Lage des Hauses ist sehr schon. Es wird sich artiger davon erzählen lassen als sich's schreibt. Man muß das ganze Detail bemerken.

Dann ging ich in die Villa Albani und sah mich nur im Allgemeinen darin um. Es war ein herrlicher Tag. Heute Nacht hat es sehr geregnet, jest scheint die Sonne wieder und vor meinem Fenster ist ein Paradies. Der Mandelbaum ist ganz grün, die Pfirsichblüthen fangen schon an abzufallen und die Citronenblüthen brechen auf dem Gipfel des Baumes auf.

Mein Abschied von hier betrübt dren Personen unigst. Sie werden nie wieder finden, was sie an mir gehabt haben, ich verlasse sie mit Schmerzen. In Rom hab' ich mich selbst zuerst gefunden, ich bin zuerst übereinsstimmend mit mir selbst glücklich und vernünftig geworzen, und als einen solchen haben mich diese drepe in verschiedenem Sinne und Grade gekannt, besessen und genossen.

Rom ben 22 Marg.

Heute geh' ich nicht nach St. Peter und will ein Blättchen schreiben. Nun ist auch die heilige Woche mit

ihren Bundern und Beschwerden vorüber, morgen nehmen wir noch eine Benediction auf uns, une dann wens der sich das Gemüth ganz zu einem andern Leben.

Ich habe durch Gunst und Mühe guter Freunde ale les gesehen und gehört, besonders ist die Fußwaschung und die Speisung der Pilger nur durch großes Drängen und Orücken zu erkaufen.

Die Capellmusik ist undenkbar schon. Besonders das Miserere von Allegri und die sogenannten Impropes rien, die Borwürfe, welche der gekremigte Gott seinem Bolke macht. Sie werden Charfreitags frühe gesungen. Der Angenblick, wenn der aller seiner Pracht entkleidete Papft vom Thron steigt, um bas Kreuz anzubeten, und alles Uebrige an seiner Stelle bleibt, jederman still ist, und das Chor anfängt: Populus meus quid feci tibi? ist eine der schönsten unter allen merkwürdigen Functios Das soll nun alles mundlich ausgeführt werben, und was von Mufik transportabel ist, bringt Kanser Ich habe nach meinem Wunsch alles was an den Functionen genießbar war, genoffen und' über das Uebrige meine ftillen Betrachtungen angestellt. wie man zu sagen pflegt, hat nichts auf mich gemacht, nichts hat mir eigentlich imponirt, aber bewundert hab' ich alles, denn das muß man ihnen nachsagen, daß sie die driftlichen Ueberlieferungen vollkommen durchgears beitet haben. Bei den papstlichen Functionen, besonders in der Sirtinischen Capelle, geschieht alles, was am kas

tholischen Gottesbienste sonst unerfreudich erscheint, mit großem Geschmack und vollkommner Wurde. Es kann aber auch nur da geschehen, wo seit Jahrhunderven alle Künste zu Gebote standen.

Das Einzelne davon würde jest nicht zu erzählen fenn. Hätte ich nicht in der Iwischenzeit auf jene Wersanlassung wieder stille gehalten und an ein längeres Bleisben geglaubt, so konnt' ich nächste Woche fort. Doch auch das gereicht mir zum Besten. Ich habe diese Zeit wieder viel studirt und die Epoche, auf die ich hosste, dat sich geschlossen und geründet. Es ist zwar immer eine sonderbare Empsindung, eine Bahn auf der man mit starten Schritten fortgeht, auf einmal zu verlassen, doch muß man sich darein sinden und nicht viel Wesens machen. In jeder großen Trennung liegt ein Keim von Wahnsinn, man muß sich hüten, ihn nachdenklich auszubrüten und zu psiegen.

Schone Zeichnungen habe ich von Neapel erhalten, von Kniep, dem Mahler der mich nach Sicilien begleitet hat. Es sind schone liebliche Früchte meiner Reise und für euch die angenehmsten; denn was man einem vor die Augen bringen kann, gibt man ihm am sichersten. Einige drunter sind, dem Ton der Farbe nach, ganz köstelich gerathen, und ihr werdet kaum glauben daß jene Welt so schon ist.

So viel kann ich sagen, daß ich in Rom immer glücklicher geworden bin, daß noch mit jedem Tage mein Bergnügen wächst; und wenn es traurig scheinen möchte, daß ich eben scheiden soll, da ich am meisten verdiente zu bleiben, so ist es doch wieder eine große Betuhigung, daß ich so lange habe bleiben können, um auf den Punct zu gelängen.

So eben-steht der Herr Christus mit entsetzlichem Lärm auf. Das Castell seuert ab, alle Glocken läuten, und an allen Ecken und Enden hort man Petarden, Schwärmer und Laufseuer. Um eilf Uhr Morgens.

Bericht.

Mår3.

Es ist uns erinnerlich, wie Philippus Reri den Besuch der sieben Hauptkirchen Roms sich dfters zur Pflicht gemacht und dadurch von der Indrunst seiner Andacht einen deutlichen Beweis gegeben. Hier nun aber ist zu bemerken, daß eine Wallfahrt zu gedachten Kirchen von jedem Pilger, der zum Judilaum heranskommt, nothwendig gefordert wird und wirklich wegen der weitentfernten Lage dieser Stationen, insofern der Weg an Einem Tage zurückgelegt werden soll, einer abermaligen anstrengenden Reise wohl gleich zu achsten ist.

Jene sieben Kirchen aber sind: S. Peter, Santa Maria Maggiore, San Lorenzo anßer den Mauern, San Sebastian, San Johann im Lateran, Santa Eroce in Jerusalem, San Paul vor den Mauern.

Einen solchen Umgang nun vollführen auch einheimische fromme Seelen, in der Charwoche, besonders am Charfreitag. Da man aber zu dem geistlichen Vortheil, welchen die Seelen durch den damit verknüpften Ablaß erwerben und genießen, noch einen leiblichen Genuß hims

zugethan, so wird in solcher Hinsicht Ziel und Zweck noch reizender.

Wer nämlich nach vollbrachter Wallfahrt mit gehörisgen Zeugnissen zum Thore von San Paul endlich wieder hereintritt, erhält daselbst ein Billet, um an einem frommen Volköseste in der Villa Wattei an bestimmten Tagen Theil nehmen zu können. Dort erhalten die Einzgelassenen eine Collation von Brot, Wein, etwas Käse oder Epern; die Genießenden sind dabei im Garten umsher gelagert, vornehmlich in dem kleinen daselbst besinds lichen Amphitheater. Gegenüber, in dem Casino der Villa, sindet sich die höhere Gesellschaft zusammen; Cardinale, Prälaten, Fürsten und Herren, um sich an dem Andlick zu ergößen und somit auch ihren Theil an der Spende, von der Familie Wattei gestistet, hinzusnehmen.

Wir sahen eine Procession von etwa zehn= bis zwölf=
jährigen Ruaben herankommen, nicht im geistlichen Gewand, sondern wie es etwa Handwerkslehrlingen am
kesttage zu erscheinen geziemen möchte, in Rleidern,
gleicher Farbe, gleichen Schnitts, paarweise, es konn=
ten ihrer vierzig seyn. Sie saugen und sprachen ihre
Litanepen fromm vor sich hin und wandelten still und
züchtig.

Ein alter Mann von kräftigem handwerkemäßigem

Ansehen ging an ihnen ber und schien das Ganze ju ordnen und zu leiten. Auffallend war es, die vorüberziehende wohlgekleidete Reihe durch ein halb Dugend bettelhafte baarfuß und zerlumpt einhergebende Kinder geschlossen zu sehen, welche jedoch in gleicher Zuche und Sitte dahin wandelten. Erkundigung destalb gab uns zu vernehmen: Dieser Mann, ein Schufter von Profession und kinderlos, habe sich früher bewogen gesicht einen armen Anaben auf: und in die Lehre zu mehmen, mit Beistand von Wohlwollenden ihn zu kleiden und weiter zu bringen. Durch ein solches gegebenes Beispiel sen es ihm gelungen, andere Meister zu gleicher Ens nahme von Kindern zu bewegen, die er ebenfalls zu befordern alsbann beforgt gewesen. Auf diese Weise habe sich ein kleines Häuflein gesammelt, zu gottesfürchtigen Handlungen, um den schädlichen Mußiggang an Sonn = und Fepertagen zu verhüten, ununterbrochen angehalten, ja sogar den Besuch der weit auseinanderliegenden Hauptkirchen an einem Tage von ihnen gefordert. Auf diese Weise nun sen diese fromme Anstalt immer gewachsen; er verrichte seine verdienstlis chen Wanderungen nach wie vor, und weil sich zu einer so augenfällig nutbaren Anstalt immer mehr hinzubrangen als aufgenommen werden konnten, so bediene er fich des Mittels, um die allgemeine Wohlthätigkeit zu erre gen, daß er die noch zu versorgenden, zu bekleidenden Cinher frinem Ince anichließe: ha es ihm henn iedels

mal gelinge, zur Wersargung eines und des andern hinreichende Spende zu erhalten.

Während wir uns hieven unterrichteten, war einer der altern und bekleideten Anaben auch in unsere Nahe gekommen, bot uns einen Teller und verlangte mit guts gesetzten Worten für die nackten und sohlenlosen bescheis den eine Gabe. Er empfing sie nicht nur von uns gestührten Fremden reichlich, sondern auch von den anstes henden sonst pfennigkargen Komern und Komerinnen, die einer mäßigen Spende mit viel Worten segnender Anerkemung jenes Verdienstes, noch ein frommes Geswicht beizusügen nicht unterließen.

Wan wollte wissen, daß der fromme Kindervater desmal seine Pupillen an jener Spende Theil nehmen Asse, nachdem sie sich durch vorhergegangene Wanderung erbaut, wobei es denn niemals an leidlicher Einnahme zu seinem Zwecke sehlen kann.

Ueber die bildende Nachahmung des Schönen, von Karl Philipp Moris. Braun-schweig 1788.

Unter diesem Titel ward ein Heft von kaum vier Bogen gedruckt, wozu Moritz das Manuscript nach Deutschland geschickt hatte, um seinen Verleger über den Vorschuß einer Reisebeschreibung nach Italien einis zermeßen zu beschwichtigen. Freilich war eine solche

nicht so leicht als die einer abenteuerlichen Fußmandes rung durch England niederzuschreiben.

Gebachtes Heft aber darf ich nicht unerwähnt lassen; es war aus unsern Unterhaltungen hervorgegangen, welche Morit nach seiner Art benutt und ausgebildet. Wie es nun damit auch sen, so kann es geschichtlich einiges Interesse haben, um daraus zu ersehen, was für Gedanken sich in jener Zeit vor Ans aufthaten, welche späterhin entwickelt, geprüft, angewendet und verbreiztet mit der Denkweise des Jahrhunderts glücklich genug zusammentrasen.

Einige Blätter aus der Mitte des Vortrags mögen hier eingeschaltet stehen, vielleicht nimmt man hievon Veranlassung, das Ganze wieder abzudrucken.

"Der Horizont der thatigen Kraft aber muß bei dem bildenden Genie so weit, wie die Natur selber, seyn: das heißt, die Organisation muß so fein gewebt seyn, und so unendlich viele. Berührungspuncte der allumstrd=menden Natur darbieten, daß gleichsam die außersten Enden von allen Verhältnissen der Natur im Großen, hier im Kleinen sich neben einander stellend, Raum ge=nug haben, um sich einander nicht verdrängen zu dürfen.

Wenn nun eine Organisation von diesem feinern Gewebe, bei ihrer völligen Entwickelung, auf einmal in der dunklen Abnung ihrer thätigen Kraft ein Ganzes

, faßt,

faßt, das weder in iht Auge noch in ihr Shr, weder in ihre Eindildungskraft nöch in ihre Gedanken kam, so muß nothwendig eine Unruhe, ein Mißberhältniß zwisschen den sich wägenden Rrüften so lange entstehen, bis sie wieder in ihr Gleichgewicht kommen.

edle; große Ganze ver Nätur in dunkler Ahnung faßt, kann die deutlich erkennende Denkkraft, die noch lebhafster datschliende Einbildungskraft, und der am hellsten spiegelnde außere Sinn mit der Betrachtung des Einzelnen im Zusammenhange der Natur sich nicht mehr begnügen.

Wie die in der thätigen Kraft bloß dunkel geahneten Berhältnisse seine Frentweder sichtbar, hörbar, oder doch der Einbildungskraft faßbar werden; und um dieß zu werden, muß die Thatkraft worin sie schlummern, sie nach sich selber, aus sich selber bilden. — Sie muß alle jene Berhältnisse des großen Ganzen und in ihnen das höchste Schone, wie an den Spizen seiner Strahlen, in einen Brennpunct fassen. — Aus diesem Brennpuncte muß sich, nach des Auges gemessener Weite, ein zartes und doch getreues Vild des höchsten Schönen runden, das die vollkommensten Verhältnisse des großen Ganzen der Natur, eben so wahr und so richtig, wie sie selbst, in seinen kleinen Umstang fäßt.

Weil nun aber dieser Abbruck des höchsten Schönen nothwendig an etwas haften muß, so wählt die bildende Geeibe's Werte. XXIX. W. 20

Araft, durch ihre Individualität bestimmt, irgend einen sichtbaren, horbaren, voer doch der Einbildungstraft fasibaren Gegenstand, auf den sie den Abglanz des höchsten Schönen im verzüngenden Masstade aberträgt. — Und weil dieser Gegenstand wiederum, wenn er wirklich, was er darstellt, ware, mit dem Insammen: hange der Natur, die außer sich selber kein wirklich eigenmächtiges Ganze duldet, nicht ferner bestehen konnte, so führet uns dieß auf den Punct, wo wir sichen einmal waren: daß jedesmal das innere Mesen erst in die Erscheinung sich verwandeln masse, ehr es, durch die Knust, zu einem für sich bestehenden Sanzen gehildet werden, und ungehindert die Verhältnisse des großen Ganzen ber Natur, in ihrem völligen Umssange spielen kanzen der

Da nun aber jene großen Berhältnisse, in beren völligem Umfange eben das Schöne liegt, nicht mehr unter das Gebiet der Denkkraft fallen, so kann auch der lebendige Begriff von der bildenden Nachahmung des Schönen nur im Gefühl der thätigen Kraft, die es herporbringt, im ersten Augenblick der Entstehung stattsfinden, wo das Werk, als schon vollendet, durch alle Grade seines allmählichen Werdens, in dunkler Ahnung, auf einmal vor die Seele tritt, und in diesem Moment der ersten Erzeugung gleichsam vor seinem wirklichen Dasen da ist; wodurch alsdann auch jener unnennbare Reiz entsteht, welcher das schaffende Genie zur immerz währenden Bildung treibt.

" Durch unfer Machdeuten über bie bildende Rachalie mung des Schlieu, mit bem reinen Genuß der schonen Amphrente felbst vereint; kann zwar etwas jenem lebens vigen Wegriff nülver Kommiendos in und entstehen, das ben Genuß bet fichbnen Kunftwerke uns erhoht. Allein da unfer hochster Genuß des Schonen dennoch sein Berben dus unfret eignen Kraft unmöglich mit in sich fassen kann, so bleibt der einzige hochste Genuß besselben immer dent schaffbaden Genie, das es hervorbringt, selber, und das Schone hat baher seinen hoche fien: Zweit in seiner Entstehung, in seinem Werben schon erreicht;": umser Nachgenuß deffelben ist nur eine Holge seines Dafehns - und das hildende Genie ist daher im großen Plane der Ratur, zuerst um sein selbst, und dann erst um unsertwillen da; weil es nun einmal außer ihm noch Wefen gibt, die selbst nicht schaf= fen und belden, aber boch das Gebildete, wenn es ein= mal hervorgebracht ist, mit ihrer Einbildungskraft um: faffen tounen.

Die Natur des Schönen besteht ja eben darin, daß sein innres Wesen außer den Gränzen der Denkkraft, in seiner Eneskehung, in seinem eignen Werden liegt. Eben barum, well die Denkkraft beim Schönen nicht mehr fragen kann, warum es schön sen, ist es schön. Denn es mangelt ja der Denkkraft völlig an einem Bersgleichungspuncte, wornach sie das Schöne beurtheisten und betrachten könnte. Was gibt es noch für einen

Vergleichungspunct für das, ächte. Schone, als mit dem Indegriff aller harmonischen Berhäleniffe des graßen Ganzen der Natur, die teine Denkkraft umfassen kann? Alles einzelne, din und her in der Natur zerstreute Schone ist ja nur in so fern ichden ind sieser Indes griff aller Verhältnisse jenes graßen Ganzen wehr oder weniger darin offenbart. Es saun also, nie zum Verzgleichungspuncte für das Schone der villanden Künfte, eben so wenig als der wahren Nachabmung das Schonen zum Vorbilde dienen; weil das höchste Schone im Einzelnen der Natur, immer nech nicht schon genus für die stolze Nachabmung der großen und majestätischen Berzhältnisse des allumfassenden Ganzen der Natur ist. Das Schone kann daher nicht erkannt, es muß hervorges bracht, oder empfunden werden.

Denn weil in ganzlicher Ermangelung eines Bersgleichungspunctes, einmal das Schüne kein Glegenstand der Denkkraft ist, so murden wir, in so fern wir es nicht selbst hervorbringen können, auch seines Genusses ganz entbehren mussen, indem wir uns nie an etwas halten könnten, dem das Schine naher kame, als das Minsberschine, dem das Schine naher kame, als das Minsberschine, menn nicht etwas die Stelle der hervorbringenden Kraft in uns ersetzte, das ihr so nahe wie mögzlich könnnt, ohne doch sie selbst zu sepn: — dieß ist nun, was wir Geschmack oder Empfindungsfähigkeit für das Schine nennen, die, wenn sie in ihren Gränzen bleibt, den Mangel des höhern Genusses bei der Hers

vorbringung des Schonen durch die ungestorte Ruhe der stillen Betrachtung ersetzen kann.

Wenn namlich das Organ nicht fein genug gewebt ist, um dem einströmenden Ganzen der Natur so viele Berührungspuncte darzubieten, als nothig sind, um alle ihre großen Verhältnisse vollständig im Kleinen abzusspiegeln, und uns noch ein Punct zum völligen Schluß des Cirkels sehlt, so konnen wir statt der Bildungskraft mur Empfindungsfähigkeit für das Schone haben: jesder Persuch, es außer uns wieder darzustellen, wurde uns miskingen, und uns desto unzufriedener mit uns sels ber machen, je näher unser Empfindungsvermögen für das Schone an das uns mangelnde Bildungsvermögen gränzt.

Weil nämlich bas Wesen des Schönen eben in seiner Bollendung in sich selbst besteht, so schadet ihm der letzte fehlende Punct, so viel als tausend, denn er verzräckt alle übrigen Puncte aus der Stelle, in welche sie gehören. Und ist dieser Vollendungspunct einmal verzsehlt, so verlohnt ein Werk der Runst nicht der Mühe des Anfangs, und der Zeit seines Werdens; es fällt unter das Schlechte bis zum Unnützen herab, und sein Dasenn nuß nothwendig durch die Vergessenheit, wors ein es sinkt, sich wieder ausheben.

Eben so schadet auch dem in das feinere Gewebe der Organisation gepflanzten Bildungsvermögen der letzte zu seiner Vollständigkeit fehlende Punct, so viel als tausend. Der höchste Werth, den es als Empsin=

dungsvermögen haben könnte, kömmt bei ihm, als Bildungskraft, eben so wenig wie der geringste, in Betrachtung. Auf dem Puncte, wo das Empfindungsvermögen seine Gränzen Aberschreitet, muß es nothwendig unter sich selber sinken, sich ausheben und vernichten.

Je vollkommener das Empfindungsvermögen für eine gewisse Gattungt des Schönen ist, um desto mehr ist es in Gefahr sich zu täuschen, sich selbst für Bildungskraft zu nehmen, und auf die Weise durch tausend mißtungene Versuche, seinen Frieden mit sich selbst zu stören.

Es blickt z. B. beim Genuß des Schonen in irgend einem Werke der Kunst zugleich durch das Werden desselben, in die bildende Kraft, die es schuf, hindurch; und ahnet dunkel den höhern Grad des Genusses eben dieses Schonen, im Gesühl dieser Kraft, die mächtig genug war, es aus sich selbst hervorzubringen.

Um sich nun diesen höhern Grad des Genusses, welchen sie an einem Werke, das einmal schon da ist, unmöglich haben kann, auch zu verschaffen, strebt die einmal zu lebhaft gerührte Empfindung vergebens etwas Aehnliches aus sich selbst hervorzubringen, haßt ihr eignes Werk, verwirft es, und verleidet sich zugleich den Genuß alle des Schönen, das außer ihr schon da ist, und
woran sie nun eben deswegen, weil es ohne ihr Zukhun
da ist, keine Freude sindet.

Ihr einziger Wunsch und Streben ist, des ihr versagten, hohern Genuffes, den sie nur dunkel ahnet, theilhaftig zu werden: in einem schönen Werke, das iht sein Daseyn dankt, mit dem Bewußtsenn von eigener Bildungskraft, sich selbst zu spiegeln.

Allein sie wird ihres Wunsches ewig nicht gewährt, weil Eigennutz ihn erzeugte, und das Schone sich nur um sein selbst willen von der Hand des Kunstlers greifen, und willig und folgsam von ihm sich bilden läßt.

Bo sich nun in den schaffenwollenden Bildungstrieb sogleich die Borstellung vom Genuß des Schönen mischt, den es, wenn es vollendet ist, gewähren soll; und wo, diese Borstellung der erste und stärkste Antrieb unsver Thatkraft wird, die sich zu dem, was sie beginnt, nicht in und durch sich selbst gedrungen sühlt, da ist der Bildungstrieb gewiß nicht rein: der Brennpunct oder Bollendungspunct des Schönen fällt in die Wirkung über das Werk hinaus; die Strahlen gehen auseinander; das Werk kann sich nicht in sich selber ründen.

Dem höchsten Genuß des aus sich selbst hervorge:
brachten Schonen sich so nah zu dünken, und doch dar:
anf Berzicht zu thun, scheint freilich ein harter Kampf
— der dennoch äußerst leicht wird, wenn wir aus diesem
Bildungstriebe, den wir uns einmal zu besitzen schmei:
cheln, um doch sein Wesen zu veredeln, jede Spur des
Eigennutzes, die wir noch sinden, tilgen, und jede Bor:
stellung des Genusses, den uns das Schone, das wir
hervordringen wollen, wenn es nun da seyn wird, durch
das Gesähl ausger eignen Kraft, gewähren soll, so viel

wie möglich zu verbannen suchen, so daß, wenn wir auch mit dem letzten Athemzuge es erst vollenden könn= ten, es dennoch zu vollenden strebten.

Behålt alsdann das Schöne, das wir ahnen, bloß an und für sich selbst, in seiner Hervorbringung, noch Reiz genug unsre Thatkraft zu bewegen, so dürfen wir getrost unserm Bildungstriebe folgen, weil er ächt und rein ist. —

Verliert sich aber, mit der ganzlichen Hinwegdenkung des Genusses und der Wirkung, auch der Reiz, so bedarf es ja keines Kampfes weiter, der Frieden in uns ist hergestellt, und das nun wieder in seine Rechte getretene Empfindungsvermögen erdsfnet sich, zum Lohne für sein bescheidnes Jurucktreten in seine Gränzen, dem reinsten Genuß des Schönen, der mit der Natur seines Wesens bestehen kann.

Freikich kann nun der Punct, wo Bildungs = und Empfindungskraft sich scheidet, so außerst leicht versehlt und überschritten werden, daß es gar nicht zu verwun= dern ist, wenn immer tausend falsche, angemaßte Absbrücke des hochsten Schönen, gegen Einen ächten, durch den falschen Bildungstrieb in den Werken der Kunst entstehen.

Denn da die ächte Bildungskraft, sogleich bei der ersten Entstehung ihres Werks, auch schon den ersten, hochsten Genuß desselben, als ihren sichern Lohn, in sich selber trägt, und sich nur dadurch von dem falschen Bildungstriebe unterscheidet, daß sie den allerersten Moment ihres Anstoßes durch sich selber, und nicht durch die Ahnung des Genusses von ihrem Werke, ershält; und weil in diesem Moment der Leidenschaft die Denkkraft selbst kein richtiges Urtheil fällen kann: so ist es fast unmöglich, ohne eine Anzahl mißlungener Versuche, dieser Gelbsttäuschung zu entkommen.

Und selbst auch diese mißlungenen Versuche sind noch nicht immer ein Beweis von Mangel an Bildungskraft, weil diese felbst da, wo sie ächt ist, oft eine ganz falsche Richtung nimmt, indem sie vor ihre Einbildungskraft stellen will, was vor ihr Auge, oder vor ihr Auge, was vor ihr Ohr gehört.

Eben weil die Natur die inwohnende Bildungsfraft nicht immer zur völligen Reife und Entwicklung kommen, oder sie einen falschen Weg einschlagen läßt, auf dem sie sich nie entwickeln kann, so bleibt das ächte Schone selten.

Und weil sie auch aus dem augemaßten Bildungsetriebe das Gemeine und Schlechte ungehindert entstehen läßt, so unterscheidet sich eben hadurch das ächte Schone und Edle, durch seinen seltenen Werth, vom Schlechten und Gemeinen.

In dem Empfindungsvermögen bleibt also stets die Lucke, welche nur durch das Resultat der Bildungskraft. sich ausfüllt. — Bildungskraft und Empfindungsfähig= keit verhalten sich zu einander, wie Mann und Weib. Denn auch die Bildungskraft ist bei der ersten Entste=:

hung ihres Werks, im Moment des höchsten Genusses, zugleich Empfindungsfähigkeit, und erzeugt, wie die Batur, den Abdruck ihres Wesens aus sich selber.

Empfindungsvermögen sowohl als Bildungstraft sind also in dem feinern Gewebe der Organisation gegrünzdet, insofern dieselbe in allen ihren Berührungspuncten von den Verhältnissen des großen Ganzen der Natur ein vollständiger, oder doch fast vollständiger Abdruck ist.

Empfindungstraft sowohl als Büdungstraft umfassen mehr als Denktraft, und die thätige Kraft,
worin sich beide gründen, faßt zugleich auch alles
mas die Denktraft faßt, weil sie von allen Begriffen,
die wir je haben konnen, die ersten Anlässe, stets sie
aus sich heransspinnend, in sich trägt.

Insofern nun diese thatige Kraft alles, was nicht unter das Gebiet der Deukkraft fakt, hervordrins gend in sich fast, heißet sie Bildungskraft: und insofern sie das, was außer den Gränzen der Denkkraft liegt, der Hervordringung sich entgegen neisgend, in sich begreift, heißt sie Empsindungskraft.

Bildungstraft kann nicht ohne Empfindung und thätige Kraft, die bloß thätige Kraft hingegen kann ohne eigentliche Empfindungs: und Bildungskraft, wovon sie nur die Grundlage ist, für sich allein stattsinden.

Insofern nun diese bloß thätige Kraft ebenfalls in dem feinern Gewebe der Organisation sich gründet, darf das Organ nur überhanpt in allen seinen Berührungspuncten ein Abdruck der Bethältenisse des großen Ganzen senn, vinne daß eben der Geab vor Vollsfändigsteit erfordert wurde, welche die Empsindungs = und Bilsbungstraft voraussetzt.

Bon den Verhältnissen des großen Ganzen, daß uns umgibt, treffen nämlich immer so viele in allen Berührungspuncten unstes Organs zusammen, daß wir dieß große Ganze dunkel in uns fühlen, ohne es doch selbst zu senn. Die in unser Wesen hineinges sponnenen Verhältnisse jenes Ganzen streben, sich nach allen Seiten wieder auszudehnen; das Organ wünscht, sich nach allen Seiten bis in's Unendliche fortzusetzen. Es will das umgebende Ganze nicht nur in sich spiesgeln; sondern, so weit es kann, selbst dieß umgesbende Ganze sebnde Ganze senn.

Daher ergreift jede höhere Organisation, ihrer Natur nach, die ihr untergeordnete, und trägt sie in ihr Wesen über. Die Pflanze den unorganisirten Stoff, durch bloßes Werden und Wachsen; das Thier die Pflanzen durch Werden, Wachsen und Genuß; der Mensch verwandelt nicht nur Thier und Pflanze durch Werden, Wachsen und Genuß in sein inneres Wesen, sondern faßt zugleich alles, was seiner Organisation sich unterordnet, durch die unter allen am hellsten geschliffene, spiegelnde Oberstäche seines Wesens, in den Umfang seines Dasepns auf, und

stellt es, wenn sein Organ sich bildend in sich selbst vollendet, verschönert außer sich wieder dar.

Wo nicht, so muß er das, was um ihn her ist, durch Zerstörung in den Umfaug seines wirklichen Daseins ziehn, und verheerend um sich greifen so weit er kann, da einmal die reine unschuldige Beschauung seinen Durst nach ausgedehntem wirklichem Dasenn nicht ersetzen kann.

ion bereit Umgana e free als fir reit augreit ber growth to the first of the second of the my day he i was recinal to the fine of the min the state of the s A Maria to the contract of the

and the same of th

in in Correction abenisti : ... was a morning on the

Rom den 10 April.

Noch bin ich in Rom mit dem Leibe, nicht mit der Seèle. Sobald der Entschluß fest mar abzugehen, hatte dauch kein Interesse mehr, und ich wäre lieber schon sehn Tage fort. Eigentlich bleibe ich poch um Kanwillen und um Bury's willen. Ersterer muß noch ge Studien absolviren, die er nur hier in Rom maden kann, noch einige Musikalien sammeln; der andere muß noch die Zeichnung zu einem Gemählde, nach meis ner Erfindung, in's Reine bringen, dabei er meines Raths bedarf.

Doch hab' ich den 21 oder 22 April zur Abreise fest= gesetzt.

Rom den 11 April.

Die Tage vergehn, und ich kann nichts mehr thun. Raum mag ich noch etwas sehen; mein ehrlicher Mener steht mir: noch bei, und:ich genieße noch zulegt seines uns terrichtenden Umgangs. Hätte ich Kansern nicht bei mir, so hätte ich jenen mitgebracht. Wenn wir ihn nur ein Jahr gehabt hätten, so wären wir weit genug gestommen. Besonders hätte er bald über alle Sernpel im Kopfezeichnen hinausgeholsen.

Ich war mit meinem guten Meher diesen Morgen in der Franzbsischen Akademie, mo die Abgusse der bessten Statuen des Alterthums beisammen stehn. Wie könnt' ich ausdrücken, was ich hier, wie zum Abschied, empfand? In solcher Gegenwart wird man mehr als man ist; man fühlt, das Burdigste womit man sich beschäftigen sollte, sen die menschliche Gestalt, die man hier in aller mannschfaltigen Fertlichkeit gewahr wird. Doch wer fühlt bei einem solchen Anblick nicht alsobald wie unzulänglich er sen; selbst vorbereitet steht man wie vernichtet. Hatte ich doch Proportion, Anatomie, Resenichtet. Hatte ich doch Proportion, Anatomie, Resenichten gesucht, hier aber stell mir nur zu sehr auf, daß die Form zuletzt alles einschließe, der Glieder Iwetmäßigkeit, Verhätniß, Charakter und Schönheit.

Rom den 14 April.

Die Berwixung kann wohl nicht größer werden! Indem ich nicht abließ an jewam Huß fort zu modele liren, ging mir auf, daß ich nunmehr Tasse ummittels Bedanken himmendeten, ein willkommener Gefährte zur bevorstehenden Reise. Dazwischen wird eingepackt, und man sieht in solchem Augenblikke erst was man alles um sich versammelt und zusammengeschleppt hat.

43 245

April.

Meine Correspondenz der letzten Bochen bietet wesnig Bedeutendes; meine Lage war zu verwickelt zwischen Kunst und Freundschaft, zwischen Besitz und Bestreben, zwischen einer gewohnten Gegenwart und einer wieder neu anzugewöhnenden Zukunft. In diesen Zuständen konnten meine Briefe wenig enthalten; die Freude meine alten geprüften Freunde wieder zu sehen war nur mäßig ausgesprochen, der Schmerz des Losldsens dagegen kaum verheimlicht. Ich sasse daher in gegenwärtigem nachsträglichem Bericht manches zusammen und nehme nur das auf, was aus jener Zeit mir, theils durch andere Papiere und Denkmale bewahrt, theils in der Erinnesrung wieder hervorzurusen ist.

Tischbein verweilte noch immer in Neapel, ob er schon seine Zurückfunft im Frühling wiederholt angekünstigt hatte. Es war sonst mit ihm gut leben, nur ein gewisser Tik ward auf die Länge beschwerlich. Er ließ nämlich alles was er zu thun vor hatte in einer Art Unsbestimmtheit, wodurch er oft, ohne eigentlich bosen Wilsen,

len, andere zu Schaben und Unlust brachte. So erging es mir nun auch in diesem Falle; ich mußte, wenn er zurückkehrte, um uns alle bequem logirt zu sehen, das Quartier verändern, und da die obere Etage unseres Hauses eben leer ward, säumte ich nicht sie zu miethen und sie zu beziehen, damit er bei seiner Ankunft in der untern alles bereit fände.

Die oberen Räume waren den unteren gleich, die hintere Seite jedoch hatte den Vortheil einer allerliebsten Aussicht über den Hausgarten und die Gärten der Nach= barschaft, welche, da unser Haus ein Echaus war, sich nach allen Seiten ausdehnte.

Hier sah man nun die verschiedensten Gärten regel= mäßig durch Mauern getrennt, in unendlicher Mannich= faltigkeit gehalten und bepflanzt; dieses grünende und blü= hende Paradies zu verherrlichen trat überall die einfach edle Baukunst hervor: Gartensäle, Balcone, Terrassen, auch auf den höhern Hinterhäuschen eine offne Loge, da= zwischen alle Baum= und Pflanzenarten der Gegend.

In unserm Hausgarten versorgte ein alter Weltgeiste licher eine Anzahl wohlgehaltener Citronenbaume, von mäßiger Höhe, in verzierten Basen von gebrannter Erde, welche im Sommer der freien Luft genossen, im Winter jedoch im Gartensaale verwahrt standen. Nach vollkommen geprüfter Reise wurden die Früchte sorgfälztig abgenommen, jede einzeln in ein weiches Papier gezwickelt, so zusammengepackt und versendet. Sie sind

wegen besonderer Vorzüge im Handel beliebt. Eine solche Orangerie wird als ein kleines Capital in bürger= lichen Familien betrachtet, wovon man alle Jahre die gewissen Interessen zieht.

Dieselbigen Fenster, aus welchen man so viel Anmuth bei'm Karsten Himmel ungestort betrachtete, gaben auch ein vortreffliches Licht zu Beschauung mahlerischer Runstwerke. So eben hatte Kniep verschiedene Aqua= rellzeichnungen, ausgeführt nach Umrissen die er auf unfrer Reise durch Sicilien sorgfältig zog, verabredeter= maßen eingesendet, die nunmehr bei dem gunstigsten Licht allen Theilnehmenden zu Freude und Bewunderung ge= Rlarheit und luftige Haltung ist vielleicht in dieser Art keinem besser gelungen als ihm, der sich mit Reigung gerade hierauf geworfen hatte. Die Ansicht dieser Blatter bezauberte wirklich, denn man glaubte die Feuchte des Meers, die blauen Schatten der Felsen, die gelbrothlichen Tone der Gebirge, das Verschweben der Ferne in dem glanzreichsten himmel wieder zu sehen, wieder zu empfinden. Aber nicht allein diese Blätter erschienen in solchem Grade gunftig, jedes Gemählde auf dieselbe Staffelen an denselben Ort gestellt, erschien wirksamer und auffallender; ich erinnere mich daß eini= gemal als ich in's Zimmer trat mir ein solches Bild wie zauberisch entgegen wirkte.

Das Geheimniß einer gunstigen oder ungunstigen, directen oder indirecten atmosphärischen Beleuchtung mar

damals noch nicht entdeckt, sie selbst aber durchans gestühlt, angestaunt, und als nur zufällig und unerklärbar betrachtet.

Diese neue Wuhnung gab nun Gelegenheit eine An= zahl von Anpsabguffen, die sich nach und nach um uns gesammelt hatten, in freundlicher Ordnung und gutem Lichte aufzustellen, und man genoß jetzt erst eines hochst wurdigen Besitzes. Wenn man, wie in Rom der Fall ist, sich immerfort in Gegenwart plastischer Kunstwerke der Alten befindet, so fühlt man sich, wie in Gegenwart der Natur, vor einem Unendlichen, Unerforschlichen. Der Eindruck des Erhabenen, des Schonen, so wohltha= tig er auch senn mag, beunruhigt uns, wir wunschen unsre Gefühle, unfre Anschauung in Worte zu fassen: dazu mußten wir aber erst erkennen, einsehen, begreifen; wir fangen an zu sondern, zu unterscheiden, zu ordnen, und auch dieses finden wir, wo nicht unmöglich doch hochst schwierig, und so kehren wir endlich zu einer schauenden und genießenden Bewunderung zurück.

Ueberhaupt aber ist dieß die entschiedenste Wirkung aller Kunstwerke, daß sie uns in den Zustand der Zeit und der Individuen versetzen, die sie hervorbrachten. Umgeben von antiken Statuen empfindet man sich in eisnem bewegten Naturleben, man wird die Mannichfaltigsteit der Menschengestaltung gewahr und durchaus auf den Menschen in seinem reinsten Zustande zurückgeführt,

wodurch denn der Beschauer selbst lebendig und rein menschlich wird. Selbst die Bekleidung, der Natur angemessen, die Gestalt gewissermaßen noch hervorhebend, thut im allgemeinen Sinne wohl. Kann man dergleichen Umgebung in Rom tagtäglich genießen, so wird man zugleich habsüchtig darnach; man verlangt solche Gebilde neben sich aufzustellen, und gute Eppsabgüsse, als die eigentlichsten Facsimile's, geben hiezu die beste Gelegenheit. Wenn man des Morgens die Augen aufschlägt, sühlt man sich von dem Vortressslichsten gerührt; alles unser Denken und Sinnen ist von solchen Gestalten begleitet, und es wird dadurch unmöglich in Varbaren zurückzusallen.

Den-ersten Platz bei uns behauptete Juno Ludoviss, um desto höher geschätzt und verehrt, als man das Driginal nur selten, nur zufällig zu sehen bekam, und man es für ein Glück achten mußte sie immerwährend vor Augen zu haben; denn keiner unster Zeitgenossen, der zum erstenmal vor sie hintritt, darf behaupten diesem Anblick gewachsen zu seyn.

Noch einige kleinere Jusonen standen zur Bergleischung neben ihr, vorzüglich Büsten Jupiters und, um anderes zu übergehen, ein guter alter Abguß der Medusa Rondanini; ein wundersames Werk, das, den Zwiespalt zwischen Tod und Leben, zwischen Schmerz und Wollust ausdrückend, einen unnennbaren Reiz wie irgend ein ans deres Problem über uns ausübt.

Doch erwähn' ich noch eines Hercules Anax, so kräf= tig und groß, als verständig-und mild; sodann eines al= lerliebsten Mercur, deren beider Originale sich jetzt in England besinden.

Halberhobene Arbeiten, Abgüsse von manchen schönen Werken gebrannter Erde, auch die Aegyptischen, von dem Sipfel des großen Obelisk genommen, und was nicht sonst an Fragmenten, worunter einige mar= 16 morne waren, standen wohl eingereiht umher.

Ich spreche von diesen Schägen, welche nur wenige Wochen in die neue Wohnung gereiht standen, wie einer, der sein Testament überdenkt, den ihn umgebenden Besitz mit Fassung, aber doch gerührt ansehen wird. Die Umsständlichkeit, die Bemühung und Kosten und eine gewisse Unbehälslichkeit in solchen Dingen hielten mich ab das Borzüglichste sogleich nach Deutschland zu bestimmen. Inno Ludoviss war der edlen Angelica zugedacht, wenisges andere den nächsten Känstlern, manches gehörte noch zu den Tischbeinischen Besitzungen, anderes sollte unanz getastet bleiben, und von Bury, der das Quartier nach mir bezog, nach seiner Weise benutzt werden.

Indem ich dieses niederschreibe, werden meine Ges danken in die frühsten Zeiten hingeführt und die Gelegens heiten hervorgerufen, die mich anfänglich mit solchen Gegenständen bekannt machten, meinen Antheil erregten, bei einem völlig ungenügenden Denken einen überschwengs lichen Enthusiasmus hervorriefen, und die gränzenlose Sehnsucht nach Italien zur Folge hatten.

1 *

In meiner frühsten Jugend ward ich nichts Plastissches in meiner Vaterstadt gewahr; in Leipzig machte zuerst der gleichsam tanzend auftretende, die Cymbeln schlagende Faun einen tiefen Eindruck, so daß ich mir den Abguß noch jetzt in seiner Individualität und Umsgebung denken kann. Nach einer langen Pause ward ich auf einmal in das volle Meer gestürzt, als ich mich von der Mannheimer Sammlung, in dem von oben wohlbeleuchteten Saale, plötzlich umgeben sah.

Nachher fanden sich Gypsgießer in Frankfurt ein, sie hatten sich mit manchen Originalabgussen über die Alpen begeben, welche fie sodann abformten und die Dri= ginale für einen leidlichen Preis abließen. So erhielt ich einen ziemlich guten Laokoons Ropf, Niobe's Tochter, ein Ropfchen später für eine Sappho angesprochen, und noch sonst einiges. Diese edlen Gestalten waren eine Art von heimlichem Gegengift, wenn das Schwache, Falsche, Manierirte über mich zu gewinnen brohte. Ei= gentlich aber empfand ich immer innerliche Schmerzen eines unbefriedigten, sich auf's Unbekannte beziehenden, oft gedampften und immer wieder auflebenden Berlangens. Groß war der Schmerz daher, als ich aus Rom scheidend, von dem Besitz des endlich Erlangten, sehn= lichst Gehofften mich lostrennen sollte.

Die Gesetzlichkeit ber Pflanzenorganisation, die ich in Sicilien gewahr worden, beschäftigte mich zwischen allem durch, wie es Neigungen zu thun pflegen, die sich unsers Innern bemächtigen und sich zugleich unsern Fäsbigkeiten angemessen erzeigen. Ich besuchte den botanisschen Garten, welcher, wenn man will, in seinem versalteten Zustande geringen Reiz ausübte, auf mich aber doch, dem vieles was er dort vorfand neu und unerwartet schien, einen günstigen Einsluß hatte. Ich nahm daher Gelegenheit manche seltenere Pflanzen um mich zu versammeln und meine Betrachtungen darüber sprtzussehen, so wie die von mir aus Samen und Kernen erzosgenen fernerhin pflegend zu beobachten.

In diese letzen besonders wollten bei meiner Abreise mehrere Freunde sich theilen. Ich pflanzte den schon eis nigermaßen erwachsenen Piniensprößling, Borbildchest eines künftigen Baumes, bei Angelica in den Hausgarsten, wo er durch manche Jahre zu einer ansehnlichen höhe gedieh, wovon mir theilnehmende Reisende, zu wechselseitigem Bergnügen, wie auch von meinem Ansehnen an jenem Plaze, gar manches zu erzählen wußeten. Leider fand der, nach dem Ableben jener unschätzbaren Freundin eintretende neue Besitzer es unpassend auf seinen Blumenbeeten ganz undrtlich Pinien hervorwachsen zu sehen. Späterhin fanden wohlwollende darnach forsischen Reisende die Stelle leer und hier wenigstens die Spur eines anmuthigen Dasenns ausgelbscht.

Glacklicher waren einige Dattelpstanzen, die ich aus Kernen gezogen hatte. Wie ich denn überhaupt die merkwürdige Entwicklung derselben, durch Aufopferung mehrerer Exemplare, von Zeit zu Zeit beobachtete; die überbliebenen, frisch aufgeschossenen, übergab ich einem Admischen Freunde, der sie in einen Garten der Sixtinisschen Straße pflanzte, wo sie noch am Leben sind, und zwar dis zur Manneshidhe herangewachsen, wie ein ers habener Reisende mir zu versichern die Gnade hatte. Wögen sie den Besitzern nicht unbequem werden und serenerhin zu meinem Andenken grünen, wachsen und ses deihen.

Auf dem Verzeichnisse, was vor der Abreise von Rom allenfalls nachzuholen seyn mochte, sanden sich zuselett sehr disparate Gegenstände, die Cloaca Massima und die Catacomben bei St. Sebastian. Die erste ersticht wohl noch den kolossalen Begriff, wozu uns Pireness vorbereitet hatte; der Besuch des zweyten Locals gerieth jedoch nicht zum besten, denn die ersten Schritte in diese dumpsigen Räume erregten mir alsobald ein solches Misbehagen, daß ich sogleich wieder an's Tageslicht hervorstieg und dort, im Freien, in einer ohnehin under kannten, fernen Gegend der Stadt die Ruckunst der übrigen Gesellschaft abwartete, welche, gesaster als ich, die dortigen Zustände getrost beschauen mochte.

In dem großen Werfe: Roma sotterranea, di An-

tonio Bosio, Romano, belehrt' ich mich lange Zeit: nachher umständlich von allen dem was ich dort gesehen, oder auch wohl nicht gesehen hätte, und glaubte mich dadurch hinlänglich entschädigt.

Eine andere Wallsahrt wurde dagegen mit mehr Rusten und Folge unternommen: es war zu der Akademie: Luca, dem Schädel Raphaels unsre Verehrung zu bezeisten, welcher dort als ein Heiligthum aufbepahrt wird, seitdem er aus dem Grabe dieses außerordentlichen Mansines, das man bei einer baulichen Angelegenheit erdfinet: hatte, daselbst entfernt und hierher gebracht worden.

Ein wahrhaft wundersamer Anblick! Eine so schon als nur denkbar zusammengefaßte und abgerundete Schole, ohne eine Spur von jenen Erhöhungen, Beuslen und Buckeln, welche, später an andern Schädeln besmerkt, in der Gallischen Lehre zu so mannichfaltiger Besdeutung geworden sind. Ich konnte mich von dem Ansblick nicht losreißen, und bemerkte bei'm Weggehen, wie bedeutend es für Naturs und Kunstfreunde senn müßte, einen Abguß davon zu haben, wenn es irgend möglich wäre. Hoffnung, und erfüllte sie nach einiger Zeit, indem er mir wirklich einen solchen Abguß nach Deutschsland sendete, dessen Anblick mich noch oft zu den mansnichfaltigsten Betrachtungen aufruft.

Das liebenswürdige Bild von des Künstlers Hand, St. Lukas, dem die Mutter Gottes erscheint, damit er sie in ihrer vollen göttlichen Hoheit und Anmuth wahr und natürlich darstellen möge, gewährte den heitersten Anblick. Raphael selbst noch jung, steht in einiger Entsfernung, und sieht dem Evangelisten bei der Arbeit zu. Anmuthiger kann man wohl nicht einen Beruf, zu dem man sich entschieden hingezogen fühlt, ausdrücken und bekennen.

Peter von Cortona war ehmals der Besitzer dieses Werks, und hat solches der Akademie vermacht. Es ist freilich an manchen Stellen beschädigt und restaurirt, aber doch immer ein Gemählde von bedeutendem Werth.

In diesen Tagen jedoch ward ich durch eine ganz ei= gene Versuchung geprüft, die meine Reise zu verhindern und mich in Rom auf's neue zu fesseln drohte. Es fam namlich von Reapel Herr Antonio Rega, Künstler und ebenfalls Kunsthändler, zu Freund Meyer, ihm vertrau= lich ankündigend: er sen mit einem Schiffe hier angekommen, welches draußen an Ripa grande liege, wohin er ihn mitzugehen hiedurch einlade, denn er habe auf demselben eine bedeutende antike Statue, jene Tanzerin oder Muse, welche in Neapel, im Hofe des Palasts Caraffa Colombrano nebst andern in einer Nische seit undenklichen Jahren gestanden und durchaus für ein gutes Werk gehalten worden sen. Er wünsche diese zu verkaufen, aber in der Stille, und frage deßhalb an: ob nicht etwa Herr Meyer selbst oder einer seiner vertrauten

Freunde sich zu diesem Handel entschließen könnte? Er biete das edle Kunstwerk zu einem auf alle Fälle höch six mäßigen Preise von drenhundert Zechinen, welche Forderung sich ohne Frage erhöhen möchte, wenn man nicht in Betracht der Verkäuser und des Käusers mit Vorsicht zu verfahren Ursache hätte.

Wir war die Sache sogleich mitgetheilt und wir eiler ten selboritte zu dem von unsrer Wohnung ziemlich ent: fernten Landungsplatze. Rega hub sogleich ein Bret voet der Kiste, die auf dem Verdeck stand, und wir sahen eine allerliebstes Köpschen, das noch nie vom Rumpf gemtrennt gewesen, unter freien Haarlocken hervorblickend, und nach und nach aufgedeckt eine lieblich bewegte Gemstalt, im anständigsten Gewande, übrigens wenig versssehrt und die eine Hand vollkommen gut erhalten.

Sogleich erinnerten wir uns recht gut, sie an Ort und Stelle gesehen zu haben, ohne zu ahnen, daß sie uns je so nah kommen konnte.

Hier nun fiel uns ein, und wem hatte es nicht einsfallen sollen: gewiß, sagten wir, wenn man ein ganzes Iahr mit bedeutenden Kosten gegraben hatte und zuletzt auf einen solchen Schatz gestoßen ware, man hatte sich höchst glücklich gefunden. Wir konnten uns kaum von der Betrachtung losreißen, denn ein so reines wohlerhalztenes Alterthum in einem leicht zu restaurirenden Zusstande kam uns wohl niemals zu Gesicht. Doch schieße

den wir zuletzt mit Vorsatz und Zusage baldigste Antwort vernehmen zu lassen.

Wir waren beiderseits in einem wahrhaften Kampf begriffen, es schien uns in mancher Betrachtung unräthlich diesen Ankauf zu machen; wir entschlossen uns das sher den Fall der guten Frau Angelica zu melden, als wohl vermögend zum Ankauf und durch ihre Verbindung zu Restauration und soustigen Vollkommenheiten hinlangslich geeignet. Meyer übernahm die Meldung, wie früher die wegen des Bildes von Daniel von Volterra, und wir hofften deßhalb das beste Gelingen. Allein die umssichtige Frau, mehr aber noch der dkonomische Gemahl lehnten das Geschäft ab, indem sie wohl auf Mahlereyen bedeutende Summen verwendeten, sich aber auf Statuen einzulassen keineswegs den Entschluß kassen konnten.

Nach dieser ablehnenden Antwort wurden wir nun wieder zu neuer Ueberlegung aufgeregt; die Gunst des Glückes schien ganz eigen; Meyer betrachtete den Schatz noch einmal und überzeugte sich, daß das Bildwerk nach seinen Gesammtzeichen wohl als Griechische Arbeit anzuerkennen sey und zwar geraume Zeit vor Augustus hinzauf, vielleicht bis an Hiero II geordnet werden könnte.

Den Credit hatte ich wohl dieses bedeutende Kunstwerk anzuschaffen, Rega schien sogar auf Stückzahlung eingehen zu wollen, und es war ein Augenblick wo wir uns schon im Besitz des Bildnisses und solches in unserm großen Saal wohlheleuchtet aufgestellt zu sehen glaubten. Wie aber benn boch zwischen einer leidenschaftlichen Liebesneigung und einem abzuschließenden Heirathsconstract noch manche Gedanken sich einzudringen pflegen, so war es auch hier, und wir dursten ohne Rath und Zustimmung unfrer edlen Kunstverwandten, des Herrn Zuchi und seiner wohlmeinenden Gattin, eine solche Bersbindung nicht unternehmen, denn eine Verbindung war es im ideellspygmaleonischen Sinne, und ich läugne nicht, daß der Gedanke dieses Wesen zu besitzen, dei mir tiese Wurzel gesast hatte. Ja, als ein Beweis wie sehr ich mir hierin schmeichelte, mag das Vekenntniß gelten, daß ich dieses Ereigniß als einen Wink höherer Dämonen ans sah, die mich in Rom sestzuhalten und alle Gründe die mich zum Entschluß der Abreise vermocht, auf das thästigste niederzuschlagen gedächten.

Glacklicherweise waren wir schon in den Jahren, wo die Vernunft dem Verstand in solchen Fällen zu Hülfe zu kommen pflegt, und so mußte dem Kunstneigung, Besüheslust und was ihnen sonst beistand, Dialektik und Aberglande, vor den guten Gesünnungen weichen, welche die edle Freundin Angelica, mit Sinn und Wohlwollen an und zu wenden die Geneigtheit hatte. Bei ihren Vorsstellungen traten daher auf klarste die sämmtlichen Schwierigkeiten und Bedenklichkeiten an den Tag, die sich einem solchen Unternehmen entgegen stellten. Rushige disher den Kunsk und Alterthumsstudien sich widz mende Männer griffen auf einmal in den Kunskhandel Genters Wente, XXIX. Bo.

ein und erregten die Eisersucht ber zu solchem Geschäft herkommlich Berechtigten. Die Schwierigkeiten der Restauration sepen maunichfaltig, und es frage sich, inwiefern man dabei werde billig und redlich bedient wer: Wenn ferner bei der Absendung auch alles in miglichster Ordnung gehe, so konnten doch wegen der Erlaubiniß der Ausfuhr eines solchen Kunstwerkes am Schluß noch Hindernisse entstehen und was alsbann noch megen der Ueberfahrt und des Anlandens und Ankommens zu Hause alles noch für Widermartigfeiten zu befürchten sepen. Ueber solche Betrachtungen, hieß es, gehe ber Handelsmann hinaus, sowohl Muhe als Gefahr setzte fich in einem großen Ganzen in's Gleichgewicht, dagegen sen einzelnes Unternehmen dieser Art auf jede Beise bedenklich.

Durch solche Borstellungen wurde denn nach und nach Begierde, Wunsch und Borsatz gemildert, geschwächt, doch niemals ganz ausgelbscht, besonders da sie endlich zu großen Ehren gelangte; denn sie steht gegenwärtig im Museo Pio-Clementino in einem kleinen angebauten aber mit dem Museum in Verbindung stehenden Cabinet, wo im Fußboden die wunderschönen Mosaiken von Masken und Laubgewinden eingesetzt sind-Die übrige Gesellschaft von Statuen in jenem Cabinet besteht 1) aus der auf der Ferse sizenden Venus, an deren Vase der Name des Aupalus eingegraben steht; 2) ein sehr schöner kleiner Ganymedes; 3) die schöne

7

Statue eines Jünglings, dem, ich weiß nicht ob mit Recht, der Name Abonis beigelegt wird; 4) ein Faun aus Rosso Antico; 5) der ruhig stehende Discobolus.

Biscouti hat im dritten, gedachtem Ruseum gewidzmeten Bande dieses: Deukmal beschrieben, nach seiner Weise erklärt und auf der drensigsten Tasel abbilden lassen; da denn jeder Kunstfreund mit uns bedauern kann, daß est uns nicht gelungen sie nach Deutschland zu schassen und sie irgest einer vaterländischen Sammlung hinzuzugesollen.

Man wied es nutürlich sinden, daß ich bei meinen Abschiedsbesuchen jene annuthige Mailänderin nicht verzas. Ich hatve die Zeit her von ihr nunches Versynstelliche gehört: wie sie mit Angelica immer vertrauter geworden und sich in der höhern Gesellschaft, wohin sie dadurch gelangt, gar gut zu benehmen wisse. Auch somme ich die Vermuthung nähren und den Wansch daßein wohlhabender junger Mann, welcher mit Zuechis im besten Vernehmen stand, gegen ihre Annuth nicht unsempsindlich und ernstere Abssichten durchzussihren nicht abzeneigt sen.

Venn fand ich sie im veinlichen Morgenkleibe, wie ich sie zuerst in Cassel Ganvolft gesehen; sie empfing mühr mit affner Aumseth und drückte, mit nötärlicher Istilichkeit, den wiederholten Dank sin meine Theilenasmurbig aus. "Ich werd" es nie vers

geffen, fagte fie, daß ich aus Berwirrung mich wieber erholend, unter den anfragenden geliebten und verehrten Namen auch den Eurigen nennen horte; ich forschte mehrmals, ob es benn auch wahr sen? Ihr setztet Eure Erkundigungen durch mehrere Wochen fort, dis endlich mein Bruder Euch besuchend für uns beide danken konnte. Ich weiß nicht, ob er's ausgerichtet hat wie ich's ihm auftrug, ich wäre gern mitgegangen, wenn sich's geziemte." Sie fragte nach dem Weg den ich nehmen wollte, und als ich ihr meinen Reifeplan vor= ' erzählte, versetzte sie: "Ihr send glücklich so reich zu seyn, daß Ihr Euch dieß nicht zu versagen braucht; wir andern muffen uns in die Stelle finden welche Gott und seine heiligen uns angewiesen. Schon lange seh' ich vor meinem Fenster Schiffe kommen und abgehen, auslaben und einladen; das ist unterhaltend, und ich benke manchmal woher und wohin das alles?" Die Feuster gingen gerade auf die Treppen von Ripetta, die Bewegung war eben sehr lebhaft.

Sie sprach von ihrem Bender mit Zärtlichkeit, freute sich seine Haushaltung ordentlich zu führen, ihm möglich zu machen daß er, bei mäßiger Besoldung, noch immer etwas zurück in einem vortheilhasten Handel anlegen könne; genug sie ließ mich zunächst mit ihren. Zuständen durchaus vertraut werden. Ich freute mich ihrer Gesprächigkeit; denn eigentlich macht ich eineiger wunderliche Figur, indem ich schness alle Momenteruns

sert zarten Berhältnisses, wan ersten Augenblick an bis zum letzten, mir wieder vorzurollen gedrängt war. Run trat der Bruder herein, und der Abschied schloß sich in freundlicher mäßiger Prosa.

Als ich vor die Thure kam, fand ich meinen Wagen ohne den Ausscher, den ein gestäftiger Knade zu holen lief. Sie sach heraus zum Fenster des Entresols, den sie in einem stattlichen Gebäude bewohnten; es war nicht gar hoch, man hätte zeglaubt sich die Hand reis den zu können.

"Man will mich nicht von Euch wegführen, seht Ihr, rief ich aus, man weiß, so scheint es, daß ich ungern von Euch scheide."

Was sie darauf erwiderte, was ich versetze, den Gang des einmuthigsten Gespräches, das von allen Tesseln frei, das Innere zweier sich nur halbbewußt Liebenden offenbarte, will ich nicht entweihen durch Miesderholung und Erzählung; es war ein wunderbares zus sällig eingeleitetes, durch innern Drang abgendthistes latvuisches Schlußbekenntuiß der unschuldigsten und zarstesten wechselseitigen Gewogenheit, das mir auch deßshalb nie aus Sinn und Seele gekommen ist.

Auf eine besonders feperliche Weise sollte jedoch mein Whichieb aus Mom vorbereitet werden; drep Nächte vor- ' her Kandinder volle Mond am klarsten Himmel, und ein Inder, der sich dadurch über die ungeheure Sendt verbreitet, so oft empfunden, ward unn auf s eindringliebste fühlbar. Die großen Lichtwassen, Kar, wie von
einem milden Tage beleuchtet, wit ihren Gegenfähren
von siefen Schatten, durch Restere wanchmat erhellt,
zur Ahnung, des Einzelnen, sahen uns in einem Zuskand
wie von einer andern einfachern größern Walt.

Mach zerstrevenden "mitrinter peinlich zugebrachter Tagett; macht' ich dem Umgang mit wenigen Freunden einmal ganz allein. Nachdem ich den kangen Corfo, wohl zumilehtenmal, durchwandert hatte, bestieg ich das Capitol, das wie ein Feenpalast in der Waste dastand. Die Statue Marc Aurels rief den Commandour in Don Juan zur Erinnerung und gab dem Wanderen zu verstehen daß er etwas lingemöhnliches nuternehme. ungenchtet ging ich die hintere Areppe hinab. finfter, finftern Schatten merfend, fraid mir ber Triumphbogen bes Septimins Geverus entgegen; in ber Einsamkeit ber Bia Sacra enschienen die sonft so bekannten Gegenstände frembartig und geisterhaft. Als ich aber den erhabenen Resten des Coliseums mich näherte und in dessen verschioffenes Immere durch's Gitter hincinfah. darf ich nicht läugnen, daß mich ein Schauer überfiel und meine Rudfehr beschleunigte.

Alles Massenhafte macht einen eignen Eindruck zus gleich abs erhaben und fastlich, und in solchen Unigen gen zog ich gleichsam ein nubbersethares Summan Sums marum meines ganzen Aufenthaltes. Dieses in aufgezregter Seele tief und groß empfunden, erregte eine Stimmung, die ich heroisch=elegisch nennen darf, worzaus sich in poetischer Form eine Elegie zusammenbilden wollte.

Und wie sollte mir gerade in solchen Augenblicken Dvids Elegie nicht in's Gedächtniß zurückkehren, der, auch verbannt, in einer Mondnacht Rom verlassen sollte. Dum repeto noctem! seine Rückerinnerung, weit hinsten am schwarzen Meere, im trauers und jammervollen Zustande, kam mir nicht aus dem Sinn, ich wiederholte das Gedicht, das mir theilweise genau im Gedächtniß hervorstieg, aber mich wirklich an eigner Production irre werden ließ und hinderte; die auch später unternoms men, niemals zu Stande kommen konnte.

Wandlet von jener Nacht mir das traurige Bild vor die Seele, Welche die lette für mich ward in der Romischen Stadt. Wiederhol' ich die Nacht, wo des Theuren soviel mir zurückließ; Gleitet vom Auge mir noch jest eine Thräne herab. Und schon ruhten bereits die Stimmen der Menschen und Hunde,

Luna sie lenkt' in der Hoh' nächtliches Rossegespann. Zu ihr schaut' ich hinan, sah dann capitolische Tempel, Welchen umsonst so nah' unsere Laren gegränzt. —

Cum subit illius tristissima noctis imago,

Quae mibi supremum tempus in Urbe fuit;

Cum repeto noctem, qua tot mibi cara reliqui;

Labitur ex oculis nunc quoque gutta meis.

Iamque quiescebant voces hominumque canumque:

Lunaque nocturnos alta regebat equos.

Hanc ego suspiciens, et ab hac Capitolia cernens,

Quae nostro frustra juncta fuere Lari. —

W

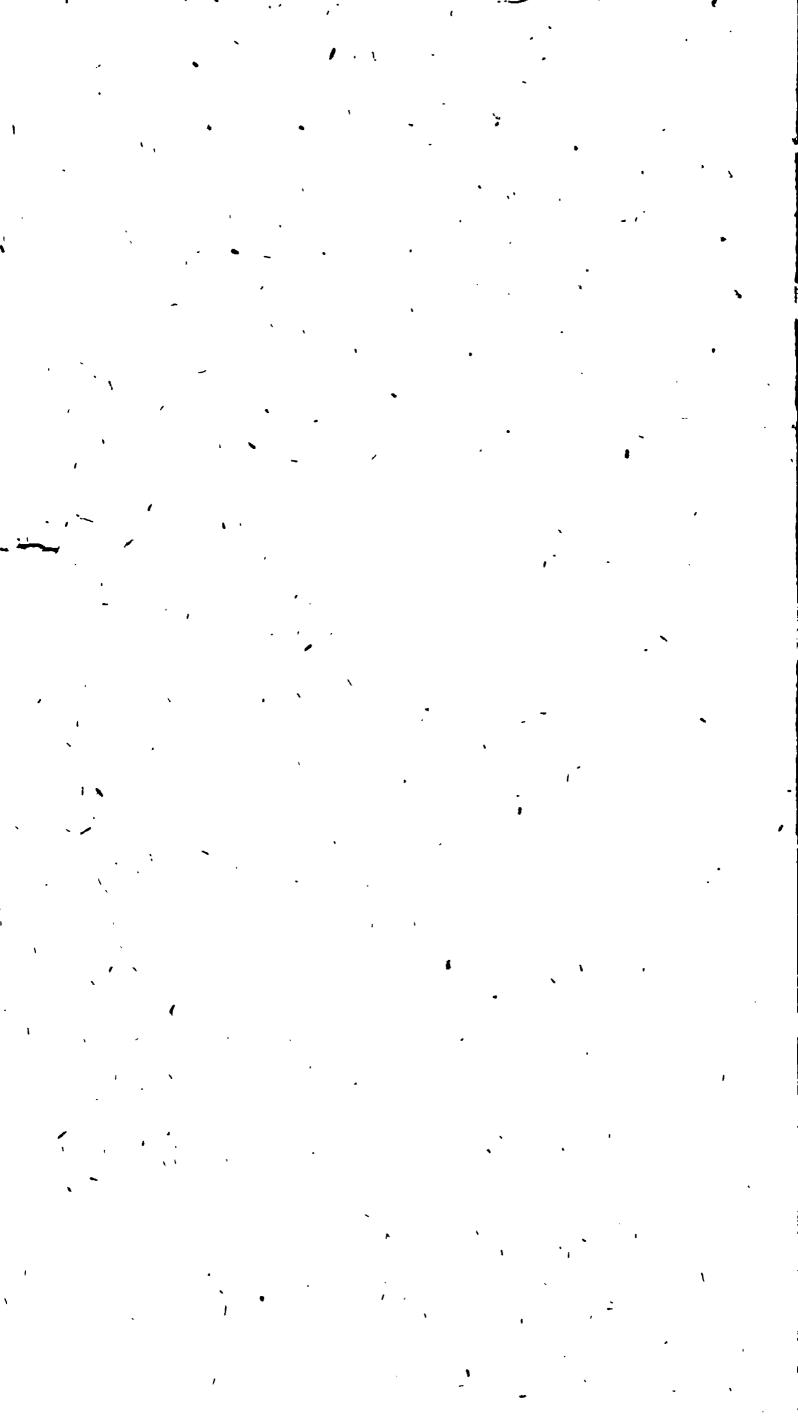
e r f

Vollständige Ausgabe letzter Hand.

Drepßigster Band.

Unter bes durchlauchtigsten beutschen Bundes schübenben Privilegien.

Stuttgart und Tübingen, in der J. G. Extta'schen Buchhandlung. 1830.



Campagne in Frankreich 1792.

- (, <u>;</u> ~ / . . ١

Campagne in Frankreich 1792.

Goethe's Werfe, XXX. Bb.

• !

Den 25 August 1792.

Gleich nach meiner Ankunft in Mahnz besuchte ich herrn von Stein den alteren, Koniglich Preußischen Kammerherrn und Oberforstmeister, der eine Art Resisdentenstelle daselbst versah und sich im Haß gegen alles Revolutionare gewaltsam auszeichnete. Er schilderte mir mit flüchtigen Jügen die bisherigen Fortschritte der verbündeten Heere, und versah mich mit einem Auszug des topographischen Atlas von Deutschland, welchen Jäger zu Frankfurt, unter dem Titel: Kriegstheater veranstaltet.

Mittags bei ihm zur Tafel fand ich mehrere Franzdssische Frauenzimmer, die ich mit Aufmerksamkeit zu bes
trachten Ursache hatte; die eine (man sagte es sep die
Seliebte des Herzogs von Orleans) eine stattliche Frau,
stolzen Betragens und schon von gewissen Jahren, mit
rabenschwarzen Augen, Augenbraunen und Haar; übris
gens im Gespräch mit Schicklichkeit freundlich. Eine
Tochter, die Mutter jugendlich darstellend, sprach kein
Wort. Desto munterer und reizender zeigte sich die
Fürstin Monaco, entschiedene Freundin des Prinzen von
Condé, die Zierde von Chantilly in guten Tagen. Ausmuthiger war nichts zu sehen als diese schlanke Blondine;

Sohann verbracht' ich mit Sommerings, Huber, Forsters und andern Freunden zwen muntere Abende: hier sühlt' ich mich sehon wieder in vaterländischer Luft. Meist schon frshere Bekannte, Studien=Genoffen, in dem benachbarten Frankfurt wie zu Hause (Sommerings

Battin war eine Frankfurterin) sammtlich mit meiner Mutter vertraut, ihre genialen Eigenheiten schäsend, manches ihrer glücklichen Worte wiederholend, meine große Aehnlichkeit mit ihr in heiterem Betragen und lebsaften Reden mehr als einmal betheuernd, was gab es da nicht für Aulässe, Auklänge, in einem natürlichen, angebornen und angewöhnten Bertrauen! Die Freiheit eines wohlwollenden Scherzes auf dem Boden der Wisslenschaft und Einsicht verlieh die heiterste Seimmung. Von politischen Dingen war die Rede nicht, man sühlte, daß man sich wechselseitig zu schonen habe: denn wenn sie republisanische Gesimmungen nicht ganz verläugneten, so eilte ich offenhar mit einer Armee zu ziehen, die eben diesen Gesinnungen und ihrer Wirkung ein entschiedenes Ende machen sollte.

Imischen Mannz und Bingen erlebt' ich eine Scene, die mir den Sinn des Tages alsobald weiter aufschloßt. Unser leichtes Fuhrwert erreichte schnell einen vierspänsnigen schwerbepackten Wagen: der ausgesahrne Hohlweg auswärts am Verge ber nöthigte uns auszusteigen, und da fragten wir denn die ebenfalls abgestiegenen Schwäsger, wer vor uns dahin fahre? Der Postisson jenes Wagens erwiderte daranf mit Schümpfen und Fluchen, daß es Französinnen swen, die mit ihrem Papiergeld durchzukonnnen glaubten, die er aber gewiß noch und werfen wolle, wenn sich einigermaßen Gelegenheit fände. Wir verwiesen ihm seine gehälsige Leidenschaft, ohne

ihn im mindesten zu bessern. Bei sehr langsamer Fahrt trat ich hervor an den Schlag der Dame und redete sie freundlich an, worauf sich ein junges schönes, aber von ängstlichen Jügen beschattetes Gesicht einigermaßen erheiterte.

Sie vertraute sogleich, daß sie dem Gemahl nach Trier folge und von da bald mbglichst nach Frankreich zu gelangen wünsche. Da ich ihr nun diesen Schritt als sehr voreilig schilderte, gestand sie, daß außer der Hossnung ihren Gemahl wieder zu sinden, die Nothwendigkeit wieder von Papier zu leben, sie hiezu bewege. Ferner zeigte sie ein solches Jutrauen zu den verdündeten Streitkräften der Preußen, Destreicher und Emigrirten, daß man, war' auch Zeit und Ort nicht hinderlich gewesen, sie schwerlich zurückgehalten hätte.

Unter diesen Gesprächen fand sich ein sonderbarer Anstoß; über den Hohlweg, worin wir befangen waren, hatte man eine hölzerne Rinne geführt, die das nothige Wasser einer jenseits stehenden, oberschlächtigen Mühle zubrachte. Wan hätte benken sollen, die Hohe des Gestells wäre doch wenigstens auf einen Heuwagen berechnet gewesen. Wie dem aber auch sep, das Fuhrwert war so unmäßig oben auf bepackt, Ristehen und Schachteln pyramidalisch über einander gethürmt, daß die Rinne dem weiteren Fortsommen ein unüberwindliches Hinderniß entgegensetzte.

hier ging nun erst das Fluchen und Schelten ber

Postillone los, die sich um so viele Zeit aufgehalten sahen; wir aber erboten uns freundlich, halfen abpacken und an der andern Seite des träufelnden Schlagbaums wieder aufpacken. Die junge, gute, nach und nach entschückterte Frau wußte nicht wie sie sich dankbar genug benehmen sollte; zugleich aber wuchs ihre Hossnung auf uns immer mehr und mehr. Sie schrieb den Namen ihres Mannes und dat inständig, da wir doch früher als sie nach Trier kommen mußten, ob wir nicht am Thore den Aufenthalt des Gatten schriftlich niederzulegen geneigt wären? Bei dem besten Willen verzweiselten wir an dem Erfolg wegen Größe der Stadt, sie aber ließ nicht von ihrer Hossnung.

In Trier angelangt, fanden wir die Stadt von Trupspen überlegt, von allerlei Fuhrwerk überfahren, nirsgends ein Unterkommen; die Wagen hielten auf den Pläten, die Menschen irrten auf den Straßen, das Quartieramt, von allen Seiten bestürmt, wußte kaum Rath zu schaffen. Ein solches Gewirre jedoch ist wie eine Art kotterie, der Glückliche zieht irgend einen Gezwinn, und so begegnete mir Lieutenant von Fritsch von des Herzogs Regiment und brachte mich, nach freundslichstem Begrüßen, zu einem Canonicus, dessen großes Paus und weitläuftiges Gehöste mich und meine compendibse Equipage freundlich und bequemlich aufnahm, wo ich denn sogleich einer genugsamen Erholung pstegte. Gedachter junge militärische Freund, von Kindheit auf

mir bekannt und empfohlen, war mit einem kleinen Commando in Trier zu verweilen beordert, um für die zurückgelassenen Kranken zu sorgen, die nachziehenden Maroden, verspätete Bagagewagen u. dergl. aufzunehmen und sie weiter zu befördern; wobei denn auch mir seine Gegenwart zu gute kam, ob er gleich nicht gern im Rücken der Armee verweilte, wo für ihn, als einen jupgen strebenden Nann, wenig Glück zu hossen war.

Mein Diener hatte kann das nothwendigste ausgespackt, als er sich in der Stadt umzusehen Urlaub erbat; spät kam er wieder und des andern Morgens trieb eine gleiche Unruhe ihn aus dem Hause. Mir war dieß seltsame Benehmen unerklärlich, bis das Räthsel sich loste: die schonen Französinnen hatten ihn nicht ohne Antheil gelassen, er spärte sorgfältig und hatte das Släck, sie auf dem großen Platze mitten unter hundert Wagen haltend, an der Schachtelppramide zu erkennen, ohne jedoch ihren Semahl aufgefunden zu haben.

Neif dem Wege von Trier nach Luremburg erfreute mich bald das Monument in der Nabe von Pgel. Da mir bekannt mar, wie glücklich die Alten ihre Gebäude und Denkmaler zu setzen wußten, warf ich in Gedanken sogleich die sammtlichen Porfhütten weg und nun stand es an dem würdigsten Platze. Die Wosel sließt unmits telbar pordei, mit welcher sich gegenüber ein ausehnliches Wasser, die Saar, perbindet; die Krümmung der Gewässer, das Auf = und Phsteigen des Erdreichs, eine uppige Begetation geben der Stelle Lieblichkeit und Burbe.

Das Monument selbst könnte man einen architektonisch=plastisch verzierten Obelisk nennen. Er steigt in
verschiedenen, kunstlerisch über einander gestellten Stock=
werken in die Höhe, bis er sich zuletzt in einer Spitze
endigt, die mit Schuppen ziegelartig verziert ist und mit
Kugel, Schlange und Adler in der Luft sich abschloß.

Moge irgend ein Ingenieur, welchen die gegenwärztigen Kriegsläufte in diese Gegend führen und vielleicht eine Zeitlang festhalten, sich die Mühe nicht verdrießen lassen, das Denkmal auszumessen, und, in so fern er Zeichner ist, auch die Figuren der vier Seiten wie sie noch kenntlich sind, uns überliefern und erhalten.

Wie viel traurige bildlose Obelisken sah ich nicht zu meiner Zeit errichten, ohne daß irgend jemand an jenes Monument gedacht hatte. Es ist freilich schon aus einer spätern Zeit, aber man sieht immer noch die Lust und Liebe seine personliche Gegenwart mit aller Umgebung und den Zeugnissen von Thätigkeit sinnlich auf die Nach- welt zu bringen. Hier stehen Eltern und Kinder gegen einander, man schmaust im Familienkreise; aber damit der Beschauer auch wisse woher die Wohlhäbigkeit kom- me, ziehen beladene Saumrosse einher, Gewerh und Handel wird, auf mancherlei Weise vorgestellt. Denn eigentlich sind es Kriegs- Commissarien die sich und den ihrigen dies Wonument errichteten, zum Zengnis, daß

damals wie jetzt an solcher Stelle genugsamer Wohls

Man hatte diesen ganzen Spisbau aus tüchtigen Sandquadern roh über einander gethürmt und alsdann, wie aus einem Felsen, die architektonisch plastischen Gesbilde herausgehauen. Die so manchem Jahrhunderte widerstehende Dauer dieses Monuments mag sich wohl aus einer so gründlichen Anlage herschreiben.

Diesen angenehmen und fruchtbaren Gedanken konnte ich mich nicht lange hingeben: benn ganz nahe babei, in Grevenmachern, war mir bas modernste Schauspiel be-Hier fand ich das Corps Emigrirter das aus lauter Edelleuten, meist Ludwigstittern, bestand. hatten weder Diener noch Reitknechte, sondern besorgten sich selbst und ihr Pferd. Gar manchen hab' ich zur Tranke führen, vor der Schmiebe halten seben. aber ben sonderbarsten Contrast mit diesem demuthigen Beginnen hervorrief, war ein großer mit Rutschen und Reisewagen aller Art überladener Wiesenraum. Sie waren mit Frau und Liebchen, Kindern und Verwands ten zu gleicher Zeit eingerückt als wenn sie den innern Widerspruch ihres gegenwärtigen Zustandes recht wollten zur Schau tragen.

Da ich einige Stunden hier unter freiem Himmel auf Postpferde warten mußte, konnt' ich noch eine andere

Bemerkung machen. Ich saß vor dem Fenster'des Posts hauses, unsern von der Stelle wo das Kästchen stand, in dessen Einschnitt man die unfrankirten Briefe zu wers sen pflegt. Einen ähnlichen Judrang hab' ich nie gessehn; zu hunderten wurden sie in die Ritze gesenkt. Das gränzenlose Bestreben wie man mit Leib, Seel' und Geist in sein Baterland durch die Lücke des durchbrochenen Dammes wieder einzustrdmen begehre, war nicht lebhafster und aufdringlicher vorzubilden.

Bor langer Weile und aus Lust Geheimnisse zu ents wickeln ober zu suppliren, dacht' ich mir was in dieser Briefmenge wohl enthalten seyn mochte. Da glaubt', ich denn eine Liebende zu spuren, die mit Leidenschaft und Schmerz die Qual des Entbehrens in solcher Trens nung heftigst ausbrückte; einen Freund der von dem Freunde in der außersten Roth einiges Geld verlangte; ausgetriebene Frauen, mit Kindern und Dienstanhang, deffen Caffe bis auf wenige Geldstäcke zusammengeschmols zen war; feurige Anhänger der Prinzen, die das beste hoffend sich einander Lust und Muth zusprachen; andere die schon das Unheil in der Ferne witterten und sich aber den bevorstehenden Verlust ihrer Guter jammervoll beschwerten — und ich denke nicht ungeschickt gerathen zu haben.

Ueber manches klärte der Postmeister mich auf, der, um meine Ungeduld nach Pferden zu beschwichtigen, mich vorsätzlich zu unterhalten suchte. Er zeigte mir verschiedene Briefe mit Stempeln, aus entfernten Gegenden, die nun den Vorgerückten und Vorrückenden nachirren sollten. Frankreich sey an allen seinen Gränzen mit solchen Unglücklichen umsagert, von Antwerpen die Nizza; dagegen stünden eben so die Franzdsischen Heere zur Vertheidigung und zum Ausfall bereit. Er sagte manches Bedenkliche; ihm schien der Zustand der Dinge wenigstens sehr zweiselhaft.

Da ich mich nicht so wüthend erwies, wie andere die nach Frankreich hineinstirmten, hielt er mich bald für einen Republicaner und zeigte mehr Vertrauen; er ließ mich die Unbilden bedenken, welche die Preußen von Wetter und Weg über Coblenz und Trier erlieten, und machte eine schauberhafte Beschreibung wie ich die Law ger in der Gegend von Longwy sinden mürde; von allem war er gut unterrichtet und schien nicht abgeneigt and dere zu unterrichtet und schien nicht abgeneigt and dere zu unterrichten; zuletzt suchte er mich aufmerkam zu machen wie die Preußen beim Einmarsch ruhige und schuldlose Odrser geplündert, es sey nun durch die Truppen geschehen, oder durch Packfnechte und Nachzigler; zum Scheine habe man's bestraft, aber die Menschen im Immersten gegen sich aufgebracht.

Da mußte mir denn jener General des drensigishrisgen Kriegs einfallen, welcher, als man sich über des feindselige Betragen seiner Truppen in Freundes Land höchlich beschwerte, die Antwort gab: ich kann meine Armee nicht im Sack transportiren. Ueberhaupt aber

kontite ich beinerken, daß unser Midden nicht sehr ges schert seh.

veffen Eroberung mir schon unterwegs. triumphirend verkündigt war, ließ ich auf nkeiner Fahrt rechts in einiger Ferne und gelangte den 27 August Nach= mittags gegen das Lager von Brocourt. Auf einer Fläche geschlagen war es zu übersehen, aber dort anzulangen nicht ohne Schwierigkeit. Ein feuchter aufgewühlter Bo= benwar Pferden und Wagen hinderlich, daneben fieles auf, daß man weder Wachen noch Posten noch irgend jemand antraf, der sich nach den Passen erkundigt, und bei dem man hagegen wieder einige Erkundigung hatte einziehen Wir fuhren durch eine Zeltwafte, denn alles hatte sich verkrochen, um vor dem schrecklichen Wetter tummerlichen Schutz zu finden. Nur mit Muhe erforschten wir von einigen die Gegend, wo wir das herzogl. Weimarische Regiment finden konnten, erreichten endlich die Stelle, saben bekamite Gesichter und wurden von Leidensgenoffen gar freundlich aufgenommen. Rams merier Wagner und sein schwarzer Pudel waren die ersten Begrüßenden; beide erkannten einen vieliährigen Lebensgesellen, der abermals eine bedenkliche Epoche mit burchkampfen sollte. Zugleich erfuhr ich einen unanges nehmen Vorfall. Des Fürsten Leibpferd, der Ama= rant, war gestern nach einem gräßlichen Schrei niebergefturgt und tobt geblieben.

Nun mußte ich von der Situation des Lagers noch

viel Schlimmeres gewahren und vernehmen als der Posts meister mir vorausgesagt. Man denke sich's auf, einer Sbene am Fuße eines sanft aufsteigenden Hügels, in welchem ein von Alters her gezogener Graben Wasser von Feldern und Wiesen abhalten sollte; dieser aber wurde so schnell als möglich Behälter alles Unraths, aller Abz würflinge, der Abzug stockte, gewaltige Regengusse durchbrachen Nachts den Damm und führten das widerzwärtigste Unheil unter die Zelte. Da ward nun was die Fleischer an Eingeweiden, Knochen und sonst bei Seite geschafft in die ohnehin seuchten und ängstlichen Schlasstellen getragen.

Mir sollte gleichfalls ein Zelt eingeräumt werden, ich zog aber vor mich des Tags über bei Freunden und Wekannsten aufzuhalten und Nachts in dem großen Schlaswagen der Ruhe zu psiegen, dessen Bequemlichkeit von früheren Zeiten her mir schon bekannt war. Seltsam mußte man es jedoch sinden, wie er, obgleich nur etwa drepsig Schritte von den Zelten entfernt, doch dergestalt unzugänglich blieb, daß ich mich Abends mußte hinein, und Worgens wieder heraustragen lassen.

Am 28 August.

So wunderlich tagte mir dießmal mein Geburtsfest. Wir setzten uns zu Pferde und ritten in die eroberte Festung; das wohlgebaute und befestigte Städtchen liegt auf einer Anhohe. Meine Absicht war große wollene Decken zu kausen und wir verfügten und sogleich in, einen Kramläden, wo wir Mutter und Tochter hübsch und anmuthig fanden. Wir feilschten nicht viel und zahlten gut und waren so artig als es Deutschen ohne Tournure nur möglich ist.

Die Schicksale des Hauses während des Bombardesments waren höchst, wunderbar. Mehrere Granaten hinter einander sielen in das Familienzimmer, man slüchstete, die Mutter rist ein Kind aus der Wiege und sloh, und in dem Augenblick schlug noch eine Granate gerade durch die Kissen wo der Knade gelegen hatte. Jum Glück war keine der Granaten gesprungen, sie hotten die Möbeln zerschlagen, am Getäfel gesengt und so war alles ohne weiteren Schaden vorübergegangen, in den kaden war keine Kugel gekommen.

Daß der Patriotismus derer von Longmy nicht allzu fraftig seyn mochte, sah man daraus, daß die Bürgersschaft den Commandanten sehr hald gendthigt hatte, die Festung zu übergeben; auch hatten wir kaum einen Schritt aus dem Laden gethan, als der innere Zwiespalt der Bürger sich uns genugsam verdeutlichte. Konigische Gesinnte, und also unsere Freunde, welche die schnelle Uebergabe bewirkt, bedauerten daß wir in dieses Waastengewölbe zufällig gekommen und dem schlimmsten aller Iakobiner, der mit seiner ganzen Familie nichts tauge, so viel schones Geld zu lösen gegeben. Gleichermaßen

warnte man und vor einem spiendiden Gasthöse, und zwar so bedenklich als wenn den Speisen daselbst nicht ganz zu trauen sehn möchte; zugleich deutete man auf einen geringeren, als zwerlässig, wo wir und dein auch freundlich aufgenommen und leidlich bewirthet sahen.

Nun saßen wir alte Kriegs = und Garnison's = Rame= raden traulich und froh wieder neben und gegeneinunder; es waren die Officiere des Regiments, vereint mit des Herzogs Hof=, Haus= und Canzlengenoffen; man interhielt sich von dem Nächstvergangenen: wie bedeutenb und bewegt es Anfang May's in Aschersleben gewesen, als die Regimenter sich marschfertig zu halten Debre bekommen, der Herzog von Braunschweig und mehrere hohe Personen baselbst Besuch abgestattet, wobei des Marquis von Bouillie als eines bedeutenden und in bie Operationen kräftig eingreifenden Fremden zu erwähnen nicht vergeffen wurde. Sobald dem horchenden Gast= wirth dieser Name zu Ohren kam, erkundigte er sich eif: rigst, ob wir den Herren kennten. Die meiften durften es bejahen, wobei er benn viel Respect bewies und große Hoffnung auf die Mitwirkung dieses würdigen thatigen Mannes aussprach, ja es wollte scheinen, als wenn wir von diesem Augenblicke an besser bedient wurden.

Wie wir nun alle hier Versammelten uns mit Leib und Seele einem Fürsten angehörig bekannten, der seit mehreren Regierungsjahren so größe Vorzuge entwickelt und sich nunmehr auch im Kriegshandwerk, dem er von Jugend auf zugethan gewesen, das er seit geraumer Zeit getrieben, sich bewähren sollte, so ward auf seine Wohl und seiner Angehörigen nach guter Deutscher Weise angestoßen und getrunken; besonders aber auf des Prinzen Bernhards Wohl, bei welchem kurz vor dem Auszmarsch Obriskwachtmeister von Wenhrach als Abgeordzueter des Regiments Gevatter gestanden hatte.

Run wußte jeder von dem Marsche selbst gar mansches zu erzählen, wie man den Harz links lassend an Goslar vorbei nach Nordheim durch Göttingen gekommen; da hörte man denn von trefslichen und schlechten Quartieren, bäurisch unfreundlichen, gebildet mißunusthigen, hypochondrisch gefälligen Wirthen, von Nonzucuklöstern und mancherlei Abwechselung des Weges und Wetters. Alsdann war man am dstlichen Rand Westsphalens her die Coblenz gezogen, hatte mancher hübzichen Frau zu gedenken, von seltsamen Geistlichen, unvermuthet begegnenden Freunden, zerbrochenen Räsdern, umgeworfenen Wagen buntschäckigen Vericht zu erstatten.

Bon Coblenz aus beklagte man sich-über bergige Gesgenden, beschwerliche Wege und mancherlei Mangel, und rückte sodann, nachdem man sich im Vergangenen kaum zerstreut, dem Wirklichen immer näher; der Einsmarsch nach Frankreich in dem schrecklichsten Wester ward als höchst unerfreulich und als würdiges Vorspiel bes schrieben des Zustandes, den wir nach dem Lager zurücks

kehrend voraussehen konnten. Jedoch in solcher Gesellsschaft ermuthigt sich einer am andern, und ich besonders beruhigte mich beim Anblick der köstlichen wollenen Deschen, welche der Reitknecht aufgebunden hatte.

Im Lager fand ich Abends in dem großen Zelte die beste Gesellschaft; sie war dort beisammen geblieben weil man keinen Fuß heraussetzen konnte; alles war gutes Muths und voller Zuversicht. Die schnelle Uebergabe von Longwy bestätigte die Zusage der Emigrirten, man werde überall mit offenen Armen aufgenommen seyn, und es schien sich dem großen Vorhaben nichts als die Witterung entgegen zu setzen. Haß und Verachtung des revolutionairen Frankreichs, durch die Maniseste des Herzogs von Braunschweig ausgesprochen, zeigten sich ohne Ausnahme bei Preußen, Destreichern und Emigrirten.

Freilich durfte man nur das wahrhaft bekannt gewordene erzählen, so ging daraus hervor, daß ein Bolk auf solchen Grad veruneinigt nicht einmal in Partenen gespalten, sondern im Innersten zerrüttet, in lauter Einzelnheiten getrennt, dem hohen Einheitssinne der edel Verbündeten nicht widerstehen konne.

Auch hatte man schon von Kriegsthaten zu erzählen; gleich nach dem Eintritt in Frankreich stießen bei'm Rescognosciren fünf Escadronen Husaren von Wolfrat auf tausend Chasseurs, die von Sedan her unser Borrücken beobachten sollten. Die Unsrigen wohl geführt griffen

an, und da die gegenseitigen sich tapfer wehrten, auch keinen Pardon annehmen wollten, gab es ein gräulich Gemetzel, worin wir siegten, Sefangene machten, Pferste, Carabiner und Sabel erbenteten, durch welches Vorsspiel der kriegerische Geist erhöht, Hoffnung und Zustrauen fester gegründet wurden.

Am neun und zwanzigsten August geschah der Auf= buch aus diesen halberstarrten Erd = und Wasserwogen, langsam und nicht ohne Beschwerbe: denn wie sollte man Zelte und Sepäck, Ponturen und sonstiges nur einiger= maßen reinlich Milten, da sich keine trockene Stelle sand, wo man irgend etwas hätte zurecht legen und ansbrei= ten konnen.

Die Aufmerksamkeit jedoch, welche die höchsten heersubrer diesem Abmarich zuwendeten, gab uns fri= Auf das strengste war alles Fuhrwerk (c)es Vertrauen. ohne Ausnahme hinter die Colonne beordert, nur jeder Regiments=Chef berechtigt eine Chaise vor seinem Zug hergehen zu lassen; da ich denn das Glud hatte im leichten offenen Bägelchen die Hauptarmee für diegmal an= Beide Häupter, der König sowohl als der herzog von Braunschweig, mit ihrem Gefolge hatten sich da postirt, wo alles an ihnen vorbei mußte. sab sie von weitem und als wir heran kamen ritten Ihro Rajeståt an mein Bäglein heran und fragten in Ihro lakonischen Art: wem das Fuhrwerk gehore? Ich ant= wortete laut: Herzog von Weimar! und wir zogen-vorswärts. Nicht leicht ist jemand von einem vornehmern Visitator angehalten worden.

Weiter hin jedoch fanden wir den Weg hie und da etwas besser. In einer wunderlichen Gegend, wo Hügel und Thal mit einander abwechselten, gab es besonders für die zu Pserde noch trockene Räume genug um sich behaglich vorwärts bewegen zu konnen. Ich warf mich auf das meine und so ging es freier und lustiger sort; das Regiment hatte den Vortritt bei der Armee, wir konnten also immer voraus seyn und der lästigen Bewegung des Ganzen völlig entgehen.

Der Marsch verließ die Hauptstraße, wir kamen über Arancy, worauf uns denn Chatillon l'Abbaye, als erstes Kennzeichen der Revolution, ein verkauftes Kirchengut, in halb abgebrochenen und zerstörten Mauern zur Seite liegen blieb.

Nun aber sahen wir über Hügel und Thal des Konigs Majestät sich eilig zu Pferde bewegend, wie den
Kern eines Kometen von einem langen schweifartigen
Gefolge begleitet. Kaum war jedoch dieses Phanomen
mit Bligesschnelle vor uns vorbei geschwunden, als ein
zweytes von einer andern Seite den Hügel fronte oder
das Thal erfüllte. Es war der Herzog von Braum
schweig, der Elemente gleicher Art an und nach sich zogWir nun, obgleich mehr zum Beobachten als zum Beurtheilen geneigt, konnten doch der Betrachtung nicht ausweichen, welche von beiden Gewalten denn eigentlich die

obere sen? Welche, wohl im zweifelhaften Falle zu ents scheiden habe? Unbeantwortete Fragen die uns nur zweifel und Bebenklichkeiten zurückließen.

Was nun aber hiebei noch ernsteren Stoff zum Nachbenken gah, war, daß man beide Heerführer so ganz
frank und frei in ein Land hineinreiten sah wo nicht unwahrscheinlich in jedem Gebüsch ein aufgeregter Todseind
lauern konnte. Doch mußten wir gestehen, daß gerade
das kühne personliche Hingeben von jeher den Sieg errang und die Herrschaft behauptete.

Bei wolkigem Himmel schien die Sonne sehr heiß; das Fuhrwerk in grundlosem Boden fand ein schweres Fortkommen. Zerbrochene Räder an Wagen und Kasnonen machten gar manchen Aufhalt, hie und da ersmattete Füseliere die sich schon nicht mehr fortschleps pen kounten.

Man horte die Canonade bei Thionville und wunschte jener Seite guten Erfolg.

Abends erquickten wir uns im Lager bei Pillon. Eine liebliche Waldwiese nahm uns auf, der Schatten erfrischte-schon, zum Küchfeuer war Gestrüpp genug bezieit, ein Bach sloß vorbei und bildete zwey klare Basssins, die beide sogleich von Menschen und Thieren sollten getrübt werden. Das eine gab ich frei, vertheidigte das andere mit Heftigkeit und ließ es sogleich mit Pfählen und Stricken umziehen. Ohne Lärm gegen die Zudringslichen ging es nicht ab. Da fragte einz. von unsern

Reitern den andern, die eben ganz gelassen an ihrem Zeuge putzten: wer ist denn der, der sich so mausig macht? Ich weiß nicht, versetzte der endere, aber er hat Recht.

Also kamen nun Preußen und Deftreicher und ein Theil von Frankreich auf Franzbfischem Boben ihr Ariege: handwerk zu treiben. In wessen Macht und Gewalt thaten sie bas? Sie konnten es in eignem Ramen thun, der Krieg war ihnen zum Theil erklärt, ihr Bund war kein Geheimniß; aber nun ward noch ein Wormand er: Sie traten auf im Namen Ludwigs XVI, sie requiritten nicht, aber sie borgten gewaltsam. Man hatte Bond drucken laffen, die der Commandirende un terzeichnete, derjenige aber, der sie in Sanden hatte, nach Befund beliebig ausfüllte, Ludwig XVI sollte be-Vielleicht hat nach dem Manifest nichts so sehr zahlen. das Volk gegen das Königsthum aufgehetzt als diese Behandlungsart. Ich war selbst bei einer solchen Scene gegenwärtig, deren ich mich als hochst tragisch erinnere. Mehrere Schäfer mochten ihre Heerden vereinigt haben, um fie in Baldern ober sonft abgelegenen Orten sicher zu verbergen, von thatigen Patrouillen aber aufgegriffen und zur Armee geführt, sahen sie sich zuerst wohl und freundlich empfangen. Man fragte nach den verschie denen Besitzern, man sonderte und zählte die einzelnen heerden. Sorge und Furcht, doch wit einiger hoffnung, schwebte auf den Gesichtern der tuchtigen Männer.

sich aber dieses Versahren dahin auflöste, daß man die heerden unter Regimenter und Compagnien vertheilte, den Besitzern hingegen, ganz höslich, auf Ludwig XVI gestellte Papiere überreichte, indessen ihre wolligen 3dg= linge pon den ungeduldigen sleischlustigen Soldaten vor ihren Füssen ermordet wurden; so gesteh' ich wohl es ist mir nicht leicht eine grausamere Scene und ein tieferer mannlicher Schmerz in allen seinen Abstusungen jemals vor Augen und zur Seele gekommen. Die Gsechischen Tragsdien allein haben so einfach tief Ergreisendes.

Den 30 Anguft.

Vom heutigen Tag der uns gegen Verdun bringen sollte versprachen wir uns Abenteuer, und sie blieben nicht aus. Der auf= und abwärtsgehende Weg war schon besser getrocknet, das Fuhrwerk zog ungehinderter dahin, die Reiter bewegten sich leichter und vergnüglich.

Es hatte sich eine muntere Gesellschaft zusammenges funden, die wohl beritten so weit vorging, bis sie einen Zug Husaren antraf, der den eigentlichen Vortrab der Hauptarmee machte. Der Rittmeister, ein gesetzter Mann schon über die mittlern Jahre, schien unsere Austunft nicht gerne zu sehen. Die strengste Ausmerksamsteit war ihm empfohlen, alles sollte mit Vorsicht gesichehen, jede unangenehme Zufäsligkeit klüglich beseitigt werden. Er hatte seine Leute kunstmäßig vertheilt, sie

ruckten einzeln vor in gewiffen Entfernungen, und alles begab sich in ber größten Ordnung und Rube. schenleer war die Gegend, die außerste Ginsamkeit ab-So waren wir Hügel auf Hügel ab über Mangienne, Damvillers, Bauwille und Drmont gekommen, als auf einer Hohe, die eine schone Aussicht gewährte, rechts in den Weinbergen ein Schuß fiel, worauf Die Husaren sogleich zufuhren, die nächste Um= gebung zu untersuchen. Sie brachten auch wirklich eis nen schwarzhaarigen bartigen Mann herbei, der ziemlich wild aussah und bei dem man ein schlechtes Terzerol gefunden hatte. Er sagte trotig, daß er die Bogel aus seinem Weinberg verscheuche und niemand etwas zu Leide thue. Der Rittmeister schien, bei stiller Ueberlegung, diesen Fall mit seinen gemessenen Ordres zusammen zu halten und entließ ben bedrohten Gefangenen mit einigen hieben, die der Kerl so eilig mit auf den Weg nahm, daß man ihm seinen Hut mit großem Lustgeschrei nach= warf, den er aber aufzunehmen keinen Beruf empfand.

Der Zug ging weiter, wir unterhielten uns über die Vorkommenheiten und über manches was zu erwarten seyn mochte. Nun ist zu bemerken, daß unsre kleine Gesellschaft, wie sie sich den Husaren aufgedrungen hatzte, zufällig zusammen gekommen aus den verschiedensten Elementen bestand; meistens waren es gradsinnige, jester nach seiner Weise dem Augenblick gewidmete Mensschen. Einen jedoch muß ich befonders auszeichnen, eis

nen ernsten, sehr achtbaren Mann, von der Art wie sie zu jener Zeit unter den Preußischen Kriegsleuten bfter vorkamen, mehr ästhetisch als philosophisch gebildet, ernst mit einem gewissen hypochondrischen Zuge, still in sich gekehrt und zum Wohlthun mit zarter Leidenschaft aufgelegt.

Als wir so weiter vor uns hinruckten, trafen wir auf eine so seltsame als angenehme Erscheinung, die eine allgemeine Theilnahme erregte. Zwen Husaren brachten ein einspänniges, zwenrädriges Wägelchen den Berg herauf, und als wir uns erkundigten, was unter ber übergespannten Leinwand wohl hefindlich senn möchte, so fand sich ein Anabe von etwa zwölf Jahren, der das Pferd lenkte, und ein wunderschönes Mädchen oder Weib= chen, bas sich aus der Ede hervorbeugte um die vielen Reiter anzusehen, bie ihren zwehradrigen Schirm ums zingelten. Miemand blieb ohne Theilnahme, aber die eigentlich thatige Wirkung fur die Schone mußten wir unserm empfindenden Freund überlassen, der von dem Augenblick an als er das bedürftige Fuhrwerk näher besich zur Rettung unaufhaltsam hingedrängt fühlte. Wir traten in den Hintergrund, er aber fragte genau nach allen Umständen, und es fand sich, daß die junge Person in Samogneux wohnhaft, dem bevorste= henden Bedrängniß seitwärts zu entfernteren Freunden auszuweichen willens, fich eben der Gefahr in den Rachen geflüchtet habe; wie in solchen angstlichen Fallen

der Mensch mahnt, es sey überall bester als da wo er ist. Sinstimmig ward ihr nun auf das freundlichste begreislich gemacht, daß sie zurückehren musse. Auch upser Anführer, der Rittmeister, der zuerst eine Spioneren bier wittern wollte, ließ sich endlich durch die herzliche Rhetorik des sittlichen Mannes überreden; der sie denn auch, zwey Husaren an der Seite, dis an ihren Pohnort einigermaßen getröstet zurückrachte, woselbst sie uns, die wir in bester Ordnung und Mannszucht hald nachher durchzogen, auf einem Mäuerchen unter den Ihrigen stehend, freundlich und, weil das erste Phentener so gut gelungen war, hoffnungspoll begrüßte.

Es gibt dergleichen Pausen mitten in den Kriegszüsgen, wo man durch augenblickliche Mannszucht sich Crestit zu verschaffen sucht und eine Art von gesetzlichem Friesden mitten in der Verwirrung beordert. Diese Mosmente sind köstlich für Bürger und Bauern und für jesten, dem das dauernde Kriegsunheil noch nicht allen Slauben an Menschlichkeit geraubt hat.

Ein Lager dießseits Verdun wird aufgeschlagen und man zählt auf einige Tage Rast.

Den ein und drepßigsten Morgens war ich im Schlasswagen, gewiß der trockensten, warmsten und erfreulich= sten Lagerstätte, halb erwacht, als ich etwas an den Les dervorhängen rauschen hötte und bei Eröffnung derselhen den Herzog von Weimar erblickte, der mir einen uner=

warteten Fremden porstellte. Ich erkaunte sogleich ben abentenerlichen Grothhus, der, seine Partengangerrolle auch hier zu spielen nicht abgeneigt, angelangt war um den bedenklichen Auftrag der Aufforderung Verduns zu abernehmen. In Gefolg beffen war er gekommen un= fern fürftlichen Anführer um einen Staabstrompeter zu ersuchen, welcher, einer solchen besondern Auszeichnung sich erfreuend, alsohald zu dem Geschäft beordert wurde. Wir begräßten uns, alter Wunderlichkeiten eingedenk, auf bas heiterste und Grothhus eilte zu seinem Geschäft; worüber denn, als es vollbracht war, gar mancher Man erzählte sich wie er, Scherz getrieben wurde. den Trompeter voraus, den Husaren hinterdrein, die Fahrstraße hinabgeritten, die Verduner aber als Sans= culotten, das Wölkerrecht nicht kennend ober verachtend, auf ihn canonirt, wie er ein weißes Schnupftuch an die Trompete befestigt und immer heftiger zu blasen befohlen; wie er von einem Commando eingeholt, und mit verbundenen Augen allein in die Festung geführt, alldort schone Reden gehalten, aber nichts bewirkt und mas bergleichen mehr war, wodurch man denn, nach Weltart, den geleisteten Dienst zu verkleinern und dem Unternehmenden die Chre zu verkummern wußte.

Als nun die Festung, wie nathrlich, auf die erste Forderung sich zu ergeben abgeschlagen, mußte man mit Anstalten zum Bombardement vorschreiten. Der Tag ging hin, indessen besorgt' ich noch ein kleines Ges schäft, dessen gute Folgen sich mir bis auf den heutigen Tag erstrecken. In Mannz hatte mich Herr v. Stein mit dem Jägerischen Atlas versorgt, welcher den gegenzwärtigen, hoffentlich auch den nächstäunftigen Kriegszschauplatz in mehreren Blättern darstellte. Ich nahm das eine hervor, das achtundvierzigste, in dessen Bezirk ich bei Longwy hereingetreten war, und da unter des Herzogs Leuten sich gerade ein Bosler befand, so ward es zerschnitten und aufgezogen und dient mir noch zur Wiedererinnerung jener für die Welt und mich so bedeuztenden Tage.

Nach solchen Vorbereitungen zum kanftigen Rugen und augenblicklicher Bequemlichkeit sah ich mich um auf der Wiese wo wir lagerten, und von wo sich die Zelte bis auf die Hügel erstreckten. Auf dem großen grunen ausgebreiteten Teppich zog ein wunderliches Schauspiel meine Aufmerksamkeit an sich: eine Anzahl Soldaten hatten sich in einen Kreis gesetzt und handir= ten etwas innerhalb desselben. Bei näherer Untersudung fand ich sie um einen trichterformigen Erdfall gelagert, ber von dem reinsten Quellwasser gefüllt oben etwa drepsig Fuß im Durchmesser haben konnte. Run waren es unzählige kleine Fischchen nach denen die Kriegsleute angelten, wozu sie das Gerath neben ihrem übrigen Gepäcke mitgebracht hatten. Das Baffer war das klarste von der Welt und die Jagd luftig Ich hatte jedoch nicht lange diesem genng anzusehen.

Spiele zugeschant, als ich bemerkte, daß die Fischlein indem sie sich bewegten verschiedene Farben spielten. Im ersten Augenblick hielt ich diese Erscheinung für Wechselfarben der beweglichen Korperchen, doch bald erdssnete sich mir eine willkommene Aufklärung. Eine Scherbe Steingut war in den Trichter gefallen, welche mir aus der Tiese herauf die schonken prismatischen Farben gewährte. Heller als der Grund, dem Auge entgegen gehoben, zeigte sie an dem von mir abstehenden Rande die Blau = und Violerfarbe, an dem mir zugezsehrten Rande dagegen die rothe und gelbe. Als ich mich darauf um die Quelle ringsum bewegte, folgte mir, wie natürlich bei einem solchen subjectiven Verzstaglich auf mich, immer dieselbigen.

Leibenschaftlich ohnehin mit diesen Gegenständen beschäftigt, machte mir's die größte Freude dasjenige hier unter freiem himmel so frisch und natürlich zu seshen, weßhalb sich die Lehrer der Physik schon fast hunsdert Jahre mit ihren Schülern in eine dunkle Rammer einzusperren pflegten. Ich verschaffte mir noch einige Scherbenstücke, die ich hinein warf, und konnte gar wohl bemerken, daß die Erscheinung unter der Obersstäche des Wassers sehr bald ansing, bei'm Hinabsinken immer zunahm, und zuletzt ein kleiner, weißer Korper, ganz überfärbt in Gestalt eines Flämmchens am Boden enlangte. Dabei erinnerte ich mich daß Ugricola schon

dieser Erscheinung gedacht und sie unter die seurigen Phanomene zu rechnen sich bewogen gesehn.

Nach Tische ritten wir auf den Hügel der unseren Zelten die Ansicht von Verdun verdarg: wir fanden die Lage der Stadt, als einer solchen, sehr angenehm von Wiesen, Särten umgeben, in einer heitern Fläche; von der Maas in mehreren Aesten durchströmt, zwischen näheren und ferneren Hügeln; als Festung freilich eiz nem Bombardement von allen Seiten ausgesetzt. Der Nachmittag ging hin mit Errichtung der Batterien, da die Stadt sich zu ergeben geweigert hatte. Mit guten Ferngläsern beschauten wir indessen die Stadt und konnzten ganz genau erkennen was auf dem gegen uns gez kehrten Wall vorging, mancherlei Volk das sich hin und her bewegte, und besonders an einem Fleck sehr thätig zu seyn schien.

Um Mitternacht sing das Bombardement an, sowohl von der Batterie auf unserm rechten Ufer, als
von einer andern auf dem linken, welche näher gelegen
und mit Brandraketen spielend, die stärkste Wirkung
hervordrachte. Diese geschwänzten Feuermeteore mußte
man denn ganz gelassen durch die Luft fahren und bald
darauf ein Stadtquartier in Flammen sehen. Unsere
Ferngläser, dorthin gerichtet, gestatteten uns auch
dieses Unheil im Einzelnen zu betrachten; wir konnten
die Menschen erkennen, die sich oben auf den Mauern
dem Brande Einhalt zu thun eifrig bemühten, wir

tonnten die freistellenden, zusammenstärzenden Ges sparre bemerken und unterscheiden. Dieses alles ge= schah in Gesellschaft von Bekannten und Unbekannten, wobei es unsägliche, oft widersprechende Bemerkungen gab und gar verschiedene Gesinnungen geaußert wur-Ich war in eine Batterie getreten, die eben ge= waltsam arbeitete, allein der fürchterlich drohnende Mang abgefeuerter Haubiten fiel meinem friedlichen Ohr unerträglich, ich mußte mich bald entfernen. traf ich auf ben Fürsten Reuß den XI, der mir immer ein freundlicher gnädiger herr gewesen. Wir gingen hinter Weinbergsmauern hin und her, durch sie geschützt vor den Angeln, welche herauszusenden die Belagerten nicht faul waren. Nach mancherlei politischen Ge= sprächen, die uns denn freikich nur in ein Labyrinth bon Hoffnungen und Sorgen verwickelten, fragte mich der Fürst: womit ich mich gegenwärtig beschäftige, und war sehr verwundert als ich, anstatt von Tragds dien und Romanen zu vermelben, aufgeregt durch die hentige Refractionserscheinung, von der Farbenlehre mit großer Lebhaftigkeit zu sprechen begann. es ging mir mit biesen Entwickelungen naturlicher Pha= nomene wie mit Gedichten, ich machte sie nicht, son= dern sie machten mich. Das einmal erregte Interesse behauptete sein Recht, die Production ging ihren Gang, ohne fich durch Ranonenkugeln und Zeuerballen im mindesten fibren zu lassen. Der Fürst verlangte daß ich

ihm faßlich machen sollte, wie ich in dieses Feld gerasthen. Hier gereichte mir nun der heutige Fall zu bessonderem Nutzen und Frommen.

Bei einem solchen Manne bedurft' es nicht vieler Worte um ihn zu überzeugen daß ein Naturfreund, der sein Leben gewöhnlich im Freien, es sey nun im Garten, auf der Jagd, reisend ober durch Feldzüge durchführt, Gelegenheit und Muße genug finde die Natur im Großen zu betrachten und sich mit den Phanomenen aller Art bekannt zu machen. Nun bieten aber atmosphärische Luft, Dünste, Regen, Wasser und Erde uns immerfort abwechselnde Farbenerscheinungen, und zwar unter so verschiedenen Bedingungen und Umständen, daß man wünschen muffe solche bestimmter kennen zu lernen, sie zu sondern, unter gewisse Rubriken zu bringen, ihre nahere und fernere Verwandtschaft auszufor: Hiedurch gewinne man nun in jedem Fach neue Ansichten, unterschieden von der Lehre der Schule und von gedruckten Ueberlieferungen. Unsere Altvåter hats ten, begabt mit großer Sinnlichkeit, vortrefflich ges sehen, jedoch ihre Beobachtungen nicht fort = noch durch= gesetzt, am wenigsten sen ihnen gelungen die Phanomene wohl zu ordnen und unter die rechten Rubriken zu bringen.

Dergleichen ward abgehandelt, als wir den seuchs ten Rasen hin und hergingen; ich setzte, aufgeregt durch Fragen und Einreden, meine Lehre fort, als die Kälte Destreicher trieb, welches die genze Nacht unterhalten, einen ungeheuern wohlthätigen Rohlenkreis darbot. Einsgenommen von meiner Sache, mit der ich mich erst seit zwen Jahren beschäftigte, und die also noch in einer frischen unreisen Gährung begriffen war, hätte ich kaum wissen können, ob der Fürst mir auch zugehort, wenn er nicht einsichtige Worte dazwischen gesprochen und zum Schluß meinen Vortrag wieder aufgenommen und deisällige Ausmunterung gegönnt hätte.

Wie ich denn immer bemerkt habe, daß mit Gesschäfts und Weltleuten, die sich gar vielerlei aus dem Stegreife mussen vortragen lassen und deshalb immer auf ihrer Hut sind, um nicht hintergangen zu werden, viel besser anch in wissenschaftlichen Dingen zu hans dem ist, weil sie den Geist frei halten und dem Referensten auspassen, ohne weiteres Intertsse, als eigene Ausklärungen; da Gelehrte hingegen gewöhnlich nichts horen, als was sie gelernt und gelehrt haben und worzüber sie mit ihres Gleichen übereingekommen sind. Un die Stelle des Gegenstandes setzt sich ein Wort Eredo, dei welchem denn so gut zu verharren ist als bei irgend einem andern.

Der Morgen war frisch aber trocken, wir gingen, theils gebraten theils erstarrt, wieder auf und ab und sahen an den Weinbergemauern sich auf einmal etwas regen. Es war ein Piket Jäger das die Nacht da zu= gebrächt hatte, nun äber Buchke und Ebruistet wieder aufnahm, hindb in die niebergebrannten Vorstädte jog, um von da dus die Wälle zu beunruhigen. Sinest wählts scheinlichen Tod entziegen gehend fängen sie seht livert tine Lieder, in bleser Lage viellestht verzelhbar.

Raum verließen sie die Statte als ich auf der Mauer, an der sie geruht, ein sehr auffallendes geolosgisches Phanomen zu bemerken glaubte; ich sah auf dem von Kalkstein errichteten weißen Mauerchen ein Gesims von hellgrunen Steinen, völlig von der Farbe des Jaspis, und war höchlich betroffen, wie mitten in diesen Kalkstögen eine so merkwürdige Steinart in solcher Menge sich sollte gefunden haben. Auf die eizgenste Weise ward ich jedoch entzaubert als ich, auf das Gespenst losgehend, sogleich bemerkte daß es das Innere von verschimmeltem Brod sep, das, den Jägern ungenießbar, mit gutem Humor ausgeschnitten und zu Verzierung der Mauer ausgebreitet worden.

Hen wir in Feindesland eingetreten, immer wieder zut Spräche kommenden Vergiftung zu reden; welche freislich ein kriegendes Heer mit panischem Schrecken erfüllt, üdem nicht allein jede vom Wirth angebotene Speise, sondern auch das selbst gebackene Brod verdächtig wird, bessen innerer schnell sich entwickeliere Schimmel ganz natürlichen Ursachen zuzuschreiben ist.

Es war den ersten September früh um acht Uhr als das Bombardement aushörte, ob man gleich noch immerfort Augeln hinüber und herüber wechselse. Bes sonders hatten die Belagerten einen Wierundzwanzigs pfünder gegen und gekehrt, dessen sparsame Schüsse sie mehr zum Scherz als Ernst verwendeten.

Auf der freien Sobe zur Gelte der Weinberge, grad im Angesichte biefes gröbsten Geschätzes, waren zwen hufaren zu Pferd aufgestellt, um Stadt und Zwischenraum aufmerkfam zu beobachten. Diese blieben die Zeit ihrer Postirung über unangefochten. Weil aber bei der Abldsung sich nicht allein die Zahl der Mannschaft vertnehrte, fondern auch manche Zuschauer grab in diesem Augenblick herbeiliefen und ein tüchtiger Rlump Menschen zusammen kam, so bielten jene ihre Ladung bereit. Ich stand in diesem Augenblick mit bem Ruden bem ungefahr hundert Schritt entfernten Sufaren = und Volke-Trupp zugekehrt, wich mit einem Freund besprechend, als auf einmal der grimmige pfeisend schmetternde Ton hinter mir herfaus'te, so daß ich mich auf dem Absatz herumdrehte, ohne sagen zu kommen ob der Ion, die bewegte Luft, eine innere psychische, fittliche Anregung dieses Umtehren hervorgebracht. 3th sah die Rugel, weit hinter der auseinander gestobenen Menge, noch durch einige Zaune ricochetiren. Mit großem Geschrei lief man ihr nach als sie aufgehört batte furchthar zu senn: niemand war getrossen, und die

glucklichen, die sich dieser runden Eisenmasse bemäche tigt, trugen sie im Triumph umber.

Gegen Mittag wurde die Stadt zum zweptenmal aufgefordert und erbat sich vier und zwanzig Stunden Bedenkzeit. Diese nutten auch wir uns etwas bequemer einzurichten, um zu proviantiren, die Gegend ums her zu bereiten, wobei ich denn nicht unterließ mehrmals zu der unterrichtenden Quelle zurückzukehren, wo ich meine Beobachtungen ruhiger und besonnener anstellen konnte; denn das Waffer mar rein ausgefischt und hatte sich voll= kommen klar und ruhig gesetzt, um das Spiel der nies derfinkenden Flammchen nach Lust zu wiederholen, und ich befand mich in der angenehmsten Gemuthestimmung. Einige Unglücksfälle versetzten und wieder bald in Krieges zustand. Ein Officier von der Artillerie suchte sein Pferd zu tranken; der Baffermangel in der Gegend war allges mein, meine Quelle an der er vorbeiritt, lag nicht flach genug, er begab fich nach ber nahe fließenden Maas, wo er an einem abhängigen Ufer versank; das Pferd hatte sich gerettet, ihn trug man todt vorbei.

Rurz darauf sah und hörte man eine starke Explosion im Destreichischen Lager, an dem Hügel zu dem wir hins aufsehen konnten; Knall und Dampf wiederholte sich einigemal. Bei einer Bombenfüllung war, durch Unsvorsichtigkeit, Feuer entstanden, das höchste Gefahr drohte; es theilte sich schon gefüllten Bomben mit und man hatte zu fürchten der ganze Borrath möchte in die

kuft gehen. Bald aber war die Sorge gestillt durch ruhmliche That kaiserlicher Soldaten, welche, die bes drohende Gefahr verachtend, Pulver und gefüllte Boms ben aus dem Zeltraum eilig hinaustrugen.

So ging auch dieser Tag hin; am andern Morgen ergab sich die Stadt und ward in Besitz genommen; sozgleich aber sollte und ein republicanischer Charaktenzug begegnen. Der Commandant Beaurepaire, bedrängt von der bedrängten Bürgerschaft, die bei fortdauerndem Bombardement ihre ganze Stadt verbrannt und zerstbrt sah, konnte die Uebergabe nicht länger verweigern; als er aber auf dem Rathhaus in voller Sitzung seine Zustimsmung gegeben hatte, zog er ein Pistol hervor und erschoß sich, um abermals ein Beispiel höchster patriotischer Ausopferung darzustellen.

Nach dieser so schnellen Eroberung von Verdun zweis
felte niemand mehr, daß wir bald darüber hinausgelans
gen and in Chalons und Epernay uns von den bisherigen
Leiden an gutem Weine bestens erholen sollten. Ich ließ
daher ungesäumt die Jägerischen Charten welche den Weg
nach Paris bezeichneten, zerschneiden und sorgfältig aufs
ziehen, auch auf die Rückseite weißes Papier kleben, wie
ich es schon bei der ersten gethan, um kurze Tagesbes
merkungen slüchtig aufzuzeichnen.

Früh hatte fich eine Gesekschaft zusammen gefunden nach der Stadt zu reiten, an die ich mich anschloß. Wir fanden gleich beim Eintritt große frühere Anstalren, die auf einen langeren Widerstand hindeuteten; das Stras Benpfläster war in der Mitte durchaus aufgehoben und gegen die Sauser angehauft, das feuchte Wetter machte deßhalb das Umherwandeln nicht erfreulich. Wir besuchten aber sogleich die namentlich gerühmten Laden, wo der beste Liqueur aller Art zu haben war. Wir probirs ten ihn durch und verforgten uns mit mancherlei Sorten. Unter andern war einer Namens Baume humain, wels cher weniger suß aber färker ganz besonders erquickte. Auch die Drageen, überzuckerte kleine Gewürzkörner, in saubern cylindrischen Deuten wurden nicht abgewiesen. Bei so vielem Guten gedachte man nun der lieben Zurudgelaffenen, denen dergleichen am friedlichen Ufer der Ilm gar wohl behagen mochte. Kistchen wurden gepackt; gefällige wohlwollende Couriere, das bisherige Kriegs: gluck in Deutschland zu melben beauftragt, waren geneigt sich mit einigem Gepack diefer Art zu belaften, wodurch fich benn die Freundinnen zu Hause in hochster Beruhigung überzeugen mochten, daß wir 'in einem Kanbe wallfahrteten, wo Geist und Güßigkeit niemals aus: geben durfen.

Als wir nun darauf die theilweis verletzte und verwustete Stadt beschauten, waren wir veranlaßt die Bemeekung zu wiedenholen: daß bei solchem Unglied, wels des der Mensch dem Menschen bereitet, wie bei dem was die Ratur uns zuschiekt, einzelne Fälle vorkommen, die auf eine Schickung, eine günstige Vorsehung hinzusdenten scheinen. Der untere Stock eines Echauses auf dem Markte ließ einen von vielen Fenstern mohl erleuchstenen Favenges Laden sehen; man machte uns aufmerksiam, daß eine Wombe von dem Platz aufschlagend an den schwachen steinernen Thürpfosten des Ladens gefahren, von demselben aber wieder abgewiesen, andere Michtung gmommen habe. Der Thürpfosten war wirkslich beschädigt, aber er hatte die Pflicht eines guten Vorseslans stand in widerspiegeinder Herrlichlichen Porseslans stand in widerspiegeinder Herrlichkeit hinter den wasserheiten, weblgsputzen Konsten.

Wittags am Wirthseische wurden wir mit guten Schöpfenkeulen und Wein von War tractirt, den man, weil er nicht verfahren werden kunn, im Lande selbst aufs suchen und gewießen muß. Ann ist aber an solchen Tissen Sitte, daß man wohl Koffel, jedoch weder Messer noch Gabel einigt, die man daher migbringen muß. Bon dieser Landesart unterrichtet, hatten wir sichon solche Bestele augeschaffe, die man dort flach und zierlich gears beitet zu kansen sinchen Muntere, resolute Mädehen warsten auf nach berfelben Art und Weise, wie sie vor einigen Tagen ihrer Garnison und aufgewattet hatten.

Bei ben Besignehmung von Berbun ereignete sich je-

doch ein Fall, der, obgleich nur einzeln, großes Aussehen erregte und allgemeine Theilnahme heranrief. Die Preußen zogen ein, und es siel aus der Franzdsischen Volksmasse ein Flintenschuß, der niemand verletzte, dessen Wagestud aber ein Franzdsischer Grenadier nicht vers läugnen konnte noch wollte. Auf der Hauptwache, woshin er gebracht wurde, hab ich ihn selbst gesehn: es war ein sehr schöner, wohlgebildeter junger Nann, festen Blick und ruhigen Vetragens. Vis sein Schicksal entsschieden wäre, hielt man ihn läßlich. Zunächst an der Wache war eine Brücke, unter der ein Arm der Naas durchzog; er setzte sich auf's Näuerchen, blieb eine Zeit lang ruhig, dann überschling er sich rückwärts in die Tiese und ward nur todt aus dem Wasser herausgebracht.

Diese zwente heroische, ahnungsvolle That erregte leidenschaftlichen Haß bei dem frisch Eingewanderten, und ich hörte sonst verständige Personen behaupten, man möchte weder diesem noch dem Commandanten ein ehrslich Begräbniß gestatten. Freilich hatte man sich ans dere Gesinnungen versprochen, und noch sah man nicht die geringste Bewegung unter den Fränkischen Truppen, zu uns überzugehen.

Größere Heiterkeit verbreitete jedoch die Erzählung, wie der König in Verdun aufgenommen worden; vierszehn der schönsten, wohlerzogensten Frauenzimmer hatten Ihro Majestät mit angenehmen Reden, Wumen und Früchten bewillkommt. Seine Vertrautesten jedoch ries

then ihm ab, vom Genuß Bergiftung befürchtend; aber der großmuthige Monarch verfehlte nicht diese wünschenszwerthen Gaben mit galanter Wendung anzunehmen und sie zuträulich zu kosten. Diese reizenden Kinder schienen auch unseren jungen Officieren einiges Vertrauen eingesstöft zu haben; gewiß diesenigen, die das Glück gehabr dem Ball beizuwohnen, konnten nicht genug von Liebenszwürdigkeit, Unmuth und gutem Vetragen sprechen und rühmen.

Aber auch für solidere Genüsse war gesorgt: denn wie man gehosst und vermuthet hatte, fanden sich die besten und reichlichsten Vorräthe in der Festung, und man eilte, vielleicht nur zu sehr, sich daran zu erholen. Ich konnte gar wohl bemerken, daß man mit geräuchertem. Speck und Fleisch, mit Reiß und Linsen und andern gusten und nothwendigen Dingen nicht haushältisch genug versahre, welches in unserer Lage bedenklich schien. Lusstig dagegen war die Art wie ein Zeughaus, oder Wasssensammlung aller Art, ganz gelassen geplündert ward. In ein Kloster hatte man allerlei Gewehre, mehr alte als neue, und mancherlei seltsame Dinge gebracht, womit der Mensch, der sich zu wehren Lust hat, den Gegnet abhält oder wohl gar erlegt.

Mit jener sanften Plunderung aber verhielt es sich folgendermaßen: als, nach eingenommener Stadt, die hohen Militairpersonen sich von den Vorrathen aller Art

zu überzeugen gebachten, begaben sie fich ebenfalls in Diese Baffensammlung, und indem sie soiche far bas allgemeine Kriegsbedurfniß in Anspruch nahmen, fanden ffie manches Besondere, welches dem einzelnen zu besitzen micht unangenehm wäre, und niemand war leicht nit Musterung dieser Waffen beschäftigt, der nicht auch für stich etwas herauspemustert hatte. Dieß ging nun durch falle Grade durch bis dieser Schatz zuletzt beinahe ganz i'n's Freie siel. Nun gab jederman der angestellten Wa= the ein kleines Trinkgeld, um sich diese Samming zu besehen, und nahm dabei etwas mit heraus mas ihm ansiehen mochte. Mein Diener erbentete auf diese Weise einen flachen, hohen Stock, der, mit Bindfaden stark und geschickt ummunden, dem ersten Anblick nach nichts weiter erwarten ließ; seine Schwere aber deutete auf einen gefährlichen Inhalt, auch enthielt er eine sehr breite, wohl vier Fuß lange, Degenklinge, womit eine Araftige Faust Wunder gethan batte.

So zwischen Ordnung und Unordnung, zwischen Erhalten und Verderben, zwischen Rauben und Bezahlen
lebte man immerhin, und dieß mag es wohl sepn, mas
den Arieg für das Gemüth eigentlich verderblich macht.
Man spielt den Kühnen, Zerstdreuden, dann wieder den Sanften, Belebenden; man gewöhnt sich an Phrasen,
mitten in dem verzweiseltsten Zustand Hoffnung zu erres
gen und zu beleben; hierdurch entsteht nun eine Art von Heucheley, die einen besondern Charakter hat, und sich von der pfaffischen, besischen, oder wie sie sonst heißen mogen, ganz eigen unterscheidet.

Einer merkwürdigen Person aber muß ich noch ges denken, die ich, zwar nur in der Entsernung, hinter Gesängnißgittern gesehen: es war der Postmeister von St. Menehould, der sich, ungeschickter Weise, von den Preußen hatte fangen lassen. Er scheute keineswegs die Blicke der Neugierigen, und schien dei seinem ungewissen Schicksal ganz ruhig. Die Emigrirten behaupteten er habe tausend Tode verdient, und hetzten deshalb an den obersten Behörden, denen aber zum Ruhme zu rechnen ist, daß sie in diesem wie in andern Fällen, sich mit geziemender hoher Ruhe und anständigem Gleichmuch betragen.

Um 4 September.

Die viele Gesellschaft die ab und zuging belebte unssere Zelte den ganzen Tag; man hörte vieles erzählen, vieles bereden und beurtheilen, die Lage der Dinge that sich deutlicher auf als bisher. Alle waren einig, daß man so schwell als möglich nach Paris vordringen misse. Die Festungen Montmedy und Sedan hatte man uners obert sich zur Seite gelassen, und schien von der in dorztiger Gegend stehenden Armee wenig zu befürchten.

Anfanstte, auf welchem das Bertrauen des Kriegswills bernhte, war gendthigt gewesen aus der Sache zu icheiden; er sah sich gedrängt zum Feinde überzugehen und ward als Feind behandelt. Dumouriez, wenn er auch sonst als Minister Einsicht in Militair=Angelegen=heiten bewiesen hatte, war durch keinen Feldzug berühmt, und aus der Canzley zum Oberbefehl der Armee befördert, schien er auch nur jene Inconsequenz und Ver=legenheit des Augenblicks zu beweisen. Don der andern Seite verlauteten die traurigen Vorfälle von der Hälfte des Augusts aus Paris, wo dem Braunschweigischen Manifest zum Truze der König gefangen genommen, abgesetzt und als Missethäter behandelt wurde. Was aber für die nächsten Kriegsoperationen höchst bedenklich sey, ward am umständlichsten besprochen.

Der waldbewachsene Gebirgeriegel, welcher die Aire von Süden nach Norden an ihm herzustießem nothigt, Foret d'Argonne genannt, lag unmittelbar vor uns und hielt unsere Bewegung auf. Man sprach viel von den Isletten, dem bedeutenden Paß zwischen Verdun und St. Menehould. Warum er nicht besetzt werde, besetzt worden sep, darüber konnte man sich nicht vereinigen. Die Emigrirten sollten ihn einen Augenblick überrumpelt haben ohne ihn halten zu konnen. Die abziehende Bessatzung von Longwy hatte sich, so viel wußte man, dorts hin gezogen; auch Dumouriez schickte, während wir uns auf dem Marsch nach Verdun und mit dem Bombardes ment der Stadt beschäftigten, Truppen querüber durch's Land, um diesen Posten zu verstärken und den rechten

Flügel seiner Position hinter Grandprée zu decken, und so den Preußen, Destreichern und Emigrirten ein zweites Thermopyla entgegen zu stellen.

Man gestand sich einander die höchst ungünstige Lage, und mußte sich in die Anstalten fügen', wornach die Arzmee, welche unaufhaltsam gerade vorwärts hätte drinzgen sollen, die Aire hinabziehen sollte, um sich an den verschanzten Bergschluchten auf gut Glück zu versuchen; wobei noch für höchst vortheilhaft galt, daß Elermont den Franzosen entrissen und von Hessen besetzt sey, welzche, gegen die Isletten operirend, sie wo nicht wegnehzmen doch beunruhigen konnten.

Den 6 September.

In diesem Sinne ward nunmehr das Lager verändert und kam hinter Berdun zu stehen; das Hauptquartier des Königs, Glorieux, des Herzogs von Braumschweig, Regrets genannt, gab zu wunderlichen Betrachtungen Anlaß. An den ersten Ort gelangt' ich selbst durch einen verdrießlichen Zufall. Des Herzogs von Weimar Regisment sollte bei Jardin Fontaine zu stehen kommen, nahe an der Stadt und der Maas; zum Thore suhren wir glücklich heraus, indem wir uns in den Wagenzug eines unbekannten Regiments einschwärzten, und von ihm fortschleppen ließen, obgleich zu bemerken war, daß man sich zu weit entserne; auch hätten wir nicht einmal bei

dem schmaken Wege aus der Reihe welchen konnen, ohne und in den Graben unwiederbringlich zu verfahren. Wir schauten rechts und links ohne zu entbecken, wer fragten eben so und erhielten keinen Bescheid; denn alle waren fremd wie wir und auf's verbrießlichste von bem Zustand angegriffen. Endlich auf eine sanfte Sohe gelangt sah ich links unten in einem Thal, das zu guter Jahrszeit ganz angenehm senn mochte, einen hübschen Ort mit bedentenden Schloßgebauden, wohin glücklicherweise ein sanfter gruner Rain und bequem hinunter zu bringen Ich ließ um so eher aus der schrecklichen Fahrleise hinabwarts ausbiegen, als ich nuten Officiene und Reitknechte hin= und wiedersprengen, Packwagen und Chaisen aufgefahren sah; ich vermuthete eins der Hauptquartiere und fo fand sich's: es war Glorieux, ber Aufenthalt des Kbnigs. Aber auch da war mein Fragen: wo Jardin Fontaine liege? ganz umfonst. lich begegnete ich wie einem Himmelsboten Boren von Alvensleben, der fich mir früher freundlich erwiesen hatte, dieser gab mir benn Bescheid, ich solle den von allem Zuhrwerk freien Dorfweg im Thale bis nach der Stadt verfolgen, vor derselben aber links durchzudringen suchen, · 1100 ich würde Jardin Fontaine gar bald entdecken.

Beides gelang mir, und ich fand auch umsere Zelte aufgeschlagen, aber im schrecklichsten Zustande; man sah sich in grundlosen Koth versenkt, die verfaulten Schlinz gen der Zeltzücher zerrissen eine nach der andern, und die Leinwand sching dem über Ropf und Schulter zusammen, der dürünter sein Heil zu suchen gedachte. Eine Zeit lang hatte man's erträgen, doch siel zuletzt der Entschluß das bin aus, das Derechen selbst zu dezsehden. Wir fanden in einem robbl eingerichteten Huns und Hof einen guten neckischen Rann'als Bestiger, der ehmals Koch in Dentschslich geweschieß nar: mit Munterkeit nahm er uns auf, im Erdgeschöß kanden sich schone hvirere Immer, gutes Kantin und was sonst nur erquicklich sehn konnte.

Das Gefolge des Herzogs von Weimar ward aus der fätstlichen Kache versorzt, unser Wirth verlangte jedoch deligend, ich solle nur ein einzigesmal von seiner Kunst etwas kösten. Er dereitete mir auch wirklich ein hochst wohlschmellendes Gustmahl, das mit über sehr übel bes tant, so daß ich wohl drech an Sist härte veuken konnen, wenn mitr nicht noch zeitig genug der Anoblauth einges sällen wäre, durch welchen jene Schüsseln erst recht seingskein wäre, durch welchen jene Schüsseln erst recht seingskein Dose, hochst gewaltsame Wirkung auszuüben pflegte. Das Uebel wur bald verbei und ich heet mich nach wie vor desto lieber an die Deutsche Kuche, so lange sie änch nur das mindeste seisten konnte.

Als es jum Abschied ging überreichse der gutgelaunte Wirth meinem Diener einen vorher versprochenen Brief nach Paris an eine Schwester, die er besonders empfehrlen wolle; fügte jedoch nach einigen Hinz und Wiederz weben gutmüthig hinzu: du wirst wohl nicht hinkommen.

Den 11 September.

Wir wurden alfo, nach einigen Tagen gutlicher Pflege, wieder in das schrecklichste Wetter hinausgestoßen; unser Weg ging auf dem Gebirgeruden hin, der die Gewasser der Maas und Aire scheidend beide nach Norden zu fließen nothigt. Unter großen Leiden gelangten wir nach Malancour, wo mir leere Keller und Rüchen wirth: los fanden und schon zufrieden waren unter Dach, auf trockener Benk, eine spärliche mitgebrachte Rahrung ju genießen. Die Einrichtung der Wohnungen felbst gefiel mir, fie zeugte von einem stillen hauslichen Behagen, alles war einfach naturgemäß, dem unmittelbarsten Bedurfwiß genügend. Dieß hatten wir gestort, dies zerstorten wir; benn aus der Nachbarschaft erscholl ein Angstruf gegen Plunderer, worauf wir denn binzueilend, nicht ohne Gefahr. dem Unfug für ben Augenblick steuers Auffallend genug dabei war, daß die armen unbekleideten Berbrecher, denen wir Mantel und hemden entriffen, une ber hartesten Graufamkeit anklagten, daß wir ihnen nicht vergonnen wollten auf Rosten der Feinde ihre Bloße zu decken.

Aber noch einen eigneren Vorwurf sollten wir erleben. In unser erstes Quartier zurückgekehrt fanden wir einen vornehmen, und sonst schon bekannten Emigrirten. Er ward freundlich begrüßt und verschmähte nicht frugale Bissen, allein man konnte ihm eine innere Bewegung anmerken, er hatte etwas auf dem Herzen, dem er durch Aus-

Ausrufungen Luft zu machen suchte. Als wir nun, früherer Bekanntschaft gemäß, einiges Vertrauen in ihm zu erwecken suchten, so beschrie er die Grausamkeit, wel= che ber Konig von Preußen an den Franzbsischen Prinzen ausübe. Erstaunt, fast bestürzt verlangten wir nahere Erklärung. Da erfuhren wir nun: der Konig habe, beim Ausmarsch von Glorieux, unerachtet bes schredlichsten Regens, keinen Ueberrock angezogen, keinen Mantel umgenommen, da benn die koniglichen Prinzen ebenfalls sich bergleichen wetterabwehrende Gewande hatten versagen muffen; unser Marquis aber habe diese allerhöchsten Personen, leicht gekleidet, durch und durch genäßt, träufelnd von abfließender Feuchte, nicht ohne das größte Bejammern anschauen konnen, ja er hatte, wenn es mige gewesen ware, sein Leben daran gewendet su in einem trockenen Wagen dahin ziehen zu sehen, sie, auf denen hoffnung und Glud des ganzen Baterlans des beruhe, die an eine ganz andere Lebensweise gewdhnt sepen.

Wir hatten freilich darauf nichts zu erwidern, denn ihm konnte die Betrachtung nicht trostlich werden, daß der Krieg, als ein Vortod, alle Menschen gleich mache, allen Besitz aufhebe und selbst die höchste Personlichkeit mit Pein und Gefahr bedrohe.

Den 12 September.

Den andern Morgen aber entschloß ich mich, in Betracht so hoher Beispiele, meine leichte und doch mit vier requirirten Pferden bespannte Chaise, unter dem Schutz des zuverlässigen Kämmerier Wagner zu laffen, welchem die Equipage und das so nothige baare Geld nachzubringen aufgetragen war. Ich ichwang mich, mit einigen guten Gesellen, zu Pferde und so begaben wir uns auf den Marsch nach Landres. Wir fanden auf Mitte Begs Wellen und Reißig eines abgeschlagenen Birkenholzchens, deren innere Trockenheit die außere Feuchte balb über= wand, und und lohe Flamme und Rohlen, zur Erwarmung wie zum Rochen genugsam, sehr schnell zum besten Aber die schone Anstalt einer Regimentstafel war schon gestort, Tische, Stuble und Banke sach man nicht nachkommen, man behalf sich stehend, vielleicht angelehnt, so gut es gehen wollte. Doch war das Lager gegen Abend glücklich erreicht; so campirten wir unfern Landres, gerade Grandprée gegen über, wußten aber gar wohl wie stark und vortheilhaft der Pag besetzt sen. Es regnete unaufhörlich, nicht ohne Windstoß, die Zelt= decke gewährte wenig Schutz.

Glückselig aber der, dem eine höhere Leidenschaft den Busen füllte; die Farbenerscheinung der Quelle hatte mich dieser Tage her nicht einen Augenblick verlassen, ich überdachte sie hin und wieder, um sie zu bequemen Verssuchen zu erheben. Da dictirte ich an Vogel, der sich

auch hier als trenen Canzlengefährten erwies, in's gesbrochene Concept und zeichnete nachher die Figuren darneben. Diese Papiere besitz' ich noch mit allen Merkmaslen des Regenwetters, und als Zeugniß eines treuen Forschens auf eingeschlagenem bedenklichem Pfad. Den Vortheil aber hat der Weg zum Wahren, daß man sich unsicherer Schritte, eines Umwegs, ja eines Fehltritts noch immer gern erinnert.

Das Wetter verschlimmerte sich und ward in der Racht so arg, daß man es für das höchste Glück schägen mußte sie unter der Decke des Regiments: Wagens zuzu: bringen. Wie schrecklich war da der Zustand, wenn man bedachte daß man im Angesicht des Feindes gelagert sen, und besürchten mußte, daß er aus seinen Verg: und Wald: Verschanzungen irgendwo hervorzubrechen Lust haben könne.

Wom 13 bis jum 17 September

traf der Kämmerier Wagner, den Pudel mit eingeschlossen, bei guter Zeit mit aller Equipage bei uns ein; er hatte eine schreckliche Nacht verlebt, war nach tausend andern Hindernissen im Finstern von der Armee abgekomsmen, verführt durch schlafs und weintrunkene Knechte eines Generals, denen er nachsuhr. Sie gelangten in ein Dorf, und vermutheten die Franzosen ganz nahe. Von allerlei Allarm geängstigt, verlassen von Pferden, die aus der Schwemme nicht zurückkehrten, wußte er sich

dem doch so zu richten und zu schicken, daß er von dem unseligen Dorfe loskam und wir-uns zuletzt mit allem mobilen Hab und Gut wieder zusammenfanden.

Endlich gab es eine Art von erschütternder Bewegung und zugleich von Hoffnung, man hörte auf unserm rechten Flügel stark kanoniren und sagte sich: General Clairs fait sen aus den Niederlanden angekommen und habe die Franzosen auf ihrer linken Flanke angegriffen. Alles war äußerst gespannt den Erfolg zu vernehmen.

Ich ritt nach bem hauptquartier, um naher zu erfahren, mas die Kanonade bedeute und was eigentlich zu erwarten sen? Man wußte daselbst noch nichts genau, als daß General Clairfait mit den Franzosen handgemein seyn muffe. Ich traf auf den Major von Wenhrach, der sich, aus Ungeduld und langer Weile, so eben zu Pferde setzte und an die Vorposten reiten wollte; ich begleitete ihn, und wir gelangten bald auf eine Sohe, wo man sich weit genng umsehen konnte. Wir trafen auf einen Husarenposten und sprachen mit bem Officier, eis nem jungen hubschen Manne. Die Kanonade war weit über Grandprée hinaus, und er hatte Ordre nicht vorwarts zu gehen, um nicht ohne Noth eine Bewegung zu Wir hatten uns nicht lange besprochen, verursachen. als Prinz Louis Ferdinand mit einigem Gefolge ankam, uach kutzer Begrüßung und Hin= und Wiederreben von dem Officier verlangte daß er vorwärts gehen solle. Dies ser that dringende Borstellungen, worauf der Prinz aber

nicht achtete, sondern vorwars ritt, dem wir denn allefolgen mußten. Wir waren nicht weit gekommen, als ein Franzbsischer Jäger sich von ferne sehen ließ, an uns bis auf Buchsenschußweite heransprengte und sodann um= kehrend eben so schnell wieder verschwand. Ihm folgte der zwente, dann der britte welche ebenfalls wieder verschwans den. Der vierte aber, wahrscheinlich der erste, schoß die Buchfe ganz ernstlich auf uns ab, man konnte die Rugel deut= lich pfeifen hören. Der Prinz ließ sich nicht irren und jene trieben auch ihr Handwerk, so daß mehrere Schusse fielen, indem wir unsern Weg verfolgten. Ich hatte den Offi= cier manchmal angesehen, der zwischen seiner Pflicht und zwischen dem Respect vor einem königlichen Prinzen in der größten Verlegenheit schwankte. Er glaubte wohl in meinen Blicken etwas Theilnehmendes zu lesen, ritt auf mich zu und sagte: wenn Sie irgend etwas auf den Prinzen vermögen, so ersuchen Sie ihn zuruckzugehen, er setzt mich der größten Verantwortung aus; ich habe den strengsten Befehl meinen angewiesenen Posten nicht zu verlassen, und es ist nichts vernünftiger als daß wir den Feind nicht reizen, der hinter Grandprée in einer festen Stellung gelagert ift. Rehrt ber Prinz nicht um, so ist in kutzem die ganze Vorpostenkette allarmirt, man weiß im Hauptquartier nicht was es heißen soll, und der erste Verdruß ergeht über mich ganz ohne meine Schuld. Ich ritt an den Prinzen heran und sagte: man erzeigt mir so eben die Ehre mir einigen Einfluß auf Ihro Hoheit zuzus

trauen, deshalb ich um geneigtes Gehbr bitte. Ich brachte ihm darauf die Sache mit Klarheit vor, welches kaum nothig gewesen wäre, denn er sah selbst alles vor sich und war freundlich genug mit einigen guten Worten sogleich umzukehren, worauf denn auch die Jäger versschwanden und zu schießen aufhörten. Der Officier dankte mir auf s verbindlichste, und man sieht hieraus daß ein Vermittler überall willkommen ist.

Nach und nach klarte fich's auf. Die Stellung Dumouriez bei Grandprée war hochst fest und vortheilhaft; daß er auf seinem rechten Flügel nicht anzugreifen sep, pußte man wohl; auf seiner linken waren zwen bedeutende Paffe: le Croix aux Bois und le Chesne le Populeur, beide wohl verhauen und für unzugänglich gehalten; allein der lette war einem Officier anvertraut, eis nem bergleichen Auftrag nicht gewachsenen ober nachläs Die Destreicher griffen an: bei der ersten Attake blieb Prinz von Ligne, der Sohn, sodann aber gelang es, man übermältigte den Posten und der große Plan Dumouriez war zerstort: er mußte seine Stellung verlaffen und fich die Aisne hinaufwärts ziehen, und Preußische Husaren konnten durch den Paß dringen und jeuseits des Argonner Waldes nachsetzen. Sie verbreiteten einen solden panischen Schrecken über das Franzbfische Deer, daß zehntausend Mann vor fünfhundert flohen und nur mit Mühe konnten zum Stehen gebracht und wieder gesammelt werden; wobei sich das Regiement Chamborand besonders hervorthat und den Unsrigen ein weiteres Vordringen verwehrte, welche ohnehin nur gewissermaßen auf Recognosciren ausgeschickt siegreich mit Freuden zu= rucktehrten und nicht läugneten einige Wagen gute Beute gemacht zu haben. In das unmittelbar Brauchbare, Geld und Rleidung, hatten fie fich getheilt, mir aber als einem Canzleymann kamen die Papiere zu gut, worun= ter ich einige ältere Befehle Lafahette's und mehrere hochst sauber geschriebene Listen fand. Was mich aber am meisten überraschte war ein ziemlich neuer Moniteur. Diefer Druck, biefes Format, mit dem man seit einigen Jahren ununterbrochen bekannt gewesen und die man nun seit mehreren Wochen nicht gesehen, begrüßten mich ' auf eine etwas unfreundliche Weise, indem ein lakoni= scher Artikel vom britten September mir drohend zurief: Les Prussiens pourront venir à Paris, mais ils n'en sortiront pas. , Also hielt man denn doch in Paris für möglich, wir könnten hingelangen; daß wir wieder zurück= kehrten, dafür mochten die oberen Gewalten sorgen.

Die schreckliche Lage in der man sich zwischen Erde und Himmel befaud, war einigermaßen erleichtert, als man die Armee zurücken und eine Abtheilung der Avantsgarde nach der andern vorwärts ziehen sah. Endlich kam die Reihe auch an uns, wir gelangten über Hügel, durch Thäler, Weinberge vorbei, an denen man sich auch wohl erquickte. Wan kam sodann zu aufgehellter Stunde in eine freiere Gegend und sah in einem freundlichen Thal

ber Nire das Schloß von Grandprée auf einer Hohe sehr wohl gelegen, eben an dem Puncte wo genannter Fluß sich westwärts zwischen die Hügel drängt, um auf der Gegenseite des Gebirgs sich mit der Nisne zu verbinden, deren Gewässer immer dem Sonnenuntergang zu durch Vermittlung der Dise endlich in die Seine gelangen; woraus denn ersichtlich, daß der Gebirgsrücken, der uns von der Maas trennte, zwar nicht von bedeutender Höhe, doch von entschiedenem Einfluß auf den Wasserlauf, uns in eine andere Flußregion zu nothigen geeignet war.

Auf diesem Zuge gelangte ich zufällig in das Gefolge des Konigs, dann des Herzogs von Braunschweig; ich unterhielt mich mit Fürst Reuß und andern diplos matisch = militarischen Bekannten. Diese Reitermaffen machten zu ber angenehmen Landschaft eine reiche Staffage, man hatte einen van der Meulen gewünscht, um solchen Zug zu verewigen; alles war heiter, munter, voller Zuversicht und heldenhaft. Einige Dorfer brann= ten zwar vor uns auf, allein der Rauch thut in einem Kriegsbilde auch nicht übel. Man hatte, so hieß es, aus' den Sausern auf den Vortrab geschoffen und dieser, nach Rriegsrecht, sogleich die Selbstrache geubt. ward getadelt, war aber nicht zu ändern; dagegen nahm man die Weinberge in Schutz, von denen sich die Bes sitzer doch keine große Lese versprechen durften, so ging es zwischen freund = und feindseligem Betragen immer vormarts.

Wir gelangten, Grandpree hinter uns lassend, an und über die Aisne und lagerten bei Baux les Mourons; hier waren wir nun in der verrusenen Champagne, es sah aber so übel noch nicht aus. Ueber dem Wasser an der Sonnenseite erstreckten sich wohlgehaltene Weinberge, und wo man Odrser und Scheunen visitirte, fanden sich Nahrungsmittel genug für Menschen und Thiere, nur leider der Weizen nicht ausgedroschen, noch weniger genugsame Nahlen; Oesen zum Backen waren auch selten, und so sing es wirklich an sich einem Tantalisschen Justande zu nähern.

Am 18 September.

Dergleichen Betrachtungen anzustellen versammelte sich eine große Gesellschaft, die überhaupt wo es Halt gab, sich immer mit einigem Zutrauen, besonders beim Nachmittags=Rasse, zusammenfügte; sie bestand aus wunderlichen Elementen, Deutschen und Franzosen, Kriegern und Diplomaten, alles bedeutende Personen, ersahren, klug, geistreich, aufgeregt durch die Wicherigkeit des Augenblicks, Männer sämmtlich von Werth und Würde, aber doch eigentlich nicht in den innern Rath gezogen und also desto mehr bemüht auszusimmen was beschlossen senn, was geschehen könnte.

Dumouriez als er den Paß von Grandpree nicht langer halten konnte, hatte sich die Aisne hinaufgezo-

gen, und da ihm der Rücken durch die Jeletten gesichert war, sich auf die Höhen von St. Menehould, die Fronte gegen Frankreich gestellt. Wir waren durch den engen Paß hereingedrungen, hatten uneroberte Festen, Seban, Montmedy, Stenay im Rücken und an der Seite, die und jede Zusuhr nach Belieben erschweren konnten. Wir betraten bei'm schlimmsten Wetter ein seltsames Land, dessen undankbarer Ralkboden nur kummerlich ausgestreute Ortschaften ernähren konnte.

Freilich lag Rheims, Chalons und ihre gesegneten Umgebungen nicht fern, man konnte hoffen sich vorwärts zu erholen; die Gesellschaft überzeugte sich daher beinahe einstimmig, daß man auf Rheims marschiren und sich Shalons bemächtigen musse; Dumouriez konne sich in seiner vortheilhaften Stellung alsbann nicht ruhig verhalten, eine Schlacht wäre unvermeidlich wo es auch sen, man glaubte sie schon gewonnen zu haben.

Den 19 September.

Manches Bebenken gab es daher, als wir den neunzehnten beordert wurden auf Massige unsern Zug zu richten, die Aisne aufwärts zu verfolgen und dieses Wasser sowohl als das, Waldgebirg, näher oder ferner, linker Hand zu behalten.

Nun erholte man sich unterwegs von solchen nach: denklichen Betrachtungen, indem man mancherlei Zu-

fälligkeiten und Ereigniffen eine heitere Theilnahme schenkte; ein wundersames Phanomen zog meine ganze Man hatte, um mehrere Aufmerksamkeit auf sich. Colonnen neben einander fortzuschieben, die eine quer= feldein, über flache Hügel geführt, zuletzt aber, als man wieder in's Thal sollte, einen steilen Abhang ge= funden; dieser ward nun alsbald, so gut es gehen wollte, abgeboscht, boch blieb er immer noch schroff Nun trat eben zu Mittag ein Sonnenblick hervor und spiegelte fich in allen Gewehren. Ich hielt auf einer Sohe und sah jenen blinkenden Waffenfluß glanzend heranziehen; überraschend aber war es als die Colonne an den steilen Abhang gelangte, wo sich die bisher geschloffenen Glieder sprungweise trennten und jeder Einzelne, fo gut er konnte, in die Tiefe zu ge= langen suchte. Diese Unordnung gab vollig den Be= griff eines Wasserfalls, eine Unzahl durch einander hin = und wiederblinkender Bajonette bezeichneten die lebhafteste Bewegung. Und als nun unten am Fuße fich alles wieder gleich in Reih und Glied ordnete und so wie sie oben angekommen, nun wieder im Thale fort= zogen, ward die Vorstellung eines Fluffes immer leb= hafter; auch war diese Erscheinung um so angenehmer, als ihre lange Dauer fort und fort durch Sonnenblicke begünstigt wurde, deren Werth man in solchen zweifels haften Stunden nach langer Entbehrung erst recht schätzen lernte.

Rachmittag gelangten wir endlich nach Massige nur noch wenige Stunden vom Feind, das Lager war abgesteckt und wir bezogen ben für uns bestimmten Raum. Schon waren Pfahle geschlagen, die Pferde dran gebunden, Feuer angezündet und der Rüchwagen that sich auf. Ganz unerwartet kam daher das Gerücht das Lager solle nicht Statt haben, denn es sen die Nachricht angekommen, das Franzdfische Beer ziehe sich von St. Mes nehould auf Chalons, der Konig wolle sie nicht entwischen lassen und habe daher Befehl zum Aufbruch ge-Ich suchte an der rechten Schmiede hierüber geben. Gewißheit und vernahm das was ich schon gehört hatte, nur mit dem Zusatze: auf diese unsichere und unwahrscheinliche Nachricht sen ber Herzog von Weimar und ' der General Heymann, mit eben den Husaren welche Mach einiger Zeit die Unruhe erregt, vorgegangen. kamen diese Generale zurud und versicherten: es sep nicht die geringste Bewegung zu bemerken, auch mußten jene Patrouillen gestehen, daß sie das Gemeldete mehr geschlossen als gesehen hätten.

Die Anregung aber war einmal gegeben, und der Befehl lautete: die Armee solle vorrücken, jedoch ohne das mindeste Gepäck, alles Fuhrwerk sollte bis Maison Champagne zurückehren, dort eine Wagenburg bilden und den, wie man voraussetzte, glücklichen Ausgang einer Schlacht abwarten.

Nicht einen Augenblick zweifelhaft was zu thun sep,

iberließ ich Wagen, Gepäck und Pferde meinem entsschlossen, sorgkaltigen Bedienten und setzte mich mit den Kriegsgenossen alsobald zu Pferde. Es war schon früher mehrmals zur Sprache gekommen, daß wer sich in einen Kriegszug einlasse, durchaus bei den regulirten Truppen, welche Abtheilung es auch sen an die er sich angeschlossen, fest bleiben und keine Gesahr scheuen solle: denn was uns auch da betreffe sen immer ehrenzvoll; dahingegen bei der Bagage, bei'm Troß oder sonst zu verweilen, zugleich gesährlich und schmählich. Und so hatte ich auch mit den Ofsicieren des Regiments abgeredet, daß ich mich immer an sie und wo möglich an die Leib = Schwadron anschließen wolle, weil ja daz durch ein so schwadron anschließen wolle, weil ja daz durch ein so schwadron anschließen wolle, weil ja daz durch ein so schwadron konne.

Der Weg war das kleine Wasser die Tourbe hinauf vorgezeichnet, durch das traurigste Thal von der Welt, zwischen niedrigen Hügeln, ohne Baum und Busch; es war beføhlen und eingeschärft in aller Stille zu marsschiren, als wenn wir den Feind überfallen wollten, der doch in seiner Stellung das Heranrücken einer Masse von funfzigtausend Mann wohl mochte ersahren haben. Die Nacht brach ein, weder Mond noch Sterne leuchsteten am Himmel, es psiss ein wüster Wind, die stille Bewegung einer so großen Menschenreihe in tiefer Finssterniß war ein hochst Eigenes.

Indem man neben der Colonne herritt, begegnete

man mehreren bekannten Officieren, die hin = und wie: bersprengten, um die Bewegung des Marsches bald zu beschleunigen, bald zu retardiren. Man besprach sich, man hielt ftille, man versammelte fich. Go hatte sich ein Kreis von vielleicht zwolf Bekannten und Unbekann= ten zusammen gefunden, man fragte, klagte, wunderte sich, schalt und raisonnirte: das gestörte Mittagessen konnte man bem Heerführer nicht verzeihen. Ein mun= terer Gast wünschte sich Bratwurst und Brot, ein ande: rer sprang gleich mit seinen Wünschen zum Rehhraten und Sardellenfalat; da das alles aber unentgeltlich geschah, fehlte es auch nicht au Pasteten und fonstigen Les derbiffen, nicht an den koftlichsten Weinen, und ein so volkkommenes Gastmahl war beisammen, daß endlich ei: ner, deffen Appetit übermäßig rege geworden, die ganze Gesellschaft verwünschte und die Pein einer aufgeregten Einbildungskraft im Gegensatze bes größten Mangels ganz unerträglich schalt. Man verlor sich aus einander und ber einzelne war nicht besser dran als alle zusammen.

Den 19 September Rachts.

So gelangten wir bis Somme Eourbe, wo man Halt machte; der König war in einem Gasthofe abgetresten, vor dossen Thure der Herzog von Braunschweig, in einer Art Laube, Hauptquartier und Canzley errichtete. Der Platz war groß, es brannten mehrere Feuer, durch

große Bündel Weinpfähle gar lebhaft unterhalten. Der Fürst Feldmarschall tadelte einigemal personlich, daß man die Flamme allzustark auflodern lasse; wir besprachen uns darüber und niemand wollte glauben, daß unsere Rähe den Franzosen ein Geheimniß geblieben sey.

Ich war zu spät angekommen und mochte mich in der Rähe umsehen wie ich wollte, alles war schon, wo nicht verzehrt, doch in Besitz genommen. Indem ich fo umber ferschte, gaben mir die Emigrirten ein kluges Rus denschauspiel; sie saßen um einen großen, runden, fla= den, abglimmenden Afchenhaufen in den fich mancher Beinstab kuisternd mochte aufgelost haben; klüglich und schnell hatten sie sich aller Eper des Dorfes bemächtigt, und es sah wirklich appetitlich aus, wie die Eper in dem Afchenhaufen nebeneinander aufrecht standen und eins nach dem aubern, zu rechter Zeit schlurfbar herausgehos Ich kannte niemand von den edlen Rüchen= ben wurde. gesellen, unbekannt mocht' ich sie nicht ansprechen; als mir aber so eben ein lieber Bekannter begegnete, der so gut wie ich an hunger und Duest litt, fiel mir eine Kriegelist ein, nach einer Bemerkung die ich auf meiner kurzen militärischen Laufbahn anzustellen Gelegenheit gehabt. Ich hatte nämlich bemerkt daß man bei'm Fouragiren um die Obrfer und in denselben tolpisch geradezu verfahre; die ersten Andringenden sielen ein, nahmen weg, verdar= ben, zerstörten, die folgenden fanden immer weniger und mas perforen aina kam niemand zu aute.

schon gedacht, daß man bei dieser Gelegenheit strategisch verfahren, und wenn die Menge von vornen hereindringe, sich von der Gegenseite nach einigem Bedürfniß umsehen Dieß konnte nun hier kaum ber Fall fenn, benn alles war überschwemmt, aber das Dorf zog sich sehr in die Lange und zwar seitwarts ber Straße wo wir hereingekommen. Ich forderte meinen Freund auf die lange Gaffe mit hinunter zu gehen. Aus dem vorletzten Sause kam ein Soldat fluchend heraus, daß schon alles aufge: zehrt und nirgends nichts mehr zu haben son. Wir sahen durch die Fenster, da faßen ein paar Jager gang ruhig, mir gingen hinein, um wenigstens auf einer Bant unter Dach zu figen, wir begrüßten sie als Rameraben und klagten freilich über den allgemeinen Mangel. Mach einigem hin = und Wiederreden verlangten fie wir follten + ihnen Verschwiegenheit geloben, worauf wir die Hand gaben. Run eröffneten sie uns, daß sie in dem Hause einen schönen, wohlbestellten Reller gefunden: dessen Eingang sie zwar selbst secretirt, uns jedoch von dem Borrath einen Antheil nicht versagen wollten. Einer zog einen Schluffel hervor und nach verschiedenen weggeraumten hindernissen fand sich eine Kellerthure zu eröffnen. Hinabgestiegen fanden wir nun mehrere, etwa zwezeims rige Faffer auf dem Lager, was uns aber mehr interes sirte, verschiedene Abtheilungen in Sand gelegter gefüllter Flaschen, wo der gutmuthige Kamerad, der sie schon durchprobirt hatte, an bie beste Sorte wies. Ich nahm zwi=

zwischen die ausgespreizten Finger jeder Hand zwen Flasschen, zog sie unter den Mantel, mein Freund deßgleischen, und so schritten wir, in Hoffnung baldiger Ersquickung, die Straße wieder hinauswärts.

Unmittelbar am großen Wachfeuer gewahrte ich eine scherz.

Ihmere starke Egge, setzte mich darauf und schob unter dem Mantel meine Flaschen zwischen die Zacken herein.

Nach einiger Zeit bracht' ich eine Flasche hervor, wegen der mich meine Nachbarn beriefen, denen ich sogleich den Mitgenuß anbot. Sie thaten gute Züge, der letzte bes scheiden, da er wohl merkte er lasse mir nur wenig zus rück; ich verdarg die Flasche neben mir und brachte bald darauf die zwente hervor, trank den Freunden zu, die sich's abermals wohl schmecken ließen, ansangs das Wunser nicht bemerkten, bei der dritten Flasche jedoch laut über den Herenmeister aufschrieen; und es war, in dieser traurigen Lage, ein auf alle Weise willkommener Scherz.

Unter den vielen Personen, deren Gestalt und Gesicht im Kreise vom Feuer erleuchtet war, erblickt' ich einen ältlichen Mann, den ich zu kennen glaubte. Nach Erstundigung und Annäherung war er nicht wenig verwunz dert mich hier zu sehen. Es war Marquis von Bomsbelles, dem ich vor zwen Jahren in Benedig, der Herzdigin Amalie folgend, aufgewartet hatte, wo er als Franzdssischer Gesandter residirend sich höchst angelegen sen ließ, dieser trefslichen Fürstin den dortigen Aufenthalt so angenehm als möglich zu machen. Wechselseitiger

Verwunderungsausruf, Frende des Wiedersehens und Erinnerung erheiterten diesen ernsten Augenblick. Zur Sprache kam seine prächtige Wohnung am großen Canal, es ward gerühmt, wie wir daselbst in Gondeln ansahrend, ehrenvoll empfangen und freundlich bewirthet worden; wie er durch kleine Feste, gerade im Geschmack und Sinn dieser, Natur und Kunst, Heiterkeit und Anstand in Verbindung liebenden Dame, sie und die Ihrigen auf vielsache Weise erfreute, auch sie durch seinen Einsluß manches andere, für Fremde sonst verschlossene Gute gesnießen lassen.

Wie sehr war ich aber verwundert, da ich ihn, den ich durch eine wahrhafte Lobrede zu ergötzen gedachte, mit Wehmuth ausrufen hörte: schweigen wir von diesen Dingen, jene Zeit liegt nur gar zu weit hinter mir, und schon damals als ich meine edlen Gäste mit scheinbarer Heiterkeit unterhielt, nagte mir der Wurm am Herzen, ich sah die Folgen voraus dessen was in meinem Vaters lande vorging. Ich bewunderte Ihre Sorglosigkeit, in der Sie die auch Ihnen bevorstehende Gefahr nicht ahner ten; ich bereitete mich im Stillen zu Veränderung meis nes Instandes. Vald nachher mußt' ich meinen ehren vollen Posten und das werthe Venedig verlassen und eine Irrfahrt antreten, die mich endlich auch hierher geführtet hat.

Das Geheimnisvolle das man diesem offenbaren her anzuge von Zeit zu Zeit hatte geben wollen, ließ uns

vermuthen, man werde noch in dieser Nacht aufbrechen und vorwärts gehen; allein schon dämmerte der Tag und mit demselben strich ein Sprühregen daher; es war schou völlig hell als wir uns in Bewegung setzten. Herzogs von Weimar Regiment den Vortrab hatte, gab man der Leib=Schwadron, als der vordersten der ganzen Colome, Sufaren mit, die den Weg unserer Bestimmung kennen follten. Nun ging es, mitunter im scharfen Trab, über Felder und Hügel ohne Busch und Baum; nur in der Entfernung links sah man die Argonner Waldgegend; der Sprühregen schlug uns heftiger in's Gesicht; bald aber erblickten wir eine Pappelallee, die sehr schon gewachsen und wohl unterhalten unsere Richtung quer durchschnitt. Es war die Chaussee von Chalons auf St. Menehould, der Weg von Paris nach Deutschland; man führte uns drüber weg und in's Graue hinein.

Schon früher hatten wir den Feind vor der waldichten Gegend gelagert und aufmarschirt gesehen, nicht weniger ließ sich bemerken daß neue Truppen ankamen; es war Rellermann, der sich so eben mit Dumouriez vereinigte, um dessen linken Flügel zu bilden. Die Unsrigen brannten vor Begierde auf die Franzosen loszugehen, Officiere wie Gemeine hegten den glühenden Wunsch, der Feldherr möge in diesem Augenblicke angreifen; auch unser heftiges Vordringen schien darauf hinzudeuten. Aber Rellersmann hatte sich zu vortheilhaft gestellt und nun begann die Kanonade von der man viel erzählt, deren augenblicks

liche Gewaltsamkeit jedoch man nicht beschreiben, nicht einmal in der Einbildungskraft zurückrufen kann.

Schon lag die Chausse weit hinter uns, wir sturm: ten immerfort gegen Westen zu, als auf einmal ein Abs jutant gesprengt kam, der uns zurück beorderte, man hatte uns zu weit geführt, und nun erhielten wir den Befehl, wieder über die Chaussee zurückzukehren und unmittelbar an ihre linke Seite den rechten Flügel zu lehnen. Es geschah, und so machten wir Fronte gegen das Wor: werk la Lune, welches auf der Hohe etwa eine Viertelstunde vor uns an der Chaussee zu sehen war. Unser Be= fehlshaber kam uns entgegen; er hatte so eben eine halbe reitende Batterie hinaufgebracht, wir erhielten Ordre im Schutz derselben vorwärts zu gehen, und fanden unterwegs einen alten Schirrmeister, ausgestreckt, als bas erste Opfer des Tags, auf dem Acker,liegen. Wir ritten ganz getrost weiter, wir sahen das Vorwerk naher, die dabei aufgestellte Batterie feuerte tuchtig.

Bald aber fanden wir uns in einer seltsamen Lage, Kanonenkugeln flogen wild auf uns ein, ohne daß wir begriffen wo sie herkommen konnten; wir avancirten ja hinter einer befreundeten Batterie und das feindliche Geschütz auf den entgegengesetzten Hügeln war viel zu weit entfernt, als daß es uns hätte erreichen sollen. Ich hielt seitwärts vor der Fronte, und hatte den wunderbarsten Anblick; die Rugeln schlugen duzendweise vor der Escadron nieder, zum Slück nicht ricochetirend, in den weis

chen Boden hineingewühlt; Koth aber und Schmutz besspritzte Mann und Roß; die schwarzen Pferde, von tüchstigen Reitern möglichst zusammengehalten, schnauften und tosten; die ganze Masse war, ohne sich zu trennen oder zu verwirren, in sluthender Bewegung. Ein sons derbarer Anblick erinnerte mich an andere Zeiten. In dem ersten Gliede der Escadron schwankte die Standarte in den Händen eines schdnen Knaben hin und wieder; er hielt sie sest, ward aber vom aufgeregten Pferde widers wärtig geschaukelt; sein anmuthiges Gesicht brachte mir, seltsam genug aber natürlich, in diesem schauerlichen Ausgenblick, die noch anmuthigere Mutter vor die Augen, und ich mußte an die ihr zur Seite verbrachten friedlichen Momente gedenken.

Endlich kam der Befehl, zurück und hinab zu gehen; 28 geschah von den sammtlichen Cavallerie = Regimentern mit großer Ordnung und Gelassenheit, nur ein einziges Pferd von Lottum ward getödtet, da wir übrigen, besons ders auf dem äußersten rechten Flügel, eigentlich alle hätten umkommen mussen.

Nachdem wir uns denn aus dem unbegreiflichen Feuer zurückgezogen, von Ueberraschung und Erstaunen uns ers holt hatten, löste sich das Räthsel; wir fanden die halbe Batterie, unter deren Schutz wir vorwärts zu gehen gesclaubt, ganz unten in einer Vertiefung, dergleichen das Terrain zufällig in dieser Gegend gar manche bildete. Sie war von oben vertrieben worden, und an der andern

Seite der Chaussee in einer Schlucht heruntergegangen, so daß wir ihren Rückzug nicht bemerken konnten, seindzliches Geschütz trat an die Stelle, und was uns hätte bewahren sollen, wäre beinnhe verderblich geworden. Auf unseren Tadel lachten die Bursche nur und versichersten scherzend: hier unten im Schauer sep es doch besser.

Wenn man aber nachher mit Augen sah, wie eine solche reitende Batterie sich durch die schreckbaren schlammigen Hügel qualvoll durchzerren mußte, so hatte man abermals den bedenklichen Zustand zu überlegen, in den wir uns eingelassen hatten.

Indessen dauerte die Kanonade immer fort: Kellersmann hatte einen gefährlichen Posten bei der Mühle von Balmy, dem eigentlich das Feuern galt; dort ging ein Pulverwagen in die Luft und man freute sich des Unheils, das er unter den Feinden angerichtet haben mochte. Und so blieb alles eigentlich nur Juschauer und Juhdrer, was im Feuer stand und nicht. Wir hielten auf der Chaussee von Chalons an einem Wegweiser der nach Paris deutete.

Diese Hauptstadt also hatten wir im Rücken, das Franzbsische Deer aber zwischen uns und dem Vaterland. Stärkere Riegel waren vielleicht nie vorgeschoben, dem jenigen höchst apprehensiv, der eine genaue Charte des Kriegstheaters nun seit vier Wochen unablässig studirte.

Doch das augenblickliche Bedürfniß behauptet sein Recht selbst gegen das nächstäunftige. Unsere Husaren hatten mehrere Brotkarren, die von Chalons nach der

Urmee geben follten, glucklich aufgefangen und brachten fie den Hochweg daher. Wie es uns nun fremd vorkoms men mußte zwischen Paris und St. Menehould postirt zu senn, so konnten die zu Chalons des Feindes Armee keineswegs auf dem Wege zu der ihrigen vermuthen. Gegen einiges Trinkgeld ließen die Husaren von dem Brot etwas ab; es war das schönste weiße; der Franzos erschrickt vor jeder schwarzen Krume. Ich theilte mehr als einen Laib unter die zunächst Angehörigen, mit ber Bedingung mir für die folgenden Tage einen Untheil baran Auch noch zu einer andern Vorsicht fand zu verwahren. ich Gelegenheit; ein Jäger aus dem Gefolge hatte gleich: falls diesen Husaren eine tuchtige wollene Decke abgehans delt, ich bot ihm die Uebereinkunft an mir sie auf dren Nächte, jede Nacht für acht Groschen, zu überlassen, wos gegen er sie am Tage verwahren sollte. Er hielt dieses Bedingniß für sehr vortheilhaft; die Decke hatte ihm einen Gulden gekostet und nach furzer Zeit erhielt er sie mit Profit ja wieder. Ich aber konnte auch zufrieden seyn; meine kostlichen wollenen Hullen von Longwy wa= ren mit der Bagage zurückgeblieben und nun hatte ich doch bei allem Mangel von Dach und Fach außer meinem Mantel noch einen zwenten Schutz gewonnen.

Alles dieses ging unter anhaltender Begleitung des Kanonendonners vor. Von jeder Seite wurden an diessem Tage zehntausend Schusse verschwendet, wobei auf unserer Seite nur zwölfhundert Mann und auch diese ganz

unnutz sielen. Von der ungeheuren Erschütterung klärte sich der Himmel auf: denn man schoß mit Kanonen völlig als wär'es Pelotonseuer, zwar ungleich, bald abnehmend bald zunehmend. Nachmittags Ein Uhr, nach einiger Pause, war es am gewaltsamsten, die Erde bebte im ganz eigentlichsten Sinne und doch sah man in den Stellungen nicht die mindeste Peränderung. Niemand wußte was daraus werden sollte.

Ich hatte so viel vom Kanonensieber gehört und wünschte zu wissen wie es eigentlich damit beschaffen sen. Lange Weile und ein Geist den jede Gefahr zur Kühnheit, ja zur Verwegenheit aufruft, verleitete mich ganz gelassen nach dem Vorwerk la Lune hinaufzureiten. Dieses war wieder von den Unsrigen besetzt, gewährte jedoch einen gar wilden Anblick. Die zerschossenen Dächer, die herzumgestreuten Weizenbündel, die darauf hie und da auszgestreckten tödtlich Verwundeten und dazwischen noch manchmal eine Kanonenkugel, die sich herüberverirrend in den Ueberresten der Ziegeldächer klapperte.

Ganz allein, mir selbst gelassen, ritt ich links auf den Höhen weg und konnte deutlich die glückliche Stellung der Franzosen überschauen; sie standen amphitheatralisch in größter Ruh und Sicherheit, Rellermann jedoch auf dem linken Flügel eher zu erreichen.

Mir begegnete gute Gesellschaft, es waren bekannte Officiere vom Generalstabe und vom Regimente, hochst verwundert mich hier zu finden. Sie wollten mich wie:

7

der mit sich zurücknehmen, ich sprach ihnen aber von bessondern Absichten und sie überließen mich ohne weiteres meinem bekannten, wunderlichen Eigensinn.

Ich war nun vollkommen in die Region gelangt wo die Rugeln herüber spielten; der Ton ist wundersam genung, als wär' er zusammengesetzt aus dem Brummen des Kreisels, dem Butteln des Wassers und dem Pfeisen eines Vogels. Sie waren weniger gefährlich wegen des seuchten Erdbodens; wo eine hinschlug blieb sie stecken, und so ward mein thdrichter Versuchsritt wenigstens vor der Gefahr des Ricochetirens gesichert.

Unter diesen Umständen konnt' ich jedoch bald bemer= fen daß etwas Ungewöhnliches in mir vorgehe; ich ach= tete genau darauf und doch wurde sich die Empfindung nur gleichnisweise mittheilen lassen. Es schien als ware man an einem sehr heißen Orte, und zugleich von dersel= ben Hitze vollig durchdrungen, so daß man fich mit dem= selben Element, in welchem man sich befindet, vollkom= men gleich fühlt. Die Augen verlieren nichts an ihrer Starke, noch Deutlichkeit; aber es ist doch als wenn die Welt einen gewissen braunrothlichen Ton hatte, der den Zustand so wie die Gegenstände noch apprehensiver macht. Von Bewegung des Blutes habe ich nichts bemerken konnen, sondern mir schien vielmehr alles in jener Gluth ver= schlungen zu senn. Hieraus erhellet nun in welchem Sinne man diesen Zuftand ein Fieber nennen konne. Bemers kenswerth bleibt es indessen, daß jenes gräßlich Bängs

liche nur durch die Ohren zu uns gebracht wird; denn der Kanonendonner, das Heulen, Pfeisen, Schmettern der Rugeln durch die Luft ist doch eigentlich Ursache an diesen Empsindungen.

Alls ich zurückgeritten und völlig in Sicherheit war, fand ich bemerkenswerth, daß alle jene Gluth sogleich erloschen und nicht das mindeste von einer sieberhaften Bewegung übrig geblieben sen. Es gehört übrigens dies ser Justand unter die am wenigsten wünschenswerthen; wie ich denn auch unter meinen lieben und edlen Kriegsstameraden kaum einen gefunden habe der einen eigentlich leidenschaftlichen Trieb hiernach geäußert hätte.

So war der Tag hingegangen; unbeweglich standen die Franzosen, Kellermann hatte auch einen bequemern Platz genommen; unsere Leute zog man aus dem Feuer zurück, und es war eben, als wenn nichts gewesen wäre. Die größte Bestürzung verbreitete sich über die Armee. Noch am Morgen hatte man nicht anders gedacht als die sämmtlichen Franzosen anzuspießen und aufzuspeisen, sa mich selbst hatte das unbedingte Bertrauen auf ein solches Heer, auf den Herzog von Braunschweig, zur Theils nahme an dieser gesährlichen Expedition gelockt; nun aber ging jeder vor sich hin, man sah sich nicht an, oder wenn es geschah so war es um zu sluchen, oder zu verswünschen. Wir hatten, eben als es Nacht werden wollste, zusällig einen Kreis geschlossen, in dessen Mitte nicht einmal wie gewöhnlich ein Feuer konnte angezündet wers

den, die meisten schwiegen, einige sprachen, und es sehlte doch eigentlich einem jeden Besinnung und Urtheil. Endlich rief man mich auf, was ich dazu denke, denn ich hatte die Schaar gewöhnlich mit kurzen Sprüchen erheitert und erquickt; dießmal sagte ich: von hier und heute geht eine neue Epoche der Weltgeschichte aus, und ihr könnt' sagen, ihr send dabei gewesen.

In diesen Augenblicken wo niemand nichts zu essen hatte, reclamirte ich einen Bissen Brot von dem heute früh erwordenen, auch war von dem gestern reichlich versspendeten Weine noch der Inhalt eines Branntweinstäschechens übrig geblieben, und ich mußte daher auf die gesstern am Feuer so kühn gespielte Rolle des willkommenen Wunderthäters völlig Verzicht thuu.

Die Kanonade hatte kaum aufgehört, als Regen und Sturm schon wieder eindrangen und einen Zustand unter freiem Himmel, auf zähem Lehmboden höchst unerfreuslich machten. Und doch kam, nach so langem Wachen, Gemuths und Leibesbewegung, der Schlaf sich anmels dend als die Nacht hereindusterte. Wir hatten uns hinster einer Erhöhung die den schneidenden Wind abhielt, nothdurftig gelägert, als es jemanden einsiel, man solle sich für diese Nacht in die Erde graben und mit dem Manstel zudecken. Hiezu machte man gleich Anstalt und es wurden mehrere Gräber ausgehauen, wozu die reitende Artillerie Geräthschaften hergab. Der Herzog von

Beimar selbst verschmähte nicht eine solche voreilige Bestattung.

Sier verlangt' ich nun gegen Erlegung von acht Groschen die bewußte Decke, wickelte mich darein und breitete den Mantel noch oben drüber, ohne von dessen Feuchtigkeit viel zu empfinden. Ulyßkann unter seinem auf
ähnliche Weise erworbenen Mantel nicht mit mehr Behaglichkeit und Selbstgenügen geruht haben.

Alle diese Bereitungen waren wider den Willen des Obersten geschehen, welcher uns bemerken machte, daß auf einem Hügel gegenüber hinter einem Busche die Franzosen eine Batterie stehen hatten, mit der sie uns im Ernste begraben und nach Belieben vernichten konnten. Allein wir mochten den windstillen Ort und unsere weiß- lich ersonnene Bequemlichkeit nicht aufgeben, und es war dieß nicht das letztemal, wo ich bemerkte, daß man, um der Unbequemlichkeit auszuweichen, die Gefahr nicht scheue.

Den 21 September

waren die wechselseitigen Grüße der Erwachenden keines: wegs heiter und froh, denn man ward sich in einer beschämenden, hoffnungslosen Lage gewahr. Am Rand eines ungeheuren Amphitheaters fanden wir uns aufgestellt, wo jenseits auf Höhen, deren Fuß durch Ausse, Teiche, Bäche, Moraste gesichert war, der Feind einen taum idersehbaren Halbzirkel bildete. Dießseits-standen wir völlig wie gestern, um zehntausend Kanonenkugeln leichter, aber eben so wenig situirt zum Angriss; man blickte in eine weit ausgebreitete Arena hinunter, wo sich zwischen Dorshütten und Gärten die beiderseitigen Husaren herumtrieben und mit Spiegelgesecht bald vorzbald rückwärts, eine Stunde nach der andern, die Aussensteit der Zuschauer zu sesseln wußten. Aber aus all dem Hinz und Hersprengen, dem Hinz und Wiederzpussen, dem Hinz und Wiederzpussen, der sich zusetzt kein Resultat, als daß einer der unsrigen, der sich zu kühn zwischen die Hecken gewagt hatte, umzingelt und, da er sich keineswegs ergeben wollte, erschossen wurde.

Dieß war das einzige Opfer der Waffen an diesem Tage; aber die eingerissene Krankheit machte den uns bequemen, drückenden, hülflosen Zustand trauriger und fürchterlicher.

So schlaglustig und fertig man gestern auch gewesen, gestand man doch, daß ein Wassenstillstand wünschens= werth sey, da selbst der Muthigste, Leidenschaftlichste, nach weniger Ueberlegung, sagen mußte: ein Angriss würde das verwegenste Unternehmen von der Welt seyn. Noch schwankten die Meinungen den Tag über, wo man ehrenthalben dieselbe Stellung behauptete, wie bei'm Ausgenblick der Ranonade; gegen Abend jedoch veränderte man sie einigermaßen, zuletzt war das Hauptquartier nach Hans gelegt und die Bagage herbei gekommen. Nun

hatten wir zu vernehmen die Angst, die Gefahr, den nas hen Untergang unserer Dienerschaft und Habseligkeiten.

Das Waldgebirg Argonne, von Sainte Menehould bis Grandprée, mar von Franzosen besetzt; von dort aus führten ihre husaren den kuhnsten muthwilligsten Hleinen Rrieg. Wir hatten gestern vernommen daß ein Secretar des Herzogs von Braunschweig und einige andere Personen der fürstlichen Umgebung zwischen der Armee und der Wagenburg waren gefangen worden. Diese verdiente aber keineswegs den Namen einer Burg, benn sie war schlecht aufgestellt, nicht geschlossen, nicht genugsam escortirt. Nun beangstete sie ein blinder Larm nach dem andern und zugleich die Ranonade in geringer Ent. Spåterhin trug man sich mit der Fabel oder Wahrheit: die Franzbsischen Truppen sepen schon ben Gebirgswald herab, auf dem Wege gewesen sich der sammtlichen Equipage zu bemächtigen; da gab sich denn der von ihnen gefangene und wieder losgelassene Läufer bes General Ralkreuth ein großes Ansehn, indem er versicherte: er habe durch gluckliche Lugen von starker Bedeckung, von reitenden Batterien und dergleichen einen Wer feindlichen Anfall abgewendet. Wohl möglich! hat nicht in solchen bedeutenden Augenblicken zu thun, oder gethan.

Nun waren die Zelte da, Wagen und Pferde; aber Nahrung für kein Lebendiges. Mitten im Regen ermans gelten wir sogar des Wassers und einige Teiche waren schon durch eingesunkene Pferde verunreinigt; das alles zusammen bildete den schrecklichsten Zustand. Ich wußte nicht, was es heißen sollte, als ich meinen treuen 3dgsling, Diener und Gefährten Paul Gdze von dem Leder des Reisewagens das zusammengestossene Regenwasser sehr emfig schöpfen sah; er bekannte, daß es zur Chocoslade bestimmt sen, davon er glücklicher Weise einen Vorsrath mitgebracht hatte; ja was mehr ist, ich habe aus den Fußtapfen der Pferde schöpfen sehen, um einen unerträglichen Durst zu stillen. Man kaufte das Brot von alten Soldaten, die, an Entbehrung gewöhnt, etzwas zusammen sparten, um sich am Branntwein zu erz quicken, wenn derselbe wieder zu haben wäre.

Am 22 September

horte man, die Generale Mannstein und Heymann seinen nach Dampiere, in das Hauptquartier von Kellermann, wo sich auch Dumonriez einsinden sollte. Es war von Auswechseln der Gefangenen, von Versorgung der Kranken und Blessirten zum Schein die Rede; im Ganzen hoffte man aber mitten im Unglück eine Umkehr der Dinge zu bewirken. Seit dem zehnten August war der Konig von Frankreich gefangen, gränzenlose Mordsthaten waren im September geschehen. Man wußte daß Dumouriez für den König und die Constitution gez sinnt gewesen, er mußte also, seines eignen Heils, seis

ner Sicherheit willen, die gegenwärtigen Zustände bestämpfen und eine große Begebenheit wäre es geworden, wenn er sich mit den Alliirten alliirt und so auf Paris losgegangen wäre.

Seit der Ankunft der Equipage fand sich die Umges bung des Herzogs von Weimar um vieles gebeffert, denn man mußte dem Kammerier, dem Roch und andern Hausbeamten das Zeugniß geben, daß sie niemals - ohne Vorrath gewesen und selbst in dem größten Mangel immer für etwas warme Speise gesorgt. Hierdurch) erquickt ritt ich umher mich mit der Gegend nur einiger: maßen bekannt zu machen, ganz ohne Frucht; diese flachen Sugel hatten keinen Charakter, kein Gegenstand zeichnete sich vor andern aus. Mich doch zu orientiren forscht' ich nach der langen und hochaufgewachsenen Pappelallee, die gestern so auffallend gewesen war, und da'ich sie nicht entdecken konnte glaubt' ich mich weit verirft, allein bei näherer Aufmerksamkeit fand ich daß sie niedergehauen, weggeschleppt und wohl schon verbrannt sen.

An den Stellen wo die Kanonade hingewirkt, ersblickte man großen Jammer: die Menschen lagen unsbegraben, und die schwer verwundeten Thiere konnten nicht ersterben. Ich sah ein Pferd das sich in seinen eigenen, aus dem verwundeten Leibe herausgefallenen Eingeweiden, mit den Vorderfüßen verfangen hatte und so unselig dahin hinkte.

Im nach Hause=reiten traf ich den Prinzen Louis Ferdinand, im freien Felde, auf einem holzernen Stuhle figen, den man aus einem untern Dorfe heraufgeschafft; zugleich schleppten einige seiner Leute einen schweren, verschloffenen Ruchschrank herbei, sie versicherten es klappere darin, sie hofften einen guten Fang gethan zu . Man erbrach ihn begierig, fand aber nur ein stark beleibtes Rochbuch und nun, indessen der gespaltene Schrank im Feuer aufloderte, las man die kostlich= sten Küchenrecepte vor, und so ward abermals Hunger und Begierde durch eine aufgeregte Einbildungskraft bis zur Berzweiflung gesteigert.

Den 24 September.

Erheitert einigermaßen wurde das schlimmste Wetter von der Welt durch die Nachricht, daß ein Stills stand geschlossen sen und daß man also wenigstens die Aussicht habe, mit einiger Gemutheruhe leiden und darben zu können; aber auch dieses gedieh nur zum hal= ben Trost, da man bald vernahm, es sey eigentlich nur eine Uebereinkunft, daß die Vorposten Friede hal= ten sollten, wobei nicht unbenommen bleibe die Rriegs= operationen außer dieser Berührung nach Gutdunken fortzusetzen. Dieses war eigentlich zu Gunsten der Franzosen bedingt, welche rings umber ihre Stellung verändern und uns besser einschließen konnten, Werte, XXX. Bb.

aber in der Mitte mußten still halten und in unserem stockenden Zustand verweilen. Die Borposten aber ergriffen diese Erlaubniß mit Bergnügen; zuerst kamen sie überein, haß, welchem von beiden Theilen Wind und Wetter in's Gesicht schlage, der solle das Recht haben sich umzukehren und, in seinen Mantel gewickelt, von bem Gegentheil nichts befürchten. Es kam weiter; bie Franzosen hatten immer noch etwas Weniges zur Nahrung, indeß den Deutschen alles abging; jene theilten daher einiges mit und man ward immer kamerablis Endlich wurden sogar, mit Freundlichkeit, von Franzbsischer Seite Druckblätter ausgetheilt, den guten Deutschen das Heil der Freiheit und Gleichheit in zwen Sprachen verkündigt war; die Franzosen ahmten das Manifest des Herzogs von Braunschweig in umgekehrtem Sinne nach, entboten guten Willen und Gastfreundschaft, und ob sich schon bei ihnen mehr Bolf als sie von oben herein regieren konnten auf die Beine gemacht hatte, so geschah dieser Aufruf, wenigstens in diesem Augenblick, mehr um den Gegentheil zu schwächen, als sich selbst zu stärken.

Bum 24 September.

Als Leidensgenossen bedauerte ich auch in dieser Zeit zwen habsche Knaben von vierzehn bis funfzehn Jahren. Sie hatten, als Requirirte, mit vier schwachen Pfers

den meine leichte Chaise bis hierher kaum durchgeschleppt, und litten still, mehr für ihre Thiere als für sich, doch war ihnen so wenig als uns allen zu helfen. um meinetwillen jedes Unheil ausstanden, fühlte ich mich zu irgend einer Pietat gedrungen und wollte jenes erhandelte Commisbrot redlich mit ihnen theilen; allein sie lehnten es ab und versicherten dergleichen könnten sie nicht effen, und als ich fragte was sie benn gewöhns lich genössen? versetzten sie: du bon pain, de la bonne soupe, de la bonne viande, de la bonne bière. Da nun bei ihnen alles gut und bei uns alles schlimm, war, verzieh ich ihnen gern daß sie mit Zurücklassung ihrer Pferde sich bald barauf davon machten. hatten übrigens manches Unheil ausgestanden, ich glaube aber daß eigentlich das dargebotene Commisbrot sie zu dem letzten entscheidenden Schritt, als ein furchtbares Weiß und schwarz Brot ist Gespenst, bewogen habe. eigentlich das Schibolet, das Feldgeschrei zwischen Deutschen und Franzosen.

Eine Bemerkung darf ich hier nicht unberührt lassen: wir kamen freilich zur ungünstigsten Jahrszeit in ein von der Natur nicht gesegnetes Land, das aber denn doch seine wenigen, arbeitsamen, ordnungsliebenden, genügsamen Einwohner allenfalls ernährt. Reichere und vornehmere Gegenden mögen eine solche freilich gezingschätig behandeln; ich aber habe keineswegs Ungezieser und Bettelherbergen dort getroffen. Von Mauerz

werk gebaut, mit Ziegeln gedeckt sind die Hänser und überall hinreichende Thätigkeit. Auch ist die eigentlich schlimme Landstrecke höchstens vier bis sechs Stunden breit und hat, sowohl an dem Argenner Waldgebirge her, als gegen Rheims. und Chalons zu, schon wieder günstigere Gelegenheit. Kinder, die man in dem ersten besten Dorfe aufgegriffen hatte, sprachen mit Zufriedenheit von ihrer Nahrung, und ich durste mich nur des Kellers zu Somme Tourbe und des weißen Brotes, das uns ganz srisch von Chalons her in die Hände gesfallen war, erinnern, so schien es doch, als ob in Friedenszeiten hier nicht gerade Hunger und Ungezieser zu Hause seyn müsse.

Den 25 September.

Daß während des Stillstandes die Franzosen von ihrer Seite thätig seyn würden, konnte man vermuthen und erfahren. Sie suchten die verlorne Communication mit Chalons wieder herzustellen und die Emigrirten in unserm Rücken zu verdrängen, oder vielmehr an uns heranzudrängen; doch augenblicklich ward für uns das schädlichste, haß sie, sowohl vom Argonner Waldgesbirge, als von Sedan und Montmedy her, uns die Zufuhr erschweren, wo nicht völlig vernichten konnten.

Den 26 September.

Da man mich als auf mancherlei aufmerksam fannte, so brachte man alles was irgend sonderbar scheinen mochte herbei; unter andern legte man mir eine Ranonenkugel vor, ungefähr vierpfündig zu'achten, doch war das Wunderliche daran sie auf ihrer ganzen Oberfläche in krystallisirten Pyramiden endigen zu Rugeln waren jenes Tags genug verschoffen worden, daß sich eine gar wohl hierüber konnte verloren haben. Ich erdachte mir allerlei Hypothesen, wie das Metall bei'm Gusse, ober nachher, sich zu dieser Gestalt bestimmt hatte; durch einen Zufall ward ich hierüber aufgeklart. Nach einer kurzen Abwesenheit wieder in mein Zelt zuruckfehrend fragte ich nach der Rugel, sie wollte sich nicht finden. Als ich darauf bestand beschtete man: sie sep, nachdem man allerlei an ihr probirt, zersprungen. Ich forderte die Stucke und fand, zu meiner großen Verwunderung, eine Rry= stallisation die von der Mitte ausgehend sich strahlig , gegen bie Dberflache erweitete. Es war Schwefelkies, der sich in einer freien Lage ringsum mußte gebildet haben. Diese Entdeckung führte weiter, dergleichen Schwefelkiese fanden sich mehr, obschon kleiner in Ku= gel = und Nierenform, auch in andern weniger regels mäßigen Gestalten, durchaus aber darin gleich, daß sie nirgends angesessen hatten und daß ihre Krystallisa= tion sich immer auf eine gewisse Mitte bezog; auch was

ren sie nicht abgerundet, sondern völlig frisch und dentlich krystallinisch abgeschlossen. Sollten sie sich wohl in dem Boden selbst erzeugt haben, und sindet man dergleichen mehr auf Ackerfeldern?

Aber ich nicht allein war auf die Mineralien der Gegend aufmerksam; die schone Kreide die sich überall vorfand, schien durchaus von einigem Werth. wahr der Soldat durfte nur ein Rochloch aufhauen, so traf er auf die klarste weiße Kreide, die er zu seinem blanken und glatten Putz sonst so nothig hatte. ging wirklich ein Armee = Befehl aus: der Soldat solle sich mit dieser, hier umsonst zu habenden, nothwendigen Waare, so viel als möglich versehen. Dief gab nun freis lich zu einigem Spott Gelegenheit; mitten in den furchts barften Roth versenkt, sollte man fich mit Reinlichkeiteund Pusmitteln beladen; wo man nach Brot seufzte, fich mit Staub zufrieden stellen. Auch stutten die Ofe ficiere nicht wenig, als sie im Hauptquartier übel ans gelaffen wurden, weil sie nicht so reinlich, so zierlich wie auf der Parade zu Berlin oder Potsbam erschienen. Die Oberen konnten nicht helfen, so sollten sie, meinte man, auch nicht schelten.

Den 27 September.

Eine etwas wunderliche Vorsichtsmaßregel dem dringenden Hunger zu begegnen, ward gleichfalls bei der Armee publicirt; man folle die vorhandenen Gersstengarben so gut als möglich ausklopfen, die gewonnes nen Körner in heißem Wasser so lange sieden dis sie aufsplatzen und durch diese Speise die Befriedigung des Hungers versuchen.

Unserer nächsten Umgebung war jedoch eine bessere Beibülfe zugedacht. Man sah in der Ferne zwen Wasen festgefahren, denen man, weil sie Proviant und andere Bedürsnisse geladen hatten, gern zu Hülfe kam. Stallmeister von Seebach schickte sogleich Pferde dorthin, man brachte sie los, führte sie aber auch sogleich des herzogs Regiment zu; sie protestirten dagegen, als zur Destreichischen Armee bestimmt, wohin auch wirkslich ihre Pässe lauteten. Allein man hatte sich einmalihrer angenommen; um den Zudrang zu verhüten und sie zugleich festzuhalten, gab man ihnen Wache, und da sie auch von uns bezahlt erhielten was sie forderten, so mußten sie auch bei uns ihre eigentliche Bestimmung sinden.

Eilig drängten sich zu allererst die Haushosmeister, Köche und ihre Gehülsen herbei, nahmen von der Butzter in Fäßchen, von Schinken und andern guten Dinzgen Besitz. Der Zulauf vermehrte sich, die größere Menge schrie nach Taback, der denn auch um theuren-Preis häusig ausgegeben wurde. Die Wagen aber waren so umringt daß sich zuletzt, niemand mehr nähern konute, deswegen mich unsere Leute und Reiter anrie-

fen und auf das dringendste baten ihnen zu diesem noth-' wendigsten aller Bedürfnisse zu verhelfen.

Ich ließ mir durch Soldaten Platz machen und erstieg sogleich, um mich nicht im Gedränge zu verwirren, den nächsten Wagen; dort bepackte ich mich für gutes Geld mit Taback, was nur meine Taschen fassen wollten, und ward, als ich wieder herab und spendend in's Freie gelangte, für den größten Wohlthäter gepriesen, der sich jemals der leidenden Menschheit erbarmt hatte. Auch Branntwein war angelangt, man versah sich damit und bezahlte die Bouteille gern mit einem Laubthaler.

Den 27 September.

Sowohl im Hauptquartiere selbst, wohin man zuweilen gelangte, als bei allen benen die von dort herkamen, erkundigte man sich nach der Lage der Dinge; sie
konnte nicht bedenklicher seyn. Bon dem Unheil das in
Paris vorgegangen, verlautete immer mehr und mehr,
und was man anfangs für Fabeln gehalten, erschien zuletzt als Wahrheit überschwänglich furchtbar. König
und Familie waren gefangen, die Absetzung dessen schon
zur Sprache gekommen, der Haß des Konigthums überhaupt gewann immer mehr Breite, ja schon konnte man
erwarten, daß gegen den unglücklichen Monarchen ein
Proces würde eingeleitet werden. Unsere unmittelbaren
kriegerischen Gegner hatten sich eine Communication mit

Chalons wieder eröffnet; dort befand sich Luckner, der die von Paris anströmenden Freiwilligen zu Kriegshausfen bilden sollte; aber diese, in den gräßlichen ersten Septembertagen, durch die reißend sließenden Blutzströme, aus der Hauptstadt ausgewandert, brachten Lust zum Morden und Rauben mehr als zu einem rechtlichen Kriege mit. Nach dem Beispiel des Pariser Gräuelvolks ersahen sie sich willkürliche Schlachtopfer, um ihnen, wie sich's fände, Autorität, Besitz, oder wohl gar das Leben zu rauben. Man durfte sie nur undisciplinirt loslassen, so machten sie uns den Garaus.

Die Emigrirten waren an uns herangebrückt worden, und man erzählte noch von gar manchem Unheil, das im Rücken und von der Seite bedrohte. In der Gegend von Rheims sollten sich zwanzigtausend Bauern zusammengerottet haben, mit Feldgeräth und wildergriffenen Naturwassen versehen; die Sorge war groß auch diese möchten auf uns losbrechen.

Ron solchen Dingen ward am Abend in des Herzogs Zelt in Gegenwart von bedeutenden Kriegsobristen gessprochen; jeder brachte seine Nachricht, seine Vermusthung, seine Sorge als Beitrag in diesen rathlosen Rath, denn es schien durchaus nur ein Wunder uns retten zu können. Ich aber dachte in diesem Augenblick, daß wir gewöhnlich in mißlichen Zuständen uns gern mit hohen Personen vergleichen, besonders mit solchen denen es noch schlimmer gegangen; da fühlt ich mich getrieben, wo

nicht zur Erheiterung boch zur Ableitung, aus ber Geschichte Ludwigs, des Heiligen die drangvollsten Begebenheiten zu erzählen. Der Ronig, auf feinem Rreuzzuge, will zuerst den Sultan von Aegypten demuthigen, denn von diesem hangt gegenwartig das gelobte Land ab. Damiette fällt ohne Belagerung den Chriften in die Sande. Angefeuert von seinem Bruder Graf Artois unternimmt der Konig einen Zug das rechte Milufer hinauf, nach -Babylon'= Cairo. Es gluckt einen Graben auszufüllen, der Waffer vom Nil empfängt. Die Armee zieht hin-Aber nun findet sie sich geklemmt zwischen dem über. Nil, beffen Haupt = und Nebencanalen; dagegen die Sas racenen auf beiden Ufern des Flusses glucklich postirt sind. Ueber die größeren Wasserleitungen zu setzen wird schwie-Man baut Blockhäuser gegen die Blockhäuser der Feinde; diese aber haben den Vortheil des Griechischen Sie beschädigen damit die hölzernen Bollwerke, Bauten und Menschen. Was hilft den Christen ihre entschiedene Schlachtordnung, immerfort von den Sarace: nen gereizt, geneckt, angegriffen, theilweise in Scharmutel verwickelt. Einzelne Wagnisse, Faustkampfe, sind bedeutend, herzerhebend, aber die Helden, der Konig felbst wird abgeschnitten. Zwar brechen die Tapfersten durch, aber die Berwirrung wachst. Der Graf von Artois ist in Gefahr, zu dessen Rettung wagt der Konig alles. Der Bruder ist schon todt, das Unheil steigt auf's Weußerste. An diesem heißen Tage kommt alles darauf

an, eine Brücke über ein Seitenwasser zu vertheidigen, um die Saracenen vom Rücken des Hauptgefechtes abzuhalten. Den wenigen da posiirten Kriegsleuten wird auf alle Weise zugesetzt, mit Geschütz von den Soldaten, mit Steinen und Koth durch Troßbuben. Mitten in diesem Unheil spricht der Graf von Soissons zum Ritter Joinville scherzend: Senechal, laßt das Hundepack bels len und blöcken; bei Gottesthron! (so pflegte er zu schwösen) von diesem Tage sprechen wir noch im Zimmer vor den Damen.

Man lächelte, nahm das Omen gut auf, besprach fich über mögliche Fälle, besonders hob man die Ursachen hervor, warum die Franzosen uns eher schonen als vers berben maßten: ber lange ungetrübte Stillstand, das bisherige zurückhaltende Betragen gaben einige Hoffnung. Diese zu beleben magte ich noch einen historischen Bors trag und erinnerte mit Borzeigung ber Specialcharten, daß zwen Meilen von uns nach Westen das berüchtigte Teufelsfeld gelegen sen, bis wohin Uttila Konig der hunnen mit seinen ungeheuren Heereshaufen, im Jahr Vierhundert zwen und funfzig, gelangte, dort aber von den Burgundischen Fürsten unter Beistand des Romischen Feldherrn Aetius geschlagen worden; daß, hatten sie ihren Sieg verfolgt, er in Person und mit allen seinen Leuten umgekommen und vertilgt worden wäre. Romische General aber, der die Burgunder Fürsten nicht von aller Furcht vor diesem gewaltigen Feind zu befreien

gewachke, weil er sie alsdann sogleich gegen die Romer gewendet gesehen hatte, beredete einen nach dem andern nach Hause zu ziehen; und so entkam denn auch der Hunnenkönig mit den Ueberresten eines unzählbaren Volkes.

In eben dem Augenblick ward die Nachricht gebracht, der erwartete Brottransport von Grandprée sen angestommen; auch dieß belebte doppelt und drenfach die Geisster; man schied getrosteter von einander, und ich konnte dem Herzog die gegen Morgen in einem unterhaltenden Franzdsischen Buche vorlesen, das auf die wunderlichste Weise in meine Hände gekommen. Bei den verwegenen frevelhaften Scherzen, welche mitten in dem bedrängtesten Justand noch Lachen erregten, erinnerte ich mich der leichtfertigen Jäger vor Verdun, welche Schelmlieder singend in den Tod gingen: Freilich wenn man dessen Bitterkeit vertreiben will, muß man es mit den Mitteln so genau nicht nehmen.

Den 28 September.

Das Brot war angekommen, nicht ohne Mühseligkeit und Verlust; auf den schlimmsten Wegen von Grands prée, wo die Bäckeren lag, dis zu uns heran waren mehrere Wagen stecken geblieben, andere dem Feind in die Hände gefallen und selbst ein Theil des Transports ungenießbar: denn im wässerigen, zu schneu gebackenen Brote trennte sich Krume von Rinde und in den Iwi-

schenraumen erzeugte sich Schimmel. Abermals in Angst vor Gift brachte man mir dergleichen Laibe, dießmal in ihren inneren Hohlungen hoch pomeranzenfarbig anzus sehen, auf Arsenik und Schwefel hindeutend, wie jenes vor Verdun auf Grunspan. War es aber auch nicht vergiftet, so erregte doch der Anblick Abscheu und Ekel, getäuschte Befriedigung schärfte den Hunger, Krankheit, Elend, Mißmuth lagen schwer auf einer so großen Masse guter Menschen. In solchen Bedrängnissen wurden wir noch gar durch eine unglaubliche Nachricht überrascht und betrübt, es hieß: der Herzog von Braunschweig habe sein früheres Manifest an Dumouriez geschickt, welcher dars über ganz verwundert und entruftet fogleich ben Stillstand aufgekündigt und den Anfang der Feindseligkeiten befohlen habe. So groß das Unheil war, in welchem wir staken und noch größeres bevorsahen, konnten wir doch nicht unterlassen zu scherzen und zu spotten, wir sagten: da sähe man, was für Unheil die Autorschaft nach sich Jeder Dichter und sonstige Schriftsteller trage gern seine Arbeiten einem jeden vor, ohne'daß er frage, ob es die rechte Zeit und Stunde sep; nun ergehe es dem Herzog von Braunschweig eben so, der die Freuden der Autorschaft genießend sein unglückliches Manifest ganz dur unrechten Zeit wieder producire.

Wir erwarteten nun die Vorposten abermals puffen zu hören, man schaute sich nach allen Hügeln um, ob nicht irgend ein Feind erscheinen möchte, aber es war alles so still und ruhig als ware nichts vorgegangen. In dessen lebte man in der peinlichsten Ungewisheit und Unssicherheit, denn jeder sah wohl ein, daß wir strategisch verloren waren, wenn es dem Feind im mindesten einsfallen sollte uns zu beunruhigen und zu drängen. Doch deutete schon manches in dieser Ungewisheit auf Uebereinkunft und mildere Gesinnung; so hatte man zum Beisspiel den Postmeister von St. Menehould gegen die am zwanzigsten, zwischen der Wagenburg und Armee, weggesangenen Personen der königlichen Suite frei und les dig gegeben.

Den 29 September.

Gegen Abend seizte sich, der ertheilten Ordre gemäß, die Equipage in Bewegung; unter Geleit Regiments Herzog von Braunschweig sollte sie voran gehen, um Mitternacht die Armee folgen. Alles regte sich, aber mißmuthig imd langsam; denn selbst der beste Wille gleitete auf dem durchweichten Boden und versank, eh'er sich's versah. Auch diese Stunden gingen vorüber: Zeit und Stunde rennt durch den rauhsten Tag!

Es war Nacht geworden, auch diese sollte man schlassen los zubringen, der Himmel war nicht ungünstig, der Bollmond leuchtete, aber hatte nichts zu beleuchten. Zelte waren verschwunden, Gepäck, Wagen und Pferde alles hinweg und unsere kleine Gesellschaft besonders in

einer seltsamen Lage. An dem bestimmten Orte, wo wir und befanden, sollten die Pferde und aussuchen, sie was ren ausgeblieben. So weit wir bei falbem Licht umhers sahen, sehien alles do' und leer; wir horchten vergebens, weder Gestalt noch Lon war zu vernehmen. Unsere Zweisel wogten hin und her; wir wollten den bezeichnez ten Platz lieber nicht verlassen, als die Unsrigen in gleis de Verlegenheit sehen und sie gänzlich versehlen. Doch war es grauerlich, in Feindesland; nach solchen Ereigznissen vereinzelt, aufgegeben, wo nicht zu sehn doch für den Augenblick zu scheinen. Wir pasten auf, ob nicht vielleicht eine feindliche Demonstration vorkomme, aber es rührte und regte sich weder Günstiges noch Unz günstiges.

Wir trugen nach und nach alles hinterlassene Zeltstroh in der Umgegend zusammen und verbrannten es, nicht ohne Sorgen. Gelockt durch die Flamme, zog sich eine alte Marketenderin zu uns heran; sie mochte sich bei'm Rückweg in den fernen Orten nicht ohne Thätigkeit versspätet haben, denn sie trug ziemliche Bündel unter den Armen. Nach Gruß und Erwärmung hob sie zuvörderst Friedrich den Großen in den Himmel und pries den siezbenjährigen Krieg, dem sie als Kind wollte beigewohnt haben; schalt grimmig auf die gegenwärtigen Fürsten und Heerführer, die so große Mannschaft in ein Land brächten, wo die Marketenderin ihr Handwerk nicht treisben könne, worauf es denn doch eigentlich abgesehen sey.

Man konnte sich an ihrer Art die Sachen zu betrachten gar wohl erlustigen und sich für einen Augenblick zers streuen, doch waren uns endlich die Pferde höchst willkommen; da wir denn auch mit dem Regimente Weimar den ahnungsvollen Rückzug antraten.

Borfichtsmaßregeln, bedeutende Befehle ließen furchten, daß die Feinde unserm Abmarsch nicht gelassen zusehen murben. Mit Bangigkeit hatte man noch am Tage das sammtliche Fuhrwerk, am banglichsten aber die Artisterie, in den durchweichten Boden einschneidend, sich stockend bewegen-sehen; was mochte nun zu Nacht alles vorfallen? Mit Bedauern sah man gestürzte, geborstene Bagagewagen im Bachwasser liegen, mit Bejammern ließ man zurückbleibende Kranke hülflos. man sich auch umsah, einigermaßen vertraut mit ber Gegend, gestand man, hier sep gar keine Rettung, so bald es dem Feinde, den wir links, rechts und im Ruden mußten, belieben mochte uns anzugreifen; da dieß aber in den ersten Stunden nicht geschah, so stellte sich das hoffnungsbedårftige Gemuth schnell wieder her und der Menschengeist, der allem was geschieht Verstand und Vernunft unterlegen mochte, sagte sich getrost die Verhandlungen zwischen ben Hauptquartieren Hans und St. Menehould sepen glucklich und zu unsern Gunften abgeschlossen worden. Von Stunde zu Stunde vermehrte fich der Glaube; und als ich Halt machen, die sammtlis den Wagen über dem Dorfe St.-Jean ordnungsgemäß

auffahren sah, war ich schon völlig gewiß, wir wurden nach Hause gelangen und in guter Gesellschaft (devant les Dames) von unseren ausgestandenen Qualen sprechen und erzählen durfen. Auch dießmal theilt' ich Frennden und Bekannten meine Ueberzeugung mis-und wir ertrus gen die gegenwärtige Noth schon mit Seiterkeit.

Rein Lager ward bezogen, aber die Unfrigen schlugen ein großes Zelt auf, inwendig und auswendig umher die reichsten herrlichsten Weizengarben zur Schlafstätte gebreitet. Der Mond schien hell durch die beruhigte Luft, nur ein sanfter Jug leichter Wolken war bemerklich, die ganze Umgebung sichtbar und deutlich, fast wie am Tage. Beschienen waren die schlafenden Menschen, die Pferde vom Futterbedurfniß wach gehalten, darunter viele weiße, die das Licht kräftig wiedergaben; weiße Wagen= bedeckungen, selbst die zur Nachtruhe gewidmeten weißen Garben, alles verbreitete Helle und Heiterkeit über biefe bedeutende Scene. Fürwahr der größte Mahler hätte sich glucklich geschätzt einem solchen Bilde gewachsen zu seyn.

Erst spåt legt' ich mich in's Zelt und hoffte des tief= sten Schlafes zu genießen; aber die Natur hat manches Unbequeme zwischen ihre schönsten Gaben ausgestreut, und so gehort zu ben ungeselligsten Unarten bes Men= schen, daß er schlafend, eben wenn er selbst am tiefsten ruht, den Gesellen durch unbändiges Schnarchen wach zu halten pflegt. Ropf an Ropf, ich innerhalb, er au-Goethe's Werte. XXX. Bb.

perhalb des Zeltes, lag ich mit einem Manne, der mir durch ein gräßlich Stöhnen die so nothige Rube unwieder: bringlich verkummerte. Ich los'te den Strang vom Zeltpflock, um meinen Wiberfacher kennen zu lernen; es war ein braver, tuchtiger Mann von der Dienerschaft, er lag vom Mond beschienen in so tiefem Schlaf, als wenn er Endymion selbst gewesen ware. Die Unmöglichkeit in , solcher Nachbarschaft Ruhe zu erlangen, regte den schalkischen Geist in mir auf; ich nahm eine Weizenähre und ließ die schwankende Last über Stirn und Nase des Schla fenden schweben. In seiner tiefen Ruhe gestort, fuhr er mit der Hand mehrmals über's Gesicht, und sobald er wieder in Schlaf versank wiederholt' ich mein Spiel, ohne daß er hatte begreifen mogen, woher in Dieser Jahrszeit eine Bremse kommen konne. Endlich bracht' ich es da hin, daß er völlig ermuntert aufzustehen beschloß. Ins deffen war auch mir alle Schlaflust vergangen, ich trat vor das Zelt und bewunderte in dem wenig veränderten Bilde die unendliche Ruhe am Nande der größten, im mer noch denkbaren Gefahr; und wie in solchen Augen blicken Augst und Hoffnung, Kummerniß und Beruhigung wechselsweise auf und ab gauteln, so erschrat ich wieder, bedenkend daß wenn der Feind uns in diesem Aus genblick überfallen wollte, weder eine Radspeiche noch ein Menschengebein davon kommen wurde.

Der anbrechende Tag wirkte sodann wieder zerstreuend, denn da zeigte sich manches Wunderliche. Iwen alte

Warketenderinnen hatten mehrere seidene Weiberröcke buntschäckig um Hüfte und Brust übereinander gebunden, den obersten aber um den Hals und oben darüber noch ein Halbmäntelchen. In diesem Ornat stolzirten sie gar komisch einher und behaupteten durch Kauf und Tausch sich diese Waskerade gewonnen zu haben.

Den 30 September.

So früh sich auch mit Tages Anbruch das sämmtsliche Fuhrwerk in Bewegung setzte, so legten wir doch nur einen kurzen Weg zurück, denn schon um neun Uhr hielten wir zwischen Laval und Varge-Moulin. Mensschen und Thiere suchten sich zu erquicken, kein Lager ward aufgeschlagen. Nun kam auch die Armee heran und postirte sich auf einer Anhöhe; durchaus herrschte die größte Stille und Ordnung. Iwar konnte man an verschiedenen Vorsichtsmaßregeln gar wohl bemerken, daß noch nicht alle Gefahr überstanden sen; man recog-noscirte, man unterhielt sich heimlich mit unbekannten Personen, man rüstete sich zum abermaligen Ausbruch.

Den 1 October.

Der Herzog von Weimar führte die Avantgarde und deckte zugleich den Rückzug der Bagage. Ordnung und'Stille herrschten diese Nacht und man beruhigte sich in dieser Ruhe, als um zwolf Uhr aufzubrechen befohlen

ward. Nun ging aber aus allem hervor, daß dieser Marsch nicht ganz sicher sen, wegen Streispartien, welsche vom Argonner Wald herunter zu befürchten waren. Denn wäre auch mit Dumouriez und den höchsten Gezwalten Uebereinkunft getroffen gewesen, welches nicht einmal als ganz gewiß angenommen werden konnte, so gehorchte doch damals nicht leicht jemand dem andern, und die Mannschaft im Waldgebirge durfte sich nur für selbstständig erklären, einen Versuch machen zu unserm Verderben, welches niemand damals hätte mißbilligen dürfen.

Auch der heutige Marsch ging nicht weit; es war die Absicht Equipage und Armee zusammen sollten auch gleichen Schritt mit den Destreichern und Emigrirten halten, die, uns zur linken Seite, parallel gleichfalls auf dem Rückzug begriffen waren.

Gegen acht Uhr hielten wir schon, bald nachdem wir Rouvron hinter uns gelassen hatten; einige Zelte wurden aufgeschlagen, der Tag war schon und die Ruhe nicht gestört.

Und so will ich denn hier auch noch anführen, daß ich in diesem Elend das neckssche Gelübde gethan: man solle, wenn ich und erlös't und mich wieder zu Hause sähe, von mir niemals wieder einen Klagelaut vernehmen über den meine freiere Zimmeraussicht beschränkenden Nachbargies bel, den ich vielmehr jetzt recht sehnlich zu erblicken wünssche; ferner wollt' ich mich über Mißbehagen und Langes

weile im Deutschen Theater nie wieder beklagen, wo man doch immer Gott danken könne unter Dach zu senn, was auch auf der Bühne vorgehe. Und so gelobt' ich noch ein drittes, das mir aber entfallen ist.

Es war noch immer genug, daß jeder für sich selbst in dem Grade sorgte, und Roß und Wagen, Mann und Pferd nach ihren Abtheilungen regelmäßig zusammensblieben, und so auch wir, sobald stille gehalten oder ein Lager aufgeschlagen ward, immer wieder gedockte Tafeln und Bänke und Stühle fanden. Doch wollte uns bestünken, daß wir gar zu schmal abgefunden würden, ob wir uns gleich bei dem bekannten allgemeinen Mangel bescheiden darein ergaben.

Indessen schenkte mir das Glud Gelegenheit einem bessern Gastmahl beizuwohnen. Es war zeitig Nacht geworden, jederman hatte sich sogleich auf die zubereitete Streue gelegt, auch ich war eingeschlasen, doch weckte, mich ein lebhafter, angenehmer Traum: denn mir schien als roch ich, als genoss ich die besten Bissen, und als ich darüber aufwachte, mich aufrichtete, war mein Zelt voll des herrlichsten Geruchs gebratenen und versengten Schweinefettes, der mich sehr lüstern machte. Unmitztelbar an der Natur mußte es uns verziehen sehn den Schweinehirten für göttlich und Schweinebraten für unzschäsbar zu halten. Ich stand auf und erblickte in ziemzlicher Ferne ein Feuer, glücklicherweise ober dem Winder, von daher kam mir die Külle des guten-Dunstes. Unz

bebenklich ging ich bem Scheine nach und fand die sammt= liche Dienerschaft um ein großes, bald zu Kohlen verbranntes Feuer beschäftigt, den Ruden des Schweins schon beinahe gahr, das übrige zerstückt, zum Ginpacken bereit, einen jeden aber thatig und handreichend um die Würste bald zu vollenden. Unfern des Feuers lagen ein paar große Bauftamme; nach Begrüßung der Gesell= schaft sett' ich mich darauf, und ohne ein Wort zu sagen, sah ich einer solchen Thatigkeit mit Bergnugen zu. Theils wollten mir die guten Leute wohl, theils konnten sie den unerwarteten Gast schicklicherweise nicht ausschließen, und wirklich, da es zum Austheilen kam, reich= ten sie mir ein kostbares Stud; auch war Brot zu haben und ein Schluck Branntwein dazu; es fehlte eben an feinem Guten.

Nicht weniger ward mir ein tüchtiges Stud Wurst gereicht, als wir uns noch bei Nacht und Nebel zu Pferde setzen; ich stedte es in meine Pistolenhalfter und so war mir die Begünstigung des Nachtwindes gut zu Statten gekommen.

Den 2 October.

Wenn man sich auch mit einigem Essen und Trinken gestärkt und den Geist durch sittliche Trostgründe besichwichtigt hatte, so wechselten doch immer Hoffnung und Sorge, Verdruß und Scham in der schwankenden Seele; man freute sich noch am Leben zu seyn, unter solchen Bes

Uhr brachen wir auf, zogen mit Borsicht an einem Walbe vorbei, kamen bei Baux über die Stelle unseres vor kurzem verlassenen Lagers und bald an die Aisne. Hier fanden wir zwen Brücken geschlagen, die uns auf's rechte Ufer himiber leiteten. Da verweilten wir nun zwischen beiden, die wir zugleich übersehen konnten, auf einem Sands und Weidenwerder, das lebhafteste Rüchenseuer sogleich besorgend. Die zartesten Linsen die ich jemals genossen, lange, rothe, schmackhafte Kartosseln waren bald bereitet. Als aber zuletzt jene, von den Oestreichisschen Fuhrleuten aufgebrachten, bisher streng verheim lichten Schinken gahr geworden, konnte man sich genugssam wieder herstellen.

Die Equipage war schon herüber; aber bald erdsfinete sich ein so prächtiger als trauriger Anblick. Die Armee zog über die Brücken, Fußvolk und Artillerie, die Reiteren durch eine Fuhrt, alle Gesichter düster, jeder Mund verschlossen, eine gräßliche Empsindung mittheislend. Ramen Regimenter heran unter denen man Beskannte, Befreundete wußte, so eilte man hin, man umsarmte, man besprach sich, aber unter welchen Fragen, welchem Jammer, welcher Beschämung, nicht ohne Thränen.

Indessen freuten wir uns so marketenderhaft einges richtet zu senn, um Hohe wie Niedere erquicken zu kons nen, Erst war die Trommel eines allba postirten Pie quets die Tafel, dann holte man aus benachbarten Orten Stühle, Tische und machte sich's und den verschiedenurztigsten Gästen so bequem als möglich. Der Kronpeinz und Prinz Louis ließen sich die Linsen schmecken, manzcher General der von weiten den Rauch sah, zog sich daranach. Freisich, wie auch unser Vorrath seyn mochte, was sollte das unter so viele? Man mußte zum zweyzten= und drittenmale ansetzen, und unsere Kekerve verzminderte sich.

Wie nun unser Fürst gern alles mittheile, so hielsten's auch seine Leute, und es wäre schwer einzeln zu erzählen, wie viel der unglücklichen vorbeiziehenden einzelnen Kranken durch Kämmerier und Koch erquickt wurden.

So ging es nun den ganzen Tag, und so ward mir der Rückzug nicht etwa nur durch Beispiel und Gleichzniß, nein, in seiner völligen Wirklichkeit dargestellt und der Schmerz durch jede neue Uniform erneuert und verzvielfältigt. Ein so granenvolles Schauspiel sollte denn auch seiner würdig schließen; der König und sein Genezralstab ritt von weiten her, hielt an der Brücke eine Zeit lang stille, als wenn er sich's noch einmal übersehen und überdenken wollte; zog dann aber am Ende den Weg aller der Seinen. Eben so erschien der Herzog von Braunschweig an der andern Brücke, zauderte und ritt herüber.

Die Nacht brach ein, windig aber trocken, und ward auf dem traurigen Weidenkies meist schlaflos zugebracht.

Den 3 October.

Morgens um sechs Uhr verließen wir diesen Platz, zogen über eine Anhohe nach Grandprée zu und trafen daselbst die Armee gelagert. Dort gab es neues Uebel und neue Sorgen; das Schloß war zum Krankenhause umgebildet und schon mit mehrern hundert Unglücklichen belegt, denen man nicht helsen, sie nicht erquicken konnte. Man zog mit Scheu vorüber und mußte sie der Mensch-lichkeit des Feindes überlassen.

Hier überfiel uns abermals ein grimmiger Regen und lähmte jede Bewegung.

Den 4 October.

Die Schwierigkeit vom Plage zu kommen wuchst mehr und mehr; um den unfahrbaren Hauptwogen zu entgehen suchte man sich Bahn über Feld. Der Acker, von rothlicher Farbe, noch zäher als der bisherige Rreis deboden, hinderte jede Bewegung. Die vier kleinen Pferde kommen meine Halbchaise kaum erziehen, ich dachte sie wenigstens um das Sewicht meiner Person zu erleichtern. Die Reitpferde waren nicht zu erblicken; der große Küchwagen mit sechs tüchtigen bespannt kam an mir vorbei. Ich bestieg ihn; von Victualien war er

nicht ganz leer, die Küchmagd aber stak sehr verdrießlich in der Ecke. Ich überließ mich meinen Studien. Den dritten Band von Fischers physikalischem Lexikon hatte ich aus dem Rosser genommen; in solchen Fällen ist ein Wörterbuch die willkommenste Begleitung, wo jeden Ausgenblick eine Unterbrechung vorfällt, und dann gewährt es wieder die beste Zerstreuung, indem es uns von einem zum andern führt.

Man hatte sich auf den zähen, hie und da quelligen rothen Thonfeldern nothgedrungen unvorsichtig eingelas= sen; in einer solchen Falge mußte zuletzt auch dem tuchtigen Ruchengespany die Kraft ausgehen. mir in meinem Wagen wie eine Parodie von Pharao im rothen Meere, denn auch um mich her wollten Reiter und Fußvolk in gleicher Farbe gleicher Weise verfinken. Sehnsüchtige schaut' ich nach allen umgebenden Hügel= hohen, da erblickt' ich endlich die Reitpferde, darunter den mir bestimmten Schimmel; ich winkte sie mit Heftigkeit herbei, und nachdem ich meine Physik der armen Frankverdrießlichen Kuchmagd übergeben und ihrer Sorg= falt empfohlen, schwang ich mich auf's Pferd, mit dem festen Vorsatz mich sobald nicht wieder auf eine Fahrt Hier ging es nun freilich selbstständiger, einzulaffen. aber nicht besser, noch schneller.

Grandprée, das nun als ein Ort der Pest und des Todes zeschildert war, ließen wir gern hinter uns. Mehrere befreundete Kriegszenossen trasen zusammen und traten im Kreise, hinter sich am Zügel die Pferde hals tend, um ein Feuer. Sie sagen dieß sen das einzige Mal gewesen, wo ich ein verdrießlich Gesicht gemacht und sie weber durch Ernst gestärkt, noch durch Scherz erheitert habe.

Den 4 October.

Der Weg den das Seer eingeschlagen hatte, führte gegen Busansen, weil man oberhalb Dun über bie Maas geben wollte. Wir schlugen unser Lager unmittelbar bei Sivry, in dessen Umgegend wir noch nicht alles verzehrt fanden. Der Golbat ftarzte in die ersten Garten und verbarb was andere harren genießen kumen. Ich eta munterte unferen Roch und feine Leute zu einer strategis schen Fouragirung, wir zogen um's ganze Dorf und fauden noch völlig unangetastete Garren und eine reiche, unbastrittene Ernte. Hier war von Kohl und Iwiebeln; von Wurzeln und andern guten Begetabilien die Fülle; wir nahmen deßhalb nicht mehr als wir brauchten, mit Beschridenheit und Schonung. Der Garten war nicht groß, aber seuber gehalten, und ehe wir zu dem Zaun wieder hinauskrochen, swilt' ich Betrachtungen an, wie es jugehe, daß in einem Hausgarten boch auch keine Spur von einer Thure in's anstoßende Gebaude zu entdecken sen. Alls wir mit Küchenbeute wohl beschwert Wieder zurückkamen, borten wir großen Lärm vor dein

Regimente. Einem Reiter war sein, vor zwanzig Lasgen etwa, in dieser Gegend requirirtes Pferd davon geslausen, es hatte den Pfahl, an dem es gebunden gewessen, mit fortgenommen, der Cavallerist wurde sehr übel angesehen, bedroht und besehligt das Pferd wieder zu schaffen.

Da es beschlossen war den fünften in der Gegend zu raften, so wurden wir in Sivry einquartirt und fanden, nach so viel Unbilden, die Häuslichkeit gar erfreulich, und konnten den Franzbsisch ländlichen, idullisch Homes rischen Zustand zu unserer Unterhaltung und Zerstremung abermals genauer bemerken. Man trat nicht unmittelbar von der Strafe in das haus, sondern fand sich erft in einem kleinen; offenen, vieredten Raum, wie die Thure selbst das Quadrat augab; von da gelangte man, durch die eigentliche Hausthure, in ein geräumiges, hohes, dem Familienleben bestimmtes. Zimmer; es war ' mit Ziegelsteinen gepflastert, links, au ber langen Band, ein Feuerherd, unmittelbar an Mauer und Erde; die Esse die den Rauch abzog schwebte darüber. Nech Begrußung der Wirthsleute zog man fich gern dahin, wo man eine entschieden bleibende Rangordnung für die Umfigenden gewahrte. Rechts am Jewer stand ein hobes Alappfastchen, bas auch zum Stuhl Diente; es enthielt das Salz, welches, in Vorrath angeschafft, an einem Hier war der trodnen Plate vermahrt werden mußte. Chrenfitz, der sogleich dem vornehmften Fremden angewiesen wurde; auf mehrere hölzerne Stühle setzten sich die übrigen Ankommlinge mit den Hausgenossen. Die landsittliche Rochvorrichtung, pot au seu, konnt' ich hier zum erstenmal genau betrachten. Ein großer eiserner Kessel hing an einem Haken, den man durch Verzahnungen erhöhen und erniedrigen konnte, über dem Feuer; darin befand sich schon ein gutes Stück Rindsleisch mit Wasser und Salz, zugleich aber auch mit weißen und gelben Rüben, Porrée, Kraut, und andern vegetabilisschen Ingredienzien.

Indessen wir uns freundlich mit den guten Menschen besprachen, bemerkt' ich erst wie architektonisch klug An= richte, Goffenstein, Topf= und Tellerbreter angebracht Diese nahmen sammtlich den langlichen Raum ein, den jenes Biereck des offenen Borhauses inwendig zur Seite ließ. Nett und alles der Ordnung gemäß war das Gerathe zusammengestellt; eine Magd, oder Schwes ster des Hauses, besorgte alles auf's, zierlichste. Hausfrau saß am Feuer, ein Knabe stand an ihren Knien, zwen Töchterchen drängten sich an sie heran. Der Tisch war gedeckt, ein großer irdener Napf aufgestellt, schones weißes Brot in Scheibchen hineingeschnitten, die heiße Brühe drüber gegossen und guter Appetit empfohlen. hier hatten jene Angben, die mein Commigbrot verschmähten, mich auf bas Muster von bon pain und bonne soupe verweisen konnen. Hierauf folgte das zu gleicher Zeit gahrgewordene Zugemuse, so wie das Fleisch,

und jederman hatte sich an dieser einfachen Rochkunft begnügen konnen.

Bir fragten theilnehmend nach ihren Zuständen; sie hatten schon das vorigemal, als wir so lange bei Landres gestanden, sehr viel gelitten und fürchteten, kaum bergestellt, von einer feindlichen zurückziehenden Armee nun= mehr ben volligen Untergang. Wir bezeigten uns theilnehmend und freundlich, trosteten fie, daß es nicht lange dauern werde, da wir außer der Arrieregarde, die letzten sepen, und gaben ihnen Rath und Regel, wie sie sich gegen Nachzügler zu verhalten hatten. Bei immer wechselnden Sturm und Regenguffen brachten wir den Tag meist unter Dach und am Feuer zu; das Bergangene in Gebanken zurückrufend, das Nachstbevorstehende nicht ohne Gorge bedenkend. Seit Grandprée hatte ich weber Bagen noch Roffer noch Bedienten wieder gesehen, Soff= nung und Sorge wechselten beghalb augenblicklich ab.-Die Nacht war herangekommen, die Kinder sollten zu Bette gehen; sie naherten sich Bater und Mutter ehrfurchtsvoll, verneigten sich, füßten ihnen die Sand und sagten bon soir Papa, bon soir Maman, mit wunschenss werther Anmuth. Bald darauf erfuhren wir, daß der Prinz von Braunschweig in unserer Nachbarschaft gefährlich frank liege und erkundigten und nach ihm. lehnte man ab und versicherte zugleich, daß es mit ihm viel besser geworden, so daß er morgen fruh unverzüglich aufzubrechen gedenke.

Ţ

Raum hatten wir uns vor dem schrecklichen Regen wieder an's Kamin gestüchtet, als ein junger Manu hereintrat, den wir als den jüngeren Bruder unseres Wirths wegen entschiedener Nehnlichkeit erkennen mußzten; und so erklärte sich's auch. In die Tracht des Franzdsischen Landvolks gekleidet, einen starken Stab in der Hand, trat er auf, ein schner junger Mann. Sehr ernst, ja verdrießlich wild saß er bei uns am Feuer ohne zu sprechen; doch hatte er sich kaum erwärmt, als er mit seinem Bruder auf und ab, sodann in das nächste Zimzmer trat. Sie sprachen sehr lebhaft und vertraulich zussammen. Er ging in den grimmigen Regen hinaus, ohne daß ihn unsere Wirthsleute zu halten suchten.

Aber auch wir wurden durch ein Angst = und Zeterges schrei in die stürmische Nacht hinausgerufen. Unsere Soldaten hatten, unter dem Vorwand Fourage auf den Boden zu suchen, zu plündern angefangen und zwar ganz ungeschickter Weise, indem sie einem Weber sein Wertszeug wegnahmen, eigentlich für sie ganz unbrauchbar. Mit Ernst und einigen guten Worten brachten wir die Sache wieder in's Gleiche; denn es waren nur wenige die sich solcher That untersingen. Wie leicht konnte das ansteckend werden und alles drunter und drüber gehn.

Da sich mehrere Personen zusammen gefunden hatsten, so trat ein Weimarischer Husar zu mir, seines Handwerks ein Fleischer, und vertraute, daß er in einem benachbarten Haus ein gemästetes Schwein entdeckt habe,

er feilsche darum, konne es aber von dem Besitzer nicht erhalten, wir mochten mit Ernst dazu thun: wurde in den nachsten Tagen an allem fehlen. Es war wunderbar genug, daß wir, die so eben der Plunderung Einhalt gethan, zu einem ähnlichen Unternehmen aufgefordert werden sollten. Indessen, da der hunger kein Gesetz anerkennt, gingen wir mit dem Husar in bas bezeichnete Haus, fanden gleichfalls ein großes Raminfeuer, begrüßten die Leute und setzten uns zu ihnen. Es hatte sich noch ein anderer Weimarischer Husar Namens Liseur zu uns gefunden, dessen Gewandtheit wir die Sa-Er begann in geläufigem Franzdsisch che vertrauten. von den Tugenden regulirter Truppen zu sprechen, und rühmte die Personen, welche nur für baares Geld die nothwendigsten Victualien anzuschaffen verlangten; dahingegen schalt er die Nachzügler, Packfnechte und Marketender, die mit Ungestum und Gewalt auch die letzte Rlaue sich zuzueignen gewohnt sepen. Er wolle daher einem jeden den wohlmeinenden Rath geben auf den Ber-Kauf zu sinnen, weil Geld noch immer leichter zu verbergen sen als Thiere, die man wohl auswittere. Argumente jedoch schienen keinen großen Gindruck zu machen, als seine Unterhandlung seltsam genug unterbrochen wurde.

An der fest verschlossenen Hausthüre entstand auf einmal ein heftiges Pochen, man achtete nicht darauf, weil man keine Lust hatte noch mehr Gäste einzulassen;

es pochte fort, die Käglichste Stimme rief dazwischen, eine Beiberftimme, die auf gut Deutsch flehentlich um Erdffnung der Thure bat. Endlich erweicht schloß man auf, es brang eine alte Marketenberin herein, etwas in ein Tuch gewickelt auf dem Arme tragend; hinter ihr eine junge Person, nicht häßlich, aber blaß und entfraftet, sie hielt sich kaum auf den Füßen. Mit wenigen aber ruftigen Worten erklarte die Alte den Zustand, indem sie ein nacktes Kind vorwies, von dem jene Frau auf der Flucht entbunden worden. Dadurch versäumt waren fie, mißhandelt von Bauern, in diefer Nacht end= lich an unsere Pforte gekommen. Die Mutter hatte, weil ihr die Milch verschwunden, dem Kinde seitdem es Athem holte noch keine Nahrung reichen können. forberte die Alte mit Ungestum Mehl, Milch, Tiegel, auch Leinwand das Kind hineinzuwickeln. Da sie kein Franzdfisch konnte, mußten wir in ihrem Namen fordern, aber ihr herrisches Wefen, ihre Heftigkeit gab unsern Reben genug pantomimisches Gewicht und Nachbruck: man konnte das Verlangte nicht geschwind genug herbeis schaffen und das Herbeigeschaffte war ihr nicht gut ge-Dagegen war auch sehenswerth, wie behend sie Uns hatte fie bald vom Feuer verdrängt, der verfuhr. beste Sitz war sogleich fur die Wochnerin eingenommen, sie aber machte sich auf ihrem Schemel so breit, als wenn sie im Sause allein mare. In einem Ru mar das Rind gereinigt und gewickelt, der Brei gekocht; sie fütterte Goethe's Werte. XXX. Bb.

das kleine Geschöpf, dann die Mutter, an sich selbst dachte sie kaum. Nun verlangte sie frische Kleider für die Wichnerin, indeß die alten trockneten. Wir betrachteten sie mit Verwunderung; sie verstand sich auf's Resquiriren.

Der Regen ließ nach, wir suchten unser voriges Quartier und kurz darauf brachten die Husaren das Schwein.
Wir zahlten ein Billiges; nun sollte es geschlachtet werden, es geschah, und als im Nebenzimmer am Tragebalken ein Kloben eingeschraubt zu sehen war, hing das
Schwein sogleich dort um kunstmäßig zerstückt und bereitet zu werden.

Daß unsere Hausleute bei dieser Gelegenheit sich nicht verdrießlich, vielmehr behülflich und zuthätig er= wiesen, schien uns einigermaßen wunderbar, da sie wohl Urfache gehabt hatten unfer Betragen roh und ruckfichts= In demselbigen Zimmer, wo wir die los zu finden. Operation vornahmen, lagen die Kinder in reinlichen Betten, und aufgeweckt burch unser Gethse, schauten fie artig furchtsam unter den Decken hervor. Nahe an ei= nem großen zwenschläfrigen Chebett mit grunem Rasch forgfältig umschlossen, hing bas Schwein, so daß die Borhänge einen mahlerischen Hintergrund zu dem er= leuchteten Korper machten. Es war ein Nachtstud ohne Aber solchen Betrachtungen konnten sich die Einwohner nicht hingeben; wir merkten vielmehr, daß sie jenem hause, dem man bas Schwein abgewonnen,

nicht sonderlich befreundet sepen und also eine gewisse Schadenfreude hierbei obwalte. Früher hatten wir auch gutmuthig einiges von Fleisch und Wurst versprochen, das alles fam der Function zu statten, die in wenig Stun= den vollendet seyn sollte. Unser Husar aber bewies sich in seinem Fache so thatig und behend wie die Zigeunerin drüben in dem ihrigen, und wir freuten uns schon auf die guten Burfte und Braten, die uns von dieser Salb= beute zu Theil werden sollten. In Erwartung deffen leg= ten wir uns in der Schmiedewerkstatt unseres Wirthcs auf die schönsten Weizengarben und schliefen geruhig bis an ben Tag. Indeffen hatte unser husar sein Geschäft im Innern des Hauses vollendet, ein Frühstück fand sich bereit und das Uebrige war schon eingepackt, nachdem vorher den Wirthsleuten gleichfalls ihr Theil gespendet worden, nicht ohne Verdruß unserer Leute, welche be= haupteten: bei diesem Volk sen Gutmuthigkeit übel an= gewendet, sie hatten gewiß noch Fleisch und andere gute Dinge verborgen, die wir auszuwittern noch nicht recht gelernt hatten.

Als ich mich in dem innern Zimmer umsah fand ich zuletzt eine Thure verriegelt, die ihrer Stellung nach in einen Garten gehen mußte. Durch ein kleines Fenster an der Seite konnt' ich bemerken, daß ich nicht irre gesschlossen hatte; der Garten lag etwas höher als das Haus, und ich erkannt' ihn ganz deutlich für denselben, wo wir uns früh mit Rüchenwaaren versehen hatten. Die

Thure war verrammelt und von außen so geschickt versschuttet und bedeckt, daß ich nun wohl begriff, warum ich sie heute früh vergebens gesucht hatte. Und so stand es in den Sternen geschrieben, daß wir, ungeachtet aller Vorsicht, doch in das Haus gelangen sollten.

Den 6 October früh.

Bei solchen Umgebungen darf man sich nicht einen Augenblick Ruhe, nicht das-kurzeste Verharren irgend eines Zustandes erwarten. Mit Tagesanbruch war der ganze Ort auf einmal in großer Bewegung; die Geschichte des entflohenen Pferdes kam wieder zur Sprache. Der geangstigte Reiter der es herbeischaffen, oder Strafe leis den und zu Jufie gehen sollte, war auf den nachsten Dorfern herumgerannt, wo man ihm benn, um die Plackes ren selbst los zu werden, zulett versicherte: es musse in Sivry stecken; dort habe man vor so viel Wochen einen Rappen ausgehoben wie er ihn beschreibe, unmittelbar vor Sivry habe nun das Pferd sich losgemacht, und was sonst noch die Wahrscheinlichkeit vermehren mochte. Nun kam er begleitet von einem ernsten Unterofficier der, durch Bedrohung des ganzen Ortes, endlich die Auflbsung bes Das Pferd war wirklich hinein nach Rathsels fand. Sivry zu seinem vorigen herrn gelaufen, die Freude den vermißten Daus = und Stallgenoffen wieder zu feben, fas gen sie, sep in der Familie gränzenlos gewesen, allges

mein die Theilnahme der Nachbarn. Künstlich genug hatte man das Pferd auf einen Oberboden gebracht und hinter Heu versteckt; jederman bewahrte das Geheimniß. Nun aber ward es, unter Klagen und Jammern, wieder hervorgezogen, und Betrübniß ergriff die ganze Gemeinde, als der Reiter sich darauf schwang und dem Wachtmeisster folgte. Niemand gedachte weder eigener Lasten noch des keineswegs aufgeklarten allgemeinen Geschickes, das Pferd, und der zum zweptenmal geräuschte Besitzer was ren der Gegenstand der zusammengelausenen Menge.

Eine augenblickliche Hoffnung that sich hervor; der Kronprinz von Preußen kam geritten, und indem er sich erkundigen wollte, was die Menge zusammengebracht, wendeten sich die guten Leute an ihn mit Flehen, er möge ihnen das Pferd wieder zurückgeben. Es skand nicht in seiner Macht, denn die Kriegsläufte sind mächtiger als die Kdnige, er ließ sie trosilos, indem er sich stillschweigend entfernte.

Nun besprachen wir wiederholt mit unsern guten hausleuten das Mandver gegen die Nachzügler: denn schon spukte das Geschmeiß hin und wieder. Wir riesthen: Mann und Frau, Magd und Geselle sollten in der Thure innerhalb des kleinen Vorraums sich halten und allenfalls ein Stuck Brot, einen Schluck Wein, wenn es gefordert wurde, auswendig reichen, den eindringenden Ungestim aber standhaft abwehren. Mit Gewalt erstürmten dergleichen Leute nicht leicht ein Haus, einmal

eingelassen aber werde man ihrer nicht wieder Herr. Die guten Menschen baten uns noch länger zu bleiben, allein wir hatten an uns selber zu denken; das Regiment des Herzogs war schon vorwärts und der Kronprinz abgeritzten; dieß war genug unsern Abschied zu bestimmen.

Wie klüglich dieß gewesen, wurde uns noch deutlischer, als wir, bei der Colonne angelangt, zu hören hatzen, daß der Vortrab der Französischen Prinzen gestern, als er eben den Paß Chesne le populeur und die Aisne hinter sich gelassen, zwischen les Grandes et Petites Armoires von Bauern angegriffen worden; einem Officier solle das Pferd unterm Leib getädtet, dem Bedienten des Commandirenden eine Rugel durch den Hut gegangen senn. Nun siel mir's auf's Herz daß in vergangner Nacht, als der bärbeißige Schwager in's Haus trat, ich einer solchen Ahnung mich nicht erwehren konnte.

Jum 6 October.

Aus der gefährlichsten Klemme waren wir nun hersaus, unser Ruckzug jedoch noch immer beschwerlich und bedenklich; der Transport unseres Haushaltes von Tag zu Tage lästiger, denn freilich führten wir ein completztes Mobiliar mit uns; außer dem Rüchengeräth noch Tisch und Bänke, Kisten, Kasten und Stühle, ja ein paar Blechofen. Wie wollte man die mehreren Wagen fortbringen, da der Pferde täglich weniger wurden; eis

nige sielen, die überbliebenen zeigten sich kraftloß. Es blieb nichts übrig als einen Wagen stehen zu lassen, um die andern fortzubringen. Mun ward gerathschlagt, was wohl das Entbehrlichste sen, und so mußte man einen mit allerlei Geräth wohlbepackten Wagen im Stiche lassen, um nicht alles zu entbehren. Diese Operation wiesenderolte sich einigemal, unser Zug ward um vieles compendioser, und doch wurden wir außt neue an eine solche Reduction gemahnt, da wir uns an den niedrigen Ufern der Vaas mit größter Unbequemlichkeit fortschleppten.

Was mich aber in diesen Stunden am meisten druckte und besorgt machte, war, daß ich meinen Wagen schon einige Tage vermißte. Nun konnt' ich mir's nicht anders dmken, als mein sonst so resoluter Diener sen in Verlegenheit gerathen, habe seine Pferde verloren und andere zu requiriren nicht vermocht. Da sah ich denn in trauriger Einbildungskraft meine werthe Bohmische Halbcaise, ein Geschenk meines Fürsten, die mich schon so weit in der Welt herumgetragen, im Roth versunken, vielleich: auch über Bord geworfen und somit, wie ich da zu Pferde saß, trug ich nun alles bei mir. Der Kosser mit Kleidungsstücken, Manuscripten jeder Art und mans ches durch Gewohnheit sonst noch werthe Besitzthum, alles schien mir verloren und schon in die Welt zerstreut.

Was wat aus der Brieftasche mit Geld und bedeuz tenden Papieren geworden, aus sonstigen Kleinigkeiten die man an sich herumskeckt? Hatte ich das alles nun recht umständlich und peinlich durchgedacht, so stellte sich der Geist aus dem unerträglichen Zustande bald wie der her. Das Vertrauen auf meinen Diener sing wiedr an zu wachsen und wie ich vorher umständlich den Verlust gedacht, so dacht ich nunmehr alles durch sine Thätigkeit erhalten, und freute mich dessen, als släs es mir schon vor Augen.

Den 7 October.

Als wir eben auf dem linken Ufer der Mass aufwärts zogen, um an die Stelle zu gelangen, wo wir
übersetzen und die gebahnte Hauptstraße jensets erreis chen sollten, gerade auf dem sumpfigsten Wiesenseck, hieß es: der Herzog von Braunschweig komme hinter uns her. Wir hielten an und begrüßten ihn ehrerbietig; ar hielt auch ganz nahe vor uns stille und sagte zu mir: "Es thut mir zwar leid, daß ich Sie in dieser unangenehmen Lage sehe, jedoch darf es mir in dem Sinne erwünscht senn, daß ich einen einsichtigen, glaubwürdigm Mam mehr weiß, der bezeugen kann, daß wir nicht von Feinde, sondern von den Elementen überwunden worden."

Er hatte mich in dem Hauptquartier zu Hans vorbeigehend gesehen, und wußte überhaupt, daß ich bei
dem ganzen traurigen Jug gegenwärtig gewesen. Ich
antwortete ihm etwas Schickliches und bedeuerte noch
zuletzt, daß er, nach so viel Leiden und Anstreugung,

noch durch die Arankheit seines fürstlichen Sohnes sen in Sorgen gesetzt worden: woran wir vorige Nacht in Sivry großen Antheil empfunden. Er nahm es wohl auf, denn dieser Prinz war sein Liebling, zeigte sodann auf ihn, der in der Nähe hielt, wir verneigten uns auch vor ihm. Der Herzog wänschte uns allen Geduld und Ausdauer, und ich ihm dagegen eine ungestorte Gesundheit, weil ihm sonst nichts abgehe uns und die gute Sache zu retzten. Er hatte mich eigentlich niemals geliebt, das mußte ich mir gefallen lassen, er gab es zu erkennen, das konnt' ich ihm verzeihen; nun aber war das Unglück eine milbe Bermittlerin geworden, die uns auf eine theilnehmende Weise zusammenbrachte.

Den 7 und 8 October.

Wir hatten über die Maas gesetzt und den Weg einzeschlagen, der aus den Niederlanden nach Berdun sührt; das Wetter war surchtbarer als je, wir lagerten bei Consenvon. Die Unbequemlichkeit, ja das Unheil kliegen auf's Höchste, die Zelte durchnäßt, sonst kein Schirm, kein Obdach; man wußte nicht, wohin man sich wenden sollte; noch immer fehlte mein Wagen und ich entbehrte das Nothwendigste. Konnte man sich auch unter einem Zelte bergen, so war doch an keine Ruhezstelle zu deußen. Wie sehnte man sich nicht nach Stroh, ja nach irgend einem Bretstück, und zuletzt blieb doch

nichts übrig, als sich auf den kalten feuchten Boden niederzulegen.

Nun hatte ich aber schon in vorigen gleichen Fällen mir ein praktisches Hülfsmittel ersonnen, wie solche Noth zu überdauern sen; ich stand nämlich so lange auf den Füßen, bis die Aniee zusammen brachen, dann setzt ich mich auf einen Feldstuhl, wo ich hartnäckig verweilte bis ich niederzusinken glaubte, da denn jede Stelle wo man sich horizontal ausstrecken konnte, höchst willkommen war. Wie also Hunger das beste Gewürz bleibt, so wird Müsdigkeit der herrlichste Schlaftrunk seyn.

Beise verlebt, als der traurige Zustand einiger Kranken auch Gesunden zu Gute kommen sollte. Des Herzogs Kammerdiener war von dem allgemeinen Uebel befallen, einen Junker vom Regiment hatte der Fürst aus dem Lazareth von Grandprée gerettet; nun beschloß er die beiden in das etwa zwen Meilen entfernte Berdun zu schicken. Kämmerier Wagner wurde ihnen zur Pflege mitgegeben und ich säumte nicht, auf gnädigste vorsorgliche Anmahznung, den vierten Platz einzunehmen. Mit Empfehzlungeschreiben an den Commandanten wurden wir entzlassen, und als bei'm Einsitzen der Pudel nicht zurück bleizben durfte, so ward aus dem sonst so beliebten Schlaszwagen ein halbes Lazareth und etwas Menagerieartiges.

Zur Escorte, zum Quartier= und Proviantmeister erhielten wir jenen Husaren, der, Namens Liseur, aus Luxemburg gebürtig, der Gegend kundig, Geschick, Gewandtheit und Ruhnheit eines Freibeuters vereinigte; mit Behagen ritt er vorauf und machte dem mit sechs starken Schimmeln bespannten Wagen und sich selbst ein gutes Ansehen.

Zwischen ansteckende Kranke gepackt wußt' ich von keiner Apprehension. Der Mensch, wenn er sich getreu bleibt, sindet zu jedem Zustande eine hülfreiche Maxime; mir stellte sich, sobald die Gefahr groß ward, der blinzdeste Fatalismus zur Hand, und ich habe bemerkt, daß Menschen die ein durchaus gefährlich Metier treiben, sich durch denselben Glauben gestählt und gestärkt fühlen. Die Mahomedanische Religion gibt hievon den besten Beweis.

Den 9 October.

Unsere traurige Lazarethfahrt zog nun langsam dahin und gab zu ernsten Betrachtungen Anlaß, da wir in diesselbe Heerstraße sielen, auf der wir mit so viel Muth und Hoffnung in's Land eingetreten waren. Hier berührten wir nun wieder dieselbe Gegend, wo der erste Schuß aus den Weinbergen siel, denselben Hochweg, wo uns die hübsche Frau in die Hände lief und zurückgeführt worsden; kamen an dem Mäuerchen vorbei, von wo sie uns mit den Ihrigen freundlich und zur Hoffnung aufgeregt begrüßte. Wie sah das alles jetzt anders aus! und wie doppelt unerfreulich erschienen die Folgen eines fruchtlos

sein Feldzugs durch den trüben Schleier eines anhaltenden Regenwetters!

Doch mitten in diesen Trübnissen sollte mir gerade bas Erwünschteste begegnen. Wir holten ein Fuhrwerk ein, das mit vier kleinen unansehnlichen Pferden vor uns herzog; hier aber gab es einen Lust= und Erkennunges auftritt, denn es war mein Wagen, mein Diener. — Paul! rief ich aus, Teuselsjunge, bist du's! Wie kommst du hieher? — Der Koffer stand geruhig aufz gepackt an seiner alten Stelle; welch' erfreulicher Ansblick! und als ich mich nach Porteseuille und anderem hastig erkundigte, sprangen zwen Freunde aus dem Wazgen, geheimer Secretär Wenland und Hauptmann Vent. Das war eine gar frohe Scene des Wiedersindens, und ich erfuhr nun, wie es bisher zugegangen.

Seit der Flucht jener Bauernknaben hatte mein Diesner die vier Pferde durchzubringen gewußt, und sich nicht allein von Hans die Grandprée sondern auch von da, als er mir aus den Augen gekommen, über die Aisne geschleppt und immer sosort verlangt, begehrt, fourrasgirt, requirirt, bis wir zuletzt glücklich wieder zusamsmentrasen und nun, alle vereint und höchst vergnügt, nach Berdun zogen, wo wir genugsame Ruhe und Ersquickung zu sinden hossten. Hiezu hatte denn auch der Husar weislich und klüglich die besten Voranstalten gestrossen; er war voraus in die Stadt geritten und hatte sich, bei der Fülle des Dranges, gar bald überzeugt, daß

hier ordnungsgemäß durch Wirksamkeit und guten Mils. len eines Quartieramte nichte zu hoffen sen; gludlicher: weise aber sah er in dem Hof eines schonen Hauses Anstalten zu einer herannahenden Abreise, er sprengte zuruck, bedeutete uns, wie wir fahren sollten, und eilte nun, sobald jene Parten heraus mar, das Hof= thor zu besetzen, dessen Schließen zu verhindern und uns gar erwünscht zu empfangen. Wir fuhren ein, wir stiegen aus, unter Protestation einer alten Bauss halterin, welche, so eben von einer Einquartierung bes freit, keine neue, besonders ohne Billet aufzunehmen Lust empfand. Indessen waren die Pferde schon ausgespannt und im Stalle, wir aber hatten uns in die oberen Zimmer getheilt; der Hausherr, altlich, Edelmann, Ludwigsritter, ließ es geschehen; weder er noch Familie wollten von Gasten weiter wissen, am wenigsten dießmal von Preußen auf dem Ruckzuge.

Den 10 October.

Ein Knabe der uns in der verwilderten Stadt hers umführte, fragte mit Bedeutung: ob wir denn von den unvergleichlichen Verduner Pastetchen noch nicht gekostet hätten? Er führte uns darauf zu dem berühmtesten Meister dieser Art. Wir traten in einen weiten Haussraum, in welchem große und kleine Defen ringsherum angebracht waren, zugleich auch in der Mitte Tisch und

Banke zum frischen Genuß des augenblicklich Gebacknen. Der Künstler trat vor, sprach aber seine Verzweiflung hochst lebhaft aus, daß es ihm nicht möglich sen uns zu bedienen, da es ganz und gar an Butter fehle. zeigte die schönsten Vorrathe des feinsten Weizenmehle; aber wozu nützten ihm diese ohne Milch und Butter! Er rühmte sein Talent, den Beifall der Einwohner, der Durchreisenden, und bejammerte nur, daß er gerade jett, wo er sich vor solchen Fremden zu zeigen und seinen Ruf auszubreiten Gelegenheit finde, gerade des Nothwendigsten ermangeln mußte. Er beschwor uns daher Butter herbeizuschaffen, und gab zu verstehen, wenn wir nur ein wenig Ernst zeigen wollten, so sollte sich dergleichen schon irgend wo finden. Doch ließ er sich für den Augenblick zufrieden stellen, als wir versprachen bei långerem Aufenthalt von Jardin Fontaine bergleichen herbeizuholen.

Unsern jungen Führer, der uns weiter durch die Stadt begleitete und sich eben sowohl auf hübsche Kinder als auf Pastetchen zu verstehen schien, befragten wir nach einem wunderschönen Frauenzimmer, das sich eben aus dem Fenster eines wohlgebauten Hauses herausbog. Ja, rief er, nachdem er ihren Namen genannt, das hübsche Köpschen mag sich fest auf den Schultern halten, es ist auch eine von denen die dem König von Preußen Blumen und Früchte überreicht haben. Ihr Haus und Familie dachten schon sie wären wieder oben drauf, das

Blatt aber hat sich gewendet, jetzt tausch' ich nicht mit ihr. Er sprach hierüber mit besonderer Gelassenheit, als wäre es ganz naturgemäß und könne und werde nicht anders senn.

Mein Diener war von Jardin Fontaine zurückgestommen, wohin er, unsern alten Wirth zu begrüßen und den Brief an die Schwester zu Paris wiederzusbringen, gegangen war. Der neckische Mann empfing ihn gutmüthig genug, bewirthete ihn auf's beste und lud die Herrschaft ein, die er gleichfalls zu tractiren versprach.

So wohl follt' es une aber nicht werden; denn faum hatten wir den Reffel über's Feuer gehängt, mit her= kommlichen Ingredienzien und Ceremonien, als eine Ordonnanz hereintrat und im Namen des Comman= danten Herrn von Corbiere freundlich andeutete, wir mochten uns einrichten morgen fruh um acht Uhr aus Berdun zu fahren. Sochst betroffen daß wir Dach, Fach und herd, ohne uns nur einigermaßen herstellen zu konnen, eiligst verlassen und uns wieder in die wuste schmutzige Welt hinausgestoßen sehen follten, beriefen wir uns auf die Rrankheit des Junkers und Rammer= dieners, woranf er denn meinte, wir sollten diese bald möglichst fortzubringen suchen, weil in der Nacht die Lazarethe geleert und nur die vollig intransportablen Rranken zurudgelaffen murben. Uns überfiel Schreden und Entsetzen, denn bisher zweifelte niemand, daß von

Seiten der Alliften man Berdun und Longwy erhalten, wo nicht gar noch einige Festungen erobern und sichere Winterquartiere bereiten muffe. Bon diesen Soffnungen konnten wir nicht auf einmal Abschied nehmen; daher schien es uns, man wolle nur die Festungen von den unzähligen Kranken und dem unglaublichen Troß befreien, um sie aledann mit der nothwendigen Garnison besetzen zu konnen. Rammerier Wagner jedoch, der das Schreiben des Herzogs dem Commandanten übers bracht hatte, glaubte das Allerbedenklichste in diesen Maßregeln zu sehen. Was es aber auch im Ganzen für einen Ausgang nahme, mußten wir uns dießmal in unser Schicksal ergeben und speisten gerubig ben einfachen Topf in verschiedenen Absatzen und Trachten; als eine andere Ordonnanz abermals hereintrat und uns beschied, wir mochten ja ohne Zaudern und Aufenthalt morgen fruh um dren Uhr aus Verdun zu kommen Kämmerier Wagner, der den Inhalt jenes Briefs an den Commandanten zu wissen glaubte, sah hierin ein entschiedenes Bekenntniß, daß die Festung den Franzosen sogleich wieder wurde übergeben werden. Dabei gedachten wir der Drohung des Knaben, gedachten der schonen geputzten Frauenzimmer, der Früchte und Blumen, und betrübten uns zum erstenmal recht herzlich und grundlich über eine so entschieden miß= lungene große Unternehmung.

Ob ich schon unter dem diplomatischen Corps ächte und

und verehrungswürdige Freunde gefunden, so konnt' ich doch, so oft ich sie mitten unter diesen großen Bezwegungen fand, mich gewisser neckischer Einfälle nicht enthalten; sie kamen mir vor wie Schauspieldirectoren, welche die Stücke wählen, Rollen austheilen und in unscheinbarer Gestalt einhergehen, indessen die Truppe so gut sie kann, aufs beste herausgestutzt das Resultat ihrer Bemühungen dem Glück und der Laune des Publizums überlassen muß.

Baron Breteuil wohnte gegen uns über; seit der Halsbandgeschichte war er mir nicht aus den Gedanken gekommen. Sein Haß gegen den Cardinal von Rohan verleitete ihn zu der furchtbarsten Uebereilung; die durch jenen Proceß entstandene Erschütterung ergriff die Grundsesten des Staates, vernichtete die Achtung gegen die Kdnigin und gegen die obern Stände überhaupt: denn leider alles was zur Sprache kam, machte nur das gräuliche Verderben deutlich, worin der Hof und die Vornehmeren befangen lagen.

Dießmal glaubte man, er habe den anffallenden Bergleich gestiftet, der uns zum Rückzug verpflichtete, zu dessen Entschuldigung man hochst günstige Bedinguns gen voraussetzte; man versicherte, König, Königin und Familie sollten frei gegeben und sonst noch manches Wünschenswerthe erfüllt werden. Die Frage aber, wie diese großen diplomatischen Vortheile mit allem übrigen, was uns doch auch bekannt war, überein;

stimmen sollten, ließ einen Zweifel nach bem andern aufkeimen.

Die Zimmer die wir bewohnten waren auständig meublirt; mir siel ein Wandschrank auf, durch dessen Glasthüren ich viele regeknäßig beschnittene gleiche Heste in Quart erblickte. Zu meiner Verwunderung ersah ich daraus, daß unser Wirth als einer der Notablen im Jahre 1787 zu Paris gewesen; in diesen Hesten war seine Instruction abgedruckt. Die Mäßigkeit der der maligen Forderungen, die Vescheidenheit womit sie abzgefaßt, contrastirten vollig mit den gegenwärtigen Zusständen von Gewaltsamkeit, Uebermuth und Verzweisslung. Ich las diese Blätter mit wahrhafter Rührung und nahm einige Exemplare zu mir.

Den 11 October.

Dhne die Nacht geschlafen zu haben, waren wir früh um dren Uhr eben im Begriff unsern gegen das Hofthor gerichteten Wagen zu besteigen, als wir ein unüberwindsiches Hinderniß gewahr wurden; denn es zog schon eine ununterbrochene Colonne Krankenwagen, zwischen den zur Seite aufgehäuften Pflastersteinen, durch die zum Sumpf gefahrene Stadt. Als wir nun so standen abzuwarten was etreicht werden könnte, drängte sich unser Wirth, der Ludwigsritter, ohne zu grüßen an uns porbei. Unsere Verwunderung über

sein frühes und unfreundliches Erscheinen ward aber bald in Mitseid verkehrt, denn sein Bedienter, hinter ihm drein, trug ein Bundelchen auf dem Stocke, und so ward es nur allzu deutlich daß er, nachdem er vier Wochen vorher Haus und Hof wieder gesehen hatte, es nun abermals, wie wir unsere Eroberungen, verslassen mußte.

Sodann ward aber meine Aufmerksamkeit auf die beffern Pferde vor meiner Chaise gelenkt; da gestand denn, die liebe Dienerschaft: daß sie die bisherigen schwachen, unbrauchbaren, gegen Zucker und Raffee, vertauscht, sogleich aber in Requisition anderer gluckslich gewesen sep. Die Thätigkeit des gewandten Liseur's war hiebei nicht zu verkennen; auch durch ihn kamen wir dießmal vom Flecke, denn er sprengte in eine Lücke der Wagenreihe und hielt das folgende Gespann so lange zurück, die wir sechs und vierspännig eingeschaltet waren; da ich mich denn frischer Luft in meinem leichten Wägelchen abermals erfreuen konnte.

Nun bewegten wir uns mit Leichenschritt, aber beswegten uns doch; der Tag brach an, wir befanden uns vor der Stadt in dem größtmöglichen Gewirr und Gewimmel. Alle Arten von Wagen, wenig Reiter, unzählige Fußgänger durchkreuzten sich auf dem großen Plaze vor dem Thor. Wir zogen mit unserer Colonne rechts gegen Estain, auf einem beschränkten Fahrweg mit Graben zu beiden Seiten. Die Selbsterhaltung

in einem so ungeheuren Drange kannte schon kein Mitleiden, keine Rücksicht mehr; nicht weit vor uns siel ein Pferd vor einem Rüstwagen, man schnitt die Stränge entzwey und ließ es liegen. Als nun aber die drep übrigen die Last nicht weiter bringen konnten, schnitt man auch sie los, warf das schwerbepackte Fuhrwerk in den Graben und mit dem geringsten Aushalte führen wir weiter und zugleich, über das Pferd weg das sich eben erholen wollte, und sich sah ganz deutlich wie dessen Gebeine unter den Rädern knirschten und schlotterten.

Reiter und Fußgänger suchten sich von der schmalen unwegsamen Fahrstraße auf die Wiesen zu retten; aber auch diese waren zu Grunde geregnet, von ausgetrete, nen Gräben überschwemmt, die Verbindung der Fußpspade überall unterbrochen. Vier ansehnliche, schöne, sauber gekleidete Franzdssche Soldaten wateten eine Zeit lang neben unseren Wagen her, durchaus nett und reinlich, und wußten so gut hin und her zu treten, daß ihr Fußwerk nur dis an die Knorren von der schmuzigen Wallfahrt zeugte, welche die guten Leute bestanden.

Daß man unter solchen Umständen in Gräben, auf Wiesen, Feldern und Angern todte Pferde genug ers blickte, war natürliche Folge des Zustands; bald aber fand man sie auch abgedeckt, die sleischigen Theile sogar ausgeschnitten; trauriges Zeichen des allgemeinen Mangels!

So zogen wir fort, jeden Augenblick in Gefahr bei der geringsten eigenen Stockung selbst über Bord gesworfen zu werden; unter welchen Umständen freilich die Sorgfalt unseres Geleitsmanns nicht genug zu rühmen und zu preisen war. Dieselbe bethätigte sich denn auch zu Estain, wo wir gegen Mittag anlangten und in dem schönen wohlgebauten Städtchen, durch Straßen und auf Plätzen ein sinneverwirrendes Gewimmel um und neben uns erblickten; die Masse wogte hin und her, und indem alles vorwärts drang ward jeder dem andern hinderlich. Unvermuthet ließ unser Führer die Wagen vor einem wohlgebauten Hause des Marktes halten, wir traten ein, Hausherr und Frau begrüßten uns in ehrerbietiger Entfernung.

Man führte uns in ein getäfeltes Zimmer auf gleischer Erde, wo im schwarzsmarmornen Kamin behägs liches Feuer brannte. In dem großen Spiegel darüber beschanten wir uns ungern, denn ich hatte noch immer nicht die Entschließung gefaßt meine langen Haare kurzschneiden zu lassen, die jest wie ein verworrener Hanfsrocken umherquollen; der Bart strauchig vermehrte das wilde Ansehen unserer Gegenwart.

Nun aber konnten wir aus den niedrigen Fenstern den ganzen Markt überschauend, unmittelbar das gränzenlose Getümmel beinahe mit Händen greifen. Aller Art Fußgänger, Uniformirte, marode, gesunde aber trauernde Bürgerliche, Weiber und Kinder drängten

und quetschten sich zwischen Fuhrwerk aller Gestalt; Rust = und Leiterwagen, Gin = und Mehrspänner, hunderterlei eigenes und requirirtes Gepferde, weichend, anstoßend, hinderte sich rechts und links. Auch Hornvieh zog damit weg, wahrscheinlich geforderte wegge: nommene Heerden. Reiter sah man wenig, auffallend aber waren die eleganten Wagen der Emigrirten, viels farbig lakirt, verguldet und versilbert, die ich wohl schon in Grevenmachern mochte bewundert haben. Die größte Mostentstand aber da wo die den Markt füllende Menge in eine, zwar gerade und wohlgebaute, doch verhaltnismäßig viel zu enge Straße ihren - Weg ein: schlagen sollte. Ich habe in meinem Leben nichts Aehnliches gesehen; vergleichen aber ließ sich der Anblick mit einem erst über Wiesen und Anger ausgetretenen Strome, der sich nun wieder burch enge Brudenbogen durchdrängen und im beschränkten Bette weiter fließen 'foll. '

Die lange, aus unsern Fenstern übersehbare Straße hinab schwoll unaufhaltsam die seltsamste Woge; ein hoher zwensitziger Reisewagen ragte über der Fluth empor. Er ließ uns an die schönen Franzdsinnen denken, sie waren es aber nicht, sondern Graf Haugwitz, den ich mit einiger Schadenfreude Schritt vor Schritt dahin wackeln sah.

Bum 11 October.

Schöpsenkeule besonders willsommen; an gutem Wein und Brot sehlte es nicht, und so waren wir neben dem größten Getümmel in der schönsten Beruhigung: wie man auch wohl der stürmenden See, am Fuße eines Leuchtthurms, auf dem Steindamm sügend, der wilden Wellenbewegung zusieht und dort und da ein Schiff ihrer Willfür preis gegeben. Aber uns erwartete in diesem gastlichen Hause eine wahrhaft herzergreisende Familienscene.

Der Gobn, ein schöner junger Mann, hatte schon einige Zeit, hingeriffen von den allgemeinen Gefinnuns gen, in Paris unter ben Nationaltruppen gedient und sich dort hervorgethan. Als nun aber die Preußen ein= gedrungen, die Emigrirten mit der stolzen Soffnung eines gewissen Sieges herangelangt waren, verlangten die nun auch zuversichtlichen Eltern bringend und wieder bringend, der Sohn solle seine dortige Lage, die er nunmehr verabscheuen muffe, eiligst aufgeben, zurückkehren und dießseits für die gute Sache fechten. Sohn, wider Willen, aus Pietat, kommt zurud, eben in dem Moment da Preußen, Destreicher und Emigrirte retiriren; er eilt verzweiflungsvoll durch das Gedrange zu seinem Baterhause. Bas foll er nun anfangen? und wie sollen sie ihn empfangen? Freude ihn wieder ju feben, Schmerz ihn in dem Augenblick wieder zu

verlieren; Verwirrung ob Haus und Hof in diesem Sturm werde zu erhalten seyn. Als junger Mann dem neuen Systeme günstig kehrt er gendthigt zu einer Parten zurück die er verabscheut, und eben als er sich in dieß Schicksal ergibt sieht er diese Parten zu Grunde gehen. Aus Paris entwichen weiß er sich schon in das Sünden, und-Todesregister geschrieben; und nun im Augenblick soll er aus seinem Vaterlande verbannt, aus seines Vaters Hause gestoßen werden. Die Eltern die sich gern an ihm letzen möchten, mussen ihn selbst wegtreiben, und er, in Schmerzenswonne des Wiederssehens, weiß nicht wie er sich losreißen soll; die Umsarmungen sind Vorwürfe und das Scheiden, das vor unsern Augen geschieht, schrecklich.

Unmittelbar vor unserer Stubenthüre ereignete sich das alles auf der Hausstur. Kaum war es still ges worden und die Eltern hatten sich weinend entsernt, als eine Scene, fast noch wunderbarer, auffallender uns selbst ansprach, ja in Verlegenheit setze und, obgleich herzergreifend genug, uns doch zuletzt ein Lächeln abs notthigte. Einige Bauerstente, Männer, Frauen und Kinder drangen in unsere Jimmer und warfen sich heulend und schreiend mir zu Füßen. Mit der vollen Beredsamkeit des Schmerzens und des Jammers klagten sie, daß man ihr schönes Kindvieh wegtreibe, sie schienen Pächter eines ansehnlichen Gutes; ich solle nur zum Fenster hinaussehen, eben triebe man sie vorbei,

befehlen, solle Hulfe schaffen. Hierauf trat ich, um mich zu besinnen, an's Fenster, der leichtfertige Husar stellte sich hinter mich und sagte: verzeihen Sie! ich habe Sie für den Schwager des Konigs von Preußen auszegeben, um gute Aufnahme und Bewirthung zu sinden. Die Bauern hätten freilich nicht hereinkommen sollen; aber mit einem guten Wort weisen sie Leute an mich und scheinen überzeugt von meinen Vorschlägen.

Was war zu thun? überrascht und unwillig nahm ich mich zusammen und schien über die Umstände nach= Wird doch, sagt' ich zu mir selbst, List zudenken. und Verschlagenheit im Kriege gerühmt! Wer sich durch Schelme bedienen läßt kommt in Gefahr von ihnen irre geführt zu werden. Ein Standal unmig und be= schämend ist hier zu vermeiden. Und wie der Arzt in verzweifelten Fällen wohl noch ein Hoffnungerecept ver= schreibt, entließ ich die guten Menschen mehr panto= mimisch als mit Worten; dann sagt' ich mir zu meiner Beruhigung: hatte doch bei Sivry der achte Throns folger den bedrängten Leuten ihr Pferd nicht zusprechen konnen, so durfte sich der untergeschobene Schwager des Konigs wohl verzeihen, wenn er die Hulfsbedurf= tigen mit irgend einer klugen eingeflusterten Wendung abzulehnen suchte.

Wir aber gelangten in finsterer Nacht nach Sebin= court; alle Fenster waren helle, zum Zeichen daß alle

Zimmer besetzt sepen. An jeder Hausthure ward protestirt, von den Einwohnern die keine neuen Gaste, von
den Einquartierten die keine Genossen aufnehmen wollten.
Ohne viel Umstände aber drang unser Husar in's Haus,
und als er einige Franzdsische Soldaten in der Halle am
Feuer fand, ersuchte er sie zudringlich, vornehmen Herren, die er geleite, einen Platz am Ramin einzuräumen.
Wir traten zugleich herein, sie waren freundlich und rückten zusammen, setzen sich aber bald wieder in die wunderliche Positur ihre aufgehobenen Füße gegen das Feuer
zu strecken. Sie liesen auch wohl einmal im Saale hin
und wieder und kehrten bald in ihre vorige Lage zurück,
und nun konnt' ich bemerken, daß es ihr eigentliches Geschäft sen den untern Theil ihrer Camaschen zu trocknen.

Gar bald aber erschienen sie mir als bekannt; es waren eben dieselbigen die heute früh neben unserm Wagen im Schlamme so zierlich einhertraten. Nun früher als wir angelangt hatten sie schon am Brunnen die untersten Theile gewaschen und gebürstet, trockneten sie nunmehr, um morgen früh neuem Schmutz und Unrath galant entz gegen zu gehen. Ein musterhaftes Betragen, an das man sich in manchen Fällen des Lebens wohl wieder zu erinnern hat. Auch dacht' ich dabei meiner lieben Kriegstameraden, die den Besehl zur Keinlichkeit murrend ausgenommen hatten.

Doch, uns dergestalt untergebracht zu haben, war dem klugen dienstfertigen Liseur nicht genug; die Fistion bes Mittags, die sich so gludlich erwiesen hatte, ward kühnlich wiederholt, die hohe Generalsperson, der Schwager des Königs, wirkte mächtig und vertrieb eine ganze Masse guter Emigrirten aus einem Zimmer mit zwen Betten. Zwen Officiere von Köhler nahmen wir dagez gen in demselben Raum auf, ich aber begab mich vor die Hausthüre, zu dem alten erprobten Schlaswagen, dessen Deichsel, dießmal nach Deutschland gekehrt, mir ganz eigene Gedanken hervorrief, die jedoch durch ein schnelles Einschlummern gar bald abgeschnitten wurden.

Den 12 October.

Der hentige Weg erschien noch trauriger als der gestrige; ermattete Pferde waren der gefallen und lagen mit umgestürzten Wagen häusiger neben der Hochstraße auf den Wiesen. Aus den gedorstenen Decken der Rüst= wagen sielen gar niedliche Mantelsäcke, einem Emigrir= tencorps gehörig, hervor; das bunte zierliche Ansehn die= seherrenlosen aufgegebenen Gutes lockte die Besitzlust der Borbeiwandernden, und mancher bepackte sich mit einer Last, die er zunächst auch wieder abwerfen sollte. Daraus mag denn wohl die Rede entstanden seyn, auf dem Rückzuge-sepen Emigrirte von Preußen geplündert worden.

Von ähnlichen Vorfällen erzählte man auch manches Scherzhafte; ein schwer beladener Emigrantenwagen

war ebenermaßen an einer Anhöhe steden geblieben und verlassen worden. Nachfolgende Truppen untersuchen den Inhalt, sinden Kästchen von mäßiger Größe, aufsfallend schwer, belästigen sich gemeinschaftlich damit und schleppen sie mit unsäglicher Mühe auf die nächste Höhe. Hier wollen sie nun in die Beute und in die Last sich theis len; aber welch ein Anblick! Aus jedem zerschlagenen Kasten fällt eine Unzahl Kartenspiele hervor, und die Goldlustigen trösten sich im wechselseitigen Spott durch Lachen und Possen.

Wir aber zogen durch Longuion nach Longwy; und hier muß man, indem die Bilder bedeutender Freudensscenen aus dem Gedächtniß verschwinden, sich glücklich schäßen, daß auch widerwärtige Gräuelbilder sich vor der Einbildungskraft abstumpfen. Was soll ich also wies derholen, daß die Wege nicht besser wurden, daß man nach wie vor, zwischen umgestürzten Wagen, abgedeckte und frisch ausgeschnittene Pferde aber und abermals rechts und links verabscheute. Von Büschen schlecht besteckte, geplünderte und ausgezogene Menschen konnte man oft genug bemerken, und endlich lagen auch die vordem offenen Blick neben der Straße.

Uns sollte jedoch auf einem Seitenwege abermals Ersquickung und Erholung werden, dagegen aber auch trausrige Betrachtungen über den Zustand des wohlhabenden gutmuthigen Bürgers in schrecklichem, dießmal ganz unserwartetem Kriegs=Unheil.

Den 13 October.

ءا.

Unser Führer wollte nicht freventlich seine braven, wohlhabenden Berwandten in dieser Gegend gerühmt has ben; er ließ uns deßhalb einen Umweg machen über Arlon, wo wir in einem schonen Städtchen, bei ansehnlis den und wackern Leuten, in einem wohlgebauten und gut eingerichteten Sause, von ihm angemeldet, gar' freundlich aufgenommen wurden. Die guten Personen freuten sich selbst ihres Vettern, glaubten gemisse Besse= rung und nachste Beforderung schon in dem Auftrage zu fehn, daß er uns, mit zwen Wagen, so viel Pferden und, wie er ihnen glauben gemacht hatte, mit vielem Geld und Rostbarkeiten, aus dem gefährlichsten Gewirre herauszuführen beehrt worden. Auch wir konnten seiner bisherigen Leitung das beste Zeugniß geben und, vb wir gleich an die Bekehrung dieses verlornen Sohnes nicht sonderlich glauben konnten, so waren wir ihm doch dieß= mal so viel schuldig geworden, daß wir auch seinem kunf: ,' tigen Betragen einiges Zutrauen nicht ganz verweigern Der Schelm verfehlte nicht mit schmeichelhafs durften. tem Wesen das Seinige zu thun und erhielt wirklich, in der Stille, von den braven Leuten ein artiges Geschenk in Gold. Wir erquickten uns bagegen an gutem kaltem Frühstäck und dem trefflichsten Wein und beantworteten die Fragen der freilich auch sehr erstaunten, Leute, wegen der wahrscheinlichen nachsten Zukunft, so schonend als möglich,

Vor dem Hause hatten wir ein paar sonderbare Wa= 1 gen bemerkt, långer und theilweise hoher als gewohnliche Ruftwagen, auch an ber Seite mit wunderlichen Anfagen geformt: mit rege gewordener Neugier fragte ich nach diesem seltsamen Fuhrwerke, man antwortete mir zutraulich, aber mit Borsicht: es sen barin die Assignaten: fabrik der Emigrirten enthalten, und bemerkte dabei mas für ein gränzenlofes Unglud daburch über die Gegend gebracht worden. Denn, da man fich feit einiger Zeit der achten Assignate kaum erwehren konne, so habe man nun auch, seit dem Einmarsch der Allierten, diese fals schen in Umlauf gezwungen. Aufmerksame Handels: leute hatten dagegen sogleich, ihrer Sicherheit willen, diese verdächtige Papierwaare nach Paris zu senden und sich von dorther officielle Erklarung ihrer Falschheit zu verschaffen gewußt; dieß verwirre aber Handel und Wandel in's Unendliche; denn da man bei den achten Assig= naten sich nur zum Theil gefährdet finde, bei den falschen aber gewiß gleich um bas Ganze betrogen sen, auch bei'm ersten Anblick niemand sie zu unterscheiden vermdge, so wisse kein Mensch mehr was er geben und was er empfangen solle, dieß verbreite schon bis Luxemburg und Trier solche Ungewißheit, Mißtrauen und Bangigfeit, daß nummehr von allen Seiten bas Elend nicht grbßer werden konne.

Bei allen solchen schon erlittenen und noch zu fürche tenden Unbilden zeigten sich diese Personen in bürgerlis der Warbe, Freundlichkeit und gutem Benehmen zu uns serer Berwunderung, wovon uns in den Franzbsischen ernsten Oramen alter und peuer Zeit ein Abglanz, herüber gekommen ist. Von einem solchen Zustande können wir uns in eigner vaterländischer Wirklichkeit und ihrer Rachbildung keinen Begriff machen. Die Petite Ville mag lächerlich senn, die Deutschen Kleinskädter sind dagegen absurd.

Den 14 October.

Sehr angenehm aberrascht fuhren wir von Arlon nach Luremburg auf der besten Kunststraße, und wurden in diese sonst so wichtige und wohlverwahrte Festung eingeslassen wie in jedes Dorf, in jeden Flecken. Dhue irgend angehalten oder befragt zu werden, sahen wir uns nach und nach innerhalb der Außenwerke, der Wälle, Gräben, Jugbrücken, Mauern und Thore, unserm Führer, der Mutzter und Vater hier zu sinden vorgab, das weitere verstrauend. Ueberdrängt war die Stadt von Blessirten und Kranken, von thätigen Menschen, die sich selbst, Pferde und Fuhrwerk wieder herzustellen trachteten.

Unsere Gesellschaft, die sich bisher zusammengehalzten hatte, mußte sich trennen; mir verschaffte der geswandte Quartiermeister ein hubsches. Zimmer, das aus dem engsten Höschen, wie aus einer Feueresse, doch bei sehr heben Fenstern genugsames Licht erhielt. Hier mußte

er mich mit meinem Gepäck und sonst gar wohl einzurichs ten und für alle Bedürfnisse zu sorgen; er gab mir den Begriff von den Haus = und Miethleuten des Gebäudes und versicherte: daß ich gegen eine kleine Gabe sobald nicht ausgetrieben und wohl behandelt werden sollte.

hier konnt' ich nun zum erstenmal den Roffer wieder aufschließen und mich meiner Reise-Sabseligkeiten, des Geldes, der Manuscripte wieder versichern. Das Con= wolut zur Farbenlehre bracht' ich zuerst in Ordnung, im= mer meine frühste Maxime vor Augen: die Erfahrung zu erweitern und die Methode zu reinigen. Ein Kriegs: und Reisetagebuch mocht' ich gar nicht anrühren. ungludliche Verlauf der Unternehmung, der noch Schlim= meres befürchten ließ, gab immer neuen Anlaß zum Wiederkauen des Verdrusses und zu neuem Aufregen der Meine stille, von jedem Geräusch abgeschloffene Wohnung gewährte mir wie eine Klosterzelle vollkommes nen Raum zu ben ruhigsten Betrachtungen, dagegen ich mich, sobald ich nur den Fuß vor die Hausthure hinaus= setzte, in dem lebendigsten Kriegsgetummel befand und nach Lust das wunderlichste Local durchwandeln konnte, das vielleicht in der Welt zu finden ift.

Den 15 October.

Wer Luxemburg nicht gesehen hat wird sich keine Vorstellung von diesem an und über einander gefügten Ariegegehäu: gebäude machen. Die Einbildungskraft verwirrt sich, wenn man die seltsame Mannichfaltigkeit wieder hervorzrufen will, mit der sich das Auge des hin und hergehens den Wanderers kaum befreunden konnte. Plan und Grundriß vor sich zu nehmen wird nothig seyn, nachstes hendes nur einigermaßen verständlich zu sinden.

Ein Bach, Petrus genannt, erft allein, bann verbunden mit dem entgegen kommenden Fluß, die Else, schlingt sich maanderartig zwischen Felsen durch und um sie herum, bald im naturlichen Lauf, bald durch Runst genothigt. Auf dem linken Ufer liegt hoch und flach die alte Stadt; sie, mit ihren Festungewerken nach dem offenen Lande zu, ist andern befestigten Städten ahnlich. Als man nun für die Sicherheit derselben nach Westen Sorge getragen, sah man wohl ein, daß man sich auch gegen die Tiefe, wo das Wasser fließt, zu verwahren habe; bei zunehmender Kriegskunst war auch das nicht hinreichend, man mußte, auf bem rechten Ufer des Ge= wäffers, nach Suden, Often und Norden, auf ein = und ausspringenden Winkeln unregelmäßiger Felspartien neue Schanzen vorschieben, nothig immer eine zur Beschützung der andern. hieraus entstand nun eine Berkettung uns übersehbarer Bastionen, Redouten, halber Monde, und solches Zangen= und Krakelwerk als nur die Bertheidi= gungekunst im seltsamsten Falle zu leisten vermochte.

Nichts kann deßhalb einen wunderlichern Anblick ges währen als das mitten dirch dieß alles am Flusse sich Goeize's Werte. XXX. Vd. binabziehende enge Thal, dessen wenige Flächen, dessen sanft oder steil aufsteigende Hohen zu Gärten angelegt, in Terrassen abgestuft und mit Lusthäusern belebt sind; von wo aus man auf die steilsten Felsen, auf hochgethürmte Mauern rechts und links hinaufschaut. hier sindet sich so viel Größe mit Anmuth, so viel Erust mit Lieblichkeit verbunden, daß wohl zu wäuschen wäre, Poussin hätte sein herrliches Talent in solchen Räumen bethärigt.

Nun besaßen die Eltern unseres lockeren Führers in dem Pfassenthal einen artigen abhängigen Garten, dessen Genuß sie mir gern und freundlich überließen. Kirche und Kloster, nicht weit entfernt, rechtfertigte den Nasmen dieses Elysiums, und in dieser geistlichen Nachbarsschaft schien auch den weltlichen Bewohnern Ruh und Friede verheißen, ob sie gleich mit jedem Blick in die Höhe an Krieg, Gewalt und Verderben erinnert wurden.

Rriegsnachspiel mit Lazarethen, abgerissenen Soldaten, zerstückten Waffen, herzustellenden Achsen, Rädern und Lassetten, zugleich mit sonstigen Trümmern aller Art aufgeführt wurde, in eine solche Stille zu flüchten war höchst wohlthätig; aus den Straßen zu entweichen, wo Wagner, Schmiede und andre Gewerke ihr Wesen die fentlich unermüdet und geräuschvoll treiben, und sich in das Gärtchen im geistlichen Thale zu verbergen war

hachst behaglich. hier fand ein Ruhe: nud Samm: lungsbedarftiger das willkommenste Aspl.

Den 16 October.

Die allen Begriff übersteigende Mannichfaltigkeit der auf= und aneinander getharmten, gefügten Rriege= gebäude, die bei jedem Schritt vor = oder ruchwarts, aufoder abwärts ein anderes Bild zeigten, riefen die Lust hervor wenigstens etwas davon auf & Papier zu bringen. Freilich mußte diese Neigung auch wieder einmal sich regen, da seit so viel Bochen mir kaum ein Gegenstand vor die Augen gekommen der sie geweckt hatte. andern fiel es sonderbar auf, daß so manche gegeneinans der überstehenden Felsen, Mauern und Vertheidigunges werke in der Hohe durch Zugbrucken, Galerien und ges wisse wunderliche Vorrichtungen verbunden waren. gend jemand vom Metier hatte dieses alles mit Runftaus gen angesehen und sich mit Soldatenblick der sichern Ein= richtung erfreut; ich aber konnte nur ben mahlerischen Effect ihr abgewinnen und hatte gar zu gern, ware nicht alles Zeichnen an und in den Festungen höchlich verpont, meine Nachbildungskräfte hier in Uebung gesetzt.

Den 19 October.

Nachdem ich nun also mehrere Tage in diesen Labys rinthen, wo Naturfels und Kriegsgeban wetteifernd selts sam steile Schluchten gegeneinander aufgethürmt und das neben Pslanzen : Wachsthum, Baumzucht und Lustgebusch nicht ausgeschlossen, mich sinnend und denkend eins sam genug herumgewunden hatte, sing ich an nach Hause kommend die Bilber, wie sie sich der Einbildungskraft nach und nach einprägten, auf's Papier zu bringen, unvollkommen zwar, doch hinreichend das Andenken eines höchst seltsamen Zustandes einigermaßen festzuhalten.

Den 20 October.

Ich hatte Zeit gewonnen das kurz Vergangene zu überdenken, aber je mehr man dachte je verworrener und unsicherer ward alles vor dem Blicke. Auch sah ich, daß wohl das Nothwendigste senn mochte sich auf das unmittelbar Vevorstehende zu bereiten. Die wenigen Meilen bis Trier mußten zurückgelegt werden; aber was mochte dort zu sinden senn, da nun die Herren selbst mit andern Flüchtlingen sich nachdrängten.

Alls das schmerzlichste jedoch was einen jeden, mehr oder weniger resignirt wie er war, mit einer Art von Fuscienwuth ergriff, empfand man die Runde, die sich nicht verbergen ließ, daß unsere höchsten Heerführer mit den vermaledenten, durch das Manifest dem Untergang geswidmeten, durch die schrecklichsten Thaten abscheulich dargestellten Aufrührern doch übereinkommen, ihnen die Festungen übergeben mußten, um nur sich und den Ih-

rigen eine mögliche Ruckkehr zu gewinnen. Ich habe von den Unsrigen gesehen, für welche der Wahnsinn zu fürchten war.

Den 22 October.

Auf dem Wege nach Trier fand sich bei Grevenmaschern nichts mehr von jener galanten Wagenburg; de, wüst und zerfahren lagen die Anger und die weit und breiten Spuren deuteten auf jenes vorübergegangene slüchtige Daseyn. Am Posthaus suhr ich dießmal mit requirirten Pferden ganz im Stillen vorbei, das Briefstästchen stand noch auf seinem Plaze, kein Gedränge war umher; man konnte sich der wunderlichsten Gedansten nicht erwehren.

Doch ein herrlicher Sonnenblick belebte so eben die Gegend, als mir das Monument von Ygel, wie der Leuchtthurm einem nächtlich Schiffenden, entgegen glänzte.

Vielleicht, war die Macht des Alterthums nie so gessühlt worden als an diesem Contrast: ein Monument, zwar auch kriegerischer Zeiten, aber doch glücklicher, siegsreicher Tage und eines dauernden Wohlbesindens rührisger Menschen in dieser Gegend.

Obgleich in später Zeit unter den Antoninen erbaut, behält es immer noch von trefflicher Kunst so viel Eigensschaften übrig, daß es uns im Ganzen anmuthig ernst

zuspricht und aus seinen, obgleich sehr beschädigten Theis len das Gefühl eines frühlichthätigen Dasenns mittheilt. Es hielt mich lange fest; ich notirte manches, ungern scheidend, da ich mich nur desto unbehaglicher in meinem erbärmlichen Zustände fühlte.

Doch auch jetzt wechselte schnell wieder eine freudige Aussicht in der Seele, die bald darauf zur Wirklichkeit gelangte.

Den 25 October.

Wir brachten unserm Freunde Lieutenant von Fritsch, den wir auf seinem Posten widerwillig zurückz gelassen, die erwünschte Nachricht, daß er den Militär: Verdenst-Orden erhalten habe, mit Recht, wegen einer braven That, und mit Glück, ohne an unserm Jammer Theil genommen zu haben. Die Sache verhielt sich aber also.

Die Franzosen, weil sie uns weit genug in's Land vorgedrungen, uns in bedeutender Entfernung, in greßer Noth wußten, versuchten im Rucken einen unvermutheten Streich; sie näherten sich Trier in bedeutender Anzahl, sogar mit Kansonen. Lieutenant von Fritsch erfährt es, und mit weniger Mannschaft geht er dem Feinde entgegen, der über die Wachsamkeit stutzend mehr anrückende Truppen befürchtend, nach kurzem Gesecht sich die Merzig zurückzieht und nicht wieder erscheint. Dem Freunde war das Pferd blessirt, durch dieselbe Rusgel sein Stiefel gestreift, dagegen er aber auch als Siesger zurücktehrend auf's beste empfangen wird. Der Magistrat, die Bürgerschaft erzeigen ihm alle mögliche Aufmerksamkeit; auch die Frauenzimmer, die ihn bisher als einen habschen jungen Mann gekannt, erfreuen sich nun doppelt an ihm als einem Helden.

Sogieich berichtet er-seinem Chef den Vorfall, der wie billig dem Konige vorgetragen wird, worauf denn der blaue Krenzstern erfolgt. Die Glückfeligkeit des braven Jünglings, dessen lebhafteste Freude mitzusühlen, war ein ungemeiner Genuß; ihn hatte das Glück, das uns vermied, in unsern Rücken aufgesucht und er sah sich für den militärischen Gehorsam belohnt, der ihn an einer unthätigen Lage zu fesseln schien.

Den 24 October.

Der Freund hatte mir bei jenem Canonicus abermals Quartier verschafft. Auch ich war von der allgemeinen Krankheit nicht ganz frei geblieben und bedurfte daher einiger Arznei und Schonung.

In diesen ruhigen Stunden nahm ich sogleich die kuts zen Bemerkungen vor, die ich bei dem Monument zu Vel aufgezeichnet hatte.

Soll man den allgemeinsten Eindruck aussprechen, so ist hier Leben dem Tod, Gegenwart der Zukunft ent=

gegengestellt und beide unter einander im ästhetischen Sinne aufgehoben. Dieß war die herrliche Art und Weise der Alten, die sich noch lange genug in der Lunst-welt erhielt.

Die Höhe des Monuments kann siedzig Fuß betragen, es steigt in mehreren architektonischen Abtheilungen obeliskenartig hinauf; erst der Grund, auf diesem ein Sockel, sodann die Hauptmasse, darüber eine Attike, sodann ein Fronton und zuletzt eine wundersam sich aufsschlingende Spitze, wo sich die Reste einer Rugel und eines Ablers zeigen. Jede dieser Abtheilungen ist mit den Gliedern aus denen sie besteht, durchaus mit Bils dern und Zierrathen geschmuckt.

Diese Eigenschaft deutet denn freilich auf spätere Zeisten: denn dergleichen tritt ein, sobald sich die reine Proportion im Ganzen verliert, wie denn auch hier daran manches zu erinnern seyn möchte.

Dessen ungeachtet muß man anerkennen, daß dieses Werk auf eine erst kurz vergangene höhere Kunst gegrünzbet ist. So waltet denn auch über das Ganze der anztike Sinn, in dem das wirkliche Leben dargestellt wird, allegorisch gewürzt durch mythologische Andeutungen. In dem Hauptfelde Mann und Frau von kolossaler Bildung sich die Hände reichend, durch eine dritte verloschene Figur als einer segnenden verbunden. Sie stehen zwisschen zwen sehr verzierten, mit übereinander gestellten tanzenden Kindern geschmuckten Pilaskern.

Alle Flächen sodann deuten auf die glücklichsten Familienverhältnisse, übereindenkende und wirkende Verwandte, redliches genußreiches Zusammenleben darzstellend.

Aber eigentlich waltet überall die Thätigkeit vor; ich getraue mir jedoch nicht alles zu erklären. In einem Felde scheinen sich Geschäft überlegende Handelsleute verssammelt zu haben; offenbar aber sind beladene Schiffe, Delphine als Verzierung, Transport auf Saumrossen, Ankunft von Waaren und deren Beschauen, und was sonst noch Menschliches und Natürliches mehr vorkomsmen dürfte.

Sodann aber auch im Zodiak ein rennendes Pferd, das vielleicht vormals Wagen und Lenker hinter sich zog, in Friesen, sodann sonstigen Räumen und Giebels seldern Bacchus, Faunen, Sol und Luna, und was sonst noch Wunderbares Knopf und Gipfel verzieren und verziert haben mag.

Das Ganze ist hochst erfreulich und man konnte, auf der Stufe wo heut zu Tag Bau = und Bildkunst stehen, in diesem Sinne ein herrliches Denkmal den würdigsten Menschen, ihren Lebensgenüssen und Verz diensten gar wohl errichten. Und so war es mir denn recht erwünscht, mit solchen Betrachtungen beschäftigt, den Geburtstag unserer verehrten Herzogin Amalie im Stillen zu fenern, ihr Leben, ihr edles Wirken und Wehlthun umständlich zurück zu rufen; woraus sich

denn ganz naturlich die Aufregung ergaß, ihr in Gestanken einen gleichen Obeliek zu widmen, und die sämmtslichen Räume mit ihren individuellen Schickfalen und Tugenden charakteristisch zu verzieren.

Erier ben 25 October.

Die mit nunmehr gegönnte Ruh' und Bequemliche keit benutzte ich nun ferner manches zu ordnen und aufzubewahren, was ich in den wildesten Zeiten Bearbestet hatte. Ich recapitulirte und redigirte meine dromatischen Acten, zeichnete mehrere Figuren zu den Farbentafeln, die ich oft genug veränderte, um das was ich darstellen und behaupten wollte, immer anschaulicher zu machen. Hierauf dacht' ich denn auch meinen dritten Theil von Fischers physikalischem Lexikon wieder zu er-Auf Erkundigung und Nachforschen fand ich endlich die Küchmagd im Lazareth, das man mit ziems licher Sorgfalt in einem Kloster errichtet hatte. Sie litt an der allgemeinen Krankheit, doch waren die Raume luftig und reinlich, sie erkannte mich, konnte aber nicht reden, nahm den Band unter dem Saupte hervor und übergab mir ihn so reinlich und wohl erhalten als ich ihn überliefert hatte, und ich hoffe die Sorgfalt der ich fie empfahl, wird ihr zu gute gekoms men senn.

Ein junger Schallehrer, ber mich besuchte und mit

verschiedene der neusten Journale mittheilte, gab Gelegenheit zu erfreulichen Unterhaltungen. Er verwunderte sich, wie so viel andere, daß ich von Poesie nichts wissen wolle, dagegen auf Naturbetrachtungen mich mit ganzer Kraft zu werfen schien. Et war in der Kantischen Philosophie unterrichtet, und ich konnte ihm daher auf den Weg deuten den ich eingeschlagen hatte. Rant in seiner Kritik der Urtheilokraft der afthetischen Urtheilskraft die teleologische zur Seite stellt, so ergibt sich daraus daß er andeuten wolle: ein Kunstwerk solle wie ein Naturwert, ein Naturwerk wie ein Kunstwerk behandelt und der Werth eines jeden aus sich felbst entwickelt, an sich selbst betrachtet werden. solche Dinge konnte ich sehr beredt senn und glaube dem guten jungen Mann einigermaßen genutzt zu haben. Es ift wundersam, wie eine jede Zeit Wahrheit und Irrthum aus dem kurz Bergangenem, ja dem längst Vergangenen mit sich trägt und schleppt, muntere Geister jedoch sich auf neuer Bahn bewegen, wo sie sich's benn freilich gefallen lassen meist allein zu gehen oder einen Gesellen auf eine kurze Strecke, mit sich fortzuziehen.

Trier den 26 October.

Run durfte man aber aus solchen ruhigen Umges bungen nicht heraustreten, ohne sich wie im Mittels

alter zu finden, wo Rlostermauern und der tollste un= regelmäßigste Kriegszustand mit einander immerfort Besonders jammerten einheimische Burcontrastirten. ger so wie zurückehrende Emigrirte über das schreckliche Unheil, was durch die falschen Assignaten über Stadt und Land gekommen mar. Schon hatten Sandelshäuser gewußt dergleichen nach Paris zu bringen und von dort die Falschheit, vollige Ungültigkeit, die hochste Gefahr vernommen sich mit dergleichen nur irgend abzugeben. Daß die achten gleichfalls dadurch in Mißcredit ge= riethen, daß man bei volliger Umkehrung der Dinge auch wohl die Vernichtung aller dieser Papiere zu fürch= ten habe, fiel jederman auf. Dieses ungeheure Uebel nun gesellte sich zu den übrigen, so daß es vor der Gin= bildungskraft und dem Gefühl ganz gränzenlos erschien; ein verzweiflungsvoller Zustand, demjenigen ähnlich, wenn man eine Stadt vor sich niederbrennen sieht.

Trier den 28 October.

Die Wirthstafel, an der man übrigens ganz wohl versorgt war, gab auch ein sinneverwirrendes Schausspiel; Militairs und Angestellte, aller Art Uniform, Farben und Trachten, im Stillen mismuthig, auch wohl in Aeußerungen heftig, aber alle wie in einer gemeinsamen Hölle zusammengefaßt.

Daselbst begegnete mir ein wahrhaft rührendes Er-

eigniß; ein alter Husaren = Officier, mittler Große, grauen Bartes und Haares und funkelnden Auges, kam nach Tisch auf mich zu, ergriff mich bei der hand und fragte: ob ich benn bas alles auch mit ausgestanden habe? Ich konnte ihm einiges von Valmy und Hans erzählen, woraus er sich denn gar wohl das Uebrige nachbilden konnte. Hierauf fing er mit Enthusiasmus und warmem Antheil zu sprechen an, Worte die ich nachzuschreiben kaum wage, des Inhalts: es sen schon unverantwortlich, daß man sie, deren Metier und Schuldigkeit es bleibe dergleichen Zustände zu erdulden und ihr Leben dabei zuzusetzen, in solche Noth geführt, die vielleicht kaum jemals erhört worden; daß aber auch ich (er brudte seine gute Meinung über meine Perfons' lichkeit und meine Arbeiten aus) das hatte mit erdulden sollen, darüber wollt' er sich nicht zufrieden geben. Ich stellte ihm die Sache von der heitern Seite vor, von der Seite mit meinem Fürsten, dem ich nicht ganz unnutz gewesen, mit so vielen wackern Kriegsmannern zu eigner Prüfung diese wenigen Wochen her geduldet zu haben; allein er blieb bei seiner Rede, indessen ein Civilist zu une trat und dagegen erwiderte: man fep mir Dank schuldig, daß ich das alles mit ansehen wollen, indem man sich nun gar wohl von meiner geschickten Feder Darstellung und Aufklarung erwarten könne. Der atte Degen wollte bavon auch nichts wissen und rief: glaubt es nicht, er ist viel zu klug! was er schreiben derfte mag er nicht schreiben, und was er schreiben mochte wird er nicht schreiben.

Uebrigens mochte man kaum hie und ba hinborchen, der Verdruß war gränzenlos. Und wie es schon eine verdrießliche Empfindung erregt, wenn gluckliche Mem schen nicht ablassen, uns ihr Behagen vorzurechnen, so ist es noch viel unausstehlicher, wenn uns ein Unheil bas wir selbst aus bem Sinne schlagen möchten, immer wieberkauend vorgetragen wirb. Von den Franzosen, die man haßte, aus dem Lande gedrängt zu sebn, gendthigt mit ihnen zu unterhandeln, mit den Mannern des zehnten Augusts fich zu befreunden, das alles war fur Geist und Gemuth so bart, als bisher die korpers liche Duldung gemesen. Man schonte der oberften Leis tung nicht, und das Vertrauen, das man dem berühm= ten Feldherrn so lange Jahre gegonnt hatte, schien für immer verloren.

Trier ben 29 October.

Als man sich nun auf Deutschem Grund und Woden wiederfand und ans der ungeheuersten Verwirrung zu entwickeln hoffen durfte, traf uns die Nachricht von Custinens verwegenen und glücklichen Unternehmungen. Das große Magazin zu Speier war in seine Hande gestathen, er hatte darauf gewußt eine Uebergabe von Mainz zu bewirken. Diese Schritte schienen die gräns

zenlosesten Uebel nach sich zu ziehen, sie deuteten auf einen außerordentlichen so kuhnen als folgerechten Geift, und da mußte benn schon alles verloren senn. fand man wahrscheinlicher und natürlicher als daß auch schon Coblenz von den Franken besetzt fep, und wie sollten wir unsern Ruckweg antreten! Frankfurt gab man in Gedanken gleichfalls auf; Sanau und Afchaffens burg an einer, Caffel an der audern Seite sah man bedroht und was nicht alles zu fürchten! Vom unseligen Reutralitätsspstem die nächsten Fürsten paralpfirt, desto lebendig thätiger die von revolutionairen Gestunungen ergriffene Masse. Sollte man, wie Mainz bearbeitet worden, nicht auch die Gegend und die nachst anstoßens den Provinzen zu Gesinnungen vorbereiten und die schon entwickelten schleunig benutzen? Das alles mußte zum ' Gedanken, zur Sprache kommen.

Defters hort' ich wiederholen: sollten die Franzosen wohl ohne große Ueberlegung und Umsicht, ohne starke Heeresmacht solche bedeutende Schritte gethan haben? Eustinens Handlungen schienen so kühn als vorsichtig; man dachte sich ihn, seine Gehülfen, seine Dbern als weise kräftige, consequente Männer. Die Noth war groß und sinneverwirrend, unter allen bisher erduldeten Leiden und Sorgen ohne Frage die größte.

Mitten in diesem Unheil und Tumulte fand mich ein verspäteter Brief meiner Mutter, ein Blatt das an jugendlich ruhige, städtisch häusliche Verhältnisse gar wundersam erinnerte. Mein Oheim Schoff Textor war gestorben, dessen nahe Verwandtschaft mich von der ehrenhaft wirksamen Stelle eines Frankfurter Raths: herrn bei seinen Lebzeiten ausschloß, worauf man, herskhmmlich löblicher Sitte gemäß, meiner sogleich gez dachte, der ich unter den Frankfurter Graduirten ziemslich weit vorgerückt war.

Meine Mutter hatte den Auftrag erhalten bei mir anzurfragen: ob ich die Stelle eines Rathsherrn ans nehmen würde, wenn mir, unter die Loosenden gewählt die goldene Rugel zusiele? Bielleicht konnte eine solche Anfrage in keinem seltsamern Augenblicke anlangen als in dem gegenwärtigen; ich war betroffen, in mich selbst zurück gewiesen; tausend Bilder stiegen vor mir auf und ließen mich nicht zu Gedanken kommen. Wie aber ein Kranker oder Gefangener sich wohl im Augenblicke an einem erzählten Mährchen zerstreut, so war auch ich in andere Sphären und Jahre versetzt.

Ich befand mich in meines Großvaters Garten, wo die reich mit Pfirsichen gesegneten Spaliere des Enkels Appetit gar lüstern ansprachen und nur die anzgedrohte Verweisung aus diesem Paradiese, nur die Hoffnung die reifste rothbäckigste Frucht aus des wohlt thätigen Ahnherrn eigner Hand zu erhalten, solche Vegierde die zum endlichen Termin einigermaßen bes schwichtigen konnte. Sodann erblickt ich den ehrwürz digen Altvater um seine Rosen beschäftigt, wie er,

gegen

gegen die Dornen, mit alterthumlichen Handschuhen, als Tribut überreicht von zollbefreiten Städten, sich vorsichtig verwahrte, dem edlen kaertes gleich, nur nicht wie dieser sehnsüchtig und kummervoll. Dann, erblickt ich ihn im Ornat als Schultheiß, mit der goldnen Rette, auf dem Thronsessel unter des Kaisers Bildniß; sodann leider im halben Bewußtseyn einige Jahre auf dem Krankenstuhle, und endlich im Sarge.

Bei meiner letzten Durchreise durch Frankfurt hatte ich meinen Dheim im Besitz des Hauses, Hofes und -Gartens gefunden, der als wackrer Sohn, dem Water gleich, die hoheren Stufen ,freistädtischer Berfassung Sier im traulichen Familienfreis, in dem uns veränderten alt bekannten Local, riefen sich jene Knabenerinnerungen lebhaft hervor und traten mir nun neu= kräftig vor die Augen. Sodann gesellten sich zu ihnen andere jugendliche Vorstellungen, die ich nicht verschwei= gen darf. Welcher reichstädtische Burger wird läugnen, daß er, fruher ober spater, den Rathsberrn, Schoff und Burgemeister im Auge gehabt und, seinem Talent gemäß, nach diesen, vielleicht auch nach minderen Stellen emsig und vorsichtig gestrebt: denn der suße Gedanke, an irgend einem Regimente Theil zu nehmen, erwacht gar bald in der Bruft eines jeden Republicaners, lebhafter und stolzer schon in der Seele des Anaben.

Diesen freundlichen Kinderträumen konnt' ich mich jedoch nicht lange hingeben, nur allzuschnell aufgeschreckt Socies Weite. XXX. 28d. besah ich mir die ahnungsvolle Localität die mich umsfaßte, die traurigen Umgebungen die mich beengten, und zugleich die Aussicht nach der Vaterstadt getrübt, ja versinstert. Mainz in Franzbsischen Händen, Frankfurt, bedröht, wo nicht schon eingenommen, der Weg dorthin versperrt, und innerhalb jener Mauern, Straßen, Plätze, Wohnungen, Jugendfreunde, Blutverwandte vielleicht schon von demselben Unglück ergriffen, daran ich Longwy und Verdun so grausam hatte leiden sehen; wer hätte gewagt sich in solchen Zustand zu stürzen!

Aber auch in der glucklichsten Zeit jenes ehrwürdigen Staatskorpers ware mir nicht moglich gewesen auf biesen Antrag einzugehen; die Grunde waren nicht schwer aus-Seit zwölf Jahren genoß ich eines seltenen zusprechen. Gludes, des Vertrauens wie der Nachsicht des Herzogs Dieser von der Natur bochst begunstigte, von Weimar. glucklich ausgebildete Fürst ließ sich meine wohlgemein oft unzulänglichen Dienste gefallen und gab mir Gelegenheit mich zu entwickeln, welches unter keiner andern vaterländischen Bedingung möglich gewesen wäre; meine Dankbarkeit war ohne Granzen, so wie die Anhänglichkeit an die hohen Frauen Gemahlin und Mutter, an die heranwachsende Familie, an ein Land, dem ich doch auch manches geleistet hatte. Und mußte ich nicht zugleich jenes Cirkels neuerworbener hochstgebildeter Freunde ges denken, auch so manches andern hauslich Lieben und Guten was sich aus meinen treubeharrlichen Zuftanden entwickelt

Bilder und Gefühle erheiterten mich auf einmal in dem betrübtesten Augenblick: denn man ist schon halb gerettet wenn man, aus traurigster Lage im fremden Land, einen hoffnungsvollen Blick in die gesicherte Heimath zu thun aufgeregt wird; so genießen wir dießseits auf Erden was uns jenseits der Sphären zugesagt ist.

In solchem Sinne begann ich den Brief an meine Mutter, und wenn sich diese Beweggründe zunächst auf mein Gefühl, auf personliches Behagen, individuellen Vortheil zu beziehen schienen, so hatt' ich noch andere hinzuzufügen, die auch das Wohl meiner Vaterstadt berücksichtigten und meine dortigen Gonner überzeugen Denn wie sollt' ich mich in dem ganz eigen= thumlichen Kreise thatig wirksam erzeigen, wozu man vielleicht mehr als zu jedem andern treulich herangebildet seyn muß? Ich hatte mich seit so viel Jahren zu Ge= schäften meinen Fähigkeiten angemessen gewöhnt, und zwar solchen, die zu städtischen Bedürfnissen und Zweden kaum verlangt werden mochten. Ja ich durfte hinzu= fügen: daß wenn eigentlich nur Burger in den Rath aufgenommen werden sollten, ich nunmehr jenem Zu= stand so entfremdet sen, um mich vollig als einen Auswärtigen zu betrachten. Dieses alles gab ich meiner Mutter dankbar zu erkennen, welche sich auch wohl nichts anderes erwartete. Freilich mag dieser Brief spat genug zu ihr gelangt seyn.

Trier ben 29 October.

Mein junger Freund, mit dem ich gar manche ans genehme wissenschaftliche und literarische Unterhaltung genoß, war auch im Seschichtlichen der Stadt und Umsgebung gar wohl erfahren. Unsere Spaziergänge, bei leidlichem Wetter waren deßhalb immer belehrend und ich konnte mir das Allgemeinste merken.

Die Stadt an sich hat einen auffallenden Charakter, sie behauptet mehr geistliche Gebäude zu besitzen als irgend eine andere von gleichem Umfang und möchte ihr dieser Ruhm wohl kaum zu läugnen senn; denn sie ist innerhalb der Mauern von Kirchen, Capellen, Klöstern, Conventen, Collegien, Ritter= und Brüdergebäuden beslastet, ja erdrückt; außerhalb von Abtenen, Stiftern, Carthausen blokirt, ja belagert.

Dieses zeugt denn von einem weiten geistlichen Wirkungöfreis, welchen der Erzbischof sonst von hier aus
beherrschre, denn seine Didces war auf Metz, Toul
und Verdun ausgedehnt. Auch dem weltlichen Regiment fehlt es nicht an schonen Besitzthumern, wie denn
der Churfürst von Trier auf beiden Seiten der Mosel
ein herrliches Land beherrscht, und so fehlt es auch Trier
nicht an Palästen, welche beweisen, daß zu verschiedener
Zeit von hier aus die Herrschaft sich weit und breit
erstreckte.

Der Ursprung der Stadt verliert sich in die Fabelzeit; das erfreuliche Local mag fruh genug Anbauende hier-

her gelockt haben. Die Trevirer waren in's Romische Reich eingeschlossen, erst Heiden dann Christen, von Normannen und von Franken überwältigt, und zuletzt ward das schone Land dem Romisch=Deutschen Reiche einverleibt.

Ich wünschte wohl die Stadt in guter Jahreszeit, an friedlichen Tagen zu sehen, ihre Bürger näher kennen zu lernen, welche von jeher den Ruf haben freundlich und fröhlich zu sehn. Bon erster Eigenschaft sinden sich in diesem Augenblicke wohl noch Spuren, von der zwepten kaum; und wie sollte Fröhlichkeit sich in einem so widerwärtigen Zustande erhalten.

Freilich wer in die Unnalen der Stadt zuruckfieht findet wiederholte Rachricht von Kriegsunheil das diese Gegend betroffen, da das Moselthal, ja der Fluß selbst bergleichen Züge begünstigt. Attila sogar aus dem ferns sten Often hatte mit seinem unzählbaren Heere Borund Ruckzug, wie wir, durch diese Flußregion ge-Was erduldeten die Einwohner nicht im nommen. drenfligjährigen Rriege, bis zu Ende des fiebzehnten Jahrhunderts, indem sich der Fürst an Frankreich als den nachbarkichsten Alliirten angeschlossen hatte, darüber in langwierige Desterreichische Gefangenschaft Much an inneren Ariegen erfrankte bie Stadt mehr als einmal, wie es überall in bischöflichen Städten sich ereignen mußte, wo ber Barger mit geistlich welt= lither Sheroemalt fich nicht immer nertragen kannte

Mein Führer, indem er mich geschichtlich unterzichtete, machte mich auf Gebäude der verschiedensten Zeit aufmerksam, wovon das meiste curios, und daher wohl merkwürdig schien, weniges aber dem Geschmacksucht erfreulich zusagte, wie vorher an dem Monusmente zu Ygel gerühmt werden konnte.

Die Reste des Romischen Amphitheaters fand ich respectabel; da aber das Gebaude über sich selbst zu: sammengestürzt und wahrscheinlich mehrere Jahrhun: derte als Steinbruch behandelt war, ließ sich nichts Bewundernswerth jedoch war noch immer, entziffern. wie die Alten, ihrer Weisheit gemäß, große 3mede mit mäßigen Mitteln hervorzubringen suchten, und die Naturgelegenheit eines Thals zwischen zwen Hügeln'zu nutzen gewußt, wo die Gestalt des Bodens an Ercavation und Substruction 'bem Baumeister vieles glucklich er: Wenn man nun von den ersten Soben des Martisberges, wo diese Ruine gelegen, etwas weiter aufsteigt, so sieht man über alle Reliquien der Beiligen, über Dome, Dacher und Schirme nach dem Apolloberg hinüber, und so behaupten beibe Götter, den Mercur zur Seite, ihres Namens Gedachtniß; die Bilder waren zu beseitigen, der Genius nicht.

Zu Betrachtung der Baukunst früherer Mittelzeit bietet Trier merkwärdige Monumente: ich habe von solchen Dingen wenige Kenntniß, und sie sprechen nicht zum gebildeten Sinn. Mich wollte der Anblick bei einiger Theilnahme verwirren; manches davon ist verschüttet, zerstückt, zu anderm Gebrauche gewidmet.

Ueber die große Brucke, auch noch im Alterthum gegrundet, führte man mich im heitersten Momente; bier nun sieht man deutlich wie die Stadt auf einer, mit ausspringendem Winkel nach dem Fluß zudrängens den Flache, welche denselben gegen das linke Ufer hinweist, erbaut ift. Nun überschaut man vom Fuße des Apolloberges Fluß, Brude, Muhlen, Stadt und Gegend, da fich benn die noch nicht ganz entlaubten Beinberge sowohl zu unsern Füßen als auf den ersten Sohen des Martisberges gegenüber gar freundlich ausnahmen, anschaulich machten in welcher gesegneten Gegend man sich befinde und ein Gefühl von Wohlfahrt und Behagen erweckten, welches über den Weinlandern Die besten Gorten in der Luft zu schweben scheint. Moselwein, die uns nun zu Theil wurden, schienen nach diesem Ueberblick einen angenehmern Geschmack zu haben.

Trier den 29 October.

Unser fürstlicher Heerführer kam an und nahm Quarstier im Kloster St. Maximin. Diese reichen und sonst überglücklichen Menschen hatten denn freilich schon eine gute Zeit her große Unruhe erduldet; die Brüder des Königs waren dort einquartiert gewesen und nachher

war es nicht wieder leer geworden. Eine solche Anstalt, aus Ruh und Frieden entsprungen, auf Ruh und Friede berechnet, nahm sich freilich unter diesen Umständen wunderlich aus, da, man mochte noch so schonend versfahren, ein gewaltiger Gegensatz des Ritter = und Monchthums sich hervorthat. Der Herzog wußte jes doch hier wie überall, selbst als ungehetener Gast, durch Freigebigkeit und freundliches Betragen, sich und die Seinigen angenehm zu machen.

Mich aber sollte auch hier der bose Kriegsbamon wieder verfolgen. Unser guter Obrist von Gotsch war gleichfalls im Kloster einquartiert; ich fand ihn zur Nacht seinen Sohn bewachend und besorgend, welcher an der ungläcklichen Krankheit gleichfalls hart darnieder lag. Hier mußt' ich nun wieder die Litanen und Verzwänschung unseres Feldzugs aus dem Munde eines alten Soldaten und Vaters vernehmen, der die sämmtlichen Fehler mit Leidenschaft zu rügen berechtigt war, die er als Soldat einsah, und als Vater verstuchte. Auch die Isletten kamen wieder zur Sprache, und es mußte wirklich ein jeder der sich diesen unseligen Punct deutlich machte, durchaus verzweifeln.

Ich erfreute mich der Gelegenheit die Abten zu sehen, und fand ein weitläufiges wahrhaft fürstliches Gebäude; die Zimmer von bedeutender Größe und Höhe, und die Fußboden getäfelt, Sammet und damastne Tapeten, Stuckatur, Verguldung und Schnitzwerk nicht gespart,

und was man sonst in solchen Palasten zu sehen gewohnt ist, alles doppelt und drepfach in großen Spiegeln wiederholt.

Auch ward den einquartierten Personen ganz wohl dahier; die Pferde jedoch konnten nicht sämmtlich unters gebracht werden, sie mußten unter freiem Himmel ausz halten ohne Lagerstätte, Rausen und Tröge. Unglückslicherweise waren die Futtersäcke gefault, und so mußte der Haser von der Erde aufgeschnopert werden.

Wenn aber die Stallungen unbedeutend waren, so fand man die Keller desto geräumiger. Noch über die eigenen Weinberge genoß das Kloster die Einnahme von vielen Zehnten. Freisich mochte in den letzten Monaten gar manches Stückfaß geleert worden seyn, es lagen deren viele auf dem Hofe.

Den 30 October

gab unser Fürst große Tafel; drey der vornehmsten geistlichen Herren waren eingeladen, sie hatten köstliches Tischzeug, sehr schönes Porzellan=Service hergegeben; von Silber war wenig zu sehen, Schäße und Kostbarzkeiten lagen in Ehrenbreitstein. Die Speisen von den fürstlichen Köchen schmackhaft zubereitet; Wein, der uns früher hatte nach Frankreich folgen sollen, von Luxemburg zurückehrend ward hier genossen; was aber am meisten Lob und Preis verdiente war das kostbarste

weiße Brot, das an den Gegensatz des Commistrots bei Hans erinnerte.

Ich hatte mich, als ich nach Trierischer Geschichte in diesen Tagen forschte, nothwendig auch um die Abten St. Maximin bekummern muffen: ich konnte daher mit meinem geistlichen Nachbar ein ganz auslangendes geschichtliches Gespräch führen. Das hohe Alter bes Stifts ward vorausgesetzt; dann gedachte man seiner mannich: faltig wechselnden Schicksale, der nahen Lage bes Stifts an der Stadt, beiden Theilen gleich gefährlich; wie es denn im Jahre 1674 niedergebrannt und völlig verwüstet Von dem Wiederaufbau und der allmählichen wurde. Herstellung in ben gegenwärtigen Zustand ließ ich mich auch unterrichten. Dazu konnte man viel Gutes sagen und die Anstalten preisen, welches der geistliche Herr auch gern vernahm; von ben letzten Zeiten aber wollte er nichts Ruhmliches wissen: die Französischen Prinzen waren da lange im Quartier gelegen, und man hatte von manchem Unfug, Uebermuth und Verschwendung zu hören.

Bei Abwechselung des Gesprächs daher ging ich wieder in's Geschichtliche zurück; als ich aber der frühem Zeit erwähnte, wo das Stift sich dem Erzbischof gleich gesetzt und der Abt Reichsstand des Römisch Deutschen Reichs gewesen, wich er lächelnd aus, als wenn er eine solche Erinnerung in der neusten Zeit für verfänglich balte.

Die Sorge des Herzogs für sein Regiment ward nun thätig und klar; denn als die Kranken zu Wagen fortzubringen ummöglich war, so ließ der Fürst ein Schiff miethen um sie bequem nach Coblenz zu transportiren.

Nun aber kamen andere auf eine eigene Weise preße hafte Kriegsmanner an. Auf dem Rudzuge hatte man gar bald bemerkt, daß die Ranonen nicht fortzubringen senen; die Artillerie=Pferde kamen um, eines nach dem andern, wenig Vorspann war zu finden; die Pferde, auf dem Hinzug requirirt, bei'm Herzug geflüchtet, fehlten überall, man griff zu der letzten Maßregel: von jedem Regiment mußte eine starke Anzahl Reiter abfigen und zu Fuße manbern, damit das Geschütz ge-In ihren steifen Stiefeln, die zuletzt rettet werbe. nicht mehr durchhalten wollten, litten diese braven Menschen bei dem schrecklichen Wege unendlich; aber auch ihnen erheiterte sich die Zeit, denn es ward Anstalt getroffen daß auch sie zu Wasser nach Coblenz fahren Founten.

October.

Mein Fürst hatte mir aufgetragen dem Marquis Lucchesini aufzuwarten, eine Abschieds = Empfehlung auszusprechen und mich nach einigem zu erkundigen. Bei später Abendzeit, nicht ohne einige Schwierigkeiten, ward ich bei diesem, mir früher nicht ungewogenen,

bedeutenden Manne eingelassen. Die Anmuth und Freundlichkeit mit der er mich empfing war wohltbätig; nicht so die Beantwortung meiner Fragen und Erfüllung meiner Wünsche; er entließ mich, wie er mich aufgenommen hatte, ohne mich im mindesten zu fördern, und man wird mir zutrauen, daß ich darauf vorbereitet gewesen.

Als ich nun die Abfahrt jener kranken und ermübeten Reiter eifrig betreiben sah, ergriff mich gleichfalls das Gefühl, es sen wohl am besten gethan einen Ausweg auf dem Wasser zu suchen. Sehr ungern ließ ich meine Chaise zurück, die man mir aber nach Coblenz nachzusens den versprach, und miethete ein einmänniges Boot, mo mir denn bei'm Einschiffen meine sämmtlichen Habseligzkeiten gleichsam vorgezählt, einen sehr angenehmen Einstruck machten, indem ich sie mehr als einmal verloren glaubte oder zu verlieren fürchtete. Zu dieser Fahrt gessellte sich ein Preußischer Officier, den ich als alten Bekannten aufnahm, dessen ich mich als Pagen gar innhl erinnerte und dem seine Hofzeit noch gar deutlich vorsschwebte; wie er mir denn gewöhnlich den Kassee wollte präsentirt haben.

Das Wetter war leidlich, die Fahrt ruhig und man erkannte die Anmuth dieser Wohlthat um so mehr, je mühseliger auf dem Landwege, der sich dem Flusse hie und da näherte, die Colonnen dahinzogen, oder auch wohl von Zeit zu Zeit stockend verweilten. Schon, in

Trier hatte man geklagt, daß bei so eiligem Rückmarsch die größte Schwierigkeit sen Quartier zu sinden, indem gar oft die einem Regiment angewiesenen Ortschaften schon besetzt gefunden worden, wodurch große Noth und Verwirrung entstehe.

Die Ufer=Ansichten der Mosel waren langs dieser Fahrt hochst mannichfaltig; denn obgleich das Wasser eigensinnig seinen Hauptlauf von Gudwest nach Nordost richtet, so wird es doch, da es ein schikandses gebirgisches Terrain durchstreift, von beiden Seiten durch vorspringende Winkel bald rechts bald links gedrängt, so daß és nur im weitläufigen Schlangengange fortwandeln kann. Deßwegen ist denn aber auch ein tuchtiger Fährmeister hochst nothig; der unsere bewies Kraft und Gewandtheit, indem er bald hier einen vorgeschobenen Ries zu vermeis ben, sogleich aber bort den an steiler Felswand herflu= thenden Strom zu schnellerer Fahrt kuhn zu benutzen Die vielen Ortschaften zu beiden Seiten gaben den muntersten Anblick; der Weinbau, überall sorgfältig gepflegt, ließ auf ein heiteres Volk schließen, das keine Mühe schont den köstlichen Saft zu erzielen. Jeder son= nige Hügel waf benutzt, bald aber bewunderten wir schroffe Felsen am Strom, auf deren schmalen vorragens ben Ranten, wie auf zufälligen Natur=Terraffen, ber Beinstock zum allerbesten gedieh.

Wir landeten bei einem artigen Wirthshause, wo uns eine alte Wirthin wohl empfing, manches erduldete Ungemach beklagte, den Emigrirten aber besonders alles Bose gönnte. Sie habe, sagte sie, an ihrem Wirthstissche gar oft mit Grauen gesehen, wie diese gottesvergesssenen Menschen das liebe Brot kugels und brockenweise sich an den Kopf geworfen, so daß sie und ihre Mägde es nachher mit Thränen zusammengekehrt.

Und so ging es mit gutem Glud und Muth immer weiter hinab bis zur Dammerung, da wir uns denn aber in das maandrische Flußgewinde, wie es sich gegen die Sohen von Montreal herandrängt, verschlungen sahen. Nun überfiel uns die Nacht, bevor wir Trarbach erreis chen oder auch nur gewahren konnten. Es ward stocks finster; eingeengt wußten wir uns zwischen mehr oder weniger steilem Ufer, als ein Sturm, bisher schon ruck: weise verkündigt, gewaltsam anhaltend hereinbrach; bald schwoll der Strom im Gegenwinde, bald wechselten abprallende Windstoße niederstürzend mit wuthendem Sausen; eine Welle nach der andern schlug über den Rahn, wir fühlten uns durchnäßt. Der Schiffmeister barg nicht seine Verlegenheit; die Noth schien immer größer, je långer sie dauerte, und der Drang war aufs hochste gestiegen, als der wackere Mann versicherte, er wisse weder wo er sen noch wohin er steuern solle.

Unser Begleiter verstummte, ich war still in mir gesfaßt, wir schwebten in der tiefsten Finsterniß, nur manch=mal wollte mir scheinen, daß Massen über mir doch noch etwas dunkler als der verfinsterte Himmel sich dem Auge

bemerklich machten; dieß gewährte jedoch wenig Trost und Hoffnung, zwischen Land und Fels eingeschlossen zu seyn drang sich immer ängstlicher auf. Und so wurden wir im Stocksinstern lange hin und hergeworfen, dis sich endlich in der Ferne ein Licht und damit auch Hoffnung aufthat. Nun ward nach Möglichkeit drauf los ges steuert und gerudert, wobei sich Paul nach Kräften thät tig erwürd.

Endlich stiegen wir in Trarbach glücklich an's kand, wo man uns in einem leidlichen Gasthofe Henne mit Reiß alsobald anbot. Ein angesehener Rausmann aber, die kandung von Fremden in so tiefer stürmischer Nacht vernehmend, nothigte uns in sein Haus, wo wir bei hels lem Kerzenschein, in wohlgeschmückten Zimmern, Engslische schwarze Kunstblätter in Rahm und Glas gar zierslich aufgehangen, mit Freude, ja mit Rührung, gegen die kurz vorher erduldeten sinsteren Gefährlichkeiten, bez grüßend erblickten. Herr und Frau, noch junge Leute, beeiserten sich uns gütlich zu thun; wir genossen des köstlichsten Woselweins, an dem sich mein Gefährte, der eine Wiederherstellung freilich am nothigsten haben mochte, besonders erquickte.

Paul gestand, daß er schon Rock und Stiefel ausgezos gen, um, wenn wir scheitern sollten, uns durch Schwims men zu erretten; wobei er sich denn freilich nur allein mochte durchgebracht haben.

Raum hatten wir uns getrocknet und geletzt, als es

in mir schon wieder zu treiben anfing und ich fortzueilen begehrte. Der freundliche Wirth wollte uns nicht ent= lassen, sondern verlangte vielmehr, wir sollten den morzgenden Tag noch zugeben, versprach auch von einer beznachbarten Höhe die weiteste schönste Aussicht über ein bedeutend Gelände und manches andere was uns zur Erzquickung und Zerstreuung hätte dienen können. Aber es ist wunderbar, wie sich der Mensch an ruhige Zustände gewöhnt und in denselben verharren mag, so gibt es auch eine Gewöhnung zum unruhigen; es war in mir die Röthigung zu einem rollenden Forteilen, der ich nicht gebieten konnte.

Alls wir daher fortzueilen im Begriff standen, nosthigte und der wackere Mann noch zwen Matragen auf, damit wir im Schiff wenigstens einige Bequemlichkeit håtten: die Frau gab solche nicht gerne her, welches ihr, da der Barchent neu und schon, gar nicht zu verdenken war. Und so ereignet sich's oft in Einquartierungsfälzlen, daß bald der eine bald der andere Satte dem aufgez drungenen Gast mehr oder weniger wohl will.

Bis Coblenz schwammen wir ruhig hinunter und ich erinnere mich nur deutlich, daß ich am Ende der Fahrt das schönste Naturbild gesehen, was mir vielleicht zu Augen gekommen. Als wir gegen die Mosel=Brück: zufuhren stand uns dieses schwarze mächtige Bauwerk kräftig entgegen; durch die Bogen=Deffnungen aber schausten die stattlichen Sebäude des Thals, über der Brückenslinie

linie sodaun das Schloß Chrenbreitstein im blauen Dufte Rechts bilbete bie Stadt, an die durch und hervor. Brude fich auschließend, einen tuchtigen Borgrund; dies ses Bild gab einen herrlichen aber nur augenblicklichen Genuß, denn wir landeten und schickten sogleich gewissens haft die Matragen unversehrt an das von den wackern Trarbachern uns bezeichnete Handelshaus.

Dem Herzog von Weimar war ein schones Quartier eingeraumt, worin auch ich ein gutes Unterkommen fand; die Armee rudte nach und nach heran: die Dienerschaft des fürstlichen Generals traf ein und konnte nicht genug von den Unbilden erzählen, die sie erleiden muffen. segneten uns die Wafferfahrt eingeschlagen zu haben, und die glucklich überstandene Windsbraut schien nur ein geringes Uebel gegen eine stockende und überall gehinderte Landfahrt.

Der Fürst selbst war angekommen; um den Konig versammelten sich viele Generale; ich aber, in einsamen Spaziergangen den Rhein bin, wiederholte mir die muns derlichen Ereignisse der vergangenen Wochen.

Ein Frangbfischer General, Lafanette, Saupt einer großen Parten, vor kurzem der Abgott seiner Nation, des vollkommensten Vertrauens der Goldaten genießend, lehnt sich gegen die Obergewalt auf, die allein nach Ge-Gorthe's Berte. XXX. Bb.

fangennehmung des Königs das Reich repräsentirt; er entslieht, seine Armee, nicht stärker als drenundzwanzigtausend Mann, bleibt ohne General und Oberofficiere, desorganisirt, bestürzt.

Zur selbigen Zeit betritt ein machtiger Kbnig, mit einem achtzigtausend Mann starken verbundeten Heere, den Boden von Frankreich, zwen befestigte Städte, Mach geringem Zaudern, ergeben sich.

Nun erscheint ein wenig gekannter General, Dusmouriez; ohne jemals einen Oberbefehl geführt zu has ben, nimmt er, gewandt und klug, eine sehr starke Stelslung; sie wird durchbrochen und doch erreicht er eine zwente, wird auch daselbst eingeschlossen und zwar so daß der Feind sich zwischen ihn und Paris stellt.

Aber sonderbar verwickelte Zustände werden durch anhaltendes Regenwetter herbeigeführt; das furchtbare alliste Heer, nicht weiter als sechs Stunden von Cha-lons, und zehn von Rheims, sieht sich abgehalten diese beiden Orte zu gewinnen, bequemt sich zum Rückzug, räumt die zwen eroberten Pläze, verliert über ein Oritztel seiner Mannschaft und davon höchstens zwen tausend durch die Wassen, und sieht sich nun wieder am Rheine. Alle diese Begegnisse, die an das Wunderbare gränzen, ereignen sich in weniger als sechs Wochen, und Frankereich ist aus der größten Gesahr gerettet, deren seine Jahrhücher jemals gedenken.

Bergegenwärtige man sich nun die vielen tausend Theilnehmer an solchem Mißgeschick, denen das grim= mige Leibes= und Seelenleiden einiges Recht zur Klage zu geben schien, so wird man sich leicht vorstellen, daß nicht alles im Stillen abgethan ward, und so sehr man sich auch vorzusehen gedachte, doch aus einem vollen Her= zen der Mund zu Zeiten überging.

Und so begegnete denn auch mir, daß ich an großer Tafel neben einem alten trefflichen General saß und vom vergangenen zu sprechen mich nicht ganz enthielt, worauf er mir, zwar freundlich aber mit gewisser Bestimmtheit antwortete: erzeigen Sie mir morgen früh die Ehre mich zu besuchen, da wir uns hierüber freundlich und aufrichtig besprechen wollen. Ich schien es anzunehmen, blieb aber aus und gelobte mir innerlich das gewohnte Stillsschweigen sobald nicht wieder zu brechen.

Auf der Wasserfahrt so wie auch in Coblenz hatte ich manche Bemerkung gemacht zum Vortheil meiner chrosmatischen Studien; besonders war mir über die epoptischen Farben ein neues Licht aufgegangen, und ich konnte immer mehr hoffen, die physischen Erscheinungen in sich zu verknüpfen, und sie von andern abzusondern, mit denen sie in entfernterer Verwandtschaft zu stehen schienen.

Auch kam mir des treuen Kammerier Wagner Tages buch zu Ergänzung des meinigen gar wohl zu statten,

das ich in den letzten Tagen ganz und gar vernachlässigt hatte.

Des Herzogs Regiment war herangekommen, und kantonnirte in den Odrfern gegen Neuwied über. Hier bewies der Fürst die väterlichste Sorgfalt für seine Umstergebenen; jeder Einzelne durfte seine Noth klagen, und so viel nur möglich ward abgestellt und nachgeholfen. Lieutenant von Flotho, in der Stadt auf Commando stezhend, und dem Wohlthäter am nächsten, erwies sich thätig und hülfreich. Dem Hauptbedürfniß an Schuhen und Stieseln wurde dadurch abgeholfen, daß man Leder kaufte, und die im Regimente sich sindenden Schuster unter den Meistern der Stadt arbeiten ließ. Auch für Reinlichkeit und Zierde war gesorgt, gelbe Kreide angesschafft, die Collets gesäubert und gefärbt, und unsere Reiter trabten wieder ganz schmuck einher.

Meine Studien jedoch sowohl als die heitere Untershaltung mit den Canzlen = und Hausgenossen wurden gar sehr belebt, durch den Ehrenwein, welcher von trefflicher Moselsorte unserem Fürsten vom Stadtrathe gereicht ward, und welchen wir, da der Fürst meist auswärts speiste, zu genießen die Erlaubniß hatten. Als wir Gelegenheit fanden, einem von den Gebern darüber ein Compliment zu machen, und dankbar anerkannten, daß sie sich bei solcher Gelegenheit, um unsert willen, manscher guten Flasche berauben wollen, vernahmen wir die

Erwiderung: daß sie uns dieß und noch viel mehr gonnten, und nur die Fässer bedauerten, welche sie an die Emigrirten wenden mussen, welche zwar viel Geld, aber auch viel Unheil über die Stadt gebracht, ja den Zustand derselben völlig umgekehrt; besonders aber wollte man ihr Betragen gegen den Fürsken nicht rühmen, an dessen Stelle sie sich gewissermaßen gesetzt, und gegen seinen Willen kühnlich Unverantwortliches unternommen.

In der letzten Unheil drohenden Zeit war er auch nach Regensburg abgereif't, und ich schloß, zu schöner heitezer Mittagöstunde, an sein Schloß hin, das auf dem linken Rheinufer, etwas oberhalb der Stadt, wundersschön, seitdem ich diese Gegend nicht betreten, aus der Erde gewachsen war. Es stand einsam, und als die allerneuste, wenn auch nicht architektonische doch politissche Ruine da, und ich hatte nicht den Muth, mir von dem umherwandelnden Schloßvogt den Eingang zu gewinnen. Wie schon war die nähere und weitere Umgesbung, wie angebaut und gartenreich der Raum zwischen Schloß und Stadt; die Aussicht den Rhein stromauf ruhig und besänftigend, gegen Stadt und Festung aber prächtig und aufregend.

In der Absicht, mich übersetzen zu lassen, ging ich zur fliegenden Brucke, ward aber aufgehalten, oder hielt • mich vielmehr selbst auf, in Beschauung eines Destreichis schen Wagentransportes, welcher nach und nach überges setzt wurde. Hier ereignete sich ein Streit zwischen einem Preußischen und Destreichischen Unterofficier, welcher den Charakter beider Nationen klar in's Licht setzte.

۶

Bom Destreicher, der hieher postirt war, um die möglich schnelle Ueberfahrt der Wagen=Colonne zu be= aufsichtigen, aller Verwirrung vorzubeugen,- und deß= halb kein anderes Fuhrwerk dazwischen zu lassen, verlangte der Preuße heftig eine Ausnahme für sein Bägel= chen, auf welchem Frau und Rind mit einigen habselig= keiten gepackt maren. Mit großer Gelassenheit verfagte der Destreicher die Forderung, auf die Ordre sich beru= fend, die ihm bergleichen ausbrucklich verbiete; Preuße ward heftiger, der Destreicher wo möglich gelasfener; er litt keine Lucke in der ihm empfohlenen Colon= ne, und ber andere fand sich einzudrängen keinen Raum. Endlich schlug der Zudringliche an seinen Gabel, und forderte den Widerstehenden heraus; mit Drohen und Schimpfen wollte er seinen Gegner in's nachste Gaßchen bewegen, um die Sache daselbst auszumachen; der hochst ruhige verftandige Mann aber, der die Rechte seines Postens gar wohl kannte, rührte sich nicht, und hielt Ord= nung nach wie vor.

Ich wünschte diese Scene wohl von einem Charakterszeichner aufgefaßt: denn wie im Betragen so auch in Gestalt unterschieden sich beide; der Gelassene war stäm=

mig und stark, der Bathende, dem zuletzt erwies er sich so, hager, lang, schmächtig und rührig.

Die auf diesen Spazierweg zu verwendende Zeit war zum Theil schon verstrichen, und mir vertrieb die Furcht vor ähnlichen Retardationen bei der Rückkehr jede Lust das sonst so geliebte Thal zu besuchen, das doch nur das Sefühl schmerzlichen Entbehrens erregt, und mich fruchtzlos zu Betrachtung früherer Jahre aufgeregt hätte; doch stand ich lange hinüber schwend, friedlicher Zeiten mitzten im verwirrenden Wechsel irdischer Ereignisse treulich eingedent.

Und so traf es zufällig, daß ich von den Magregeln zum ferneren Feldzuge auf dem rechten Ufer naher unterrichtet ward. Des Herzogs Regiment rustete sich hin= aber zu ziehen; der Fürst selbst mit seiner ganzen Umge-Mir bangte vor jeder Fortsetzung bung sollte folgen. des kriegerischen Zustandes, und das Fluchtgefühl ergriff mich abermals. Ich mochte bieß ein umgekehrtes heim= weh nennen, eine Sehnsucht in's Weite, statt in's Enge. Ich stand; der herrliche Fluß lag vor mir, er gleitete so sanft und lieblich hinunter, in ausgedehnter breiter Landschaft; er floß zu Freunden, mit denen ich, troß man= chem Wechseln und Wenden, immer treu verbunden ge-Mich verlangte aus der fremden gewaltsamen Welt an Freundesbruft, und so itilethete ich, nach erhal= tenem Urland, eilig einen Rahn bis Duffeldorf; meine

noch immer zuruckbleibende Chaise Coblenzer Freunden empfehlend, mit Bitte sie mir hinabwarts zu spediren.

Als ich nun mit meinen Habseligkeiten mich eingesschifft und sogleich auf dem Strome dahin schwimmen sah, begleitet vom getreuen Paul und einem blinden Passagier, welcher gelegentlich zu rudern sich verband, hielt ich mich für glücklich, und von allem Uebel befreit.

Indessen standen noch einige Abenteuer bevor. Wir hatten nicht lange flußabwarts gerndert, als zu bemerten war, daß der Kahn ein starkes Leck haben musse, indem der Fährmann von Zeit zu Zeit das Wasser sleißig ausschöpfte. Und nun entdeckte sich erst, daß wir, bei übereilt unternommener Fahrt, nicht bedacht hatten, wie auf die weite Strecke hinab, von Coblenz bis Düsseldorf, der Schiffer nur ein altes Boot zu nehmen pflegt, um es unten als Brennholz zu verkaufen, und, sein Fährgeld in der Tasche, ganz leicht nach Hause zu wandern.

Indessen fuhren wir getrost dahin. Eine sternhelle, doch sehr kalte Nacht begünstigte unsere Fahrt, als auf einmal der fremde Ruderer verlangte an's Land gesetzt zu werden, und sich mit dem Schiffer zu streiten ansing, an welcher Stelle es denn eigentlich für den Wandrer am vortheilhaftesten sey, worüber sie sich nicht vereinigen konnten.

Unter diesen Händeln, die mit Heftigkeit geführt wurden, stürzte unser Fährmann in's Wasser, und wurde nur mit Muhe herausgezogen. Nun konnte er bei heller Flarer Nacht nicht mehr aushalten, und bat bringend um die Erlaubniß, bei Bonn anfahren zu durfen, um Mein Diener ging sich zu trocknen und zu erwärmen. mit ihm in eine Schifferkneipe, ich aber beharrte unter freiem himmel zu bleiben, und ließ mir ein Lager auf Mantelsack und Portefeuille bereiten. So groß ist die Macht der Gewohnheit, daß mir, der ich die letzten sechs Wochen fast immer unter freiem himmel zugebracht hatte, vor Dach und Zimmer graute. Dießmal aber entstand daraus für mich ein neues Unheil, welches man freilich hatte vorhersehen sollen: den Rahn hatte man zwar so weit als möglich auf ben Strand gezogen, aber nicht so weit, daß er nicht durch das Leck noch hatte Waffer einnehmen können.

Nach einem tiefen Schlafe sand ich mich mehr als erfrischt, denn das Wasser war bis zu meinem Lager gestrungen, und hatte mich und meine Habseligkeiten durche näßt. Ich war daher genothigt aufzustehen, das Wirthse haus aufzusuchen, und mich in Tabak schmauchender, Glühwein schlürfender Gesellschaft, so gut als möglich zu trocknen; worüber denn der Morgen ziemlich heranskam und eine verspätete Reise durch frisches Rudern eiferig beschleunigt wurde.

3 mischenrebe.

Wem ich mich nun so, in der Erinnerung, den Rhein hinunter schwimmen sehe, wüßt' ich nicht genau zu sagen, was in mir vorging. Der Anblick eines friedlichen Wasserspiegels, das Gefühl der bequemen Fahrt auf demselben, ließ mich nach der kurz vergangenen Zeit zurückschauen, wie auf einen bosen Traum, von dem ich mich so eben erwacht fände; ich überließ mich den heitersten Hossnungen eines nächsten gemüthlichen Zussammenseyns.

Nun aber, wenn ich mitzutheilen fortsahren soll, muß ich eine andere Behandlung mahlen, als dem bisherigen Vortrag wohl geziemte: denn wo Tag für Tag
das Bedeutendste vor unsern Angen vorgeht, wenn wir
mit so viel Tausenden leiden und fürchten und nur furchtfam hossen, dann hat die Gegenwart ihren entschiedenen
Werth, und, Schritt vor Schritt vorgetragen, erneut
sie das Vergangene, indem sie auf die Zukunft hindeutet.

Was aber in geselligen Cirkeln sich ereignet, kann nur aus einer sittlichen Folge der Aeußerungen innerlicher Zustände begriffen werden; die Restexion ist hier an ihrer Stelle, der Augenblick spricht nicht für sich en mussen ihn bolmetschen.

Bie ich überhaupt ziemlich unbewußt lebte, und ich vom Tag zum Tage führen ließ, wobei ich mich, besonders die letzten Jahre, nicht übel besand, so hatte ich die Eigenheit, niemals weder eine nächst zu erwarztende Person, noch eine irgend zu betretende Stelle vorauszudenken, sondern diesen Zustand unvorbereitet auf mich einwirken zu lassen. Der Bortheil der daraus entssteht ist groß; man braucht von einer vorgesaßten Idee nicht wieder zurück zu kommen, nicht ein selbstbeliebig gezeichnetes Bild wieder auszuldschen, und mit Unbeshagen die Wirklichkeit an dessen Stelle auszunehmen; der Nachtheil dagegen mag wohl hervortreten, daß wir mit Undewußtseyn in wichtigen Augenblicken nur herumztasten und uns nicht gerade in jeden ganz unvorhergessehenen Zustand aus dem Stegreise zu sinden wissen.

In eben dem Sinne war ich auch niemals aufmerk= sam, was meine personliche Gegenwart und Geisteß= Stimmung auf die Menschen wirke, da ich denn oftganz unerwartet fand, daß ich Neigung oder Abneigung und sogar oft beides zugleich erregte.

Wollte man nun auch dieses Betragen als eine instiduelle Eigenheit weder loben noch tadeln, so muß doch bemerkt werden, daß sie im gegenwärtigen Falle gar wunderliche Phänomene und nicht immer die erfreuslichsten hervorbrachte.

Ich war mit jenen Freunden seit vielen Jahren nicht zusammengekommen, sie hatten sich getreu an ihrem Lebensgange gehalten, dagegen mir das wunderbare Loos beschieden war, durch manche Stufen der Prüfung, des Thuns und Duldens durchzugehen, so daß ich, in eben der Person beharrend, ein ganz anderer Mensch geworden, meinen alten Freunden fast unkenntlich auftrat.

Es würde schwer halten, auch in späteren Jahren, wo eine freiere Uebersicht des Lebens gewonnen ist, sich genaue Rechenschaft von jenen Uebergängen abzulegen, die bald als Vorschritt, bald als Rückschritt erscheinen, und doch alle dem gottgeführten Menschen zu Nutz und Frommen gereichen mussen. Ungeachtet solcher Schwiezigkeiten aber will ich, meinen Freunden zu Liebe, einige Andeutung versuchen.

Der sittliche Mensch erregt Neigung und Liebe nur in so fern, als man Sehnsucht an ihm gewahr wird; sie drückt Besitz und Wunsch zugleich aus, den Besitz eines zärtlichen Herzens, und den Wunsch ein gleiches in andern zu finden; durch jenes ziehen wir an, durch dieses geben wir uns hin.

Das Sehnsüchtige das in mir lag, das ich in früheren Jahren vielleicht zu sehr gehegt, und bei fortschreis tendem Leben kräftig zu bekämpfen trachtete, wollte dem Manne nicht mehr ziemen, nicht mehr genügen, und er suchte deshalb die volle endliche Befriedigung. Das Ziel meiner innigsten Sehnsucht, deren Qual mein ganzes

Inneres erfüllte, war Italien, dessen Bild und Gleich= niß mir viele Jahre vergebens vorschwebte, bis ich endlich durch kühnen Entschluß die wirkliche Segenwart zu fassen mich erdreistete. In jenes herrliche Land sind mir meine Freunde gern auch in Gedanken gefolgt, sie haben mich auf Hin= und Herwegen begleitet, mochten sie nun auch nächstens den längern Aufenthalt daselbst mit Neigung theilen und von dort mich wieder zurütk= begleiten, da sich alsdann manches Problem faslicher auflösen wird.

In Italien fühlt' ich mich nach und nach kleinlichen Borstellungen entrissen, falschen Wünschen enthoben und an die Stelle der Sehnsucht nach dem Lande der Künste setzte sich die Sehnsucht nach der Kunst selbst; ich war sie gewahr geworden, nun wünscht' ich sie zu durchdringen.

Das Studium der Kunst wie das der alten Schriftssteller gibt uns einen gewissen Halt, eine Befriedigung in uns selbst; indem sie unser Inneres mit großen Gezgenständen und Gesinnungen füllt, bemächtigt sie sich aller Wünsche die nach außen strebten, hegt aber jedes würdige Berlangen im stillen Busen; das Bedürfniß der Mittheilung wird immer geringer, und wie Mahlern, Bildhauern, Baumeistern, so geht es auch dem Liebshaber; er arbeitet einsam, für Genüsse die er mit andern zu theilen kaum in den Fall kommt.

Aber zu gleicher Zeit sollte mich noch eine Ableitung

der Welt entfremden und zwar die entschiedenste Wendung gegen die Natur, zu der ich aus eigenstem Trieb
auf die individuellste Weise hingelenkt worden. Hier
fand ich weder Meister noch Gesellen und mußte selbst
für alles stehen. In der Einsamkeit der Wälder und
Gärten, in den Finsternissen der dunklen Kammer wär'
ich ganz einzeln geblieben, hätte mich nicht ein glückliches häusliches Verhältniß in dieser wunderlichen
Epoche lieblich zu erquicken gewußt. Die Römischen
Elegien, die Venezianischen Epigramme fallen in diese
Zeit.

Nun aber sollte mir auch ein Borgeschmack friegeri= scher Unternehmungen werden: denn, der Schlesischen durch den Reichenbacher Congreß geschlichteten Campagne beizuwohnen beordert, hatte ich mich in einem bedeutenden Lande durch manche Erfahrung aufgeklart und erhoben gesehen und zugleich durch anmuthige Zer= streuung hin und her gaukeln lassen, indessen das Unheil der Franzbsischen Staatsumwälzung sich immer weiter verbreitend, jeden Geist, er mochte hin denken und sinnen wohin er wollte, auf die Oberfläche der europäis schen Welt zurückforderte und ihm die grausamsten Wirklichkeiten aufdrang. Rief mich nun gar die Pflicht, meinen Fürsten und Herrn erst in die bedenklichen, bald aber traurigen Ereignisse des Tags abermals hineinzubes gleiten und das unerfreuliche, das ich nur gemäßigt meinen Lesern mitzutheilen gewagt, mannlich zu er: dulden, so hatte alles was noch Zartes und Herzliches sich in's Innerste zurückgezogen hatte, auslöschen und verschwinden mögen.

Fasse man dieß alles zusammen, so wird der Zusstand, wie er nachstehend stizzenhaft verzeichnet ist, nicht ganz rathselhaft erscheinen, welches ich um zu mehr wünschen muß, da ich ungern dem Trieb widersstehe, diese vor vielen Jahren stüchtig verfasten Blätter nach gegenwärtiger Einsicht und Ueberzeugung umzussschreiben.

Pempelfort, November 1792.

Es war schon finster, als ich in Dusseldorf landete und mich daher mit Laternen nach Pempelsort bringen ließ, wo ich nach augenblicklicher Ueberraschung die freundlichste Aufnahme fand; vielfaches Hin= und Her= sprechen, wie ein solches Wiedersehen aufregt, nahm einen Theil der Nacht hinweg.

Den nächsten Tag war ich durch Fragen, Antworten und Erzählen bald eingewohnt; der unglückliche Feldzug gab leider genugsame Unterhaltung, niemand hatte sich den Ausgang so traurig gedacht. Aber auch aussprechen konnte niemand die tiefe Wirkung eines beinahe viers wöchentlichen furchtbaren Schweigens; die sich immer keigernde Ungewißheit bei dem Mangel aller Nachsrichten. Eben als wäre das allitrte Heer von der Erde

verschlungen, worden, so wenig verlautete von demsselben; jederman in eine gräßliche Leere hineinblickend war von Furcht und Aengsten gepeinigt, und nun erswartete man mit Entsetzen die Kriegsläufte schon wieder in den Niederlanden, man sah das linke Rheinuser und zugleich das rechte bedroht.

Von solchen Betrachtungen zerstreuten uns moralische und literarische Verhandlungen, wobei mein Realismus zum Vorschein kommend die Freunde nicht sonderlich erbaute.

Ich hatte seit der Revolution, mich von dem wilden Wesen einigermaßen zu zerstreuen, ein wunderbares Werk begonnen, eine Reise von sieben Brüdern versschiedener Art, jeder nach seiner Weise dem Bunde dienend, durchaus abenteuerlich und mährchenhaft, versworren, Aussicht und Absicht verbergend, ein Gleichniß unsers eignen Zustandes. Man verlangte eine Vorslesung, ich ließ mich nicht viel bitten und rückte mit meinen Hesten hervor; aber ich bedurfte auch nur wenig Zeit um zu bemerken daß niemand davon erbaut sen. Ich ließ daher meine wandernde Familie in irgend einem Hasen und mein weiteres Manuscript auf sich selbst beruhen.

Meine Freunde jedoch, die sich in so veränderte Gestinnung nicht gleich ergeben wollten, versuchten mancherslei, um frühere Gefühle durch ältere Arbeiten wieder hervorzurufen, und gaben mir Iphigenien zur abendslichen

lichen Borlesung in die Hand; das wollte mir aber gar nicht munden, dem zarten Sinne fühlt' ich mich ent= fremdet, auch von andern vorgetragen war mir ein solcher Anklang lästig. Indem aber das Stück gar bald zurückgelegt ward, schien es, als wenn man mich durch einen höhern Grad von Folter zu prüsen gedenke. Man brachte Dedipus auf Kolonos, dessen erhabene Heiligkeit meinem gegen Kunst, Natur und Welt gewendeten, durch eine schreckliche Campagne verhärteten Sinn ganz unerträglich schien; nicht hundert Zeilen hielt ich aus. Da ergab man sich denn wohl in die Gestunung des verzänderten Freundes, sehlte es doch nicht an so mancherlei Anhaltepuncten des Gesprächs.

Aus den frühern Zeiten Deutscher Literatur ward manches Einzelne erfreulich hervorgerufen, niemals aber drang die Unterhaltung in einen tieferen Zusammenhang, weil man Merkmale ungleicher Gesinnung vermeiden wollte. Soll ich irgend etwas Allgemeines hier einzschaften, so war es schon seit zwanzig Jahren wirklich eine merkwürdige Zeit, wo bedeutende Eristenzen zussammentrafen und Menschen von einer Seite sich an einander schlossen, obgleich von der andern höchst verzschieden; jeder brachte einen hohen Begriff von sich selbst zur Gesellschaft und man ließ sich eine wechselseitige Verehrung und Schonung gern gefallen.

Das Talent befestigte seinen erworbenen Besitz einer allgemeinen Achtung, durch gesellige Verbindungen Gonde's Werte. XXX. Vd. 13

Wußte man sich zu hegen und zu fördern, die errungenen Wortheile wurden nicht mehr durch Einzelne sondern durch eine übereinstimmende Mehrheit erhalten. Daß hiebei eine Art Absichtlichkeit durchwalten mußte lag in der Sache; so gut wie andere Weltkinder verstanden sie eine gewisse Kunst in ihre Verhältnisse zu legen, man verzieh sich die Eigenheiten, eine Empfindlichkeit hielt der andern die Wage und die wechselseitigen Nisverständnisse blieben lange verborgen.

Zwischen diesem allen hatte ich einen wunderlichen Stand, mein Talent gab mir einen ehrenvollen Plat in der Gesellschaft, aber meine heftige Leidenschaft für das was ich als wahr und naturgemäß erkannte, erlaubte sich manche gehässige Ungezogenheit gegen irgend ein scheinbar falsches Streben; weßwegen ich mich auch mit den Gliedern jenes Kreises zu Zeiten überwarf, ganz oder halb verschnte, immer aber im Dünkel des Rechthabens auf meinem Wege fort ging. Dabei behielt ich etwas von der Ingenuität des Voltaire schen Huronen noch im späteren Alter, so daß ich zugleich unerträglich und liez benswürdig seyn konnte.

Ein Feld jedoch, in welchem man sich mit mehr Freiheit und Uebereinstimmung erging, war die westliche, um nicht zu sagen Franzdsische, Literatur. Jacobi, indem er seinen eigenen Weg wandelte, nahm doch Kenntniß von allem Bedeutenden, und die Nachbarschaft der Niederlande trug viel dazu bei, ihn nicht allein literarisch sondern auch personlich in jenen Kreis zu ziehen. Er war ein sehr wohl gestalteter Mann, von den vortheil= haftesten Gesichtszügen, von einem zwar gemessenen aber doch höchst gefälligen Betragen, bestimmt in jedem gebildeten Kreise zu glänzen.

Wundersam war jene Zeit, die man sich kaum wieder vergegemwärtigen könnte; Boltaire hatte wirklich die alsten Bande der Menschheit aufgelös't, daher entstand in guten Köpfen eine Zweiselsucht an dem was man sonst für würdig gehalten hatte. Wenn der Philosoph von Fernen seine ganze Bemühung dahin richtete, den Einsstuß der Geistlichkeit zu mindern und zu schwächen und hauptsächlich Europa im Ange behielt, so erstreckte de Paw seinen Eroberungsgeist über fernere Welttheile; er wollte weder Chinesen noch Aegyptern die Ehre gönnen, die ein vielzähriges Vorurtheil auf sie gehäuft hatte. Als Canonicus von Xanten, Nachbar von Düsseldorf, untershielt er ein freundschaftliches Verhältniß mit Jacobi; und wie mancher andere wäre nicht hier zu nennen?

Und so wollen wir doch noch Hemsterhuis einführen, welcher der Fürstin Galizin ergeben in dem benachbarten Münster viel verweilte. Dieser ging nun von seiner Seite mit Geistesverwandten auf zartere Bernhigung, auf ideelle Befriedigung aus, und neigte sich mit Platoznischen Gesinnungen der Religion zu.

Bei diesen fragmentarischen Erinnerungen muß ich auch noch Diderots gedenken, des heftigen Dialektikers,

der sich auch eine Zeitlang in Pempelfort als Gast sehr wohl gesiel und mit großer Freimuthigkeit seine Paradoxen behauptete.

Auch waren Rousseau's auf Naturzustände gerichtete Aussschlen diesem Kreise nicht fremd, welcher nichts aussschloß, also auch mich nicht, ob er mich gleich eigentlich nur duldete.

Denn wie die außere Literatur auf mich in jüngeren Jahren gewirkt, ist an mehreren Orten schon angebeutet. Fremdes konnt' ich wohl in meinen Rugen verwenden, aber nicht aufnehmen, deßhalb ich mich denn über das Fremde mit andern eben so wenig zu verständigen vermochte. Eben so wunderlich sah es mit der Production aus; diese hielt immer gleichen Schritt mit meinem Lebensgange, und da dieser selbst für meine nächsten Freunde meist ein Geheimniß blieb, so wußte man selten mit einem meiner neuen Producte sich zu befreunden, weil man denn doch etwas Aehnliches zu dem schon Bestannten erwartete.

War ich nun schon mit meinen sieben Brüdern übel angekommen, weil sie Schwester Iphigenien nicht im mindesten glichen, so merkt' ich wohl daß ich die Freunde durch meinen Groß=Cophta, der längst gedruckt war, sogar verletzt hatte; es war die Rede nicht davon und ich hütete mich sie darauf zu bringen. Indessen wird man mir gestehen, daß ein Autor, der in der Lage ist seine

neusten Werke nicht vortragen oder darüber reden zu dürfen, sich so peinlich fühlen muß wie ein Componist der seine neusten Melodien zu wiederholen sich gehindert fühlte.

Mit meinen Naturbetrachtungen wollte es mir kaum besser glucken; die ernstliche Leidenschaft womit ich die= sem Geschäft nachhing konnte niemand begreifen, nies mand sah wie sie aus meinem Innersten entsprang; sie hielten dieses löbliche Bestreben für einen grillenhaften Irrthum; ihrer Meinung nach konnt' ich mas Besseres thun und meinem Talent die alte Richtung lassen und ... Sie glaubten sich hiezu um desto mehr berech= tigt, als meine Denkweise sich an die ihrige nicht an= schloß, vielmehr in den meisten Puncten gerade das Ge= gentheil aussprach. Man kann sich keinen isolirtern Menschen denken als ich damals war und lange Zeit blieb. Der Sylozoismus, oder wie man es nennen will, dem ich anhing und dessen tiefen Grund ich in seiner Wurde und Heiligkeit unberührt ließ, machte mich unempfäng= lich, ja unleidsam gegen jene Denkweise, die eine todte, auf welche Art es auch sen, auf = und angeregte Materie als Glaubensbekenntniß aufstellte. Ich hatte mir ans Kant's Naturwissenschaft nicht entgehen lassen, daß Anziehungs = und Zuruckfoßungskraft zum Wesen der Materie gehören und keine von der andern im Begriff der Materie getrennt werden konne; daraus ging mir die Urpolarität aller Resen bervor, welche die unendliche

Mannichfaltigkeit der Erscheinungen durchdringt und belebt.

Schon bei dem früheren Besuche der Fürstin Galizin mit Fürstenberg und Hemsterhuis in Weimar hatte ich dergleichen vorgebracht, ward aber als wie mit gotteslästerlichen Reden bei Seite und zur Ruhe gewiesen.

Man kann es keinem Kreise verdenken, wenn er sich in sich selbst abschließt; und das thaten meine Freunde zu Pempelfort redlich. Von der schon ein Jahr gedruckten Metamorphose ber Pflanzen hatten sie wenig Kenntniß genommen, und wenn ich meine morphologischen Gedan: ken, so geläufig sie mir auch waren, in bester Ordnung und wie es mir schien bis zur kräftigsten Ueberzeugung vortrug, so mußte ich doch leider bemerken, 'daß die starre Vorstellungsart: nichts konne werden als was schon sen, sich aller Geister bemächtigt habe. In Gefolg dessen mußt' ich denn auch wieder hören: daß alles Les bendige aus dem En komme, worauf ich benn mit bitterm Scherze die alte Frage hervorhob: ob denn die Henne oder das En zuerst gewesen? Die Einschachtelungs: Lehre schien so plausibel und die Natur mit Bonnet zu contempliren hochst erbaulich.

Von meinen Beiträgen zur Optik hatte anch etwas verlautet, und ich ließ mich nicht lange bitten die Gesellsschaft mit einigen Phänomenen und Versuchen zu untershalten, wo mir denn ganz neues vorzubringen nicht schwer siel: denn alle Personen, so gebildet sie auch was

ren, hatten das gespaltene Licht eingelernt und wollten leider das lebendige, woran sie sich erfreuten, auf jene todte Hypothese zurückgeführt wissen.

Doch ließ ich mir dergleichen eine Zeit lang gern gesfallen, denn'ich hielt niemals einen Vortrag ohne daß ich dabei gewonnen hätte; gewöhnlich gingen mir unsterm Sprechen neue Lichter auf, und ich erfand im Fluß der Rede am gewissesten.

Freilich konnte ich auf diese Weise nur didaktisch und dogmatisch verfahren, eine eigentlich dialektische und con= versirende Gabe war mir nicht verliehen. Oft aber trat auch eine bose Gewohnheit hervor, deren ich mich ankla= gen muß: da mir das Gespräch, wie es gewöhnlich ge= führt wird, hochst langweilig war, indem nichts als be= schränkte, individuelle Vorstellungsarten zur Sprache kamen, so pflegte ich den unter Menschen gewöhnlich ent= springenden bornirten Streit durch gewaltsame Paradoxe aufzuregen und an's außerste zu führen. Dadurch war die Gesellschaft meist verletzt und in mehr als Einem Sin= ne verdrießlich. Denn oft, um meinen 3weck zu errei= chen, mußt' ich das bbse Princip spielen, und da die Menschen gut senn und auch mich gut haben wollten, so ließen sie es nicht durchgehen; als Ernst konnte man es nicht gelten lassen, weil es nicht gründlich, als Scherz nicht, weil es zu herb war; zuletzt nannten sie mich ei= nen umgekehrten Heuchler und verschnten sich bald wie= der mit mir. Doch kann ich nicht läugnen, daß ich durch

diese bbse Manier mir manche Person entfremdet, andere zu Feinden gemacht habe.

Wie mit dem Zauberstäbchen jedoch konnte ich sogleich alle bosen Geister vertreiben, wenn ich von Italien zu erzählen ansing. Auch dahin war ich unvorbereitet, unvorsichtig gegangen; Abenteuer sehlten keineswegs, das Land selbst, seine Anmuth und Herrlichkeit hatte ich mir völlig eingeprägt; mir war Gestalt, Farbe, Haltung jener vom günstigsten Himmel umschienenen Landschaft noch unmittelbar gegenwärtig. Die schwachen Versuche eigenen Nachbildens hatten das Gedächtniß geschärft, ich konnte beschreiben als wenn ich's vor mir sähe; von belebender Staffage wimmelte es durch und durch, und so war jederman von den lebhaft vorbeigesührten Vilderzügen zufrieden, manchmal entzückt.

Wünschenswerth wäre nunmehr, daß man, um die Anmuth des Pempelforter Aufenthalts vollkommen darzustellen, auch die Dertlichkeit, worin dieß alles vorzging, klar vergegenwärtigen konnte. Ein freistehendes geräumiges Haus, in der Nachbarschaft von weitläufigen wohlgehaltenen Gärten, im Sommer ein Paradies, auch im Winter hochst erfreulich. Jeder Sonnenblick ward in reinlicher, freier Umgebung genossen; Abends oder bei ungünstigem Wetter zog man sich gern in die schonen großen Zimmer zurück, die behaglich, ohne Prunk auszgestattet, eine würdige Scene jeder geistreichen Unterhalztung darboten. Ein großes Speisezimmer, zahlreicher

Familie und nie fehlenden Gasten geräumig, heiter und bequem, lud an eine lange Tasel, wo es nicht an wünsschenswerthen Speisen fehlte. Hier fand man sich zussammen, der Hauswirth immer munter und aufregend, die Schwestern wohlwollend und einsichtig, der Sohn ernst und hoffnungsvoll, die Tochter wohlgebildet, tüchztig, treuherzig und liebenswürdig, an die leider schon vorübergegangene Mutter und an die früheren Tage erinsnernd, die man vor zwanzig Jahren in Frankfurt mit ihr zugebracht hatte. Heinse, mit zur Familie gehörig, verstand Scherze jeder Art zu erwidern; es gab Abende wo man nicht aus dem Lachen kam.

Die wenigen einsamen Stunden, die mir in diesem gastfreisten aller Häuser übrig blieben, wendetz ich im Stillen an eine wunderliche Arbeit. Ich hatte während der Campagne, neben dem Tagebuch, poetische Tages=befehle, satyrische Ordres du jour aufgezeichnet, nunt wollte ich sie durchsehen und redigiren; allein ich bemerkte bald, daß ich mit kurzsichtigem Dünkel manches falsch gesehen und unrichtig beurtheilt habe, und da man gegen nichts strenger ist als gegen erst abgelegte Irrthümer, es auch bedenklich schien dergleichen Papiere irgend einem Zufall auszusetzen, so vernichtete ich das ganze Heft, in einem lebhaften Steinkohlenseuer; worüber ich mich nun in so fern betrübe, als es mir jest viel Werth zur Einssicht in den Gang der Vorfälle und die Folge meiner Gesbanken darüber seyn würde.

In dem nicht weit entfernten Duffeldorf wurden flei= Bige Besuche gemacht bei Freunden die zu dem Pempelforter Cirkel gehörten; auf der Galerie war die gewöhn= liche Zusammenkunft. Port ließ sich eine entschiedene Neigung für die Italianische Schule spuren, man zeigte sich hochst ungerecht gegen die Niederlandische; freilich war der hohe Sinn der ersten anziehend, edle Gemuther Einst hatten wir uns lange in dem Saale hinreißend. des Rubens und der vorzüglichsten Niederlander aufgehalten, als wir heraustraten hing die Himmelfahrt von Guido gerade gegenüber, da rief einer begeistert aus: "ist es einem nicht zu Muthe, als wenn man aus einer Schenke in gute Gesellschaft kame!" Un meinem Theil konnt' ich mir gefallen lassen, daß die Meister, die mich noch vor kurzem über den Alpen entzückt, sich so herrlich zeigten und leidenschaftliche Bewunderung erweckten; doch sucht' ich mich auch mit den Niederlandern bekannt zu machen, deren Tugenden und Vorzüge im höchsten Grade sich hier den Augen darstellten, ich fand mir Gewinn fur's ganze Leben.

Was mir aber noch mehr auffiel, war daß ein gewisser Freiheitsstinn, ein Streben nach Demokratie sich in die hohen Stånde verbreitet hatte; man schien nicht zu fühlen was alles erst zu verlieren sen, um zu irgend einer Art zwendeutigen Sewinnes zu gelangen. Lafanette's und Mirabeau's Büste, von Houdon sehr natürlich und ähnlich gebildet, sah ich hier göttlich verehrt, jenen wes

gen seiner ritterlichen und bürgerlichen Tugenden, diesen wegen Geisteskraft und Rednergewalt. So seltsam schwankte schon die Gesinnung der Deutschen; einige was ren selbst in Paris gewesen, hatten die bedeutenden Männer reden hören, handeln sehen und waren, leider nach Deutscher Art und Weise, zur Nachahmung aufgeregt worden, und das gerade zu einer Zeit, wo die Sorge für das linke Rheinuser sich in Furcht verwandelte.

Die Noth schien dringend: Emigrirte füllten Dussels dorf, selbst die Brüder des Königs kamen an; man eilte sie zu sehen, ich traf sie auf der Galerie und erinnerte mich dabei, wie sie durchnäßt bei dem Auszuge aus Glozieux gesehen worden. Herr von Grimm und Frau von Beuil erschienen gleichfalls. Bei Ueberfüllung der Stadt hatte sie ein Apotheker aufgenommen; das Naturalienzabinet diente zum Schlafzimmer; Affen, Papagepen und andres Gethier belauschten den Morgenschlaf der liebenswürdigsten Dame; Muscheln und Corallen hinz derten die Toilette sich gehörig auszubreiten, und so war das Einquartierungsübel, das wir kaum erst nach Frankzreich gebracht hatten, wieder zu uns herübergeführt.

Frau von Goudenhofen, eine schöne geistreiche Dame, sonst die Zierde des Mannzer Hofes, hatte sich auch hies ber gestüchtet. Herr und Frau von Dohm kamen von Deutscher Seite heran, um von den Zuständen nähere Kenntnisse zu nehmen.

Frankfurt war noch von den Franzosen besetzt, die

Ariegsbewegungen hatten sich zwischen die Lahn und das Taunusgebirge gezogen; bei täglich abwechselnden, bald sichern bald unsichern Nachrichten war das Gespräch lebzhaft und geistreich, aber wegen streitenden Interesses und Meinungen gewährte es nicht immer eine erfreuliche Unterhaltung. Ich konnte einer so problematischen, durchzaus ungewissen, dem Zufall unterworfenen Sache keinen Ernst abgewinnen und war mit meinen paradoxen Späsen mitunter ausheiternd, mitunter lästig.

So erinnere ich mich, daß an dem Abendtische der Frankfurter Bürger mit Ehren gedacht ward, sie sollten sich gegen Custine männlich und gut betragen haben; ihre Aufführung und Gesinnung, hieß es, steche gar sehr ab gegen die unerlaubte Weise, wie sich die Mannzer betragen und noch betrügen. Frau von Goudenhosen, in dem Enthusiasmus der sie sehr gut kleidete, rief aus: sie gabe viel darum eine Frankfurter Bürgerin zu senn. Ich erwiderte: das sep etwas Leichtes, ich wisse ein Wittel, werde es aber als Geheimniß für mich behalten. Da man nun heftig und heftiger in mich drang, erklärte ich zuletzt, die trefsliche Dame dürse mich nur heirathen, wo-durch sie augenblicklich zur Frankfurter Bürgerin umgesschaffen werde. Allgemeines Gelächter!

Und was kam nicht alles zur Sprache! Als einst von der unglücklichen Campagne, besonders von der Kasnonade bei Valmy die Rede war, versicherte Herr von Grimm: es sey von meinem wunderlichen Ritt in's Kas

nonenseuer an des Königs Tafel die Rede gewesen; wahrscheinlich hatten die Officiere, denen ich damals dez gegnete, davon gesprochen, das Resultat ging darauf hinaus: daß man sich darüber nicht wundern musse, weil gar nicht zu berechnen sen, was man von einem seltsamen Menschen zu erwarten habe.

Auch ein sehr geschickter, geistreicher Argt nahm Theil an unsern Halbsaturnalien, und ich dachte nicht in mei= nem Uebermuth, daß ich seiner so bald bedürfen würde. Er lachte daher zu meinem Werger laut auf, als er mich im Bette fand, wo ein gewaltiges rheumatisches Uebel, das ich mir durch Verkältung zugezogen, mich beinahe unbeweglich festhielt. Er, ein Schüler des Geheimes rath Hofmann, deffen tuchtige Wunderlichkeiten, von Manng und dem durfürstlichen Sofe aus, bis weit hin= unter den Rhein gewirkt, verfuhr sogleich mit Kampher, Lbschpapier, welcher fast als Universalmedicin galt. Rreide darauf gerieben, sodann mit Rampher bestreut, ward kußerlich, Kampher gleichfalls, in kleinen Dosen, innerlich angewandt. Dem sen nun wie ihm wolle, ich war in einigen Tagen hergestellt.

Die Langeweile jedoch des Leidens ließ mich manche Betrachtung anstellen, die Schwäche, die aus einem bettlägrigen Zustande gar leicht erfolgt, ließ mich meine Lage bedenklich finden, das Fortschreiten der Franzosen in den Niederlanden war bedeutend und durch den Ruf

vergrößert, man sprach täglich und stündlich von neuaus gekommenen Ausgewanderten.

Mein Aufenthalt in Pempelfort war schon lang genug, und ohne die herzlichste Gastfreiheit der Familie
håtte jeder glauben mussen dort lästig zu seyn; auch
hatte sich mein Bleiben nur zufällig verlängert; ich erwartete täglich und stündlich meine Bhmische Chaise,
die ich nicht gern zurücklassen wollte; sie war von Trier
schon in Coblenz angekommen und sollte von dort bald
weiter herab spedirt werden; da sie jedoch ausblieb, vermehrte sich die Ungeduld, die mich in den letzten Tagen
ergrissen hatte. Jacobi überließ mir einen bequemen,
obgleich an Eisen ziemlich schweren Reisewagen. Alles
zog, wie man hörte, nach Westphalen hinein, und die
Brüder des Königs wollten dort ihren Sitz ausschlagen.

Und so schied ich denn mit dem wunderlichsten Zwiespalt; die Neigung hielt mich in dem freundlichsten Kreise, der sich so eben auch hochst beunruhigt fühlte und ich sollte die edelsten Menschen in Sorgen und Verwirrung hinter mir lassen, bei schrecklichem Weg und Wetter mich nun wieder in die wilde, wuste Welt hinauswagen, von dem Strome mit fortgezogen der unaushaltsam eilenden Flüchtlinge, selbst mit Flüchtlingsgefühl.

Und doch hatte ich Aussicht unterwegs auf die augenehmste Einkehr, indem ich so nahe bei Münster die Fürstin Galizin nicht umgehen durfte. Duisburg. November.

Und so fand ich mich denn abermals, nach Verlauf von vier Wochen, zwar viele Meilen weit entfernt von dem Schauplatz unseres ersten Unheils, doch wieder in derselben Gesellschaft, in demselben Gedränge der Emisgrirten, die nun, jenseits entschieden vertrieben, dieß= seits nach Deutschland strömten, ohne Hulfe und ohne Rath.

Ju Mittag in dem Gasthof etwas spåt angekommen saß ich am Ende der langen Tafel; Wirth und Wirthin, die mir als einem Deutschen den Widerwillen gegen die Franzosen schon ausgesprochen hatten, entschuldigten daß alle guten Plätze von diesen unwillkommenen Gästen besetzt seven. Hiebei wurde bemerkt, daß unter ihnen, trotz aller Erniedrigung, Elend und zu befürchtender Armuth, noch immer dieselbe Rangsucht und Unbeschelz denheit gefunden werde.

Indem ich nun die Tafel hinauf sah erblickt' ich ganz oben, quer vor, an der ersten Stelle einen alten, kleinen, wohlgestalteten Mann von ruhigem, beinahe nichtigem Betragen. Er mußte vornehm seyn, denn zwen Neben= sitzende erwiesen ihm die größte Aufmerksamkeit, wählsten die ersten und besten Bissen ihm vorzulegen und man hatte beinahe sagen konnen, daß sie ihm solche zum Munde führten. Mir blieb nicht lange verborgen, daß er vor Alter seiner Sinne kaum mächtig, als ein bes dauernswürdiges Automat, den Schatten eines früheren

wohlhabenden und ehrenvollen Lebens kümmerlich durch die Welt schleppe, indessen zwen Ergebene ihm den Traum des vorigen Zustandes wieder herbeizuspiegeln trachteten.

Ich beschaute mir die übrigen; das bedenklichste Schicksal war auf allen Stirnen zu lesen: Soldaten, Commissäre, Abenteurer vielleicht zu unterscheiden; alle waren still, denn jeder hatte seine eigene Noth zu überztragen, sie sahen ein gränzenloses Elend vor sich.

Etwa in der Halfte des Mittagmahles kam noch ein hubscher jünger Mann herein, ohne ausgezeichnete Gestalt, ober irgend ein Abzeichen, man kohnte an ihm den Juswanderer nicht verkennen. Er setzte fich still gegen mir über, nachdem er ben Wirth um ein Couvert begrüßt hatte, und speiste was man ihm nachholte und vorfette mit ruhigem Betragen. Rach auf: gehobener Tafel trat ich zum Witth, der mir in's Ohr ihr Nachbar soll seine Zeche nicht theuer be= zahlen! Ich begriff-nichts von diesen Worten, aber als der junge Mann sich näherte und fragte: schuldig-sen? erwiderte der Wirth, nachdem er sich flüchtig über die Tafel umgeschaut, die Zeche sein Ropfstud. Der Fremde schien betreten und sagte: das sen wohl ein Irethum, benn er habe nicht allein ein gutes Mittugseffen gehabt, sonbern auch einen Schoppen Wein; das muffe mehr betragen. Der Wirth antwortete barauf ganz ernsthaft: er pflege seine Rechnung selbst

٠ ١

Ju machen und die Gaste erlegten gerne, was er forderte. In Run zahlte der junge Mann, entfernte sich bescheiden und verwundert; sogleich aber loste mir der Wirth das Rathsel. Dieß ist der erste von diesem vermaledenten Bolke, rief er aus, der schwarz Brot gegessen hat, das mußte ihm zu gute kommen.

In Duisburg wußt' ich einen einzigen alten Bekannten, den ich aufzusnchen nicht versäumte; Professor Plessing war es, mit dem sich vor vielen Jahren ein sentimental=romanhaftes Verhältniß anknüpfte, wovon ich hier das Nähere mittheilen will, da unsere Abendunterhaltung dadurch aus den unruhigsten Zeiten in die friedlichsten Tage versetzt wurde.

Werther bei seinem Erscheinen in Deutschland hatte keineswegs, wie man ihm vorwarf, eine Krankheit, ein Fieber erregt, sondern nur das Uebel aufgedeckt, das in jungen Gemüthern verborgen lag. Während eines langen und glücklichen Friedens hatte sich eine literarisch=ästhetische Ausbildung auf Deutschem Grund und Boden, innerhalb der Nationalsprache, auf das schönste entwickelt; doch gesellte sich bald, weil der Bezug nur auf Finnere ging, eine gewisse Sentimentalität hinzu, bei deren Ursprung und Fortgang man den Einssluß von Yorik Sterne nicht verkennen darf. Wenn auch sein Geist nicht über den Deutschen schwebte, so theilte sich sein Gefühl um desto lebhafter mit. Es entstand eine Art zärtlich leidenschaftlicher Ascetik, welche, da

und die humoristische Fronie des Britten nicht gegeben war, in eine leidige Selbstquäleren gewöhnlich ausarten mußter. Ich hatte mich personlich von diesem Uebel zu befreien gesucht und trachtete nach meiner Ueberzeugung andern hülfreich zu seyn; das aber war schwerer als man denken konnte, denn eigentlich kam es drauf an, einem jeden gegen sich selbst beizustehen, wo denn von aller Hülfe, wie sie uns die äußere Welt andietet, es sey Erkenntniß, Belehrung, Beschäftigung, Begünstigung, die Rede gar nicht seyn kounte.

Hier mussen wir nun gar manche damals mit einwirkende Thätigkeiten stillschweigend übergehen, aber zu unseren Zwecken macht sich nothig eines andern großen, für sich waltenden Bestrebens umständlicher zu gedenken.

Lavaters Physiognomik hatte dem sittlich geselligen Interesse eine ganz andere Wendung verliehen. Er sühlte sich im Besitz der geistigsten Kraft, jene sammt: lichen Eindrücke zu deuten, welche des Menschen Gesicht und Gestalt auf einen jeden ausübt, ohne daß er sich davon Rechenschaft zu geben wüßte; da er aber nicht gestaffen war, irgend eine Abstraction methodisch zu suchen, so hielt er sich am einzelnen Falle, und also am Individuum.

Heinrich Lips, ein talentvoller junger Künstler, besonders geeignet zum Portrait, schloß sich fest an ihn, und sowohl zu Hause als auf der unternommenen Phein-

reise kam er seinem Gonner nicht von der Seite. Nun ließ Lavater, theils aus Heißhunger nach gränzenloser Erfahrung, theils um so viel bedeutende Menschen als möglich an sein kunftiges Werk zu gewöhnen und zu knupfen, alle Personen abbilden, die nur einigermaßen durth Stand und Talent, durch Charakter und That ausgezeichnet ihm begegneten.

Dadurch kam denn freilich gar manches Individuum zur Evidenz, es ward etwas mehr werth, aufgenommen in einen so edlen Kreis, seine Eigenschaften wurden durch den deutsamen Meister hervorgehoben, man glaubte sich einander näher zu kennen; und so ergab sich's auf's sonderbarste, daß mancher einzelne in seinem personlichen Werth entschieden hervortrat, der sich bisher im bürgerlichen Lebens = und Staatsgange ohne Bedeutung eingeordnet und eingessochten gesehen.

Diese Wirkung war stärker und größer, als man sie denken mag; ein jeder sühlte sich berechtigt von sich selbst, als von einem abgeschlossenen, abgerundeten Wesen das Beste zu denken, und in seiner Einzelnheit vollständig gekräftigt, hielt er sich auch wohl für bestugt, Eigenheiten, Thorheiten und Fehler in den Complex seines werthen Dasenns mit aufzunehmen. Dergleichen Erfolg konnte sich um so leichter entwickeln, als bei dem ganzen Versahren die besondere individuelle Natur allein, ohne Rücksicht auf die allgemeine Versunnst, die doch alle Natur beherrschen soll, zur Sprache

kam; dagegen war das religiose Element, worin Lavater schwebte, nicht hinreichend, eine sich immer mehr entscheidende Selbsigefälligkeit zu mildern, ja es entstand bei Frommgesinnten daraus eher ein geistlicher Stolz, der es dem natürlichen an Erhebung auch wohl zuvor that.

Was aber zugleich nach jener Epoche folgerecht auffallend hervorging, war die Achtung der Individuen unter einander. Namhafte altere Manner wurden, wo nicht personlich, doch im Bilde verehrt; und es durfte auch wohl ein junger Mann sich nur einigermaßen bedeutend hervorthun, so war alsbald der Wunsch nach personlicher Bekandtschaft rege, in deren Ermangelung man sich mit seinem Portrait begnügte; wobei denn die, mit Sorgsalt und gutem Geschick, auß genaueste gezogenen Schattenrisse willsommene Dienste leisteten. Jederman war darin geübt, und kein Fremder zog vorüber, den man nicht Abends an die Wand geschrieben hatte; die Storchschnäbel dursten nicht rasten.

Menschenkenntniß und Menschenliebe waren und bei diesem Versahren versprochen, wechselseitige Theile nahme hatte sich entwickelt, wechselseitiges Kennen und Erkeinen aber wollte sich so schnell nicht entsalten; zu beiden Zwecken jedoch war die Thätigkeit sehr groß, und was in diesem Sinne von einem herrlich begabten jungen Fürsten, von seiner wehlgesinnten, geistreich

lebhaften Umgebung für Aufmunterung und Forderniß nah und fern gewirkt ward, wäre schön zu erzählen, wenn es nicht löblich schiene, die Anfänge bedeutender Zustände einem ehrwürdigen Dunkel anheim zu geben. Vielleicht sahen die Kotyledonen jener Saat etwas wunz derlich aus; der Ernte jedoch, woran das Vaterland und die Außenwelt ihren Antheil freudig dahin nahm, wird in den spätesten Zeiten noch immer ein dankbares Andenken nicht ermangeln.

Wer vorgesagtes in Gedanken festhält, und sich davon durchdringt, wird nachstehendes Abenteuer, welsches beide Theilnehmende unter dem Abendessen vers gnüglich in der Erinnerung belebten, weder unwahrsscheinlich noch ungereimt finden.

Zu manchem andern, brieflichen und personlichen Zudrang erhielt ich in der Hälfte des Jahrs 1776 von Wernigerode datirt, Plessing unterzeichnet, ein Schreisben, vielmehr ein Heft, fast das wunderbarste was mir in jener selbstquälerischen Art vor Augen gekommen; man erkannte daran einen jungen, durch Schulen und Universität gebildeten Mann, dem nun aber sein sämmtlich Gelerntes zu eigener, innerer, sittlicher Bezruhigung nicht gedeihen wollte. Eine geübte Handsschrift war gut zu lesen, der Styl gewandt und fließend, und ob man gleich eine Bestimmung zum Canzelredner darin entdeckte, so war doch alles frisch und brav aus dem Herzen geschrieben, daß man ihm einen gegen=

seitigen Antheil nicht versagen konnte. Wollte nun aber dieser Antheil lebhaft werden, suchte man sich die Zustånde des Leidenden näher zu entwickeln, so glaubte man statt des Duldens Eigensinn, statt des Ertragens Hartnackigkeit, und statt eines sehnsüchtigen Berlangens abstoßendes Wegweisen zu bemerken. Da ward mir denn nach jenem Zeitsinn der Wunsch lebhaft rege, diesen jungen Mann von Angesicht zu sehen; ihn aber zu mir zu bescheiden, hielt ich nicht für räthlich. Ich hatte mir, unter bekannten Umständen, schon eine Zahl von jungen Männern aufgebürdet, die, anstatt mit mir auf meinem Wege einer reineren hoheren Bikbung ent: gegen zu gehen, auf dem ihrigen verharrend, sich nicht besser befanden, und mich in meinen Fortschritten bin: derten. Ich ließ die Sache indessen hängen, von der Zeit irgend eine Bermittelung erwartend. Da erhielt ich einen zwenten kurzern, aber auch lebhafteren, heftigern Brief, worin der Schreiber auf Antwort und Er: klarung brang, und sie ihm nicht zu versagen mich fenerlichst beschwor.

Aber auch dieser wiederholte Sturm brachte mich nicht aus der Fassung; die zweyten Blätter gingen mir so wenig als die ersten zu Herzen, aber die herrische Gewohnheit jungen Männern meines Alters in Herzens: und Geistesnothen beizustehen, ließ mich sein doch nicht ganz vergessen.

Die um einen trefflichen jungen Aursten versam

melte Weimarische Gesellschaft trennte sich nicht leicht, ihre Beschäftigungen und Unternehmungen, Scherze, Freuden und Leiden waren gemeinsam. Da ward nun zu Ende Novembers eine Jagdpartie auf wilde Schweine, nothgedrungen auf das häusige Klagen des Landvolks, im Eisenachischen unternommen, der ich, als damaliger Gast, auch beizuwohnen hatte; ich erbat mir jedoch die Erlaubniß nach einem kleinen Unweg mich anschließen zu dürfen.

Nun hatte ich einen wundersamen geheimen Reise= Ich mußte namlich, nicht nur erwa von Ge= plan. schäftsleuten sondern auch von vielen am Ganzen theilnehmenden Weimarern, bfter den lebhaften Wunsch horen, es moge boch bas Ilmenauer Bergwerk wieder Nun ward von mir, der ich aufgenommen werden. nur die allgemeinsten Begriffe von Bergbau allenfalls zwar weder Gutachten noch Meinung, boch Untheil verlangt; aber diesen konnt' ich an irgend einem Gegenstand nur durch unmittelbares Anschauen ge= . winnen. Ich dachte mir unerläßlich vor allen Dingen das Bergwesen in seinem ganzen Complex, und war' es auch nur flüchtig, mit Augen zu sehen und mit bem Geiste zu fassen, denn alsbaun nur konnt' ich hoffen in das Positive weiter einzudringen und mich mit dem Sistorischen zu befreunden. Deghalb hatt' ich mir långst eine Reise auf den Harz gebacht, und gerade jetzt, Ba ohnehin diese Jahreszeit in Jagdlust unter freiem

Himmel zugebracht werden sollte, fühlte ich mich dahin getrieben. Alles Winterwesen hatte überdieß in jener Zeit für mich große Reize, und was die Bergwerke beztraf, so war ja in ihren Tiefen weder Winter noch Sommer merkbar; wobei ich zugleich gern bekenne, daß die Absicht meinen wunderlichen Correspondenten personlich zu sehen und zu prüfen wohl die Hälfte des Gewichtes meinem Entschluß hinzufügte.

Judem sich nun die Jagdlustigen nach einer andern Seite hin begaben, ritt ich ganz allein dem Ettersberge zu und begann jene Ode, die unter dem Titel Harzreise im Winter so lange als Rathsel unter meinen kleineren Gedichten Platz gefunden. Im dustern und von Norden her sich heranwälzenden Schneegewolk schwebte hoch ein Geier über mir. Die Nacht verblieb ich in Sonderspausen, und gelangte des andern Tags so bald nach Nordpausen, daß ich gleich nach Tische weiter zu gehen beschloß, aber mit Boten und Laterne nach mancherlei Gestährlichkeiten erst sehr spät in Isseld ankam.

Ein ansehnlicher Gasthof war glanzend erleuchtet, es schien ein besonderes Fest darin gefenert zu werden. Erst wollte der Wirth mich gar nicht aufnehmen: die Commissarien der höchsten Höfe, hieß es, sepen schon lange hier beschäftigt, wichtige Einrichtungen zu treffen, und verschiedene Interessen zu vereinbaren, und da dieß nun glücklich vollendet sen, gaben sie heute Abend einen allz gemeinen Schmaus. Auf dringende Vorstellung jedoch

und einige Winke des Boten, daß man mit mir nicht übel fahre, erbot sich der Mann mir den Breterverschlag in der Wirthöstube, seinen eigentlichen Wohnsig, und zugleich sein weißzuüberziehendes Shebett einzuräumen. Er führte mich durch das weite hellerleuchtete Wirthszimmer, da ich mir denn im Vorbeigehen die sämmtlichen munteren Gäste flüchtig beschaute.

Doch sie sammtlich zu meiner Unterhaltung naher zu betrachten, gab mir in den Bretern des Verschlags eine Aftlucke die beste Gelegenheit, die seine Gaste zu belau= schen, dem Wirthe selbst oft dienen mochte. Ich sah die lange und wohlerleuchtete Tafel von unten hinauf, ich überschaute sie wie man oft die Hochzeit von Kana gemahlt sieht; nun musterte ich bequem von oben bis herab also: Vorsitzende, Rathe, andere Theilnehmende, und dann immer so weiter, Secretarien, Schreiber und Ein glucklich geendigtes, beschwerliches Ge= Gehülfen. schäft schien eine Gleichheit aller thatig Theilnehmenden zu bewirken, man schwatzte mit Freiheit, trank Gesund= heiten, wechselte Scherz um Scherz, wobei einige Gaste bezeichnet schienen, Witz und Spaß an ihnen zu üben; genug es war ein frohliches bedeutendes Mahl, das ich bei dem hellsten Kerzenscheine in seinen Gigenthumlich= keiten ruhig beobachten konnte, eben als wenn der hin= kende Teufel mir zur Seite stehe und einen ganz fremden Zustand unmittelbar zu beschauen und zu erkennen mich begünstigte. Und wie dieß mir nach der düstersten Nacht=

reise in den Harz hinein ergötzlich gewesen, werden die Freunde solcher Abenteuer beurtheilen. Manchmal schien es mir ganz gespensterhaft, als säh ich in einer Bergshöhle wohlgemuthe Geister sich erlustigen.

Nach einer wohl durchschlafenen Nacht eilte ich frühe, von einem Boten abermals geleitet, der Baumannshöhle zu, ich durchkroch sie, und betrachtete mir das fortwirztende Naturereigniß ganz genau. Schwarze Marmorzmassen aufgelöst, zu weißen krystallinischen Säulen und Flächen wieder hergestellt, deuteten mir auf das fortwezbende Leben der Natur. Freilich verschwanden vor dem ruhigen Blick alle die Munderbilder, die sich eine düster wirkende Einbildungskraft so gern aus formlosen Gestalzten erschaffen mag; dafür blieb aber auch das eigne wahre desto reiner zurück, und ich fühlte mich dadurch gar schon bereichert.

Wieder an's Tageslicht gelangt schrieb ich die nothwendigsten Bemerkungen, zugleich aber auch mit ganz frischem Sinn, die ersten Strophen des Gedichts, das unter dem Titel: Harzreise im Winter, die Aufmerksamkeit mancher Freunde bis auf die letzten Zeiten erregt hat; davon mögen denn die Strophen, welche sich auf den nun bald zu erblickenden wunderlichen Mann beziehen hier Platz sinden, weil sie mehr als viele Worte den damaligen liebevollen Justand meines Innern auszusprechen geeignet sind. Aber abseits wer ist's? In's Gebüsch verkert sich sein Pfad, Hinter ihm schlagen Die Sträuche zusammen, Das Gras steht wieder auf. Die Debe verschlingt ihn.

Ach! wer heilet die Schmerzen Des, dem Balfam zu Gift ward Der sich Menschenhaß Aus der Fülle der Liebe trank? Erst verachtet, nun ein Berächter, Zehrt er heimlich auf Seinen eigenen Werth In ungnügender Selbstsucht.

Ist auf beinem Psatter, . Bater ber Liebe, ein Ton Seinem Ohr vernehmlich, So erquicke sein Herz! Dessen ben umwölkten Blick Ueber die tausend Quellen Neben dem Durstenden In der Wäste.

Im Gasthof zu Wernigerode angekommen ließ ich mich mit dem Kellner in ein Sespräch ein, ich fand ihn als einen sinnigen Menschen, der seine städtischen Mitzgenossen ziemlich zu kennen schien. Ich sagt' ihm darauf es sen meine Art, wenn ich an einem fremden Ort ohne besondere Empfehlung anlangte, mich nach jüngern Perzsonen zu erkundigen, die sich durch Wissenschaft und Sezlehrsamkeit auszeichneten; er möge mir daher jemanden der Art nennen, damit ich einen angenehmen Abend zus

brachte. Darauf erwiderte ohne weiteres Bedenken der Rellner: es werde mir gewiß mit der Gesellschaft des Herrn Plessing gedient senn, dem Sohne des Superinz tendenten; als Knabe sen er schon in Schulen ausgezeichnet worden, und habe noch immer den Ruf eines sleißigen guten Kopfs, nur wolle man seine finstere Laune tadeln, und nicht gut sinden, daß er mit unfreundlichem Betragen sich aus der Gesellschaft ausschließe. Gegen Fremde sen er zuvorkommend, wie Beispiele bekannt wären; wollte ich angemeldet senn, so könne es sogleich geschehen.

Der Kellner brachte mir bald eine bejahende Antwort und führte mich hin. Es war schon Abend geworden, als ich in ein großes Zimmer des Erdgeschosses, wie man es in geistlichen Häusern antrifft, hineintrat und den jungen Mann in der Dämmerung noch ziemlich deutlich erblickte. Allein an einigen Symptomen kount' ich bes merken, daß die Eltern eilig das Zimmer verlassen hatzten, um dem unvermutheten Gaste Platzu machen.

Das hereingebrachte Licht ließ mich den jungen Mann nunmehr ganz deutlich erkennen, er glich seinem Briefe vollig, und so wie jenes Schreiben erregte er Interesse ohne Anziehungskraft auszuüben.

Um ein näheres Gespräch einzuleiten, erklärt' ich mich für einen Zeichenkunstler von Gotha, der wegen Familienangelegenheiten in dieser unfreundlichen Jahrs= zeit Schwester und Schwager in Brannschweig zu besu= chen habe.

Mit Lebhaftigkeit siel er mir beinahe in's Wort und rief aus: da Sie so nahe an Weimar wohnen, so wers den Sie doch auch diesen Ort, der sich so berühmt macht, bfters besucht haben. Dieses bejaht' ich ganz einsach und sing an von Rath Rraus, von der Zeichenschule, von Legationsrath Bertuch und dessen unermüdeter Thäztigkeit zu sprechen; ich vergaß weder Musäus noch Jazgemann, Capellmeister Wolf und einige Frauen; und bezeichnete den Kreis, den diese wackern Personen abzschlossen und jeden Fremden willig und freundlich unter sich aufnahmen.

Endlich fuhr er etwas ungeduldig heraus: warum nennen Sie denn Goethe nicht? Ich erwiderte daß ich diesen auch wohl in gedachtem Kreise als willkommenen Gast gesehen und von ihm selbst personlich als fremder Künstler wohl aufgenommen und gefordert worden, ohne daß ich weiter viel von ihm zu sagen wisse, da er theils allein, theils in andern Verhältnissen lebe.

Der junge Mann, der mit unruhiger Aufmerksamkeit zugehört hatte, verlangte nunmehr mit einigem Ungesstüm, ich solle ihm das seltsame Individuum schildern, das so viel von sich reden mache. Ich trug ihm darauf mit großer Ingennität eine Schilderung vor, die für mich nicht schwer wurde, da die seltsame Person in der seltsamsten Lage mir gegenwärtig stand, und wäre ihm

von der Natur nur etwas mehr Herzenssagacität gegdunt gewesen, so konnte ihm nicht verborgen bleiben, daß der vor ihm stehende Gast sich selbst schildere.

Er war einigemal im Zimmer auf = und abgegangen, indes die Magd hereintrat, eine Flasche Wein und sehr reinlich bereitetes kaltes Abendbrot auf den Tisch setzte; er schenkte beiden ein, stieß an und schluckte bas Glas sehr lebhaft hinunter. Und kaum hatte ich mit etwas gemäßigtern Zugen das meinige geleert, ergriff er heftig meinen Arm und rief: D, verzeihen Sie meinem wunderlichen Betragen! Sie haben mir aber so viel Ber= trauen eingefidst, daß ich Ihnen alles entbeden muß. Dieser Mann, wie Sie mir ihn beschreiben, hatte mir doch antworten sollen; ich habe ihm einen ausführlichen, herzlichen Brief geschickt, ihm meine Zustände, meine Leiden geschildert, ihn gebeten sich meiner anzunehmen, mir zu rathen, mir zu helfen, und nun find schon Monate verstrichen, ich vernehme nichts von ihm; wenig= stens hätte ich ein ablehnendes Wort auf ein so unbe= gränztes Vertrauen wohl verdient.

Ich erwiderte darauf, daß ich ein solches Benehmen weder erklaren noch entschuldigen könne, so viel wisse ich aber, aus eigener Erfahrung, daß ein gewaltiger sowohl ideeller als reeller Zudrang diesen sonst wohlgesinnten, wohlwollenden und hälfsfertigen jungen Mann oft außer Stand setze sich zu bewegen, geschweige zu wirken.

Sind wir zufällig so weit gekommen, sprach er bar=

auf mit einiger Fassung, den Brief muß ich Ihnen vorlesen, und Sie sollen urtheilen, ob er nicht irgend eine Antwort, irgend eine Erwiderung verdiente.

Ich ging im Zimmer auf und ab die Vorlesung zu erwarten, ihrer Wirkung schon beinahe ganz gewiß, deß= halb nicht weiter nachdenkend, um mir selbst in einem so zarten Falle nicht vorzugreifen. Nun saß er gegen mir über und fing an die Blätter zu lesen, die ich in= und auswendig kannte und vielleicht war ich niemals mehr von der Behauptung der Physiognomisten überzeugt, ein lebendiges Wesen sen in allem seinem Handeln und Betragen vollkommen übereinstimmend mit sich selbst, und jede in die Wirklichkeit hervorgetretene Monas erzeige sich in vollkommener Einheit ihrer Eigenthumlichkeiten. Der Lesende paßte vollig zu dem Gelesenen, und wie dies ses früher in der Abwesenheit mich nicht ansprach, so war es nun auch mit der Gegenwart, man konnte zwar dem jungen Mann eine Achtung nicht versagen, eine Theilnahme, die mich denn auch auf einen so wunderlis chen Weg geführt hatte: denn ein ernstliches Wollen sprach sich aus, ein edler Sinn und Zweck; aber obschon von den zärtlichsten Gefühlen die Rede war, blieb der Vortrag ohne Anmuth, und eine ganz eigens beschränkte Selbstigkeit that sich kräftig hervor. Als er nun geene det hatte fragte er mit Hast, was ich dazu sage, und ob ein solches Schreiben nicht eine Antwort verdient, ja ge= fordert håtte?

Indessen war mir der bedauernswürdige Zustand dies ses jungen Mannes immer deutlicher geworden; er hatte nämlich von der Außenwelt niemals Kenntniß genommen, dagegen sich durch Lecture mannichfaltig ausgebildet, alle seine Kraft und Neigung aber nach Innen gewendet und sich auf diese Weise, da er in der Tiefe seines Lebens kein productives Talent fand, so gut als zu Grunde gerichtet; wie ihm denn sogar Unterhaltung und Trost, dergleichen uns aus der Beschäftigung mit alten Sprachen so herrlich zu gewinnen offen steht, völlig abzugehen schien.

Da ich an mir und andern schon glücklich erprobt hatte, daß in solchem Fall eine rasche, gläubige Wendung gegen die Natur und ihre gränzenlose Mannichfaltigkeit das beste Heilmittel sen, so wagt' ich alsohald den Verssuch es auch in diesem Falle anzuwenden und ihm daher nach einigem Bedenken folgendermaßen zu antworten.

Ich glaube zu begreifen, warum der junge Mann, auf den Sie so viel Vertrauen gesetzt, gegen Sie stumm geblieben, denn seine jetzige Denkweise weicht zu sehr von der Ihrigen ab; als daß er hoffen durfte sich mit Ihnen verständigen zu können. Ich habe selbst einigen Untershältungen in jenem Kreise beigewohnt und behaupten hölten: man werde sich aus einem schmerzlichen, selbstquälerischen, düstern Seelenzustande nur durch Naturbesschauung und herzliche Theilnahme an der äußern Welt retten und befreien. Schon die allgemeinste Bekanntsschaft

schaft mit der Natur, gleichviel von welcher Seite, ein thätiges Eingreifen, sep es als Gärtner oder Landbes bauer, als Jäger oder Bergmann, ziehe uns von uns selbst ab; die Richtung geistiger Kräfte auf wirkliche, wahrhafte Erscheinungen gebe nach und nach das größte Behagen, Klarheit und Belehrung: wie denn der Künsteler, der sich treu an der Natur halte und zugleich sein Inneres auszubilden suche, gewiß am besten fahren werde.

Der junge Freund schien darüber sehr unruhig und ungebuldig, wie man über eine fremde oder verworrene Sprache, deren Sinn wir nicht vernehmen, ärgerlich werden anfängt. Ich darauf, ohne sonderliche Hoffnung eines glucklichen Erfolgs, eigentlich aber um nicht zu verstummen, fuhr zu reden fort. Mir, als Landschaftsmahler, sagte ich, mußte dieß zu allererst einleuchten, da ja meine Kunst unmittelbar auf die Natur gewiesen ist; doch habe ich seit jener Zeit emsiger und eifriger als bisher nicht etwa nur ausgezeichnete und auffallende Naturbilder und Erscheinungen betrach= tet, sondern mich zu ullem und jedem liebevoll hinge= -wendet. Damit ich mich nun aber nicht in's Allgemeine verldre, erzählte ich wie mir sogar diese nothgedrungene Winterreise, auftatt beschwerlich zu senn, dauernden Genuß gewährt; ich schilderte ihm mit mahlerischer Poesie und doch so unmittelbar und natürlich als ich nur konnte, den Borschritt meiner Reise, jenen morgend:

lichen Schneehimmel über den Bergen, die mannich= faltigsten Tageserscheinungen, bann bot ich seiner Eine bildungskraft die wunderlichen Thurm = und Mauerbe= festigungen von Nordhausen, gesehen bei hereinbrechen= der Abenddammerung, ferner die nachtlich rauschenden, von des Boten Laterne zwischen Bergschluchten flüchtig erleuchtet blinkenden Gewässer, und gelangte sodann Hier aber unterbrach er mich zur Baumannshöhle. lebhaft und versicherte: der kurze Weg den er daran gewendet gereue ihn ganz eigentlich; sie habe keines= wegs dem Bilde fich gleich gestellt, das er in seiner Phantasie eutworfen. Rach dem vorhergegangenen konnten mich solche krankhafte Symptome nicht verdrießen: denn wie oft hatte ich erfahren muffen, daß der Mensch den Werth einer klaren Winklichkeit gegen ein trübes Phantom seiner differn Einbildungskraft von sich ablehnt. Eben so wenig war ich verwundert, als er auf meine Frage: wie er sich denn die Höhle vorgestellt habe, eine Beschreibung machte wie kaum der kühnste Theatermahler den Borhof des Plutonischen Reiches darzustellen gewagt hatte.

Ich versuchte hierduf noch einige propädentische Wendungen als Versuchsmittel einer zu unternehmenden Eur; ich ward aber mit der Versicherung, es könne und solle ihm nichts in dieser Welt gemägen, so entsschieden abgewiesen, daß mein Inmerstes sith zuschloß und ich mein Gewissen, durch den beschwerlichen Weg,

im Bewußtseyn des besten Willens, völlig befreit und mich gegen ihn von jeder weiteren Pslicht ent= bunden glaubte.

Es war schon spåt geworden, als er mir den zwen= ten noch heftigern, mir gleichfalls nicht unbekannten brieflichen Erlaß vorlesen wollte, doch aber meine Ent= schuldigung wegen allzugroßer Mudigkeit gelten ließ, indem er zugleich eine Einladung auf Morgen zu Tische im Namen der Seinigen dringend hinzufügte; wogegen ich mir die Erklärung auf Morgen ganz in der Fruhe vorbehielt. Und so schieden wir friedlich und schicklich; seine Personlichkeit ließ einen ganz individuellen Gin= druck zuruck. Er war von mittlerer Große, seine Ge= sichtszüge hatten nichts Ansockendes aber auch nichts eigentlich Abstoßendes, sein dusteres Wesen erschien nicht unhöflich, er konnte vielmehr für einen wohler= zogenen jungen Mann gelten, der sich in der Stille auf Schulen und Akademien zu Canzel und Lehrstuhl vorbereitet hatte.

Heraustretend fand ich den völlig aufgehellten Himmel von Sternen blinken, Straßen und Plätze mit Schnee überdeckt, blieb auf einem schmalen Steg ruhig stehen und beschaute mir die winternächtliche Welt. Zugleich überdacht' ich das Abenteuer und fühlte mich fest entschlossen den jungen Mann nicht wieder zu sehen; in Gefolg dessen bestellt' ich mein Pferd auf Tages=andruch, übergab ein anonymes, entschuldigendes

Bleistiftblättchen dem Kellner, dem ich zugleich so viel gutes und wahres von dem jungen Manne, den er mir bekannt gemacht, zu sagen wußte, welches denn der gewandte Bursche mit eigner Zufriedenheit gewiß wohl benutzt haben mag.

Nun ritt ich an dem Nordosthange des Harzes im grimmigen, mich zur Seite bestürmenden Stöberwetter, nachdem ich vorher den Rammelsberg, Messing-Hütten und die sonstigen Anstalten der Art beschaut und ihre Weise mir eingeprägt hatte, nach Goslar, wovon ich dießmal nicht weiter erzähle, da ich mich künftig mit meinen Lesern darüber umständlich zu unterhalten hosse.

Ich wüßte nicht wie viel Zeit vorüber gegangen, ohne daß ich etwas weiter von dem jungen Manne gehört hätte, als unerwartet an einem Morgen mir ein Billet in's Gartenhaus bei Weimar zukam, woburch er sich anmeldete; ich schrieb ihm einige Worte dagegen, er werde mir willkommen senn. Ich erwartete nun einen seltsamen Erkennungs Muftritt, allein er blieb hereintretend ganz ruhig und sprach: ich bin nicht überrascht Sie hier zu sinden, die Handschrift Ihres Billets rief mir so deutlich jene Züge wieder in's Gebächtniß, die Sie, aus Wernigerode scheidend, mir hinterließen, daß ich keinen Augenblick zweiselte jenen geheimnisvollen Reisenden abermals hier zu sinden.

Schon dieser Eingang war erfreulich, und es ers dffnete sich ein trauliches Gespräch, worin er mir seine Lage zu entwickeln trachtete und ich ihm dagegen meine Meinung nicht vorenthielt. In wiesern sich seine inneren Zustände wirklich gebessert hatten, wüßt' ich nicht mehr anzugeben, es mußte aber damit nicht so gar schlimm aussehen, denn wir schieden nach mehreren Gesprächen friedlich und freundlich, nur daß ich sein hestiges Bezgehren nach leidenschaftlicher Freundschaft und innigster Verbindung nicht erwidern konnte.

Noch eine Zeit lang unterhielten wir, ein briefliches Berhaltniß; ich kam in den Fall ihm einige reelle Dienste zu leisten, deren er sich denn auch bei gegenwärtiger Zusammenkunft dankbar erinnerte, so wie denn über= haupt das Zurückschauen in jene früheren Tage beiden Theilen einige augenehme Stunden gewährte. nach wie vor immer nur mit sich selbst beschäftigt, hatte viel zu erzählen und mitzutheilen. Ihm war geglückt im Laufe der Jahre sich den Rang eines geachteten Schriftstellers zu erwerben, indem er die Geschichte alterer Philosophie ernstlich behandelte, besonders der= jenigen die sich zum Geheimniß neigt, woraus er denn die Anfänge und Urzustände der Menschen abzuleiten Seine Bucher, die er mir wie sie heraus= trachtete. kamen zusendete, hatte ich freilich nicht gelesen; jene Bemühungen lagen zu weit von hemjeuigen ab mas mich interessirte.

Seine gegenwärtigen Zustände fand ich auch keines= wegs behaglich; er hatte Sprach = und Geschichtskennt= nisse, die er so lange versäumt und abgelehnt, endlich mit wüthender Anstrengung erstürmt und durch dieses geistige Unmaß sein Physisches zerrüttet; zudem schienen seine dkonomischen Uinstände nicht die besten, wenigstens erlaubte sein mäßiges Einkommen ihm nicht sich sonderlich zu pslegen und zu schonen; auch hatte sich das düstere jugendliche Treiben nicht ganz ausgleichen konnen; noch immer schien er einem Unerreichbaren nachzusstreben, und als die Erinnerung früherer Verhältnisse endlich erschöpft war, so wollte keine eigentlich frohe Mittheilung statt sinden. Weine gegenwärtige Art zu sennls angesehen werden. Weine gegenwärtige als jemals angesehen werden. Wein schieden jedoch in dem besten Vernehmen, aber auch ihn verließ ich in Furcht und Sorge wegen der drangvollen Zeit.

Den verdienten Merrem besuchte ich gleichfalls, dessen schien schien naturhistorische Renntnisse alsbald eine frohere Unterhaltung gewährten. Er zeigte mir manches Bedeutende vor, schenkte mir sein Werk über die Schlangen, und so ward ich ausmerksam auf seinen weitern Lebensgang, woraus mir mancher Nußen erwuchs; denn das ist der höchst erfreuliche Vortheil von Reisen, daß einmal erkannte Personlichkeiten und Localitäten unsern Antheil zeitlebens nicht lossassen.

Münster November 1792.

Der Fürstin angemelder hoffte ich gleich den behags lichsten Zustand; allein ich sollte noch vorher eine zeitzgemäße Prüfung erdulden: denn auf der Fahrt von mancherlei Hindernissen aufgehalten, gelangte ich erst tief in der Nacht zur Stadt. Ich hielt nicht für schickslich, durch einen solchen Aeberfall gleich beim Eintritt die Sastfreundschaft in diesem Grade zu prüfen; ich fuhr daher an einen Gasthof, wo mir abet Zimmer und Bette durchaus versagt wurde; die Emigrirten hatten sich in Masse auch hierher geworfen und seden Winkel gefüllt. Unter diesen Umständen bedachte ich mich nicht lange und brachte die Stunden auf einem Stuhle in der Wirthsstube hin, immer noch bequemer als vor kurzem, da bei m dichtesten Regenwetter von Dach und Fach nichts zu sinden war.

Auf diese geringe Entbehrung ersuhr ich den andern Morgen das allerbeste. Die Fürstin ging mir entgegen, ich fand in ihrem Hause zu meiner Aufnahme alles vorbereitet. Das Verhältniß von meiner Seite war rein, ich kannte die Glieder des Cirkels früher genugsam, ich wußte daß ich in einen frommen sittlichen Kreis hereintrat und betrug mich darnach. Von jener Seite benahm man sich gesellig, klug und nicht beschränkend.

Die Fürstin hatte uns vor Jahren in Weimar bes sucht, mit von Fürstenderg und Hemsterhuis; auch ihre Kinder waren von der Gesellschaft; damals verglich man

sich seben über gewisse Puncte und schied, einiges zu= gebend, anderes duldend, im besten Vernehmen. Sie war eines der Individuen, von denen man sich gar keinen Begriff machen kann, wenn man sie nicht gesehen hat, die man nicht richtig beurtheilt, wenn man eben diese Individualität nicht in Berbindung, so wie im Conflict mit ihrer Zeitumgebung betrachtet. Fürstenberg und Hemsterhuis, zwen vorzügliche Manner, begleiteten sie treulich, und in einer solchen Gesellschaft war das Gute so wie das Schone immerfort wirksam und unterhaltend. Letzterer war indessen gestorben, jener nunmehr um so viel Jahre älter, immer derselbe verständige, edle, ruhige Mann; und welche sonderbare Stellung in der Mitwelt! Geistlicher, Staatsmann, so nahe den Fürstenthron zu besteigen.

Die ersten Unterhaltungen, nachdem das personliche Andenken früherer Zeit sich ausgesprochen hatte, wandten sich auf Hamann, dessen Grab in der Ecke des entlaub= ten Gartens mir bald in die Augen schien.

Seine großen unvergleichlichen Eigenschaften gaben zu herrlichen Betrachtungen Anlaß; seine letzten Tage jedoch blieben unbesprochen; der Mann der diesem endlich erwählten Kreise so bedeutend und erfreulich gewesen, ward im Tode den Freunden einigermaßen unbequem; man mochte sich über sein Begräbniß entsicheiden wie man wollte, so war es außer der Regel.

Den Zustand der Fürstin, nabe gesehen, konnte

man nicht anders als liebevoll betrachten: sie kam fruh zum Gefühl, daß die Welt uns nichts gebe, daß man sich in sich selbst zurückziehen, daß man in einem innern, beschränkten Areise um Zeit und Ewigkeit besorgt senn Beides hatte sie erfaßt; das höchste Zeitliche fand sie im Naturlichen, und hier erinnere man sich Rousseau'scher Maximen über burgerliches Leben und Rinderzucht. Zum einfältigen Wahren wollte man in allem zuruckehren, Schnurbrust und Absatz verschwan= den, der Puder zerstob, die Haare fielen in naturlichen Locken. Ihre Kinder lernten schwimmen und rennen, vielleicht auch balgen und ringen. Dießmal hatte ich bie Tochter kaum wieder gekannt; sie war gewachsen und stämmiger geworden, ich fand sie verständig, liebenswerth, haushälterisch, dem halbklösterlichen Leben sich fügend und widmend. So war es mit dem zeitlich Gegenwärtigen; das ewige Rünftige hatten fie in einer Religion gefunden, die das, was andere lehrend hoffen las= sen, heilig betheuernd zusagt und verspricht.

Welten entsproßte Wohlthätigkeit, die mildeste Wirkung einer ernsten Ascetik; das Leben füllte sich aus mit Relizgionsübung und Wohlthun; Mäßigkeit und Genügsamskeit sprach sich aus in der ganzen häuslichen Umgebung, jedes tägliche Bedürfniß ward reichlich und einfach bestriedigt, die Wohnung selbst aber, Hausrath und alles dessen man sonst benöthigt ist, erschien weder elegant

noch kostbar; es sah eben aus, als wenn man anståndig zur Miethe wohne. Eben dieß galt von Fürstenbergs häuslicher Umgebung; er bewohnte einen Palast, aber einen fremden, den er seinen Kindern nicht hinterlassen söllte. Und so bewieß er sich in allem sehr einsach, mästig, genügsam, auf innerer Würde beruhend, alles Neussere verschmähend, so wie die Fürstin auch. Innerhalb dieses Elementes bewegte sich die geistreichste herzlichste Unterhaltung, ernsthaft, durch Philosophie vermittelt, heiter durch Kunst, und wenn man bei jener selten von gleichen Principien ausgeht, so freut man sich bei dieser meist Uebereinstimmung zu sinden.

Hemsterhuis, Niederlander, fein gesinnt, zu den Alten von Jugend auf gebildet, hatte sein Leben der Fürsstin gewidmet, so wie seine Schriften, die durchaus von wechselseitigem Vertrauen und gleichem Bildungsgange das unverwüstlichste Zeugniß ablegen.

Mit eigener scharssinniger Zartheit wurde dieser schässenswerthe Mann dem geistig Sittlichen, so wie dem sinnlich Aesthetischen unermüdet nachzustreben geleitet. Muß man von jenem sich durchdringen, so soll man von diesem immer umgeben seyn; daher ist für einen Privat, mann, der sich nicht in großen Räumen ergehen und selbst auf Reisen einen gewohnten Kunstgenuß nicht entbehren kann, eine Sammlung geschnittener Steine höchst wünschenswerth; ihn begleitet überall das Erfreulichste,

ein belehrendes kostbares ohne Belästigung, und er genießt ununterbrochen des edelsten Besitzes.

Um aber dergleichen zu erlangen, ist nicht genug daß man wolle; zum Bollbringen gehört, außer dem Bermdzen, vor allen Dingen Gelegenheit. Unser Freund entzbehrte dieser nicht; auf ver Scheide von Holland und England wohnend, die fortdauernde Handelsbewegung, die darin auch hin und herwogenden Kunstschäße beobachztend, gelangte er nach und nach durch Kaufz und Tauschzversuche zu einer schönen Sammlung von etwa siebenzig Stücken, wobei ihm Rath und Belehrung des trefflichen Steinschneiders Natter für die sicherste Beihülfe galt.

Diese Sammlung hatte die Fürstin zum größten Theile entstehen sehen, Einsicht, Geschmack und Liebe daran gewonnen, und besaß sie nun als Nachlaß eines abgesschiedenen Freundes, der in diesen Schätzen immer als gegenwärtig erschien.

Hemsterhuis Philosophie, die Fundamente derselben, seinen Ideengang konnt' ich mir nicht anders zu eigenmachen, als wenn ich sie in meine Sprache übersetze. Das Schone und das an demselben Erfreuliche sen, so sprach er sich aus, wenn wir die größte Menge von Vorzstellungen in Einem Moment bequem erblicken und fassen; ich aber mußte sagen: das Schone sen, wenn wir das gesetzmäßig Lebendige in seiner größten Thätigkeit und Vollkommenheit schauen, wodurch wir zur Reprosuction gereizt uns gleichfalls lebendig und in höchste

Thatigkeit versetzt fühlen. Genau betrachtet ist eins und ebendasselbe gesagt, nur von verschiedenen Menschen ausgesprochen, und ich enthalte mich mehr zu sagen; denn das Schone ist nicht sowohl leistend als verspreschend, dagegen das Häßliche aus einer Stockung entsteshend, selbst stocken macht und nichts hoffen, begehren und erwarten läßt.

Ich glaubte mir auch den Brief über die Sculptur hiernach meinem Sinne gemäß zu deuten; ferner schien mir das Büchlein über das Begehren auf diesem Wege klar: denn wenn das heftig verlangte Schone in unsern Besitz kommt, so hält es nicht immer im Einzelnen was es im Sanzen versprach, und so ist es offenbar, daß dasjezuige was und als Ganzes aufregte, im Einzelnen nicht durchaus befriedigen wird.

Diese Betrachtungen waren um so bedeutender, als die Fürstin ihren Freund heftig nach Runstwerken verslangen aber im Besitz erkalten gesehen, was er so scharfssinig und liebenswürdig in obgemeldetem Büchlein auszgeführt hatte. Dabei hat man freilich den Unterschied zu bedenken, ob der Gegenstand des für ihn empfundeznen Enthusiasmus würdig sey; ist er es, so muß Freude und Bewunderung immer daran wachsen, sich stets erzneuen; ist er es nicht ganz, so geht das Thermometer um einige Grade zurück und man gewinnt an Einsicht, was man an Vorurtheil verlor. Deshalb es wohl ganz richtig ist, daß man Kunstwerke kausen müsse, um sie

kennen zu lernen, damit das Verlangen aufgehoben und der wahre Werth festgestellt werde. Indessen muß auch hier Sehnsucht und Befriedigung in einem pulsirenden Leben mit einander abwechseln, sich gegenseitig ergreifen und loslassen, damit der einmal Betrogene nicht aufhöre zu begehren.

Wie empfänglich die Societät, in der ich mich besfand, für solche Gespräche seyn mochte, wird derjenige am besten beurtheilen der von Hemsterhuis Werken Kenntsniß genommen hat, welche, in diesem Kreise entspruns gen, ihm auch Leben und Nahrung verdankten.

Bu ben geschnittenen Steinen aber wieder zurudzu= kehren war mehrmals hochst erfreulich; und man mußte dieß gewiß als einen der sonderbarsten Fälle ansehen, daß gerade die Bluthe des Heidenthums in einem dristlichen Sause verwahrt und hochgeschätzt werden sollte. versaumte nicht die allerliebsten Motive hervorzuheben, die aus diesen würdigen kleinen Gebilden dem Auge ent= Auch hier durfte man sich nicht ver= gegen sprangen. daß Nachahmung großer würdiger älterer Werke, die fur uns ewig verloren waren, in diesen engen Raumen juwelenhaft aufgehoben worden, und es fehlte fast an keiner Art. Der tuchtigste Hercules mit Epheu bekranzt durfte seinen kolossalen Ursprung nicht verläug= nen; ein ernstes Medusenhaupt, ein Bacchus, der ehe= mals im Mediceischen Cabinet verwahrt worden, aller= liebste Opfer und Bacchanalien, und zu allem diesem die schätzbarsten Portraite von bekannten und unbekannten Personen mußten bei wiederholter Betrachtung bewundert werden.

Aus solchen Gesprächen, die ungeachtet ihrer Hohe und Tiefe nicht Gefahr liefen sich in's Abstruse zu verlies ren, schien eine Bereinigung hervorzugehen, indem jede Berehrung eines würdigen Gegenstandes immer von einem religiosen Gefühl begleitet ist. Doch konnte man sich nicht verbergen, daß die reinste christliche Religion mit der wahren bildenden Kunst immer sich zwiespältig besinde, weil jene sich von der Sinnlichkeit zu entfernen strebt, diese nun aber das sinnliche Element als ihren eizgentlichsten Wirkungskreis anerkennt und darin beharren muß. In diesem Geiste schrieb ich nachstehendes Gezbicht augenblicklich nieder.

Amor, nicht aber das Kind, der Jängling, der Psychen versührte, Sah im Olympus sich um, frech und der Siege gewohnt; Eine Söttin erblickt er, vor allen die herrlichste Schöne, Venus Urania war's, und er entbrannte für sie.

Uch, und die Heilige selbst, sie widerstand nicht dem Werben, Und der Verwegene bielt fest sie im Arme bestrickt.

Da entstand aus ihnen ein neuer lieblicher Amor, Der dem Vater den Sinn, Sitte der Mutter verdankt; Immer sindest du ihn in holder Musen Gesellschaft, Und sein reizender Pseil stiftet die Liebe der Kunst.

Mit diesem allegorischen Glaubensbekenntniß schien man nicht ganz unzufrieden; indessen blieb es auf sich selbst beruhen, und beide Theile machten sich's zur Pflicht von ihren Gefühlen und Ueberzeugungen nur dasjenige hervorzukehren, was gemeinsam wäre und zu wechselseis tiger Belehrung und Ergötzung ohne Widerstreit gereis chen konnte.

Immer aber konnten die geschnittenen Steine als ein herrliches Mittelglied eingeschoben werden, wenn die Un= terhaltung irgend luckenhaft zu werden drohte. Ich von meiner Seite konnte freilich nur das Poetische schätzen, das Motiv selbst, Composition, Darstellung überhaupt beurtheilen und ruhmen, dagegen die Freunde dabei noch ganz andere Betrachtungen anzustellen gewohnt waren. Denn es ist für den Liebhaber, der solche Kleinodien an= schaffen, den Besitz zu einer wurdigen Sammlung erhes ben will, nicht genug zur Sicherheit seines Ermerbs, daß er-Geist und Sinn der kostlichen Kunstarbeit einsehe und sich daran ergotze, sondern er muß auch außerliche Rennzeichen zu Sulfe rufen, die für den, der nicht selbst technischer Künstler im gleichen Fache ist, hochst schwies rig senn möchten. hemsterhuis hatte mit seinem Freunde Natter viele Jahre darüber correspondirt, wovon sich noch bedeutende Briefe vorfanden. hier kam nun erst die Steinart selbst zur Sprache in welche gearbeitet wor= den, indem man sich der einen in frühern, der andern in folgenden Zeiten bedient; sodann war vor allen Dingen eine größere Ausführlichkeit im Auge zu halten, wo man auf bedeutende Zeiten schließen konnte, fo wie flüchtige Arbeit bald auf Geist, theils auf Unfähigkeit theils auf

Leichtsinn hindeutete, frühere oder spätere Spochen zu erkennen gab. Besonders legte man großen Werth auf die Politur vertiefter Stellen und glaubte darin ein uns verwerfliches Zeugniß der besten Zeiten zu sehen. Ob aber ein geschnittener Stein entschieden antik oder neu sen, darüber wagte man keine festen Kriterien anzugezben; Freund Hemsterhuis habe selbst nur mit Beistimmung jenes trefflichen Künstlers sich über diesen Punct zu beruhigen gewußt.

Ich konnte nicht verbergen daß ich hier in ein ganz frisches Feld gerathe, wo ich mich höchst bedeutend angesprochen fühle und nur die Kurze der Zeit bedaure, wodurch ich die Gelegenheit mir abgeschnitten sehe, meine Augen sowohl als den innern Sinn auch auf diese Bedingungen kräftiger zu richten. Bei einem solchen Un= lasse außerte sich die Fürstin heiter und einfach: sie sen geneigt mir die Sammlung mitzugeben, damit ich solche zu Hause mit Freunden und Kennern studiren und mich in diesem bedeutenden Zweige der bildenden Kunft, mit Zuziehung von Schwefel = und Glaspasten, umsehen und Dieses Anerbieten, das ich für kein bestärken möchte. leeres Compliment halten durfte und für mich hochst reizend war, lehnt' ich jedoch dankbarlichst ab; und ich ge= ftehe daß mir im Innern die Art, wie dieser Schatz aufbewahrt wurde, eigentlich das größte Bedenken gab. Die Ringe waren in einzelnen Kastchen, einer allein, zwen, dren wie es der Zufall gegeben batte, neben ein= ander ander gesteckt; es war unmöglich bei'm Borzeigen am Ende zu bemerken ob wohl einer sehle; wie denn die Fürsstin selbst gestand, daß einst in der besten Gesellschaft ein Hercules abhanden gekommen, den man erst späterhin vermist habe. Sodann schien es bedenklich genug in gegenwärtiger Zeit sich mit einem solchen Werth zu besschweren und eine hochst bedeutende ängstliche Verantswortung zu übernehmen. Ich suchte daher mit der freundslichsten Dankbarkeit die schicklichsten ablehnenden Gründe vorzubringen, welche Einrede die Freundin wohlwollend in Betracht zu ziehen schien, indem ich nun um desto eifriger die Ausmerksamkeit auf diese Gegenstände, insofern es sich nur einigermaßen schiese Gegenstände, zu lenken suchte.

Von meinen Naturbetrachtungen aber, die ich, weil auch wenig Glück für sie hier am Orte zu hoffen war, eher verheimlichte, war ich doch gendthigt einige Nechensschaft zu geben. Von Fürstenberg brachte zur Sprache, daß er mit Verwunderung, welche beinahe wie Vefremsten den aussah, hie und da gehort habe, wie ich der Physisognomik wegen die allgemeine Anochenlehre studire, wos von sich doch schwerlich irgend eine Beihülfe zu Beurstheilung der Gesichtszüge des Menschen hoffen lasse. Nun mocht ich wohl bei einigen Freunden das für einen Dichster ganz unschicklich gehaltene Studium der Osteologie zu entschuldigen und einigermaßen einzuleiten, gesäußert haben, ich sey, wie es denn wirklich auch andem

war, durch Lavaters Physiognomik in dieses Fach wieder eingeführt worden, da ich in meinen akademischen Jahren darin die erste Bekanntschaft gesucht hatte. Lavater selbst, der glucklichste Beschauer organisirter Oberflächen, fab sich, in Anerkennung daß Muskels und Hautgestalt und ihre Wirkung von bem entschiedenen inneren Anochengebilde burchaus abhängen muffe, getrieben, mehrere Thierschadel in fein Werk abbilden zu lasfen, und felbige mir zu einem flüchtigen Commentar barüber zu empfehlen. Was ich aber gegenwärtig hievon wieberholen ober in bemselben Sinne zu Gunften meines Verfahrens aufbringen wollte, konnte mir wenig helfen, indem zu jener Zeit ein solcher wiffenschaftlicher Grund allzuweit ablag und man, im augenblicklichen geselligen Leben befangen, nur ben beweglichen Gefichtszügen, und vielleicht gar nur in leibenschaftlichen Momenten, eine gewiffe Bedeutung zugestand, ohne zu bedenken daß hier nicht etwa bloß ein regelloser Schein wirken konne, sonbern daß das Aeußere, Bewegliche, Beränderliche als ein wichtiges bedeutendes Resultat eines innern entschie= benen Lebens betrachtet werden muffe.

Glücklicher als in diesen Borträgen, war ich in Unterhaltung größerer Gesellschaft; geistliche Männer von Sinn und Verstand, heranstrebende Jünglinge, wohlgestaltet und wohlerzogen, an Geist und Gesinnung viel versprechend, waren gegenwärtig. Hier wählte ich unaufgefordert die Römischen Kirchenfeste, Charwoche und

Oftern, Frohnleichnam und Peter Paul; Jodann' gur Erheiterung die Pferdeweihe, woran auch andere Haus= und Hofthiere Theil nehmen. Diese Feste waren mir damals nath allen charakteristischen Einzelnheiten voll= -kommen gegenwärtig, denn ich ging darauf aus, ein Romisches Jahr zu schreiben, ben Berlauf geistlicher und weltlicher Deffentlichkeiten; daher ich denn auch so= gleich jene Feste nach einem reinen directen Eindruck dar= zustellen im Stande, meinen katholischen frommen Cirs kel mit meinen vorgeführten Bildern eben so zufrieden sah, als die Weltkinder mit dem Carneval. Ja einer von ben gegenwärtigen, mit ben Gesammtverhaltniffen nicht genau bekannt, hatte im Stillen gefragt: ob ich denn wirklich katholisch sen? Als die Fürstin mir dieses erzählte, eröffnete sie mir noch ein anderes; man hatte. ihr nämlich vor meiner Ankunft geschrieben, sie solle sich vor mir in Acht nehmen, ich wisse mich so fromm zu stel= len, baß man mich für religids, ja für katholisch halten Honne.

Geben Sie mir zu, verehrte Freundin, rief ich aus, ich stelle mich nicht fromm, ich bin es am rechten Orte, mir schlicht schwer mit einem klaren unschuldigen Blick alle Zustände zu beachten, und sie wieder auch eben so rein darzustellen. Jede Art frazenhafter Verzerrung, wodurch sich dünkelhafte Neuschen nach eigener Sinneseweise an dem Gegenstand versündigen, war mir von jesher zuwider. Was mir widersteht, davon wend ich den

Blick weg, aber manches, was ich nicht gerade billige, mag ich gern in seiner Eigenthumlichkeit erkennen; da zeigt sich denn meist, daß die andern eben so recht haben nach ihrer eigenthumlichen Art und Weise zu existizen, als ich nach der meinigen. Hiedurch war man denn auch wezen dieses Puncts aufgeklärt, und eine; freilich keineszwegs zu lobende, heimliche Einmischung in unsere Berzhältnisse hatte gerade im Gegentheil, wie sie Mißtrauen erregen wollte, Vertrauen erregt.

In einer solchen zarten Umgebung war' es nicht mbglich gewesen herb' oder unfreundlich zu seyn, im Gegens theil fühlt' ich mich milder als seit langer Zeit, und es hätte mir wohl kein größeres Glück begegnen können, als daß ich nach dem schrecklichen Kriegs- und Fluchtwesen endlich wieder fromme menschliche Sitte auf mich einwirken fühlte.

Einer so edlen guten, sittlich frohen Gesellschaft war ich jedoch in einem Puncte ungefällig, ohne daß ich selbst weiß wie es zugegangen ist. Ich war wegen eines glücklichen freien bedeutenden Borlesens berühmt, man wünsche mich zu hören, und da man wußte, daß ich die Louise von Voß, wie sie im Novemberheft des Merkur 1784 erschienen war, leidenschaftlich verehrte und sie gerne vortrug, spielte man darauf an ohne zudringlich zu sen; man legte das Merkurstück unter den Spiegel, und ließ mich gewähren. Und nun wüßt' ich nicht zu

sagen, was mich abhielt; mir war wie Sinn und Lippe versiegelt, ich konnte das Heft nicht aufnehmen, mich nicht entschließen, eine Pause des Gesprächs zu meiner und der andern Freude zu nutzen; die Zeit ging hin und ich wundere mich noch über diese unerklärliche Versstöcktheit.

Der Tag des Abschieds nahete heran, man mußte doch sich einmal trennen. Run, sagte die Fürstin, hier gilt keine Widerrede, Sie muffen die geschnittenen Steine mitnehmen, ich verlange es. Als ich aber meine Weis gerung auf das höflichste und freundlichste fortbehaupe tete, sagte sie zulett: so muß ich Ihnen denn erbffnen, warum ich es forbere. Man hat mir abgerathen Ihnen diesen Schatz anzuvertrauen, und eben deswegen will ich, muß ich es thun; man hat mir vorgestellt, daß ich Sie doch auf diesen Grad nicht kenne, um auch in einem solchen' Falle von Ihnen ganz gewiß zu senn. Darauf habe ich, fuhr sie fort, erwidert: glaubt ihr denn nicht, daß der Begriff, den ich von ihm habe, mir lieber sen, als diese Steine? Sollt' ich die Meinung von ihm vers, lieren, so mag dieser Schatz auch hinterdrein gehen. Ich konnte nun weiter nichts erwidern, indem sie durch eine solche Aenkerung in eben dem Grad mich zu ehren und zu verpflichten wußte. Jedes übrige hinderniß raumte sie weg; vorhandene Schwefelabgusse, katalogirt, was ren zu Controlle, sollte sie nothig befunden werden, in einem sauberen Rastchen mit den Originalen eingepackt,

und ein sehr kleiner Raum faßte die leicht transporstablen Schätze.

So nahmen wir treulichen Abschied, ohne jedoch sogleich zu scheiben; die Fürstin kündigte mir an, sie wolle mich auf die nächste Station begleiten, setzte sich zu mir im Wagen, der ihrige folgte. Die bedeutenden Puncte des Lebens und der Lehre kamen abermæls zur Sprache, ich wiederholte mild und ruhig mein gewöhnsliches Eredo, auch sie verharrte bei dem ihrigen. Jedes zog nun seines Weges nach Hause; sie mit dem nachzgelassenen Wunsche: mich wo nicht hier doch dort wieder zu sehen.

Diese Abschiedsformel wohldenkender freundlicher Katholiken war mir nicht fremd, noch zuwider, ich hatte sie oft bei vorübergehenden Bekanntschaften in Bädern, und sonst meist von wohlwollenden mir freundlichst zugethanen Geistlichen vernommen, und ich sebe nicht ein; warum ich irgend jemand verargen sollte, der wünscht mich in seinen Kreis zu ziehen, wo sich nach seiner Ueberzeugung ganz allein ruhig leben, und, einer ewigen Seligkeit versichert, ruhig sterben läßt.

Durch Worsorge, auf Anregung der edlen Freundin, ward ich von dem Postmeister nicht allein rasch gestedert, sondern auch durch Laufzettel weiter angemeldet und empsohlen, welches angenehm und höchst nothwendig war. Denn ich hatte bei schoner freundschaftlicher friedlicher Unterhaltung vergessen, das Kriegesslucht

mir nachstürme; und leider fand ich unterwegs die Schaar der Emigrirten, die sich immer weiter nach Deutschland hineindrängte, und gegen welche die Postillone eben so wenig als am Rhein günstig gesinnt waren. Sar oft kein gebähnter Weg, man fuhr bald hüben, bald drüben, begegnete und kreuzte sich. heidegebüsch und Gesträuche, Wurzelstumpfen, Sand, Moor und Binsen, eins so unbequem und unerfrenlich wie das andere. Auch ohne Leidenschaftlichkeit ging es nicht ab.

Ein Wagen blieb stecken, Paul sprang geschwind berab und zu Hulfe; er glaubte die schönen Französsinnen, die er in Dusseldorf in den traurigsten Umständen wieder angetrossen, sepen abermals im Falle seines Beistandes zu bedürfen. Die Dame hatte ihren Gemahl nicht wieder gefunden, und war, in dem Strudel des Unheils mit fortgerissen und geängstigt, endlich über den Rhein geworfen worden.

Hier aber in dieser Wuste erschien sie nicht; einige alte ehrwürdige Damen forderten unsere Theilnahme. Als aber unser Postillon halten und mit seinen Pferden dem dortigen Wagen zu Hulfe kommen sollte, weigerte er sich trozig und sagte: wir sollten nur zu unserm eignen, mit Silber und Gold genugsam beschwerten Wagen ernstlich sehen, damit wir nicht etwa stecken blieben, oder umgeworsen wurden; denn ob er es gleich mit uns redlich meine, so ständ er doch in dieser Wassenen für nichts.

Gläcklicherweise, unser Gewissen zu beschwichtigen, hatte sich eine Anzahl Westphälischer Bauern um jenen Wagen versammelt und gegen ein bedungenes gutes. Trinkgeld ihn wieder auf den fahrbaren Weg gebracht.

An unserm Fuhrwerk war freilich das Gisen das schwerste', und der kostbare Schatz den wir mit uns führten so leicht, um in einer leichten Chaise nicht bemerkt zu werden. Wie lebhaft wünscht' ich mir mein Bohmisches Wägelchen herbei! Gleichwohl gab mir jenes Vorurtheil, welches wichtige Schätze bei uns vorausfetzte, doch immer eine Art von Unruhe. Wir hatten bemerkt daß ein Postillon dem andern die Notiz von Ueberschwere des Wagens und die Vermuthung von · Geld und Kostbarkeiten jederzeit überlieferte. Nun aber wurden wir wegen vorausgeschickter Postzettel, beren richtige Stunde wir ohnehin des schlechten Wetters wegen nicht einhielten, auf jeder Station eilig vormarts gebrängt und ganz eigentlich in die Nacht hinausge= stoßen, da uns denn wirklich der bangliche Fall begegnete, daß der Postillon in dusterer Nacht schwur, er-konne das Ding nicht weiter fortbringen, und an einer einsamen Waldwohnung stille hielt, deren Lage, Bauart und Bewohner schon bei'm hellsten Sonnenschein hatten Schaubern erregen konnen. Der Tag, der graufte, war dagegen erquicklich; man rief das Andenken der Freunde hervor, bei denen man vor kurzem so trauliche Stunden zugebracht; man musterte

fie mit Achtung und Liebe, belehrte fich an ihren Eigen= heiten und erbaute sich an ihren Vorzügen. Wie aber die Nacht wieder hereinbrach, da fühlte man sich schon wieder von allen Sorgen umstrickt in einem kummers vollen Zustand. Wie duster aber auch in der letzten und schwärzesten aller Nächte meine Gebanken mochten ge= wesen sepn, so wurden sie auf einmal wieder aufgehellt, als ich in das mit hundert und aber hundert Lampen erleuchtete Caffel hineinfuhr. Bei diesem Anblick ent= wickelten fich vor meiner Seele alle Vortheile eines burgerlich städtischen Zusammensenns, die Wohlhäbigs keit eines jeden einzelnen in seiner von innen erleuchteten Wohnung, und die behaglichen Anstalten zu Aufnahme Diese Seiterkeit jedoch ward mir für der Fremden. einige Zeit gestort, als ich auf dem prächtigen tages: hellen Konigsplaße an dem wohlbekannten Gasthofe an= fuhr; der anmeldende Diener kehrte zuruck mit der Er= klarung: es sen kein Platz zu finden. Als ich aber nicht weichen wollte, trat ein Kellner sehr höflich an den Schlag und bat in schonen Franzdsischen Phrasen um Entschuldigung, da es nicht möglich sen mich aufzu-Ich erwiderte darauf in gutem Deutsch: wie ich mich wundern musse, daß in einem so großen Gebäude, dessen Raum ich gar wohl kenne, einem Fremden in der Nacht die Aufnahme verweigert werden Sie find ein Deutscher, rief er ans, das ift ein anderes! und soaleich ließ er den Mostillon in das

Hofthor hereinfahren. Als er mir ein schickliches Zimmer angewiesen versetzte er: er sep fest entschlossen keinen Emigrirten mehr aufzunehmen. Ihr Betragen sep hochst anmaßend, die Bezahlung knauserig; denn mitzten in ihrem Elend, da sie nicht wüßten wo sie sich hinzwenden sollten, betrügen sie sich noch immer als hätten sie von einem eroberten Lande Besitz genommen. So schied ich nun in gutem Frieden und sauf dem Wege nach Eisenach weniger Zudrang der so häusig und nuverzsehens herangetriebenen Gaste.

Meine Ankunft in Weimar sollte auch nicht ohne Abenteuer bleiben; sie ereignete sich nach Mitternacht und gab Anlaß zu einer Familienscene, welche wohl in irgend einem Roman die tiefste Finsterniß erhellen und erheitern wurde.

Nun fand ich das von meinem Fürsten mir bestimmte, erneuerte, wohleingerichtete Haus schon
meistens wohndar, ohne daß mir die Freude ganz verfagt gewesen wäre, bei dem Ausbau mit und einzuwirken. Die Meinigen entgegneten mir munter und
gesund, und als es an ein Erzählen ging, contrastirte
freilich der heitere ruhige Justand, in welchem sie die
aus Perdun gesendeten Süßigkeiten genossen, mit demjenigen worin wir, die sie in paradiesischen Juständen
glaubten, mit aller denkbaren Noth zu kämpfen hatten.
Unser stiller häuslicher Kreis war um um so reicher und
froher abgeschlossen, indem Heinrich Meper zugleich als

Hausgenosse, Künstler, Kunstfreund und Mitarbeiter zu den Unsrigen gehörte, und an allem Belehrenden so wie an allem Wirksamen kräftigen Antheil nahm.

Das Weimarische Theater bestand seit dem May 1791; es hatte sowohl den Sommer genannten Jahres als auch den des laufenden in Lauchstädt zugebracht und sich durch Wiederholung damals gangbarer meist bedeutender Stücke schon ziemlich gut zusummengespielt. Ein Rest der Belluomo'schen Gesellschaft, also schon aneinander gewöhnter Personen, gab den Grund, andere theils schon brauchbare, theils vielversprechende Glieder füllten schicklich und gemächlich die entstandene Lücke.

Man kann sagen daß es damals noch ein Schau= spielerhandwerk gab, wodurch befähigt sich Glieder entfernter Theater gar bald in Einklang setzten, besonders wenn man so glucklich war für die Recitation Nieder= deutsche, für den Gesang Oberdeutsche herbeizuziehen; und so konnte das Publicum für den Anfang gar wohl zufrieden senn. Da ich Theil an der Direction ge= nommen, so war es mir eine unterhaltende Beschäfti= gung gelind zu versuchen, auf welchem Wege das Unternehmen weiter geführt werben konnte. Ich sah gar bald, daß eine gewisse Technik aus Nachahmung, Gleich= stellung mit andern und Routine hervorgehen konnte, allein es fehlte durchaus an dem was ich Grammatik nennen durfte, die doch erft zum Grunde liegen muß, eke man zu Mhetarik und Maesse aelanaen kann

ich auf diesen Gegenstand zurückzukehren gedenke und ihn vorläusig nicht gern zerstückeln möchte, so sage ich nur so viel: daß ich eben jene Technik, welche sich alles aus Ueberlieserung aneignet, zu studiren und auf ihre Elemente zurückzuführen suchte, und das was mir klar geworden, in einzelnen Fällen, ohne auf ein Allgesmeines hinzuweisen, beobachten ließ.

Was mir bei diesem Unternehmen aber besonders zu Statten kam, war der damals überhand nehmende Matur = und Conversationston, der zwar höchst lobens= werth und erfreulich ist, wenn er als vollendete Kunst, gle eine zwente Natur hervortritt, nicht aber wenn ein jeder glaubt nur sein eigenes nachtes Wesen bringen zu durfen, um etwas Beifallswurdiges darzubieten. Ich aber benutzte diesen Trieb zu meinen Zwecken, in= bem ich gar wohl zufrieden seyn konnte, wenn das ange= borne Naturell fich mit Freiheit herborthat, um fich nach und nach durch gewisse Regeln und Anordnungen einer höhern Bildung entgegen führen zu lassen. darf ich hievon nicht weiter sprechen, weil, was gethan und geleistet worden, sich erst nach und nach aus sich selbst entwickelte, und also historisch dargestellt werden mußte.

Umstände jedoch, die für das neue Theater sich hochst günstig hervorthaten, muß ich kürzlich anführen. Iffland und Rogebue blühten in ihrer besten Zeit, ihre

Stude, naturlich und faglich, die einen gegen ein burgerlich rechtliches Behagen, die andern gegen eine lockere Sittenfreiheit hingewendet; beide Gefinnungen waren dem Tage gemäß und erhielten freudige Theilnahme; mehrere noch als Manuscript ergötzten burch den lebendigen Duft des Augenblicks, den sie mit sich brachten. Schröder, Babo, Ziegler, gludlich energische lieferten bedeutenden Beitrag; Bregner und Junger, ebenfalls gleichzeitig, gaben anspruchslos einer bequemen Frohlichkeit Raum. - Hagemann und Hagemeister, Talente die sich auf die Länge nicht halten konnten, arbeiteten gleichfalls für den Tag und waren, wo nicht bewundert, doch als neu geschaut und will= Diese lebendige sich im Cirkel herumtreibende Masse suchte man mit Shakspeare, Gozzi und Schiller geistiger zu erheben; man verließ bie bisherige Art, nur neues zum nächsten Berluft einzustudiren, man war sorgfältig in der Wahl und bereitete schon ein Re= pertorium vor, welches viele Jahre gehalten hat. Aber auch dem Manne der uns diese Anstalt grunden half, muffen wir eine dankbare Erinnerung nicht schuldig Es war F. J. Fischer, ein Schauspieler in Jahren, der sein Handwerk verstand, mäßig, ohne Leidenschaft, mit seinem Zustande zufrieden, sich mit einem beschränkten Rollenfache begnügend. Er brachte mehrere Schauspieler von Prag mit, die in seinem Sinne wirkten, und wußte die einheimischen aut zu

behandeln, wodurch ein innerer Friede fich über das . Ganze verbreitete.

Was die Oper anlangt so kamen uns die Ditters: dorsischen Arbeiten auf das Beste zu Statten. Er hatte mit gläcklichem Naturell und Humor für ein sürstliches Privat-Theater gearbeitet, wodurch seinen Productionen eine gewisse leichte Behaglichkeit zu Theil ward, die auch uns zu Gute kam, weil wir unser neues Theater als eine Liebhaber Bühne zu betrachten die Klugheit hatten. Auf den Text, im rhythmischen und prosaisschen Sinne, wendete man viel Mühe, um ihn dem Obersächsischen Geschmack mehr anzueignen; und so gewann diese leichte Waare Beifall und Abgang.

Die aus Italien wiedergekehrten Freunde bemuhten sich die leichteren Italianischen Opern jener Zeit, von Paiesiello, Eimarosa, Guglielmi und andern herüber zu führen, wo denn zuletzt auch Mozarts Geist einzuwirken ansing. Denke man sich daß von diesem allem wenig bekannt, gar nichts abgebraucht war, so wird man gestehen daß die Ansänge des Weimarischen Theaters mit den jugendlichen Zeiten des Deutschen Theaters überhaupt oder zugleich eintraten und Vortheile genossen, die offenbar zu einer natürlichen Entwickelung aus sich seibst den reinsten Anlaß geben mußten.

Um nun aber auch Genuß und Studium der anvers trauten Gemmensammlung vorzubereiten und zu fichern, ließ ich gleich zwen zierliche Ringkastchen verfertigen, worin die Steine mit einem Blick übersehbar neben einander standen, so daß irgend eine Lücke sogleich zu bemerken gewesen wäre; worauf alsdann Schwesels und Sppsabzüsse in Mehrzahl versertigt und der Prüsung durch stark vergrößernde Linsen unterworsen wurden, auch vorhandene Abdrücke älterer Sammlungen vorgessucht und zu Rathe gezogen. Wir bemerkten wohl daß hier für uns das Studium der geschnittenen Steine zu gründen sen; wie groß aber die Vergünstigung der Freundin gewesen, wurde erst nach und nach eingesehen.

Das Resultat mehrjähriger Betrachtung sen deß= halb hier eingeschaltet, weil wir wohl schwerlich unsere Aufmerksamkeit sobald wieder auf diesen Punct wenden dürften.

Aus innern Gründen der Kunst sahen sich die Weismarischen Freunde berechtigt, wo nicht alle, doch bei weitem die größte Anzahl dieser geschnittenen Steine für ächt antike Kunstdenkmale zu halten, und zwar fandensich mehrere darunter welche zu den vorzüglichsten Arbeisten dieser Art gerechnet werden dursten. Einige zeichnesten sieser Art gerechnet werden dursten. Einige zeichnesten sich dadurch aus, daß sie als wirklich identisch imit ältern Schweselpasten angesehen werden mußten; mehrere bemerkte man, deren Darstellung mit andern antiken Gemmen zusammentraf, die aber deswegen immer noch für ächt gelten konnten. In den größten Sammlungen kommen wiederholte Vorstellungen vor, und man würde

sehr irren, die einen als Original, die andern als moderne Copien anzusprechen.

Immer muffen wir dabei die edle Annsttreue der Alten im Sinne tragen, welche die einmal glucklich ges lungene Behandlung eines Gegenstands nicht oft genug wiederholen konnte. Jene Künstler hielten sich für Original genug, wenn sie einen originellen Gedanken aufzusaffen und ihn auf ihre Weise wieder darzustellen Fähigkeit und Fertigkeit empfanden. Mehrere Steine zeigten sich auch mit eingeschnittenen Künstler=Namen, worauf man seit Jahren großen Werth gelegt hatte. Eine solche Juthat ist wohl immer merkwürdig genug, doch bleibt sie meist problematisch: denn es ist möglich daß der Stein alt und der Name neu eingeschnitten sen, um dem vortresslichen noch einen Beiwerth zu verleihen.

Ob wir uns nun gleich hier wie billig alles Katalogirens enthalten, da Beschreibung solcher Kunstwerke
ohne Nachbildung wenig Begriff gibt, so unterlassen
wir doch nicht von den vorzüglichsten einige allgemeine Andeutungen zu geben.

Ropf des Hercules. Bewundernstürdig in Betracht des edeln freien Geschmacks der Arbeit und moch
mehr zu bewundern in Hinsicht auf die herrlichen Idealformen, welche mit keinem der bekannten Herculesköpfe
ganz genau übereinkommen, und eben dadurch die Merkwürdigkeit dieses köstlichen Denkmals noch vermehren helfen. Brustbild des Bachus. Arbeit, wie auf den Stein gehaucht, und in hinsicht auf die idealen Formen eines der edelsten antiken Werke. Es sinden sich in verschiezdenen Sammlungen mehrere diesem ähnliche Stucke, und zwar, wenn wir und recht erinnern, sowohl hoch als tief geschnitten; doch ist uns noch keines bekannt geworden, welches vor dem gegenwärtigen den Vorzug verdiente.

Faun, welcher einer Bacchantin das Gewand rauben will. Vortreffliche und auf alten Monumenten mehr=. mals vorkommende Composition, ebenfalls gut ge= arbeitet.

Eine umgestürzte Lever, deren Hörner zwen Delsphine darstellen, der Körper, oder wenn man will der Fuß, Amors Haupt mit Rosen bekränzt; zu derselben ist Bacchus Panther, in der Vorderpfote den Thyrsussstab haltend, zierlich gruppirt. Die Ausführung dieses Steins befriedigt den Kenner, und wer zarte Bedeutung liebt, wird gleichfalls seine Rechnung sinden.

Maske mit großem Bart und weit gedffnetem Mund; eine Epheuranke umschlingt die kahle Stirn. In seiner Art mag dieser Stein einer der allervorzügslichsten seyn, und eben so schätzbar ist auch

Eine andere Maske mit langem Bart und zier= lich aufgebundenen Haaren; ungewöhnlich tief gear= beitet.

Benus tränket den Amor. Eine der lieblichsten Goethe's Wette. XXX. Bd. 17

Gruppen die man seben kann, geistreich behandelt, doch ohne großen Aufwand von Fleiß.

Epbele, auf dem Lowen reitend, tief geschnitten; ein Werk welches als vortresslich den Liebhabern durch Abdruck, die fast in allen Pasten=Sammlungen zu sinden sind, genugsam bekannt ist.

Gigent, der einen Greif aus seiner Felsenhöhle hers vorzieht. Ein Werk von sehr vielem Kunstverdienst, und als Darstellung vielleicht ganz einzig. Die versgeberte Nachbildung desselben sinden unsere Leser vor dem Noßschen Programm zu der Jenaischen A. L. Z. 1804 IV Band.

Behelmter Kopf im Profil, mit großem Bart. Pielleicht ist's eine Maske; indessen hat sie im geringsten nichts Carricaturartiges, sondern ein gedrungenes, heldenmäßiges Angesicht und ist vortresslich gearbeitet.

Homer, als Herme, fast ganz von vorne dargestellt und sehr tief geschnitten. Der Dichter erscheint hier jünger als gewöhnlich, kaum im Anfange des Greisensalters; daher dieses Werk nicht allein von Seiten der Aunß, sondern auch des Gegenstandes wegen schähz bar ist.

In Sammlungen von Abdrücken geschnittener Steine wird oftmals der Kopf eines ehrwürdigen bejahrten Mannes mit langem Bart und Haaren angetroffen, der (jedoch ohne daß Gründe dafür angegeben werden) das Wilduiß des Aristophanes seyn soll. Ein ihnlicher, nur

durch unbeheutende Abweichungen von jenem sich untersscheidender Ropf ist in unserer Sammlung anzutreffen, und in ber That eins der besten Stücke.

Das Profil eines Unbekannten ist vernuthlich über den Augenbraunen abgebrochen gefunden, und in neuerer Zeit wieder zum Ringstein zugeschlissen worden. Groß- artiger und lebenvoller haben wir nie menschliche Gestalt auf dem kleinen Raum einer Gemme dargestellt gesehen, seiten dem Kall, wo der Künstler ein so unbeschränktes Vermögen zeigte. Von ähnlichem Gehalt ist auch

Der ehenfalls unbekannte Portraitkopf mit überges zogener Ihmenhaut; derselbe war auch so wie der vorige über dem Auge abgebrochen, allejn das Fehlende ist mit Gold ergänzt.

Ropf eines bejahrten Mannes von gedrungenem kräfstigem Charakter mit kurzgeschornen Haaren. Außers proentlich geistreich und meisterhaft gearbeitet; besonders ist die kühne Behandlung des Barts zu bewundern und vielleicht einzig in ihrer Art.

Mannlicher Ropf oder Arustbild ohne Bart, um das Saar eine Binde gelegt, das reichgefaltete Gewand auf der rechten Schulter geheftet. Es ift ein geistreicher, kräftiger Ausdruck in diesem Werk, und Jüge, wie man gewohnt ist dem Julius Casar zuzuschreiben.

Manulicher Kopf ebenfalls ohne Bart, die Toga, wie hei Opfern gebräuchlich war, über das Haupt gezogen. Außerordentlich viel Wahrheit und Charakter ift in diesem Gesicht, und kein Zweifel daß die Arbeit acht alt und aus den Zeiten der ersten Romischen Kaiser sep.

Brustbild einer Romischen Dame; um das Haupt doppelte Flechten von Haaren gewunden, das Ganze bewunderungswürdig fleißig ausgeführt, und in Hinssicht des Charakters voll Wahrheit, Behaglichkeit, Naivetät, Leben.

Rleiner behelmter Ropf, mit starkem Bart und fraftigem Charakter, ganz von vorne dargestellt und schäß= bare Arbeit.

Eines neuern vortrefflichen Steines gedenken wir zum Schlusse: das Haupt der Meduse in dem herrlichesten Carneol. Es ist solches der bekannten Meduse des Sosikles vollkommen ähnlich und geringe Abweichungen kaum zu bemerken. Allerdings eine der vortrefflichsten Nachahmungen antiker Werke: denn für eine solche möchte, er unerachtet seiner großen Verdienste doch zu halten son, da die Behandlung etwas weniger Freiheit hat, und überdieß ein unter dem Abschnitt des Halses angebrachtes N doch wohl auf eine Arbeit von Natter selbst schließen läßt.

An diesem Wenigen werden wahre Kunstkenner den hohen Werth der gepriesenen Sammlung zu ahnen vermögen. Wo sie sich gegedwärtig befindet ist uns unbestannt; vielleicht erhielte man hierüber einige Nachricht, die einen reichen Kunstfreund wohl anreizen kunte diesen Schatz, wenn er verkäuflich ist, sich zuzueignen.

Die Weimarischen Kunskfreunde zogen, so lange diese Sammlung in ihren Händen war, allen möglichen Bortheil daraus. Schon in dem laufenden Winter gab sie der geistreichen Gesellschaft, welche sich um die Herz zogin Amalie zu vereinigen pflegte, ausgezeichnete Unzterhaltung. Man suchte sich in dem Studium geschnitztener Steine zu begründen, wobei und das Wohlwollen der trefflichen Besitzerin sehr zu Statten kam, indem sie uns mehrere Jahre diesen Genuß gonnte. Doch erzgötzte sie sich kurz vor ihrem Ende noch an der schönen auschaulichen Ordnung, worin sie die Ringe in zwey Rästchen auf einmal, wie sie solche nie gesehen, vollzständig gereiht wieder erblickte und also des geschenkten großen Vertrauens sich edelmüthig zu erfreuen hatte.

Auch nach einer andern Seite wendeten sich unsere Kunstbetrachtungen. Ich hatte die Farben genugsam in unterschiedenen Lebensverhältnissen beobachtet und sah die Hoffnung auch endlich ihre Kunst=Harmonie, welche zu suchen ich eigentlich ausgegangen war, zu finden. Freund Meyer entwarf verschiedene Composiztionen, wo man sie theils in einer Reihe, theils im Gegensatz zu Prüfung und Beurtheilung aufgestellt sah.

Am klarsten ward sie bei einfachen landschaftlichen Gegenständen, wo der Lichtseite immer das Gelbe und Gelbrothe, der Schattenseite das Blau und Blaurothe zugetheilt werden mußte, aber wegen Mannichfaltigkeit der natürlichen Gegenstände gar leicht durch's Braun-

grune und Blaugrune zu vermitteln. Auch hatten hier schon große Meister durch Beispiel gewirkt, mehr als im Historischen, wo der Kunstler bei Wahl der Farben zu den Gewändern sich selbst überlassen bleibt und in solcher Verlegenheit nach Herkommen und Ueberlieferung greift, sich auch wohl durch irgend eine Bedeutung verstühren läßt und dadurch von wahrer harmonischer Darsstellung bfters abgeleitet wird.

Von solchen Studien bildender Runft fühle ich mich denn doch gedeungen wieder zum Theater zurückzukehren and über mein eigenes Verhältniß an demselben einige Betrachtungen anzustellen, welches ich erst zu vermeiden wünschte. Man sollte denken, es sen die beste Gelegensheit gewesen, für das neue Theater und zugleich für das Deutsche überhaupt, als Schriftsteller auch etwas don meiner Seite zu leisten: denn genau besehen lag zwischen oben genannten Autoren und ihren Productionen noch mancher Raum, der gar wohl hätte ausgeführt werden können; es gab zu natürlich einfacher Behandzlung noch vielsältigen Stoff, den man nur hätte aufzgreisen dürfen.

Um aber ganz deutlich zu werden, gedenk ich meiner ersten dramatischen Arbeiten, welche, der Weltgeschichte angehörig, zu sehr in's Breite gingen um bühnenhaft zu senn; meine letzten, dem tiefsten innern Sinn ge-widmet, kanden bei ihrer Erscheinung wegen allzugroßer Gebundenheit wenig Eingang. Indessen hatte ich mir

eine gewisse mittlere Technik eingeübt, die etwas mäßig Erfreuliches bem Theater hatte verschaffen können; als lein ich vergriff mich im Stoff, oder vielmehr ein Stoff überwältigte meine innere sittliche Natur, der allerwisderspendigste um dramatisch behandelt zu werden.

Schon im Jahre 1785 etschreckte mich die Halsbandsgeschichte wie das Haupt der Gorgone. Durch dieses
unerhört frevelhafte Beginnen sah ich die Würde der Majestät untergraben, schon im Boraus vernichtet, und alle Folgeschritte von dieser Zeit an bestätigten leider allzusehr die furchtbaren Ahnungen. Ich trug sie mit mir nach Italien und brachte sie noch geschärfter wieder zurück. Glücklicherweise ward mein Tasso noch abgeschlossen, aber alsbann nahm die weltgeschichtliche Gegenwart meis nen Geist völlig ein.

Mit Verdruß hatte ich viele Jahre die Betrügerenen kahner Phantasten und absichtlicher Schwärmer zu betswünschen Gelegenheit gehabt und mich über die unbesgreisliche Verklendung vorzüglicher Menschen bei solchen frechen Judringlichkeiten mit Widerwillen verwundert. Nun lagen die directen und indirecten Folgen solcher Narrheiten als Verbrechen und Halbverdrechen gegen die Majestät vor mir, alle zusammen wirksam genug, um den schönsten Ihron der Welt zu erschüttern.

Mir aber einigen Trost und Unterhaltung zu verfchaffen, suchte ich diesem Ungeheuern eine heitere Seite abzugewinnen, und die Form ber kömischen Oper, die sich mir schon seit längerer Zeit als eine der vorzäglichsten dramatischen Darstellungsweisen empfohlen hatte,
schien auch ernstern Gegenständen nicht fremd, wie an
Konig Theodor zu sehen gewesen. Und so wurde denn
jener Gegenstand rhythmisch bearbeitet, die Composition
mit Reichardt verabredet, wovon denn die Anlagen einiger tüchtigen Baß-Arien bekannt geworden; andere
Musikstücke, die außer dem Context keine Bedeutung
hatten, blieben zurück, und die Stelle von der man sich
die meiste Wirkung versprach, kam auch nicht zu Stande.
Das Geistersehen in der Arnstallkugel vor dem schlasend
weissagenden Kophtha sollte als blendendes Final vor
allen glänzen.

Aber da waltete kein froher Geist über bem Ganzen, es gerieth in Stocken, und um nicht alle Mühe zu verslieren, schrieb ich ein prosaisches Stuck, zu deffen Hauptsiguren sich wirklich analoge Gestalten in der neuen Schauspieler : Gesellschaft vorfanden, die denn auch in der sorgfältigsten Aufführung das Ihrige leisteten.

Aber eben deswegen weil das Stud ganz trefflich gesspielt wurde, machte es einen um desto widerwärtigern Effect. Ein furchtbarer und zugleich abgeschmackter Stoff, kuhn und schonungslos behandelt, schreckte jederman, kein herz klang an; die fast gleichzeitige Nähe des Vorbildes ließ den Eindruck noch greller empfinden; und weil geheime Verbindungen sich ungünstig behandelt glaubten, so fühlte sich ein großer respectabler Theil des

Publicums entfremdet, so wie das weibliche Zartgefühl sich vor einem verwegenen Liebesabenteuer entsetzte.

Ich war immer gegen die unmittelbare Wirkung meisner Arbeiten gleichgültig gewesen und sah auch dießmal ganz ruhig zu, daß diese letzte, an die ich so viel Jahre gewendet, keine Theilnahme fand; ja ich ergötzte mich an einer heimlichen Schadenfreude, wenn gewisse Mensschen, die ich dem Betrug oft genug ausgesetzt gesehen, kühnlich versicherten, so grob könne man nicht betrogen werden.

Aus diesem Ereigniß zog ich mir jedoch keine Lehre; das was mich innerlich beschäftigte erschien mir immers fort in dramatischer Gestalt, und wie die Halsbandsgesschichte als dustre Vorbedeutung, so ergriff mich nunmehr die Revolution selbst als die gräßlichste Erfüllung; den Thron sah ich gestürzt und zersplittert, eine große Nastion aus ihren Fugen gerückt und nach unserm unglückslichen Feldzug offenbar auch die Welt schon aus ihren Fugen.

Indem mich nun dieß alles in Gedanken bedrängte, beängstigte, hatte ich leider zu bemerken, daß man im Vaterlande sich spielend mit Gesinnungen unterhielt, welche eben auch uns ähnliche Schicksale vorbereiteten. Ich kannte genug edle Gemüther, die sich gewissen Ausschichten und Hoffnungen, ohne weder sich noch die Sache zu begreifen, phantastisch hingaben; indessen ganz

schlechte Subjecte bittern Unmuth zu erregen, zu mehren und zu benuten strebten.

Als ein Zeugniß meines ärgerlich guten Humors ließ ich den Burgergeneral auftreten, wozu mich ein Schau= spieler verführte, Namens Bed, welcher den Schnaps in den beiden Billets nach Florian mit ganz individueller Bortrefflichkeit spielte, indem felbst seine Fehler ihm da= bei zu Statten kamen. Da ihm nun diese Maske so gar wohl anstand, brachte man des gedachten fleinen, durchs aus beliebten Nachspiels erste Fortsetzung, den Stamm= baum von Anton Wall hervor, und als ich nun auf Pre= Ausstattung und Borstellung bieser Kleinigkeit ebenfalls die größte Aufmerksamkeit wendete, so konnte nicht fehlen, daß ich mich von diesem närrischen Schnaps so durchdrungen fand, daß mich die Lust anwandelte ihn nochmals zu produciren. Dieß geschah auch mit Rei= gung und Ausführlichkeit; wie denn bas gehaltreiche Mantelsäcken ein wirklich Franzbsisches war, das Paul auf jener Flucht eilig aufgerafft hatte. In der Haupt= scene erwies sich Malkolmi als alter wohlhabender, wohls wollender Bauersmann, der sich eine gesteigerte Unverschämtheit als Spaß auch einmal gefallen läßt, unüber: trefflich, und wetteiferte mit Bed in wahrer natürlicher Zweckmäßigkeit. Aber vergebens, das Stud brachte die widerwärtigste Wirkung hervor, selbst bei Freunden und Gonnern, die um fich und mich zu retten hartnacig behaupteten: ich fen der Verfasser nicht, habe nut aus

Grille meinen Namen und einige Federstriche einer sehr subalternen Production zugewendet.

Wie mich aber niemals irgend ein Neußeres mir selbst entfremden konnte, mich vielmehr nur strenger in's Innere zurückwies, so blieben jene Nachbildungen des Zeitsinnes für mich eine Art von gemüthlich tröstlichem Seschäft. Die Unterhaltungen der Ausgewanderten, fragmentarischer Versuch, das unvollendete Stück, die Ausgeregten, sind eben so viel Bekenntnisse dessen was damals in meinem Busen vorging; wie auch späterhin Hermann und Dorothea noch aus derselbigen Quelle flossen, welche denn freilich zuletzt erstarrte. Der Dichtek konnte der rollenden Weltgeschichte nicht nacheilen und mußte den Abschluß sich und andern schuldig bleiben, da er das Räthsel auf eine so entschiedene als unerwartete Weise gelöst sah.

Unter folchen Constellationen war nicht leicht jemand, in so weiter Entfernung vom eigentlichen Schauplatze des Unheils, gedrückter als ich; die Welt erschien mir blutiger und blutdürstiger als jemals, und wenn das Lezben eines Konigs in der Schlacht für tausende zu rechnen ist, so wird es noch viel bedeutender im gesetzlichen Ramspfe. Ein Konig wird auf Tod und Leben angeklagt, da kommen Gedanken in Umlauf, Verhältnisse zur Sprache, welche für ewig zu beschwichtigen sich das Königthum vor Jahrhunderten kräftig eingesetzt hatte.

Aber auch aus biefem gräßlichen Unbeil suchte ich

mich zu retten, indem ich die ganze Welt für nichtswürs big erklärte, wobei mir denn durch eine besondere Füs gung Reinecke Fuchs in die Hände kam. Hatte ich mich bisher an Straßens, Markt = und Pobel = Auftritten bis zum Abscheu übersättigen mussen, so war es nun wirklich erheiternd in den Hof= und Regentenspiegel zu blicken: denn wenn auch hier das Menschengeschlecht sich in seis ner ungeheuchelten Thierheit ganz natürlich vorträgt, so geht doch alles, wo nicht musterhaft, doch heiter zu, und nirgends fühlt sich der gute Humor gestort.

Um nun das kostliche Werk recht innig zu genießen, begann ich alsobald eine treue Nachbildung; solche jedoch in Hexametern zu unternehmen, war ich folgenderweise veranlaßt.

Schon seit vielen Jahren schrieb man in Deutschland nach Rlopstocks Einleitung sehr läßliche Hexameter; Boß, indem er sich wohl auch dergleichen bediente, ließ doch hie und da merken, daß man sie besser machen konne, ja er schonte sogar seine eigenen vom Publicum gut ausgenommenen Arbeiten und Uebersetzungen nicht. Ich hätte daß gar gern auch gelernt, allein es wollte mir nicht glücken. Herder und Wieland waren in diesem Puncte Latitudinarier und man durste der Boß schen Besmühungen, wie sie nach und nach strenger und für den Augenblick ungelenk erschienen, kaum Erwähnung thun. Das Publicum selbst schätze längere Zeit die Voßschen früheren Arbeiteth, als geläusiger, über die späteren; ich

aber hatte zu Boß, dessen Ernst man nicht verkennen konnte, immer ein stilles Bertrauen und wäre, in jungeren Tagen oder anderen Berhältnissen, wohl einmal nach Eutin gereis't, um das Geheimniß zu ersahren; denn er, aus einet zu ehrenden Pietät für Klopstock, wollte, so lange der würdige, allgeseyerte Dichter lebte, ihm nicht geradezu in's Gesicht sagen: daß man in der Deutschen Rhythmik eine strictere Observanz einführen müsse, wenn sie irgend gegründet werden soller. Was er inzwischen äußerte, waren für mich sibyllinische Blätter. Wie ich mich an der Vorrede zu den Georgiken abgequält habe, erinnere ich mich noch immer gerne, der redlichen Absicht wegen, aber nicht des darans gewonnenen Vortbeils.

Da mir recht gut bewußt war, daß alle meine Bilsdung nur praktisch senn konne, so ergriff ich die Geles
genheit ein paar tausend Herameter hinzuschreiben, die
bei dem kostlichsten Gehalt selbst einer mangelhaften Techs
nik gute Aufnahme und nicht vergänglichen Werth vers
leihen durften. Was an ihnen zu tadeln sen, werde sich,
dacht ich, am Ende schon sinden; und so wendete ich
jede Stunde die mir sonst übrig blieb, an eine solche schon
innerhalb der Arbeit vorläusig dankbare Arbeit, baute
inzwischen und meublirte sort, ohne zu denken was weis
ter mit mir sich ereignen würde, ob ich es gleich gar wohl
voraussehen konnte.

So weit wir auch ostwarts von der großen Weltbe-

gebenheit gelegen waren, erschienen boch schon diesen Minter fluchtige Porläufer unserer ausgetriebenen westlichen Nachharn; es mar als wenn sie sich umsähen nach irgend einer gefitteten Statte, wo fie Schutz und Auf-Obgleich nur vorübergehend, wußten nahme fanden. . se durch anständiges Betragen, duldsam zufriedenes Wesen, durch Bereitwilligkeit sich ihrem Schicksal zu fügen und durch irgend eine Thatigkeit ihr Leben zu friften, dergestalt für sich einzunehmen, daß durch diese Einzelnen die Mängel der ganzen Masse ausgeldscht und jeder Widerwille in entschiedene Gunst verwandelt wurde. Dieg kam benn freilich ihren Nachfahrern zu gute, Die sich späterhin in Thuringen festsetzten, unter benen ich nur Mounier und Camille Jourdan zu nennen brauche, um ein Borgrtheil zu rechtfertigen, welches man fur die gange Colonie gefaßt hatte, die fich, wo nicht ben genannten gleich, doch berielben teineswegs unwurdig erzeigte.

Uehrigens läßt sich hiebei hemerken, daß in allen wichtigen politischen Fällen immer diesenigen Zuschauer am besten dran sind, welche Partey nehmen; was ihnen wahrhaft günstig ist ergreisen sie mit Freuden, das Unsuhrstige ignoriren sie, lehnen's ab, oder legen's wohl gar zu ihrem Portheil aus. Der Dichter aber, der seiner Natur nach unpartenisch senn und bleiben muß, sucht sie von den Zuständen beider kämpsender Theile zu durcht dringen, wo er denn, wenn Vermittlung unmöglich wird,

sich entschließen muß tragisch zu endigen. Und mit welschem Epklus von Tragddien sahen wir uns von der tossenden Weltbewegung bedroht!

Wer hatte seit seiner Jugend sich nicht vor der Gesschichte des Jahrs 1649 entsetzt, wer nicht wor der hinsrichtung Earl I geschaudert, und zu einigem Troste geshofft, daß dergleichen Scenen der Partenwuth sich nicht abermals ereignen könnten. Nun aber wiederholte sich das alles, gränlicher und grimmiger, hei dem gebildetssten Nachbarvolke, wie vor unsern Augen; Tag für Tag, Schritt vor Schrift. Man denke sich, welchen Decems der und Januar diesenigen verlebten, die den König zu retten ausgezogen waren, und nun in seinen Proces nicht eingreifen, die Bossstreckung des Todesurtheils nicht hins dern konnten.

Frankfurt war wieder in Deutschen Händen, die möglichsten Vorbereitungen Rannz wieder zu erobern wurden eifrigst besorgt. Man hatte sich Mannz genähert und Hochheim besetzt: Königstein mußte sich ergeben. Nun aber war vor allen Dingen nothig, durch einen vorsläusigen Feldzug auf dem linken Rheinuser sich den Rüschen frei zu machen. Man zog daher am Tannuegebirge hin auf Idstein über das Benedictiner = Kloster Schönau nach Caub, sodann über eine wohl errichtete Schiffbrücke nach Bacharach; von da an gab es fast ununterbrochene Vorposten = Gesechte, welche den Feind zum Rückzug nösthigten. Man ließ den eigentlichen Hundsrück rechts,

vurde. Man gewann Creutnach und reinigte den Winstel zwischen der Nahe und dem Rhein: und so bewegte man sich mit Sicherheit gegen diesen Fluß. Die Kaiserslichen waren bei Speier über den Rhein gegangen und man konnte die Umzingelung von Mannz den 14 April abschließen, wenigstens vorerst die Einwohner mit Mangel, als dem Vorläuser größerer Noth, in Angst setzen.

Diese Nachricht vernahm ich zugleich mit der Aufstorderung mich an Ort und Stelle zu zeigen, um, wie früher an einem beweglichen Uebel, so nun an einem stationären Theil zu nehmen. Die Umzingelung war vollbracht, die Belagerung konnte nicht ausbleiben; wie ungern ich mich dem Kriegstheater abermals näherte, überzeuge sich wer etwa die zweyte nach meinen Skizzen radirte Tasel in die Hand nimmt. Sie ist einem sehr genauen Federumriß nachgebildet, den ich wenige Tage vor meiner Abreise sorgfältig auf Pasier gebracht hatte. Mit welchem Gesühl, sagen die wenigen dazu gedichterten Reimzeilen:

Hier sind wir denn vorerst ganz still zu Haus, Won Thur' zu Thure sieht es lieblich aus; Der Künstler froh die stillen Blicke hegt, Wo Leben sich zum Leben freundlich regt. Und wie wir auch durch serne Lande ziehn, Da kommt es her, da kehrt es wieder hin; Wir wenden uns, wie auch die Welt entzücke, Der Enge zu, die uns allein beglücke.

Belggerung von Mannz.

Montag den 26 May 1793 von Frankfurt nach Sochst und Flordheim; hier stand viel Belagerungsgeschüß. Der alte freie Weg nach Mannz war gesperrt, ich mußte über die Schiffbrücke bei Rüsselsheim; in Ginsheim ward gesüttert; der Ort ist sehr zerschossen; dann über die Schiffbrücke auf die Nonnenaue, wo viele Bäume niedergehauen lagen, sofort auf dem zwenten Theil der Schiffbrücke über den größern Arm des Rheins. Ferner auf Bodenheim und Oberulm, wo ich mich cantonirungs= mäßig einrichtete, und sogleich mit Hauptmann Bent nach dem rechten Flügel über Hechtsheim ritt, mir die Lage besah von Mannz, Cassel, Rostheim, Hochheim, Weißenau, der Mannspitze und den Rheininseln. Die Franzosen hatten sich ber einen bemächtigt und sich dort eingegraben; ich schlief Nachts in Oberulm.

Dienstag den 27 May eilte ich meinen Fürsten im Lasger bei Marienborn zu verehren, wobei mir das Glück ward, dem Prinzen Maximilian von Zweybrücken, meisnem immer gnädigen Herrn aufzuwarten; vertauschte dann sogleich gegen ein geräumiges Zelt in der Fronte des Regiments mein leidiges Cantonirungsquartier. Nun wollt' ich auch die Mitte des Blocade = Halbkreises

Goethe's - Wette, XXX. 280,

kennen lernen, ritt auf die Schanze vor dem Chausse: haus, übersah die Lage der Stadt, die neue Französische Schanze bei Jahlbach und das merkwürdig gefährliche Verhältnis des Dorfes Bretzenheim. Dann zog ich mich gegen das Regiment zurück und war bemüht einige genaue Umrisse auf & Papier zu bringen, um mir die Bezüge und die Distanzen der landschaftlichen Gegenstände desto besser zu imprimiren.

Ich wartete dem General Grafen Kalkreuth in Marienhorn auf, und war Abends bei demselben; da denn viel über eine Mähre gesprochen wurde, daß in dem Lager der anderen Seite vergangene Nacht der Lärm entstanden, als sen ein Deutscher General zu den Franzosen übergegangen, worüber sogar das Feldgeschrei verändert worden und einige Bataillons in's Gewehr getreten.

Ferner unterhielt man sich über das Detail der Lage überhaupt, über Blocade und künftige Belagerung. Biel ward gesprochen über Personlichkeiten und deren Verhältenisse, die gar mancherlei wirken, ohne daß sie zur Sprache kommen. Man zeigte daraus, wie unzuverlässig die Geschichte sen, weil kein Mensch eigentlich wisse, warum oder woher dieses und jenes geschehe.

Mittwoch den 28 May bei Obrist von Stein auf dem Forsthause, das äußerst schon liegt; ein hochst augenehmer. Aufenthalt. Man fühlte, welch eine behagliche Stelle es gewesen, Landjägermeister eines Churfürsten von Maynz zu seyn. Von da übersieht man den großen

landschaftlichen Kessel, der sich bis Hochheim himiber ersstreckt, wo in der Urzeit Rhein und Mann sich wirbelnd drehten und restagnirend die besten Aecker vorbereiteten, ehe sie bei Biberich westwärts zu fließen vollige Freiheit fanden.

Ich speiste im Hauptquartier; der Rückzug aus der Champagne ward besprochen; Graf Kalkreuth ließ seiner Laune gegen die Theoristen freien Lauf.

Nach der Tafel ward ein Geistlicher hereingebracht, als revolutionärer Gesignungen verdächtig. Eigentlich war er toll, oder wollte so scheinen; er glaubte Turenne und Condé gewesen, und nie von einem Weibe geboren zu seyn. Durch das Wort werde alles gemacht! Er war guter Dinge und zeigte in seiner Tollheit viel Consequenz und Gegenwart des Geistes.

Ich suchte mir die Erlaubniß Lieutenant von Igen= blig zu besuchen, welcher am 9 May in einer Affaire vor Maynz mit Schuß und Hieb verwundet und endlich ge= fangen genommen worden. Feindlicherseits betrug man sich auf das schonendste gegen ihn und gab ihn bald wie= der heraus. Reden durft' er noch nicht, doch erfreute ihn die Gegenwart eines alten Kriegskameraden, der manches zu erzählen wußte.

Gegen Abend fanden sich die Officiere des Regiments bei'm Marketender, wo es etwas muthiger herging als vor'm Jahr in der Champagne: denn wir tranken den dortigen schäumenden Wein und zwar im Trocknen bei'm schbnsten Wetter. Meiner vormaligen Weissagung ward auch g dacht; sie wiederholten meine Worte: "von hier und heute geht eine neue Epoche der Weltgeschichte aus, und ihr könnt sagen ihr sepd dabei gewesen." Wunder: bar genug sah man diese Prophezenung nicht etwa nur dem allgemeinen Sinn, sondern dem besonderen Buchstaben nach genau erfüllt, indem die Franzosen ihren Kaslender von diesen Tagen an datiren.

Wie aber der Mensch überhaupt ist, besonders aber im Kriege, daß er sich das Unvermeidliche gefallen läßt, und die Intervalle zwischen Gefahr, Noth und Verdruß, mit Vergnügen und Lustbarkeit auszufüllen sucht: so ging es auch hier, die Hautboisken von Thadden spielten Ça ira und den Marseiller Marsch, wobei eine Flasche Champagner nach der andern geleert wurde.

Abends 8 Uhr kanonirte man stark von den Batterien des rechten Flügels.

Donnerstag den 29 May früh 9 Uhr, Victoria wes gen des Siegs der Destreicher bei Famars. Dieses alls gemeine Abfeuern nützte mir die Lage der Batterien und die Stellung der Truppen kennen zu lernen, zugleich war ein ernstlicher Handel bei Bretzenheim, denn freilich hatten die Franzosen alle Ursache uns aus diesem so nahe gelegenen Dorfe zu vertreiben.

Inzwischen erfuhr man, woher das Mahrchen der gestrigen Desertion entstanden, durch seltsam zufällige

Combinationen, so abgeschmackt als mbglich, aber boch einige Zeit umberlaufend.

Ich begleitete meinen gnädigsten Herrn nach dem linsten Flügel, wartete dem Herrn Landgrafen von Darmsstadt auf, dessen Lager besonders zierlich mit kiefernen Lauben ausgeputzt war, dessen Zelt jedoch alles was ich je in dieser Art gesehen, übertraf, wohl ausgedacht, vorstrefflich gegrbeitet, bequem und prächtig.

Gegen Abend war uns, mir aber besonders, ein liez benswürdiges Schauspiel bereitet; die Prinzessinnen von Mecklenburg hatten im Hauptquartier zu Bodenheim bei Ihro Majestät dem Könige gespeis't und besuchten nach Tafel das Lager. Ich heftelte mich in mein Zelt ein und durfte so die hohen Herrschaften, welche unmitz telbar davor ganz vertraulich auf und nieder gingen, auf das genaueste beobachten. Und wirklich konnte man in diesem Kriegsgetümmel die beiden jungen Damen sür himmlische Erscheinungen halten, deren Eindruck auch mir niemals verlöschen wird.

Frentag den 30 May. Früh hörte man hinter dem tager Aleingewehrfeuer, welches einige Apprehension jab; dieß klärte sich dahin auf, daß die Bauern den frohnleichnam gefenert. Ferner ward Victoria geschosen aus Kanonen und kleinem Gewehr, jenes glücklichen Freignisses in den Niederlanden wegen; dazwischen charf aus der Stadt und hinein. Nachmittag ein Donnerwetter.

Hollandische Artillerie-Flotille ist angekommen, liegt bei Ebenheim.

In der Nacht vom 30 zum 31 Man schlief ich wie gewöhnlich ganz angezogen, ruhig im Zelte, als ich vom Platen eines kleinen Gewehrfeuers aufgeweckt wurde, das nicht allzu entfernt schien. Ich sprang auf und her: aus, und fand schon alles in Bewegung; es war offen: bar daß Marienborn überfallen sey. Bald darauf feuer: ten unsere Kanonen von der Batterie vor dem Chausse: haus, dieß mußte also einem herandringenden Feinde Das Regiment des Herzogs, von dem eine Schwadron hinter dem Chausseehaus gelagert war, rudte aus; der Moment war kaum erklärbar. Das kleine Gewehrfeuer in Marienborn, im Rucken unserer Batterien, dauerte fort und unsere Batterien schoffen auch. setzte mich zu Pferde und ritt weiter vor, wo ich, nach früher genommener Kenntniß, ob es gleich Nacht war, die Gegend beurtheilen konnte. Ich erwartete seden Augenblick Marienborn in Flammen zu sehen und ritt zu unseren Zelten zurück, wo ich die Leute des "Herzogs beschäftigt fand, ein= und aufzupacken auf alle Fälle. Ich empfahl ihnen meinen Koffer und Portefeuille und be sprach unsern Rückzug. Sie wollten auf Oppenheim zu, dorthin konnte ich leicht folgen, da mir der Fußpsag durch das Fruchtfeld bekannt war, doch wollt' ich ba Erfolg erst abwarten und mich nicht eher entfernen bis

das Dorf brennte und der Streit sich hinter demselben weiter heraufzoge.

In solcher Ungewißheit sah ich der Sache zu, aber bald legte sich das kleine Gewehrfeuer, die Kanonen schwiegen, der Tag fing an zu grauen, und das Dorf lag ganz ruhig vor mir. Ich ritt hinunter. Die Sonne ging auf mit trübem Schein, und die Opfer der Nacht lagen neben einander. Unsere riesenhaften wohlgeklei= deten Cuirassiere machten einen wunderlichen Contrast mit den zwergenhaften, schneiderischen, zerlumpten Ohne= hosen; der Tod hatte sie ohne Unterschied hingemaht. Unser guter Rittmeister La Viere war unter den ersten geblieben, Rittmeister von Voß, Adjutant des Grafen Ralfreuth durch die Bruft geschoffen, man erwartete sei= nen Tod. Ich war veranlaßt, eine kurze. Relation die= ses wunderbaren und unangenehmen Vorfalls aufzu= setzen, welche ich hier einschalte und sodann noch einige Particularitaten hinzufuge.

Von dem Ausfall der Franzosen in der Racht auf Marienborn vermelde ich folgendes:

Das Hauptquartier Marienborn liegt in der Mitte des Halbkreises von Lagern und Batterien, die am linken Ufer des Rheins oberhalb Mannz anfangen, die Stadt nicht gar in der Entfernung einer halben Stunde umge= ben, und unterhalb derselben sich wieder an den Fluß

Die Capelle zum heiligen Kreuz, die Dor= fer Weißenau, Sechtsheim, Marienborn, Drais, Gun= zenheim, Mombach werden von diesem Kreise entweder berührt oder liegen nicht weit außerhalb desselben. Die beiden Flügel bei Weißenau und Mombach wurden vom Anfang der Blocade an von den Franzosen bfters angegriffen und ersteres Dorf abgebrannt, die Mitte hingegen Niemand konnte vermuthen, blieb ohne Anfechtung. daß sie dahin einen Ausfall richten würden, weil sie in Gefahr kamen von allen Seiten in's Gedrange zu gerathen, abgeschnitten zu werden, ohne irgend etwas von Bedeutung auszurichten. Indessen waren die Vorpos sten um Bregenheim und Dalheim, Orte die vor Mas rienborn in einem Grunde liegen der sich nach der Stadt zieht, immer an einander und man behauptete Bregen= heim dießseits um so eifriger, als die Franzosen bei Zahlbach, einem Kloster nahe bei Dahlheim, eine Batterie errichtet hatten und damit das Feld und die Chaussee bestrichen.

Eine Absicht, die man dem Feinde nicht zutraute, bewog ihn endlich zu einem Ausfall gegen das Haupt- quartier. Die Franzosen wollten, so ist man durch die Gefangenen überzeugt, den General Kalkreuth, der in Marienborn, den Prinzen Ludwig Ferdinands Sohn, der auf dem Chaussehause einige Schritte vom Dorfe in Quartier lag, entweder gefangen fortführen, oder todt zurücklassen. Sie wählten die Nacht vom 30sten zum

31sten, zogen sich vielleicht 3000 Mann aus dem Zahlsbacher Grunde schlängelnd über die Chaussee und durch einige Gründe bis wieder an die Chaussee, passirten sie wieder und eilten auf Marienborn los. Sie waren gut geführt und nahmen ihren Weg zwischen den Destreichisschen und Preußischen Patrouillen durch, die leider, wegen geringen Wechsels von Hohen und Tiefen, nicht an einander stießen. Auch kam ihnen noch ein Umsstand zu Hülfe.

Tags vorher hatte man Bauern beordert, das Ge= treibe, das gegen die Stadt zu steht, in dieser Nacht ab= zumähen; als diese nach vollendeter Arbeit zurückgingen, folgten ihnen die Franzosen, und einige Patrouillen wur= ben dadurch irre gemacht. Sie kamen unentbeckt ziem= lich weit vorwärts, und als man sie bemerkte und auf sie schoß, drangen sie in der größten Gile nach Marienborn vor, und erreichten das Dorf gegen 1 Uhr, wo man sorg= los entweder schlief oder machte. Sie schossen sogleich in die Häuser, wo sie Licht sahen, brängten sich durch die Straße und umringten den Ort und das Rloster, in welchem der General lag. Die Verwirrung war groß, bie Batterien schossen, das Infanterie=Regiment Wegner rudte gleich vor, eine Schwadron des Herzogs von Wei= mar, die hinter dem Orte lag, war bei der Hand, die Sachfischen Susaren befgleichen. Es entstand ein verwirrtes Gefecht.

Indessen horte man im ganzen Umfreis des blocki-

renden Lagers das Feuern von falschen Attaquen, jedes wurde auf sich aufmerksam gemacht und niemand wagte dem andern zu Hülfe zu eilen.

Der abnehmende Mond stand am Himmel und gab ein mäßiges Licht. Der Herzog von Weimar nahm den übrigen Theil seines Regiments, das eine Viertelstunde hinter Marienborn auf der Höhe lag, und eilte hinzu, Prinz Ludwig sührte die Regimenter Wegner und Thadben; und nach einem anderthalbstündigen Gesechte trieb man die Franzosen gegen die Stadt. An Todten und Blessirten ließen sie 30 Mann zurück, was sie mit sich geschleppt, ist unbekannt.

Der Verlust der Preußen an Todten und Blessirten mag 90 Mann seyn. Major La Viere von Weimar ist todt; Rittmeister und Adjutant von Voß tödtlich verwundet. Ein unglücklicher Zufall vermehrte den dießsseitigen Verlust: denn als sich die Feldwachen von Brestenheim auf Marienborn zurückziehen wollten, kamen sie unter die Franzosen und wurden zugleich mit ihnen von unsern Batterien beschossen.

Als es Tag ward, fand man Pechkränze, mit Pech iberzogene Birkenwellen an allen Enden des Dorfes; sie hatten die Absicht, wenn der Coup gelänge, zuletzt das Dorf anzuzünden.

Man erfuhr daß sie zu gleicher Zeit versucht hatten, eine Brücke von einer Rheininsel an der Mannspige, in die sie sich seit einiger Zeit genistet, auf die nächste Insel zu schlagen, wahrscheinlich in der Absicht gegen die Schiffbrücken bei Ginsheim etwas vorzunehmen. Das zweyte Treffen der Kette ward näher an das erste herangezogen und des Herzogs Regiment steht nah bei Marienborn.

Man weiß daß bei'm Ausfall Nationaltruppen vorsangingen, dann Liniens, dann wieder Nationaltruppen folgten; es mag-daher das Gerücht entstanden seyn, die Franzosen seyen in drey Colonnen ausgezogen.

Den 1 Juny ruckte das Regiment näher nach Masrienborn; der Tagging hin mit Veränderung des Lagers; auch die Infanterie veränderte ihre Stellung und man traf verschiedene Vertheidigungsanstalten.

Ich besuchte Rittmeister von Boß, den ich ohne Hossen nung fand; er saß aufrecht im Bette und schien seine Freunde zu kennen, zu sprechen vermocht' er nicht. Auf einen Wink des Chirurgen begaben wir uns weg; und ein Freund machte mich unterwegs aufmerksam, daß vor einigen Tagen in demselben Zimmer ein heftiger Streit entstanden, indem einer gegen viele hartnäckig behauptet: Marienborn, als Hauptquartier, liege viel zu nahe an der blockirten und zu belagernden Stadt, man habe sich gar wohl eines Ueberfalls zu versehen.

Weil aber überhaupt eine heftige Widerrede gegen alles was von oben herein befohlen und veranstaltet war,

zur Tagesordnung gehörte, so ging man drüber hinaus und ließ diese Warnung, so wie manche andere, verhallen.

Den 2 Juny ward ein Bauer aus Ober=Ulm gehenkt, der bei'm Ueberfall die Franzosen angesührt hatte: denn ohne die genauste Kenntniß des Terrains wäre das schlängelnde Heranziehen nicht denkbar gewesen; zum Unglück für ihn wußte er nicht eben so gut mit den rückkehrenden die Stadt zu erreichen und wurde von den ausgesandten Patrouillen, die alles auf das sorgfältigste durchsuchten, eingefangen.

Ward Major La Viere mit allen militärischen Shren vor den Standarten begraben. Starb Rittmeister von Voß. Waren Prinz Ludwig, General Kalkreuth und mehrere bei dem Herzog zur Tafel. Abends Feuern an der Rheinspiße.

Den 3 Juny große Mittagstafel bei herrn von Stein auf dem Jägerhause; herrliches Wetter, unschätzbare Aussicht, ländlicher Genuß, durch Scenen des Todes und Verderbens getrübt. Abends wurde Rittmeister von Voß neben La Viere niedergesenkt.

Den 5 Juny. Man fährt fort an der Berschanzung des Lagers ernstlich zu arbeiten.

Große Attake und Kanonade an der Mannspike.

Den 6 Juny war die Preußische und Desterreichische Generalität bei Serenissimo zu Tafel, in einem großen von Zimmerwerk zu solchen Festen auferbauten Saale. Ein Obristlieutenant vom Regiment Wegner, schief ge=

gen mir über sitzend, betrachtete mich gewissermaßen mehr als billig.

Den 7 Juny schrieb ich früh viel Briefe. Bei Tas fel im Hauptquartier schwadronirte ein Major viel über künftige Belagerung und redete sehr frei über das Besnehmen bisher.

Gegen Abend führte mich ein Freund zu jenem beobach= tenden Obristlieutenant, der vor einigen Tagen meine Bekanntschaft zu machen gewünscht hatte. Wir fanden keine sonderliche Aufnahme; es war Nacht geworden, es erschien keine Rerze. Selters = Wasser und Wein, das man jedem Besuchenden anbot, blieb aus, die Unterhal= tung war Null. Mein Freund, welcher diese Verstim= mung bem Umstande zuschrieb daß wir zu spat gekom= men, blieb nach dem Abschiede einige Schritte zurud um und zu entschuldigen, jener aber versetzte zutraulich, es habe gar nichts zu sagen: denn gestern bei Tafel habe er schon an meinen Gesichtszügen gesehen, daß ich gar der Mann nicht sen, wie er sich ihn vorgestellt habe. scherzten über diesen verungluckten Versuch neuer Be= kanntschaft.

Den 8 Juny setzte ich meine Arbeit an Reinecke Fuchs fleißig fort; ritt mit durchlauchtigstem Herzog nach dem Darmstädtischen Lager, wo ich den Herrn Landgrafen als meinen vielzährigen unabänderlich gnädigsten Herrn mit Freuden verehrte.

Abends kam Prinz Maximilian von Zweybrucken mit

Obrist von Stein zu Serenissimo; da ward manches durchgesprochen; zuletzt kam das offenbare Geheimniß der nächstkunftigen Belagerung an die Reihe.

Den 9 Juny gluckte den Franzosen ein Ausfall auf Heilig=Kreuz; es gelang ihnen Kirche und Dorf unmitztelbar vor den Desterreichischen Batterien anzuzunden, einige Gefangene zu machen und sich nicht ohne Verlust hierauf zurückzuziehen.

Den 10 Juny wagten die Franzosen einen Tages= Ueberfall auf Gunzenheim, der zwar abgeschlagen ward, aber uns doch wegen des linken Flügels, und besonders wegen des Darmstädter Lagers, einige Zeit in Verlegen= heit und Sorge setzte.

Den 11 Juny. Das Lager Ihro Majestat des Ronige war nun etwa 1000 Schritte über Marienborn be= gerade an dem Abhange wo der stimmt und angelegt, große Ressel in welchem Mannz liegt sich endigt, in auf= steigenden Lehmwänden und Hügeln; dieses gab zu den anmuthigsten Einrichtungen Gelegenheit. Das leicht zu behandelnde Erdreich bot sich den Handen geschickter Gart= ner bar, welche die gefälligste Parkanlage mit wenig Be= muhung bildeten: die abhängige Seite ward geboscht und mit Rasen belegt, Lauben gebaut, auf= und abstei= gende Communicationsgånge gegraben, Flachen planirt, wo das Militar in seiner ganzen Pracht und Zierlichkeit sich zeigen konnte, anstoßende Waldchen und Busche mit in den Plan gezogen, so daß man bei der köstlichsten

Aussicht nichts mehr wünschen konnte, als diese sämmts lichen Räume eben so bearbeitet zu sehen, um des herrs lichsten Parks von der Welt zu genießen. Unser Krause zeichnete sorgfältig die Aussicht mit allen ihren gegens wärtigen Eigenthumlichkeiten.

Den 14 Juny. Gine kleine Schanze, welche bie Franzosen unterhalb Weißenau errichtet hatten und be= fest hielten, stand der Erdffnung der Parallele im Weg; sie sollte Nachts eingenommen werden und mehrere bavon unterrichtete Personen begaben sich auf die dießseitigen Schanzen unseres rechten Flügels, von wo man die ganze Lage übersehen konnte. In der sehr finstern Nacht er= wartete man nunmehr, da man die Stelle recht gut kannte, wohin unsere Truppen gesendet waren, Angriff und Widerstand sollten durch ein lebhaftes Feuer ein be= deutendes Schanspiel geben. Man harrte lang, man harrte vergebens; statt dessen gewahrte man aber eine weit lebhaftere Erscheinung. Alle Posten unserer Stel= lung mußten angegriffen senn, denn in dem ganzen Rreis derselben erblickte man ein lebhaftes Feuern, ohne daß man dessen Veranlassung irgend begreifen kounte; auf der Stelle aber von der eigentlich die Rede senn sollte, blieb alles todt und stumm. Verdrießlich gingen wir nach Hause, besonders Herr Gore, als auf solche Feuer und Nachtgefechte der begierigste. Der folgende Tag gab uns die Auflhsung dieses Rathsels. Die Franzosen hatten sich vorgenommen in dieser Nacht alle unsere Po=

sten anzugreisen und deßhalb ihre Truppen aus den Schanzen weg und zum Angriff zusammengezogen. Unsere Abgesendeten daher, die mit der größten Vorsicht an die Schanze herangingen, fanden weder Waffen noch Wiederstand; sie erstiegen die Schanze und fanden sie leer, einen einzigen Kanonier ausgenommen, der sich über diessen Besuch höchlich verwunderte. Während des allgemeinen Feuerns das nur sie nicht betraf, hatten sie gute Zeit die Wälle zu zerstören und sich zurückzuziehen. Seener allgemeine Angriff hatte auch keine weitern Folgen; die allarmirten Linien beruhigten sich wieder mit dem Einbruch des Tags.

Den 16 Juny. Die immer besprochene, und dem Feind verheimlichte Belagerung von Mannz nahte sich denn doch endlich; man sagte sich in's Ohr: heute Nacht solle die Tranchee erdssnet werden. Es war sehr sinster und man ritt den bekannten Weg nach der Weißenauer Schanze; man sah nichts, man hörte nichts, aber unssere Pferde stutzen auf einmal und wir wurden unmittels dar vor uns einen kaum zu unterscheidenden Jug gewahr. Destreichische, grau gekleidete Soldaten mit grauen Faschinen auf den Rücken, zogen stillschweigend dahin, kaum daß von Zeit zu Zeit der Klang aneinander schlagender Schaufeln und Hacken irgend eine nahe Bewegung and deutete. Wunderbarer und gespensterhafter läßt sich kaum eine Erscheinung denken, die sich halb gesehen imsmer wiederholte, ohne deutlicher gesehen zu werden.

Wir blieben auf dem Flecke halten bis daß sie vorüber waren, benn von da aus konnten wir wenigstens nach ! der Stelle hinsehen, wo fie im Finstern wirken und arbeiten sollten. Da dergleichen Unternehmungen immer in Gefahr find bem Zeind verrathen zu werden, so konnte man erwarten baß von den Ballen aus auf diese Gegend, und wenn auch nur auf gut Glud, gefeuert werben würde. Allein in dieser Erwartung blieb man nicht lange, denn gerade an der Stelle, wo die Tranchee ans gefangen werden sollte, ging auf einmal klein Gewehr feuer los, allen unbegreiflich. Sollten die Franzosen sich herausgeschlichen, bis an oder gar über unsere Vorposten herangewagt haben? Wir begriffen es nicht. Das Feuern horte auf und alles versank in die allertiefste Stille. Erst den andern Morgen wurden wir aufgeklart daß unsere Vorposten selbst auf die still heranziehende Colonne wie auf eine feindliche gefeuert hatten; diese stutte, verwirrte sich, jeder warf seine Faschine weg, Schaufeln und Sacken wurden allenfalls gerettet; die Franzosen auf den Wallen aufmerksam gemacht, waren auf ihrer hut, man kam unverrichteter Sache zurud, die sammtliche Belagerungsarmee war in Bestürzung.

Den 17 Juny. Die Franzosen errichten eine Batterie an der Chaussee. Nachts entsetzlicher Regen und Sturm.

Den 18 Juny. Als man die neulich mißglückte Erstsfnung der Tranchee unter den Sachverständigen bes Goeise's Weste. XXX. Bb. 19

sprach, wollte sich sinden, daß man viel zu weit von der Festung mit der Anlage geblieben sen; man beschloß daher sogleich die dritte Parallele näher zu rücken und dadurch aus jenem Unställ entschiedenen Bortheil zu ziehen. Man unternahm es und es ging glücklich von Statten.

Den 24 Juny. Franzosen und Elubbisten, wie man wohl bemerken konnte, daß es Ernst werde, veranstalteten, dem zunehmenden Mangel an Lebensmitteln Einhalt zu thun, eine unbarmherzige Exportation gegen Cassel, von Greisen und Kranken, Frauen und Kindern, die eben so grausam wieder zurückgewiesen wurden. Die Noth wehr = und hülfloser zwischen innere und äußere Feinde gequetschter Menschen ging über alle Begriffe.

Man versäumte nicht den Destreichischen Zapfensstreich zu hören, welcher alle andere der ganzen allierten Armee übertraf.

Den 25 Juny Nachmittag entstand ein heftiges allen unbegreifliches Kanoniren am Ende unsers linken Flügels: zuletzt klärte sich's auf, das Feuern sen auf dem Rhein, wo die Hollandische Flotte vor Ihro Maziestät dem Könige manduvrire; Höchstdieselben waren deßhalb nach Elseld gegangen.

Den 27 Juny Anfang des Bombardements, wos durch die Dechanen sogleich angezündet war.

Nachts gluckte den Unsern der Sturm auf Weis Benau und die Schanze oberhalb der Karthause, freis lich unerläßliche Puncte ben rechten Flügel der zweyten Parallele zu sichern.

Den 28 Juny Rachts. Fortgesetztes Bombardes ment gegen den Dom; Thurm und Dach brennen ab und viele Häuser umber. Nach Mitternacht die Jesustenkirche.

Wir sahen auf der Schanze vor Marienborn diesem schrecklichen Schauspiele zu; es war die sternenhellste Nacht, die Bomben schienen mit den Himmelslichtern zu wetteisern, und es waren wirklich Augenblicke wo man beide nicht unterscheiden konnte. Neu war uns das Steigen und Fallen der Feuerkugeln; denn wenn sie erst mit einem flachen Cirkelbogen das Firmament zu erreichen drohten, so knickten sie in einer gewissen Hohe parabolisch zusammen und die aufsteigende Lohe verkündigte bald daß sie ihr Ziel zu erreichen gewußt.

Herr Gore und Rath Krause behandelten den Borsfall künstlerisch und machten so viele Brandstudien, daß ihnen später gelang ein durchscheinendes Nachtstück zu verfertigen, welches noch vorhanden ist und, wohl ersleuchtet, mehr als irgend eine Wortbeschreibung die Vorstellung einer unselig glühenden Hauptstadt des Vaterlandes zu überliefern im Stande senn möchte.

Und wie deutete nicht ein solcher Anblick auf die traurigste Lage, indem wir uns zu retten, uns einiger= maßen wieder herzustellen, zu solchen Mitteln greifen mußten!

Den 29 Juny. Schon långst war von einer schwimmenden Batterie die Rede gewesen, welche bei Ginsheim gebaut auf ben Mannkopf und die zunächst liegenben Inseln und Auen wirken und fie besetzen sollte. Man sprach so viel davon, daß sie endlich vergessen ward. Auf meinem gewöhnlichen Nachmittageritte nach unserer Schanze über Weißenau war ich kaum dorthin gelangt, als ich auf dem Fluß eine große Bewegung bemerkte, Franzbsische Kähne ruderten emsig nach den Inseln, und die Destreichische Batterie, angelegt um den Fluß bis dorthin zu bestreichen, feuerte unausgesetzt in Prellschussen auf dem Wasser; für mich ein ganz neues Wie die Rugel zum erstenmal auf das Schauspiel. bewegliche Element aufschlug, entsprang eine starke sich viele Fuß in die Sohe baumende Springwelle; diese war noch nicht zusammengestürzt als schon eine zwente in die Hohe getrieben wurde, kraftig wie die erste nur nicht von gleicher Hohe, und so folgte die dritte, vierte, immer ferner abnehmend, bis sie zuletzt gegen die Rahne gelangte, flacher fortwirkte und den Fahrzeugen zufällig gefährlich ward.

Un diesem Schauspiel konnt' ich mich nicht satt sehen, benn es folgte Schuß auf Schuß, immer wieder neue mächtige Fontainen, indessen die alten noch nicht ganz verrauscht hatten.

Auf einmal lbs'te sich drüben auf dem rechten Ufer, swischen Buschen und Baumen, eine seltsame Maschine

los; ein vierectes großes von Balken gezimmertes Local schwamm daher, zu meiner großen Verwunderung, zu meiner Freude zugleich, daß ich bei dieser wichtigen so viel besprochenen Expedition Augenzeuge fenn sollte. Meine Segenswünsche schienen jedoch nicht zu wirken, meine Hoffnung dauerte nicht lange: benn gar bald drehte die Masse sich auf sich selbst, man sah daß sie keinem Steuerruber gehorchte, ber Strom zog sie immer im Drehen mit sich fort. Auf der Rheinschanze oberhalb Cassel und vor derselben war alles in Bewegung, Huns derte von Franzosen rannten am Ufer aufwärts und verführten ein gewaltiges Jubelgeschrei, als dieses trojas nische Meerpferd, fern von dem beabsichtigten Ziel der Landspitze, durch den einstromenden Mann ergriffen und nun zwischen Rhein und Mann gelassen und unaufs haltsam dahinfuhr. Endlich zog die Stromung diese unbehülfliche Maschine gegen Cassel, dort strandete sie unfern der Schiffbrucke auf einem flachen noch vom Fluß Sier versammelte sich nun das überstromten Boben. sammtliche Franzbsische Kriegsvolk, und wie ich bisher mit meinem trefflichen Fernrohr das ganze Ereigniß auf's genauste beobachtet, so sah ich nun auch, leider, die Fallthure die diesen Raum derschloß, niedersinken und die darin Versperrten heraus und in die Gefangenschaft wandern. Es war ein ärgerlicher Anblick; die Fallbrücke reichte nicht bis an's trockene Land, die kleine Garnison mußte daher erst durch's Wasser waten, bis sie den

Kreis ihrer Gegner erreichten. Es waren vier und fechzig Mann, zwen Officiere und zwen Kanonen, sie wurden gut empfangen, sodann nach Mannz und zuletzt in's Preußische Lager zur Auswechselung gebracht.

Nach meiner Rucksehr versehlts ich nicht, von diesem unerwarteten Ereigniß Nachricht zu geben; niemand wollt' es glauben, wie ich ja selbst meinen Augen nicht getraut hatte. Zufällig befanden sich Ihro Königl. Hoheit der Kronprinz in des Herzogs von Weimar Gezelt, ich ward gerusen und mußte den Vorsall erzählen; ich that es genau aber ungern, wohl wissend daß man dem Boten der Hiodspost immer etwas von der Schuld des Unglücks das er erzählt anzurechnen pflegt.

Unter den Täuschungen mancher Art, die uns bei unerwarteten Borfällen in einem ungewohnten Zustande betreffen mogen, gibt es gar viele, gegen die man sich erst im Augenblick waffnen kann. Ich war gegen Abend ohne den mindesten Anstoß den gewöhnlichen Fußpfad nach der Weißenauer Schanze geritten; der Weg ging durch eine kleine Vertiefung, wo weder Wasser noch Sumpf noch Graben noch irgend ein Hinderniß sich bemerken ließ; bei meiner Rücksehr war die Nacht einges brochen, und als ich eben in jene Vertiefung hereinreiten wollte, sah ich gegenüber eine schwarze kinie gezogen, die sich von dem verdisserten braunen Erdreich scharf abschnitt. Ich mußt es für einen Graben hakten, wie aber ein Graben in der kurzen Zeit über meinen Weg her

sollte gezogen senn, war nicht begreiflich. Mir blieb daher nichts übrig als drauf los zu reiten.

Als ich naher kam blieb zwar der schwarze Streif unverrückt, aber es schien mir vor demselbigen sich einiges hin und wieder zu bewegen, bald auch ward ich ansgerusen und befand mich sogleich mitten unter wohl bekannten Cavallerie-Officieren. Es war des Herzogs von Weimar Regiment, welches, ich weiß nicht zu welchem Zwecke ausgezückt, sich in dieser Vertiefung aufgestellt hatte, da denn die lange Linie schwarzer Pferde mir als Vertiefung erschien die meinen Fußpfad zerschnitt. Nach wechselseitigem Begrüßen eilte ich sodann ungehindert zu den Zelten.

Unglud einer Stadt, außen und in der Umgegend, Anlaß zu einer Lustpartie geworden. Die Schanze über Weißenau, welche die herrlichste Uebersicht gewährte, täglich von Einzelnen besucht, die sich von der Lage einen Begriff machen und was in dem weiten übersehbaren Kreis vorginge bemerken wollten, war Sonn = und Fevertags der Sammelplaß einer unzählbaren Menge Landleute, die sich aus der Nachbarschaft herbei zogen. Dieser Schanze konnten die Franzosen wenig anhaben, Hochschüsse waren sehr ungewiß und gingen meist drüber weg. Wenn die Schildwache auf der Brustwehr hin und wieder gehend, bemerkte daß die Franzosen das hieher gerichtete Geschüß abseparten, so rief sie: Buck! und sodann ward von allen innerhalb der Batterie bestindlichen Personen erwartet, daß sie sich auf die Knie wie auf's Angesicht niederwürfen, um durch die Brustswehr gegen eine niedrig ankommende Augel geschützt zu seyn.

. Nun war es Sonntags und Fepertags lustig anzusehen, wenn die große Menge geputter Bauersleute, oft noch mit Gebetbuch und Rosenkranz aus der Rirche kommend, die Schanze füllten, fich umsahen, schwatten und schäckerten, auf einmal aber die Schildwache Bud! rief und sie sammtlich flugs vor dieser gefährlich=hoch= wurdigen Erscheinung niederfielen und ein vorüberfliegen: des göttlich sausendes Wesen anzubeten schienen; bald aber nach geschwundener Gefahr fich wieder aufrafften, sich wechselsweise verspotteten und bald darauf, wenn es den Belagerfen gerade beliebte, abermals nieders fturzten. Man konnte sich dieses Schauspiel sehr bequem verschaffen, wenn man sich auf der nachsten Sobe etwas seitwarts außer der Richtung der Rugel stellte, unter sich dieses wunderliche Gewimmel sah und die Rugel an sich vorbeisausen horte.

Aber eine solche über die Schanze weggehende Kugel verfehlte nicht Zweck noch Absicht. Auf dem Rücken dieser Höhen zog sich der Weg von Frankfurt her, so daß man die Procession von Kutschen und Chaisen, Reitern und Fußgängern aus Maynz sehr gut beobachten und also zugleich die Schanze und die Wall fahrtenden

in Schrecken setzen konnte. Auch wurde bei einiger Aufmerksamkeit des Militars der Eintritt einer solchen Menge gar bald verboten, und die Frankfurter nahmen einigen Umweg, auf welchem sie unbemerkt und unerreicht in das Hauptquartier gelangten.

Ende Juny. — In einer unruhigen Nacht unters hielt ich mich aufzuhorchen auf die mannichfaltigen fern und nah erregten Tone, und konnte folgende genau unterscheiden.

Werda! der Schildwache vor'm Zelt.

Werda! der Infanterie = Posten.

Werba! wenn die Runde kam.

hin = und Wiedergehen der Schildwache.

Geklapper des Sabels auf dem Sporn.

Bellen der Hunde fern.

Anurren der Hunde nahe.

Rrahen der Sahne.

Scharren der Pferde.

Schnauben der Pferde.

Sackerlingschneiden.

Singen, Discuriren und Zanken ber Leute.

Ranonendonner.

Brüllen des Rindviehs.

Schreien der Maulesel.

L'û de e.

Daß eine solche hier einfällt mochte wohl kein Wunsber seyn. Jede Stunde war unglücksträchtig; man sorgte jeden Augenblick für seinen verehrten Fürsten, für die liebsten Freunde, man vergaß an eigene Sicherheit zu denken. Von der wilden, wüsten Gefahr angezogen, wie von dem Blick einer Klapperschlange, stürzte man sich unberusen in die tödtlichen Räume, ging, ritt durch die Trancheen, ließ die Haubiggranaten über dem Kopfe dröhnend zerspringen, die Trümmer neben sich niedersstürzen; manchem Schwerblessirten wünschte man balzdige Erlösung von grimmigen Leiden, und die Todten hätte man nicht in's Leben zurückgerusen.

Wie Vertheidiger und Angreifende nummehr aber gesen einander standen, davon ware im Allgemeinen hier so viel zu sagen. Die Franzosen hatten bei androhender Gefahr sich zeitig vorgesehen und vor die Hauptwerke hinaus kleinere Schanzen kunstgemäß angelegt, um die Blockirenden in gewisser Ferne zu halten, die Belagerung aber zu erschweren. Alle diese Hindernisse mußten nun weggeräumt werden, wenn die dritte Parallele erdssnet, fortgesetzt und geschlossen werden sollte, wie im Nachfolzgenden einzeln aufgezeichnet ist. Wir aber indessen, mit einigen Freunden, obgleich ohne Ordre und Beruf, bez gaben uns an die gefährlichsten Posten. Weißenau war in Deutschen Händen, auch die slußabwärts liegende

Schanze schon erobert; man besuchte den zerstörten Ort, hielt in dem Gebeinhause Nachlese von krankhaften Rno= chen, wovon das Beste schon in die Hände der Wundarzte mochte gelangt seyn. Indem nun aber die Rugeln ber Carlsschanze immer in die Ueberreste der Dacher und Gemäuer schlugen, ließen wir uns durch einen Mann des dortigen Wachtpostens, gegen ein Trinkgeld, an eine bekannte bedeutende Stelle führen, wo mit einiger Vorsicht gar vieles zu übersehen war. Man ging mit Behutsam= keit durch Trümmer und Trümmer und ward endlich eine stehen gebliebene steinerne Wendeltreppe hinauf, an das Balconfenster eines freistehenden Giebels geführt, das freilich in Friedenszeiten dem Besitzer die herrlichste Aussicht gewährt haben mußte. hier sah man den Zusam= menfluß des Mann= und Rhein=Stroms, und also die Mann= und Rheinspige, die Blei=Au, das befestigte Cassel, die Schiffbrucke und am'linken Ufer sodann die herrliche Stadt; zusammengebrochene Thurmspigen, luckenhafte Dacher, rauchende Stellen untröstlichen Unblicks.

Unser Führer hieß bedächtig senn, nur einzeln um die Fensterpfosten herum schauen, weil von der Carlsschanze her gleich eine Rugel würde geflogen kommen, und er Berdruß hätte solche veranlaßt zu haben.

Nicht zufrieden hiermit schlich man weiter gegen das Nonnenkloster, wo es freilich auch wild genug aussah, wo unten in den Gewölben für billiges Geld Wein geschenkt wurde, indeß die Rugeln von Zeit zu Zeit raffelnde Dacher burchlocherten.

Aber noch weiter trieb der Vorwitz; man kroch in die letzte Schanze des rechten Flügels, die man unmittelbar über den Ruinen der Favorite und der Carthause tief in's Glacis der Festung eingegraben hatte, und nun hinzter einem Bollwerk von Schanzkorben auf ein paar hunz dert Schritte Kanonenkugeln wechselte; wobei es denn freilich darauf ankam, wer dem andern zuerst Schweigen aufzulegen das Glück hatte.

Hier fand ich es nun, aufrichtig gestanden, heiß genug und man nahm sich's nicht übel, wenn irgend eine Anwandlung jenes Kanonensiebers sich wieder hervorthun wollte; man drückte sich nun zurück wie man gekommen war, und kehrte doch, wenn es Gelegenheit und Anlaß gab, wieder in gleiche Gefahr.

Bedenkt man nun, daß ein solcher Zustand wo man sich die Angst zu übertäuben jeder Vernichtung aussetze, bei dren Wochen dauerte, so wird man uns verzeihen, wenn wir über diese schrecklichen Tage wie über einen glühenden Boden hinüber zu eilen trachten.

Den 1 July war die dritte Parallele in Thatigkeit und sogleich die Bocksbatterie bombardirt.

Den 2 July. Bombardement der Citadelle und Carlsschanze.

Den 3 July. Neuer Brand in der St. Sebastianscapelle; benachbarte Häuser und Paläste gehen in Flaminen auf.

Den 6 July. Die sogenannte Clubbisten = Schanze, welche den rechten Flügel der dritten Parallele nicht zu Stande kommen ließ, mußte weggenommen werden; allein man verfehlte sie und griff vorliegende Schanzen des Hauptwalles an, da man denn freilich zurückgeschlasgen wurde.

Den 7 July. Endliche Behauptung dieses Terrains; Rostheim wird angegriffen, die Franzosen geben es auf.

Den 13 July Nachts. Das Rathhaus und mehrere diffentliche Gebäude brennen ab.

Den 14 July. Stillstand auf beiden Seiten, Freus den= und Feyertag; der Franzosen wegen der in Paris geschlossenen National=Confdderation, der Deutschen wes gen Eroberung von Condé; bei den letzten Kanonen= und klein Gewehrfeuer, bei jenen ein theatralisches Freiheits= fest, wovon man viel zu hören hatte.

Nachts vom 14 zum 15 July. Die Franzosen wers den aus einer Batterie vor der Carlsschanze getrieben; fürchterliches Bombardement. Bon der Maynspize über den Mayn brachte man das Benedictiner=Rloster auf der Citadelle in Flammen. Auf der andern Seite entzündet sich das Laboratorium und fliegt in die Luft, Fenster, Läden und Schornsteine dieser Stadtseite bres chen ein und stürzen zusammen.

Am 15 July besuchten wir Herrn Gore in Rlein-Wintersheim und fanden Rath Krause beschäftigt ein Bildniß des werthen Freundes zu mahlen, welches ihm gar wohl gelang. Herr Gore hatte sich stattlich angezogen, um bei fürstlicher Tafel zu erscheinen, wenn er vorher sich in der Gegend abermals würde umgeschaut haben. Nun soß er, umgeben von allerlei Haus- und Feldgeräth, in der Bauernkammer eines Deutschen Odrschens, auf einer Kiste, den angeschlagenen Inckerhut auf einem Papiere neben sich; er hielt die Cassee-Tasse in der einen, die silberne Reißseder, statt des Lösselchens, in der andern Hand; und so war der Engländer ganz anständig und behaglich auch in einem schlechten Cantonirungsquartier vorgestellt, wie er uns noch täglich zu angenehmer Erinnerung vor Augen steht.

Wenn wir nun dieses Freundes allhier gedenken, so versehlen wir nicht etwas Mehreres über ihn zu sagen. Er zeichnete sehr glücklich in der Camera obscura und hatte, Land und See bereisend, sich auf diese Weise die schonsten Erinnerungen gesammelt. Run konnte er, in Weismar wohnhaft, angewohnter Beweglichkeit nicht entsas gen, blieb immer geneigt kleine Reisen vorzunehmen, wobei ihn denn gewöhnlich Rath Krause zu begleiten pflegte, der mit leichter, gläcklicher Fassungsgabe die vorstehenden Landschaften zu Papier brachte, schattirte, farbte, und so arbeiteten beibe um die Wette.

Die Belagerung von Mannz, als ein seltener wichtisger Fall, wo das Unglück selbst mahlerisch zu werden versprach, lockte die beiden Freunde gleichfalls nach dem Rhein, wo sie sich keinen Augenblitk mußig verhielten.

Und so begleiteten sie uns denn auch auf einem Gesfahrzug nach Weißenau, wo sich Herr Gore ganz besons, ders gesiel. Wir besuchten abermals den Kirchhof in Jagd auf pathologische Knochen; ein Theil der nach Mannz gewendeten Mauer war eingeschossen, man sah über freies Feld nach der Stadt. Kaum aber merkten die auf den Wällen etwas Lebendiges in diesem Raume, so schossen sie mit Prellschüssen nach der Lücke; nun sah man die Kugel mehrmals aufspringen und Staub errezgend herankommen, da man sich denn zuletzt hinter die stehen gebliebene Mauer, oder in das Gebeingewölbe zu retten wußte und der den Kirchhof durchrollenden Kugel heiter nachschaute.

Die Wiederholung eines solchen Vergnügens schien dem Kammerdiener bedenklich, der um Leben, und Glies der seines alten Herrn besorgt uns allen in's Gewissen sprach und die kühne Gesellschaft zum Rückzug nothigte.

Der 16 July war mir ein bänglicher Tag, und zwar bedrängte mich die Aussicht auf die nächste meinen Freuns den gefährliche Nacht; damit verhielt es sich aber fols gendermaßen. Eine der vorgeschohenen kleinen seindlis

den Schanzen, vor der sogenannten Belschen Schanze, leistete völlig ihre Pflicht; sie war das größte Hinderniß unserer vordern Parallele und mußte, was es auch kosten Dagegen war nun mochte, weggenommen werden. nichts zu sagen, allein es zeigte sich ein bedenklicher Umstand. . Auf Nachricht, oder Bermuthung: die Franzosen ließen, hinter dieser Schanze und unter dem Schutz der Festung Cavallerie campiren, wollte man zu diesem Ausund Ueberfalle auch Cavallerie mitnehmen. Was das heiße: aus der Tranchee heraus, unmittelbar vor den Ranonen der Schanze und der Festung, Cavallerie zu entwickeln und sich in dusterer Nacht damit auf dem feindlich besetzten Glacis herumzutummeln, wird jederman begreiflich finden; mir aber war es hochst banglich Herrn von Oppen, als den Freund der mir vom Regis ment zunächst anlag, dazu commandirt zu wissen. gen Ginbruch ber Nacht mußte jedoch geschieden senn, und ich eilte zur Schanze Nr. 4., wo man jene Gegend ziemlich im Auge hatte. Daß es losbrach und hitzig zuging, ließ sich wohl aus der Ferne bemerken, und daß mancher wackere Mann nicht zurücklehren murbe, war vorauszusehen.

Indessen verkündigte der Morgen die Sache sen ges lungen, man habe die Schanze erobert, geschleift und sich ihr gegenüber gleich so fest gesetzt, daß ihre Wieders herstellung dem Feinde wohl unmöglich bleiben sollte. Freund Oppen kehrte glücklich zurück; die Vermißten gingen Bingen mich so nah nicht an; nur bedauerten wir den Prinzen Ludwig, der als kühner Anführer eine wo nicht gefährliche, doch beschwerliche Wunde davon trug, und in einem solchen Augenblick den Kriegsschauplatz sehr uns gern verließ.

Den 17 July ward nun derselbe zu Schiffe nach Mannheim gebracht; der Herzog von Weimar bezog des= sen Quartier im Chausseehause; es war kein anmuthi= gerer Aufenthalt zu denken.

Nach herkommlicher Ordnungs = und Reinlichkeits = liebe ließ ich den schönen Platz davor kehren und reinigen, der bei dem schnellen Quartierwechsel mit Stroh und Späsnen und allerlei Abwürflingen eines eilig verlassenen Canstonnements übersäet war.

Den 18 July Nachmittags auf große fast unerträgliche Hitze, Donnerwetter, Sturm und Regenguß, dem allgemeinen erquicklich, den eingegrabenen als solchen freilich sehr lästig.

Der Commandant thut Vergleichsvorschläge, welche zurückgewiesen werden.

Den 19 July. Das Bombardement geht fort, die Aheinmühlen werden beschädigt und unbrauchbar gesmacht.

Den 20 July. Der Commandant General d'Opre überschickt eine Punctation, worüber verhandelt wird.

Nachts vom 21sten auf den 22sten July. Hefti= ges Bombardement, die Dominicanerkirche geht in Some's Werte. XXX. 188. Flammen auf, dagegen fliegt ein Preußisches Laboras torium in die Luft.

Den 22 July. Als man vernahm der Stillstand sen wirklich geschlossen, eilte man nach dem Hauptquartier, um die Ankunft des Franzbsischen Commandanten d'Opre Er kam; ein großer wohlgebauter, schlans zu erwarten. ker Mann von mittlern Jahren, sehr natürlich in seiner Haltung und Betragen. Indessen die Unterhandlung im Junern vorging, waren wir alle aufmerksam und hoff= nungsvoll; da es aber'ausgesprochen ward, daß man ei= nig geworden und die Stadt ben folgenden Tag überges ben werden sollte, da entstand in Mehreren das wunderbare Gefühl einer schnellen Entledigung von bisherigen Lasten, von Druck und Bangigkeit, daß einige Freunde sich nicht erwehren konnten aufzusitzen und gegen Maynz Unterwegs holten wir Sommering ein, ber gleichfalls mit einem Gesellen nach Mannz eilte, freilich auf stärkere Veranlassung als wir, aber boch auch die Gefahr einer solchen Unternehmung nicht achtend. sahen den Schlagbaum des außersten Thores von fern, und hinter demselben eine große Masse Menschen die sich dort auflehnten und andrängten. Run sahen wir Wolfs= gruben vor uns, allein unsere Pferde, dergleichen schongewohnt, brachten uns gludlich zwischen durch. ritten unmittelbar bis vor den Schlagbaum; man rief uns zu: was wir brachten? Unter ber Menge fanden fich wenig Soldaten, alles Burger, Manner und Frauen;

Worgen Freiheit und Deffnung versprächen, wurde mit lautem Beifall aufgenommen. Wir gaben einander wechs selöweise so viel Aufklärung als einem jeden beliebte, und als wir eben von Segenswünschen begleitet wieder umstehren wollten, traf Sommering ein, der sein Gespräch au das unsrige knüpfte, bekannte Gesichter fand, sich vertraulicher unterhielt und zuletzt verschwand ehe wir's uns versahen; wir aber hielten für Zeit umzukehren.

Gleiche Begierde, gleiches Bestreben sühlten eine Anzahl Ausgewanderter, welche mit Victualien versehen erst in die Außenwerke, dann in die Festung selbst einzusdringen verstanden, um die zurückgelassenen wieder zu umarmen und zu erquicken. Wir begegneten, mehreren solcher leidenschaftlichen Wanderer, und es mochte dieser Zustand so heftig werden, daß endlich, nach verdoppelzten Posten, das strengste Verbot ausging, den Wällen sich zu nähern; die Communication war auf einmal unsterbrochen.

Am 23 July. Dieser Tag ging hin unter Besetzung der Außenwerke sowohl von Mannz als von Cassel. In einer leichem Chaise machte ich eine Spazierfahrt in einem sowgen Kreis um die Städt als es die ausgesetzten Bachen arländen wollten. Ban besuchte die Trancheen und besah sich die nach erreichtem Iwed verlassen und nühr Erdarbeit.

Als ich zurückfuhr, rief wich ein Mann mittleren

Alters an und bat mich seinen Anaben von ungefähr acht Jahren, den er an ber Hand mit fortschieppte, zu mir zu nehmen. Er war ein ausgewanderter Maynzer, welder mit großer Sast und Lust seinen bisherigen Aufents halt verlassend herbeikef den Auszug der Zeinde trium= phirend anzusehen, sodann aber den zurückgelassenen Clubbisten Tod und Berbechen zu bringen schwor. redete ihm begutigende Worte zu und stellte ihm vor, daß die Ruckkehr in einen friedlichen und häuslichen Zustand nicht mit neuem burgerlichen Krieg, Sas und Rache muffe verunteinigt werden, weil fich das Unglud ja fonst Die Bestrafung solcher schuldigen Menschen muffe man den hohen Alliirten und dem wahren Lundesherrn nach seiner Rucktehr überlassen, und was ich fonst noch Besänfrigendes und Erustliches anführte; wogu ich ein Recht hatte, indem ich das Kind in den Wagen nahm und beide mit einem Trunk guten Beins und Bregeln erquickte. An einem abgeredeten Ort sett ich den Knaben nieder, da sich, denn der Bater schon von weitem zeigte and wit bem hat mir tausend Dank und Segen -zuwinkte.

Den 24 July. Der Morgen ging ziemlich rubig hin, der Ausmarsch verschgerte sich, es sollten Geldangelegenheiten senn, die man sosald nicht abthum könne. Endlich zu Mittag, als alles bei Tisth und Ampf beschäftigt und eine große Stille im Lager so wie auf der Chausee war, subren mehrere brepspännige Wagen in 7

einiger Ferne von einander sehr schnell vorbei, ohne daß man sich's versah und darüber nachsann; dach bald versbreitete sich das Gerücht: auf diese kühne und kluge Weise hetten mehnere Clubbisten sich gerettet. Leidenschaftliche Personen behaupteten man musse nachsetzen, andere liesen es bei'm Verdruß bewenden, wieder andere wollten sich verwundern, daß auf dem ganzen Wege keine Spur von Wache, noch Piquet, nach Anssen Wege keine Spur von Wache, noch Piquet, nach Anssen won oben herein durch die Finger zu sehen und alles was sich ereignen könnte, dem Zusall zu überlassen geneigt sep.

Diese Betrachtungen wurden jedoch durch den wirklichen Auszug unterbrochen und umgestimmt. Auch hier kamen wir und Freunden die Fenster des Chaussehauses zu Geatton. Den Zug sahen wir in aller seiner Feyerlichkeit herzukummen. Angeführt durch Preußische Rei= texty folgts zuerst die Französische Garnison. Seltsamer mar nichts als wie sich dieser Zug ankündigte; eine Colonne Marseiller, klein, schwarz, buntschäckig, lumpig gekleihet, trappelten beran als habe der Konig Edwin seinen Berg aufgethan und das muntere Zwergenheer ausgesendet. Hierauf folgten regelmäßigere Truppen, ernst und verdrießlich, wicht aber etwa niedergeschlagen Als die merkwürdigste Erscheinung da= , nder beschämt. gegen mußte jederman auffallen, wenn die Jäger zu Pferd beraufritten; he waren gang fill bis gegen uns heran: stages and thre Mush hen Markeillermarks and immed

Dieses revolutionare Te Deum hat ohnehin etwas Transriges, Ahnungsvolkes, wenn es auch noch so muthig vorgetragen wird; dießmal aber nahmen sie das Tempo ganz langsam, dem schleichenden Schritt gemäß den sie ritten. Es war ergreisend und furchtbar, und ein ernster Anblick, als die Reitenden, lange, hagere Männer, von gewissen Jahren, die Miene gleichfalls jenen Thnen gemäß, heranrückten; einzeln hätte man sie dem Don Quirote vergleichen können, in Masse ersichienen sie höchst ehrwürdig.

Bemerkenswerth war nun ein einzelner Trupp, die Franzbsischen Commissarien. Merlin von Thionville in Husarentracht, durch wilden Bart und Mick sich auszeichnend, hatte eine andere Figur in gleithem Costume links neben sich; das Volk rief mit Wuth ben Namen eines Clubbisten und bewegte sich zum Anfall. Merlin hielt an, berief sich auf seine Wurde eines Franzbsischen Repräsentanten, auf die Rache die jeder Beleidigung folgen sollte, er wolle rathen sich zu mößigen, denn es sey das letztemal nicht, daß man ihn hier sehe. Die Menge stand betrossen, kein Einzelner wagte sich vor. Er hatte einige unserer dastehenden Ofsickere angessprochen und sich auf das Wort des Konigs berufen, und so wollte niemand weder Angriss noch Vertheidigung wagen; der Zug ging unaugetastet vorbei.

Den 25 July. Am Morgen dieses Tags bemerkt' ich, daß leider abermals keine Anstalten auf det Chausse

und in deren Nähe gemacht waren, um Unordnungen zu verhüten. Sie schienen heute um so nöthiger, als die armen ausgewanderten, gränzenlos unglücklichen Mannzer, von entfernteren Orten her nunmehr angestommen, schaarenweis die Chaussee umlagerten, mit Fluch = und Racheworten das gequälte und geängstigte Hetz erleichternd. Die gestrige Kriegslist der entwischens den gelang daher nicht wieder. Einzelne Reisewagen rannten abermals eilig die Straße hin, überall aber hatten sich die Manuzer Bürger in die Chaussegraben gelagert, und wie die Flüchtigen einem Hinterhalt entgingen, sielen sie in die Hände des andern.

Der Wagen ward angehalten, fand man Franzosen ober Franzbsinnen, so ließ man sie entkommen, wohls bekannte Clubbisten keineswegs. Gin sehr schoner bren= spänniger Reisewagen rollt daher, eine freundliche junge Dame versaumt nicht sich am Schlage sehen zu lassen und hüben und drüben zu grüßen; aber dem Postillon fällt man in die Zügel, der Schlag wird eröffnet, ein Erz=Clubbist an ihrer Seite sogleich erkannt. Zu ver= kennen war er freilich nicht, kurz gebaut, dicklich, breis ten Angesichts, blatternarbig. Schon ist er bei den Füßen herausgerissen; man schließt den Schlag und wünscht der Schönheit glückliche Reise. Ihn aber schleppt man auf den nachsten Acker, zerstößt und zer= prügelt ihn fürchterlich; alle Glieder seines Leibes sind zerschlagen, sein Gesicht unkenntlich. Eine Wache

nimmt sich endlich seiner an, man bringt ihn in ein Bauernhaus, wo er auf Stroh liegend zwar vor That-lichkeiten seiner Stadtseinde, aber nicht vor Schimpf, Schadenfreude und Schmähungen geschützt war. Doch auch damit ging es am Ende so weit, daß der Officier niemand mehr hineinließ; auch mich, dem er es als einem Bekannten nicht abgeschlagen hätte, dringend bat, ich möchte diesem traurigsten und ekelhaftesten aller Schauspiele entsagen.

Jum 25 July. Auf dem Chaussehause beschäftigte uns nun der fernere regelmäßige Auszug der Franzosen. Ich stand mit Herrn Gore daselbst am Fenster, unten versammelte sich eine große Menge; doch auf dem geräumigen Platze komte dem Beobachtenden nichts entgehen.

Infanterie, muntere wohlgebildete Linientruppen kamen nun heran; Mannzer Mädchen zogen mit ihnen aus, theils nebenher, theils innerhalb der Glieder. Ihre eigenen Bekannten begrüßten sie nun mit Kopfschütteln und Spottreden: "en Jungfer Lieschen, will Sie sich auch in der Welt umsehen?" und dann: "die Sohlen sind noch neu, sie werden bald durchgelaufen sehn!" Ferner: "hat Sie auch in der Zeit Franzdsisch gelernt? — Glück auf die Reise!" Und so ging es immerfort durch diese Jungenruthen; die Mädchen aber schienen alle heiter und getrost, einige wünschten ihren

Nachbarinnen wohl zu leben, die meisten waren still rund sahen ihre Liebhaber an.

Indessen war das Volk sehr bewegt, Schimpfreden wurden ausgestoßen, von Drohungen heftig begleitet. Die Weiber tadelten an den Männern, daß man diese Nichtswürdigen so vorbeilasse, die in ihrem Bündelehen gewiß mauches von Hab und Gut eines ächten Mannzer Bürgers mit sich schleppten, und nur der ernste Schritt des Wisitärs, die Ordnung durch nebenhergehende Officiere erhalten, hinderte einen Ausbruch; die leidenschaftsliche Bewegung war furchtbar.

Gerade in diesem gefährlichsten Momente erschien ein Zug der sich gewiß schon weit hinweggewünscht hatte. Ohne sanderliche Bedeckung, zeigte sich ein wohlgebildeter Mann zu Pferde, dessen Unisorm nicht gerade einen Militär ankindigte, am seiner Seite ritt in Mannökleisdern ein wohlgebautes und sehr schönes Frauenzimmen, hinter ihnen folgten einige vierspännige Wagen mit Kisten und Kasten bepackt; die Stille war ahnungsvoll. Instemmal rauscht' es im Bolke und rief: "Haltet ihn and schlagt ihn todt! das ist der Spisbube von Archistekten, der erst die Dam Dechanen geplündert und nachsher selbst angezündet hat!" Es kam auf einen einzigen entschlossenen Menschen an und es war geschehen.

Ohne weiteres zu überlegen, als daß der Bungfriede vor des Herzogs Quartier nicht verlegt werden dürfe, mit dem bligschnellen Gedanken was der Fürst und General bei seiner Nachhausekunft sagen würde, wenn er über die Trümmer einer solchen Selbsthülse kaum seine Thür erreichen könnte, sprang ich hinunter, hin= aus und rief mit gebietender Stimme: Halt!

Schon hatte sich das Volk naher herangezogen; zwar den Schlagbaum unterfing sich niemand herabzu= lassen, der Weg aber selbst mar von der Menge versperrt. 3ch wiederholte mein Halt! und die vollkom= menste Stille trat ein. Ich fuhr darauf stark und heftig sprechend fort: hier sen das Quartier des Herzogs von Weimar, der Platz davor sen heilig; wenn sie Unfug treiben und Rache üben wollten, so fanden sie noch Raum genug. Der Konig habe freien Auszug gestattet, wenn er diesen hatte bedingen und gewisse Personen ausnehmen wollen, so wurde er Aufseher angestellt, die Schuldigen zuruckgewiesen oder gefangen genommen haben; davon sen aber nichts bekannt, keine Patrouille Und sie, wer und wie sie hier auch feven, zu sehen. hatten, mitten in der Deutschen Armee, keine andere Rolle zu spielen, als ruhige Zuschauer zu bleiben; ihr Ungluck und ihr Haß gebe ihnen hier kein Recht, umb ich litte ein für allemal an dieser Stelle keine Gewaltthätigkeit.

Nun staunte das Volk, war stumm, dann wogt' es wieder, brummte, schaft; einzelne wurden heftig, ein paar Männer drangen vor, den Reitenden in die Zügel zu fallen. Sonderbarer Weise war einer davon

jener Perrudenmacher, den ich gestern schon gewarnt, indem ich ihm Gutes erzeigte. — Wie! rief ich ihm entgegen, habt Ihr schon vergessen, was wir gestern zusammen gesprochen? Habt Ihr nicht darüber nachge=... dacht, daß man durch Selbstrache sich schuldig macht, daß man Gott und seinen Oberen die Strafe der Ber= brecher überlassen soll, wie man ihnen das Ende dieses Elends zu bewirken auch überlassen mußte, und was ich sonst noch kurz und bundig aber laut und heftig Der Mann, der mich gleich erkannte, trat zuruck, bas Kind schmiegte sich an den Bater und sah freundlich zu mir herüber; schon war bas Volk zuruck= getreten und hatte ben Platz freier gelaffen, auch ber Weg durch den Schlagbaum war wieder offen. Die beiben Figuren zu Pferde wußten sich kaum zu benehmen. Ich war ziemlich weit in den Platz hereingetreten; der Mann ritt an mich heran und sagte: er wünsche meinen Namen zu wissen, zu wissen wem er einen so großen. Dienst schuldig sen, er werbe es zeitlebens nicht ver= geffen und gern erwidern. Auch das schone Kind naherte sich mir und sagte das Verbindlichste. Ich ant= wortete, daß ich nichts als meine Schuldigkeit gethan und die Sicherheit und heiligkeit dieses Platzes behauptet hatte; ich gab einen Wink und sie zogen fort. Die Menge war nun einmal in ihrem Rachesinne irre gemacht, sie blieb stehen; drenßig Schritte davon hatte sie niemand gehindert. So ist's aber in der Welt, wer

nur erst über einen Anstoß hinaus, ist kommt über tausend. Chi scampa d'un punto, scampa di mille.

Als ich nach meiner Expedition zu Freund Gore hinaufkam rief er mir in seinem Englisch=Franzdsisch entgegen: Welche Fliege sticht Euch, Ihr habt Euch in einen Handel eingelassen, der übel ablausen konnte.

Dafür war mir nicht bange, versetzte ich; und sindet Ihr nicht selbst hübscher, daß ich Euch den Platz vor dem Hause so rein gehalten habe? wie sah' es aus, wenn das nun alles voll Trümmer läge, die jederman ärgerten, leidenschaftlich aufregten und niemand zu Gute kämen; mag auch jener den Besitz nicht verdienen den er wohlbehaglich fortgeschleppt hat.

Indessen aber ging der Auszug der Franzosen gelassen unter unserm, Fenster vorbei; die Menge die kein Interesse weiter daran fand verlief sich; wer es möglich machen konnte suchte sich einen Weg, um in die Stadt zu schleichen, die Seinigen und was von ihrer Habe allenfalls gerettet seyn konnte, wiederzusinden und sich dessen zu erfreuen. Wehr aber trieb sie die höchst verzeihliche Wuth ihre verhaßten Feinde die Elubbisten und Comitisten zu strafen, zu vernichten, wie sie mitunter bedrohlich genug ausriefen.

Indessen konnte sich mein guter Gore nicht zufrieden geben, daß ich, mit eigener Gefahr, für einen unbestannten, vielleicht verbrecherischen Menschen so viel gewagt habe. Ich wies ihn immer scherzhaft auf den

reinen Platz vor dem Hause und sagte zuletzt ungeduldig: es liegt nun einmal in meiner Natur, ich will lieber eine Ungerechtigkeit begehen als Unordnung ertragen.

Den 26 und 27 July. Den 26sten gelang es uns schon mit einigen Freunden zu Pferd in die Stadt einzudringen; dort fanden wir den bejammernswenthesten Zustand. In Schutt und Trümmer war zusammengesstürzt was Jahrhunderten aufzubauen gelang, wo in der schönsten Lage der Welt Reichthümer von Provinzen zusammenstoffen, und Religion das was ihre Diener besaßen zu befestigen und zu vermehren trachtete. Die Verwirrung die den Geist ergriff, war höchst schmerzlich, viel trauriger, als ware man in eine durch Zusall einz geäscherte Stadt gerathen.

Bei aufgelbster polizenlicher Ordnung hatte sich zum traurigen Schutt noch aller Unrath auf den Straßen gesammelt; Spuren der Plünderung ließen sich bemerken in Gefolg innerer Feindschaft. Hohe Mauern drohten den Einsturz, Thürme standen uns sicher, und was bedarf es einzelner Beschreibungen, da man die Hauptgebäude nach einander genannt wie sie in Flammen aufgingen. Aus alter Borliebe eilte ich zur Dechanen, die mir noch immer als ein kleines architektonisches Paradies vorschwebte; zwar stand die Säulenvorhalle mit ihrem Giebel noch aufrecht, aber ich trat nur zu bald über den Schutt der eingestürzten schöngewölbten Decken; die Drahtgitter lagen mir im

Wege, die sonst netweise von oben erleuchtende Fenster schützen; hie und da war noch ein Rest alter Pracht und Zierlichkeit'zu sehen, und so lag denn auch diese Musterwohnung für immer zerstört. Alle Gebäude des Plazes umher hatten dasselbige Schicksal; es war' die Nacht vom 27sten Juny, wo der Untergang dieser Herrelichkeiten die Gegend erleuchtete.

Hierauf gelangt' ich in die Gegend des Schlosses, dem sich niemand zu nähern wagte. Außen angebrachte breterne Angebäude deuteten auf die Verunreinigung jener fürstlichen Wohnung; auf dem Plaze davor standen gedrängt ineinander geschoben unbrauchbare Kanonen, theils durch den Feind, theils durch eigene hitzige Ansstrengung zerstört.

Wie nun von außen her durch feindliche Gewalt so manches herrliche Gebäude mit seinem Inhalt vernichtet worden, so war auch innerlich vieles durch Rohheit, Frevel und Muthwillen zu Grunde gerichtet. Der Palast Ostheim stand poch in seiner Integrität, allein zur Schneiderherberge, zu Einquartirungs = und Wachstuben verwandelt, eine Umkehrung verwünscht anzusehen. Säle von Lappen und Fetzen, dann wieder die gyps= marmornen Wände mit Haken und großen Nägeln zer= sprengt, Gewehre dort aufgehangen und umher gestellt.

Das Akademiegebäude nahm sich von außen noch ganz freundlich aus, nur eine Rügel hatte im zwenten Stock ein Fenstergewände von Sommerings Quartier zersprengt. Ich fand diesen Freund wieder daselbst, ich darf nicht fagen eingezogen, denn die schonen Zimmer waren durch die wilden Gafte auf's schlimmste behandelt. Sie hatten fich nicht begnügt die blauen reinlichen Pa= piertapeten so weit sie reichen konnten zu verderben; Leitern, oder über einander gestellte Tische und Stühle mußten sie gebraucht haben, um die Zimmer bis an die Dede mit Speck ober sonstigen Fettigkeiten zu besudeln. Es waren dieselbigen Zimmer, wo wir vor'm Jahr so heiter und traulich zu wechselseitigem Scherz und Beleh= rung freundschaftlich beisammen gesessen. Indes war bei diesem Unheil doch auch noch etwas Trdstliches zu zeigen; Sommering hatte seinen Reller uneroffnet und seine dahin geflüchteten Praparate durchaus unbeschädigt gefunden. Wir machten ihnen einen Besuch, wogegen sie uns zu belehrendem Gespräch Anlaß gaben.

Eine Proclamation des neuen Gouverneurs hatte man ausgegeben, ich fand sie in eben dem Sinne, ja fast mit den gleichen Worten meiner Anmahnung an jenen ausge= wanderten Perrückenmacher; alle Selbsthülse war ver= boten; dem zurückehrenden Landesherrn-allein sollte das Recht zustehen zwischen guten und schlechten Bürgern den Unterschied zu bezeichnen. Sehr nothwendig war ein solcher Erlaß, denn bei der augenblicklichen Auflessung, die der Stillstand vor einigen Tagen verursachte, drangen die kühnsten Ausgewanderten in die Stadt und veranlaßten selbst die Plünderung der Slubbistenhäuser,

indem sie die hereinziehenden Belagerungssoldaten an: führten und aufregten. Jene Verordnung war mit den mildesten Ausdrücken gefaßt, um, wie billig, den gesrechten Jorn der gränzenlos beleidigten Nenschen zu schonen.

Wie schwer ist es eine bewegte Renge wieder zur Ruhe zu bringen! Auch noch in unserer Gegenwart gesschahen solche Unregelmäßigkeiten. Der Soldat ging in einen Laden, verlangte Tabak, und indem man ihn abmog bemächtigte er sich des Ganzen. Auf das Zetergesschrei der Bürger legten sich unsere Ofsiciere in's Nittel und so kam man über eine Stunde, über einen Tag der Unordnung und Verwirrung hinweg.

Auf unseren Wanderungen fanden wir eine alte Frau an der Thure eines niedrigen, fast in die Erde gegradenen Hauschens. Wir verwunderten und, daß sie schon wieder zurückgekehrt, worauf wir vernahmen, daß sie gar nicht ausgewandert, ob man ihr gleich zugemuthet die Stadt zu verlassen. Auch zu mir, sagte sie, sind die Hanswürste gekommen mit ihren bunten Scherpen, haben mir befohlen und gedroht; ich habe ihnen aber tüchtig die Wahrheit gesagt; Gott wird mich arme Frau in dieser meiner Hütte lebendig und in Ehren erhalten, wenn ich euch schon längst in Schimpf und Schande sehen werde. Ich hieß sie mit ihren Narretenen weiter gehen. Sie fürchteten mein Geschrei möchte die Nachbarn aufzegen und ließen mich in Ruhe. Und so hab' ich die ganze

Zeit, theils im Reller, theils im Freien zugebracht, mich von wenigem genährt und lebe noch Gott zu Ehren, jenen aber wird es schlecht ergehen.

Nun deutete fie uns auf ein Edhaus gegenüber, um zu zeigen wie nahe die Gefahr gewesen. Wir konnten in das untere Ectzimmer eines ansehnlichen Gebäudes hineinschauen, das war ein wunderlicher Anblick! Hier hatte seit langen Jahren eine alte Sammlung von Eurio= sitaten gestanden, Figuren von Porzellain und Bildstein, Chinefische Tassen, Teller, Schuffeln und Gefäße; an Elfenbein und Bernstein mocht' es auch nicht gefehlt has ben, so wie an anderem Schnitz = und Drechselwerk, aus Moos, Stroh und sonst zusammengesetzten Gemählben und was man sich in einer solchen Sammlung benken mag. Das alles war nur aus den Trummern zu schlies. Ben: denn eine Bombe, durch alle Stockwerke durch= schlagend, war in diesem Raume geplatzt; die gewalt= same Luftausbehnung, indem sie inwendig alles von der Stelle warf, schlug die Fenfter herauswärts, mit ihnen die Drahtgitter, die sonst das Innere schirmten und nun zwischen den eisernen Stangengittern bauchartig heraus gebogen erschienen. Die gute Frau versicherte, daß sie bei dieser Explosion selbst mit unterzugehen geglaubt habe.

Wir fanden unser Mittagsmahl an einer großen Wirthstafel; bei vielen Hin= und Wiederreden schien uns das beste zu schweigen. Wundersam genug siel es aber

auf, daß man von den gegenwärtigen Mufikanten den Marseiller Marsch und das Ça ira verlangte; alle Gäste schienen einzustimmen und erheitert.

Bei unserm folgenden Hins und Herwandern wußten wir den Platz, wo die Favorite gestanden, kaum zu unterscheiden. Im August vorigen Jahrs erhub sich hier noch ein prächtiger Gartensaal; Terrassen, Drangerie, Springwerke machten diesen unmittelbar am Rhein liezgenden Lustort höchst vergnüglich. Hier grünten die Alleen, in welchen, wie der Gärtner mir erzählte, sein gnädigster Churfürst die höchsten Häupter mit allem Gesfolge an unübersehdaren Taseln bewirthet; und was der gute Mann nicht alles von damastnen Gedecken, Silberzeug und Geschirr zu erzählen hatte. Geknüpft an iene Erinnerung machte die Gegenwart nur noch einen unerträglichern, Eindruck.

Die benachbarte Karthause war ebenfalls wie versschwunden, denn man hatte die Steine dieser Gebäude sogleich zur bedeutenden Weißenauer Schanze vermauert. Das Nonnenklösterchen stand noch in frischen kaum wies der herzustellenden Ruinen.

Die Freunde Gore und Kranse begleitete ich auf die Citadelle. Da stand nun Drusus Denkmal, ungefähr noch eben so wie ich es als Knabe gezeichnet hatte, auch dießmal unerschüttert, so viel Feuerkugeln daran mochten vorbei gestogen senn, ja darauf geschlagen haben.

herr Gore stellte seine tragbare dunkle Rammer auf

den Walle sogleich zurechte, in Absicht eine Zeichnung der ganzen durch die Belagerung entstellten Stadt zu unsternehmen, die auch von der Mitte, vom Dom aus, geswissenhaft und genau zu Stande kam, gegen die Seiten weniger vollendet, wie sie uns in seinen hinterlassenen, schon geordneten Blättern noch vor Augen liegt.

Endlich wendeten sich auch unsere Wege nach Cassel; auf der Rheinbrücke holte man noch frischen Athem wie vor Alters, und betrog sich einen Augenblick als wenn jene Zeit wieder kommen konnte. An der Befestigung von Cassel hatte man während der Belagerung immersfort gemauert; wir fanden einen Trog frischen Kalks, Backsteine daneben und eine unfertige Stelle; man hatte, nach ausgesprochenem Stillstand und Uebergabe, alles stehn und liegen lassen.

So merkwürdig aber als traurig anzusehen war der Berhau rings um die Casseler Schanzen; man hatte dazu die Fülle der Obstdäume der dortigen Gegend versbraucht. Bei der Wurzel abgesägt, die äußersten zarten Zweige weggestutzt, schob man nun die stärkeren, regelsmäßig gewachsenen Kronen in einander und errichtete das durch ein undurchdringliches letztes Bollwerk, es schiesnen zu gleicher Zeit gepflanzte Bäume, unter gleich günsstigen Umständen erwachsen, nunmehr zu seindseligen Zwecken benutzt dem Untergang überlassen.

Lange aber konnte man sich einem solchen Bedauern nicht hingeben, denn Wirth und Wirthin und jeder Ein= wohner den man ansprach, schienen ihren eigenen Jamsmer zu vergessen, um sich in weitläusigere Erzählungen des gränzenlosen Elends heraus zu lassen, in welchem die zur Auswanderung gendthigten Mannzer Bürger zwisschen zwen Feinde, den innern und äußern, sich geklemmt sahen. Denn nicht der Krieg allein, sondern der durch Unsinn aufgelöste bürgerliche Zustand hatte ein solches Unglück bereitet und herbei geführt.

Einigermaßen erholte sich unser Geist von alle dem Trubsal und Jammer, bei Erzählung mancher heroischen That der tuchtigen Stadtburger. Erst sah man mit Schrecken das Vombardement als ein unvermeidliches Elend an, die zerstdrende Gewalt der Feuerkugeln war zu groß, das anruckende Ungluck so entschieden, daß nie= mand glaubte entgegenwirken zu können; endlich aber bekannter mit der Gefahr, entschloß man sich ihr zu be= Eine Bombe, die in ein Haus fiel, mit bereitem Waffer zu lbschen, gab Gelegenheit zu kuhnem Scherz; man erzählte Wunder von weiblichen heldinnen dieser Art, welche sich und andre glücklich gerettet. Aber auch der Untergang von tüchtigen wackern Menschen war zu bedauern. Gin Apotheker und sein Sohn gingen über bieser Operation zu Grunde.

Wenn man nun, das Unglück bedauernd, sich und andern Glück wünschte das Ende der Leiden zu sehen, so verwunderte man sich zugleich, daß die Festung nicht länger gehalten worden. In dem Schiffe des Doms,

deffen Gewolbe fich erhalten hatten, lag eine große Maffe unangetasteter Mehlsäcke, man sprach von andern Bor= rathen und von unerschopflichem Weine. Man hegte daher die Vermuthung, daß die letzte Revolution in Pas, ris, wodurch die Parten, wozu die Mannzer Commis= sarien gehörten, sich zum Regiment aufgeschwungen, eigentlich die frühere Uebergabe der Festung veranlaßt. Merlin von Thionville, Reubel und andere munschten gegenwärtig zu seyn, wo nach überwundnen Gegnern nichts mehr zu scheuen und unendlich zu gewinnen war. Erst mußte man sich inwendig festsetzen, an dieser Verånderung Theil nehmen, sich zu bedeutenden Stellen er= heben, großes Vermögen ergreifen, alsdann aber bei fortgesetzter außerer Fehde auch da wieder mitwirken und, bei wahrscheinlich ferner zu hoffendem Kriegsglück, abermals ausziehen, die regen Volksgesinnungen über andere Länder auszubreiten, den Besitz von Mannz, ja von weit mehr, wieder zu erringen trachten.

Für niemand war nun Bleibens mehr in dieser verswüssteten den Umgebung. Der Kdnig mit den Garden zog zuerst, die Regimenter folgten. Weitern Antheil an den Unbilden des Krieges zu nehmen ward nicht mehr verlangt; ich erhielt Urlaub nach Hause zurückzusehren, doch wollt' ich vorher noch Mannheim wieder besuchen.

Mein erster Gang war Ihro königlichen Hoheit dem Prinzen Louis Ferdinand aufzuwarten, den ich ganz

wohlgemuth auf seinem Sopha ausgestreckt fand, nicht völlig bequem, weil ihn die Wunde am Liegen eigentsich hinderte; wobei er auch die Begierde nicht verbergen konnte, bald möglichst auf dem Kriegsschauplatz person-lich wieder aufzutreten.

Darauf begegnete mir im Gasthofe ein artiges Aben= Un der langen sehr besetzten Wirthstafel saß ich an einem Ende, der Rammerier des Abnigs, v. Rietz, an dem andern, ein großer, wohlgebauter, starker, breit= schultriger Mann; eine Gestalt wie sie dem Leibdiener Friedrich Wilhelms gar wohl geziemte. Er mit seiner nächsten Umgebung waren sehr laut gewesen und standen frohen Muthes von Tafel auf; ich sah herrn Rietz auf mich zukommen; er begrüßte mich zutraulich, freute sich meiner lang gewünschten endlich gemachten Bekannt= schaft, kügte einiges Schmeichelhafte hinzu und sagte sodann: ich musse ihm verzeihen, er habe aber noch ein personliches Interesse mich hier zu finden und zu sehen. Man habe ihm bisher immer behauptet: schone Geister und Leute von Gemie mußten klein und hager, kranklich und vermüfft aussehen, wie man ihm denn dergleichen Beispiele genug angeführt. Das habe ihn immer verdrossen, denn er glaube doch auch nicht auf den Kopf gefallen zu senn, dabei aber gesund und stark und von üchtigen Gliedmaßen; aber nun freue er sich an mir einen Mann zu finden, der doch auch nach etwas aussehe und ben man deßhalb nicht weniger für ein Genie gelten lasse.

Er freue sich dessen und wansche uns beiden lange Dauer eines solchen Behagens.

Ich etwiderte gleichfalls verbindliche Worte; er schüttelte mir die Hand, und ich konnte mich trosten, daß wenn jener wohlgesinnte Obristlieutnant meine Gesgenwart ablehnte, welcher wahrscheinlich auch eine versmüffte Person erwartet hatte, ich nunmehr, freilich in einer ganz entgegengesetzten Kategorie, zu Ehren kam.

In Heidelberg, bei der alten treuen Freundin Delf, begegnete ich meinem Schwager und Jugendfreund Wir besprachen gar manches, auch er Schlosser. mußte einen Vortrag meiner Farbenlehre aushalten. Ernst und freundlich nahm er sie auf, ob er gleich von der Deutweise, die er sich festgesetzt hatte, nicht los: kommen konnte und vor allen Dingen darauf bestand zu wissen: in wie fern sich meine Bearbeitung mit det Eulerischen Theorie vereinigen lasse, der er zugethan sen. Ich mußte leider bekennen, daß auf meinem Wege hier= nach gar nicht gefragt werde, sondern nur daß darum au thun fen, unzählige Erfahrungen in's Enge zu bringen, sie zu ordnen, ihre Berwandtschaft, Stellung gegen einander und neben einander aufzusinden, sich selbst und andern faslich zu machen. Diese Art mochte ihm jedoch, da ich nur wenig Experimente vorzeigen konnte, nicht ganz deutlich werden.

Da nun hiebei die Schwierigkeit des Unternehmend sich hervorthat, zeigt' ich ihm einen Aufsatz den 1ch Gente's Berte. XXX. Bb.

während der Belagerung geschrieben hatte, worin ich ausführte: wie-eine Gesellschaft verschiedenartiger Manner zusammenarbeiten und jeder von feiner Seite mit eingreifen konnte, um ein so schwieriges und weit= läufiges Unternehmen fordern zu helfen. Ich hatte den Philosophen, den Physiter, Mathematiter, Mahler, Mechaniker, Färber und Gott weiß wen alles in Anspruch genommen: dieß hörte er im Allgemeinen ganz geduldig an, als ich ihm aber die Abhandlung im Einzelnen vorlesen wollte, verbat er sich's und lachte mich aus: ich sen, meinte er, in meinen alten Tagen noch immer ein Kind und Neuling, daß ich mir einbilde, es werbe jemand an demjenigen Theil nehmen, wofür ich Interesse zeige, es werde jemand ein fremdes Berfahren billigen und es zu dem seinigen machen, es konne in Deutschkand irgend eine gemeinsame Wirkung und Mitwirkung statt finden!

Eben so wie über diesen Gegenstand außerte er sich über andere; freilich hatte er als Mensch, Geschäftsmann, Schriftsteller gar vieles erlebt und erlitten, das her denn sein ernster Charakter sich in sich selbst verschloß und jeder heitern, glücklichen, oft hülfreichen Täuschung mißmuthig entsagte. Mir aber machte es den unangenehmsten Eindruck, daß ich, aus dem schrecklichsten Kriegszustand wieder in's ruhige Privatleben zurücklichen Kehrend, nicht einmal hoffen sollte auf eine friedliche Khellnahme an einem Unternehmen, das mich so sehr

beschäftigte, und das ich der ganzen Welt miglich und interessant wähnte.

Dadurch regte sich abermals der alte Abam; leicht= sinnige Behaupeungen, paradoxe Sätze, ironisches Bez gegnen und was dergleichen mehr war, erzeugte bald Apprehension und Mißbehagen unter den Freunden: Schlosser verbat sich dergleichen sehr heftig, die Wirthin wußte nicht, was sie aus uns beiden machen sollte, und ihre Vermittlung bewirkte wenigstens, daß der Abschied zwar schneller als vorgesetzt doch nicht übereilt erschien.

Won meinem Aufenthalt in Frankfurt wußte ich wenig zu sagen, eben so wenig von meiner übrigen Rud= reise; ber Schluß des Jahrs, der Anfang des folgenden ließ nur Gräuelthaten einer verwilderten und zugleich siegberauschten Nation vernehmen. Aber auch mir stand ein ganz eigener Wechsel der gewohnten Lebensweise be-Der Herzog von Weimar trat nach geendigter-Campagne aus Preußischen Diensten; das Wehklagen des Regiments war groß durch alle Stufen, sie verloren Anführer, Fürsten, Rathgeber, Wohlthater und Vater Auch ich sollte von engverbundenen trefflichen Männern auf einmal scheiden; es geschah nicht ohne Thranen der besten. Die Verehrung des einzigen Mannes und Führers hatte uns zusammengebracht und gehalten, und wir schienen uns selbst zu verlieren, als wir seiner Leituna und einem heitern verständigen Umgang unter einander entsagen sollten. Die Gegend um Aschereleben,

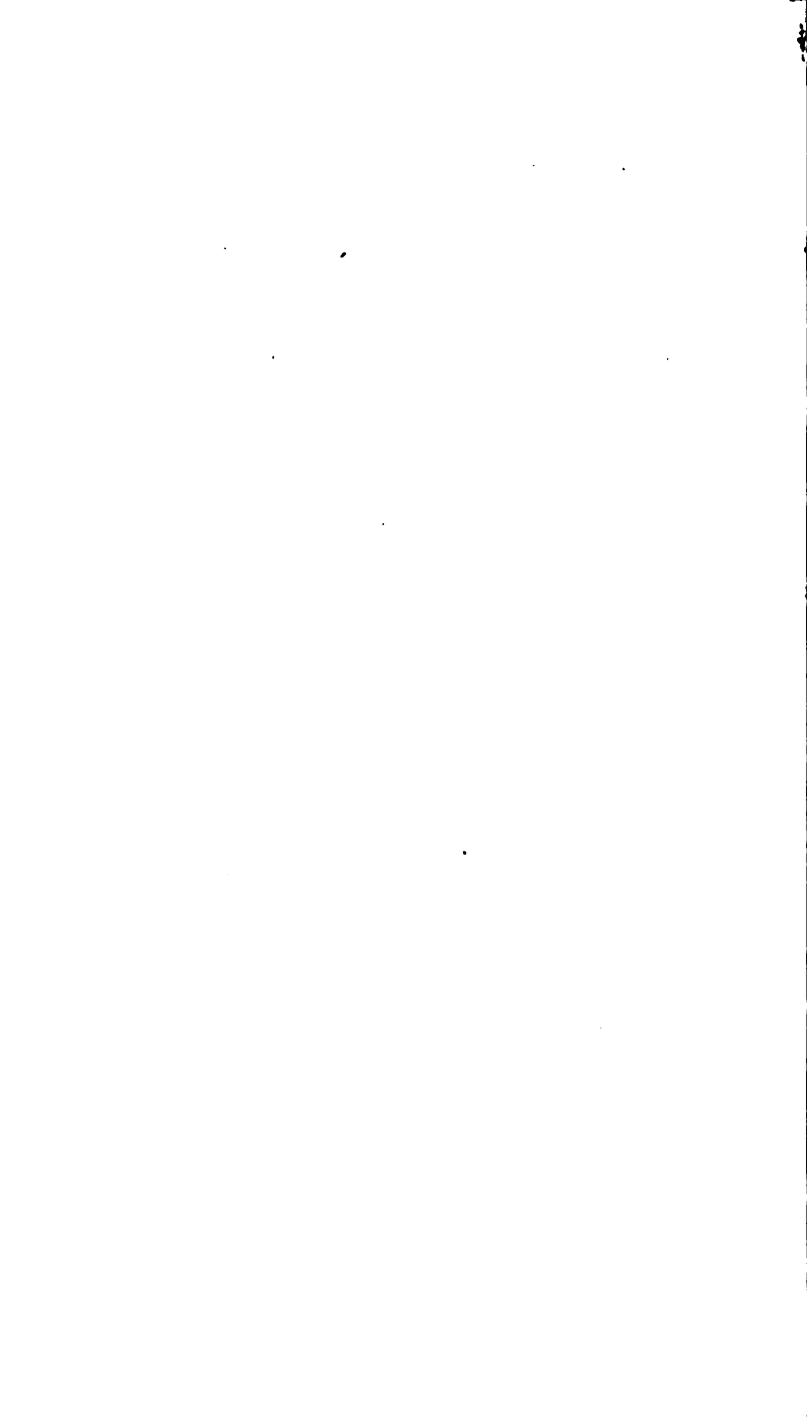
ber nahe Harz, von dort aus so leicht zu bereisen, ersschien für mich verloren, auch bin ich niemals wieder tief hineingedrungen.

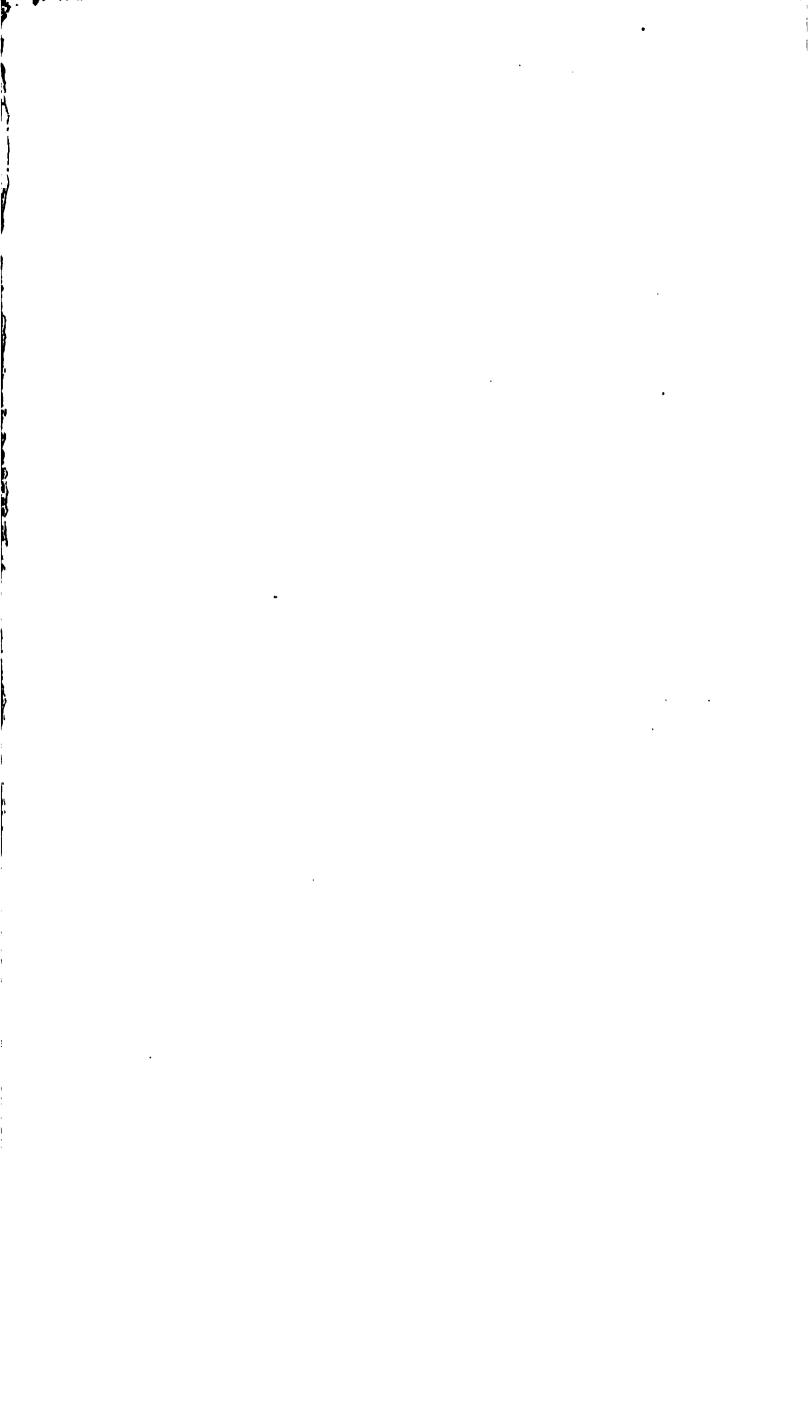
Und so wollen wir schließen, um nicht in Betrach= tung der Weltschicksale zu gerathen, die uns noch zwölf Jahre bedrohten, bis wir von eben denfelben Fluthen uns überschwemmt, wo nicht verschlungen gesehen.

1 • ; • · · • - ' • 1 .

7.11







· · · · • . .

